

## GERIADUR BRAS

F. FAVEREAU

brezhoneg-galleg

© Francis Favereau 2017

<http://ffavereau.monsite-orange.fr>

(évolutif en ligne +100 Mo - tous droits réservés, reproduction interdite)

### L

**L** /l/, kreñvoc'h /L/ a-w. (war-lerc'h AL : al livour / al liñser > an iñser / 'n Abad NF *Labat, Nabat*), a-w. /l/ pe /ʎ/ evel e kembraeg, war-lerc'h HO(C'H / hou's – W) : ho(c'h) labour, ho'h lod (Ku & Wi).

**LA**<sup>+</sup> (1) /la/ K (eus Plogoñv Beg ar Raz da Vael-Karaez & kostez Kallag, ar Faoued) stagell *que...* (*pléonastique parf.* / E < ez & eh / ec'h\*... *élide en Corn.* – implijet stank e-lec'h E e brezhoneg an dud, ur ral skrivañ anehi, diwar LA(R) pe MA, a-w. /lar/ Ph dirag ur vogalenn met vb LAR /læ:r/ Ph / peneus YP & penoz° T<JG > penaos) : ar re-he a soñj la' eo mad an dra-he ! (Pll) *eux pensent que c'est positif*, ne ouien ket la 'oa deut *j'ignorais qu'il vînt (qu'il était venu)*, me'm'a klevet la oas bet (Pll<YP) *j'ai appris que tu étais passé*, ne'm eus ket klevet la(r) oa klañv *je n'ai pas entendu qu'il était malade (& mort /make'kle:d lawa'marw/ Pll)*, komprenet 'm boa la (ne) oa (ket) gwir /lawake'gwi:r/ (Pll) *j'avais compris que ce n'était pas vrai*, soñj' a rae la oa gwir (Ph) *il pensait que c'était vrai*, ne gredan ket la vi res<sup>s</sup>evet (Ph / ne gred ket din e vi) *je ne crois pas que tu seras reçue*, peogwir 'n'a ket gouiet la' oa-heñv (Bolazeg *puisque'il n'avait pas su que c'était lui*), soñjit mad la ar Jakez... (Tilli Gwerliskin - YP) *pensez bien que le Jacques*, soue<sup>zh</sup>et bras oa-eñv la roulemp war diw<sup>e</sup> rod (Pll<PM *il n'en revenait pas de rouler sur deux roues - veau ayant sauté sur le guidon de vélo en descente*), ha gweled la 'n EDF 'n'a laret la 'vihe graet (Pll *et de voir qu'EDF a déclaré que ce serait réalisé*), ha 'no' laret d'ar mestr la 'no' kavet (Plonevez-ar-Faou Dp / en doe *il dit au comte qu'il avait trouvé*), heñv 'gred la 'ma toud an dud gantoñ (Kgl) *lui croit que tout le monde est pour lui*, heñ 'n'a sachet kement war an heni all la 'n'a digas<sup>s</sup>et anehi 'maez ar park (Pll *il avait tellement tiré sur l'autre qu'il l'avait sortie du champ*), na gomprenet ket la tud pinvidik 'teue da gestal ba ti ar re baour (protestanted / person Pll<PM *incompréhensible pour eux que des riches viennent quêter chez des pauvres*), ar chañs la 'chomeche muioc'h a re yaouank 'barzh ar vro (Skr<FL maer c1980) *l'opportunité que davantage de jeunes restassent au pays (aux kaolins de Berrien)*, me'm eus klevet la' peneus gwechall 'oa (Pll<YP alies / penôz T<JG) *j'ai entendu dire comme quoi autrefois oui*, da livañ dezhañ la klaskehe e vab lazhañ anezhañ (Ku<EE *lui faire accroire que son fils essaierait de le tuer* & KW-Wi<PYK *goulenn / gouiet / herzel / kavout / laret & soñj la...*)

**LA** ! (2 - estl. W<Drean kornal a ra ma skouarn, la ! *là ! - que c'est, mes oreilles bourdonnent...*)

**LAB**<sup>+</sup> /la:b\p/ L var. LAP /lab\p/ K, bih.-IG, g.-où *cabane (& abri de branches en bout de champ pour la cueillette des fraises à Plougastell / h-br lap - LF)* : al lab karr (L *la cabane à remiser la charrette / Li<YR lap-karr & loch Pll / karrdi, skiber T*), var. LAP : ul lap bras (YG : loch / pemoc'h *grande cabane*), ul lap sivi (K *une cabane pour ramasseurs de fraises*), lapoù pri (*cabanes en terre / Ty Pri*), al lapig (Plougastell), al Labou (Sizun<HB) & NF Labigou (Teleg. / Cad.Pll Parc Labigou), al Labou (NL L & Labou 22<Teleg.), NL Kerlabo (Cohiniac 22) & boned lapig (*bonnet phrygien > symbole du RPR – Pgt<YG / boned Chigovi < NL Ségovie*) & ru ar Feunteun lapig (Kareiz / vb *lapper pour chiens - ancienne rue de Carhaix, portion de la grand-rue > rue des Martyrs etc.*)

**LABABAN** /la'ba:bũn/ NL *Lababan* (Pouldreuzig - Big. Ki / Lanbaban 16°<BT / pab(an) > Lababan – Moal<HB).

**LABAI(LH)** > LABAN.

**LABAN**<sup>+</sup> /'la:bũn/ Li, var. LABAI(LH) /labaj/ K-Wi g.-ed /-ou *clown* (& *fig.* – kmg lleban *clown*, *lout* / iwg *lábán mud...*) : deus 'ta, laban (L - *fam'* - *tu viens, rigolo* !), labaned (int) ! *ce sont des clowns*, NF Laban (Teleg.), NL Kerlabanou (enez Vaz Lu).

**LABANEREZH** /labã'ne:rez/ s/ g.(-ioù) *clownerie* : al labanerezh-se.

**LABAR** (h-br & leberiat – LF 501 / gln labaro- *éloquent / parleur*, & *sonore* – D. / kmg llafar & kmg-kr llafaru *to speak*) > LAVAR...

**LAB(A)RO** (gln labaro(s) *parole* / h-iwg labar ad. & sulbair, h-br labar & helavar) > LAVAR...

**LABASK**<sup>+</sup> /'la:bask/, /labask/ ad. & g.-ed b.-enn-ed *lambin,-e* var. LABASTENN /la'bastøn/ Ku, Pll / Ph /la'bask'n/ b.-ed /-où *loque* – *personne & en loques / vêtement traînant* - var. LABESTENN /la'besten/ Li<YR *mielleux radotant* – kmg llabwst & llabystryn g./b. llabestren *lout, lubber* / habask < he-\pask *facile à nourrir*, vb < hebr. & ent-habaskig adv. W *tranquillement*, & NF Abasq, Habask, Labasque – C. Habafq '*sans difficulté*') : hounnezh zo ul labaskenn ! (Ph *c'est une loque cette femme* – var. / hennezh zo ul labastenn Pll<PM *troad fall*), deus 'ta labastenn, dispak da dreid ! (Pll<PM) *approche, espèce de lambin, bouge tes pattes* ! & Robert zo ul labastenn, ul labastenn den (Pll *Robert, c'est un traîne-savate* / labast'enn & al leubeuc'henn, al lustrugenn – *péjor'* & *usu'* Pll *pauvre type* / hennez a zo eun tamm labestenn Li *c'est une espèce de loque*).

**LABASKENN** (L/Ph – unanderenn : hounnezh 'oa ul labaskenn ! *quelle lambine* / NF) > LABASK-LABASKENNañ<sup>+</sup> /labas'kena/ L, /labafcenij/ vb *lambiner* (& *rester oisif*), var. LABASTENNañ /laba'stenə/ Ku *s'empêtrer* (*étant tout en loques* – L.Floc'h 1925 e gi treut en e gichen, labaskennet war al leur-di *son espèce de lévrier à ses pieds, vautre en chien sur le sol* / pladorennet war e gador - Y.Gow & K) : chom da labaskennañ (L *rester lambiner ainsi*).

**LABASKENNEG**<sup>+</sup> /laba'skeneg\k/, /labafceneg\k/ var. LABASTENNEG /laba'stenəg\k/ Ku ad. /-ek\* & g.-ien b.1 *loqueteux,-se & dégingandé, empoté* (M.17° labasquennec & *lâche*) : an dresenn daoubenneg<sup>c</sup> / 'ra lamm d'al labastenneg (Sant-Serves Ku<YEP / Are<JMS an drezenn daoubenneg<sup>o</sup> a dap al labaskenneg *la ronce marcotée fait chuter une personne empotée en loques* - *adage*).

**LABAST(R)ENN**<sup>+</sup> (var. Ph) > LABASK- / LABIST-

**LABAT** (NF / 17°, NL Kernabat) > ABAD : 'n Abad.

**LABED** (h-br labet *mâcles – châtaignes d'eau* - l.-et LF 236 / lappa - lat. & br-kr 16° lapadenn *gratteron* - *syn.*)

**LABEDENN** /la'be:døn/ b.-ed *commère* (*terme affectueux, & rapporteur* / kmg llabeden *lobule* > *label* / labez-) & *éreinage* : ul labedenn (Are<GL, Br<JMP *un petit rapporteur, petite rapporteuse*) & ul labedenn a zen (KW<EE *flatrer*) *un type genre mouchard*.

**LABEL** /label/ g.-ioù *label* (sng < galleg *kozh / lambeau* Rob. > kmg label / llabed, iwg > lipéad, eusk. > label & *هابيل habil*) : ul label ruz *un label rouge*, NF Label (Teleg. 29).

**LABENN** /'la:ben/ L, /laben/ b.-où *cancan* (PEll. 18° & Gon. 19°) NL Kerlaben (Plougouskant T & 'Villa Labenne' à Paimpol - Pempoull) & NF Labenne (Teleg. 22).

**LABENNAD** /la'benad\l/ L, /labenad\l/ b.-où (*propes de*) *cancan* (FV).

**LABENNañ,-iñ**<sup>+</sup> /la'bena/ L, /labenij/ vb *cancaner* (PEll. 18° / kmg lab-, llabi *booby*) : ar c'hlaquenerezed a labenne *les commères cancannaient*.

**LABENNER** /la'bener/ L, /labener/ g.-ien b.1 *cancanier,-ère*.

**LABESKENN** (var. Li<YR) > LABASKENN...

**LABEZ**<sup>+</sup> /'la:be/ T & /'la:bez\s/ L, /labe/ g.(-où) *lésion(s - souillées* / lapis lat. & vb) : gwad ha labez toud (T<JG *tout en sang* / L.Eunius 19° T sede ma gwad ha labez *voci mon sang,t mes plaies* / Are : ul labedenn *malpropre - personne*) & kaoc'h a-labe<sup>z</sup> tout /koha'la:be'tut/ (var. Arv.T<GK *tout barbouillé et souillé*).

**LABEZAD** /la'beəd\T, /la'be:zad\T, /labeəd\T/ g.-où (*une*) *lésion* (*div.*)  
**LABEZADUR** /labe'a:dyr/, /z\, /labeadyr/ g.-ioù (*lésions de*) *lapidation*.  
**LABEZADUREZH** /labea'dy:rəz\s/, /εz\ L, /labeadyreh\X/ b.-ioù (*la*) *lapidation*.  
**LABEZañ,-iñ,-o<sup>+</sup>** /la'beə/, /la'be:za/ L, /labeəp/, var.-ENNañ /labe'ənə/ & /labi'enã/ T vb *lapider*, (*par ext.*) *abîmer* (& *souiller* – L), (*fig.*) *éreinter* (*q<sup>m</sup>* – br-kr 16° *labezet a.g.vb*, DJ 16° Me az gray en dyuez *labezet Je te ferai enfin lapider*, M. 16° *perchen an bergez, a duy de labezaff le propriétaire du verger viendra le lapider*, S.Barba 16° – *dispennet - ha labezet déchiquetée et toute souillée*, J. 16° – *hep truez - labezet lapidée - sans pitié*, M.17° *labeza / lapida, kmg llabyddio to stone, kill* < lat. *lapidare* & *lapis pierre* ; B. 1906 *labea linsel an Anaon souiller le linceul funéraire*, 1909 *traou labeet ganto - loned klanv gant ar fluz objets qu'ellse auraient souillés, les bêtes atteintes de dysenterie*) : *labezañ* a daolioù *mein lapider à coups de pierres*, *diwall da labeza° da zillahad* (T<JG *attention de salir ou abîmer tes habits*), *gwri°io<sup>u</sup>* an askol... *labe' a reont* (*les racines de chardons abîment* & *labeañ / redek a reont dindan an douar - Kaouenneg T<DG elles infectent le sous-sol*), *traou labe'et gante* /la'bet'kãnte/ (Plg<AT *louzet choses qu'ils ont souillées*), *labezañ e gorf* (g' al labour *se crever au boulot* / Ph *drastañ, foeltrañ e gorf & duiet / su'iet g'ar labour Ku*), *daoulagad labezennet* (& *labiennet - Arv. T<GK distronk yeux défaits*).  
**LABEZENNiñ** (var. /-ENN- & *labiennet*...) > LABEZañ.  
**LABEZER** /la'beər/ T, /la'be:zər/ L, /-our /labeur/ g.-ion b.1 *lapideur;-se*, (*fig.*) *éreinteur;-se*.  
**LABEZEREZH** /labe'ε:rəz\s/, /labe'zε:rəz\s/, /labeəreh\X/ g.-ioù *lapidation(s* – Ern., GR *labezerez*).  
**LABICHOU** /labiʃu/ Kap Ki str.-enn (*loc'*) *papillons des prés*.  
**LABIDOUL** (rim. / e doull) > LAP-E-DOULL.  
**LABIENNET** (a.g.vb & /laby'enəd\T/ Arv. T<GK *battus / yeux - labezennet ? / LABEZ...*)  
**LABIGO** (NF Teleg. / Pgt, & NL Pll - bih.-ig-où) > LAB...  
**LABISTR<sup>+</sup>** /la:bistr/ Ku, /labiʃt/ g.-ed & str.-enn *petit congre* (*dit 'pimperneau', ou anguille de mer - gw. AGB dre-holl SILI-ENN & ur zilienn-vor / kmg llabystryn lubber & llabwst > LABAST-*).  
**LABISTRAK** /labi'strag\k/ Ph (*labig-strak & lap-e-strak Pll<PM / lap- : un ibil den > freluquet / lèche-crotte – W : Strak crac, & boue etc. / labistreg & labiStrog Wi...*) & NP Jañ-Pier *Labistrak / pa bouezer wae e gof e ra 'krak' / pa skoer war e revr e strak* (rim. T<GK *qui fait "crac" etc.*)  
**LABISTREG<sup>+</sup>** /la'bistrəg\k/, /əg\k/, /labiʃtrəg\k/ K-Wi ad. & g. (*un*) *frustre* (*fruste / rustre*) : *hennezh zo labistrog* (KW) *il est frustré*.  
**LABISTRENNiñ<sup>+</sup>** /labi'strəni/, /labiʃtrənij/ & (*labistroniñ*) /labiʃtrōni/ K-Wi, a-w. /la'bistrã/ T, /la'bisto/ E vb *maculer* (var. *LIBISTR-* & *libistonet-tout / oto - gant fank pe skliss'erezh ar bioù war an hent Pll<YP*) : *labistret he dilhad elle avait les habits maculés*.  
**LABISTROG** (var. Wi / Ph *labistrak*) > LABISTREG.  
**LABO** /labo/, & /la:bo/ g.-ioù *labo* (LABO- / labor lat.) : *laboioù* (*yezh – R2 labos de langue*).  
**LABORATOUER** /labora'tuər/, /labora'tuar/, /laboratwer/ g.-où (*popul'*) *laboratoire* (*sens divers / 'labourva' - ger nevez & kmg labordy : 'labourdi'*).  
**LABORENN** /la'bo:rən/ Li, /laboren/ b.-où *remise* (Li<YR / loge – Rusq. 19° / skiber T, NL Skiber-nevez Pederneq & *karrdi Ph / karrti - var. E & par ext.*) > *labo(ratoire)*.  
**LABORENNañ,-iñ** /labo'rena/, /laborenij/ vb *remiser* (Rusq. 19°).  
**LABOU** (NF - 22<Teleg. - l.-où / Labigou - bih.-ig-où) > LAB.  
**LABOUR<sup>+</sup>** /la:bur/ > /la.bər/ Ph, /labur/ & /labu.r/ W, /lɔbur/ W<EP (& *kentoc'h /la:bur/ Wi & Wu nemet kostez Pondivi ? roud gallo - eme AB ; ger nebreizh evel TRA : daou labour vad° Ph & labour vad Wi<FL, labour vrao B. / gempenn T*) n.-ioù *travail / travaux, (parf.) oeuvre, & labour* (C. & labour a douar / *gounidigaez 'labouraigne, agricultura' / trauell – anc.frç < labor lat. & lab- / lapsus Rob. > sng, kmg llafwr & labar b./g.<sng / iwg obair labour, task, work : ober < operari - lat. & arare / gln aratro- ; br-kr Santes Barba 16° Pan guelhet ma labour fournis Quand vous verrez mon travail intense*) : *echu hon labour !* (da 5eur Pll *notre travail est fini ! - à 17h*), *disoc'ho ma labour* (Ku *terminer ma besogne*), *ma labour a chom d'ober le travail reste à faire ici*, *prez labour n'eus*

ket /prez'la:bur/ / pres zo /pre:'so/ (Ph *y a / pas urgence à faire*), pe sort labour zo etre ur c'hi hag ur c'hefeleg (Ku / *chasse comment le chien de chasse est à l'œuvre pour chasser la bécasse*), labour zo « iehed » / mè' magadure'h n'eo ket ! (Prl / *yec'hed le travail c'est la santé, mais il ne fait pas engraisser !* & (ne) ouion ket 'menn « zaï » ged° ar labour Prl<RB *sailh- je ne sais où donner de la tête* / dall ha mzw g'al labour T & foulet / mac'homet g'ar labour Ph), hounezh (troc'herez) n'eo ket bet 'barzh al labour gwech ebet ! (Pll *cette tronçonneuse n'a jamais encore fonctionné*), al labour zo louzoù (Ku<JG *le travail est un remède*), labour moc'h & hanter great (Li<YR *travail "d'Arabe" - sic*), bezañ heb° labour & dilabour, dislabour (Ph *syn. / au chômage etc.*), ober labour tri *faire le travail comme quatre*, te ra daou labour hennezh (T<JG *toi, tu travailles comme deux*), ur chô labour (Ph / marc'h-labour & kezeg-labour) *un cheval de trait*, al labourioù 'veze graet g' an dorn *tous les travaux étaient manuels (se faisaient à la main)*, tri sort labour (labour don, labour hanter don, labour war ar gorre – B. 1909 *trois sortes de labour, le profond, semi-profond et superficiel*), labourioù bras / frank (Ph *travaux conséquents*), al labour nevez (L *le labour de printemps*), al labour-douar & labour a zouar (a-w. L, C. labour a douar *l'agriculture*) : skol labour-douar Kernilien (T *le lycée agricole de Kernilien - Plouisy*), labour-skol *devoirs (homework iwg > obair bhaile / ober e' gêr)*, labour-vein (Arv. T<GK *maenerezh travail de la pierre - en maçonnerie*), & labour ret\* *travaux forcés* (RH / galeoù Ph & galeour / *forsaled forçats*), NF Labour (Go), Le Labour (Teleg. / NF Le Nabour, Nabour *par agglutination N < an...*)

**LABOURADEG** /labu'ra:dæg\k/, /labu'ra:dæg\k/ b.-où & 2 *manufacture, (appr°) atelier, gros travaux (agricoles etc. – GR laboratoire & FV / e dad e Plounewez-Moedeg Benac'h T atelier - des papaeteries Vallée à Belle-Isle-en-terre)* : Pa veze labouradegou evel-se (Kas ar hezeg ouz an alar pe ar zouheller Lu<VS *Lors de grands travaux consistant à mener les chevaux à la - grosse - charruez* & MR<PYK / stal & atai(lh)er-où /a'tajər/ E-Ku & atalier - alies er media hag all).

**LABOURADUR** /labu'ra:dyr/, /laburadyr/ g.-ioù (*ouvrage de*) *labeur* (C. & GR).

**LABOURat,-iñ** /la'bu:rəd\l/, a-w. /la'bu:ri/ Ph, /laburad\l/ & /laburep/ W vb *travailler, (faire) fonctionner (& circuler), (parf.) labourer, œuvrer, pousser (végétation – C. Labourat, br-kr S.Barba 16° Dezrouomp flour da labourat Débutons doucement les travail – laborare lat. > kmg llafurio to work, to toil, to till & labro to labour / iwg oibrigh /oib'r'i:/ ober, gln aratron > araire arar ; B. 1908 ar fleur a labour hervez an amzer les fleurs se développent selon la météo ; R.Gak Ku c1945 atao vo laret deomp kreski da labourat on exigera toujours de nous de travailler plus - vb.-at\* /-i' Ph evel butunat\* T/-i...)* : ni 'h ae pell da labourad gwechall *on allait travailler loin jadis*, eñv (ne) oar ket labouriñ (Pll<YP *lui ne sait pas travailler*), 'tant ket ama' da labouri' (Kgl) *ils ne viennent pas ici bosser*; laket pin eno heb labourad° an douar *planter des pins là sans labourer*; diw nos° n'en deus ket labourer ar gouloù (Pll *le courant n'a pas fonctionné deux nuits*), lak ar mekanik da labourat ! (LK / en-dro ! & J.Riou - *mets la machine en marche !*), (ne) labour ket ! *ça ne fonctionnait pas* (Pll ar mekanik / n'ae ket en-dro, ne gerzhe ket, na ne vatee, ne varche ket !), labourad° e ziwaskell 'n ur chom war ar plas° (Pll<PM *actionner les ailes en faisant du sur-place - le rapace*), ha labourat dahoñ e gostioù gant e baw (lapous - Pll<PM *puis il lui labourait les côtes de sa patte - griffue*), kement ha lakaad ma gwad da labourad° (T<JG *faire circuler mon sang*), o b'fenn oa bet labourer d'ar re gozh-ioù (g'ar re-se - beleien Pll<PM *ils avaient lavé le cerveau de nos anciens - ces curés*), ar c'hoad 'labour 'wechoù ! (Ph *parfois le bois travaille*), & petra a labour nos-ha-de' ? (divin. TK / ar c'hoad) *qu'est-ce qui travaille jour et nuit ? (devin. - le bois)*, labourad a ra ar plant diouzhtu pa teu miz Meurzh (Pll *les plantes poussent sitôt mars arrivé*), ar sardin ne labouront ket (T<JG *les sardines ne viennent pas dans les filets*), labourad a rae an dud gant o c'horf (Ph / gant o spered) *le travail était essentiellement manuel (non intellectuel)*, labourit ho soubenn ! & labourit ho koan *attaquez ! (fig. / la soupe, ton souper – Wi<FL)*, labourat diardran ub (fig.) *piquer le derrière de q<sup>un</sup>* (W<Heneu).

'**LABOURDI**' /la'burdi/, /laburdi/ g.-où *atelier (d'usine W<LH / kmg labordy & labourva - R2 / labouradeg...)*

**LABOURER**<sup>+</sup> /la'bu:rər/, /laburer/ > /labure.r/ W g.-ion & labourision /laburizjõ<sup>n</sup>/ (Malg.W<EP, /laburizjã<sup>n</sup>/ Arv.W & /labu'ri:zõn/ K-Wi) b.1 *travailleur,-se, (par ext.) ouvrier,-e (dont l'abeille), (anc<sup>t</sup>) laboureur* (C. Labourer 'laboureur, colon' / lat., kmg llafurwr *laboureur; husbandsman* & labrwr, R.Gak Ku 1945 pladan al labourer *écraser le travailleur*; ober fent gant al labourerien *se foutre des travailleurs*) : n'hall ket ul labourer sevel mad e vugale (dister ar baeamant - kan. Spt 1930s) *un prolétaire ne peut élever correctement ses enfants*, an diviner a c'honz e voued / al labourer ne ra ket (T<JG *le mage gagne sa vie, pas le laboureur - adage*), laboureres<sup>e</sup> oa (Pll *elle était travailleuse*), al labourerion 'neus ràet din koad (Pll *les ouvriers - forestiers du Fréau - m'ont donné du bois*), labourer-douar (C. 'laboureur de terre', *agriculteur & cultivateur,-trice*) : micher al labourer-douar eo labouriñ kalz ha gonid nebeud (Pll<LP *c'est la vocation du paysan de travailler beaucoup pour gagner peu* labourat kalz ha gonid nebeud & kalz labour mes nebeud a c'honidegezh *beaucoup de taf mais peu de revenu - syn.*), petra 'raimp neuze amañ (ni) labourerion-douar ? (kan. YP *que ferons nous alors ici, nous les agriculteurs* / labourizion l.-izion W & labourizion koed), labourerezed (gwenan - B. 1908 *ouvrières - de la ruche*), & NF Le Labourier (Teleg. 22).

**LABOUREREZH**<sup>+</sup> /labu're:rəz\/, /laburərez\/, E, /laburəreh\˘/ g.-ioù (l')*entreprise (not<sup>t</sup> agricole ou rurale* - B. 1910 al labourèrez, 1911 re-holl a c'haou - ouz al labourèrez en bras *trop de tort - à la culture extensive / de grandes surfaces*, 1912 ar wallen a sko al labourèrez ar bloaz-man *la crise qui frappe l'agriculture cette année*) : al labourerezh en bras (Ph *l'entreprise agricole / oustilhòu bras*), hennezh (al Lagadeg) a rae labourerezh (en bras Pll) *il était en entreprise agricole*, al labourerezh-douar *l'agronomie*, n'ouzont mann ebed eus al labourerezh-douar ! (Pll<YP *ils ne connaissent rien à l'agriculture - en tant que métier* & ur skol labourerezh-douar Wi<PYK / VS : labourèrèz-douar).

**LABOURIER** (NF *Le Labourier* W) > **LABOURER**.

**LABOURiñ** (var. Ph a-w. - YP & W) > **LABOURat**\*

**LABOURIZION** (l.-izion - Wu) > **LABOURER**...

**LABOURUS**<sup>+</sup> /la'bu:ryz\/, /laburyz\˘/ ad. *laborieux,-se,-ment (surt<sup>t</sup> exigeant en travail ou en main d'œuvre usu<sup>t</sup>* Ph-T - GR labourus, kmg llafurus *painstaking, industrious*) : labourus eo ar jardrin ! *le jardin c'est prenant !*, labourus<sup>o</sup>c'h eo la<sup>h</sup>añ ur pemoc'h evid ul leue (Ph *c'est plus de travail de tuer un cochon qu'un veau - à cause de la charcuterie...*)

'**LABOURVA**' /la'burva/, /laburva/ g.-où (néol.) *laboratoire* : labourva fonetik (UHB kent & R2 *laboratoire de phonétique - expérimentale...*)

**LABOUS**<sup>+</sup> /la:buz\˘/ Ki & L, /labuz\˘/ var. LAPOUS /lapuz\˘/ & /lapəz\˘/ > /laps/ Ph (en ur gomz founnus / difounn & /la:buz\˘/ Pll<YP / kan. & Rieg Ki<MC /laps/ & /lapu.s/ fig. - bih.-IG g.-ed *oiseau* & b.1 / b.-ell-enn-ed *oiselle, (fig. - sinon un) drôle (d'oiseau, une drôlesse), petit (d'animal - chat, chien & poussin), (loc<sup>t</sup>) nuisible (insecte Go, ver blanc T & coccinelle, cousin, papillon etc. - métaphoriquement), (lapous<sup>s</sup>) oiseau (techn. - "hirondelle" ou "pie" - portoir de couvreur, maçon Ph & pign mañsoner / ur bik war e gein - C. Lapoucc 'pullus' lat. & laboucc, laboucic, Am.17<sup>o</sup> lapouç, M.17<sup>o</sup> labouç / kmg llabwst *lout, lubber* - ger kontet romaneg a-w., mes roud ebet hervez Piette - NALBB n. 214-5 / EVN - d-ll Go T & W, ententet-kaer Ph /ewn/ - h-br etn, kmg edn *fowl / bird* aderyn, iwg éan *bird*, gln etno- ; B. 1911 lapous houarn *zinc - avion* & lapous tan *de la R.A.F.*) : ul lapous *un oiseau (usu<sup>t</sup> - Ph / un evn /o'newn/ plus rarement & /i:n/ KW)*, un hanter re lapoused zo (Pll 70s *il y a deux fois trop d'oiseaux / étourneaux etc. - dixit paysans*), an anoioù lapous<sup>s</sup>ed (Ph *les noms d'oiseaux - un neizh alc'hwediri* Pll & Prl 'huidrig / alc'hweder *un nid d'alouette ou de bruant* pe lapous plous kerc'h / sparfell Pll<PM & evned - T-Go & W), chom a rafe (ma breur) ar mod-se 'par da selled ouzh ul lapous (pe ur glesker - Pll<GC) *imon frère, il resterait ainsi à l'affût d'un oiseau (ou d'une grenouille - écolo !)*, al lapoused n'int ket bet re-holl warne (parkadoù hadet) *les oiseaux n'ont pas trop ravagé les cultures*, tapet ho fuzuilh, erru al lapoused ! (Ph *saisissez vos fusils, les oiseaux arrivent !*, un drue' eo gweled al lapoused ! (1976 / sec'hor) *c'est pitié de voir les oiseaux !*, ur yar ha daouzeg labous (L) *une poule et douze poussins*, al lapous yar (K-Wi *un poussin / poñsin & poñchin* Ku - fig.), toud al lapoused (bihan) zo debret g'ar gouelini (Dp) *tous les**

*poussins se font bouffer par les goélands*, ul labous ki *un chiot* & labous kaz° (Lu<JCM *chaton* / bisig & bisouzig), ul labousig gwrac'h (Y.Gow ? *petite cloporte*), te zo ul lapous / ur gwall lapous 'hat ! (Ph) *toi t'es un drôle !* & diwall dac'h oudon ma 'peus c'hoant me zo ur gwall lapous (kan. Spt *fais gaffe si tu veux car je suis un sacré !* / labous-fall ! – d-ll KW *fig. - zigoto - seul sens / oiseau evn* & var. /i:n/ : henezh zo ur lapous ! Wi<FL *fig. c'est un malin, & personne fringante* Prl / krenn labous Arv.W / krennen *gamin* – NALBB n. 570 & laboused, labousez & labous kazh W<Drean *gamin-e*), souch da labous 'ta ! *cache ton zizi donc !*, ul lapous marw ne gouev ket diwar e neizh /gouef'ke/ (Pll / gouezh) *un sexe au repos ne chois pas de sa braguette !*, labous ar mous-pri *l'outil (trad.) à transporter le mortier sur les épaules* (Ph-Are & ar bik /bic/ Ph) & al lapous war ar skoaz (da zougen pri Dp<PYK *le truc sur l'épaule - à transporter du mortier*), al Labous Noz (Plouvagor T kent *cabaret*), n'eus nemetañ hag al laboused (a gement a gac'h diwar nij – L<MM / *il n'y a que sa m... qui sente bon ! - dix Ch.J G.*), labousig koantig° (Li<YR kan. / labousig ar c'hoad - son 2005) & labousig a gelou mad° (Kap *petit cousin - insecte* / labousig an aotrou Doue L *coccinelle syn.* NALBB n. 247 & laboused fin - Eusa *mites*), ul labous bihan (Wu – NALBB n. 585 *un bébé*), labous b.-ell (W<Heneu-GB & b.1 ul labousez\* - Brec'h W<Drean : ur vuoc'h fall doc'h ar re 'rall / *cheftaine, commanderesse*), al lapous treut (Y.Gow<HB ?) & lapous gorr' (Skaer K<PYK / gorre ? *un as*) & lapous skrivagner (Pll<YP abalamour e skriv war e viou - pint(er)ig / pimperig Prl<AB *pinson*) & (l.) lapous<sup>s</sup>où *belles pièces (porcs etc. - Ki<PYK)* : ar re-s' zo moc'h mat... lapousoù ! & lapousoù / chañchamant à o gorre *belles bêtes d'élevage* – Wi<PYK / Ph<PM lapoussou > rim en ur son), lapous-nij (*volatile*), an oll lapous<sup>s</sup>ed-nij (Luzel 19° loen-nij & laboused-nij - Pll<PM), al lapoused-tan a vitrailhe anehe (evned-tan & dre dan - Pll<PM) *les coucous (allemands) les mitraillaient*, NF Labous (L & Montroulez) / Lapous (Ph stank-ha-stank), Le Labous, Le Labousse (Teleg. - lies gwech & W / Breizh-uhel - *Laboux* & W<Teleg.), NF Malabouts (L / mal labous *oiseau mâle* – evel mal-bran / tad moualc'h...)

& labous an aer (Moal 19° *alouette - surn.* / lapous sant Per - Ph / alc'hweder(ig) & ec'hweder(ig) - NF L'hévéder & var.),

lapous<sup>s</sup> an Ankoù *chouette effraie* (Ph -Tyto alba- / *banshee : bird* – Iwz, Skos & evn an Ankoù T : kleved lapous<sup>s</sup> an Ankoù 'skrijal an nos° araog ar marw (Ph *entendre l'effraie hurler la nuit précédant la mort de q<sup>m</sup>* / friz-aer, freje W & Prl grellig, ar Rellitch & gw. T ar vaou / bozw, iwg bodhbh & gln Bodu(a)-... *corneille mythologique celtique*),

lapous-bistrak (var. Ku) > lapous-strak,

labous brezhilli (& bredilli - Sun / brilli Ki *procellariiforme – lat., dont puffin - en général*),

labous koag (*surn. - appr<sup>t</sup> - des corvidés* L / BRAN b.-i & brini - l. /-ienn),

labous-mor / lapous-mor *oiseau de mer (goélan appr<sup>t</sup> Ph & mouette / evn-gwenn T<JG)* : al laboused-mor (Dp & ar gouelini *les goélands*),

labous Per (& lapous sant Per - alies Ph *aloue- & alouette - dim. / pétrel - Big., Rusq. 19°*),

lapous plous° kerc'h (Ph & Pll<YP c1980 ul lapous melen braw° barrennoù gris hed-ha-hed e gorf *c'est un bel oiseau jaune avec des barres grises tout du long du corps > bruant jaune, selon François de Beaulieu & Amédée Barzic Rospez T<DG / verdier - Lucas Plouilio hervez T<GC & an evn "plouskerc'h"* : melegan / meleneg ! & gw. Pll<YP lapous skrivagner *pinson*),

lapous-pod *chouette (loc<sup>t</sup> syn. - K<PYK)*,

lapous rous (Ph *accenteur mouchet -Prunella modularis- dit fauvette / rouzezan, rouzig & NF)* : al lapous rous a vez asambles g' ar goukoug (Pll *cet oiseau cohabite avec le coucou - dans son nid*),

labous sant Martin (GR *martinet*, & glaouaer / ar perou - Big.<MR – syn.),

lapous sant Nikolas° (Ku *martin-pêcheur / syn.*),

labous sant Paol (L *loc<sup>t</sup> surn. du goéland* & Li<YR laboused sant Paol *mouettes*),

lapous sant Per & ar sant Per *alouette (des champs -Alauda arvensis- surn. Ph, Pll<PM / an alc'hweder-ig, & ec'hweder-ig, implijet o-zri Ph & Pll<PM – gln Alauda & "Legio V Alaudae" César - gln / kmg ehedydd, iwg fuisseog lark)* : lapous sant Per a sav a-bik en aer 'n ur c'hwitellad° (Ph *l'alouette des champs monte en flèche en sifflant*) ; sant Per ! sant Per ! digor din / biken pec'hed

na rin (rim. T<JG *saint Pierre, ouvre-moi, jamais je ne pêcherai* & en ur ziskenn : grin ! grin ! grin ! - emezo - *mais si si si ! - en redescendant* & Prl « Zan' Pierig / Digor an norig (*bis*) / Kè ma 'zigoret ket an norig / Me 'dorray ma phennig / men Dou', men Dou' ! »),  
lapous skrivagner (Pll<YP - *sans doute selon François de Beaulieu*) *bruant* : al lapous skrivagner a skriv war e vioù (gant e veg) *cet oiseau laisse des traces de son bec - écriture supposée de chiffres etc. - sur ses oeufs, dits "oeuf de l'écrivain"* (Pleiben < Youenn al Lay, hervez FdB - gw. Lapous plous-kerc'h *bruant jaune*),  
lapous strak (& lapous bistrak / bi(s)trak, pistrak(ig) *traquet* -Saxicola torquata-) : hemañ 'ra trous evel strakañ mein (Ph *il fait un bruit de pierres qui s'entrechoquent*),  
lapous-toud & lapous-touder (TK<MxM / Ph an TOUD-ed - *usu'* - *hibou* & *touder* - Are / ALBB n. 359 *chouette* - d-ll KAOUENN & gw. NF stank Toudic - T...)  
**LABOUS<sup>A</sup>** /la'busa/ & /la'pusa/ (var.-Aat\* /-ETA) vb 2 *chercher l'oiseau (surt' fig.)* : mont da lapous<sup>a</sup> (kan. Dp Ar plac'h friant / labous<sup>eta</sup>).  
**LABOUSAat\*** /labusad\ɔ/ W vb 2 *gagner en beauté, en santé, en force & gaillardise* (W<Heneu<GB / *fig.* : *devenir davantage 'labous'* !)  
**LABOUS<sup>ELL</sup>** (b.1 LABOUS, & labousellenn b.1 - W<Heneu<GB *fig.* / b.1 labouses<sup>e</sup>-ed / lapousez Wu<Drean...) b.-ed *belle fille ou femme* (W<PYK labousell).  
**LABOUS<sup>ENN</sup>** (var. - b.1 / labousell) > LABOUS...  
**LABOUSES<sup>e</sup>** /-EZ\* (& lapouses<sup>e</sup> - W) > LABOUS...  
**LABOUSA<sup>ETA</sup>** /labu'seta/, /labusəta/ & /labusetad\ɔ/ W, var. LAPOUS<sup>ETA</sup> /lapu'setə/ vb 2 *oiseler* (& evneta / falaoueta & kmg *fowling*) : aet da labouseta *allé à la chasse aux oiseaux*.  
**LABOUSA<sup>ETAER</sup>** /labuse'te:r/, /labusetaer/ var.-OUR \ur/ W, var. LAPOUS<sup>ETAER</sup> /lapuse'te:r/ & /lapu'setər/ E g.-ien,-ion b.1 *oiseleur,-se* (& *oiselier,-e* - K/veyer 18° ar laboucetterien / evnetaer).  
**LABOUSA<sup>ETAEREZH</sup>** /labuse'te:rez\ɔ/ KL, /labusetərəh\ɔ/, var. LAPOUS- /lapuse'te:rəz\ɔ/ & /lapusetərəz\ɔ/ E g.-ioù *oisellerie* (Gon. 19° / falaoueta < sng *fowl*).  
**LABRO-** (gln - var.) > LABARO-  
**LABUENNET** (a-g.vb - var. Arv.T / labiennet) > LABEZ(ENN)-  
**LAC** (NL Cad.Plz<GG liors al lac / el lag & lagenn) > LAG...  
**LACH** /laʒ\j/ ad. (& g.) *lâche,-ment* (B. 1906 ken lach int, Cad. Pll parc ar lach / lagou - laxis lat., *pp* languere) : terrubl meurbed da gavan lach (disput Ph<Y.Gwenn 19° *que je trouve extrêmement lâche !*), te n'out ket 'med ur lach ! (Ph *toi, tu n'es qu'un un lâche !*), lach ! (T<JG *lâche !*), un dro lach (K-Wi *un tour fait lâchement* / laosk- Ph & laoskijenn *du mou - dans la corde* / tro-c'houllo L *tournant à vide...*)  
**LACHAT** (NF - T / Lachater < achater... & Lajat < LAZ-IAD...) > LAJAD...  
**LACHEFRE<sup>e</sup>** /la'ʃefre/ K-L, var. LICHEFRE /li'ʃefre/ & lechefre /le'ʃefre/ L g.-où *plat à four* (*en terre cuite vernie, anc.frç lèche-froie - lèchefrite*), (*fig.*) g.-ed, lachefridi *vaurien* : hag al lachefre war an daol vraw<sup>e</sup> (kan. Ku *puis voilà le plat à far sur la table* / Li<YR lechefre d'ober fars-four), & lachefreed (YG *vauriens*), gwisket evel ul lachefre (Pgt KL) *mis comme l'as de pique*.  
**LACHEFREAD<sup>e</sup>** /laʃe'fread\ɔ/, var. LI- /li'ʃe'fread\ɔ/, /leʃe'fread\ɔ/ g.-où *platée, plat de far au four* : al lachefread fars (L) *le plat de far*.  
**LACHENN** (var.) > LECHENN.  
**LACHEVER** (NF / Lachiver T & Lachuer) > ACH(I)UER.  
**LACHIVER** (NF / C. Achiff *achevé - pp*) > (an) ACH(I)UER.  
**LACHONI** /la'ʃõ:ni/, //la'ʃu:ni/, /laʃõni/ b.-où *lâcheté* (Ern. / Ph-T laoskentez).  
**LACHUER** (NF TK / achuer lin) > ACHUER...  
**LACT-** (gln-kl't lactis / lat. - *lactem* - D.) > LAEZH...  
**LACU** (kng-kr & br-kr lagen - ie / lacus - lat. > laku eusk. NL Lakuak - Alaba - D.) > LAG...  
**LAC'H-** (a-w. KT & NL Karnag...) / LAZH-  
**LAC'HAOUOG** (NL Li<YR : e Lac'haouog / e vez tapet meur a c'hinaouog - *cf.* / *piège à cons*).

**LAC'HENN** /'lahɛn/ b.-où (*loc'*) *brume* (Kap Ki / latar-enn & gln-klt late *humidité* > Are-late NL *Arles & Arlet etc. / Camargue*).

**LAD**<sup>(h)</sup> - var. / delaz° T<JG & vb, goulah- W) > LAZH-

**LADAM** (h-br ladam S1 *je frappe* - LF) > LAZH-

**LADAN** (NF L<Teleg. / -?- Adam.. & ladan-...)

**LADANOS** (gln *sourd* : NP Ladanus /-niacus – h-iwg ladan & NP ogam Laddigni / ie – D 164).

**LADIRAT** (NF < Teleg. 22 / *refrain* : *lon ladira...*)

**LADOUX** (NF < Teleg. 29).

**LADUR** /ladyr/ Bas (44) b.-ioù *dépôt à sel* (*dit 'véé'* – Ern. / '*la dure*' & pladur).

**LADURIAD** /ladyrjad\ / Bas (44) b.-où *dépot de sel* (*circulaire en saline / sel*) : ul laduriad hälen.

**LADROM** /la'drom/ Big g.(-ed) *loufoque* : *henne'* zo ladrom '*chef-lieu Valañs*' (Chon<BTP *sic* < *la Drôme, chef-lieu Valence* ! : charlo & drolatik...)

**LADTRON** (h-br gl lacunar, Camp latr C.Redon & Run laharou Cart.Kemper / latar, h-kmg lathárauc *boue du gouffre* & iwg laitheach *boue* / gln late *humidité, marais* : Arelate > *Arles NL & Arlet / Camargue* : *près ou à l'est du marais...* - LF 236 & D. – NF Latron / Laeron).

**LADUM** (h-br – vb / LA'o - Dp & a-w. Are-Ph) > LAZHañ,-iñ.

**LAE** (1) /lè:/ & /lae/ (h-br & lai / lean *fidèle – croyant* & NL Treblaian > *Treffléan* 56, kng-kr laian gl fidelis LF 502 > LEAN & b.1 W leanez-ed : seurez-ed) : NF al Lae & al Laé (L / Le Laë / *Le Lay* & « Fanch Lay » - sin - *François Le Lay*), & Floc'hlae, Flochlay / Flochmoen & Flohicmoan, & Meurlay, Le Meurlay NF<Teleg. / Gourlay, gw. NF Layec / NR *Le Lay* 85 & 12° Marie de France *lai 'bretun'* : *bretun* – h-br lai LF & iwg laoi /li:/ & lithe l. - *lay, narrative poem* / h-iwg laid & alm *Lied* - DB, LF – ie, kmg / *lay* > cân / llei : less & gw. NF Leyour / Leizour & Leyzour...)

**LAË** (2 - NF 18° *Le Laë / Le Lay* - alies al Lae & *Floc'hlay / Floc'hicmoan*, NF Laë K<Teleg. 29, & Penlaë NF Ki / Pellae, NL Laë, Ty-lae Dp & el lae - Ki / L war-laez...) / LAË<sup>2</sup>

**LAE'** (3 - NL Laë, NL Loch-laë Ki, Ty-Laë Dp & Meilh Lae Ki *Moulin du Lay* NR / L...) > LAEZ.

**LAED** /lɛ:d\ / & /lɛd\ / g.-où *invective* (C. Laet '*laidangie'* / *laid*, br-kr J. 16° laet ve *ce serait vilain*, iesu - A lem an bet a laet a hu *Jésus - Qui tire le monde de l'outrage, de l'insulte*) : kanañ laed (& kanañ pouilh *chanter pouille*), tapet 'm eus ma laed (Ku ma fegement *je me suis fait insulter*).

**-LAEDAM** (h-br anlaedan / laeidum LF) > LAEZ...

**LAEDañ,-iñ** /'lɛ:də/, /lɛdi\ / vb *invectiver* (br-kr Santes Nonn 16° pe mez laedo > *ou je te honnirai* YIB / C. Laetat '*laidangier ou vituperer*' - var. W) > LAETAat\*

**LAEDUS** /'lɛ:dyz\ /, /lɛdyz\ / ad. *invectivant,-e* (br-kr S.Nonn 16° na goappa quet laedus *ne te moque odieusement* < YIB).

**LAEEG** (NF *Layec* – stank a-walc'h Teleg. 22 & *Jégat-Layec* / 56, *Layec* / (*Le*) *Lay, Laë*) > LAE.

**LAEFUEZ** (C. lafuaez, laefuaez '*licit'*', M. 16° Panaue leffues expresset *Quand il n'y aurait permission explicite* - Ern.)

**LAENA** (gln *couverture ou manteau de laine* < Isidore de Séville / gln linna < D.) > LENN (3)

**LAENNEC** (NF Laënnec & Kerlaennec / C. Leen vb & kmg lleënog, dysgedig *literate* / LENNEG) > LEAN / LENNEG.

**LAER**<sup>+</sup> /laer/ L & Dp, Ki & Go (RK laër / làer), W (en Arvor / Argoad) /lɛ:r/ bih.-IG ad. & g.-on (Plz<GG /'laeren/ / Li<YR laeroun & laerien Ph, mes NL /-laëron : Kanac'h-laeron, Roc'h Toull al laeron etre Spezet ha Gourin /rɔxtu'lɛ:rɔn/ & laerien -Arv. T<GK - ALBB. n. 420) b.1 (& ad.) *voleur,-se, & larron,-ne, (par ext.)* b.1 /'lɛ:rɔz\ / Ph, /laerez\ / W / W<Heneu-GB « larréz » *larron d'eau*' (*évacuateur & évacuation d'étang etc.*), *coliques* (*divers maux de ventre*), (*loc'*) *tournoie* (*abcès au doigt* – C. Lazr *larron*, latro'nis, & lazric - bih.-ic, M. 16° En croas vhel diheuel euel lazr *En croix particulièrement haute comme voleur*, an lazron so don en prisonou *les larrons qui sont au fond des cachots / prisons*, M.17° laer voar ar mor *pirate*, GR laër, h-br ladron gl lacunar, kmg lladron-es / lleidr g. & lladratwr, iwg ladrann *thief* < latro- lat.> *anc frç "ler(r)e"* & *mestre lerre* mestr laer – ALBB n. 420 *voleur* laer-on - lèr-on Are, lèryen 2pt Ph, & B. 1910 patatez laer) :

pelec'h eo bet al laer ? (Ph & où y a-t-il eu cambriolage ? / Al laer en ti-post - Y.Gow - *Braquage à la Poste etc.*), bet eo al laer eno & ba ti ar C'hamm, er Frostell *il y a eu cambriolage chez Le Cam, au Frostel*, tec'het al laer ! *le voleur a fui*, tapet al laer (ha spa'het 'n'añ ! Ph) *pris le voleur (puis châtré)*, tres<sup>s</sup> ul laer warnañ (Ph *l'air voleur*), bonjour de c'h, miliner-laer ! (kan. Pll *bonjour, voleur de meunier !*), ar re-se 'neus kemeret 'hanomp evid laerien (Ph) *ils nous ont pris pour des voleurs*, laer 'vel an dour (Ph), kegined ken laer ha dour *comme une pie voleuse (geais voleurs comme tout)*, un troc'h laer (T<JG *une coupe en biais* T<JG, Ti plegañ laer / krapouezh *plié en biais*), laer pe laeroc'h int (T *ils sont plus ou moins voleurs*), 'vel ur vuoc'h laer *la vache symbolisant l'effronterie*, patates<sup>e</sup> làer *patates poussant l'année suivante*, ul laer war ar gouloù rous<sup>in</sup> (T<JG *champignon de résine*), bennozh àr al làer a làer al làer (Wi<FL / Ph d'al laer a laer al laer *louons le voleur qui vole un voleur / les ennemis de mes ennemis sont mes amis*), e Sant-Riwall / n'eus med<sup>e</sup> laeron ha tud fall (Ph *Saint-Rivoal repaire de voleurs et de méchantes gens* / Sant-'Ganton gisti ha laeron ! T & Lan(de)baeron gant he gisti hag he laeron - rim. T), hennezh (Geor) 'n'a daou vreur all, un' anehe oa chom ba Gourin ha Roc'h Toull-laeron, an heni all oa chom ba Sant-Wazheg (kont. Dp *le Géant avait deux frères l'un habitant Ménez-Gourin vers Toul-al-laëron, l'autre sur Saint-Goazec*), pe sort micher 'nie graet ma mab (aotrou sant) ? - laer ! (a responte Yann - kont. Pll<GC) *quel métier ferait mon fils ? - voleur ! (répondait le héros caché)*, dre laer à la dérobee (Ph & Li<YR / W dre laerezh & a-laer), laer amann (Ph *voleur de beurre – par magie, croyance encore vivace / actus 70s : laezh treut abalamour d'al laer amann* Pll<PM *le lait est maigre à cause du voleur de beurre* & Dp Komz<MM), laer avaloù (Ph *hérisson* & Li<YR laer avalou<sup>o</sup> & laeroun an avalou Li / laer an avaloù T<JG *surn. - syn. avalaouer L - M. 16° Heman so aneual, à car an aualaou C'est un animal qui aime les pommes* / Plua Go pôt' picou cf. *porc-épic* – NALBB n. 206-7 *hérisson-s*), laer bleud *sorte d'insecte*, laer e vara *sorte de vaurien* (FV / koll-bara & koll-boued > *surn. / chiens*), laer-tign (Li<YR *voleur invétéré* > *kleptomane*), (bout, kaout) un tammig brec'h-laer (W<Drean *un peu klepto*), laer(on) amzer (A.Duval) *importun(s) qui envahit et fait perdre un (précieux) temps*, laer berr (o sevel e fri e tachenn tud all - evit had & pourprij Koloreg<PYK *fouineur, personne mal intentionnée, voire escroc*) & laer bleud (son / ar meliner a laer ar bleud ha 'vo daonet beteg e veud Are-Ph / Chon – arg. : *surn. du meunier, voleur de farine*) & laer gwenan : penn-moal (den erru moal > *hum.*) « *mouchodrome* », laer-keuneud (al loar Wu<Drean *voleur de bois visible dans la lune* / paotr e vec'h-lann Ph & Glaoda'r Skañv a oa lonket g'ar loar a-greiz ma oa oc'h laerezh lann d'e gezeg : korfenn 'barzh al loar *légendes des personnages que dessine la pleine lune*), làedron ! (Eusa) / lèr vil ! *sale voleur !* (Prl & laerier – Faoued KW<EE : laer) / ur laer (& n.vb W<PYK *un vol*) & laerig (Troude 19° *sorte de jeu d'échecs*), (b. LAEREZ\*) gwall glañv g' al laeres & Janed... gwall glañv... g'al laerez (kan. Ph *souffrant de la colique & toute maladie de ventre : ne oa ken daou gleñved, an difluksion (peultrin) hag al làeres (Pll<PM) seules étaient identifiées deux maladies, la fluxion et cette colique*, lousaouenn al laeres<sup>e</sup> zo c'hwezh fall ganti (Ph *armoise – herbe médicinale qui sent mauvais*), koueza<sup>o</sup> el laerez T<JG *souffrir du ventre*), krog ul laerez ennon (Arv. T<GK *j'ai une colique*), al laeres vud<sup>e</sup> (*l'appendicite L & T<GK / gwentl*), & laeres<sup>e</sup> foeñv (*gonflement mortel du bétail W / laeres<sup>e</sup> voen gonflement local*), & laerez kousket (*dépérissement Ern. / catalepsie*) ; laer-mor (laeron-vor *pirates* – GR làër-vor l. laëron-vor & Troude, YEP, YG : laer (a) vor / laeron kezeg Ph *voleur de chevaux*), Laeron Bras (lesanv tud Sant-Teve W<HB / pochoù kouarc'h), NL Canac'h-Laëron (Laniskad E), Toull-laëron (Gourin-Spezet) & Quillilaeron (Bulat / Coat-lerien Ploueg-ar-mor / Laer kevell NL mor Briad), NL Kerlaër (Roskañvel / Kerler Plua Go), NL Kerlaeron (Plourac'h Ku & Plozeved Ki) / Kerlaëroun (Porpoder Li), NF Kerlaeron (Cad. Plz<GG / NL Quillilaëron) & NF Laëron (OF & Laeron – Teleg. 22 / Latron...)

**LAER'** (vb & n.vb < PYK : ur laer) > LAEREZH.

**LAERADENN<sup>+</sup>** /lae'ra:den/, /le'ra:dən/, /leraden/ b.-où (*un*) *vol, (chose faite par) dérobad* (& *enfant illégitime, poulain né en dehors de la période habituelle, couvée ou portée à l'insu du maître, oeuf pondu à l'écart dans les broussailles, & passage lu à la dérobee* T<JG / kmg lladrad *theft, & furtive, clandestine*) : graet n'ouzon ket ped<sup>e</sup> laeradenn *j'ignore le nombre de vols commis*, en ul

laeradenn *fait furtivement*, graet al laeradenn (Dp *le vol ayant eu lieu*), & lenn laeradennoù *lire de bref extraits (par intermittences)*.

**LAERAÑSI** (var. Wi<PYK) > LAERONÑSI.

**LAEREREZH** /lae're:rez\/, /le're:rəz\/, /lerərez\/, /lerərəh\ x/ g.-ioù *délit de vol* (W<l'A 18°), & (war vor - *appr' piraterie maritime / gangstérisme / gangster* kmg lladtratwr).

**LAERET** (a.g.vb & ad.vb / pp - *volé & cambriolé, dérobé etc.*) > LAERezh...

**LAEREZ** (laeres°) /'laerez\/, /'le:rəz\ / Ph b.1 (LAER) *colique, & larron d'eau (évacuation d'étang etc.* - P. Proux 19° n'eus ket gwelloc'h deus al laerez, ar remm, ar pistigou *on ne trouve pas meilleur contre colique, rhumatisme, points de côté, & louzaouenn al laerez* /'le:rez\ / *armoise commune* - *Artemisia vulgaris* - Ph / LAER).

**LAERezh**<sup>+</sup> /'laerez\/, /'le:rəz\ / Ph & a-w. /'le:raz\ / E, /laerəh\ x/, /lerəj / & laèrès (Go<RK), laedrad (Eusa) vb *voler (& cambrioler)*, & (se) *dérober*, & n. (br-kr) - *objet de - larcin* (C. Lazrez, & M. 16° Dirazaff é lazrez a ra an quez mezec *Devant lui son larcin rend le misérable confondu*, GR laèrez, drougvesket g' b.1 : laerez\*° / laeres° *fig.*, kmg lladrata *to rob, to steal*) : laerezh kerc'h da roi' din ('lare ar marc'h - kont Dp *volez de l'avoine pour m'en donner, s'exclama le cheval !*), laeret koad *volé du bois*, laeret 'oa bet ur funienn (Ph) *un filin fut volé*, aet da laerezh bar park (saout *bêtes allées voler dans le champ*, an heni 'neus c'hoant da laerezh a gav (partoud Ph) *qui veut voler trouve (partout)*, ar c'hazh 'oa deut da laerezh silzig warn an tan (Pll) *le chat vint voler des saucisses du barbecue*, damaig 'laro 'm eus laeret aneñ ! (Ph) *bientôt il va dire que je l'ai volé !*, laeret 'veze ar c'hont bewech (gant Yann ar laer - kont. Are-Ph) *à chaque fois c'est le comte qui se faisait voler*, ne vi ket laeret... n'afemp ket da laerezh tud paour ! (Pll *tu ne seras pas volé, on ne va pas voler les pauvres* - gw. Bilz(ig) Are<JMS laer onest peogwir eh ae da laerezh ar re binvidig da rei° d'ar re baour *voleur honnête genre Robin des Bois puisqu'il volait les riches pour donner aux pauvres*), kemer hardi n'eo ket laerez° (T<JG *prendre sans façons, ce n'est pas voler*), penôz 'vo grêt an eost ? laerez anezañ° ! (T<JG *comment fera-t-on la moisson ? comme à la dérobée vu les intempéries*), dour laeret eus teir feunteun er sav-heol (Ph / louzoù *eau volée de trois fontaines orientées à l'est*), dre laerezh & dre laer *subrepticement*, làerezh flour (Ern. W *filouter / Ar filouter fin* - kan. Ph), en em laerezh eus ho pro *vous échapper de votre pays (s'éclipser)* & en em laerezh kuit (kont. E / 'n im laerezh dirak jañdarmed - Skaer K<PYK *s'enfuir devant des keufs*).

**LAERI** ! /'le:ri / onom. (Pll<PM) : kerzh kuit ! kerzh kuit ! al laeri ! al laeri ! (eme an drask / laer-*mimologisme de la grive*).

**LAERIEN** (l.-ien Ph / Roc'h Toull-al-laëron etre Gourin ha Spezet er Menez Du, Arv. T<GK /l.-on) > LAER.

**LAERIER** (var. KW<EE) > LAER.

**LAERON** (l. & NF, NL Canac'h-Laëron Ku, Toull-al-laëron & Quilly-Laëron...) > LAER.

**LAERONÑSI**<sup>+</sup> /le'rösi/, /lae'rösi / Plz<GG, /lae'rusi / L, /lerösi / W & /'lerəsi / E b./g.-où *larcin* (Ph, Plz, T<JG & g. - Arv T<GK) & *rapine* (C. Lazroncy & B. / laeronzi) : laeroñsi zo bet e kêr *il y a eu vol ou un cambriolage au village*, ne 'm boa ket graet ul laeronsi gwall vras (T *je n'avais pas commis un larcin bien conséquent*), ar re-mañ a drov d'ober laeroñsioù (Pll<PM a dro / so troet *ils en viennent à commettre des larcins / Berne Wi<PYK ur laerañsi*).

**LAER-VOR** (*pirate* / l.-on - laëron-vor / a vor) > LAER-

**LAES** (1) /lez\ / g.-où *legs (anc.frç lais lat. laxus - C. Laes 'laiz, ce qui eft laiffe, legat'*, kmg llaes *loose* & iwg léas /l'e:s\ / *lease : bail / le leasing - franglais*).

**LAËS** (2 - Plz<GG roz dalaë, & mene dialae) > LAEZ...

**LAESañ,-iñ**<sup>+</sup> /lesə/, /lesĩ / vb *léguer, (par ext.) laisser* (br-kr Nonn 16° Patricius : Me a laeso spacc *Moi je ferai place / laisser* LEZel / LEUSKel > LESKel - ALBB n. 429) : *léguer...* laessa' ma c'horf (Skr<EJ-RKB *léguer mon corps*), laes°et he deus he zi dehe° (Ph *elle leur a légué ou laissé ainsi sa maison / lesket & lezet laissé*).

**LAESEN** (C. Laefenn 15° 'loy, lex' & lesenn) > LEZENN\*

**LAESER** /'lesər/, var.-our /'lesur/ g.-(er)ion b.1 *légateur,-trice* (personne qui lègue / testateur).

**LAESHA** /'lesa/, var.-at\* /'le'sa:d\t/, /'lehad\t/ & /'ljahad\t/ W vb 2 *donner du lait (& allaiter), chercher du lait* (kmg llaetha *to give milk, to collect milk* / Prl « leuskel he lae'h » & bronna...)

**LAESHAat\*** (M.17° lesaat) > LAESHA...

**LAESHAER**<sup>+</sup> /'le'se:r/, /'le'saer/ L, /'le'saer/ Go, /'lehaer/, var.-our /'ljahur/ W g.-ion b.1 & /'le'saerəz\s/ Go *laitier,-e* (GR lesaër).

**LAESHTI** /'lɛxti/, /'lesti/ g.-où *laiterie* (llaethdy kmg *dairy* / ti-laezh & stal-laezh Ph) : NL Lesty NL / Lety & Letty (E & Letiez Are h-br let-ti *half-house* > *auberge* LF leti).

**LAES<sup>S</sup>OUR** > LAESER.

**LAET** (C. & a-w. W) > LAED.

**LAETAat\*** /'le'ta:d\t/, /'letad\t/ W & Prl vb 2 *vitupérer, & insulter* (C. Laetat / laedañ & br-kr Santes Nonn 16° bezout laetet etre-n bedis *être insulté entre gens ici-bas*) : bout laeteit (W<LH *être insulté* & laetaat doc'hti W) & dija é laetat\* (Kist.W<MN *vitupérant déjà*).

**LAETAD** /'lɛtəd\t/, /'letad\ / g.-où (une) *vitupération* (W & *engueulade*) : tapet 'm eus ur laetad geti (Prl *j'ai pris une engueulade 'avec elle' : elle m'a bien engueulé !*)

**LAETADENN** /'letadɛn/ W, /'le'ta:dɛn/ b.-où *invective* : un spes letadenn (an Ignel Wi<PYK & ur "sklom" zo ur letadenn *c'est une invective, genre insulte en breton*)

**LAET(A)ER** /'leter/ Prl g.-ion b.1 *personne qui grogne* (*grogneur,-se*)

**LAETAEREZH** /'le'te:rəz\s/, /'letərəz\s/, /'letərəh\x/ W g.-ioù *vitupération* (W<Ern.) : achuet er letereh, letere'h gete èl bepred (Seglian Wi<PYK *terminées les insultes, nous insultant comme toujours*).

**LAEZ**<sup>+</sup> (LAË) /lae/ Plz<GG, a-w. /laez\s/ L & /laj/ Ki, /le:/ T & K, /lɛ/ W (skrivet (d'er) lue W) var. /lœq/ Groe<HT g.-ioù,-ier (/laezju/ > /lajzu/ Plz<GG & /'lajzar/ Kap Ki) & str.-enn-où (*le*) *haut / une hauteur* (ul) laezenn b.-où *monticule* (M.17° voar poès lae '*contre mont*', h-br lahez & lagued 12° / -laed- LF 66, br-kr M. 16° En leuenez oar lahez pa vezhont *Quant ils seront là-haut dans la liesse* – NALBB n. 18 / en nec'h Ku & krec'h T, trec'h Bd, lein W < blein – tri ger bew Ph lein, nec'h / krec'h, trec'h ; Cad. Plougerne<FR - mechou var laes / didan) : mont (e) laez g' (Kap Ki *monter - la côte*), lae'ier (Kap *les hauts* / war al laeou (Ki), kas da laez 'c'hoari 'r c'haloch *taper en haut*), o tont eus al laez (*venant du haut*) / mont da lae', el lae'z ema (Dp *c'est en haut*), laez al leur, ar barrez *le haut de l'aire, de la commune* (Plz<GG lae ar bar'z & Fouen K<PYK & ad. : an tu laez & ar mor laez / pa teu ar mor el laez *la mer haute*), war-laez (Li<YR *tout en haut* / diwar laez *venant du haut*), a-blom d'ar laez (Wi *en plein là-haut* / W d'el lué, da 'c'hloe' kan. E<YFK / d'an diès : diaz, Diazaou *Bassin du Blavet* E - C. K,ech tnou & tnou knech / ar C'hroec'haou E & leinou / laezioù *partie haute* Ki) & W<Drean d'el lué / ema an aotrou Doue & d'an dias / ema an diaoul bras *c'est là-haut qu'est le bon Dieu et tout en bas le diable*), NL Loch-Lae (Ki), Ti-Lae (Dp Ty-Laë), Kerlae, Ker da laez (Kerdalae Li, Kerdalae Ki & Cad.Plz<GG ros dallaë / Kerdelhué NL W<Teleg. & NF Kerdelhue & dialaez L, di'lae' uhel Ki), NF Laé, Penlaë, & Pellaé (Ki<Teleg. / NL Pelae Spezet - penn-laez / penn-nec'h, penn-krec'h & NF Pennanneac'h, Pencreac'h) / Layec, Layo, porz-laez (Li<YR : ahe z eus porz-laez° / poues-krec'h Ph *forte pente ascendante* & poues-traoñ *sens de la gravitation au tir à la corde par ex.* – sach-fun Pll & lañs-traoñ Are<JMS).

**LAEZENN** /'laezɛn/ L & /'laeɛn/ > /'laezɛn/ Plz<GG b.-où (une) *hauteur* / NF Laien (Teleg.)

**LAEZH**<sup>+</sup> (LÊZ°) /'le:z\s/ KLT, /'leħ\x/ W, a-w. /'lè:z\s/ Ph & /'lé:z\s/ KT, /'leaz\s/ (Li<YR laez° / laez *haut*), /'laeh\x/ Groe Wi > /'leah\x/ & /'ljah\x/ W (Karnas<sup>s</sup>en, Kroästi léh\x/ / /'lèh\x/ Ploerdud Prl) bih.-IG g.-ioù,-où (a-w.) *lait* & str.-enn-où *laitance, laite* (C. Laez *lait*, lac'tis, br-kr 16° hac y voar ho laez *sous la mère*, GR & laezenn, kmg llaeth, iwg lacht *milk* / bainne – lat. / esne - eusk., حليب *halib* - ALBB n. 421 Ph 'lès') : da reiñ ur bannec'h laezh deoc'h (Ph) *pour vous donner un peu de lait*, ne gavan ket mad laezh yen (Ph *je n'aime pas le lait froid*), bioù-laezh (Ph alies & saout-laezh *laitières / à lait* - o-daou Pll hep diforc'h & re<sup>(ou)</sup> vat da laezh /vatələh/ Wu<FL), gwaskañ war e fri ha 'tey laezh 'maez (alies Ph *appuie-lui sur le nez, il en sortira du lait / c'est un blanc-bec*), strinkañ

ur bannac'h laezh bar goloenn (Pll *asperger un peu de lait dans la ruche*), ar c'hazh bihan a glask laezh e vamm (Pll *le petit chat cherche le lait maternel*), klask kaout al laezh hag an amann (T<GK *vouloir le beurre et l'argent du beurre*), laezh druz, laezh a-dreuz (Arv. T<GK pe laezh kignet *lait entier ou écrémé*), laezh koaven ha tout (Ph *lait gras, lait avec crème* / Prl « koahan »), boued-laezh *laitage*, kafe laezh (Ph *café crème, café au lait* & kafe dre laezh / kafe ha laezh Prl & kafe bara amanenn), laezh zo g'ar saout (Lu<JCM *les vaches produisent du lait* / ar saout o deus laezh *elle ont du lait*), soubenn al laezh (Ph & ar laezh Dp *soupe au lait* / Prl zoubenn da laezh), al laezh-plac'h *lait maternel* (laezh-paotr *sperme - vulg'* & milik *arg.* Chon, Tun. 19° < sng *milk* / laezh-andouilhenn, laezh-bo(u)c'h, laezh-maout, laezh-paotr / laezh plac'h *lait de fille*, laezh jao / roñsed W<PYK & laezh dous, glas, kaoulet, ribot, trenk, treut, tro & laezh-mesk Ki<ED / laezh-ribot *lait-ribot*, laezh dous ha laezh trenk (& bep seurt - Ku *en voir*) *de toutes couleurs*, & laezh dous laezh trenk / pep heni en e renk ! (Ph *ne pas mélanger les torchons et les serviettes*), & laezh trenk da drenkañ ha da zidrenkañ, laezh ribot da ribotat ha da ziribotat, laezh goellet da 'oellañ ha da zioellañ, laezh-kaouled da gaoul(ed)añ ha da zigaouledañ *divers laits fermentés ou non etc. (en rimes absurdes & gw. T<JG laez° livriz - fresk, neve' goroet lait frais tiré - Esn., & laez glaz° / dourlaez lait pauvre Ph, laez gludenn, laez tro, laez-uz° / l.kenta & l.-uzen - Esn. / Pll laezh bihan, glas, goellet, kaoulet & trenk / tro), goûd a ran leskel ar c'hazh da evañ ar laezh tomm (kan. Spt *je sais laisser le chat boire le lait chaud*) ; (unanderenn) laezh(enn) ar plant (FK & *latex - de plante*), o laezenn pe o viou (F.Lay Ti *leur laitance ou larves*), & *Festi-laez (Carhaix 2010 - festival de produits laitiers...)*, NL Feunteun al Laez / al Lez (& al Laez°...)*

& laezh amanenn (W *babeurre* / laezh-ribot),  
laezh barr-bervet & laezh bervet-savet (Arv. T<GK laezh-kaouled / l.-tro *lait préparé / caillé etc.*),  
laezh bavous (W<1'A 18° *lait baveux*),  
laezh bihan (*petit lait* / dourlaezh T),  
laezh-bis°ig (L *fam' lait maigre*),  
laezh bistro & /buistro/ *lait aigre & doux (re)mélangé* (W / Ph laezh-tro da zidroï!...),  
laezh-bleiz *latex de l'euphorbe & (par ext.) euphorbe (plante Ph & plant-bleiz / laezh bleiz latex & sève du pissenlit etc. - Pommerit-Jaudy T<DG)*,  
laezh bour (W *gros lait caillé chauffé*),  
laezh bourjon (GR *lait marri - syn.*),  
laezh dienn (*non écrémé* GR / laezh diennet & laezh koavon *lait avec sa crème*),  
laezh disec'h (a vize ive' - Pll / laezh goellet) *il y a vait aussi ce lait fermenté (dit "desséché" - gw. Pll patates poazh-disec'h)*,  
laezh dous°(ig) *lait doux*,  
laezh frontek\* (GR *lait gras* / C. Fourondec *fourmaige, cafeus'* & C. Carer fourondec goac *mol - amateur de fromage à pâte molle & frond- NALBB Wu*),  
laezh-gad *suc de chèvrefeuille* (& bronnig ar c'had, bronnig ar c'havr Ph<AT, MA - metonimiezh / W<P.Go & *plante de prairie sèche*),  
laezh-gavr / gevr /gèwr/ - l. - Ph *lait de chèvre* (& *petit lait* / laezh gad Ku & bronnig ar c'had *pétales du chèvrefeuille*),  
laezh glas (& laezh glazet *petit lait* – kmg llaeth glas),  
laez gludenn / gludenneg° (T<JG *lait visqueux* & laezh k\gludenn /lès'kly:dən/ - Arv. T<JG / glud),  
laezh goedenn & laezh-goedenneg (a-w. > /lɛ'skwe:dən/ L *gros lait – fermenté* / laezh goellet Pll),  
laezh goellet & alies /lɛ'skweləd\ / (Ph *lait fermenté*, & laezh goellet ha di'oellet - rim. Ph / laezhoù all - *fermenté et non*),  
laezh-goet /lɛskwəd\ / Big. *Sonchus asper* (askol-laezh Ph *laiteron*),  
laezh grognoneg° (T<JG *lait granuleux*),  
laezh gwelw° (guelù W /jʊɛlɥ| / & /jʊɛrɥ| / W, /gwɛlw/ *lait aigri* – kmg gwelw *pale*),  
laezh gwendarzh /jʊɛndarh\ / W, /'gwendarz\ / (GR *lait marri - syn.* / laezh tarzhet),

laezh gwiz\* *laiteron maraïcher* (N.Yezou / h-br lou guys, an euor guenn *l'hellébore blanche* LF),  
laezh hir (Li *lait filant* / stir Ph & tirennoù ar bara Pll),  
laezh kaouled (*lait caillé* Ph & T / kaoulet\*, & digaouledet / digaoul-et),  
laezh keusienn<sup>e</sup> (*petit lait* > keujenn Arv. T<GK / keuzienn\* & kujen T),  
laezh kignet (*lait écrémé – à l'écumeuse* FV & T<GK / laezh diennet Dp & Ph laezh digoavenet),  
laezh-kludenn (T<GK - sandhi / gludenn & gludennek / tev\* & kaot laezh *lait visqueux*),  
laezh koaven / koa<sup>v</sup>on *lait non écrémé, crèmeux* (T<JG & koaveneg / koavenet, dienn & a-dreuz T),  
laezh-koukoug (*suc de chèvrefeuille* / laezh-gad, laezh-gavr),  
laezh kujen (var. T) > laezh keusienn<sup>e</sup>,  
laezh kuldrennet (*petit lait* – Eusa),  
laezh linkr (W<l'A 18° *lait filant* / hir, stir),  
laezh livrizh (*lait bourru – cru* - nevez gorroet T<JG laez livriz<sup>o</sup> & C. & laez liuriz, kmg llefrith-en *milk* - Gwynedd / De - N/S - llaeth evel kng...),  
laezh mesk (Kap Ki<RBI *babeurre* - syn.),  
laezh neudenneg<sup>e</sup> /nedəneg\k/ W *lait filamenteux* (& *aigri* / erru trenk),  
laezh-peg (T<GK laezh kentañ, laezh-us / luz-enn & kellaezh *colostrum*),  
laezh pek(a – T-Go & peket Tu<Ern. / *lait aigre* – gallo *pèc* : put-tre),  
laezh ribot *lait baratté* (dit '*lait ribot*' Ph / goellet),  
laezh tarzhet *lait caillé sur le feu* ("*éclaté*" / dantet g'ar laezh *quand le lait accroche*),  
laezh teo<sup>o</sup> (Esn. < Y.Floc'h / *sperme* & l.aezh-boc'h / laezh-maout & laezh-paotr...),  
laezh tir (Eusa evel hir *filant* / stir),  
laezh trenk (*lait aigre* Ph / *très aigre* laezh put) : laezh dous laezh trenk, pep heni en e renk ! (Ph) *il ne faut pas mélanger les torchons et les serviettes* (adage),  
laezh-treujenn (Ki *sperme* / laezh-boc'h, laezh-maout...),  
laezh tro *lait tourné* (& *caillé artificiellement* Arv. W / kan. Ph rag al laezh tro a ra kaouled / hag al laezh ribot ne ra ket *car le lait tourné forme des caillots, ce que ne fait pas le lait 'ribot' / babeurre*),  
laezh us<sup>s</sup> / laezh uz(enn), & al luz(enn) *colostrum*, kmg nus / llaeth tor *first milk after calving*, & laezh kentañ (Ph & B. 1907 / kellaezh *1<sup>er</sup> lait*) : laezh us distrenket (Kap Ki).  
**LAEZHAJ**<sup>+</sup> /'lɛ:zəʒ\ʃ/, /lɛhəʒ\ʃ/ /lɛhəʒ\ʃ/ Prl (& bo<sup>u</sup>d laezh) g.-où,-achou *laitage* (GR / boued-laezh, traou laezh Ph & kmg laethfwyd *milk diet*).  
**LAEZHañ,-iñ** /'lɛ:zə/, /lɛhij/ vb *allaiter* (C. Laezaff, GR laeza / laesha vb 2 – kmg llaethu *to turn to milk* / llaetha *to give milk, to collect milk*).  
‘**LAEZHDI**’ (kmg & gw. NL Lety, Letty, Letiez > LETI) > LAESHTI.  
**LAEZHEG**<sup>+</sup> /'lɛ:zəg\k/ Ph-T, /'lɛ:zəg\k/ L & var.-og /'lɛ:zəg\k/ L, /lɛhɛg\k/ W ad.(-ek\* / g.) *lité,-e, laiteux,-se, & lacté,-e* (*lactescent,-e*) & g.-ed *poisson lait* (kmg llaethig *lactic*) : askol laezheg<sup>e</sup> /-et, laezheged l.-ed (Arv. T & laezh'ged /'lɛzəgəd\ʔ/ Go Plua *laiteron* / laezh<sup>e</sup>gell & askol-laezh Ph) & NF Lézec, Le Lézec (Teleg).  
**LAEZHEGED** (l.-ed - Arv. T<GK < laezheg & laezhegell *laiteron* - var.)  
**LAEZHEGELL**<sup>+</sup> /lɛ'ze:gəl/, /'lɛzəgəl/ Plua (Go) b.-où *laiteron* (& laezheged / laezhegenn).  
**LAEZHEGENN**<sup>+</sup> /lɛ'ze:gən/, /lɛhəgən/ & /lɛhijən/ W b.-où *laiteron* (W) / *boudin blanc* (Gon. 19° / glasier T<JG / gwadegennoù – kmg llaethyg-en *lettuce* : *lettue*).  
**LAEZHEGEZ**<sup>+</sup> /lɛ'ze:gəz\ʃ/, /lɛhejez\ʃ/ W b.-ed *laitue* (N.Yezou & *laiteron* > laezhegezh).  
**LAEZHEGEZH** /lɛ'ze:gəz\ʃ/, /lɛhəjɛh\ʃ/ b.-ioù *lactescence* (drougvesket g' laezheges<sup>e</sup> /-ez\*).  
**LAEZHENN** (FK / unanderenn / str.-enn-où *substance laiteuse* etc.) > LAEZH.  
**LAEZHENNiñ** /lɛheni/ W, /lɛ'zeni/ vb *pindariser* (W<l'A 18°, Rusq. 19° / lezennat\* *faire sa loi*).  
**LAEZHENNOUR** /lɛhɛnur/ W, /lɛ'zenur/ g.-ion b.1 *pédant,-e* (W<l'A 18° lehenour / savantenn).  
**LAEZHER** /'lɛ:zɛr/, var. LAEZHOUR /lɛhur/ g.-er)ion b.1 *laitier,-ère* (& laeshaer – var. W / kmg llaethwr *milkman* & gw. NF Lezour / Leyzour & Leyour...)  
**LAEZHEREZH** /lɛ'ze:rəz\ʃ/, /lɛzərəz\ʃ/, /lɛhərəh/ g./b.-ioù *laiterie* (GR laezerez / stal-l., ti-laezh).

**LAEZHET** (a.g.vb /-ek\*, -egell > vb / NF Laizet...)

**LAEZHIG** (bi.-ig /-eg & kmg -ig) > LAEZH(EG).

**LAEZHOUR** (var. W) > LAEZHHER.

**LAEZHUS** /lɛ:zyz\ɫ/, /lɛhyz\ɫ/ ad. *lactifère* (FV).

**LAFFN** (C. & laffn houarn *lames de fer*) > LAVN / LAON...

**LAFOURIEG** /la'furfjɛg\k/ Ki (& lafouriet – Kap Ki) ad.(-ek\* & g.-ien) *gobe tout (popul' & personne mangeant salement)* : loened lafouriek\* *bestioles dégueu'*

**LAFOURIET** (Kap - var. /-et) > LAFOURIEG.

**LAFUAES** (C. Lafuaez '*vide in licit ceft tout ung*' & laefuaez / kmg llafasu (*to*) *dare, venture*, kng lavasy *oser; (se) permettre*, iwg luisim / lámh hand /lau/ ? - Ern., & gw. NL Les-vaes° Kll *Les-mais – halte Réseau breton de la ligne Carhaix-Guingamp, écart de la ville de Callac-de-Bretagne près de Sainte-Anne Radenec en Bulat-Pestivien*).

**LAG**<sup>+</sup> /la:g\k/ (var. LOAG /lwa:g\k/) g.-où *cloaque* & str.-enn-où, (l.) *laginier champ, lieu inondé en lac (& fig. - tombé dans le lac – C. Lag<sup>enn</sup> 'lac foffe, lacus' / kmg llaca mud / llac slack, kng lag, iwg lag-a weak creature – ie / gr λακκος lakkos & lat. > laku eusk. & l. Lakuak siège du Gouv<sup>t</sup> Basque / h-br lohan Leuhan, h-iwg loch gl locu & gln (Penne)locos / Genève – le bout du Lac Léman, h-iwg Cenne Loco / Interlaken - D 172 > LOC'H & Loch - Skos / Lough Iwerzhon, NL-NF Kerloc'h – K\veyer 18° eus a laguen ar bet de la bourbe du monde, oll [h]em gollond en {h}e laguen tous s'abîment dans son « lac » - sexe f. / Laouenan c1830,114 lagennou mor da rei d'al labour / Lu cloques saumâtres à donner à exploiter & Lanzelot al Lagan Lancelot du Lac - B. 1907 henchou lagen / neve chemins bourbeux / neufs) : chom el lag (L *rester en plan* & chom el lagenn / Li<YR *boue > bretonnisme brestois "dans la / le laguen" / bourbe bouilhennoù lous Pll<PM*), plantet el lag (L *embourbé* & kouezhet el lagan - var. Li), NL liors al lag (Cad.Plz<GG *lieu inondable / inondé - gw. Vern, Guerniou > GWERN*), Park al Lag, Stank ar Lagou (Ku & Cad. Pll Stang - ar - lagou), ul lag louet (Y.Drezen) / (unanderenn LAGENN > *bourbier*) : lagenn beteg penn va daoulin de la bourbe jusqu'au genou & lagenn er porrojou (Li<YR / Wi<PYK lagenn : lec'h zo dour, Lagenn an Intel 1914<HB) & toullou lagenn, heñchoù lagenn, pri ha lagenn (Are-L), sachañ tud diouzh al lagenn *sortir les gens du ruisseau fig. Ph bouilhenn*), Lagennou (NL Are / STLOAG).*

**LAGA** /'laga/ Go estl. (gw. LAKA !) *supposons* : laga eo gwir (T-Go<FP *mettons que ce soit vrai*).

**LAGAD**<sup>+</sup> /'la:gad\ɫ/, /lagad\ɫ/ bih.-IG g.(-où *objets*) *œil & yeux duel* daoulagad /dow'la:gad\ɫ/ Ph-T, /daw'la:gad\ɫ/, /dawlagad\ɫ/ Wi, /dœʎlɔgad\ɫ/ & /dolɔgad\ɫ/ W<EP (di<sup>w</sup> lagad E<LD *les deux / loup* & di(w)lagad - Lkn Ku & E – NALBB n. 394 4pt E-Go / E 3pt daoulagad c'hlas & dioulagad – gwerz T<HL - pl.) *yeux*, & (l.-où) *œillet (écusson, emmanchure, de marais salant), (parf.) douille, maille (de filet – C. Lagat 'oeill, oculus', br-kr M. 16° Na lagat guelet Ni voir d'oeil, Buhez mab den 16° Lagat ha fry ha goaziet Oeil et nez et veines, M.17° daoulagat o steredenni yeux scintillant, h-br lagat, kmg llygad eye, & source / iwg súil eye / suilh & gln Sulis déesse - à Bath GB / sol lat. - ie – gw. / LAG – NALBB n. 394-5 / yeux ; B. 1910 ma teu din serri ul lagad si moi je ferme l'oeil) : lemm e lagad l'oeil vif & les yeux lemm e zaoulagad / ma diwlagad (E<MG), n'hall ket serriñ ul lagad (g'ar boan stomok Ph & ne serr lagad ebet) *il ne peut fermer l'oeil* (& Prl 'm eus ket jerret lagad ebet 'pad an nos° pas fermé l'oeil de la nuit (eu une nuit blanche), pevar lagad *personne portant lunettes (insulte & biskoazh kemend-all / pe'ar lagad d'ar marc'h dall Ph & pewar lagad T)*, alies e teuy an dour war o daoulagad (Ph) *les larmes leur viendront souvent aux yeux* (& daeroù en o daoulagad *les larmes aux yeux*), daoulagad vras ! (Pll / bras) *gros yeux*, he daoulagad glas (kan. Skr *ses yeux bleus* & B. 1904, un daoulagad glas - kan. Pll<FLG / ur vestres hi di'lagad c'hlas - kan. E *une fiancée aux yeux bleus*), ur potr bihan deus a Gerne glas i lagad melen e vle' / eus a Gernew & e vlew - kan. Ku Un ti bihan lein ar menez - *un petit gâs de Cornouaille à l'oeil bleu au cheveu blond etc.* & ur mab bihan glas i lagad / na oar ket piw 'z e' i dad & e dad ne oar ket piw 'e e' ! - kan. Ph<Goadeg *un petit bébé à l'oeil bleu qui ne sait pas qui est son papa et inversement*, daoulagad du / kae da gousket diouzh tu & daoulagad glas / ke<sup>r</sup>z<sup>h</sup> da gousked g'ar c'hazh (Ph rimadell & NF Lagatu / W<Drean daoulagad gris 'skarzh an dud ag an iliz / daoulagad glas 'skarzh an dud ag an*

hent bras / daoulagad gwer daoulagad an naer), he daoulagad brillant (kan. Pll<FLG *ses yeux brillants* / luf), m'el lavar deoc'h ma zud vad / digorit ho taoulagad ! (rim. Pll<PM *je vous l'affirme, brave gens, ouvrez bien les yeux / élections*), ne chom ket ganeomp 'med hon daoulagad evid gouelo (Pll) *il ne nous reste que nos yeux pour pleurer*, pell deus sklêrijenn an daoulagad (Pll / *loin des yeux loin du coeur*), ober lagad vihan (Go *faire les yeux doux* & lagad ober lagad kailh E / kai(lh) Prl), gober lagadig (bih. Wi *faire de l'oeil*), lagad du (Ki / NF Lagadtu & Lagatu – Ph luch-lagad & serr-lagad *clin d'oeil*), ne welent ket se deus ul lagad mad (Pll<PM / Añglijen) *ils ne voyaient pas ça d'un très bon oeil*, un taol lagad (*coup d'oeil* & taolet e largad àrni W<Drean), diw<sup>e</sup> lagad ruz hag a selle deusañ (kont. Ku<LD / bleiz en toull) *des yeux rouges le fixant*, lagad an heol *plein soleil* & gweled lagad an heol ken abred-se (Go<FP *si clair si tôt*), lagad al loar *clair de lune*, ul lagad bisou (GR *un chaton – de bague* / TK<MxM (daou)lagad bijou >'Bijou'), lagad 'vel-toud Li<YR (a wel tout *oeil omniprésent*), lagad an eor, ar forc'h *douille / oeil d'ancre, de fourche*, ur forc'h frankaet he lagad (Pll *une fourche à l'oeillet élargi*), un taol lagad trañch (Ph *un coup de douille de houe*), ur roued mil lagad *un filet à mille mailles* (& lagad W<FL / kalonenn da stummiñ ur baner ozilh, lagad an torn & ar bigell, lagad zaladenn *pousse de salade* Prl & ar lagad ag ar blantenn *la base de la salade* & ag ar boket *cœur de la fleur*), ur lagad barr (& lagad del - Wu<Drean *début de bourgeon*), lagad ar feunteun (T<GK *trou de la source de la fontaine*), patates<sup>e</sup> daoulagad ruz *patates à oeillets rouges*, klañv he lagad (kies en tommijenn T<DG *l'oeil en rut*), lagadoù druzoni *yeux de graisse* (*sur le lait, la soupe* & lagadoù 'gorre 'laezh K<PYK / daoulagad druz war ar soubenn Li<YR *yeux de graisse sur la soupe*), lagadig (*occelle – plante*), e lagadigoù *ses quinquets* (& brennigennoù), NF Lagat, Lagadic, Lagadou (Teleg. – meur a wech) / Lagadtu, Lagatu & Kerlagat, Lagad Koed (lesanw), Lagad-kran (Brec'h W<Drean lesanv den / bouzellek\*), NL Lagat Yar /'la:ga'd'ja:r/ (L & mor Ko), & mene lagat yar (Cad. Plz<GG) ; (*anc<sup>t</sup> & arg.*) *t(h)une* : ur pezh pevar lagad (5x4: 20 lur – BTP / lagad ejen, ijen & lagad-beufig / lagad-jao, lagad-marc'h W), laga' mat ! (Kap *ouvre l'œil !*) & lagad adreñv (*popul<sup>t</sup> anus* / toull ar brenn Ph : ma lagad-dreñv Plg<AT *mon p'tit cul*), lagad avel (L<DG *annonce de pluie - genre arc-en-ciel*), lagad ber (GR & lagad gor *fistule lacrymale*), lagad-beufig (Chon<BTP pezh 20 real / 5 lur : ba ma fouilhez zo ul lagad-beufig *j'ai une thune dans la poche* / lagad-ejen, lagad-jao, lagad-marc'h W), lagad-bleiz (*arc-en-ciel* W<Ern. & W<Drean / W<Heneu-GB lagad(enn) blei & Li<YR lagad bleiz *bout ou fraction d'arc-en-ciel* / lagad-heol & lagad-avel), lagad-brid (*œillère* – W<P.Go : an daoulagad-brid / mouch-brid), lagad-du & /laga'ty:/ *persicaire* (W, NF Lagaddu, Lagadtu, Lagat(h)u & Lagatu NL Ker lagad du – kmg llygeitu *black-eyed*), lagad-heol (Li<YR *petit bout d'arc-en-ciel* & lagad-bleiz) : gwelet 'm eus eul lagad-heol en he gwalarn d'ar Forc'h, varc'hoaz an avel a deuio doc'h alese (*j'en ai vu un à l'ouest de la Fourche, le vent soufflera de là demain* & "Lagad an heol" titl Anjela Duval : heol perak eo ken ruz da lagad ? *soleil, pourquoi as-tu l'oeil aussi rouge ?*), lagad-ejen /-ejon (var.) *œil de boeuf*, & *cabochon, thune* (Ki / B. 1904 eul lagad-ijen) : 1 lagad-ujen (KL 5F), lagad-ijen / ejen (Tun. 19° / Chon<YD lagad-beuc'h) & lagadoù-ejen ar gwele klos (tachoù & broud *clous de boiserie*), lagad-jao (*thune – pièce de 5F* & lang.kem.W lagad-marc'h « *roue de brouette* »), lagad-ler (*bandeau sur l'œil / délot* biz-ler T<JG), lagad-mor (*bras de mer* W<1'A 18° lagad palud *œillet de palus / marais salant*), lagad-ru(z) *renouée persicaire* (N.Yezou), lagad-sitadell (Arv. T<GK *oeil au beurre noir* - bronduet, duet he lagad), lagad-tan *tison encore rouge le matin* (& ar c'ozh-tan <JCR), lagad-touilh *gros nuage rouge du couchant annonçant le mauvais temps* (Ern. : lagadoù-touilh), lagad-tredan (*cellule photo-électrique* – FV diwar ar gazetenn *Ouest-Eclair*), lagad-yar (*œil de perdrix* W & B. 1905 eul lagad iar a zui d'id var da droad *un oeil de perdrix te*

*viendra sur le pied* / N.Yezou *mouron rouge* & NL mor Lagat-yar - Kameled-Kraozon & Cad.Plz<GG liors & mene lagat yar) & lagadig yar (Wi<PYK *lychnis (plante)*, lagadig arc'hant (*fumeterre* – N.Yezou), & daoulagad ar Werc'hez (*myosotis*), & daoulagad ruz er puñs (L<MM da bellaad ar vugale evel ar wrac'h e lost ar puñs, ar Ster Pll...)

**LAGADAD** /la'ga:dad\/, /lagadad\/ g.-où *œillade* (PEll. 18°), & (*néol.*) *ophtalmie* : rein lagadadoù *faire des œillades* (& Ph luch-lagad, serr-lagad / taol-lagad *coup d'oeil*).

**LAGADañ** > LAGAD(ENN)añ.

**LAGAD(D)U** (NL Ker Lagad du - Moelan Ki / NF Lagaddu, Lagadtu, Lagathu, Lagatu alies-kaer & kmg llygeitu / llagad du *black-eyed*) > LAGAD / DU

**LAGADEG**<sup>+</sup> /la'ga:dæg\k/, /la'ga:dæg\k/ & var.-og  $\wedge$ g\k/ Li, /lagadæg\k/ ad.(-ek\*) & g.-ien b.1 (*personne*) *ayant de bons ou gros yeux*, g.-ed *dorade commune* (Li & lagadeg fri melen / gris – <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=262> AGB & glazenn / gwalc'h fri aour & aoured-enn Pgt, gouzerc'h Wi *vraie dorade - royale* ; C. Lagadec /-euc - NF 'oilleux', h-br Cart.Kemper Lagadoc 13° *qui a de grands yeux* / lapaliss & kmg llygadog *sharp-eyed*) : Job al Lagadeg (kont. 19° an Uhel tenner espar *excellent tireur à distance*), al lagadeg bras-se (T<JG *cet individu aux gros yeux*), NF Lagadec / Lagadic & Roslagadec, ur sk<sup>ou</sup>loum lagadeg<sup>e</sup> *un nœud à œillet*, NL Kerlagadec & Guerlagadec (Laruen Ku).

**LAGADENN**<sup>+</sup> /la'ga:dæn/, /lagadæn/ b.-où *œilleton* (*boucle, bourgeon naissant, chaton divers, & mailleton, nœud de chaussure, œilleton pour emmancher un outil*), & *bulle* (*de pluie sur l'eau, & onde de choc / phyllactère*), *rayon* (GR lagadenn – kmg llygedyn ray) : lagadenn ar sk<sup>ou</sup>loum (Ph *l'oeil du noeud* & Prl skloum lagadenn *noeud à boucle* - skoulm lagadeg<sup>o</sup> T<JG / skoulm krenn *noeud serré*), kevreoù graet ha-toud o lagadenn (Ph *liens dont le noeud est déjà préparé*), daouzeg lagadenn (bern go'mon Tu<HL *douze noeuds*), lagadennou tener ar gwez per (T<JG & Esn. T) *les tendres bourgeons de poiriers*, lagadennoù kaol, lisetes<sup>e</sup> *œillets de choux, de lizettes (bettes)*, ul lagadenn heol (& GR *un rayon de soleil*), lagadennoù dour *bulles sur l'eau*, riskla<sup>o</sup> ul lagadenn (stamm T<JG *glisser une maille au tricot*), lagadennoù ar BD (Tintin *bulles de B.D.*) & lagadenn blei (Langedig W<Drean *arc-en-ciel - syn.* / W<Heneu-GB lagad blei), arabat tostaat doc'h ur lagadenn-bleiz (W *il ne faut pas s'approcher d'un arc-en-ciel* / gouiet e vez emañ tost pa weler begoù ar gwez é luc'hiñ, eñ a c'hell tapout ar bugel, er c'has hag en degas ag ur penn d'ar penn arall betek ma vo skuizh-brein, ha laosket da vont neuze *on sait qu'il est proche quand on voit la cime des arbres briller, il peut capturer un enfant et le trimballer jusqu'à épuisement avant de le lâcher*).

**LAGADENNañ,-iñ**<sup>+</sup> /laga'denə/, /lagadenñ/, var. (LAGADiñ) /la'ga:di/, /lagadɛj/ W vb *œilletonner* (*boucler, & faire des bulles, onduler*), (var. W<1'A 18° lagadein) *écussonner* (kmg llygadu *to eye*) : lagadenniñ a ra an dour g' ar glaw<sup>e</sup> *l'eau forme des bulles à cause de la pluie*, lagadiñ an ed (Kap Ki *remuer au tamis* / T<JG dilagadenna<sup>o</sup> ar bleuñv er gwez *ébourgeonner*).

**LAGADENNEG** /laga'denəg\k/, /lagadenəg\k/ ad. (-ek\* / g.-ion b.1) à *œilleton* (GR) : ur c'houlm lagadennek *un noeud à boucles* (W ur c'hloim lagadennek), bara lagadenneg<sup>e</sup> *variété de pain*.

**LAGADENNUS** /laga'denyz\s/, /lagadenyz\s/ ad. *formant boucle, bulles* (Gon. 19°).

**LAGADEUC** (Iehan Lagade<sup>uc</sup> - 15° & NF / lesanv Job al Lagadeg) > LAGADEG

**LAGADIG** (NF bih.-IG *Lagadic* Ki / W Job Lagat W & Lagadec,-euc, Lagatu) > LAGAD...

**LAGADiñ** (var. W) > LAGADENNañ.

**LAGADOU** (NF Lagadou / l.-où – fig.) > LAGAD...

**LAGADU** (NF Lagadu - T<Teleg. & 22) > LAGAD / DU

**LAGAN** /la:gän/ (var. LAG-ENN *lac* / *droit de bris* h-br /lagan/ LF 501 / skand. ? & gw. peñse), (var.) lagañ /la:gã/ Li (g.) *idiot maladroït* : pebez lagañ ! (Li<YR *quel idiot !*) & lagan (L<JCM saour al lagan gantañ *mauvais goût de nourriture*), Paolig Lagan (lesanv Lu - RKB<DD / peñse).

**LAGañ** (br-kr Buhez mab den 16° Quent bout dyroudet e-n bet man Na lagaff tam cleu flam aman *Avant d'être dévoyé en ce monde Ou de s'embourber, entend-moi bien ici*).

**LAGAS** (br-kr 16° na lagass tam - Ern. / legaff & nacaff : ne nachas...)

**LAGAT** (h-br & br-kr 15° / NF & Ker-) > LAGAD.

**LAGATDU** (NF Lagatdu - Go... / var. Lagatu) > LAGAD-DU.

**LAGATU** /la'gaty/, /lagaty/ & /laga'ty:/ NF Lagatu & Lagathu, Lagadtu, Lagattu (Ku - lies gwech : à l'oeil noir – kmg llygeitu *black-eyed* / NF J. Lagat, Lagadec, -oc, Lagadic – bih.) > LAGAD-

**LAGATTU** (NF - Ku... / Lagatdu...) > LAGAD / DU.

**LAGAYOU** /lagaju/ Ki g.-ed *chien espagnol – poisson exotique Galeus melastomus* (gw. Laâyoun NL *port saharaoui* لعايون - *sud d'Agadir Maroc*) : lagayoued ar broioù tomm (Douarn. Ki<PD *ces poissons des mers chaude - d'Afrique occidentale*).

**LAGÉAT** (NF Lagéat - Ph lies gwech / Logéat – Ph & Lajat - T...) > LAJAD.

**LAGEK\*** (var. - a-w.) > LAG(ENN)EK\*

**LAGENN** (1 – unan. & B. 1907 henchou lagen / henchou neve) > LAG...

**LAGENN** (2 : /'la:gən/ - berraet ! - Nizon Ki<PYK) / LAGADENN.

**LAGENNAD** /la'genəd/, /lagenəd/ b.-où *cloaque (de...)* / LAGONIAD (Wi)

**LAGENNEK<sup>+</sup>** /la'genək/, /lagenək/, a-w. LAGEK /'la:gəgk/, (var.) LAGENNOG° (Li), LOAG- /lwag/ (a-w.) ad. *cloacal,-e,-aux (& bourbeux,-se – GR lag<sup>u</sup>ennecq)* : fœneier lagenneg° (L *prairies bourbeuses*), Prad Lageg° (Are), Park Loagenneg° (Ku), un hent lagennog (Li<YR *un chemin très boueux,-se*).

**LAGENNOG** (var. Li<YR) > LAGENNEK\*

**LAGENNUS** /la'genyz\/, /lagenyz\/ ad. *tendant à former cloaque* (GR).

**LAGON-** (lagoniad) > LAGENN / LAGAN...

**LAGONIAD** /lagōnad/ Wi g.(-ed) *cloche (personne / lagennad)* : ur lagoniad hag a vez é redek doc'h ur gêr d'an all, den a netra (W<FL *un vagabond*) & kozh lagoniad ! (YG 142 / Wi<FL & « lagoyad » *fêtard... - c'est pas un mauvais gars, mais* ur lagoyad, ur lagoyad doc'h an dro !)

**LAGONON** (gln – pseudo-Dioscoride & Pline var. - lāginon *vératre & « varaire »* - D 164).

**LAGORN** (NL Gwazh Lagorn *Goas Lagorn – Lannion / Beg-Léguer* - etre Lannuon ha Trebeurden & Teleg.22 / korn & NL Kergornec, NF Le Cornec / Dagorn...)

**LAGOUT<sup>+</sup>** /'la:gud/, /lagud/ g.-où (& str.-enn) *calva, gnole / niole (la goutte / gwin-ardant, lambig, odivi & var. – holl anavezet tamm pe damm Ph)* : mezw out / gant lagout (rim. *ivre au calva* & erru ar mestr - eme ar c'hi ! - ha mè'w e' ha mè'w e' - eme ar c'hazh - gant lagout ! - poz ar c'hazh bihan), lagout-sistr (Ku / lodavi & var., Wi & Prl lagou(t) jiSt' *alcool de cidre*) & toull lagout (toull sistr / sac'h gwin – W *ivrogne*) & str.-enn : te az po ur lagoutenn marse ? (W<Drean *tu prendras peut-être une goutte ?*)

**LAGOUTA<sup>+</sup>** /la'guta/, /laguta/, var.-at\* /lagutad/ W vb 2 (*s'*)*alcooliser* : sistra ha lagouta (& -ad<sup>e</sup> W *s'alcooliser au cidre et à l'alcool*).

**LAGOUT(A)ER** /lagu'te:r/, /laguter/ g.-ion /-ien b.1 *alcoolique & aimant boire de l'eau de vie* (B. 1910 lagouterien / eul lagouter bennag *quelque alcool*) : Jozon er Lagouter (*Th. J.Bayon 1904 / figure de l'alcoolique*).

**LAGOUTAJ** /la'gutaz\j/, /lagutaz\j/ g.(-où) *alcool (péjor. – W<LH)*.

**LAGOUTER** /la'guter/, /laguter/ g.-ion *distillateur d'eau de vie (& bouilleur de cru)*.

**LAGOYAD** (var. Wi) > LAGONIAD.

**LA(G)U** (gln lauo- & louo- > lau - 4° kantved < Marcellus - Bourdel *mal(otru...)* & NP Lagussa / h-br-kmg lau *mean : mauvais*, h-iwg laugu *less – D 164 & peisant law<sup>e</sup> ! paysan de merde !* & NL Lau-) > LAW...

**LAH-** (& cf. NF *Laheuguerre* < OF 22) > LAZH-...

**LAHa°** (Li<YR : Laha, krouga, stripou da zeha° - *expression / tuer, pendre, mettre leurs tripes à l'air*) > LAZHañ...

**LAHELLEC** (NL / NF Ti 'n Aheleg) > AHELEG.

**LAHER** (NF Laher - Teleg. 22 / Larher : 'n Arc'her & la'her-tud Ph) > LAZHER.

**LAHUEC** (NF – KW / navuennec) > AVUEG...

**LAI-** (NL stank (*Le*) *Lay* & var. / *Laien*, *Layo*) > LEIañ.

**LAIEG** (NF *Layec* – Teleg. 22 alies & Wu / NF *Flochlay*, (Le) *Lay* : "Fañch *Lay*" Ti & Le *Laë* 18° > *lae*<sup>z</sup> / *Laënnec* - C. *Leën lire* & *leet* – ie / lat. & kmg lleënog *literate* / *lai*) > LAEEG...

**LAIEN** (NF *Laien* < Teleg. / **LAI-**) > LAE<sup>Z</sup>(ENN)

**LAIG** (var.) > LALLIG.

**LAIK**<sup>+</sup> /*laɣk*/ ad. & g.-ed b.1 *laïc*, *laïque* (& *lik lai* kemmesket a-w.) : ar skol laik *l'école laïque*, eñv zo laik /*laɣk*/ *lui est laïc*, 'vel al laiked *comme les laïcs*, NF *Laïc* (& *Laick* – Dol 35<OF).

**LAIKAat**\* /*laɣka:d*/, /*laɣcad*/ vb2 (*se*) *laïciser*.

**LAIKELEZH** /*laɣ'ke:ləz*/, /*laɣcələh*/ b.-ioù (*état de*) *laïcité*, & *laïcisme* (*dér.* - *par ext.*)

**LAIKTED** /*laɣktəd*/, /*laɣctəd*/ b. (*dér.*) *laïcité*

**LAITA** /*laɣta*/, *Leta* /*leta*/ *la Laiita* (NR *rivière de Quimperlé* < *Ellé* & *Isole* & *riv. du Pouldu*).

**LAIN** (var. /*laɣn*/ Wi & NF *Le Lain* 29) > LEIN...

**LAIZET** (NF Ph *Laizet*) > LAEZH- / LEIZH-

**LAIZIN** (NF < Teleg.22 / NF Wu *Nein* NL *NEIN*) > *NAIZIN*.

**LAJAD**<sup>+</sup> /*la:zəd*/ TK, /*(l)azəd*/ W *bih.-IG* g.-où (var. *LASIAD*<sup>e</sup> < *las*<sup>e</sup> / *LAZIAD* & *laz*<sup>\*o</sup> *équipe* – W<Heneu-GB « *ajad* » & *dim.-ig* - un *ajadig*) *quantité*, & *foule* (*de*), *nombre* (*de*), (*certain*) *laps* (*de temps*), & *séquence* (*gw.* / *laz*-\*) : ober ul lajad kanañ (T *chanter un moment* & ober ul lajad kousket, ul lajad pediñ), graet (*gante*) ul lajad dañsal / *konto* (*Purud-Kintin* - Ku /*la:zad*/ - *pennad*) *ils dansèrent un certain temps ou contèrent de même*, 'benn ul lajad (E<RKB *dans un moment*), gortoz ul lajad(*ig*) ! *attends un (bref) instant* ! & 'lajad mat 'oa padet 'jeu-ze (Tu<HL *ça dura un certain temps ce truc* / 'lajad *liken corvée de goémon de rive*), lajdoù hag e oa stard an traou (E<RKB *des périodes de difficultés - économiques*), a-lajadigoù (W > *ajadigeù* /*azadijəu*/ *par échappées / intermittences*), & NF *Lajat* (TK alies / *Lageat*, *Lagéat* – cf. *Logéat* Ph / *loj(i)ad*).

**LAJOU(E)R** (Wi) > LAJOUR / LARJEZOUR.

**LAJOUR**<sup>+</sup> /*lazur*/ Wi g.-où (var. / *LARJOUER* & Ph *lardigenn*) *chiffon à graisser*, & *tapette* - *id.* (K-Wi / *Lijour* NF, *Ligeour*) : lajour krepañ (Prl/Wi<PYK *lajou(e)r chiffon à graisser la galetière* & « *chechet ho lajour genoc'h ! rentre la langue, toi !* Prl / ar *Faoued* KW<EE *lajour / lijour* - 1 : ar *billig* & 2 *pédale* : *paotr-plac'h* pe *troet g'ar baotred*.)

**LAK**<sup>+</sup> (1) /*lag*/ g. *gandin* (*lakes*<sup>e</sup> & *lakizien*\* / *krak-lak* & vb *lak-*) : ur c'hrak-lak (*péjor'*) *larbin / prolo*, & *citadin* (*appelé ainsi par les marins-pêcheurs cornouaillais*), ur c'hrak-lak *eveltañ* /*g*/ (Ki *un tel minable*), & ur *wazenn lak* (Ki *une petite pute* Ki & 'voizenn' *Chon / mettre, mise – arg.*)

**LAK** ! (2) /*lak*/ onom. : ha 'glevec'h "lak" ur wech dre vare (*Laz* K<PYK / *klak* ! *clac...*)

**LAKA** / **LAKE** /*laka*/ & /*lake*/ (Are<GL) *jonquilles* (*syn.*) : ba *meilh* *Burunou* *ema douar al lake* *c'est au moulin de Burunou qu'est la terre à jonquilles* (*syn.* / *foeon* & *ros-kamm...*)

'**LAKA** ! /*laka*/ Tu *estl.* : 'laka 'mor ! (*lakom*<sup>p</sup> ar *mor* – Tu<HL *supposons que ce soit la mer*) & *laga eo gwir* ! (Go<FP *mettons que ce soit vrai ! / me 'laka je suppose...*)

**LAK(A)at**<sup>+</sup> /*la'ka:d*/ LT, var. (alies) **LAKad**<sup>e</sup> /*lakad*/ K, *buan* > /*lakt*/ Ph, a-w. **LEKEL** /*lecel*/ Wu (& *leket* TK : *laket*) / **LAKo** (K-Wi - *penngéf* **LAK-**) vb (2) *mettre, poser, faire (faire), rendre* (& *ad.* / *pp*), (*parf.*) *admettre, supposer, & désigner, destiner, prénommer* (C. *Lacat* *mettre, pono* lat. & *laquet pp mis* / *iwg leag-* /*lag*/ *to lay* & *gln legasit* S3 *il le posa* / *lakaas-hañ* : *Bvscilla* *sosio legasit* in *Alixie magalv* – *pod Bourges* *Buscilla ceci a [posé / mis, offert ?] dans Alesia à Mael / au prince* & *leucutio suiorebe logitoy* 'la *clairière avec ses soeurs a étendue*' - *Savignac* – ie \**legh* / *sng lay*, *lie* & *locus* lat. - *Loc-* LF, *PYL* 137-8 & *D* 168 ; *br-kr* J. 16° *mar lacahe poan s'il faisait effort*, *Nouel* 16° *D'en em laquat A se mettre*, *S.Barba* 16° *Eno ez lacat Doe ha den C'est là qu'on mit l'Homme-Dieu*, *S.Nonn* 16° *Laqua euez Prête attention*, *hep laquat sy sans émettre de doute*, *br-kr* vb *lacquaff*, *la(c)qua*, *lecquer*, *laquaher*, *lecquet*, *laqueat* & *lequeat* – *Lewis* p. 103, *W1880*<PL *Poen* e *lacant* ha *sourci* – er skol *Ils se donnent du mal et se soucient - en classe* ; *R.Gak* Ku *lakat c'here / here semer*) : *lakad* ar c'hoad ba o *flas* (Are) *mettre le bois en place*, *laket* 'peus ho *piz*\* ? *vous y avez mis le doigt* ? , *dent lakaet dentier* (& *faosdent* / *rastell dent*), *n'ouzon ket 'p'lec'h* e *lakat* (Ph) *je*

*ne sais où le mettre*, o arc'hant a lakont e-barzh en kafe / ar c'hafe *elles investissent dans le café - ironiq'*, 'faot ket lakad 'nehe 'c'hann 'benn ar merc'her (Pll) *il ne faut pas les planter (ou semer) d'ici mercredi*, laket da gousket g'ar biketenn (Are) *envoyé se coucher avec la biquette*, lakeon ket ! (Skr<RKB S1 *je ne mets pas !*), merhed° laket en itronezed (T<JG *filles mises en mode dames & laket - bien - mis* Wi<EE), 'n em lakad° *se mettre (beau Ku & honnezh em em lak* (Klerg BH 68/24 1. kregiñ d'ober ; 2. kemer poan & lakaat evezh ; 3. en em stipañ), ha houmañ 'n em lak 'vel a faot (kan. Klotour Ph<Goadeg *elle se positionne comme il le faut - poule pour prendre le coq*), en em lakaat doc'h hennezh (& en-dro da ub Wi<FL *s'en prendre à q<sup>m</sup>*), laket oa de<sup>z</sup> an eured *le jour de la noce était fixé*, laket d'arried° (Go d'arruoud *c'était fatal - mektoub !*), ma n'out ket lakeet da vont n'i ket (T<JG *si tu ne dois pas partir tu ne mourras pas*), te 'n em laka ur bloaz koshoc'h evid ma 'h out *tu te vieillis d'un an*, koshoc'h a lakahen-me anehoñ (Wi<FL *je le considérais plus âgé & hè 'laka e vo glav\* henoazh ils annoncent de la pluie ce soir*), lakaet marv\* (Wi<PYK & laket achiu *tenu-e pour morte / finie*), lakaet droc'h g' an dud *considérée comme bizarre par les gens*, lakaad Helena e deg lur (T<JG *revoir sa paye au taux de 10F*), Kemo eo lakaet (T<JG *il a été prénommé Quémeau*), lakaad an douar kaled *rendre la terre dure*, ho tad a laka ho kemered (kan. Ku *votre père vous offre - au prétendant*), ne gaven tu ebed da lakad anehi da gaoseal° *impossible de la faire parler*, laket pupli bar prajeier (Ph *planté du peuplier dans les prés*), laket so diheiañ ar c'hoajoù (Ph *on a fait araser les bois*), laket 'neus derc'hel er prison (daou wir Vreton - gwerz YP) *il a fait maintenir en prison (les deux vaillants Bretons)*, lakad an dud da gana' / da zañsal (Pll) *faire les gens chanter / danser*, lakad ober neuse° ! *'faut le faire faire alors !*, (sklaer evel) lakaat ar bleiz gant he deñved (Arv. T<GK evel lagad an naer / *remettre l'église au milieu du village etc.*), lakad° aon (*faire peur, faire régner la peur*), lakat poan-galon da ub *causer du chagrin*, lakad° ub nec'het (Ph laket on nec'het & nec'het on laket *cela me tracasse*), rak ganto ni zo laket oll en displijadur (gwerz YP *car il nous a tous mis dans le désespoir*), laket estonet, souezhet *en rester étonné*, lakaat daou d'ober tri (T *faire un enfant - en couple*), lakaat tri ha pevar d'ober nav (T<GK *se foutre de q<sup>m</sup>*), lakaat laezh da virviñ (Arv. T<GK *mettre de l'huile sur le feu*), lakad ruz *rendre tout rouge* (& mont ru' Pll), lakaet poan d'ober (Skr-Pll *s'efforcer de faire / lakad° poan Ki<GG / poen Wi faire mal & kemer poan Go 'prendre du mal' / se donner du mal, s'appliquer*), lakaad un oferenn *faire dire une messe*, lakad ar werzh war ub *faire saisir q<sup>m</sup> (par huissier)*, lakaad war ub *renchérir sur q<sup>m</sup>*, lakad e anw° *parapher (& s'inscrire)*, lakaad bout (T<GK / domino) *mettre en panne*, lakad butun (fri) *priser*, lakad e soñj da ober *s'appliquer - par la pensée (à faire)*, an dra-he zo bet laket 'c'his-se (Pll *cela a été inventé / exprimé ainsi*), lakaat en e soñj (W), lakam (K<F3 *mettons !*) & lakaomp se evel-se ! *supposons qu'il en soit ainsi !*, me laka ! (Ki *je suppose* > 'malaka' Big.<MR *à ce que l'on dit*), me laka emaint o vont da zimeziñ *ils vont se marier, je suppose !*, me 'laka n'eus ket ken (L<RD *je suppose qu'il n'y en a plus*), me 'laka e tlee beha war-dro 1950 *je suppose que ce devait être vers 1950*, m'en laka *je le suppose*, me 'lakfe *je parierais* & ha c'hwi a laka se ur mirakl ? (Ph<JLR *vous supposez un miracle ?*), laka ! (T *je suppose - que c'est OK*) : laka ?, laka eo mad° (T<JG), laka ta ? (a-w. > /lakeda/ / neketa /keda/ & gw. lem-laka).

**LAKADENN** /la'ka:dən/, /lakadən/ b.-où (*une*) *mise (d'argent)*, & *hypothèse* : ul lakadenn arc'hant.

**LAKADUR** /la'ka:dʏr/, /lakadyr/ g. -ioù (*somme*) *mise*.

**LAK(A)ER** /la'kaer/, a-w.-our /lakaur/ W var. LAK- /'laker/, /lakur/ g.-ion (b.1) *metteur;-se* (Taldir), & *imposeur, remettant (Banque)*.

**LAK(A)ET** (a.g.vb /la'keet/ Arv. T... / LAKET - Ku... & ad.vb *mis, posé...*) > LAK(A)-

**LAKAUS** /la'kayz\s/, & /la'keyz\z/, /lakayz\z/ ad. *mettable* (C. laqueus, lacaesus & GR).

**LAKE-** (1 penngef LAKA- > lakeomp, lakeet L & T).

**LAKE** (2 - Are<GL *jonquilles - loc' syn.*) > LAKA.

**LAKEAPL\*** /la'keapl/, /lakeab\p/ ad. *mettable* (Taldir 1913).

**LAK(ENN)** /'lakən/ & /lag\k/ str.-enn-où *laque (lakh e yezh an Indes°)*.

**LAK(ENN)añ,-iñ** /la'kenə/ & /'laki/, /lakeɲ/ vb *laquer* (Taldir laka).

**LAK(ENN)ER** /la'kenər/, & /'laker/, /lakur/ g.-ion (b.1) *laqueur;-se*.

**LAKEPOT** /la'kepod\/, /la'kepod\/, Li, /lacəpod\ / & lakipot, /lakupod\ / W, /a'klepod\ / (Moal 19° & F&B 1903<HB akliptotik) bih.-IG g.-ed *chenapan*, & *estafier*, *galapiat* (B. 1909 Karnoed - daou lakepod & 1910 pevar lakepod o tougen beb a anduillen - intramant faos an depute bet *quatre chenapans portant une andouille en procession*) : daou lakepot eus kêr (B.) *deux chenapans du cru*, lakepoted (L - pl.) & ni zo bet lakipoted gwechall (Li<YR *on été des garnements jadis* > akipot – Kap / boutin laket Ph *de mèche*).

**LAKER** > LAK(A)ER

**LAKET** (Wi & Ku *sapé* – pp / n.vb) > LAK(A)aat\*

**LAKEZ**<sup>+</sup> /'lakəz\ / Ph (buan > /laks/), /'lakez\ / L, /lacez\ / W (Prl « latches ») g. (l.-ien) lakisien<sup>e</sup> (alies /la'ki:zən/ Ku-T, /la'kiʃən/ L & likizien RH) & b.1 /-ed /lacəzəd\ / K-Wi, & lekesi /lecezi/ W *laquais*, *valet* (*carte à jouer*), & *châtaigne avortée entre deux autres* (W<P.Go / gwrac'h syn. – br-kr S.Cathell 16° §12 vnan hon pautret pe laquezet *un de nos gars ou laquais* & K\veyer 18° Liquichen, plac'hed cambr *Laquais, femmes de chambre* ; B. 1905 lakez-pik, lakijen, Soniou 1908 lakizien giz neve, 1909 briz-lakizien) : paour kaezh lakez dister (kan. YP *pauvre prolétaire de paysan que tu es*), ober ul lakez ganin *me traiter de laquais*, lakez eo (L<JCM *il marche les pieds à 10h10*), al lakes pikes<sup>e</sup> (Ku) *le valet de pique*, dilhad lakez (Pll<MR / dilhad peizant *habits de paysan*), ul lakes<sup>e</sup> paotr (K-Wi & krak-lak /-lakez Ki), ur laces eo hennezh (Skaer K<PYK *c'est un fainéant / drôle de type*), bara lakes<sup>e</sup> (Ko *pain doux*) & lakisien (kistin l. / likized - ar c'hestenennoù n'eus netra e-barzh enne zo likized Ki<PYK *les châtaignes avortées au milieu de la bogue* / Li<YR lakiziennou *adage* & Wi <FL krennbaotr kesten) & (rakgeriet > krak-(lak) : bihan – KW<EE).

**LAKIDIGEZH** /laki'di:gəz\ /, /lacədiʒə\ / b.-iou *application* (*pose sur q.ch.* - C. laquidiguez).

**LAKEZENN** /la'ke:zən/, /lakezen/ b.1 *femme bizarre* (& *bêtasse* / lakez & loukez - Arv. T<GK).

**LAKIPOT**<sup>o</sup> (var. Li<YR / ak(l)ipot) > LAKEPOT.

**LAKOT** (Pll<PM ar re-nes so 'boutin lakot' / laket (e) boutin – *famille genre 'tuyau de poêle'* & lakotenn L<MM ur vaouez a ra 'lavi' *traînée / faisant 'la vie'*)

**LAKO(U)N,-iñ** (var. /'lakun/ L) > LANKON...

**LAKOUR** (1 - *agentif / metteur*) > LAK(A)ER.

**LAKOUR** (2) /lakur/ (*popul' "la cour"*) *les yeux doux* : ar bern skolpad a veze graet lakour dehañ<sup>e</sup> (Pll<PM - *au Fréau - le tas de copeaux attirait la convoitise de beaucoup - visitant le sabotier*).

**LALA...** (tra la la / tra la leno ! – rim. – KW<PYK)

**LALAIG** > LALLA(IG).

**LALES** (NF & Lallès - b.1) > LALL.

**LALI** /lali/ NP (*dim.*) *Eulalie*.

**LALIK** (var. - bih.-IG) > LALL...

**LALINEG** (NF Lalinec, Lallinec / NL *Allineuc* 22 / NF-NL *Linières* < Al Lineg) > LINEG.

**LALL**<sup>+</sup> /lal/ a-w. LALLA /'lala/ var. LELL /lel/, bih.-IG (lallaig) & /laliʃc/ Ki, lellig a-w. /'liligk/ ad. & g.-(ig)où b.-enn-ed / b.1 (NF Lalès, Lallès) > (*mon*) *chou* (*terme affectueux*), (*péjor' garçon efféminé*) : va lall ! (L *mon chouchou*), hemañ zo ul lallig (Ph & houmañ *c'est un.e petit.e chéri.e !*), ul lallig d'he mamm (Pll *le chouchou à sa maman* & lalligenn b.1 / Eusa & Li<YR lellig : lellig e vamm, ober lellig dehi & ober e lellig > *bretonnisme* : *faire son 'lellig'* & NF Lailic) & ul lell, lellou (L<MM : ur peziad, ur mell... / legumaj) > *mahous*), lallaig awalc'h evit krediñ (E.Barzig T *assez naïf pour le croire*), tremen (ub) da lallaig (& lallaig - T<GK *faire passer pour benêt / efféminé*), labous lell (Lu 1pt < AGB *loc' surn. - fou de Bassan*) & NF Lallenec (lallenn- / lalligenn), Lalès (Go b.1 / Lalet NF 22 gallo) & Lallour (KT)...

**LAL(L)A** /lala/ onom. & n. : toutouig lala *dodo* : toutouig lalla va mabig ! (*trad' dodo l'enfant do !*) & mont da lalla (L *aller à dodo*) / monet da « lala » (Prl da vale / Tun. 19°<NK *oisif...*) & Janig Lalla (Biel Elies XX°, 3 / Me zo 'vond°).

**LALLAURET** (NF) > (an) ALAOURET.

**LALLENNEG** (NF Lallenec) > LALL...

**LALLES** (NF Lallès - alies – b.1) > LALL...

**LALLIG** (bih.-IG & lellig) > LALL...

**LALLIGañ** /la'li:gə/, /lalijɛp/ & /lɛ'li:ga/ vb (s')*efféminer* (dér. / *chouchouter*)

**LALLIGENN**<sup>+</sup> /la'li:gen/, /la'li:jɛn/ & /la'licən/ Ku b.1 (LALLIG) *chouchoute*, & (péjor<sup>t</sup>) *canasson*.

**LALLOUËT** (NF L & *Lallouet* 'n Aloued : alouet...)

**LALLOUR** (NF Lallour < Teleg. 29, KT & Ku J.L. Lallour – kaner Plourac'h) > LALL...

**LALU** (Sant-Lalu NL en Iniel Wi *Inguiniel* / NF *Le Lu*...)

**LAM** (1 - gln-klt / lamh /la:v/ iw g & kmg llau, dwylo *hand-s*) > LAM(A)

**LAM** (2 - br-kr / h-br lam & lemenic) > LAMM...

**LAM-** (3 - penngef vb *déverbal* LAMiñ / LEMEL,-en,-er - ALBB n.425 *ôter* – h-br lam & lemith te – LF & br-kr M. 16° Ouz lamet & lamher, lem – Lewis p. 103 & dilam- Ph > *suppression*) > LEM-

**LAMA** (1 - gln-klt – A hir : *main* - manus lat. – h-iwg lám > iw g lámh /la:v/ *hand* & kmg llaw d.dwylo *hand-s* / dwrn *fist*, kng-kr lof & h-br lom – LF & D. / LAV-IG) > LOM...

**LAMA** (2) /lama/, /lãma/ g.-ed *lama* (*tous sens* - *animal* & *moine tibétain*) : Lama Meur (lesanv kaner ar bloawezhioù 70).

**LAMAN** (h-br /lamhan/ LF *fait d'audace* – kmg cyflafan *outrage*... - LF 236).

**LAMANDE** (NF *Lamandé* : karrierenn /la'mãnde/ - ar Wask Skr – Are-Ph & gallo 22 / *amendé*).

**LAMANTIñ** /lã'mãnti/, /lamãntij/ vb (se) *lamentar* (& en em jal' a ra Ph / chalañ & klemm...)

**LAMBACH** /lãmbəʒ/, /lãmbaʒ/ g.-où *fretin*, (*fig.*) *marmaille* : va lambach (L *mes mioches* / jelbaj & var. Prl<RB 'jeulhuach').

**LAMBADER** /lãm'ba:der/ NL Lambader (Lam- / B- < Lan- parres - Plouvorn Lu<JR 434 & richenn 'lamm Bader' / *suicide de l'architecte - légende* - & kantik 'introuñ Varia a Lambader').

**LAMBAL** /lãmbal/ NL *Lamballe* (Lanna Pauli 12°, tud : Lambalis<sup>e</sup> & fao bras, fao Lambala / Nom.1633 fao briz *variété de fèves ou haricots* & GR) : ur penn-galleg deus koste' Lambal (Pll<PM *un maquignon du côté de Lamballe monolingue français ou gallo / achat de chevaux en Poher*).

**LAMBALAD** /lãm'ba:lad\/, /lãmbalad\/ ad.(-at\*) & g. (l.) Lambalis<sup>e</sup> /-iz\* b.1 *Lamballais,-se* (*hab. Lamballe*) : ur mailh eo al Lambalad / evid ober kleuziou mad (lavarenn 19°<HB *le Lamballais est un as pour faire de bons talus*).

**LAMBALIS<sup>e</sup>** (l.-iz\* /-ad...) > LAMBALAD.

**LAMBAOL** /lãm'bawl/, /lãm'bo:l/ NL *Lampaul* (-*Guimiliau*, -*Plouarzel*, -*Ploudalmézeau*) : Lambaol-Gwimilio, Lambaol-Gwitalmeze, Lambaol-Plouarzel (Li<YR & Merc'hed Lambaol / an tan en o gaol *les filles de Lampaul ont le feu au derrière*) & Lambaol goz (Teleg. / *Porspaul* : Porzh-Paol / Paol Aorelian Kastell-Paol), me zo bet e Lambaol a-wechou / oc'h ober tro an iliz gant an holl bannieloù (kan. L mil anavezet - kanet gant prezidant Parlamant Europa bet ! *je suis parfois allé au pardon de Lampaul en procession autour de l'église avec toutes les bannières...*)

**LAMBE** (Matmatah « *si tu vas à Lambé* » : *apocope de Lambézellec*) > LAMBEZELLEG.

**LAMBEL** /lãmbel/ Wu NL *Lambel* : Lambel Baud Bihan (Kamorzh / pel : pell) > LAMBELL.

**LAMBELL** /lãm'bɛl/ Ki NL (lan- / pell & NL ... pellan /-tostan) *Lambell*.

**LAMBER** /lãm'bè:r/ NL *Lambert* (Ploñger / Plouvoger Li - tud : Lannis-Per L & Lanniz\*° Pêr *habitants Lambert*) & Lambêr *Lamber / Lambert* (ED).

**LAMBEW** (C. & lambeau *id.* - frç).

**LAMBEZ<sup>H</sup>ELLEG** /lãmbe'zɛlɛg\k/ NL (Brest pelloc'h) *Lambé(zellec* – diwar NP Pethelloc (kantik 1798<FB Clevit pobl a lamesellec *Oyez le peuple de Lambé* !)

**LAMBIG<sup>+</sup>** /lãmbig\k/, /lãmbij\c/ g.-où *alambic*, (*souv<sup>t</sup>*) *eau-de-vie* (Ku / الامبيق : *al ambig*) : paotred al lambig (Are *les bouilleurs de cru*), reiñ liw<sup>d</sup> d'al lambig (*colorer l'eau-de-vie - fîts*), roi' gout d'al lambig (Dp *donner du goût à l'eau-de-vie* & ur gallon lambig - eme an "Amerikaned" ! - *un gallon d'alcool*), an dra-se zo lambig per (Ph *alcool de poire* & lambig prun - pros<sup>s</sup>es 2003 / n.merk Lambig).

**LAMBIGADUR** /lãmbi'ga:dyr/, /lãmbijadyr/ g.-ioù *distillation* (GR).

**LAMBIGañ,-iñ** /lãm'bi:gə/, /lãmbijɛj/ vb *distiller* (à l' *alambic* – GR & Esn.)

**LAMBIGER** /lãm'bi:gər/, var.-our /lãmbijur/ g.-ion (b.1) *distillateur*, & *liquoriste*.

**LAMBOURZH** /'lãmburz\ə/, /lãmburh\ə/ g.-ioù /-chou,-joù *sabord* (GR *lambourz* / *bourzh bord - Mar.*, kmg bwrdd *board*) : e *lambourzh gwenn* (W<LH *son blanc sabord*).

**LAMBR°** (Li<YR) > LAMPR...

**LAMBRAD** /'lãmbɾə<sup>d</sup>/ (Plon<sup>e</sup>vel) & /'lãmbər/ / /'lãmprad\ə/ NL Ph *Lamprat* (gw. Lann & prad / Mil' Prad *Moulin des prés* Ph - NL anavet dre an Istor : ba Lamprat oa serret patrioted yaouank, la'het un' ha krouget ar re all ba ru vras Kareiz, hañv 1944 – *rue des Martyrs, où furent pendus les jeunes FTP capturés en réunion sur dénonciation carhaisienne à la ferme de Lamprat en Plounévezel en 1944* – hed-hed an hent bras bete Sant-Karadeg 'biou ar Vel' Bik Paoul... *tout le long de la nationale jusqu'à Saint-Caradec vers Loudéac dont au Moulin de La Pie en Paule...*)

**LAMBREG<sup>+</sup>** /'lãmbɾɛg\k/, /lãmbɾɛg\k/ ad. & g.-ien /-ion (b.1) *glouton,-ne,-ment* (J.Conan c1800 *dibrin a ris lambreg je mangeai goulûment*) : setu amañ hag a zo lambreg ! (T<JG *voilà qui est se montrer glouton !*)

**LAMBRIG** /'lãmbrɪg\k/, /lãmbrɪj\c/ str.-enn / l.-ed *bidoche* (arg. Tun. 19°<NK / *lombric*), & g.-ed *asticot* (T) : *lambriged* oa e-barzh ! *il y avait des asticots dedans !*

**LAMBRUSK<sup>+</sup>** /'lãmbɾysk/ Ph, & /'lãmbɾɪʒ\j/ T, /lãmbɾɪʃc/ g.-où *lambris* (*lambrusca* lat. / *vigne*) : al *lambrusk* zo tommoc'h evid ar *pla(s)tr* (Ph *le lambris est plus chaud que du plâtre* & alies Pll > *ton 'lambruk' - bretonnisme*), & *haut-couvercle du lit clos* (Li<YR).

**LAMBRUSKADUR** /lãmbɾy'ska:dyr/, & /lãmbɾy'ja:dyr/, /lãmbɾyʃcadyr/ g.-ioù *lambrissage* (GR).

**LAMBRUSKañ,-iñ<sup>+</sup>** /lãm'bɾyskə/ Ph, & /'lãm'bɾɪʃ(ã)/ T, /lãmbɾyʃcɛj/ vb *lambrisser* : ar *gampr ban* nec'h zo *lambrusket* (alies Pll<LP *la chambre du haut est lambrissée* & *lambrusket* 'm'a ar *gampr* - Pll<GM & *bretonnisme* > *on va 'lambrusker'* & « *rambruskein* » Prl / *avouilh...*)

**LAM(-LAKA – h-br lam- / lem-) > LEM-LAKA.**

**LAMEDIGEZH** /lãme'di:gəz\ə/, /lamədijɛh\ə/ b.-ioù *enlèvement, ablation* (GR) : *lamedigezh* ar *siell l'enlèvement du sceau ou le bris des scellés*.

**LAMel,-et\*, -iñ<sup>+</sup>** /'lãmɛd\ə/ Lu, /lamɛd\ə/ Wu & /lamɪj/ W, a-w. /'lãmɛl/ T, LEMel,-en,-er /'lɛmɛl/ Go, /'lɛmən/ Ph & /'lɛmo/ Ku, /lɛmer/ Wi /-eg /'lɛmɛg\k/ E (LEMeg°), a-w. > N- /nɛmɛl/, /nɛmɛl/ & /namɛd\ə/ Wu (penngf LAM-/ LAMM- a-w. LEM- Ku – ALBB n. 425 *lemen* Ph/Are *dilemen* & *lemel* a-w.) vb (*s'*) *ôter*, (*s'*) *enlever*, (*se*) *soustraire*, & (*dig'* ub) *ravir* (à), (*diouzh*) *supprimer* (*de...* – C. *Lamet un(g) tra 'ôfter; ablatus'*, J. 16° *nep unan* - En *lamhe* - *emaes an bez nul qui ne l'enleva - du tombeau*, Ma *lamet a poan Ôtez-moi de la souffrance*, ha ho *lamet / manet*, Lam da mantell *Ôte ton manteau*, h-br *lem-* & *étym.* / LAMMat\* /-ed<sup>c</sup> *sauter* – *ex.* / *'sauter' un PV = ôter*) : *lamet ganin que j'ai ôté*, *lamet en deus e varw<sup>e</sup>* (Ku-T *il s'est rasé - la barabe*), *tri o lakat ha tri o lemen tri o trapa' war'l leur* (kan. Ph<Goadeq *trois qui posent, trois qui ôtent, trois qui frappent le sol - battage*), *lamet 'teus da zillad<sup>o</sup> diwarnout ?* (T<JG *t'es-tu dépouillé de tes habits ?*), *ne vo ket lamet se diganti on ne peut lui enlever cette qualité*, *lemen 'nes lakad / n'eo ket diouzh pad* (Ku *enlever sans en rajouter ne saurait durer - adage* & *lemel hep lakaat T<GK id.*), 'zhpenn *lemel* zo d'ober, red 'vez *lakad war ar bern* (Ph *en plus d'en enlever il faut en remettre sur le tas*), da *lemel 'ziganin ma dous<sup>s</sup>*, ma c'harantez (kan. Ph *pour m'arracher ma belle, mon amour* & *dilemel /-lemen, dilam-*), hi *lemen diwar ma z'santimant* (& *diwar bord ma spered* - kan. Ku / *ma mestres Kanihuel me l'ôter de l'esprit etc.*, & *lemel kuit*, aet 'oan da *lem' anehe kuit* (Ku *j'étais allé les enlever*), evid *lemen anehe<sup>e</sup> kuit pour les faire disparaître* (*les éliminer / eslemel* Mat.<JM), a-c'houde ma'd eo *lamet ag ar skol* (W<FL *après qu'il ait été enlevé de l'école, qu'il en soit parti, sorti / lamiñ ag ar purgatoer sortir du purgatoire* & *lamiñ ag o bro ha bale YB Kalloc'h quitter leurs pays et marcher / nameiñ* - W), *lam(m) diar aze* (Wi<PYK *casse-toi de là !*)

**LAMENN** (var. W & M.17° *lamen cleze lame d'épée*) > LAVNENN.  
**LAMER** (NF Le Lamer T alies / W - var. NF - Lamour) > LAMMER.  
**LAMERESIC** (C. *sauterelle*) > LAMMER(EZ...)  
**LAMet** (vb - C.) > LAMMat...  
**LAMGROES**° (W / Langroez) > LAMMGROAZ\*°  
**LAMIGOU** (Cad.Plz<GG Parc Lamigou) > LAM<sup>M</sup>  
**LAMM**<sup>+</sup> /lãm/, /lam/ W, a-w. /lãm<sup>P</sup>/ Ku (bih.-IG) ad. *tombé,-e, défait,-e (à la lutte & sport en g<sup>al</sup>)*  
*g.-où (& lammchou / lemme) bond, saut, chute (& un tombé / croc-en-jambe, un point à la lutte),*  
*(parf.) battement (de coeur), lame (de houle etc. – C. Lam 'fault, faltus, & en vn lam d'un seul*  
*bond, h-br lam-, kmg llam leap, jump & fate / drouglamm, h-iwg léimm & iwg léim /'em'/ jump,*  
*leap, obstacle, glñ ling- vb & NP Lingones > NL - plateau de - Langres D 171 ; B. rei lamm faire*  
*tomber & R.Gak Ku ur gwall lamp un gros gadin) : lamm ! (er gourenoù, & lamm eo ! Ph / point ! -*  
*un "lamm" en "gouren"), kouezhet lamm (W<Drean & a-lamm étalé par terre), Yann ha graet ul*  
*lamm /'olãm<sup>P</sup>/ (kont. Pll<GC le héros fit un saut / war ur bern douar gozed sur une taupinière), ur*  
*pezh lamm bras ha d'an traoñ /opezlãm'bra:s/ (Pll) un sacré saut et le voilà en bas !, reiñ lamm*  
*(faire chuter, battre à la lutte, en sport, en politique etc.), roet lamm (Pll) fait chuter, reiñ lamm d'ar*  
*varrikenn (chañch tu W<FL renverser la barricade & da ub) & lakaat ub lamm (EE faire chuter), ar*  
*yar oa spontet ha 'doa graet ur pezh lamm (Ph la poule effrayée fit un énorme écart), ur gwall lamm*  
*une mauvaise chute, tapet 'm eus meur a lamm vilo (Pll<PM j'ai pris plus d'un gadin en vélo, &*  
*lamm velo - E), kalz lampchou a oa bet (er gours viloioù Ph) il y eut plein de chutes, lammou ar*  
*galon les battements du coeur, lammou an tour-tan (bazadou goulou° T<JG les flashes de lumière du*  
*phare), lammou uhel ar mor grosses, lames de haute-mer, distreiñ d'e lamm reprendre sa manie, al*  
*lomm heb an tamm / a ro d'an den lamm (prov. / un sac vide ne tient pas debout), Pa vezer savet an*  
*uhella° / Neuze e reer al lamm brasa (VF Plus dure sera la chute), & lamm avel (ar vag – Li<YR*  
*houle due au vent) & lamm-ha-lamm (Wi<FL / Ph lamm-ouzh-lamm emaint ont la même taille /*  
*croissance & ul lammgresk Ph), c'hoari lamm e vatezh (Wi<FL & lamm ar vatezh, lammig 'vatezh*  
*& gober lamm e vatezh / jao – an Ignel Wi<PYK / sorte de saut périlleux), dihuniñ a lamm & a-*  
*lamm se réveiller en sursaut / gourlamm,-at), (bragez) lamm-en-dañs (L sorte de culotte / Ph*  
*daoulamm, pe'arlamm triple galop & vb / sailh saillie & saut), NF Lamo / (Le) Lamer, Lamour,*  
*& lamm bendoull culbute (sur le dos / chauve-souris – Wi<PYK),*  
*& lamm-bouc'h saut des deux pieds (arrière / bouc),*  
*lamm-chouk a-benn (B. c'hoari lamm-chouk-a-benn / lamm-choug-a-benn T<JG, lamm choug-e-*  
*benn, lamm chouk-penn culbute T<JG / l.-où - alies Pll<PM choukou lamm-penn galipettes - usu'),*  
*lamm-dour (chute d'eau, cascade, bih.-IG- cascadedette : Glaoda al Lamm-dour, lesano° L<MM) &*  
*pardon lamm-an-dour (Gwenezhan Bear T & Pont-Melvez TK<SF pardon lamm-en-dour - a rae ar*  
*baotred war ur maen e-kreiz ar wazh),*  
*lamm-faraon (saut périlleux – Rusq. 19°),*  
*lamm-froud cataracte (NR stank-tre : Frou),*  
*lamm-fuzuilh\*° (crosse de fusil – FV),*  
*lamm-gad / lamm-konifl, lamm-lapin (T rebond aux boules & ober lamm Gwengamp – techn. /*  
*boule bretonne),*  
*lamm-gavr cabriole, lamm-junt saut à pieds joints,*  
*lamm kaer ! (fin du combat – lutte > KO - fig. & bretonnisme : il est 'lamm' !),*  
*lamm krenn (saut raccourci – Ern.),*  
*lamm-lave (T loc<sup>t</sup> souillon / lave vase),*  
*lamm-ouzh-lamm équivalent en taille, valeur & kif-kif : lamm-ouzh-lamm emaint – bar skol...*  
*(Plg<AT ils sont équivalents, aprennent aussi bien l'un que l'autre etc.),*  
*lamm-penn (& lamm-penn-toullig culbute) : a lammou-penn (Eusa / Pll<PM choukou lamm-penn),*  
*lamm-pig/-pik (lamm-pik Plg<AT saut à pieds joints & piglamm-at - vb),*

lamm-revr *chute sur les fesses, & croupade, appr<sup>t</sup> vol plané (fig.)* : ul lamm-revr a dalv naw<sup>e</sup> (Ph *chuter sur le cul vaut neuf gadins*), ul lamm-revr / n'eo ket ur pezh kaer *c'est pas marrant de tomber à cul plat (adage)* / Ph tapet (ur) lamm 'ziwar ma bis<sup>s</sup>iklet *pris un gadin, 'gamelle' à bicyclette*, ha 'dapent lamchou revr ! (Pll<PM *ils prenaient des gadins*),

lamm-sailh *saut en longueur (& saut en général – E)*,

lamm-skoaz *chute sur l'épaule – à la lutte*,

lamm-sont (Ki *lame de fond*),

lamm-stok (Groë Wi *chute de tout son long*),

lamm-treus<sup>e</sup> *écart, & embardée* : ar gazeg a reaz ul lamm-treuz (B.) *la jument fit un écart*,

& lammig (bih.-IG var. L > lammerig *orphie...*)

**LAMMat\*, -ed<sup>e</sup>, -iñ<sup>+</sup>** /'lãməd\ɥ/, /lamɛɲ/, a-w. (var. TK a-w.) LAMP- /'lãmɔd\ɥ/ Ku, & /'lãmɔd\ɥ/ T, /lampi/ Wi & /lãməd\ɥ/, /'lãmɛr/ Ki (gw. LEMer – ALBB n. 425 *ôter*) vb *bondir, sauter, se précipiter (sur), & se jeter (sur), agresser (q<sup>m</sup>), & raffoler (de), battre (cœur) & (faire) disparaître...* (Wi FL : er gammdroïenn e veze tier zo lammet a-c'houde, chapel sant Ildud zo lamet *il y avait des maisons dans le virage qui ont disparu depuis, la chapelle Saint-Ildut a disparu* / LAM- *sauter une réplique, une contravention etc.* – C. Lamet *faillir, faulter, falio* / Lamet un(g) tra *ofter* : *ôter, lamet oftez & br-kr 16° lamaff, h-br lamm(an) vb S1, kmg llamu to leap, iwg léim to jump, leap LF 236 & h-iwg lingid* : e lamm S3 / gln ling- & NL *Langres* ; B. 1905 kement ma lampe he c'halon / e sante e galon o lampat 1912 *le coeur en battait, & 1912 Bonnot - lakat an ti da lampat faire sauter la maison*) : lamm en traoñ ! *saute en bas !*, me a oa ken sot ha hi / lammet /d/ er gwele daveti & ha lamm ganti bar gwele ! (kan. Are-Dp & Ph *moi j'étais aussi amoureux qu'elle et je sautai dans le lit la rejoindre*), lammad war ar chô dre dreñv *sauter sur le cheval depuis l'arrière*, lamm' gant ub (Ph, L) *attaquer (usu' & mordre / lammed g'ub Are<GL > mordre / lampad sauter)*, ar c'hi a oa lammet k'gantañ (Paoul & Ph *le chien l'avait agressé & lampet k'ganin ! Pll il m'a attaqué*), lamm' a ra da gi ? *ton chien est-il agressif ?*, lampet ba e gorzailhenn (Pll<PM *lui sauta à la gorge*), lammad a ra war an dud *il saute sur le monde & g'an dud agresse les gens*, ar re-he 'lammefe war Giscard ! (Kgl) *ils agresseraient Giscard !*, ar c'holeoù a lamm warnout evel mann ebet ! (Ph *ces taurillons ça t'attaque pour un rien*), hennezh 'lamm partout ! (bugel - Ph) *il ne tient pas en place !*, heñ 'blij t'añ lampat partout (gochist) *il est de toutes les actions / manifs*, lampa' 'rae an tok war ar penn (Ph) *le chapeau sautait (avec les cahots)*, an avel e-neus lammet doh ar su d'an nord (Li<YR *le vent est passé subitement du sud au nord*), ar re binvidig a lamm *les riches sont agressifs, quel morgue !*, Lamm ganti (lesano° L), ne lamman ket gant an dra-se (K-Wi<MC *je n'en raffole pas*), pa gemeri from e lammo da galon (T<JG *quand tu ressens une émotion, ton coeur bat*), me a lamm ar gwad diouzhtu em fenn (T<JG *aussitôt le sang me monte à la tête*), lammet en he genoù (T *apparu devant soi alors qu'on ne le voyait pas / lammat war he seuliou Arv. T<GK lui marcher sur les pieds*), an eil (den, pe lapin) 'lampad ba toull egile (Ph / *lapinisme - au propre et au fig.* - ar re-se zo lapined, an eil 'lap' ba toull egile !), lakad an ti da lampad (Ph *faire sauter la baraque*), lampad a rae meur a gamion warne (minoù Pll<PM *plusieurs camions sautèrent dessus*), o lemmed<sup>e</sup> dreist (Big.<MR *les franchissant / Prl lampet dreuSt > DREIST*).

**LAMMEDIGENN** /lãm'e'di:ɣɛn/ L b.(l.) lammediged (*loc'*) *anchois* (L – AGB / Ki genougammed).

**LAMM(ED)IKat\*** /lãm'e'dikad\ɥ/, /lamɛdicad\ɥ/ var. LAMMIK\* /lãm'icad\ɥ/ vb *sautiller* (GR lammedicat & Ern. / YD lammikat).

**LAMMEDON** /lãmədõ.n/ (Prl « lamedõ.n » n.) : boud ba lamm-e-don (*fam'*) *être dans la dèche...*

**LAMMER<sup>+</sup>** /'lãmɛr/ TK, a-w. LAM<sup>M</sup>OUR /lamur/ W, var. (KT) LAMPER /'lãmɔr/ bih.-IG g.-ion *sauteur,-se, & chuteur* b.1 /lãm'e:rɔz\ɥ/ & /'lãmɛrɔz\ɥ/ E & Go, /lamerez\ɥ/ W b.-ed & *sauterelle* (bih. lampikeres<sup>e</sup> /lãm'pi'ce:rɔz\ɥ/ K & /lampicere.z\ɥ/ W), (*fig.*) *femme légère, & pétroleuse* (C. Lamer 'faillieur' & lammeres, lameresic 'faulterelle', kmg llamwr *leaper* / iwg léimneach *leaping* & gln Lingones) : ul lammer (Gwerliskin / lammerez *sauterelle*), ul lamper kleuzioù *un saute-*

*ruisseau (fig.)*, lammerezed da vont da besketa *sauterelles comme appâts* & ul lammerez (Pll<LL / PM lamperez-ed & lamperion - l.-ion T), honnezh zo ul lamperes<sup>c</sup> *c'est une sauterelle*, hir<sup>w</sup> zo nebeud 'lamperesed' (Pll<PM) *on voit peu de sauterelles à présent* (& lamperezed Tu / lamperien & kigi-raden – re vras Klerg BH 68/24), & lammer-foenn (K-Wi), ul lammer evel hennezh (Arv. T<GK galouper) *un tel coureur (ne tenant pas en place)*, (bih.) lammerig g. / lammerezig b. (Troude 19°<HB *petit garçon / fille ne tenant pas en place*), lampikerig (g.-ed) *grillon* (Y.Gow<HB & lampitierig), (meilh) lammer (Mugil auratus - *variété de mulet - poisson*), NF (Le) Lamer & Lamour (W) / (NF Lamour / amoric 14° I.Omnès) 'n Amour (T).

**LAMMEREZ** (b.1 lammer Pll *sauterelle* & a-w. Ph lamperez-ed...) > LAMMER.

**LAMMEREZH** /lã'me:rə:z\\$/ (& lamp-), /lãmərəz\\$/ E, /lamərəh\\$/ g.-ioù *bondissement(s)*.

**LAMMERIG**<sup>+</sup> /lã'me:rig\\$/ Ki, /lamerij\\$/ a-w. /lãm'pe:rig\\$/ var. (AGB / AMERIK) g.-ed,-où & b.-enn-ed *orphie (juvénile)*, (*parf.*) *balaou*, (*loc'*) *bergeronnette* : al lammerig zo ur balaou (Douarn. Ki<PD *syn.* / lammerez & lameresic - C.)

**LAMMETA**<sup>+</sup> /lã'metə\/, /lamətad\\$/ & (lampetad) /lãmpətad\\$/ E vb 2 *faire des bonds (répétés - itératif)*, & (*faire*) *chuter (à répétitions)*.

**LAM(M)GAERiñ** /lamgaerij\\$/ W vb *sursauter* (W<Heneu<PYK : kentih é huélant el lahour é lamgaerein, marù mik *aussitôt ils voient le tueur sursauter, puis gisant* / a-lamm-kaer & gourlamm-Ph / tarlamm).

**LAMMGRESK**<sup>+</sup> /lãmgresk\/, /lamgrəʃk\\$/ g.-où *jet de croissance* : graet eo e lammgresk gantañ (Ph *il a fini sa croissance - d'ado*).

**LAMMGRESKiñ**<sup>+</sup> /lãm'greski\/, /lamgrəʃkej\\$/ vb *pousser d'un jet (ado.)* : hennezh 'neus lammgresket *qu'est-ce qu'il a grandi ! (& poussé comme un champignon)*.

**LAM(M)GROAZ**<sup>\*o</sup> /lãmgrwaz\\$/ /lamgrwez\\$/ b.-ioù *croix de la Passion* (br-kr Santes Nonn 16° hep sellet poan gant an lancgroas *ignorant le crucifix* tr YIB, S.Barba 16° Rac en lancroas bras a tra sur *Car sur une grande croix - Ern.* & J. 16° (Ez lacat ann Oan) Da doen ann langroas (*On mis l'Agneau*) à *porter la croix* ; a-w. drougvesket g' a(m)groas<sup>c</sup> Ph *églantier* / Langroas NL) : lammgroes<sup>c</sup> neve' (kan. E<YFK).

**LAMMIKat**<sup>\*</sup> (var. YD) > LAMM(ED)IKat<sup>\*</sup>

**LAMO** (NF Lamo < Teleg. 22 – l.) > LAMM,-où.

**LAMOULEN** (NF / LAMOUR NF) > AMO(U)R.

**LAMOULLER** (NF Teleg.22 – lies gwech / Moul-& NF Moullec) > AMOUR-

**LAMOUR** (1 - NF Lamour W /-er-ion) > LAMMER.

**LAMOUR** (2) /lamur\/ (*popul'* : l')*amour* (& *anc'* (la) *cour* / ober lakour - Pll<PM - d'ar skolpad – Rob. / I.Omnès 14° un amoric ioliuic *une jolie -tte amour-ette*) : rag me 'm eus graet lamour da fleurenn ar merc'hed (kan. Ph *car moi j'ai fait l'amour / la cour assidue à la fleur de la gent féminine*), NF Lamour (W / Le Lamer, Lamoulen).

**LAMP**<sup>+</sup> (1) /lãmp\/ g.-où,-chou & lampeier *lampe* (C. Lamp *lampe*, lampas, GR lampr, & kmg lamp, iwg lapa *lamp* - lat.-gr *λαμπάς,-αδος*) : er gwez oa laket lampoù (Ph & lampchou Pll / lamchou) *on avait mis des lampes vénitiennes aux arbres* & ul lamp-pichon *une lampe-pigeon*, ul lamp aour fin (GR *lampe d'or fin*), & lamp(-mor KW / morlamp *noctiluque* > LAMP(R)).

**LAMP** (2 & vb lamp- Ph & stam(p)enn, stum(p)et Pll<PM) > LAMM,-at\*...

**LAMP** (3 – Tun. 19°<NK / 'blâ' : bloaz > *arg.*) *pige*, & (*argot*) *minute* : pemp plâ hag ugent lamp (*5 h 20* / W<Heneu-GB lamp = lan : leun *bien plein* > LAMP(R)).

**LAMPADENN** /lã'ma:dən\\$/ T, /lamaden\\$/ b.-où *saut (fig. : effectué pour aller chez q<sup>m</sup> – ober ul lammaden di - T<DG - y faire un saut)*.

**LAMPAS** /lãmpəz\\$/ > /ãmp<sup>o</sup>s\\$/ Ph, /lãmpaz\\$/ g. (*lampas*) *maladie du palais des chevaux* (T<DG / Pll<PM n'ema ket 'n ampes war e c'henoù – den pe da hach 'ma ke' 'n amp's war e c'henoù *ta hache n'est pas piquée des vers, pas du tout rouillée - tu cognes dur ou fort ! / ampez*<sup>\*o</sup> *amidon*).

**LAMPAVAN** > LAPAVAN.

**LAMPENN** /'lāmpɛn/ Lu b.(-où) : fars lampenn *grosse crêpe (sautée – à la poêle* Lu<JR : 1 wech).

**LAMPER** /'lāmpɛr/ Ph-T & TK g.-ien (b.1 /'lāmp'e:rəz\\$/) *sauteur, sauteuse* > (arg.) *puce*, & (petit) *pois* (Tun. 19°<NK / TK & lammer, lammour - NF Le Lamer, Lamour / Lamper - Teleg. 22 etc. & lesanv Lamper - L<RD), bih.-IG LAMPERIG g.-ed *sauterelle* (Dp<PYK) : da glask lamperiked da noz / LAMMERES° (Ku T & Ph *dont fig.* / lammer – ki & Tun. 19°<NK arg. > *pie-grièche*).

**LAMPEREUET** (br-kr 16° "*lapereaux*" -?-)

**LAMPERIG** /-IK (l.-ed - K) > LAMPER / LAMMER...

**LAMPIKER** (& b.1, bih.-IK-) > LAMMER.

**LAMPIGNO** (NL Breizh-Uhel – *Ouest St-Br.*)

**LAMPILHON** > RAMPILHON / LAMPON.

**LAMPITIERIG** (lammikerig) > LAMMER...

**LAMPON**<sup>+</sup> /'lāmpɔn/ & /'lāmpun/ L, /'lāmpɔn/, a-w. /'lāmprən/ Ki (& /'lāmp'ijɔn/ T > RAMP- & rampichon / lamp & *lampiste*) ad., g.-ed b.1 (& lamponidi L) *polisson,-ne, vaurien*, & *garnement* (Laz K<PYK ; B. 1910 daou lampon & al lamponed dilabour *les vauriens chômeurs*) : daou lampon dilabour *deux vauriens de chômeurs* (B. / Ph daou lankon) & (imachou) un tammig lampoun (ad. L<F3 *images un peu coquines / chapelles & saintes aux seins dénudés*).

**LAMPONat**\* /lāmp'pō:nəd\/, & /lāmp'pu:nəd\/ L, /lāmp'pōnad\/ vb *polissonner* (Troude 19°).

**LAMPONEREZH** /lāmp'pō'nɛ:rəz\/, /lāmp'pu'nɛ:rəz\/ L, /lāmp'pō'nɛrɛh\/ g.-ioù *polissonnerie*.

**LAMPOULL** /lāmp'pul/ E (NL Peurid-Kintin : Lampoul izella / Pempoullou E, Lu - meur a wech & Pempoull Go *extrémité de rade* / Lan- & poull)

**LAMPR**<sup>+</sup> /lāmpr/, /lāmp\/ bih.-IG /-ik\* (ad.) *phosphorescent,-e (gluant,-e, luisant,-e)* & str.-enn-où *phosphorescence* (& *particules phosphorescentes, loc' rondelles* – C. Lampr 'lubricus' / K\veyer 18° coäret, sclër {h}a lambr & compsiou lambr voar an demisi > *propos fort osés sur le mariage*) : douar lampr (W *terre gluante*), lambr° – ar garreg (Li<YR *le rocher est glissant - syn.*), al lamprennoù a ra al lampreiz (Ki<PD *ces phosphorescences constituent la lamproie*), mond lampr en-dro (*tourner rond, bien huilé*), & lampriged (*lamproies* KL<AGB), lamp(r) da gerzhet (W<Drean & limp' / lipr), lamprig eo e deod *il est prolix*, & lampoc'h da labourat (Wu<Drean : fonnaploc'h *plus efficace*), NF Lampre (Teleg.)

**LAMPRAñ,-iñ** /'lāmprã/ T, /'lāmprej/ vb (*faire*) *glisser* (C. Lampraff 'vaciller, gliffer' & 'lamper' Piette, GR & PELL. 18° lampra / ramplañ & ramplout\* T *glisser* T<JG / Prl « ruskein » > risk(l)iñ).

**LAMPREG** /'lāmpreg\k/, /'lāmpreg\k/ /-ek\* (ad.) & g.-ion *insidieux,-se,-ment, bien empressé au travail* (a-w. mesket / LAMPREG) : n'eo ket lampreg warni (*elle n'est pas très empressée*).

**LAMPRE(I)Z**<sup>+</sup> /lāmp'rejz\\$/ L & \ist/ Ki, /'lāmp'rez\\$/ LT, /lāmp're/ W g.-ed & str.-enn-où *lamproie*, & (fig.) *idiot* (C. Lamprezenn 'lamproye' / *anc.frç* < *bas-latin* lampreda / *preda proie* < C. Preiz & kmg llamproi sng *lamprey*) : lampreiz bras, mor lampreiz, lampreiz an dour zo sin avel c'hevred (Ki *la lamproie, c'est signe de vent de suet* / Li<YR Lampreiz / Sin avel c'hevred & eun tamm lamprezenn n'eo ken ! *ce n'est qu'un vulgaire idiot* !), daoulagad lampreiz *yeux phosphorescents*, & lampreiz *noctilueque* (Ki – AGB 10pt / taneis, tan-mor & mordan > *bretonnisme 'du mordant'*).

**LAMPRE(I)ZEG** /lāmp'rejzɛg\k/, /lāmp're:zɛg\k/, /lāmp'reɛg\k/ ad.(-ek\*) & b.-où (*lieu*) à *lamproies* (C. Lamprezec 'petite lamproye, murena'), & (*néol.*) *catadioptr* (à *phosphorescence*).

**LAMPREZENN** (Li<YR unanderenn / str.-enn) > LAMPRE(I)Z.

**LAMPRUS** /'lāmpryz\\$/ /'lāmpryz\\$/ ad. *rendant gluant,-e* (Ern. / C.), & *glissant,-e* (syn.)

**LAN**<sup>+</sup> /lā:n/ (1 – ad. E-Go-W : Prl lan-barr : leun-barr, lan-bord & iwg lán *full*, gln (medio)lanon NL Melon & Meslan 56, Milano... / kmg llawn *full* /-lon & h-br lon- *plein* – ie BS) > LEUN.

**LAN**<sup>+</sup> /lā:n/ (2 – bih.-IG : Lanig al Louarn / a-ziwar NP /lā:n/ Ph & /lā:/ Plz<GG *Alain*) > ALAN.

**LAN-** (3 / NL & NF Le Lan...) > LANN.  
**LANARVILI** (NL Li) > LAN(N)ARVILI.  
**LANASCOL** (NP<NL) > LAN(N)ASKOL.  
**LANAVAN** (NL maner Mahalon / Plozeved Cad.<GG Parc Lanaon).  
**LANAVRAN** /lāna'vrā:n/ NL *Landavran*.  
**LANC** (h-br & lecis, br-kr 16° lanc *élan*, M.17° ma lancç – gln-gr LANKEA) > LANK / LAÑS.  
**LAÑCH** (lang.kem. W *flotte - eau etc. /-enn : lañchenn*) > LAÑS...  
**LAÑCHEG** /lā'ʃəg\k/, /lāʃəg\k/ (var. LAÑCHENNEG) ad.(-ek\*) & g.-ion (b.1 *personne*) *ayant la langue facile...* : NF (Le) Lanchec (alies T...)  
**LAÑCHENN**<sup>+</sup> /lā'ʃən/ & /lāj'ʃən/, /lā'ʃōn/, /lā'ʃən/ b.-où *langue* (ALBB n. 582 Wi 1pt & Ku *péjor*<sup>t</sup> / teod & lardigenn '*tapette*' & latenn E – Am.17° Var becq da lanchen *Sur le bout de ta langue*), *gosier* / (var. AÑCHENN) *anche* ('*dial. Ouest*' - Rob. / lañs) : ur vlevenn war e lañchenn (Ku *fig. / un cheveu sur la langue*), ul lañchenn distag 'neus-eñv ! (Pll *il a la langue bien pendue / distagellet*), glebañ al lañchenn 'raog (gant ur bannac'h jistr Pll *s'humecter la langue avant d'un coup de cidre*), pa vo glebiet al lañchenn, ar vombard a sono (Pll<PM *une fois humecté le gosier, la bombarde va résonner* / pa vo glebet al lañchenn - Disput 'tre ar botouer-koad hag ar c'hereour Pll<GK & glebañ lañchenn e vombard Ph *mouiller l'anche de la bombarde*, Prl gleibein e lañchenn *s'humecter le gosier*), tud hag a ra stad eus o lañchenn hag o gourlañchenn (kan. *Are gens qui se préoccupent de leur langue et du fond de gorge / doublement gourmands etc.*)  
**LAÑCHENNAD** /lā'ʃənəd\ / & /lāj'ʃənəd\ /, /lā'ʃənəd\ / b.-où *calomnie*.  
**LAÑCHENNañ,-iñ** /lā'ʃənə/ & /lāj'ʃənə/, /lā'ʃənij/ vb *calomnier*, & lañchennet-mad<sup>e</sup> (Ku *à la langue bien pendue / latennet & teodet-mat\** / distagellet).  
**LAÑCHENNEG** /lā'ʃənəg\k/ & /lāj'ʃənəg\k/, /lā'ʃənəg\k/ (M.17° lanchenec '*lançart*', LAÑCHEG – var. NF Lanchec - alies) ad. (& g.-ion b.1) *calomniateur,-trice*.  
**LAÑCHORE** /lā'ʃo:ri/ E, var. LOCHORE /lo'ʃo:re/ L, /laʃore/ & a-w. /lā'ʃo:re/ (daou lañjore) ad. & g.-ed *balourd,-e* var. LANDORE (GR landor- / \*jauru *jaure, jaoure* & Luzel 19° ale, lanchore, sav buan ! *allez, balourd, lève-toi vite !*)  
**LAÑCHORENNiñ** /lāʃorənɛj/ vb *faire l'oisif* (*péjor*<sup>t</sup> – Wi<FL).  
**LAND** (NL *Pen ar Land – terrain de courses de Plounevél / Pen Lan - T & Lein ar Lan(d) Plouézec* Go < landa – gln > germ. / Pors-Rand T & randa) > LANDA.  
**LANDA** (gln > romaneg *lande – terrain non cultivé, à occuper, puis à exploiter*, germ. *land/Land*, h-iwg *land lieu plan, place libre* / kmg-kr lan- > llan *yard, church, parish, village* & NL Llan- / Lan- NL Lanneur, Lanildud / kmg Llanildud *monastère < domaine – D./ NP Landa*) > LANN...  
**LAND(A)OL** /lāndawl/, /lādawl/ Wu, & /lāndol/ NL *Landaul* (W) : kouifeù a Landaol *coiffes de Landaul*, kloc'h Landaol (& moranv), & brton Landaol *le breton de Landaul*.  
**LAN(DE)BAERON** /lānde'be:rōn/, (er vro) > /lān'be:rōn/ NL *Landebaëron* (T < diwar Lan-te & paeron BT) : Lan'baeron / gisti ha laeron (T *blason : putes et voleurs - evel Sant-Riwal - Are / laerien ha tud fall...*)  
**LANDEDA** /lān'deda/ NL *Landéda* (Li – NALBB pt 9, tud : Lannis<sup>e</sup> Teda & Landeda / chomet an tour da vega<sup>o</sup> Li<YR *Landéda, reste à finir le clocher*).  
**LANDEG** (NL 1235-36 *Lanadec / Lannandec - Lan(n)- Plelan & NP h-br Latoc, Latock kng BT - Lan(a)deg La Landé - gallo*).  
**LANDEHAN**<sup>r</sup> /lān'dehān/, /lāndeān/ NL (Breizh-uhel) *Landéan & Landéhen* (22).  
**LANDELL** (NF Landelle - 22 / NL & *La Landec - 22 gallo - landa gln*) > LANN...  
**LANDELO** /lān'de:lo/ NL *Landeleau* (Ku / sant Telo, & trovini Landelo *troménie de Landeleau / Saint-Thélo*, kmg Teilo & Landeilo / Tun. 19°<NK mont da Landelo *arg. : aller à Pétaouchnoc*) & plac'h Landelo (kan.B.Tangi *La fille de Landeleau*), prespital Landelo (*le presbytère de Landeleau*)

> *Centre culturel, sant Telo ! sant Telo !* (kantik sant Telo / tro veni' Landelo).

**LANDENN**<sup>+</sup> /'lãndən/, /lãnden/ b.-où, (LANDON var. T) /lãndõn/ g.-ioù *corde fine (à guides, à lanière – Luzel 19° charretourion varo krouget war-bouez o landonio charretiers morts pendus à leurs cordes - de fouet)* : al landennoù zo evit kezeg-labour hag ar gijoù evid ar voeturioù (Pll *ce sont des rênes à chevaux de trait alors que les guides sont pour les voitures attelées*), lak al landennoù war chouk ar chô (Ph *met les rênes sur le dos de la monture*), staget an diw<sup>e</sup> landenn an eil d'eben (Ph *deux lanières sont attachées entre elles / d'egile*), hir hir evel landenn ar wenojenn (fig. / *long comme un jour sans pain*), me 'lako al landennoù 'stribilh douzh ar sol (Pll<GC - d'ur plac'h tost d'he zermen) *moi, je te suspendrai des lanières à la grosse poutre (allusion à un accouchement trad. > je préparerai la chambre pour la sage-femme)*, ul landenn pe un tortis (F.Peru BN / kroug - kordenn vihan *une fine corde - de potence*).

**LANDEO(U)S** / LANDEOZ (Tun 19°<NK.) > LANTEO(U)S.

**LANDER**<sup>+</sup> /'lãnder/, /lãnder/ g.-ioù,-où *landier* (C. Lander 'landier, andera' < glñ andero : anner Ph *génisse / and're - eusk. (jeune) dame LF*) : al landeroù (W<LH *les landiers - de cheminée*).

**LANDERC'H** /lãn'derh'x/ NL Karnoed *Landerc'h* (Koad Frew – Lan- & derc'h (derw) *cœur du bois de chène / aubier* Ph – h-br-kmg, iwg, glñ derco- *œil & regard* > uodercos fig. : *tombe – Larzac D. & gw. NF Gouzerc'h & Gouzerh – W...*) : Landerc'h, en tu all d'ar c'hoad 'tont deus Gourlann (Pll *Landerc'h est à l'opposé de Gourlan, en Poullaouen - en travers de la forêt dans le sens de la largeur / al linenn & ar steredenn - Karnoed 2018*).

**LANDERNE**<sup>+</sup> /lãn'derne/, & /lãn'dern'°, /lãn'derno/ Ph (diwar *Landernew<sup>e</sup> - br-kr 16° Landerneau & tud : Landernevis<sup>e</sup> Landernéens*) NL *Landerneau* : pa vezer war bont Landerne / ne vezer nag e Leon nag e Kerne (& e ve da fri e Leon ha da re(v)r e Kerne) ; ga' Landern<sup>e</sup>w 'maint (sendikad Landerne).

**LANDERNEVIZ** (l.-is<sup>e</sup>) > LANDERNE(V)

**LANDEROUILL**<sup>°</sup> /lãnderu'ɥ/ Li<YR (n.) *femme mal habillée (qui se moque des conventions / landruilhenn & truilhenn / pilhenn...)*

**LANDEVAN(T)** /lãndəvãñ/ & /lãdəvãñ/, /lãndivãñ/ & /lãndivã:t/ Wu NL *Landevant* (Landecvan : 14° / kmg Llandegfan) : mod Landivan' / an hirañ en dan (rim. W<Drean *le plus bas en bas*).

**LANDEVENNEG** /lãnde'veneg'k/, /lãndevənæg'k/ NL *Landévennec* : abati Landevenneg *l'abbaye de Landévennec* (h-br Lan- & teuenoc *hypocoristique* : 'ton' (G)uennoc / mo- & to- en h-iwg & kmg YD 2005) : menec'h Landevenneg *les moines de Landévennec*, e Landevenneg peder maouez ur gwenneg, ma chomez da varc'hata 'po evid netra (K<CS RBI à *Landévennec, quatre femmes pour un sou et si tu marchandes t'en as pour rien*).

**LANDI** (& NF < Teleg.) > LANDIVIZIO\*<sup>°</sup>

**LANDIGE**U /lãn'jø:/ E, /lãndijø:/ g. *gueux (personne de rien), & mauvais sujet* (E & B. 1911 ul landigeu bennag *quelque gueux / geu*) : un tamm 'landidieu' (Lokarn Ku<DG *un peu arriéré*).

**LANDIGOTENN** /lãndigõten/ Prl b.1 *dépravé, & (faire l')imbécile* : gober er landigotenn (Prl).

**LANDIS<sup>S</sup>IENN<sup>+</sup>** > LANGIS<sup>S</sup>ENN.

**LANDIVIZIO**<sup>+</sup> /lãndi'viʃo/ L, /lãndi'vi:ʒo/ Ku NL *Landivisiau*, alies /'lãndi/ *apocope LANDI* er vro, NF Landi / Landivisiaw<sup>e</sup> < Lan- & (ti) uis-io, tud : Landivisiavis<sup>e</sup> /lãndivi'zja:viz's/) : trafikerien Landivijo (Ph *les maquignons de Landi*), juloded Landi (L *les "julots" ou chulots - nantis, riches paysans et marchands de chevaux etc.*)

**LANDO** (J.Conan, Burel...) > LANDO(Z)

**LANDOAS** (NF alies < Teleg. / lan- & toas C. 'pafte' : *pâte / Landois, (Le) Landais*) > LAN-

**LANDON** /'lãndõn/ g.-ioù (T var. Ph LANDENN) *longue corde fine (d'attelage etc. / Tun. 19°<NK) chemin, & route (longue et droite) & landon-houarn* (Tun. 19°<NK hent-houarn *tortillard du chemin de fer*).

**LANDONi(ñ)** /län'dõ:ni/ Tun. (19°<NK) vb *cheminer (longuement...)*

**LANDORE**<sup>+</sup> /län'dore/, alies /lä'zo:re/ T & /lä'fore/, var. LAÑCHORE, LOCHORE (GR 18° 'landort' / jaure & jaoure 'jauru' : *benêt* / Rabelais 16° *landores* / *endormis*) : astennet evel ul lañjore *allongé comme un veau* (labaskennet, pladorennet Ph-Ki, Y.Gow) ; ahanta, daou lañjore, 'n em gavoud a rit pelloc'h ! *alors, feignasses, vous deux, vous arrivez ?*, & daou pe dri landore all (YG *deux ou trois feignasses* / *faignasses* & *anc'* 'fainéasses').

**LANDOREiñ** /ländo'rei/, /lä'zo'rei/ T, /lo'fo'rei/ (var. LOCHOREiñ) vb *faire le balourd* (& n.vb).

**LANDOUAR** (NF – Teleg. lies gwech / lan- & douar NF Douar / *Douard & Andouard* – 22).

**LANDOURC'HENN** /län'durhän/, /ländurhen/ b.1 *grande gigue* (T – FV / Ph leubeurc'henn).

**LANDO**<sup>Z</sup> /ländoz\s/, /ländo/ g.-ioù *landau* (FV / 18° < NL alm *Landau* : Lando J.Conan c1800, & Burel c1900 *landobag* : *lando-bag* / *gwin* : *broev\**, *karr-bout* T *charrette à bras, éfourceau – Mar.*)

**LANDRAMM** /ländräm/, /lamdram/ g.-où *encombre(ment* / lan- & *dramm* Ph *javelle*) : Kerlandram (Kleden-Poher).

**LANDRAMMEG** /län'drämæg\k/, /ländramæg\k/ ad.(-ek\* /-eg b.-ion) *mal commode* (à *javelle* – *javelle* < *gln gab-* ; *diwar lann & dram*) : ed *landrammek\** (Ern. *blé mal commode à ramasser...*)

**LANDRAMMUS**<sup>+</sup> /län'dräməz\s/ Ph & /län'drəmyz\s/ Big., /ländramyz\s/ ad. *encombrant,-e, volumineux,-se* (& *difficile à manier, remuer* - Prl & Berne Wi<PYK < *lann & dram* *javelle* / *lastr & stramm syn.* Ph ; B. 1913 *ideoù - landrammus encombrantes - idées*) : *landrammus eo* (Ph *c'est mal commode*), *ur garg traou landrammus chargements divers très encombrants*, *landrammus ba heñchoù fall* (Pll<PM *mal aisé à transporter dans des chemins défoncés*), *traou landrammus da zougen* (T<JG *objets encombrants à porter*), *anevaled landrammus* (*elefanted* – Y.Gow *animaux encombrant / éléphants*).

**LANDRANT** (l'A - W 18° *landrantt lambin*) > **LANDRE-**

**LANDRE** /ländre/, var. /ländren/ W (LANDR-) str.-enn *flegme & flemme* (PEll. 18° *landre 'retardement'* > *dér.* : *landregen, landrenn & landreidi l.* / *frç landre AD & NF / Landru*).

**LANDREAD** (PEll. 18° / M. 17° 'landreat', GR ez *landread lentement*) > **LANDREANT...**

**LANDREANT** /län'dreän\t/, var. /ländrän\t/ W ad. & g.-ed (b.1) *flegmatique (personne)*.

**LANDREANTIñ** /ländre'änti/, /ländrätij/ vb (Abeozen < GM : *landreanti gwasoc'h-gwaz* 1927 *flemmarder de pire en pire*).

**LANDREANTIZ**<sup>\*o</sup> /ländre'äntiz\s/, /ländrätiz\s/ (var. W) b.-où *flemmardise*.

**LANDREGEN**<sup>+</sup> /län'dre:gən/ & /län'dre:gän/ Ki, /ländrəjen/ g.-ed (b.1) *flemmard,-e* (*diwar landre /-ken<sup>n</sup> peau*) : an daou *landregen, landregened* (*les deux flemmards & pl.* / *landreganed* Ki)

**LANDREGEN(N)EG** /ländre'ge:næg\k/, /\'gənæg\, /ländrejneg\k/ /-ek\* (ad.) & g.-ien b.1 *flemmard,-e*.

**LANDREGEN(N)iñ** /ländre'ge:ni/ & /ländre'geni/, /ländrejenij/ vb *flemmarder*.

**LANDREGER**<sup>+</sup> /län'dre:gər/ T & /\er/, /ländrijer/ Wi NL *Tréguier* (tud : *Landregeriz\**, br-kr 16° Nant Treg<sup>h</sup>er / *tri-cor – cor(ed)*) : *sens des 'Trois Rivières' actuelle Communauté de Communes & gln tri corii / Périgord, Périgieux & périgourdin & Ploe-lantreguer* 15° : *Plou-landreger*) : *mont da Landreger* (*d'ar gouent kent aller à Tréguier & au couvent jadis*), 'barzh en kêr *Landreger* (kan. E *en ville à Tréguier*), *ma sreber zo ba Landreger* (kan. Spt & rim. / *ma zrebez mon trépiéd qui est sur Tréguier...*)

**LANDREGERIZ**<sup>\*</sup> /ländre'ge:riz\s/ (l.-is<sup>e</sup>) *Trécorrois.es* (*habitant Tréguier / Tregeriz...*) : *Landregeriz en o iliz* (kan.) *Trécorrois en leur église*.

**LANDREIDI** /ländre'i:di/ l.-idi (*landread*) *personnes flemmardes* (FK).

**LANDREiñ** /län'drei/, /ländreɲ/ vb *encombrer* (*par pure flemme*).

**LANDREIN** (NF < Teleg 22 / NL *Lann & drein & Kerdrein*, h-br *drain & kmg draen, drain*, *gln*

landa & drageno-) > DREIN.

**LANDRELLEG** /lãn'drɛləg\k/ T (NL Arv.T Pleuveur-Bodou / an Enez <sup>v</sup>eur / Lan- & trell-) : kamping Landrelleg (Gwengampis<sup>o</sup> *le camping de Landrellec - le pendant de celui de Bréhec*).

**LANDRELLU** /lãndərly/ W : gober landrellu / landerlu *faire la « jaille »* (Wi<FL).

**LANDRENN** /lãndrɛn/ W ad. (& n.) *nonchalant (lambin... - W<GH)*.

**LANDRENNAJ** /lãndrənəʒ\j/ W, /lãn'drənəʒ\j/ g.-où *nonchalance*.

**LANDRENNEG** /lãndrənɛg\k/ W, /lãn'drənə\k/ ad. (-ek\*) & g.-ion b.1 *nonchalant,-e,-emment*.

**LANDRENNiñ** /lãndrənij/, /lãn'drɛni/ vb *nonchaloir*.

**LANDRENNUS** /lãndrənɪz\s/, /lãn'drənɪz\s/ ad. *nonchalant,-e*.

**LANDREÛS<sup>+</sup>** /lãn'drɛyɪz\s/, /lãndrɛyɪz\s/ ad. *encombrant,-e* : traou landreüzo<sup>o</sup> (T<JG *objets encombrants* / landrammus Ph & T).

**LANDREVARZEG** /lãndrɛ'varzəg\k/ & /ɛg\k/ (div.) NL *Landrévarzec* (diwar lan-, trev- Harthoc).

**LANDROUET** (NL *Val de Landrouet - Merdrignac*) / LAN-

**LANDRUILHENN<sup>+</sup>** /lãn'drylɛn/ T b.1 *va-nu-pieds* (Lan & truilhenn - Y.Du / *adages* & Li<YR *landerouill<sup>o</sup> femme mal mise* / C. Landruscen, landrusenn Moal 19<sup>o</sup> & *voyou*) : ma landruilhenn / gwaz (Son) *mon va-nu-pieds (de mari)*.

**LANDRUS<sup>S</sup>ENN<sup>-</sup>** (C. & Am.17<sup>o</sup> Memeux guezen prun ac un landruscen / *vigne sauvage* - RH).

**LANDUDAL** /lãn'dy:dal/ NL Landudal (NP Tudal & var. / Tudec, Tudi & Tudor GB < kmg – h-br tut, kmg tud, iwh tuath /tuə/ *territory* < *tribe*, gln touto- & Toutates / Teutatis Gen. '*De la tribu*' ! – ie / germ. Teutones D., BS).

**LANDUDEG** /lãn'dy:dəg\k/ /ɛg\k/ NL *Landudec* (NP Tudeg : chapel ha karter Sant-Tudeg Pll, bet trew gant ur person kent & Tudi, Enes-Tudi – diwar h-br tut- evel Landudal a-ziwar Tudal, Tual).

**LANDUJEN** /lãn'dy:ʒɛn/, /lãndyʒɛn/ NL *Landujen - Duault* (Duot : chapel Sant-Yann Landujen) & *Landujan* (35 / sant Tujan pedet evid an traou kollet *saint que l'on priaait pour les objets perdus* – diwar tuto-genos *né de la tribu...* / *Eugène* an Tad Ujen).

**LANDUNVEZ<sup>H</sup>** /lãn'dynvɛz\s/ Li NL *Landunvez* (diwar Tunvezh *Thumette* / Keriti Penmarc'h & Ploneour-Lanvern Big.)

**LANDURÉ** (NF / Ph vb) > ANDUR-

**LANEANOU** (& Lan- : Laneber, Lanedern, Laneured – NL Lan- & vog.) > LANN-

**LANERGAD** (NL *Lanergat* – Poullan Ki < Lan- & NP / NL *Pouldergat* & *Pouldregad* / Lanurgad - Douarnenez).

**LANESTER** (NL – Wi *Lanester* Lann-er-Stér) > LANN-AR-STER.

**LAÑFAS<sup>S+</sup>** /lãfəz\s/, /lãfəz\s/, a-w. /lãfɛz\s/ W, (lanvas) /lãvəz\s/, /lãwəz\s/ Arv.T & /lãmnəz\s/ T, & /lã:vaʒ\j/ g.-où & str.-enn-où *filasse* (C. Lanfacc 'lanifacium', Santes Nonn 16<sup>o</sup> nac e gloan nac e lanfass *ni en laine ni en filasse, anc.frç lanfeis*) : ar gegeliad lañfas *la quenouillée de filasse* (& gwerzhidad), pa vez braeet al lin e kouezh ar c'haraj hag e chom al lañfas (& lañvas - E.Barzig T *lors du broyage du lin, les débris font des chutes et reste la filasse*), ur brank 'vel lañfas /v/ (T<JG *une branche comme de filasse*), al lost lanfas-se ! (YG *cet impuissant*), ul lañfas tra (*un sale truc* L & Lu<JCM lañfars : peseurt lañfars den eo / *danvez de quelle étoffe est-il fait ?*)

**LAÑFAS<sup>S</sup>ENNiñ** /lãfa'seni/, /lãfasɛnij/, & /lãv\, /lãw\ T (FV lanwasenni) vb *se former en filasse*.

**LANFEUN** /lãfɛn/ E<HH *Lanfains* (22 diwar fanum lat. – DK<EV, kentoc'h eget *fines* lat. 'Lanfin' ha bout fin bro ar C'horiosolites, er vro gallo pelloc'h / NL Fin ar forest Plehedel Go & Pen-ar-forest / Koad an Noz Gurunhel, Pont ar Forest Pll...)

**LANFEUST** (NL Trebabu Li / fr(a)ost & rim. Li Pet kazh zo e Lanfeust ?...) > LANN

**LAÑFRE<sup>+</sup>** /lãfre/ L, /lãfre/ g.-ed & lañfreidi, b.-enn-ed *vaurien,-ne* (L / *enflé fig.* / & f. W – AGB) *raie pocheteau* (& *syn.*) : ur makez lañfre (L<HL *un sacré vaurien*).

**LANG-** (lang-koutar Elliant < PF & KW<PYK lank 2) > LANGACH-

**LANGACH**<sup>+</sup> /lãŋgəʒʲ/, var. LANGAJ /lãgəʒʲ/ g.-où *langage* (& *idiome*), (*souv'*) *argot*, & (*parf.*) *engueulade* (C. Langag *langaige*, GR *langaich* – *lingua* lat. < *dingua* - ie / *tenga* iwg, teod) : ar re-se o deus desket daou langach eveldomp (Ph *eux ont comme nous acquis deux langues*), langachou ar broioù all *les langues étrangères*, kontañ langach (T<JG *parler argot*), tapet (en doa) e langaj (Skaer K<PYK *il a attrapé une engueulade*), langach chas<sup>s</sup> (Prl « chach » *langue des chiens*), langaj Pi(e)r an Avan(ant NP TK<MxM un *langage incompréhensible*) & langach chon (*argot pont-l'abbiste d'artisans*), langaj kemener (KWi *argot vannetais de tailleur* - Prl langach cemenér ar Gémené), lang koutur & /lãŋ'kutər/ Ki *argot de tailleurs d'Elliant* (Elliant<P.Flatrès & bro Melenig / lugaj-kouter Plozeved Ki & leuc'hach-ou Ki *argots de Basse-Cornouaille*), & langaj ar vilaj (tunodo T / Kêr-Roc'h *l'argot du 'village' - couvreurs et chiffonniers de la Roche-Derrien*).

**LANGACHañ**<sup>+</sup> /lãŋ'gafə/, /lãŋ'gafɪ/, LANGAJal (T & W) /lãŋgafal/ E vb *engueuler* : langachet 'oan bet ganti (Pll) *elle m'avait engueulé*, langachet 'vez an arbitr a-wechoù (Ph *on insulte parfois l'arbitre / aux chiottes l'arbitre !*), me'm boa langachet 'nehoñ (Giscard - Dp<JH RKB *moi - Jean Hourmand - je l'avais engueulé, Giscard, à propos de chasse*).

**LANGACHER**<sup>+</sup> /lãŋ'gafər/, var. LANGAJOUR (T & W) /lãŋgəʒur/ g.-ion b.1 *rapporteur;-se & hâbleur;-se* (T<JG) : me n'on ket ul langajour ! (*je ne suis pas rapporteur*), tremen da langajerez<sup>o</sup> (T<JG *passer pour une rapporteuse ou hâbleuse*).

**LANGAJ** (W & T & vb.-al /-our) > LANGACH...

**LANGA(R)ZEL** /lãŋgarzel/ NL *Langarzel*.

**LANGASTELL** /lãŋ'gastəl/ T NL *Trégastel-plage*.

**LANGEDE**<sup>+</sup> /lãŋgə'de/ Ph & /lãŋgə'de/ Are, /lãŋdide./ Li, /lãŋji'de/ Ku, /lãŋgine/ Ki b.-où / g. (L) *pioche mince à pointe à un des bouts* (Y. Floc'h, Esn. / *languette* AD pe NP) : piochoù, langedeou hag ur bal greus<sup>e</sup> (Pll *des pioches, du genre 'languédés' et une pelle* / Pll... an trubard *pioche 'traître' à deux pointes*), al langedeou a skoie da vad ! (Ph *lesdites pioches s'activaient ! (& tapaient fort)*, (ul langede) den war e dro, den krog ennañ (Jezegou *personne ne s'en occupait ni ne l'empoignait - cet instrument*), al langedê (Y.Gow<HB / Li<YR *langide id.*)

**LANGEDIG** (W – var. *Languedic* - Morbihan) > LANGIDIG.

**LANGEDIGIS**<sup>o</sup> (W - tud *Langedig* / *Langidig-iz\**).

**LANGEDRAOU** (NL Plouha / ? lank-e-draou & NL Hedraou - Perros-Gireg T - gw. / *langande* < lank-an-deiz - liammet /lãŋv/...)

**LANGENNER** (NF *Languenneur* < Teleg. 22).

**LANGETENN** /lãŋ'getɛn/ Big b.-où *langue(tte)*, & *tapette* (*bavarde, menteuse – personne au fig*) : ur sakre langetenn (BTP *une sacrée tapette* & e langetenn *sa langue - de pute...*)

**LANGUNEUD** /lãŋ'gœ:nœdɛ/ T (NF faltaziet gant tud Perroz - Arv. T<GK / Langoad).

**LANGIDE** (var. Li<YR) > LANGEDE.

**LANGIDIG** /lãŋgidəj/ & /lãŋgidij/ & /lãŋgidəj/ Prl NL *Languidic* & *Langedigis*<sup>o</sup> (*kousket parfèt - habitants, parfaits dormeurs ou endormis / foëñverion Langidig - W<Drean*).

**LANGIDOUE** /lãŋgi'due/ NR (*le*) *Languidoué* (*ruisseau entre Pludual & Pléguien, limite Lanvollon / Kerguidoué – Randonneurs du Languidoué...*)

**LANGIOUAS** /lãŋ'giwaz/ (noblañs Treouergad Li NF - Teleg. & *Languiouas* / *Guillois* NF – T)

**LANGIS**<sup>S+</sup> /lãŋgiz/ & /lãŋjiz/ b.-où (*mal de*) *langueur*, (*par ext.*) *consomption / tuberculose* (C. *Languis* – *anc.frç* < lat. *langorem* – Luzel 19<sup>o</sup> skoet g' al langis *frappé de langueur* / langour C. ; 1905 skoet e oa klanv gant al langis, 1910 langis *tuberculose* & 1911 ar c'hlenved langis, 1913 langis *ptisie*) : sant (al) langis<sup>s</sup> oa mad<sup>e</sup> ouzh al langis (Ph *saint Ambroise était efficace contre cette maladie de langueur*), sant langis & /sãnd'lãŋgəz/ (Pgt) *surnom de saint Ambroise*, & NL *Saint-Ambroise*, Locmaria-Berrien (Are) & str.-enn (*langised* l. & var. > LANGISENN).

**LANGIS<sup>S</sup>añ** /lãŋ'gisə/, /lãŋjisad\ɔ/ & /al/, /æp/ W vb (se) languir, & (se) consumer - de maladie... (C. Languif faff languir, B. langisi) : chom da langisañ (K<PYK rester languir).

**LANGIS<sup>S</sup>ENN** /lãŋjisjen/ W b. & (l.) langis<sup>s</sup>ed palourde (W – Ern. 'landisienn' / AGB).

**LANGIS<sup>S</sup>US** /lãŋ'gisiz\ɔ/, /lãŋjisiz\ɔ/ ad. languissant,-e, & consommif,-ve (tuberculeux,-se – GR languissus).

**LANGOAD** /lãn'gwad\ɔ/ & /lã'gwad\ɔ/ NL Langoat (T & NL Mery Langoat & Langoat – Bourbriac TK / Langoed & NL>NF Kergoad / Kergoet, Tregoad & gw. Langeuneud - Arv. T - dre fent).

**LANGOADIZ** /lãn'gwa:diz\ɔ/ (l.-is<sup>e</sup>) Langoatais.es.

**LANGOED** /lãn'gwed\ɔ/ (NL 35 Langouët / h-br Gouet NR & gw. gwaed & NF Langouët / Largoët < 'n Argoed W & kmg / Argoed).

**LANGOLEN** /lãn'go:lən/ NL Langolen (K / kmg Llangollen).

**LANGOLVAS** (NL / NR-colvas / (g)wazh YLK) : gouel bras Langolvas (Montroulez 1980s l'ancien festival de Langolvas).

**LANGONED** /lã<sup>n</sup>'gõ:nəd\ɔ/ Ku, /lãgõnəd\ɔ/ W NL Langonnet (tud : Langon<sup>n</sup>edis<sup>e</sup> kan. W Ar Vosenn) : abati Langoned (l'abbaye de Langonnet), E Langonned (pladenn Stivell) & NF Langonnet (OF / Langonné – Teleg. 29)

**LANGONEDIS<sup>e</sup>** (l.-iz\* : tud Langoned) > LANGONED.

**LANGOUERAD** (NL & chapel Langouërat – Kervoroc'h T / Kouer & gouver-) Langouërat.

**LANGOUNEG** /lãn'gũ:inæg\k/, /lã'gwi:næg\k/ (Lan Gouineg - NP) géant (de fable – Gon., Troude 19° / gouin fourreau & dic'houinañ Ph défourrailler, dégainer / sant Gwineg Are & Kervinec...)

**LANGOUR<sup>+</sup>** /lãŋgur/ > /lãŋgər/ Ph, /lãŋgur/ g.-ioù langueur & ad. g.-ion b.1 & b.-enn-où langoureux,-se (personne), & alangui,-e, mais aussi gourmet ou plus ou moins gourmand,-e, voire goulu,-e (C. Langour langueur / vb languif faff languir, br-kr M. 16° He holl langour gourmant Toute sa langueur dévorante, S.Barba 16° Gruet dezy langour ha tourmant Faites-lui subir langueur et torture, S.Gwenole 16° Glachar langour Douleur, langueur, S.Nonn 16° rac maz int scuiz stancq gant langour vu qu'ils sont fort las de langueur & graet franc am langour / langis<sup>s</sup> - languere lat.) : kleñved al langour / kalz a voued nebeud a labour (T<GK la maladie de langueur, mange beaucoup mais fait peu de labeur), hennezh / te zo ul langour ! (T) quel vorace (il fait / tu fais) !, al langour 'n'a graet founnus digrassi' e c'hoùg gant ur werennad vad a heni ru' ! (Pll<PM le goulu eut vite fait de se dégrasser la gorge d'un verre de bon rouge), ul langour 'zebr boued neb labour (Pll<PM une telle personne mange sa ration sans aucun travail en contrepartie, Lerm al Langour (lesanw<sup>e</sup> kent Pll < Gwilherm) un Guillaume peu travailleur / un den, ur c'hi dislangour un chien plutôt vorace ('pas fainéant sur la nourriture') & ul langour (Y.Gow/ ul langourenn E énorme personne, veule), tamm al langour (T<JG part supplémentaire de nourriture, & de travail), & langour ar vuoc'h (Ki son espace à brouter Ki), kleñved al langour (la maladie ou le mal de langueur & al langis), bez so langourennoù dre ase<sup>e</sup> (Ph tud dic'hoant des inactifs professionnels il y en a par là - au bourg - qui boivent etc.)

**LANGOURENN** (Ph str.-enn-où...) > LANGOUR.

**LANGOURET** (a.g.vb pp – br-kr) > LANGOURiñ.

**LANGOURiñ** /lãŋ'gu:ri/, /lãŋguriñ/ vb (s')alanguir (C. langouret & Dialog 17° : quent langouret).

**LANGOURUS** /lãŋ'gu:ryz\ɔ/, /lãŋguryz\ɔ/ ad. langoureux,-se,-ment (C. Langourus languissant).

**LANGOUSTES<sup>e</sup>** (C. & br-kr S.Barba 16° Euel langoustez dren maesou sous forme de langoustes dans les champs / kilh[e]yjen raden id.) str.-enn-où sauterelles (anc.frç 13° - Rob. & prov-oc < locusta lat. & locust sng...)

**LANGRISTIN** /lãnn'gristin/ NL Sainte-Christine (en Plougastel / Pleiber-Krist L, chapel Krist Pont-Melvez - TK...)

**LANGROAS** (br-kr J. 16°, S.Barba, S.Nonn 16° & lancgroas) > LAM(M)GROAZ...

**LANGROEZ** /lãŋrwez\ & /lãgrwe.z\ / NL *La Vraie-Croix* (W).

**LAN-GUEN** (NL Faved T / Toul-guen... - br-kr Languen, Cad.Pll lannvenn) > LANN / GWENN.

**LANGUZ**<sup>+</sup> /'lãŋy/ & /'lãŋgyz\ / L, /'lãŋgyd\ / K /'lẽŋgy/ Ki, /lãŋjy/ W g.-ioù *vaigre* (Mar. & *banquière, serre* > vregaj) : al languz zo tro-dro d'ar portol (Li<FE *la vaigre entourant le porte-lof / plat-bord de bateau*), penn an daoulin dac'h al languz (Li<FE *les genoux appuyés sur la banquière - Mar.*)

**LANGUZIñ** /lãŋ'gyi/ & /lãŋ'gy:zi/ L, /lãŋ'gy:di/ K, /lẽŋ'gyi/ Ki, /lãŋgyeŋ/ W vb *garnir de vaigre* (l'A - W - 18° languein 'vaigrer').

**LAN(H)OUARNE** /lã'nuarne/ NL *Lanhouarneau* (L & tud : iz\*° - E.Kergidu 19° Lanouarniz < sant Houarne & Sant-Houarne(w) - NL Boulvriag T).

**LAN(H)OUARN(E)IS**<sup>°</sup> (tud Lanouarne) > LAN(H)OUARNE...

**LAN(I)ER** (C. & laner - frç *lanière*).

**LANIG** /lã:nig\k/ (anv-bihan - bih.-IG / Lanig al louarn...) > ALAN...

**LANILDUD** > LANNILDUD

**LANILIZ** > LANNILIS /-IZ\*

**LANiñ** (W) > LEUNiañ.

**LANISKAD** > LANNISKAD

**LAÑJER**<sup>+</sup> /lã:zər/ Ku, /lãze.r/ & /lãzel/, a-w. /ãzel/ Wu & /lãzər/ Prl b.-ioù & str.-enn-où *couverture* (de laine, molletonnée / lange – laneus lat. / glñ laena vêt. - PYL – W<Heneu-GB > « añjelenn » & kan.W un añjelen *une 'couvrante'*) : ur lañjer / ur gozh añjel bennek (Wi<PYK *une / quelque vieille couverture*), un tamm lañjer kerzeg *une couverture à chevaux* (Skaer<PYK & a-hed e lañjerenn : a-hed e gorf *de tout son long* – Laz K<PYK & Y.Gow *comme une crêpe*), (l)añjeliou > un añjel (da gousked – Wu *une couverture - pour dormir*), lekel ul lañjerenn à ar gwele (Wu *poser une couverture sur le lit*), & lañjer an aotrou doue (Berne Wi<PYK *molène floconneuse - métonymie < 'couverture du bon Dieu'*).

**LAÑJERENN** (W - unanderenn) > LAÑJER.

**LAÑJORE** (var.) > LANDORE / LOCHORE.

**LANJOUAN** (NL - Lambal *Lamballe-Armor* / NP Jouan).

**LANK**<sup>+</sup> (1) /lãŋg\k/ ad. *élançé,-e, g.-où élan, g.-ed b.1 & (fig.) gaillard* (ad. & g.– h-br & br-kr lanc *élan* : lanc ha dianc, lanc d'am ober franc *libre à ma large action*, Passion 1530 & J. 16° Miret dre lanc na diancquo – rim. *Empêchez que par élan il ne s'échappe*, J. 16° pan caro, ez cafo lanc *quand il voudra, il en trouvera le moyen*, M. 16° Pedre ho deffe lanc, da dianc à ancquen *Par quoi ils auraient le moyen de se délivrer d'angoisse*, kmg llanc-es b.1 *youth & llencynded adolescence* / glñ \*lank- > lancea - lat.-gr > lance & lañs PYL & Rob.) : ar sort lank (Dp *un tel gars & lank g.-ed / b.1 – Y.Gow*), kavoud lank (*trouver échappatoire* – br-kr 16° pan caro ez cafo lanc *quand il le voudra*), kavet en deus e lank da vont kuit (Lu<JCM *il a trouvé à s'échapper*), NL Langédraou (Plouha / lank-e-draou - traouñ C. Tnou), lank-an-dez /lãŋgan'de:/ Ki (*sandhi* > 'langande' Douarn. Ki<PD / gouloù-deiz, sklerijenn an dez, strink-an-deiz & poent-an-de' /d/ J.Conan 18° poent an de / pellgent *aube & aurore*) : da lank-an-dez /lãŋgan'de:/ Ki *dès potron-jaquet / potron-minet*.

**LANK** (2 / LANG-) /lãŋg\k/ W g.(-où) *langue* : ur frapad lank (Gelveneg Big.<PYK *une causette*) & pil-lank (Gwidel Wi<PYK pil-beg Ki & Wi *pie-marèche : bavarde, commère*), pil-fas (Nizon Ki) & pilstokenniñ > *pilchtokenner - bretonnisme : bavasser* (Kerrien KW<PYK).

**LANKAD** /lãŋkad\ / /lãŋkad\ / g.-où *vecteur (dér. > néol. Saded /-ad & lank)*.

**LANK(E)A** (LANKIA glñ-klt - gallo-grec - lankea / lankias > lat. & lance > NL Lancio(n) – D 146) > LANK / LAÑS...

**LANKETat**<sup>\*</sup> /lãŋkətad\ / Wi vb *bavasser / prendre langue* (Wi<PYK / lank 2 BEGETal Wi<PYK) : klevet ub é lanketat<sup>\*</sup> *entendre quelqu'un bavasser*.

**LANKETOUR** /lãŋkətur/ Wi g.-ion b.1 “*langue*” (fig.) / *bavard,-e* (Wi<PYK) : serrit ho trouz, sakre lanketour ! (Seglian Wi<PYK *cesse de faire du bruit, gros bavard* !)

**LANKON**<sup>+</sup> /'lãŋkõn/ > /'lãŋk'n/ Ph alies, /'lãŋkun/ & /'lakun/ L, /lãŋkõn/ W bih.-IG g.-ed b.1 *gaillard* (*d'ado & escogriffe, polisson, grande perche d'adolescent*), *lascar* (var. LANKENN b.1 Ph / kmg llanc-es *lad / lass, llencynded adolescence*) : diwall da chom d'ober da lankon ! (Ph *attention à ne pas trop faire ton jeune homme - question sexe etc.*), ar friponed pe lankoned 'neu-int ket manket james er c'herioù bras (Pll<PM *fripions ou lascars n'ont jamais fait défaut en ville*), ul lankon pe ur pilhaouaer *quelque voyou ou vagabond (colporteur de pillot)*, un toullad lankoned (Plourac'h) & un toullad lankoned fall zo dre ar bourk (Pll<PM *au bourg il y a une bande de jeunes voyous*), piw° al lankenn-se ? (Ph *c'est qui ce type ?* / al lankon-*te* Pll & Are<JMS), NF Lancon (lies gwech T<Teleg. 22) & Allancon (Teleg. 22).

**LANKONER** /lãŋkõ:nør/, /lãŋkõner/ g.-ien b.1 *déconneur,-se* NF Lanconner (Teleg. 22 / Lancon).

**LANKONIñ** /lãŋkõ:ni/, & /la'ku:ni/ L, /lakõnep/ vb *faire le gaillard* (& *polissonner* – Ern.)

**LANKOUT** /lãŋkut/ (W<GH : lonkour) *ivrogne* (Ki lang-koutar *argot de tailleurs*).

**LANKREG** (var.) > LENKR-

**LANLARD** (NF – Teleg. / lan- & lard NF Lard-ic / *Lardoux...*)

**LANLEIA** /lã'n'leja/ Ti NL *Lanleya* (*Plouigneau*) : skol Lanleia (tostoc'h da Lanneur *l'école - primaire - de Lanleya - direction Lanmeur*).

**LANLEÑV** /lãŋ'lev\ɛ/ Go & /lãŋlẽ/ NL *Lanleff* (Lan- / *Le Leff* NR / leñv ALBB n. 275 vb *pleurer* – Lanlem 12° / 11° *temple de Lanleff* An Toull koz° eno<JB & tud /lã'lẽ:viz\ɛ/ Go-T *habitants de Lanleff* Lanleviz paour rim.<DG *pauvres Lanleffais* & Go<KC Lanlevis paou' ken a findaon ! *habitants de Lanleff, pauvres à en pleurer...*)

**LANLEÑVIS**<sup>c</sup> /lã'lẽ:viz\ɛ/ Go *habitant.e.s de Lanleff* (*canton de Plouha*).

**LANLEURIG** /lãlø:rij\c/ K onom. (son – PYK / *lan-lon, lan-laïre etc.*)

**LANLEM** (12° *charte* – OF) > LANLEÑV...

**LANLON** (var. Go *Lanvollon*) > LANVOLLON.

**LANLORIG** (NL Plouha *Lanloric* - bih.) > LOVR.

**LANLOU** (NL – NALBB pt 63) > SANT-LOUP.

**LANN**<sup>+</sup> /lãn/, a-w. /lan/ W b.-ioù,-où & (adl.)-eier /-oùier (W) *lande* (*'bretonne' faite d'ajoncs & lande d'ermite, anc' lieu consacré du village* > NL Lan(n)-/ C. Lãn *lande* & lãnec, br-kr 16° & *abbaye*, me a deu a les, a lan *je viens de cour, de lande*, GR lann, h-br gl *monasterium* : Lann & curia / *plante* LF 502, Lan- h-br Lanildut - manati Ildud PYL, Lan<sup>(n/v)</sup>eur *grand monastère* < *grand domaine* PYL / kmg llan b.-au *church, parish, village, & yard*, h-iwg land *lieu plan, place libre* - D 165 & PYL 196 iwg lann *lamina, blade, scale of fish*, gln \*landa NL & > *lande – terrain découvert, inhabité, inutilisé* & gallo, *prov.-oc lanne* NF Lalanne / Lalande – /lan/ oc evel Arv.W /lan/ & KLT frïet evel glg / gln & (Vindo-)landa NL GB / Lann-wenn, Lanven, sng /lænd/ & alm. *Land, Länder*, NF *Delalande, Lalande* ‘Kerlann’, *Deslandes etc.* > *landa* spg / eusk. *larre* & *larrain* / germ. *Land* : *pays – emprunt celt. / Gaule ou ie*) / (*dial. Ouest « de la lande » - ajonc - syn. / lann*) & g. (str.) *ajonc* (gln actino- > *hédin dial. Maine* / h-br ethin, NL Plouhinec 29 & 56, Runizin, Stang-izin, Kerizinenn & bezhin NL Betineuc 22 Evran ; kmg ethin *gorse* – gln *gortia* > *gorce & Delagorce, Lagorce, gorze* sng *ajonc* & iwg, kmg, h-br lu (g)orth > liorz ALBB / luorz & NL Liorzou ; Ploulann \*Ploe-lann > Poullann Kap / Plelan Vihan / Vras Breizh-uhel & Pellann E *Plélauff* DK - FK lann venn NL lanneg g' kemm. 1 / lann-*ki* - plant ; B. / lann - 2/3 eus talvoudegez ar foenn) : Lann (NL L), Lann Bern (Groñvel / *marais de Penvern* < gwern & Gwidel Wi), Lann Vear (*'Landvéar' Bégard*), Lan Merzer (T), Lann Plouizi, Lan(n)wenn / Lanvenn, Lann ar Wern (Gwimaeg...), Lann-ar-Goff > /lãn'go./ (Pll & Lanniou / Lanno T>NF), Lann-Rohou (L), NL Landeby (Go), Lan(n)évez (Go), Lannou bihan (enez Vaz), Lanno Bras (T), Park Lannoù & Lann

Vras (film) / NF Lannou & Lanno, Lanio / Lanniou NL Ph, Milin ar Lann (Trebeurden), Toull al lann (Gwengamp / Toulalan, Toulelan NF) & NF Lann (Teleg.), Le Lann, Le Lan, Lannic, Lanno, Lannou, Le Lannou / Lannon, Lanneluc, Lannehoa & Lanneshoa T, Lannurien, Le Gac de Lansalut NF Taole<Teleg & Lansalut / NL Menez-Salud, Kerlan / Kerlann *campus Bruz-Rennes*) & kemm.1 : Lann Geroperzh, Lann Gerhedro (W<FL), Lan-Goas-May (Plougonver), Lan Hor (Go / gor pe NF Corr), Lann-brugou (Gras-Gwengamp & Lanno munut), Lanorgard (Trevou KW), Lann-Roz (NL Kameled / Perros - meur a NL, Trevros Plouha war lein ar roz *falaise* & Plistin - hent an Arvorig *corniche* / ROS > ROZ\*), Lanveur (Pont-ar-Veus<sup>em</sup> K / Ti > Lanneur, Lanmeuris<sup>e</sup> / Lanveur - aber an Elorn) & da vont d'al lann gant he deñved (kan. K / da vèsa he deñved *allant à la lande avec ses moutons / les garder*), (l./adl.) al Lanniou & /a'lã<sup>n</sup>ju/ (Pll / Lannou & Lanno - T), bar lannioù duhont (Pll<YR / NL) *dans les landes là-bas*, eno oa kalz lanneier (Ph *il y avait plein de landes là* & 'oa ke' me' lanneier ! *il n'y avait que landes*, 'mesk al lanneier & lanneierou - adl. KT<PT), lakaad ub war al lann (& war ar raden *mettre au régime sec / sur la paille*), (g. – *divers ajoncs - variétés*) lann pik, lann treut, lann ya ! hemañ 'h ae gwelloc'h g'al loened *les bêtes le préféreraient, cet ajonc-là*, lann kezeg (a veze hadet ha pilet Ph / had lann) *de l'ajonc à chevaux (semé et broyé)*, ur bec'h lann (Ph *faix d'ajonc / pet dram* ? Pll<PM *de combien de javelles ?*), me 'oa ahe 'troc'hi' lann (Pll<PM *moi j'étais là à couper l'ajonc*), tremenet dre vesk al lann (Pll *traversé l'ajonc*), ur bern lann (T<JG *un tas d'ajonc*), ur pik /g/ lann *un piquant d'ajonc (& picot)*, am paner douger lann (KW<PYK *mon panier à porter l'ajonc* & lann kroez, stuz / str.-enn-où K<PYK : glebet ar lannennoù), gwechall 'veze pilet lann d'ar c'hezeg (Ph & Mael-Karaez Ku *autrefois on pilait l'ajonc aux chevaux / Prl lann 'veze pilet bar c'homm e'id ar c'hezeg on le pilait dans l'auge de pierre*), 'mesk al lann, ar bleunioù *dans l'ajonc, parmi les fleurs*, ur c'hornad lann-had *un coin contenant de l'ajonc à semer* (W<GH lann-had a veze serret get ur fichell *on ramassait cet ajonc à la petite fourche de bois / vb hadlanna T<JG & droug-al-lann sycosis*) ; (Cad. Pll lann gras, goarem al lannvenn, parc lannbret, lanniou Croas, parc lannou & lanneyer / lannec) ; meur a anv a vez roet d'an tri sort lann a Vreizh (Ulex europaeus, Ulex galli, & Ulex minor), & lann-ben *ajonc de coupe* (Wi / roñsed), lann-bil *ajonc jeune à chevaux* (Li<YR / lann koz<sup>o</sup> & lann pil - lann kezeg da bilat / piler-lann), lann brezhoneg *ajonc nain* -Ulex minor- (T<JG & T<GK *ajonc court ou à branches couchées*), lann dan *ajonc à feu, à brûler* (FK & W<Drean 3 sort g' lann-bil & lann-wrac'h / lann-tan & lann-gor, lann-keuneud), lann gall & lann galleg<sup>o</sup> *grand ajonc* -Ulex gallii- (T<JG & europaeus T<GK *à grandes branches dressées* & lann-kezeg, lann-pil *ajoncs fourragers* / lann gouzel & var. - L - *ajonc à litière*), lann-gor (W<Drean da c'horin ar forn / bara) *ajonc pour chauffer le four à pain*, lann hir *ajonc à four de boulanger* (& lann-gor & NL Lan Hor Go / ? NF Cor), lann gwenn (W / NL Lannvenn) *ajonc fleurissant au printemps*, lann-gwrac'h *ajonc sauvage* & lannoù gwrac'h bihan bihan (W<GH : lann-gor ha lann-gwrac'h / lann-wrac'h W<Drean), lann-irvin *variété d'ajonc nain* (Ern. > kivin), lann 'ivinv' (Ph a-w. > kivin), lann-kezeg /-kazeg *ajonc nain d'Europe* -Ulex europaeus-, lann-keuneud *ajonc combustible* / lann-gor & koad-keuneud, lann-ki *ajonc nain* (Ph : lann-ki mad da vann ebed *ajonc inutilisable*), lann-kibin / lann-gibin (Pleiben<Y.Gow lann-gibin), lann kibin / lann-kivin (Ku / kefin - *confin* - evel lann-gwrac'h / lann-krak - FV), lann gozh > NL Lann-Gozh (Wi<PYK / lann koz<sup>o</sup>), lann-had *landier (semé – PYK / T<JG vb hadlanna)*, lann-kivin (Ku<YEP & kivin eo / lann 'ivinv' Ph : lann kivin 'teu bar menezioù hag al loened n'houllont ket deus outañ Ku *ajonc 'sauvage' venant en montagne, dont les bêtes ne veulent pas* & lann-gibin / lann-kinvin – N.Yezou / kinvi & gw. / kevin > kefin, Queffinec),

lann krak (Helias / FV & lann kraket L *ajonc nain, tout rabougri*),  
lann-krann (Wu<LB / krenn *ajonc court pour litière coupé à la "strep"*),  
lann-med *ajonc cultivé pour la coupe (aux chevaux...)*,  
lann-pil / lann-bil FK *ajonc fourrager* : lann-pil 'veze hadet gwechall *autrefois on en semait (de cet ajonc)*, lann-pil (d'ar c'hezeg *ajonc à piler aux chevaux* / lann-gor da voueta ar ferniel – Louargad T<DG *ajonc à fournir pour les fours & Ph*),  
lann-sol (W<1'A 18° *ajonc fourrager*),  
lann-tan / lann-dan (*ajonc à feu & lann-gor*),  
lann-wrac'h (W<Drean / gwrac'h *Ulex minor*).  
**LAN(N)ARSTER** /lãnə'ste:r/ NL (Lanester), Lann-ar-Ster /lãnə'ste:r/ (Wi a-zoc'h Kaodan e-raok - gw. L/Herrieu hag e dachenn c1900) *Lanester*.  
**LAN(N)ARVILI** /lãnar'vi:li/ NL *Lanarvily* (Li) : *cyclocross* Lannarvili (FR3).  
**LAN(N)ASKOL** (NF<NL - NP nobl Sant-Brieg *Quemper de Lanascol etc.*) > LANN / ASKOL.  
**LANNEANOU** /lã'neãnu/, /lã'njãnu/ NL *Lannéanou* (h-br Lann Leanou) : Yeun Lanneanou (NL *zone marécagère de Lannéanou vers Guerlesquin*) : ganet Kernewad (Roll-diroll / Lanneanou).  
**LANNEBE(U)R** /lãnəbər/ Go NL *Lannebert* (Lann- & NP) : Lannebeur zo stok douzh Lann'on *la zone de Lannebert touche Lanvollon*.  
**LANNEBE(U)RIZ\*** (& Lanneberiz\*° Go *hab.* – rim.<DG / tud Lann'beur).  
**LANNEDERN** /lãn'ne:dərn/ NL *Lannédern* (NALBB pt 89 / Eder, Plouedern, Run Eder Go & NL kmg Edeyrn – NP < eternus lat. - BT).  
**LANNEG<sup>+</sup>** /lãnəg\k/, /lanəg\k/ W (var. Lannog /lãnəg\k/ NL Li) bih.-IG b.-i (W) & b.-où,-eier-où (T<JG & lannouier Prl) *lande* (C. lannec / Lãn) : ba ur lanneg (kont. Ku) *dans une lande*, mont eus ar prad d'al lanneg (T<JG *aller de Charybde en Schylla*), Lanneg Penn ar Pont Nevez, Ti al Lanneg (T), 'n em goachad el lanneier (Ph / rojeier Ku *se dissimuler dans les landes ou landiers*), lannegi /lãniʒi/ Groe Wi (*landes pl.*), NL Beg er Lanneg<sup>i</sup> (en Edig Wu) & lannegi-had (Wi<PYK), *rue de Coz lannoc (Locmaria-Plouzané)*, (Cad. Pll ar lannec, al lanec vras / ar lanec vras, goarem lannec, lannec pen ar pont nevez / lanneyer & NL kêr al Lanniou...)  
**LANNEGAD<sup>+</sup>** /lã'ne:gəd\k/, /lanegad\k/ W b.-où *lande (d'joncs)* : ul lannegad lann pik *une lande d'ajonc piquant* (& eur pez° lannegad lann T<JG *une grande lande remplie d'ajonc*).  
**LANNEGAN** (NL Lanruen & pardon chapel L).  
**LANNEGI** (l.-i - W /-où & lannigi) > LANNEG.  
**LANNEHOA** (NF Lannéhoa T / Lanneshoa < NL).  
**LANNELL** /lanəl/ W, /lãnəl/ b.-où *lande* (GR).  
**LANNENN** (unan. & lannenou PYK) > LANN.  
**LANNEON** (NL Lokournan Li / Pont-Eon Lu & Emg.Kergidu < NR & NL Kap NF Eon / EON-)  
**LANNER** /lãnər/, LAN(N)IER /lãnjər/, var. LANNOUR /lanur/ W (C. Lanyer / *idē*) g.-ien /-ion *coupeur d'ajonc* : person Beuzeg a zo lanner *le recteur de Beuzec coupe l'ajonc (rime trad. / Lannier NF & Lanniel < Teleg.)*  
**LANNERC'H** /lãnerh\k/ N(L) *clairière* (AR & kmg llannerch / NL Landerc'h /lãndərk/ – Karnoed Ku / LANN & derc'h - derc'h derw... Ph).  
**LANNESHOA** (NF T / NF, NL) > LANNEHOA.  
**LAN(N)EUFRED** /lã'nœfred\k/ & /lã'nœvrəd\k/ NL *Lanneufret* (L < Lan Uuiurett 9°).  
**LANNEUNVET** (NL Gwikar Lu / 1') > LANN...  
**LANNEUR** (er vro – Ti *Lanmeur*) > LANVEUR.  
**LANNEVAL** (NF < Teleg. & Spezet PhS *Lannéval / Lannezval* Trebrivan Ku /nã'newəl/ eno, C. *Aneual befte, animal* - animalus lat. / \*anem- ie) / ANEVAL.  
**LANNEVEN** (Bear T / *Lannéven* - NP (N)even / Even & NL Leurneven, Rosneven TK) > LANN.

**LANNEVEZ** (NL *Lannévez* TK & Arcouest Go<OF *ferme de Lannevez*) > LANN / NEVEZ.

**LANNE(Z)VAL** (NL *Lannezval* Motrev - mengleuz bet, NF Ph *Lannezval*, *Lannézval* & *Lannéval*, *Lanneval* Ph ‘n Aneval & /nã'nnew³l/ / C. Aneual *animal*, kmg anifail < lat. & anima) > ANEVAL.

**LANNIER** (NF<Teleg & Lanniel NF) > LANNER.

**LANNIG** (NL ErLannic *île du golfe du Morbihan* & NF Le Lannic - lies-kaer W & lies gwech Lannic – bih.-IG / (*Le*) *Lann* - /lan/ ou /lã/ à *Guingamp*) > LANN...

**LANNIJEN** /lãniʒən/ K-Wi, /lãneʒən/ Wi & /lã'ni:ʒən/, /lã'nyʒən/ Ku / Lannizien) NL *Lanvénejen*.

**LAN(N)ILDUD** /lã'nildyd\ɥ/ NL *Lanildut* (Li manati Ildud - PYL / Aber Ildud & kmg Illtud, & Llanildud - Fawr - *Llantwit - major* / *Cardiff*).

**LANNILI** (var. Li / Ily & Llanelli Kembre / Lannilis Plevin) > LANNILIS.

**LANNILIS** (LANNILIZ\*) /lã'ni:liz\s/ NL *Lannilis* Lanniliz\*° (Li & tud : Lannilisis 19° - NALBB pt 9-10 kanton / pt 14 Kernilis / pardon & chapel Lannilis Plevin Ph : park pardon sant Diboan *saint Abibon* < OF 2010 – *ermitage de culte* & a-w. - a-gozh 'Lannili' Li<CN / (H)ily & kmg Llanelli / NF Cozilis Ph & NL Brennilis, Goz-Ilis, Kerilis, Kernilis...)

**LANNILIZIZ\*** (l. /-ilisis° 19° : tud Lanniliz) > LANNILIS°

**LAN(N)INON** (NL Brest < Lann- & hinon *serein* & kmg hinoni *to clear up* / Kerninon & NF).

**LANNIOU** (NL, NF & Lanio / Lanno(u)) > LANN.

**LANNIRON** (NL Kemper Ki - Lan hiron & gw. Brest : Laninon - hinon / hiron) > LANN.

**LANNIS** /lãniʒ\s/, /laniz\s/ l. *habitants de ladite lande (de l'île – d'Arz* W1880 : Lannis e lare... *ces habitants de l'île disaient...*)

**LAN(N)ISKAD** /lã'niskad\ɥ/, /lã'niskad\ɥ/, /lajnskad\ɥ/ (BT / NALBB n. 71 /lëis'kat/) NL *Laniscat* (Lan- & NP Iudcat – h-br Iut *brave* & cat *combat* kmg cad *battle*, iwg cath, glñ catu- > NL) : Paotred Laniskad / Diskouarnioù ‘vel ur c’had *les habitants ont des oreilles de lièvre (blason - HB)*.

**LANNO** (NF – T / Go < NL / Lanniou Ph & cf. NF *Lanneau*) > LANN.

**LANNOG** (NL Logmaria-Plouzane Li *rue de Coz-lannoc*) > LANNEG.

**LANNOM** (var. Pañvrid-ar-Beskont Tu<Yann Du *Lanvollon*) > LANNON.

**LANNON** /lãnõn/ Go NL *Lanvollon* (*panneau* alies NF Lannon, Lanon 22 & ‘Korollerien Lannon’ - OF, Teleg.) > LAN<sup>v</sup>OLLON...

**LANNOU** (NF stank & Le Lannou / Lanno - var. T - l.-o<sup>b</sup>) > LANN.

**LANN-RIOU** (NL Lan Riou - ar Chapel Nevez TK) > LANN / RIOU.

**LANNUON<sup>+</sup>** /lã'nyõn/ & /lã'nyøn/ NL *Lannion* (& NL Gourin < lan-iuzon RH, Am.17° Me bet quement quy so [h]e lanuion / lannion – u/n *J'invite tout chien sur Lannion* ; NALBB n. 006/47 Berlawene Lannuon /lã'nyøn/ - Lann- / Iud-on *brave-s gens*) : marc’had Lannuon (d’ar yaou *le marché de Lannion - du jeudi*), Lannuon zo un toull vil / Eno oa friket 'n otomobil (rim. T<GK *quel sale trou, j'y ai accidenté l'auto*), 'barzh ar gêr a Lannuon ur maleur zo c’hoarvezet (kan. Spt - gwerz Perinaig & /lã'nyvõn/ *un drame s'est produit à Lannion*), Logivi-Lannuon (*Loguivy-lès-Lannion /-Plougras* Logivi-Plougras, *L.-de-la-mer* Logivi-Plaeraneg Go...)

**LANNUONIZ\*** (l.-is° - kent - alies) *Lannionais.es*.

**LANNURIEN** (NF<OF 29 & NL / NF) > URIEN.

**LANNURVAN** /lã'nyrvãn/ NL KL *Saint-Urbain*.

**LANNUZEL** (NF stank Ph - Lann /-uhel & *Luzel* / *Uzel* NL 22 & *Ussel etc.* < glñ *uxellos élevé : haut* & iwg uasal / uchel kmg & gw. Manu Lann Huel) > LANN / UZEL.

**LANN-VRAS** (NL & film Soazig Daniellou - Kalanna) > LANN / VRAS.

**LANO°** (1 - l.-ioù - KL lanoiou° / lanwioù & var. W) > LANV\*...

**LAN(O- - 2 - glñ *plein,-e* : Uindolana, Lano-ualo NP *tout puissant* – D. & mediolanom *plein centre* > *Milano* Milan & NL e-leizh / NF Meillant etc. - D. / Melon & Wi *Meslan* h-br lon : leun / lan – iwg lán *full*) > LAN / LEUN...**

**LANON** (NF / NL Lannon) > LANVOLLON...

**LANOUELAN** /lãwɛlãn/, /lawɛlãn/, /(əʀ)'lãwlãn/ NL (Laou'lan) *Langoélan* (Wi / 13°).

**LANRIAN** /lã'riãn/ NL *Lanrigan*.

**LANRIEG** /lã'rijɛg\k/ NL *Lanriec* (Konk-Kerne & skol Lanriec eno / RIEG - NL & NP-NF Riec).

**LANRIVEN** /'lãriøn/, /'larjøn/ var. LA(N)RUEN /'laryøn/, /larivøn/ Ku, /lãn'ryøn/ T NL *Lanrivain* : te zo deus Lanriven goz<sup>h</sup> ? *tu es de Lanrivain ? (à l'ancienne)* & NF Larivain, Lariven... / NL Lanruen (*Erquy*...)

**LANRIWARE** /lãri'wa:re/ NL *Lanrivoaré* (L / Lan- & ri- *roi*, & guare h-br – BT & bered g' 7847 sant (Teleg. < lazhadeg tud aet kristen 5° - richenn anavezet).

**LANRIWA<sup>Z</sup>** (NL KL – YG Lanrivoa).

**LANRODEG** /lã'ro:dɛg\k/, /larodɛg\k/ Go-E NL *Lanrodec* (Lan- & rod /-ek\*) : ma farrouz Lanrodeg (L.Clerc 1910 - Kloareg ar Wern < NL enañ *Le Gouvern*) *ma paroisse de Lanrodec*).

**LANRODEGIZ\*** /'larodɛgiz\k/ (l.-is<sup>e</sup>) *Lanrodecois.es* (LC / NALBB pt 65/005 Lanrodisianed).

**LANRODISIANED** (l.-ianed *Lanrodecois* - NALBB) > LANRODEGIZ\*

**LANROZ** (NL *plage de Lanroz - Camaret-sur-mer / Lanroze Brest, Laneroz* - T) > LANN / ROZ\*

**LANRUEN** (NL *plage d'Erquy* Guen Lanruen / Lanruen var. NL Ku & Larruen > LANRIVEN).

**LAÑS<sup>+</sup>** /lãz\k/ g.-où *élan*, (*parf.*) *avance (avantage acquis), fléau de balance (& appoint), mesure de 5 fagots* (W<P.Go / mell-où segal), *supériorité (& prédominance, priorité)* / b.-où *lance*, & (kevrenneg) *lañs-(pichon) lance(-pierre), lancer* (n.vb), (l.)-eier *Ascophyllum modosum algae* (*syn.* L chiro(u)n), (*parf.* - *Géo.*) *anse* (NL Lans Cochat), & (Chon, lang.kemener, a-w. /lãz\k/ W *arg.*) *flotte (eau – C. Lanc*, h-br *lanc / lance* < lancea lat.-klt *lancia*, *lankias gallo-grec* ΓANKIA / h-iwg do-léicim *I throw*, kmg *llanc youth* : *lanc élan(cé)*, *lankon* NF Lancon – LF, PYL, D 165, & Rob. ; M.17° *cahout* ma *lancç* da *techet 'avoir le temps de fuir' / avance* Ph *lañs meump*) : daw<sup>e</sup> 'vez d'an nen kemer e *lañs il faut bizn prendre son élan*, moarvad n'en deus ket kalz *lañs ken da labourad* (Ph) *il n'a probablement plus beaucoup d'allant au travail*, tapet en deus *lañs warnomp il a pris de l'avance sur nous*, & tapet *lañs* (Arv. T<GK *gwellaet pris du poids*), *deuet on da reiñ un taol-lañs dit* (Ph *je suis venu te donner un coup de main / un tol lans Th.trad.* & J.Conan c1800) / un taol *lañs en e gostez un élancement au côté* (*pistig-où - bretonnisme* > *des pistiou* Go, & *coup de lance*), *roet re a lañs d'an orolaj* (Wi<FL *trop mise en avance*), *pemzeg livr hag al lañs (7,50 avec avec l'appoint* & *ober al lañs faire l'appoint*, *nemed° al lañs T<JG excepté l'appoint* / Prl 'ma ('r) *lañs 'bar'h*, 'greuss eo ar poueñs' *en très gros* & Katarin al *Lañs - lesano° L*), & *kentañ lañs (anc' primo / br-kr J. 16° Miret dre lanc na diancquo Veillez au fer de lance qu'ils ne s'échappe)*, *lañs an hader* (VBF<PT *geste de semeur & eiz° / tri lañs*), *reiñ lañs d'ar vuoc'h* (Ki *passer une attache en bouche sur l'oreille*), *ur lañs 'oe pemp fagodenn* (Wi<PYK *c'était cinq fagots*), *lañs krec'h o deus int* (Ph *ils doivent tirer vers le haut / Are<JMS war lañs-traoñ* (*karr en pente gravitationnelle - véhicule & poues-krec'h / poues-traoñ* Ph *alies*), *a-stok e lañs de tout son long* (FV), *lañs ar groug* (GR *repris de justice / voyou – bandit de grand chemin, escroc etc.* Scaër K<PYK / *lañs-kroug* M.17° *lancç crouc pendard*), *ul lañs-pichon* (Ph *lance-pierre / flech T & batalm*), *lañs Poull Curun* (Ki *lies* NL), & *lañs* (Chon *arg.* 'lance' : *flotte – eau & pluie*) : *charinki' lañs échluser de la flotte*, *mont da cherchi' lañs d'ar feunteun* (*arg.*) *aller chercher la flotte à la fontaine*, *tout ba'l lañs da naji' ! tous à la flotte pour la nage !*, *mechañs 'mo ket lañs ! (glaw°) ça va pas flotter, j'espère !*, 'ma'i o'r *lañs & taol' a ra lañs ça / il flotte* (o' 'ra *dour 'hat ! Ph / glav oc'h ober*), *lañs-grandis « maline » (équinoxe), « douche » (saucée), pisse* (Chon<BTP / YD *frelom eo al lañs*), *lañs gwenn / ruz* (*langaj < OF gwin gwenn / ruz*), *lañs-buhe'* (Chon *arg.*) *eau-de-vie*, & *lañs-for / lañs-kalet gnôle / niôle* : *ur banne lañs-kalet* (Chon & *char-pebr, char-piti, char-tomm, lichkola*) / *lañs grigoñs* (*projur – toerien Montroules piketes piquette*) & *lañsenn* > *lañchenn* /lãʃɛn/ W (*lang.kem. – arg.* : *goutte de* *flotte*...)

**LAÑSAD** /lãsad\k/ W, /'lãsəd\k/ g.-où *biture* (*qu'il avait*) : *ur lañsad getoñ* (Wi<PYK).

**LAÑSADENN<sup>+</sup>** /lãs'sa:dɛn/, /lãsaden/ b.-où *élancement*, & *échappée, pousse* (*d'élan, élancée*) : *graet en deus ul lañsadenn ar bloaz-mañ (& il a fait une poussée de croissance cette année* Ph /

lammgresk), lañsadennoù en he gar *élançements à la jambe*, ul lañsadenenn dilh (T<JG *pousse d'orme* / lañsenn & gwerniañ / plomañ al lañsenn K<Y.Gow sevel ar berchenn *lever la perche*).

**LAÑSADUR** /lãs'sa:dyr/, /lãssadyr/ g.-ioù *jet de vomir* (GR / rechetadur & taoladur, bomisadur T).

**LANSALAUN** /lãsa'lœ:n/ (NL Paoul Ph *en Paule* & pardon chapel Lansalaün – gouel Hanter Eost / Bresselien NL & C. Salamon) *Lansalaun*.

**LANSALUD** (NF de Lansalut / Menez Salud NL) > LANN- / SALUD.

**LAÑSAMANT**<sup>+</sup> /lãs'sãmãnt/, /lãsmãnt/ g.-où,-choù (*é*)*lancement* : lañsamant 'neus ar vag (Ki *la barque est élançée* / lañsamant ur vag *le lancement d'un bateau*).

**LAÑSañ,-iñ,-o**<sup>+</sup> /lãsə/, /lãso/ & /u/ Ku & K-Wi, /lãsep/ vb (*se*) *lancer*; (*s'*)*élançer*; & (*s'*) *avancer* (*en besogne etc.*), *démarrer*, (*loc'*) *vomir* (Ku, K-Wi – C. Lançaff, br-kr 16° lancet, M. An Yffern 16° – An tan man... lancet *Ce feu déjà pris* & h-br le(n)cis LF S1 / galat. & gallo-gr) : da vag te na lañs ket (T<JG *ton bateau à toi n'avance pas*), lañso ar mekanik (Ph *lancer*; *démarrer la machine*), pa 'moemp lañset an oto (E *quand on eut démarré l'auto*), gallet 'n'a lañsañ ha distañsiñ 'n'añ (Ph *il put s'élançer et le distancer*), prest da lañsiñ a-benn teir eur hanter (Ph *prêt à démarrer pour 15.30*), ale, me zo lañset ! (Ph *allez, je suis parti !*), da bed-eur 'oas lañset ? (Pll *à quelle heure as-tu / es-tu démarré ?*), neu'n 'oamp lañset d'ober yer (Ph *on alors démarré le poulet – on s'est lancé dans cet élevage*), lañsañ war gorre ar labour (K<PYK / lañsiñ W<Drean *aller vite dans son travail, avancer viter en besogne*), lañso war ar re all (Ph *distancer les autres, prédominer – intransitif*), lansein (a ra ar l'e – Prl : leue *veau décochant un coup de pied*), (notennoù) deus an amzer a lakont da lañsañ (Skr *notes attribuées*) *en fonction du temps qu'ils mettent à démarrer*; ar re-se 'lañse 'vat (Pll / c'hwennerien *sarcleurs*) *eux bourraient vraiment*, lañsañ a ra din (ma biz - KL *le doigt me lance*), ur planken lañset (Kap *planche déformée*), lañset 'neus-eñv (*il a vomir* K-Wi / Wu taolet & Ph rechetet) & lañset (*pp*) *élançé, lancé, & avancé*: n'eo ket gwall vras med lañset mat<sup>e</sup> (T<JG *il n'est pas très grand mais de bonne taille*), lañset (*fam'*) *éméché* (Ph & K<PYK) : lañset hag un tamm bihan ouzhpenn (me<sup>z</sup>w mat - Ph *éméché, voire davantage*).

**LAÑSARD** /lãsardt/ W, /lãsãrdt/ g.-où *égoïne* (Berne Wi<PYK / heskenn-benn Ph & W<P.Go *diverses lames*) & NF Lansart (Teleg. 22).

**LAÑSED** > LAÑSET.

**LANSELOT** /lãslòdt/ NP Lancelod al Lenn (EE *Lancelot du Lac - calq.*)

**LAÑSENN**<sup>+</sup> /lãsən/, /lãsen/, /lãsen/ b.-où *courson* (& *loc'*) *perche à lancer* (T), *rondin* (Ki), *cordage - pour tenir voiles près du mât* (L), (& b.-ed fig.) *éphèbe* : deuet oa lañsennoù war benn an dragon (kont. Ku *le dragon, il lui été venu des pousses sur la tête* & lañsennoù war o v\fennoù / sarbant - kont. E), lañsennoù (da doiñ - Brieg *rondins à couverture*), plomañ al lañsenn (T & gwerniañ al lañsenn Y.Gow / Ph sevel ar berchenn - a-blom, ul lañsenn Gouezeg-Pleiben & Lennon Bd<Y.Gow / lañson & var. / T<JG lañsadennoù - tilh *repousses d'orme*, & NF Lansonneur L).

**LAÑSER** /lãsər/, /lãser/ & var.-our /ur/ g.-ien /-ion b.1 *lanceur*, -se (& *lancier* GR), g.-ioù *tiroir* (W<l'A 18°), *lancis* (*de piédroit*), (f.1 *par ext.*) *démarreur* (& asso. 'Lancierien Kontilli' – Kll<OF *Lanceurs de couteaux - en concours à Callac...*)

**LANSERV** /lãserv\f/ Go & Lanzerv /lãzèrv\f/ Go<KC NL Plouri<sup>v</sup>ou *Lancerff* & *massif - forestier - de Penhoat-Lancerff* (NL Penc'hoad-Lanserv / Koad-Ermit – bord an Trev, tu Goelo / Roc'h Ugu & Yagu, gw. Poulancerf NL Spezet).

**LAÑSET** /lãsədt/, /lãsedt/ g.-où (*loc'*) *rayon* (*d'étagère...* – J.Priel Tu & T-Go) : lañset he fres *l'étagère de son armoire* & al lañs g.-ed (Go<KC).

**LAÑSETENN** /lã'setən/, /lãsetən/ var. LAÑSETEZ\*<sup>o</sup> /lã'setetz\ / L b.-où *lancette* (GR lansetenn).

**LAÑSETEZ**\*<sup>o</sup> (var. L *lancette* / *Lancet* - NP sng) > LAÑSETENN.

**LAÑSKANED** /lã'skã:nədt/, /lãskãnedt/, & /la'skã:nədt\ / g. (*le jeu de*) *lansquenet* : c'hoari lañskaned (L.Eunius *Th.* 19° < alm *Landsknecht - valet* / Pays).

**LAÑSKIBAILH** /'lãski'bij/ Chon g. (arg.) *flotte, & gaffe ! / bateau mauvais marcheur* (arg. < *lance qui baille*) : lañskibailh ! (Chon<BTP).

**LAÑSKINI'** /lãs'ski:ni/ Chon vb *lancequiner* (arg. / *crachiner, & pisser*) : 'mai 'vont da lañskini' / me zo 'vont da lañskini' (BTP *ça va flotter / je vais pisser*).

**LAÑSKROUG** (& lañs ar groug / boued ar groug *gibier de potence*) > LAÑS /-KROUG.

**LANSOGNE** /lãŋ'sõŋe/ Tun. 19° mond da lansogne (arg. « *aller à lansogné* » - « *intraduisible* » ? *Lons le saunier : être en train de s'enivrer* Tun. 19°<NK *se bourrer le pif, & se péter la gueule*).

**LAÑSON** /lãsõn/ ad. & g.-où (Tun. 19°<NK arg.) *éméché* : aet da lañson (gw. Lansogne /lãsõŋe/ Tun.19° mond da lansogne / sanson W), & char-lañson *flotte* (*eau* – langaj kemener ar Gemene Wi / NL Lançon < glñ lancio(n) - D. / gallo-gr lankia(s) > lance / *lañs-enn*), NF Lanson (Teleg. 22).

**LANSOÑNEUR** (NF < Teleg. Li & Teleg. 22, Larsonneur L gw. -?- Ar Soner / (L') An Soneur / L'Ar Sonner) > ARSONNE(U)R.

**LAÑSUS**<sup>+</sup> /'lãsyz\\$/ /lãsyz\\$/ ad. *avantageux,-se,-ment* (& *porteur,-se* – ad.) : un diskenn oa, setu 'oa lañsus<sup>o</sup>c'h dehi (Pll<PM *c'était en descente, donc c'était tout bon pour elle* & lañs traoñ ganti Are / Ph & poues-traoñ *ça descendait*), lañsus<sup>o</sup>c'h 'vez pa vez daou 'sachañ (Ph *c'est plus efficace quand deux tirent - au tir à la corde*), lañsus<sup>o</sup>c'h war-draoñ *plus entraînant vers le bas*, lañsus dehoñ gober (KW<PYK *cela lui réussissait*), eun denn hir zo lañsuz<sup>o</sup> (T<JG *un long attelage facilite le travail / s'avère avantageux*).

**LANTERN** (bih.-i - C. Lantern-yc *lanterne*) > LETERN...

**LANTEO(U)Z** /'lãntewz\\$/ (arg.) *beurre* (Tun. 19°<NK amann & lanteos gwegan (groegon) *miel* / « *lantious* » T – Maria Prat - arg. : *alcool*).

'**LANTE(U)MAN(T)'** > LENTAMANT...

**LANTIG** /'lãntig\\$/ & /'lãntij\\$/ NL *Lantic* (22 Lannitic 13° BT – NL & *Notre-Dame de la Cour Itron Varia al Lez\** - eno Go<PE / *chouk Plian* - ALBB) & g.-ed *habitant-sde Mahalon, Meilars* (Kap & lantik\* C. Lent *lent*) > LENT(IG)...

**LANTIOUS** /'lãntijuz\\$/ g. (arg.) *alcool* (T - Maria Prad).

**LANTOUZat\*** /lãntuzad\\$/ W, /lãn'tuzad\\$/ vb *lambiner* : na chomit ket da lantouzat aze ! (W<GH *ne restez pas lambiner là !*)

**LANTOUZER** /lãntuzer/ W g.-ion (b.1) *lambin* (Ern. & W<Drean *loskour goloù...*)

**LANTRELLU** /lãntrely/ W *surnom du bouvreuil* (W<P.Go / onom.)

**LANU** (h-br LF, C. & W / kmg llanw) > LANV\* / LANO° (LANW°)

**LAÑV-** (C. Laffn & /lãwn/ B- str.-enn) > LAVN-

**LANV**<sup>+</sup> /lãn\\$/, LANW° /lãnw/ T / LANO° /'lã:no/ KL (2 silab.), /lãn\\$/ & /lar\\$/ W g.-iou / lanoiou° *flux* (*de marée*), & (fig.) *crue* (br-kr 16° & h-br lanu : tre ha lanu & peurlanuou gl *flux*, & *aestus oceani* – LF 236, kmg llanw *flow of tide, influx* : trai a llanw *ebb & flow*, iwg lán-mhara *pleine mer* / Connemara *Pointe des mers*) : pa gomañs ober lano° (T<JG *quand le flux débute*), lano° a ra (& lanv a zo - L *c'est le flux / ça monte - la marée* & Li<YR lano z eus : ar mor o sevel, (war) or lano / sur a vano, & or al lano / traou tano, or an tre / traou kre ; oh° al lano (h)ouc'h ha bano), El leh° ma tro tre ha lano / E hell peb den lakaad e ano (VF perhenn ebed / aod veo° *sur l'estran où il y a flux et reflux tout un chacun peut s'y rendre*), ar mare lanw° hag ar mare tre(c'h) *la marée montante et la marée descendante* (& tre ha lanw° / gourlanw° L & ar gourlen / chal ha dichal W), troet eo al lanw° *le flux s'est inversé*, ul lanv\* du (& ar mare du, morad du / reverzhi du *une marée noire*) & bout a zo larú a-barzh (Belz - Arv.W<FL *y a du flux*) & Al Lanv\* (kelaouenn).

**LANVAD** /'lãnvad\\$/ /'lãnwəd\\$/ T, /lãn\\$/ W var.-IAD /lã'nojad\\$/ g.-où *flux* (*de...*), (fig.) *afflux*, & *invasion* (*de...* / lanvaj du).

**LANVAJ** /'lãnvəʒ\\$/ /'lãnnvəʒ\\$/ g.-où,-choù (*péjor.*) : al lanvaj du (Rieg Ki *la marée noire* / lanv\*)

**LANVAODAN** (Lanvodan) /lãnvodãn\/, (er vro) /lɔvədan\/, /lɔvədan\/, /lavodã.n/ Prl NL

*Lanvaudan* (W – Lan- & NP / kmg Mydan & *Plumaudan* 22) : tud Lanvodan eh a daou d'ober unan (Wi<FL / W<GH - blason : *des demi-portions, les habitants de Lanvaudan*).

**LANVAODEZ** (LANVÔDE') /lãn'vo:de/ NL *Lanmodez* (Tu - Pleuvihan / sant Maodez *Maudez* : Mau & de<sup>z</sup> / deiz & enez / Trev, h-br mau, gl'n magus).

**LANVAON** /lãn'vãwn/ (Plougerne Pag. Li NL : tour-tan Lanvaon *phare ou feu de Lanvaon*).

**LANVA(O)Z\*** /lãn'voz\\$/ & /lãn'vaz\\$/ NL *Lanvaux* (*anc<sup>t</sup>* Lanvas) : lanneier Lanvaoz (Abherri W *les landes de Lanvaux*).

**LANVAS** (var. T & lanwas) > LANFAS<sup>S</sup>

**LANVELEG** /lãn've:læg\k/ NL *Lanvellec* (T – Lan- & NP Maeloc h-br, gl'n magalo- *prince*) : ograou Lanveleg *les orgues de Lanvellec*, festival Lanvêleg *le festival de Lanvellec*.

**LANVEOG** /lãn'veog\k/, & (er vro eno Ko) /lãvo/ NL *Lanvéoc(-Poulmic* / Mar. Ko < poull *rade* & Mic var. Meoc < Maeoc h-br, NP, Ki Sant-Vig *Saint-Nic* / Sant-Vaeg E *Saint-Mayeux* – DK & BT).

**LANVERC'H** (NL-NF nobl Gurunuhel TK<OF).

**LANVERIN** /lãn've:rin/, var. LANVILIN /vi:lin/ T (NL) *Lanmérin* (Lan- & Merin / Meirin kmg).

**LANVERN** (NL Lanvern – Groñvel & *Plounéour-Lanvern* Big. - lan(n) & gwern) > LANWERN.

**LANVEUR** /lãn'vø:r/ NL (W) & Lanveur an Elorn (L), Lanveur Kleder, Lannilis / (Ti) Lanneur /lãn'nø:r/ NL *Lanmeur* (Ti & NL all / Bodveur > Bo'neur *Botmeur* Are & an Enes-Veur > an Enez 'eur – Pleuveur-Bodou T).

**LANVEURIS<sup>e</sup>** /lãn'vø:riz\\$/ (& Lanmeuriz<sup>o</sup> - NALBB) *habitants de Lanmeur* (Ti).

**LANVEZEAG\*** /lãn've:zæg\k/ NL T *Lanvézéac* (Lanvezieg - rim. T) - *Caouënnec - Lanvézéac* : Lanvezeeg tud tagn (EB<DG *blason : des teignes ces habitant.es*).

**LANVEZH** /lãn'vez\\$/ \-wezh /lãnwəz\\$/ /lãn'vəh\\$/ g.-ioù (*durée du flux* (h-br ? lanwet LF).

**LANVIAD** (var.-iad /-AD) > LANVAD / LANW<sup>e</sup>

**LANVIAN** (NL Go, L, T / PPleuvihan *Pleubian*) > LANN-VIHAN.

**LANViñ** /lãnvi/, /lãnwi/, /lãnviñ/ vb (*s'*)emplir, (*se*) remplir, & (*s'*)enfler (*flux* – h-br lenguim S1, lenguint P3 & kmg llenwi *to fill* – LF 240).

**LANVINIEG** /lãn'vinjæg\k/ NL *Lanvignec* (Go – "kanson" / chanson Cloarec Pempoul Penw. 19<sup>o</sup>) Divoar vené Crech... us on paros / Querity hac Yvias, Perros a Lanviniec, Plouec a Plourivo, Plounez à Plerannec – NL *Du mont là-haut... au-dessus de notre paroisse, c'est Perros et Lanviniec, Plouézec et Plourivo, Plounez et Ploubazlanec*) : skolaj Lanvinieg (Pempoull – Lan- & Gwinieg, NL Koad-Gwineg an Uhelgoad /kwat'kwi:nək/ - Are<JMS).

**LANVODAN** (NL – W) > LANV(A)ODAN.

**LANVOLLON** /lãn'volõn/, /lãn'volõn/, & (er vro - hervez an tu eus kêr) /lãnlõn/, /lãnõm/, /lãnõn/ NL *Lanvollon* (Lannolon, Lannon / Lannom & Lanlom NALBB n. 006 pt 63 Plian Go kanton /lã:lõm/ & Korollerien Lannom / Lanon eno ivez, NF Lannon, Lanon 22 – Lan- & uallon h-br *valeureux* LF / *uallum*).

**LANVORAN** /lãn'vo:rãn/, /lãnvorãn/ NL (& Sant Voran – Big. Ki *Sainte-Marine*).

**LANVO(U)RC'H** /lãn'vorh\\$/ Big. NL *Lambour* (*en Pont-L'Abbé*) : tour-iliz Lanvorc'h *le clocher de Lambour* (*rasé à cause des "Bonnets Rouges" au 18<sup>ème</sup>*).

**LANW<sup>e</sup>** (h-br & C. Lanu, kmg llanw) > LANV\*

**LANWERN** /lãn'vern/ Ku & /lãn'vern/ Big. /lãn'wern/ NL *Lanvern* (Glomel), (*Plounéour-*)*Lanvern* (Big. & kanton / Penvern & NF (*de*) *Penguern* Penwern, *Trovern* T Trowern / kmg & gwern, iwg fearn, gl'n uerna / uernos & Aruerni...)

**LANWIG** /lãn'wi.g\k/ NL *Lanouic* (maner Lanouig - Lok-envel / Benac'h TK<RKB - tost d'ar ster "Gwig" / ar Gêr NR - kejet e Benac'h).

**LANZEO** (NL Lanzéo /lãn'zew/ TK - ar Chapel Nevez / Lan- & Seo / *Sainte-Sève*...)

**LAO !** (1) /law/ K estl. (taol nerzhus) *vlan !*

**LAO** (2 - kont. Sébillot) > LAOU /low/ (Ph diwar NP Gwilhoù...)

**LAo** (3) /'lao/ (Dp & Ki / Ph laho° & "Breiz atao / mad da lao") > LAZHañ,-iñ,-o...

**LAODATE** /lawdate/ (Tun. 19° = genaoueg < lat. *laudate : louez*) > (arg.) *imbécile...*

**LAODEG** > LODOAG (W / Loudieg : *Loudéac / Loudia - gallo*).

**LAODES** /'lo:dəz\/, /'lawdez\/, /'laʊdez\/ g.-es (GR lavaret am eus *laudès j'ai dit mes laudes*) /

NF *Laude* (Teleg. 29 / an Aod... NF L'Aot, Laot - alies / Audic, Audo, Audou, Audigou & NL...)

« **LAODEVI** » (W) > LODEVI / ODIVI...

**LAOG** (var. - Eusa *arénicole*) > LEOG...

**LAON**<sup>+</sup> (& /lāwn/ Ku *lame*) > LAVN.

**LAONET** (NF lies gwech / laoniet - a.g./vb) > LAVN-

**LAORAÑS** /'lo:rãz\/, & /'lo:rəz\ / > /'lɔrz\ / Ku (Lor's Jouin), /laʊrãs / NP *Laurent*, & (*naïvement*) *prétencieux*, (bih.-IG) g.-ed (*surnom de la*) *grive* (Eusa & Plouigno Ti – NALBB n. 220 1 pt / C. Loranc 'lorans, lorencius' & Tun. 19°<NK Iann al Lorans & eur lorañs *un con moyen etc.* ; B. 1905 foar Laurens - Karaez / *la saint-Laurent*) : n'on ket laorañs awalc'h (E.Barzig T *je ne suis pas assez naïf*), hemañ 'dougou bannier sant Laorañs ! (T *fig. hum' c'est un prétencieux, il n'a pas peur du ridicule*), ul laorañs (Eusa *grive*), NF Lorans (OF, Teleg.) & NP *Laurens (de la Barre)*, var. Laurans & Lorant, chapel dant Lorañs (Plouha / Plua Go), (Cad. Pll goarm laurenc), (bih.-ig) Dañsig, an dañsig / Gant botoù-ler Laorañsig / Laorañsig 'mañ ket er gêr / Deomp da zañsal gant e votoù-lèr » (rimodell d'ober barlennig d'ar re vihan – TK<MxM *Dansez, dansez avec les souliers du petite Laurent qui n'est pas à la maison etc.*)

**LAORANT** /'lo:rãnt / & Lorant (NF<F3 & OF etc.) *Laurent*.

**LAOSK**<sup>+</sup> (LÔSK° 1) /losk/, a-w. /lawsk/ L, /laʊsk/ W (bih.-IG) ad. *lâche,-ment* (& *relâché,-e*), (*parf.*) *mou, mol,-le,-ment* (C. Laufq 'lache' *laxus* lat. – ie / sng *slack*, gr lago- Rob. & J. 16° Na sco taul lausq na goustadic ! *Pas de coup lâche ou lent / lesk-*) : laosk eo ar sk<sup>ou</sup>loum (Ph *le noeud est lâche*), ur skloum laosk evid lezel ar funienn da gerzhet *un noeud lâche pour lassier filer le filin*, tud laosk int *ce sont des personnes lâches*, debriñ patatez, traou laosk (T<JG *manger des patates, nourriture peu consistante - vite digérées*), moarvad 'zebr ur bern patô, traou l(a)osk ! (Pll<LL) *sans doute mange-t-il plein de patates (qui donnent du bide)*, ar gazeg-mañ zo laosk en he sav *cette jument vacille sur ses pieds*, douar laosk *terre meuble* (VBF<PT & douar e laosk W<Drean > *une case en moins*), botoù laosk (T<JG *sabots trop grands & laosk e droad - morzhol marteau dont le manche remue*), ur paz laosk *un pas mal assuré*, skeiñ laosk g' ar morzhol *frapper mollement du marteau*, mein laosk (ormel dindanne Ki *pierres détachables - à ormeaux*), laosk (da labourad *nonchalant*), bi laosk war da bris<sup>e</sup>! (ma faot dit gwerzhañ Pll<PM *ne sois pas trop ferme - si tu veux vendre*), (goañv pa vije) laosk war ar labour *relâche la besogne*, hennez zo eur vrec'h laosk (Big. - MM > *il a un poil dans la main, deux mains gauches*), arc'hant laosk *du liquide* (FV), douar e laosk (W<Drean *en jachère*), Madalen botou laosk (lesanv Pgt / dour 'laosk' *saliver d'avance* Pgt > losk), & (n.) laosk zo (EE *il y a du mou & Ph l'oskijenn / tro-c'houllo L*), NF Le Lausque (Teleg.)

**LAOSKAat**<sup>+</sup> /lo'ska:dət/, /loskadət/, /'lawska:dət / L, /laʊʃskadət / W vb 2 (*se*) (*re*)*lâcher*; & *mollir (davantage)*, (*par ext.*) *biner* (Ku / NALBB n. 288 *sarcler & syn.*) : laoskaet eo da gordenn (Ph) *ta corde a pris du mou*, evid laoskaad an douar (T<JG *pour biner / ameublir la terre*), laoskaad a ri da bris<sup>e</sup> ('benn gwerzhañ Ph *tu relâcheras ton prix / baisseras*), Hag e vije laoskeet (kerden – Tu<HL *on donnait du mou*) & laoska' ur feskenn (W<Drean *délier une gerbe*).

**LAOSKADENN** /lo'ska:dən/, & /laws'ka:dən / L, /laʊʃkaden / W b.-où *dégagement (de gaz etc.)*

**LAOSKADUR** /lo'ska:dyr/, /loskadyr/, /law'ska:dyr / L, /laʊʃkadyr / W g.-ioù *relâchement* (Ern., Taldir...)

**LAOSKañ,-el,-en,-er**<sup>+</sup> /'loskə/, /'loskəl/, /'loskən / E-Wi, /'lawsker / L, /loski / /loʃcejn/, & /lawkel / W, a-w. /'loskadət / E Go (vb 2 /-aad), var. LEUSKEL /'lɔskəl/, /'lɔsker / & /'leskən / Ku (kentoc'h LESK-

penngef LAOSK- – ALBB n. 429 *lâcher, lâché* vb *lâcher*, (*par ext.*) *laisser*, & *lancer (cri)*, *dégager (une odeur – C. Lauscaff & GR var., K\veyer laosqu-)* : laoskomp se neuze ! *laissons ça alors !*, laosk anezi da zimezi° *laisse-la se marier / lâche-la !*, laoskit honnezh ! *lâchez-la !*, leuskel un tenn *lâcher un coup (de feu - tir)*, leuskel ur ganaouenn (Pll<PM *entonner une chanson*), ar vicher zo laosket a-gostez *la pêche (profession) est (dé)laissée*, leusket a rit diwarnoc'h (T<JG *vous lâchez – des gaz*), kea da leusked° ar saout (Eusa *va lâcher les vaches*), laosket oa da gaozeal *on le laissa parler (& leset / lezet Ph, dilaoskel délaissier)*, laos' da filañ ! (YG *laisse pisser ! & da vont / lez da gas ! & laoskeur Li<YR me a laosko un dra benak*) & laoskel tre *commencer à refluer* : ar mor a laosk tre (J.Conan c 1800 *la mer reflue*).

**LAOSKAPL** /'loskab\p/ & /loskab\p/ ad. *lâchable (que l'on peut lâcher)*.

**LAOSK**el (var. / leuskel & leskel - LESK-) > LAOSKañ,-el,-en...

**LAOSK**en (var. - Y.Gow<HB) > LAOSKañ,-el,-en...

**LAOSK**ENN+ /'loskən/, /lofscəcn/, /'lawsken/ L b.-où & leskin (L) *corde lâche (à faix de goémon)* : ul laoskenn da choukata bezhin (Li) *une telle corde à transporter du goémon en faix*.

**LAOSK**ENTEZ /lo'skəntə/, & /law'skəntəz\/, /loskənte/ & /laʊf'kənti/ W b.-où *lâcheté (& laxité* / C. Lausquentez - Laxatiff '*idem*', J. 16° Dre ma lausquentez *Par ma lâcheté*) : laoskentez ar sent malarje a zo e penn ar Frañs (B. 1907 *le laisser-aller des marionnettes qui dirigent la France*).

**LAOSK**eur (var. Li<YR) > LAOSKañ,-el,-en,-er...

**LAOSK**IDIG- /lo'ski:dig\k/, /lofscidij\c/ ad.-ik\* & g.-ion *laxiste (dér.)*

**LAOSK**IDIGEZH- /loski'di:gəz\s/, /lofscədiʒeh\ x/ b.-ioù *laxisme (dér.)*

**LAOSK**IGENN /lofscijən/ W, /lo'ski:gən/ b.-ed *femme négligée...*

**LAOSK**IJENN+ /lo'ski:ʒən/, /lofsciʒən/ b.-où *mollesse, & du mou (jeu mécanique)* : tra-penn d'al laoskijenn (Ki *à cause du mou / cordages etc.* & Ph / Douarn. Ki<PD *écartement, ouverture – Mar.*)

**LAOSK**KONI /lo'skō:ni/ & /law'sku:ni/ (L), /lof'kōni/ W b.-où *lâcheté (W – Ern.)*

**LAOSK**KUS- /'loskyz\s/ & /'law'skyz\s/ L, /loskyz\s/ ad. *laxatif,-ve (Gon. 19° / loskus)*.

**L(A)OSTANK** (NL – Wu) > LOSTANK...

**LAOT** (NF – L alies-kaer / Audic, Odic & Nodigou, Noduhel...) > (an) AOD / AOT (& aotchou...)

**LAOU**+ (1) /low/ (Ph), /law/ L & /law/, /ləʊ/ W str.-enn-où *poux (& laouoù PYK – C. Louën 'poux, pedicul/li, GR, kmg llau louse str. & lleuen lice)* : ar vugale 'ne' laou (Ph o dez) *les enfants ça attrape des poux*, ar vugale 'n'e laou 'dapont ket kleñvejoù (Pll *les enfants ayant des poux ne contractent pas de maladies*), bern laou ! (& B. 1908 / laoueg) *tas de poux, pouilleux !*, ne ouies ket petra eo laou ! (Ku) *tu ne sais pas ce que c'est des poux !*, 'vel laou meurpl (Pll *comme des termites*), ur pezh laouenn *un énorme pou*, lous evel ul laouenn *sale comme un pou*, lazet eo al laouenn ! (Lu<JCM *ils se sont tamponnés de la tête - joueurs au rugby*), laouenn borc'hell ! (*insulte - pou de porc*), Laouenn ! (lesanv den koue't diwar lost ar c'harr / pou & taouan-enn / laouenn Tun. 19°<NK *arg. - chatte - de femme*), brochañ laou (*fam'*) *perdre son temps (à embrocher les poux)*, gant an horzh da la'ha' laou (*fent - kan. Pll avec la masse à tuer les poux*), fritañ laou (*gant paourentez crier misère*), kampagn al laou (T<JG *le "banc" des Terre-neuvas*), n'eo ket marw° al laou ba penn Lo'is c'hoazh (ha hi prest da addime'i - pezh-c'hoari Spezet) *les poux ne sont pas encore crevés sur la tête du défunt (qu'elle va convoler)*, marv\* eo ar laou war e galon (TK<MxM *il est apathique, déprimé*), cheñch plas d'e laou (Lu<JCM *se gratter sans cesse*), an traou g'an traou / an nez g'al laou (W<Drean & Ph *on ne mélange pas les torchons et les serviettes*), karg a laou ! (W *plein de p.*), morzholig al laou (*hum' pouce*), kaoc'h-laou (Ku<JF & kaoc'h logod *cérumen - hum'*), & laou-dar (*cloportes – GR, AGB / laou-bagou°, laou-bigi / Li<YR laouedar / laou(r) e dar & g°rac'h-ed Ph & T cloportes du bois etc.*),

laou-faraon & laou pa(r)faleg *morpions* (PEll. 18° - gw. Am.17° me disparfalo - me'z tisperfalo ! : *je te tirerai les morpions ! / Tun. 19°<NK « laou Pharaon » & pipio arg.: morpions*),

laou-koad (Taldir 1913 & laou meurb - a-w. Pll *termites*),

laou-kroc'hen (Esn. & Li<YR *krohenn° poux de peau*),

laou-moc'h (Ku *poux de porcs*) / laou-mor (& laou-pesk *poux de poisson*),  
& laou-bezhin, laou-karreg *ligie* – AGB).

**LAOU** (2 & "war un ton laou" / peisant law<sup>e</sup> !) > LAW<sup>e</sup>

**LAOU**<sup>+</sup> (3) /low/ (Ph), /law/ bih.-IG (*dim.*) *Guillaume* (Gwilhoù /gwi'low/, var. LOM(IG) diwar Gwilhom > Laou(ig) & Lom(ig) Ph, Gwilhoù, Lerm < Gwilherm(ig) NF *Guillerm,-ic, Guillermou*).

**LAOUA** /'lowa/, /'lawa/ & /ləqa'/ vb 2 (*s'*)*épouiller* : 'n em laoua (W<LH leua / leuein > laouañ,-iñ).

**LAOUañ,-iñ** /'lowə/, /ləqɛr/ vb (*se*) *couvrir de poux* (W<P.Go / laoua vb 2).

**LAOUEG**<sup>+</sup> /'lowəg'k/ KT, /'lawɛg'k/ & laouog /'ləg'k/ L, /ləqɛg'k/ W ad. & g.-ion /-ed b.1 *pouilleux,-se,-ment* (& "*pouillou,-se*" – gallo / pouyou < AGB – C. louhec & br-kr S.Barba 16° Et coz groach louhec louuidic *Allez vieille femme pouilleuse et puante*, DJ 16° an louhec, kmg lleuog *lousy* / lleuedig : louldig ; Past. Pll 19° p.11 g<sup>u</sup>euyed ha laoueyen *gueux et pouilleux*) : sell, al laoueg-se ! (T<JG *regarde moi ce pouilleux !*), gast a laoueg ! (W), laouegezed ! (*pouilleuses !*), laoueged a Bleren (Wu / *habitants de Ploéren*), n'eus nemed al laoueien / a ziskouez o gwenneien (T<JG *seuls les pouilleux sont m'as-tu-vu - adage / nouveau riches*), ul laoueg (Bear T<DG fig. – *homme*) *mou* (Li<YR laouog / L *surnom du fou de Bassan* / morskoul) & leuiged Belz (W lesanv HB<Dihun. - *habitant de Belz - Morbihan*).

**LAOUEGAJ** /lo'wɛ:gəzʃ/, /ləqigəzʃ/ g.-où *chose(s), personne(s) pouilleuse(s)* – W<LH leuigaj).

**LAOUEGEZH** /lo'wɛ:gəzʃ/, /la'wɛ:gezʃ/, /ləqijɛh'x/ b.-ioù *pouillerie (dér.)*

**LAOUE**<sup>+</sup> /'lowən/ Ph, /'lawən/ & /ləqən/, /ləqin/ Wu bih.-IG *joyeux,-se,-ment* (& *allègre,-ment* / NF *Allègre*), (*parf. & surt.* Ph) adv. *volontiers* (C. Louen, br-kr Buhez mad den 16° (en) louen *joyeusement*, & lauen, laouenhaf, h-br louuen : Cat-louuen mab Rat-louuen NP C.Redon YD 66 & Argant-louen, Louencar / Louencar, -hoiarn & forzhig NP-louuen C.Redon, gln lauenos D 167, kmg llawen *cheerful, glad, merry*, kmg-kr ti a'e keffy yn llawen adv. Mabinogion te en kavo laouen *tu le trouveras volontiers* / br-kr J. 16° Ha me ho clevo en louen *Et je vous entendrai volontiers*, M. 16° Hac e gueleit louen e'n faç (Mellezour), e'n neffaou mar laouen – rim., Am.17° (boedou) laouen adv. > à *manger à volonté* / dreu & a fez / la<sup>h</sup>ouen & lawen - Soniou Taldir / kmg) : yac'h ha laouen bepred (kan. Ku *toujours en forme, d'humeur joyeuse*), laouen evel an deiz (Are *gai comme le jour*), laouen <sup>h</sup>oll *tout joyeux*, ma c'halon a oa laouen (kan. Are *moi j'avais le coeur joyeux*), an holl a oa laouen *tous étaient joyeux*, evid ma vo laouen (kan. Skr *pour qu'il soit joyeux*), laouen da spered (Lu *de belle humeur*), laouen evel ul logodenn war ur bezhienn kig-sall (Plougonven TK<MxM > *comme un coq en pâte*), laouen da ober (FK / o(c'h) ober & Ph kontant d'ober *heureux de le faire*), bezit laouen gant kludou yer ! (gwerz YP *contentez-vous de poulaillers industriels !*), 'oa-eñv ket laouen 'vont di ? - eo laouen ! (Ku *il n'était pas heureux d'y aller ? que si, vraiment !* / Pll / Plg<AT beo laouen ! & tro-war-dro kostez Kallag : n'oc'h ket eus Poullaouen ? eo laouen ! / nann laouen ! *vous n'êtes pas Poullaouenais-e ? que si, que non - Dieu m'en garde !*), doned a ri ? - ya laouen ! (Pll) *viendras-tu ? - volontiers !* & alies KT ya laouen ! *oui bien sûr !*, kontant 'oant ? - ya laouen ! (Karnoed, Skrigneg, Spezet), 'rin ket laouen ! (Pll) & 'rin ke' laouen, aotrou ! (kont. Ph) / n'eo ket laouen ! / n'eo ket da ! n'eo ket 'hat : 'vat, & - n'eo ket re diwe't ? - nann laouen ! *pas trop tard ? - que non !* / ne vo ket ? - bo !, ne ra ket - gra, & ya klè<sup>v</sup> Go / kmg-kr Minheu a af yn llawen, Mabinogion 14° Meñ a ya laouen), (bih.-IG) laouenig e oant (Ph *ils étaient allègres* / laoueneg /-ek\* > *jubilatoire*) & pas<sup>e</sup> laouen (Li<F3 *débordant de joie* & passe kountant, passe beuz !), NL Kerlaouen (L & Plouha Go / Kerlevez - hent *Bonaparte / Résistance*), Trellaouen Vihan / Vras (Plouha), NF Gourlaouen, Poullaouen Ki / NL Poullaouen & NF Laouenan / Lévénez Ph).

**LAOUE****NAat**<sup>+</sup> /lowɛ'na:d't/, /lawɛ'na:d't/, /ləqɛnad't/ vb 2 *contenter*, & (*s'*)*égayer*, (*se*) *féliciter* (S.Barba 16° Compset diff plen dam louenhat - lies gw. *Parlez-moi sans heurt pour m'égayer*, J. 16° Hivizyquen e louenhif *Désormais je me réjouirai*, kmg llawenhau *to gladden* / laoueniñ - vb Prl) : ur c'heloù da laouennaad<sup>e</sup> ar galon *une nouvelle à réchauffer le coeur*, e benn o laouenaat (Ph *sa tête s'égayant*), laouenaet an dud (Lu) *les gens rendus joyeux*, Neb zo boaz da houzañv atao<sup>o</sup> / Nebeud a ehan er laouennaio (VF *Qui est habitué à toujours subir se rejouira d'un peu de répit*).

**LAOUENAN**<sup>+</sup> /lo'we:nən/, /la'we:nān/, /ləʊənān/ Wi, a-w. /'lownān/ & /'lowlān/ Ku, /aʊilān/ Wu ('ac'huilan' / 'n ahuilan) bih.-IG (& laou'lanig /low'lā:nig\k/ var. Ph) g.-ed b.1, b.-enn-ed *roitelet*, (*comme en français confondu souv' avec le*) *troglogyte* -Troglogytes troglodytes- (C. Louenan 'berrichon' / *berruchet & berrichet* – gallo & DG *troglogyte* / laoutenn T, laoutous Go h-br C.Redon Louenan /-ic & bidan C.Redon<YD 94 / bobelan-ig Prl) : al laouenan a zañs 'n ur ganañ *le troglodyte danse en chantant*, o chas<sup>s</sup>eal me a oa bet / ul laouenan em oa tapet (kan. Al laouenan Ph *j'allai à la chasse et j'attraprai un roitelet*), seder 'vel ul laouenanig *gai comme un roitelet (cimme un pinson & ken zeber hag ur laou'lanig Pll)*, hag abaoe al laouenanig / 'vel un draen eo e vegig (kan. *L et depuis le roitelet a un bec comme une épine - qu'il a extraite du front de Jésus en croix, qu'il sécha ensuite etc.* - kredenn e tennas ar voc'hruzic un draen a-ziwar dal hon Salver hag e sec'has e wad, a-se e liw ruz / boc'hruz(ig) – studi DG), Bizig bihan, laouenanig / Ma lavarez geier ez i d'an tanig (VF *Petit doigt, roitelet, si tu mens tu iras en enfer*), laouenan (Arv. T<GK & benveg roudenner *buteur-rayonneur - à patates etc.*), & laoulanigou (Wi<PYK), NF Laouenan, (Le) Laouénan (C.Redon & NL Trelaouenan, Castell-Laouenan – Paoul 8°), & laouenan gwenn *roitelet vrai* -Regulus regulus- (& binoter / binot *ruche* W<Heneu-GB binotér) : al laouenan gwenn zo i'e (*il y a aussi le 'roitelet vrai'*), & laouenan rous (*précis' troglodyte* – FK), & laouenan-mor (*limicole - syn.*)

**LAOUENDER** /lo'wəndər/, /la'wəndər/, /ləʊəndər/ g.-iouè *euphorie* (GR).

**LAOUENEK** /lo'we:nəg\k/, /la'we:nəg\k/, /ləʊənəg\k/ ad. *convivial,-le,-ment,-aux* (LAOUENIG - var., & kng lowenek).

**LAOUENEKAat** /lowenɛ'ka:d\k/, /lawe'kaa:d\k/, /ləʊenekad\k/ vb 2 *rendre ou devenir convivial, joyeux,-se* (& n.vb > *convivialité*).

**LAOUENEZ** (kmg lawenydd) > LEVENEZ.

**LAOUENIDIGEZH** (& laouenedigezh) /loweni'di:gəz\k/, /laweni'di:gəz\k/, /ləʊənədiʒə\k/ b.-iouè *allégresse* (kmg-kr llawenedigaeth *joy / gladness* lawenydd) : pebezh laouenedigezh ! (Dp *quelle allégresse ! / levez*), ne ra laouenedigezh ouzh den (Lu<JCM *il ne fait de joies à personne*).

**LAOUENiñ** /ləʊinən/ Prl, /lo'we:ni/ vb (*se*) *réjouir* (Prl / Ph laouen(n)aat\* vb 2 - br-kr 16° Rac bizhuyquen ne louenaf / louenhif... *Car jamais ne me rejouirai...*)

**LAOUENN** ! (lesano - Tun. 19° : unanderenn - pou) > LAOU (1)

**LAOUENNAad** (Li<YR) > LAOUENAAat\*

**LAOUENUS** /lo'we:nyz\k/, /la'we:nyz\k/, /ləʊənyz\k/ ad. *réjouissant* (l'A - W 18°).

**LAOUER**<sup>+</sup> /'lowər/ Ph, /'lawər/ L, /ləʊər/ W, & /'luwər/ Ku, /lwɛ:r/ E & T /ləʊɛ.r/, /lo'hɛ.r/ Prl var. (Ku) LAOU'R /lowr/, /lawr/ L, /ləʊr/ W b.-iouè /-i, laouiri *auge*, (*par ext.*) *pétrin* (laouer doaz Ph & new doas<sup>e</sup> / var. LAOU'R l. - W laoueroùier – en) *bière (cercueil - syn. Plg<AT e-tal /'lower/ auge / Ph arched – C. Louazr / lovazr D 167 'auge / alveolus', louazr an moch l'auge aux porcs, M. 16° e laour son cercueil, gln lautro gl Vienne 5°/8° balneo - bain, S.Barba 16° Da doen da laur Pour porter ton cercueil, NR Lautra / NL GB Lavatris/-es river-bed, h-iwg loathar & lothor gl alveus, canalis / iwg umar sng trough /trʌf/ abreuvoir, auge & creux – de vague / komm & koumm var. L kmg cwm NL Cwmbran & sng trough kmg cafn : kaon – Kist.W<MN lo'her / W<Heneu-GB « luhér,-iad », Prl « leuè.r », « lohè.r » > *maie* : ur laouer 'zo ur bank W<GH / komm & Wi<PYK ur loher eit lakat an toez / l.-doas<sup>e</sup>) : ul laouer zo un new<sup>e</sup> (Ph *c'est une auge - syn.*), ul laouer vaen (Ph) *une auge en pierre* (& laouer vein Ti), ul laouer d'ober pri (laouer Pll & new *auge de maçon* / komm *auge abreuvoir* / kibell – *évier en pierre communicant à l'ext'* Plourac'h Ku<YL & gwelet ba e di), ul laouer gegin (M.Briant *un évier* / Ph dar & dalle - laou-dar), laouer-doas<sup>e</sup> (*préc' pétrin*) ; (var. Ph - Plg & Moc'htrev, Spezet) LAOUR : lod a lar laou'r evid un arched /low'r/ (Ph *certain disent ça pour cercueil*, dougen al laour /lowr/ Pll - laret gant darn - *porter le cercueil*), ur menuzer ha 'rae ar l'oueroùier (l. Berne Wi<PYK *un menuisier qui fait des cercueils*), ur laouerig bihan koad derv\* (W<FL *un petit cercueil en chêne arc'h, charke, chaj, laour koad-pin – EE*) / NF Laour (Teleg.).*

**LAOUEREZ(H** - C. "louherez / pediculositas - lat.) > LAOU...

**LAOUERIAD**<sup>+</sup> /lo'werjəd't/, /la'werjad't/, /lœrjad't/ b.-où *auge (de lavasse - à cochons par ex.)* : ul laoueriad gwelion.

**LAOUERN** (NL hent Tu / louerni - l. < LOUARN ?)

**LAOUGENN** /'lawgen/ Eusa b. (l.) laouged (*loc'*) *dorade*, & laougenn zaonet (*pironneau - var. / leog- & laouigenn W / AGB drev, glazenn...*)

**LAOUIG**<sup>+</sup> bih. LAOU /'lowig\k/ & /'lowij\c/ Ku (bih.-IG *Loïc* < Laou / Gwilhaou-ig, *Guillevic W Guillaume*) / g.-où *barillet* : goull gant Laouig ! (Pll<YP *demande à Loïc*), Laouig ar mevel bras (kan. Ku *le grand valet*), ul laouig *homme simple* (T<DG & W<PYK den diwezhat / YANNIG – L) & *surnom de cheval* : Laouig zo ur gatell ! *c'est un type popote / lambig 'm eus ba ur laouig* (Ph<AT ur varilh vihan *j'ai de l'eau-de-vie dans un petit baril / barillet ou petit fût, tonnelet*).

**LAOUIGENN** /lœuijen/ W, /lo'wi:jən/ b.-où *pédiculse* (Ern.)

**LAOUIKAN** /lœwicān/ Pluvigner (Wu<Drean – var. W *roitelet / troglodyte* > LAOUENAN) : eñ a zebr èl ur laouikan (gallo) *i' mange comme un berrichet / berruchet*.

**LAOUITENN**<sup>+</sup> /lo'witən/ T (Plouilio) b.-ed (& laouitaned / var. LAOUENAN, a-w. LAOUITOUS Go *troglodyte dit roitelet*) : deus amañ, laouitenn ! *viens ici coco(tte) !*

**LAOUITOUS**<sup>+</sup> /lo'wituz\z/ T-Go g.-ed (*loc'*) *troglodyte, dit roitelet* (Go<KC laouitous bihan & Arv. T<GK laouitous & laouitenn - Plouilio T / LAOUENAN Ph & L,W / Prl bobela.n Prl), & *poussinet (fig. / enf.)* ma laouitous ! (Go<RK *troglodyte* : bugelig !)

**LAOULAN** (var. Wi - NL) *Langoélan*.

**LAOUOG**<sup>o</sup> (var. Li<YR) > LAOUEG...

**LAOUR**<sup>+</sup> (1 - Luzel 19° al "laoures" Mari Derrien & T<JG / C. Loffr *ladre, lépreux*) > LOVR.

**LAOUR** (2 / 1 & 3 - NF Laour - Ti) > LOVR / LAOU'R...

**LAOU'R**<sup>+</sup> (3 - var. Ph & Ku, M. 16° laur & "laour" : lovr < loffr...) > LAOUER.

**LAOUREDAR** (Li<YR laou<sup>r</sup> e dar *cloportes*) > LAOU-DAR.

**LAOURiñ** (var. T<GK...) > LOVRañ,-iñ.

**LAOS** (NL / lao) *Laos*.

**LAOS**... (lausa gln *lause*) > LAOZAG (NL *Lauzach*).

**LAOSIAN** /'lawsjān/, /laosjān/ ad. & g.-ed b.1 *laotien,-,e...*

**L(A)OVADEJER** /lova'de:zər/ (NL Pll / l.-egier ?)

**LAOZAG** /lo:ɑ/ & /lo'ɑ/ Wu (NALBB pt 186/005 /ən dud ə Lo'a/ *les habitants de Lauzach* < /lozɑg\k/ - gw. Lozach, Lozahic & var. Lozaïc / Lohezic) *Lauzac<sup>h</sup>* (Lauza 14° / gln > prov-oc *lausa* : *lause - pierre plate* > *toit de montagne - occitane*, esp *losa* : *carreau & pierre lose* > *losange* PYL 196, Rob. & *lasagne* it. / padell NL Bréhec Padel < *pierre couleur grenat détachable en lause* & kmg padell *flat stone, pan* & NF (Le) Padellec / lausa : NL Lausanne, Lauses, Lauzaz, Lauze etc. & NR Lauzette & Lauzes Rousses, Lose(s) & *fr-prov.*)

**LAP**<sup>+</sup> (1 : bih.-IG var. / h-br *stalle* LF 237 & 502, lap-karr Li<YR *abri à charrette*) > LAB(IGOU).

**LAP**<sup>+</sup> (2) /lab\p/ bih.-IG g.-où *lapement* - d-ll LAPIG (fig. / *fontaine 'à chien' - à hauteur de chien / lip-*) : ur feunteun lapig (Are), ru ar Feunteun Lapig (Karaes / darn eus ar ru vras *grand-rue*), NL Lapid (T / feunteun < OF), Krec'henn Lapid (Plougêr), Liorzh Lapid (Pll) & tapet war lip ha lap (Pll<PM / koue't he lipenn war he lapenn KT *déconvenu-e* / ling <sup>h</sup>a lank TK & ul labistrak Pll<PM / ul lap-e-strak > *un freluquet...*), ur lap-lap (W *bavard*), kemener a lap e doull (lak an tamm e-tal an toull W<Drean "labidoull"), & lap (Tun. 19°<NK *apocope* > *arg.* / LAPIN).

**LAPAD**<sup>+</sup> /'lapəd't/, /lapad't/, & /lāmpa't/ bih.-IG g.-où *lampée* : ul lapadig gwin gwenn / betek hanter ma gwerenn (kan. Ph<Goadeq *une lampée de blanc jusqu'à mi-verre* & /lɔpad\ : lopadig).

**LAPADENN**<sup>+</sup> /la'pa:dən/, /lapadən/ (bih.-IG) b.-où *lapement*, & *glouteron (plante* – C. Lappaden / *faerheg*<sup>en</sup> – seregenn, & Taldir 1913) : n'en doa ket graet 'med<sup>e</sup> ul lapadenn (Ph *il ne fit qu'un lapement*).

**LAPAJ** /'lapəʒ\ʃ/, /lapaʒ\ʃ/ g.-où,-achou *lavasse* (P. Proux 19° bannac'hou lapach - ar gwir

merc'hetaer & gw. / lapas).

**LAPAOOL** (NL Mendon - W<drean & Lapaoliz : tud Lapaol).

**LAPARD** /'lapard\ / L ad. & g.-ed (b.1) *bavard & mal intentionné* : teod lapard (Li<YR / loupard), NF Lapart (Teleg. 29).

**LAPAS** /'lapəz\ /, /lapaz\ / g.(-ioù) *lavette à vaisselle* (PEll. 18° lapas) & *mouillure* (AM) : nag a lapas ganto ! *quelle patouille (ils ont fait) !*

**LAPat\*,-iñ<sup>+</sup>** /'lapə / & /'lapad\ /, /lapəj / vb *laper*, & *lamper* : lapad° a rae dour *il lapait de l'eau*.

**LAPATRO** /lapatro / Ki g. (arg. : *petit*) *voyou*.

**LAPATROUILH** /la'patruj / L (g.-ed) *souillon* : pebez lapatrouilh an amezeugeuz ! (Li<YR *quelle souillon la voisine ! / Ki lapatro – (Marie la) patouille / patrouilh*).

**LAPAVAN** /la'pa:vān / L & /lām'pa:vān / g.(-où) *lippée*, (*par ext. - faire*) *la noce* (L & un *noceur - fig.*) : ober lapavan *faire la nouba*.

**LAPED** /lapəd / W, /'lapəd / g.-où *tapette (langue - fam')* : laped ar c'hi *la langue du cabot*, & ur laped (den teodet *une tapette - bavard*).

**LAPEDENN** /la'pe:dən /, /lapedən / b.-où *clapet* (J.Conan c1800 & Arv. T<GK & *languette de valve, soupape / g\klaped- & ur c'hlaped...*)

**LAPENN<sup>+</sup>** /'lapən /, /lapən / b.-où /lapənow / E-Go (NALBB n. 400 / *lèvres - syn. 15pt*) *lippe* (& *tapette popul'* - *sens de langue etc.*), (*par ext.*) *languette (de chaussure)*, & *petit bord (de coiffe – T / koef a Dregeriadez > Koad Frew & al 'lost koue't' - Ph/Knd>T surnom de la coiffe portée outre-Fréau)* : koachit ho lapenn ! *rentre ta langue !*, e lapenn ouzh krec'h (T<JG *sa lèvre supérieure / muzell grec'h*), kouezet° e lipenn war e lapenn (T<JG / lipenn & T<GK... *le bec dans l'eau - fig.*)

**LAPENNEG** /la'penəŋk /, /lapenəŋk / ad.(-ek\* & g.-ien b.1) *lippu*, & *maladroit à manger etc.* (T) : an drezenn daoubennek\* / a ro lamm d'al lapenneg (Ploubêr T<DG *une ronce marcotée fait chuter l'emporté / Ph & Ku al labaskenneg, & labastenneg*).

**LAPER** /'lapər /, /laper / g.-ion b.1 *personne (ou bête, chat...)* *qui lape*, & *filou* (Kap / lapigad).

**LAPIDañ,-iñ<sup>+</sup>** /la'pi:də /, /lapidij / vb *lapider* (C. Lapidaff / lat. < lapis & labezaff & br-kr Santes Barba 16° : Lapidet ha punisset mat *Lapidée et bien punie / labezet a daolioù mein lapidée ainsi*, M.17° lapida & labeza) : un' zu zo bet lapidet *une black fut lapidée*.

**LAPIG<sup>+</sup>** (NL, NR Lanneur Ti, Porze Ki, NL feunteun lapig Ph *fontaine à chiens - assez basse pour laper au ras du sol – bih.-IG & ru ar v\feunteun lapig - Karaez / ru ar feunteun venn - kent / ar ru vras, & Crehen lapic - Karaez rue Herviou, Cad. Pll liors lapic & NL Karnoed...)*

**LAPIGAD** /lapijad\ / K-Wi g. (*loc' – arg.*) *voyou (galapiat / lapig-ad : lapadig lèche- & laper & lapard, lapatro / LAP...)*

**LAPIN<sup>+</sup>** /'lapin / & /'lapən / > /lapɲ / buan Ph, /lapin / g.-ed b.1 *lapin (surt. domestique)*, (*fig.*) *roublard (lapin < (celt)ibère lapp- LF & Rob. 'ibéro-roman lapp- pierre plate > lapereau port laparo / iwg lapairín (locha : little) grebe ; conil anc.frç - lat. > kmg cwningen, irl coinín rabbit & قنون : g(u)enoun / qənûn ; C. Conicl, Connifl 'connin, cuniculus / culiculus', GR conicl, conifl & coulin-ed – gw. NL Breheg Plouha Parc coulin / Parkou lin > konifl / konikl & koulin-ed)* : an taol lapin (Ph-Pll<YP *le coup du lapin*), ur mal lapin (T *lapin mâle / or gounif b. Prl*), tapet ul lapin, diskroc'henet 'n'añ ha karget 'n'añ gant plouz (Pll *attrapé un lapin, qui fut dépiauté et rempli de paille*) & daw lakat hennezh - lapin - 'giz-se 'bar c'honjel' 'nes diskroc'henañ 'n'añ na mann ebet ! (Ph *il faut le mettre tel quel au congèl*), un tamm kousk lapin (Pll / kousk gad) *un petit somme (de rien)*, bern-war-vern emaint eno evel lapined *c'est la promiscuité totale chez eux (symbole de lapinisme & ar re-he zo 'vel lapined, 'n eil 'lampat 'barzh toull egile Pll)*, diwall, ar sor'-se so lapined (Ph *fais gaffe, ce sont des roublards ces gars ! & ul lapin eo ! Pll<YP c'est un filou !*) & douar lapin (douar lann – K<PYK & douar lapined E<RKB / gwaremm-où *garences - germ., sng warren & NL Ph & Ki<PT Goaremmou buttes en friche*).

**LAPINETA<sup>+</sup>** /lapi'netə /, /lapineta / & /lapinetad\ / W vb 2 *chasser (ou chercher) le lapin*.

**LAP-KARR** (var. Li<YR) > LAB / KARR.

**LAPOLÛ** /lapo'ly:/ Tun. (19°<NK) : aet Lapolû da Gallag / ar merc'her eo hidu (deiz ar marc'had / hiziv\* - *vivement q'cest!*) *mercredi*...

**LAPOUS<sup>+</sup>** (Ph, Prl - C. Lapoucc / labouçç & alies NF Lapous & (*Le*) *Labous* L & fig. - Arv. T<GK *outil pour porter de dos, dit "hirondelle" ou pie* / ur bik - Ph) > LABOUS / LAPOUS.

**LAPOUS<sup>S</sup>ELL(EN)N** /lapuselen/ W (& labousell W<PYK) b.1 *belle nana*...

**LAPOUS<sup>S</sup>ENN** /lapusen/ Prl b.-ed *oiselle* & fig. (& lapoussell, lapousses<sup>o</sup>).

**LAPOUSEZ** /lapusez\\$/ W b.1 *coquine* (W<Drean).

**LAR-** (1 - var. KT & W alies Ph / pennggef vb lavar- Are & kan.) > LAVAR...

**LÂR** (2 / 1 - bout lar ober ud *être sur le point de faire quelque chose* / *syn.* - Nevez Ki<PYK dreharz) > LAVAR / LA'

**LA(R - 3 - Ph & K ne ouien ket la(r) oa marw ! j'ignorais qu'il fût mort / "la"...**

**LAR-** (4) /la:r/ g.(-ed) *lare* (lat. *Lar,-is* : doue-où an oaled g'ar Romaned).

**LARAD(ENN)** > LAVARADENN...

**LARD<sup>+</sup>** /lard\\$/ bih.-IG ad. (& lart\* mes lardik\* / lardigenn) *gras,-se,-ment*, & g.(-où) / str.-enn-où *graisse, (parf.) lard (gras), (fig.) rossée* (var. T lord - C. Lard,-aff, lardic & lart / largezaff, largezour & lart *gras* - lar(i)dum lat.) : me zo lard awalc'h ar mod-se ! (Ph *moi, je suis assez grasse comme ça !*) ; lard, hanter lard ha lard achu (B. 1911 T hanter lard / lard echu *plus ou moins gras - lard, viande*), houmañ (buoc'h) zo lard ! (Ph *celle-là (de vache) est grasse* (& ur vuoc'h lard Plevin / ur velvedenn, bioù lard / bioù ru' - Rtn Ku *limaces, loches*), ejenned lard (B.) *boeufs gras* (& larda oc'hen, saout / moc'h), moc'h lard (Ph & ur pemoc'h lard *cochon de lait*), sell, ar pemoc'h lard ! (Paoul *regarde le cochon gras !*), lo'ned lard (Dp) *bêtes à l'engrais*, hounnezh (plac'h) zo lard (Pll) *elle est grosse (et grasse)*, lard evel ur goz (Ph *gras comme tout* / Prl / W<Drean lard èl un ejon & lard-pik Wi<FL *replet* / lard-groilh, lard-kuilh, lard-pezhell, lard-pouer, lard-puilh /-pilh, lard-teil, lard-teuc'h,lard-toas & *empâté*), an dud lard n'int ket yac'hus (Pll<YP) *les gens gros n'ont pas de santé*, lard malet (Ki<MC & *salé* / kig-sall), lard ui (& lardig ar billig *graisse à galetière* / lardigenn Pll), NF Lardic, teod lardig (teod fall - Kap : lamprig *langue bien huilée*), plas<sup>enn</sup> ar saout lard (gwechall Ph *haut du Champ de foire ou Marc'hallac'h Carhaix*), soubenn al lard *soupe au gras* / druzoni war ar soubenn (Ph *graisse sur la soupe de poule etc.*), re lard zo ! *trop de gras !*, mesko al lard *mélanger le gras*, « bet ê ar c'haz gand al lard » (*arg.* Tun. 19°<NK kreistez eo *c'est midi !*), Meurzh al lard *mardi gras* Ph & Meurlarjez - ALBB n. 444 - B. 1905 foar al Lard *la foire des Gras* / gouel al Lard & gouelioù al Lard *fêtes de mardi gras - autour de Sant ar Lard* - "Zant ar Lard" : Ened Kareiz ma vez baleet, devet ha beuzet sant ar Lard - bonom plous entanet er Ster Yer kostez Toullvihan / Kergroas Plonevezel en tu all d'ar ster Ìer - 1970s & B. / 1900s), NF Le Lard (T / Lardic & Lardoux 22...),

& lard dous<sup>s</sup> *saindoux non salé* (bloneg & lard-sall Ki / Ph-T kig-sall) : lard dous (W), lard dous so ur louzaouenn (Ph *c'est un remède*), lard dous gant bara (Ph du *gras - genre de jambon - tartiné sur le pain* / krazlard - Ku - pezh a chom pa raer lard *sorte de rillettes de gras de porc*),

lard gris (T *onguent contre les poux - trad.*),

lard-kanded (T-Go & Ph *gras du ventre - de porc*),

lard-karr (Ph *cambouis*, & lard kozh > *lubrifiant*),

lard marw<sup>o</sup> (& lard maro<sup>o</sup> B. - *adipocire* / *adiposité*, & lard fall *appr<sup>t</sup> obésité*),

lard-mor (& lard-aod str.-enn-vor *loc<sup>t</sup> méduses* / *syn.* - gw. AGB),

lard-sall *lard salé, petit salé* (Ki / kig-sall - Ph & *bretonnisme* : du "*kik-sall*"),

lard teuz *graisse fondue* (C. & B. 1908 lard-teuz deus ar flemm gwenan *contre le piquêre de guêpe* / bloneg, krazlard Ph).

**LARDAD** /lardad\\$/ g.-où *saleté (grasse)* : serret em eus ur lardad (Wu<FL *j'en ai ramassé une couche - grasse* / lordad - T - *rossée*).

**LARDADEG<sup>+</sup>** /la'rda:dæg\k/, /lar'da:dæg\k/ b.-où *grosse rossée - coll.* (str. T<JG & Klerg<JG - BH 29/56).

**LARDADENN<sup>+</sup>** /la'rda:dæn/, /lardaden/, var. (LARDENN) /'lardæn/ /lardæn/ b.-où (*une*) *rossée* :

tapet en doa eul lardadenn (F.Lay – *Ti il prit une bonne trempe* & R.Gak Ku tap ul lardadenn *prendre une râclée*), ul lardadenn 'mamp bet disul eno (Berrien / Pll) *on a pris une râclée là-bas dimanche (au foot)*, & (lardadenn b.-ed) *grosse personne ou animal (chatte etc.)*

**LARDADUR** /la'rda:dyr/, /lardadyr/ g.-ioù *lubrification* (GR).

**LARDañ,-iñ,-o<sup>+</sup>** /'lardə/, /'lardo/, /'lardeɲ/ vb *graisser* (& *bien beurrer - crêpe, pain*), *engraisser, lubrifier, (fig.) bosser, rosser* (& lordañ T – C. Lardaff *oindre encreffir, engraiiffier* – lardum < laridum lat., J. 16° En lardas assur - gant oignamant *Le graissa assurément d'oïnt* & GR / lartaat) : lardañ al lerenn, ar rod (Ph *graisser la courroie, la roue* & lardet 'm'a ar lerenn Ph *j'avais graissé la courroie*), lardañ oc'hen, saout... moc'h er c'hraou *engraisser des boeufs, bovins, des porcs en soue* (& eur pemoc'h pe zaou da larda° Li<YR *un ou deux cochons à engraisser*, lardiñ an hoc'h - W), pa oa lardet ha lardet mad (al laouenan kan. Ph & Are *lorsqu'il fut fort bien engraisé* / laket er gaoued da larda° *mis en cage à engraisser*), ur grampoue<sup>zh</sup>enn lardet (alies Ph *une galette au beurre ou crêpe beurrée*), larda° krampou'z (Plg<AT *beurrer des crêpes*), lardañ 'res ! (Ph *tu fais du gras ! / gwellaat\* & grossaad°*), larda ar grun (Tun. 19°<NK / groñj : ober cher-vad & *se beurrer la gueule* / larda Tun. 19° kotisa, fluma *taper - battre q<sup>un</sup>* – lorda° T<JG & Ku : 'n em lardañ evel kigi & en em larda° T<JG *se plumer comme des coqs*), n'int ket é lardi (W<FL *ils sont pas à la noce*), lardet gant kein al loa (& gant gast an o'c'h – T<DG *mal nourri au possible*), lakat\* an tu lardet doc'h e veg (W<PYK *se faire valoir*), re lies ema bet lardet dein men divez (W<LH, Dihun. XX°, II *on nous a trop fait miroiter cela – le breton à l'école / sng paid lip-service*), lardañ e zivskouarn da ub (Y.Gow *échauffer les oreilles*), o lardañ (labourat start - Arv. T<GK *bosser dur* & ar vugale o'n em lardañ *enfants se bagarrant*), lardet eo e votoù à *l'article de la mort* (W<GH-FL nouet ha sakramantet / beaj diwezhañ & sired din ma botoù – eme he gwaz Pleuveur-Bodou T<F3 *préparé comme sur son lit de mort* - prest da vezañ astennet war ar var'skaon, botoù koaret hag all war-wel)

**LARDATO** (NF < Teleg. 29 / vb 2 - LARDATA).

**LARDEGENN** (W / Ph alies) > LARDIGENN...

**LARDENN** (str.-enn) > LARD / LARDADENN.

**LARDER<sup>+</sup>** /'lardər/, /'larder/ var.-our /ur/ W g.-(er)ion b.1 *engraisser; se*, & g.-ioù *lardoir* (W) : larder moc'h *éleveur porcin* (& mager, saver moc'h) & NL Park al Larderes.

**LARDEREZH** /la'rde:rəz/, /'lardərəz/, /'lardərəh\ / g.(-ioù) *graissage (div.)*

**LARDEZ<sup>+</sup>** /larde/ W (lardé), var. LARJEZ /'larʒe/, /'larʒez\ / L & /'larʒər/ Ph, /larte/ Wu str.-enn-où *lardons / lardoir, & bardes, graisse de rôti* (C. Largez > Meurlarjez *mardi gras* var. Malarje T, Malarde W – ALBB n. 444 & NF Malardé, Mallardé) : kig larde(z W) *lardons*, Un u a bep tu / Hag ul lardezenn war bep tu (A.Duval *Un oeuf de chaque côté Et un lardon sur chaque côté*), larjezenn ar billig (Ku / lardigenn ar billig Ph *graisse de galetière*), larje'enn & larjerenn (Plg<AT *lardoir, chiffon gras / lardigenn Pll*), & larté ar moc'h (Wu & *saindoux*).

**LARDEZañ,-iñ<sup>+</sup>** /lardei/, var. LARJEZañ,-o /lar'ʒeo/ Ku, /lar'ʒe:za/ L, a-w.-ENNiñ /larʒe'eni/ Ph vb *larder, graisser (la billig - galetière), (fam') beurrer & salir de gras, étaler grossièrement (ciment, peinture), déborder en étalant ainsi* (TK<MxM) & *lardonner* (C. Largezaff) : amañ zo simant larje(z)et war ar mein tro ar prenestroù (TK<MxM *il y a du ciment ici beurré sur les pourtours de fenêtres*), larjezañ un tamm bara din (Ph *me beurrer - de gras - une tartine / bara amannennet, lejenet*), larjezet en doa ur pezhad amanenn (T<JG *il avait étalé un gros bout de beurre*), & larje'et ur pejad (amann war an tamm bara "larjéet Pll<PM *beurré une grosse tartine*), bragoù meliner larjezennet (Pll *pantalon de meunier en cuir ciré*).

**LARDEZENN** (unanderenn / str.-enn-où & larjezenn - Ku) > LARDEZ...

**LARDIDIGEZH** /lardi'di:gəz/, /'lardə'dijəh\ / b.-ioù *engraissement* (GR).

**LARDIENN** (B. & Ph) > LARDIGENN.

**LARDIG** (bih.-ig Taldir 1913 *grasselet* / NF Le Lardic - Teleg. / Ph) > LARD / LARDIGENN...

**LARDIGELL** /lar'digəl/ (gw. LARDIGENN – Ph) b.-où *mélange de saindoux et d'œuf pour graisser la crêpière* (K<ED > *bretonnisme : le 'lardigell'*).

**LARDIGENN<sup>+</sup>** /lar'di:jən/ Are-Ph & /lar'dijn/, /lar'di:gen/ Plz (GG), /'lardijən/ E (& lardigell) b.-où

*graisse (lubrifiant à billig - crêpière / galetière - Big. Ki an dizro / distro & an "dizer", "dizou") & crachin gras (T), (platine de) langue ou 'tapette' (syn. E – ALBB n. 582 pt 34 / langue), collant (comme matière & fig.) & (fig.) b.-ed taquin (bavard, coquin,-e, indiscret moqueur, voire moucharde – Are<GL & Ph den heg & teod - fam' / LARD(IG) NF var. W lardegenn personne grasse & torch lardigenn / lardouer / larjouer chiffon gras - B. 1913 eur bugel lardien un enfant taquin) : lardigenn billig (Ki<MC & lardigenn ar billig Plz<GG *graisse à crêpière*), hennezh zo ul lardigenn (Ph ad. & b.-ed,-où *c'est un taquin & Plg<AT délateur, dénonciateur, fripon - espion, moucharde < Esn.*), te zo ul lardigenn, Francis ! (Pll<TC *toi, Francis, tu es taquin / coquin ! - dixit la mère d'un ami*), Soaz so ul lardigenn *Soaz est une vieille coquine*, lardigenn daonet ! (kont.<Ku / Plg<AT *sale rapporteur !*), pa veze ul lardienn bennaket ('tremen bioù ar c'horf-marw a gased da vered ar bourk, ar c'hloc'her) 'rae un taol kloc'h (Pll<PM *lorsque c'était un drôle... il actionnait son clocheton, l'accompagnateur du cercueil entre Le Guilly et le cimetière au bourg*), sell amañ ul lardigenn adarre ! (T *en voilà un autre taquin*), lardigenn da zigaleda botou (Bilzig F.Lay Ti *de la graisse à ramollir les souliers - cf. / rangers à l'armée*).*

**LARDIGENNañ,-iñ** /lardi'jenə/, /lardijeneɲ/ vb *lubrifier, & taquiner (savonner la planche fig.)*

**LARDIGENNEREZH** /lardije'ne:rə\ / Ph, /lardijenərez\ /, /lardijenəreh\ / g.-ioù *taquinerie(s)* : ober lardigennerezh (Ph *en faire des taquineries*), lardigennerezh forzh pegement ! (Pll<PM *des taquineries à n'en plus finir*).

**LARDONEG** /lardōneg\k/ W ad.(-ek\*) & g.-ion (b.1) *gras (grassouillet – W<Heneu)*.

**LARDONENN** /lardōnen/ W, /la'rdō:nən/ b.-ed (& lardoned – *grosse*) *dondon, lardon (de femme)*.

**LARDOUER**<sup>+</sup> /la'rdueɾ/, /lardwer/ g.-où *laratoire (cric à charrettes, lève-roues T<JG & VBF P.Trepos p. 132-3) / LARJOUER g.-où tampon & chiffon gras : larjouer krampouezh (Ph & larjerenn Plg<AT / LARDIGENN ar billig-krampouezh Pll chiffon à graisser la 'billig' - plaque à crêpes...)*

**LARDOUS** /larduz\ /, /larduz\ / W ad. *graisseux,-se (W<P.Go)*, & *gras* : un tachad lardous eo hennezh (W<FL *gras, humide > à s'embourber*), NF (Le) Lardoux.

**LARDOUZENN** /la'rdu:zən/ T, /larduzen/ b.-où *chiffon gras* & b.-ed *taquin / grosse femme* : lipet gantañ e lardousenn<sup>e</sup> (Pll & lardigenn Ph *ayant léché le chiffon gras / liboudenn ar forn patouille de four à pain*) & hennezh zo ul lardousenn (Are<GL / lardigenn *c'est un coquin !*)

**LARDOUZiñ** /la'rdu:zi/, /larduzij/ vb *enduire (fig. / de mazout...)*

**LARDUS** /lardyz\ /, /lardyz\ / ad. (*graisseux*) > *qui graisse, & engraisse (B. 1908 & lardus C.)* : magusoc'h ha lardusoc'h *plus nourrissant et calorique...*

**LAREDEÛ** (W - l.-eù / vb LARet\*) > LAVARed<sup>e</sup>

**LAREG** (var. Li<YR & ALBB *pantalon*) > LAVREG.

**LARE(U)R** (& NF Larreur / NF Larour - KW) > LAVARER...

**LARG**<sup>+</sup> /larg\k/ bih.-IG /largig\k/, /largij\c/ ad. (LARK) & g. *large (& généreux,-se,-ment)*, (*au large (& largue - Mar.)*), (*comp. - plus*) *loin (C. Larg 'large, plantureux', S.Barba 16° Leset dime larg hoz argu laissez-moi bien au loin vos arguties, DJ 16° Carg larg(c)oc'h Charge plus avant, Am.17° eur barillat larq Un baril plein largement, W1880<PL passeal lark-kaer e toull ar Benniget passer au large de cette île en mer ; B. 1911 eun tammik larkoc'h un peu plus avant) : larg en andred an dud paour (B.Breiz 19° *généreux à l'endroit des démunis*), antreet larg en ur c'hoad *pénétré franchement dans la forêt*, pa vo larg e largi ar skoud (Li<FE *au largue tu largues l'écoute*), un tammig larkoc'h, mont larkoc'h *aller un peu plus avant*, avañset 'mamp larkoc'h c'hoazh (brezel 14 - Ku) *nous avions avancé plus avant*, larg eo ganti (L *il est au largue & el larg - W*), larg àr e draoù (W *généreux avec ses biens*), largig *assez largement / passable-ment*, larg-kaer (*au grand largue, & à pleines voiles, larg-karre<sup>z</sup> (vent arrière carré – Mar.)*)*

**LARGañ,-iñ**<sup>+</sup> /largə/, /largij/ vb *larguer* : largañ ar skoud *larguer l'écoute*, & larga ! (estl. / lofa ! / larkaata\*), largiñ ma saout (Groe Wi *lâcher mes vaches*), alese 'm eus betarget da vont (Ki<PD) *c'est de là que j'ai cessé*.

**LARGAÑSENN** /largäsen/ Wi b.1 *jeune fille belle et forte (W<Heneu-GB)*.

**LARGENTEZ** /lar'gɛntə/, /lar'gɛntɛz\\$/ L, /largãnte/ & /largãnti/ W b.-où *largesse* (& *générosité* – C. Larg<sup>u</sup>entez '*largefce*' ; Past. Pl 19° p. 8 dre ho larg<sup>u</sup>entez) : dre ho largentez *par votre largesse*, Kalz bugale heb largentez / A laka espern an danvez (VF *beaucoup d'enfants sans générosité font prospérer l'épargne*), bugale é larganté (W<P.Go 63 *enfants en abondance* / NALBB n. 39 *beaucoup* – *syn.* Wu puilhante<sup>z</sup> / bochad & bostad...)

**LARGENTEZUS** /largɛn'teyz\\$/, /largɛn'te:zyz\\$/ L, /largãnteyz\\$/ W ad. *généreux, -se, -ment*.

**LARGOUE** (NF & Largouët / NL & *Arcoat etc.*) > ('n) ARGOED.

**LARHER** (NF *Larher* 'n Arc'her / an Archer coz - 16°) > ARC'HER.

**LARI** /lari/ onom. (Son : lari dare... - W<PYK).

**LARIBADENN** /lari'ba:dən/, /laribadɛn/ b.-où (E) *potin* (*surt. pl.*)

**LARIDE** /laride/ W b.-où *ridée* (*danse vannetaise etc.*)

**LARIDENN** /laridɛn/ W b.-où *laridé* < *la ridée* (*danse* – W<PYK).

**LARIDON** (NF *Lharidon* - kostez Kastellin & var. 40s) > 'n Aridon.

**LARIGNAÑ** /lariɲã/ Big. Ki g. (*popul'*) *fort radin / harpagon* : paour kaezh larignañ ! (skragh Ph & pizh-pemoc'h, pizhlous / pizhlovr KL / Prl krahuinell, rampign...)

**LARIVEN** (NF - lies gwech < Teleg. & *Larivain* T / *Lanrivain* NL Ku > La'rien E / Lañruen & Larruen – 15° Lanriven, 16° Lanrien & Larriven 17° : trev Botoha betek 1790 er Pelem – NP/NL Ros Riwen 11° > *Rosivin* Lotei - BT).

**LARJER**<sup>+</sup> (var. Ph & NF Larger) > LARJEZ...

**LARJERENN** (Plg<AT *lardoire* - *chiffon gras*... - var. /-enn) > LARJEZ(ENN).

**LARJEZ** (Ph & KLT / W) > LARDEZ...

**LARJEZañ**<sup>+</sup> (TK<MxM & Ph - KLT) > LARDEZ,-iñ.

**LARJEZEK** /lar'ʒeæg\k/, /lar'ʒe:zɛg\k/ ad. *graisseux, -se*.

**LARJEZENN** (unanderenn / str.-enn & larje'enn - ar billig, larjerenn Ph / lardienn) > LARDEZ...

**LARJEZENNiñ** (var. /-ENN- Ph) > LARDEZañ...

**LARJEZER** /lar'ʒeər/, /lar'ʒe:zɛr/ L, var.-our /ur/ W g.-(er)ion b.1 *lardoire* (& larjouer).

**LARJEZEREZH** /larʒe:ɛrəz\\$/ /lar'ʒe:zɛ:ɛrəz\\$/ L, /larʒəɛrəz\\$/ g.-ioù *graisage* (GR largezerez).

**LARJEZOUR** (C. largezour "*lardoire*") > LARJEZER / LARJOUER.

**LARJOU(E)R**<sup>+</sup> /la'rʒu'wər/ Ph, /lar'ʒuər/, /larʒu.r/ Prl & a-w. /laʒu.r/ K-Wi (var. LARDOUER) g.-où *lardoire*, (*loc' - fam.*) *tapette* (LAJOUR / LIJOUR & var. NF : larjour *tampon*, *chiffon gras* & *hum' langue* té:d Prl, & *pd - pédé etc.*) : pakit ho larjouer (Wi *rentre ta tapette / ta langue*), g' e larjouer krampouezh (J. Jaffre – Wi / Ph-T lardigenn *avec son chiffon à graisser la plaque à crêpes*...)

**LARJOUERiñ** /laʒurɛj/ Prl vb *lubrifier* (*syn.*)

**LARJO(U)NEZ** /lar'ʒu:nez\\$/ (L), /larʒənez\\$/ g. (l.) *lardons* (FV / lardon- & larjez...)

**LARJOUR** (var. W) > LARJOUER.

**LARK**\* (ad. & lark-kaer adv./ g. & vb) > LARG...

**LARKAat**<sup>+</sup> /lar'ka:dət/, /larkadət/ vb 2 (*s'*)*éloigner davantage* (C. largcat).

**LARKOC'H** (Ph & hiroc'h : pelloc'h / pellicoc'h & pelloc'hig *syn.* : *un peu plus loin, plus avant* – derez uheloc'h < LARK\* ; Li<YR larkoc'h – brezhoneg ar Menez / Arvor : pelloc'h) > LARG...

**LARNIKOL** (NF Big. - alies & YD / Nikol) & 'n Arnikol (Ki).

**LARNO** (NF – Teleg. 22 / NF Abarnou L & NP Arno / *Arnaud*).

**LAROS** (gln : *sol – plancher*; iwg Lár & *City centre* / lor-zi Ku) > LEUR...

**LAROUR** (NF – K, KW & W / Lareur) > LA(VA)RER...

**LAR(R)E** /la:re/ W *Larré* (NL W<LC - Lare 14° / 9° Alurit Pons).

**LARRED** /laɛrɛd\\$/ NL Li *Larret* (Porspoder Lan-/ red *gué* : Milin Rhedou Ku & Kerret Are, Perret - E) & NF Larret (OF 22).

**LAR(R)EUR** (NF L lavarer / laher) > LAVARER.

**LARTAat**<sup>+</sup> /lar'ta:dət/, /lartadət/ vb 2 *engraisser - davantage* (*faire du lard* – GR) : lartaet eo-hi 'hat (Ph *qu'elle a grossi* ! / gros<sup>aet</sup> feus ! & gwellaet / tevaet...)

**LARTADENN** /lar'ta:dən/, /lartadən/ b.-où (*un*) engraissement.

**LARTEGEK** (W<Drean & lartigek / lardik...) > LARD...

**LARU** (var. - Arv. Wu) > LANW / LANV\*

**LARUEN** (Ku / var. La'ri'en /larjən/ – E & NF *Larivain etc.*) > LANRIVEN.

**LARVARON** (NF - W / ? arvar...)

**LARVIG** /'larvig\k/, /larvijc/ & /'larijc/, var. LAVRIG /'lavrijc/, /'la'rig\k/ g.(-où) *liseron* (Troude 19° & N.Yezou / NL *île Lavrec* Go enez Lavreg e-tal Briad / kmg llerw *succulent, pretty, slender, weak* & h-br lerian *gracieux* LF 504 / 240 hanafat mel lerian – Cart.Kemperle / kmg-kr wech mel : mel c'hweg & NL Coit Lerian, Coet Leran / Dergen > Derian – NL Coat-lerien Ploueg-ar-mor - Go / Ph lèrien - l.laer mes NL Toul-laeron) : Park Bras Larvig (Are<JMP).

**LARVOR** (NF / Narvor & Larvol / NL *Larmor, & Lermot* : *écart maritime de la commune d'Hillion 22 / Larmor-Pleubian & Larmor-Baden, Larmor-plage - Ploemeur etc.*) > (an) ARVOR.

**LARZUL** (NF - var. / Arhuro, *Arthur etc.*) > ARZHUR.

**LAS**<sup>1</sup> (1) /la:z\ ad. (*très*) *las, -se, & lassant, -se* (C. Las / fcuyz, lassus lat., J. 16° scuz las oz doen an croas *plus que las à porter la croix* & Gouzaf an chanc, han viltancc las *Subir les aléas et la lassante vilenié*, en poan las *de peine lasse*, M. 16° saouzan las *égarement lassant*, an sot las *le sot imbécile*, Dan maru las *A la mort terrible* / kmg-kr las *was killed* > lazhet, NF Drouglazet).

**LAS** (2 - GR 18° pe las dide ? : pe laz dit-te & Pell. 18° *que t'en chaut ?*) > LAZ\* (4)

**LAS**<sup>S+</sup> (3) /laz\s/ g.-où *lacs* var. LAS<sup>S</sup>ENN b.-où *lacet* (& *anc<sup>t</sup> jeu de lacet, vie de bâton de chaise*), & *collet (de chasseur)*, (var.) *lanière (de fouet* – C. Lacc 'laz', laque\us : lanyer / coubl guelteff an ty - *syn.* & br-kr S.Cathell 16° § 10 hon destum e'z laçou *nous prendre dans tes lacs*, M.17 lacç reder & rincler *nœud 'courant' / coulant*) : gant ul las<sup>s</sup> 'veze krouget ar yer *on tuait les poulets en les pendant au lacet (en les étranglant)*, lakad<sup>o</sup> ul las<sup>s</sup> war e benn (d'ar c'hog - Pll) *lui passer une ficelle (au coq)*, las<sup>s</sup> he zavañjer / ma zavañcher *mon / son lacet de tablier*, stennet eo ma lassoù med vet int tout da fall (aet Plevin - kan. Margodig / Koad ar markiz) *mes lacets sont tendus - en forêt - mais tous ont disparu*, ul las<sup>s</sup> stoub *un lacet d'étoupe*, ul las (kolier Pll las<sup>o</sup>où ler *lacets de cuir de collier*), brem' 'h amp da lak' ar las<sup>s</sup> bar gari'-foulin lapin (Are<GL-PMG *à présent on va poser le collet sur le trou à lapin*), lasou great gand reun ar c'hezeg (Li<YR) *lacs de crin de chevaux* & ul las *coup (de lacet / laz)*, & las<sup>s</sup>enn ar fouet (Ki VBF<PT *le lacet - la mèche - de fouet*), las<sup>s</sup>ennoù (Ki<GG *kevreoù Ph liens*), las<sup>s</sup>ennoù ar c'hoef (Big. Ki *les lacets de la coiffe big.*) & las<sup>s</sup>ennoù da las<sup>o</sup> (Bei Ki<PYK *lacets pour lacer* & div lasennig Wi<PYK *deux lacets*), & las<sup>o</sup>où (L Chorda filum & *diverses algues en lacets* / las<sup>o</sup>où glas *zostères* & las<sup>o</sup>où (go'mon) - Tu<HL), ul las<sup>s</sup> leoù *une bordée de jurons*, me 'h ae war an hent / war ar ru da c'hoari las<sup>s</sup> *j'allais sur la route jouer à ça (au jeu de lacet anc<sup>t</sup> – à retirer sans passer le doigt* > *réputé sensuel ou érotique* Ku-T), honnezh 'neus c'hoariet las<sup>s</sup> gant paotred kêr (T) *elle a traîné avec les gars* & n'on ket kat da c'hoari las ken, aet ar visseleñn da vall (T<F3 *je ne peux plus faire la fête, mon bout de ficelle n'en veut plus*), ober las<sup>s</sup> > *bretonismes faire du las*, 'y a eu du hoari las T (& *jaille, piste teuf*), da ma oad mont da c'hoari las<sup>s</sup> ! (Plg - plac'h kozh en koef c1970) *aller faire la foire à mon âge !*, & las-bann (FV *lasso - dér.* / Pll<PM ur gordenn war riskerezh da bak' Kanaked Noumea evel a rae ar Rousseo, deut da skolaer protestant d'ar Gilli goude-se Pll<PM *c'est ainsi que l'ancien instit protestant républicain du Guilly capturait les Kanaks lors de son séjour en Nouvelle-Calédonie antérieurement*), & las-krog (Go / las-kroug *collet* Li<YR).

**LAS-** (4 / laz-kanañ, laz-soniñ / lazoù-dornañ) > LAZ-

**LAS !** (5 - estl. - br-kr J. 16° Las ! *Las ! / Allas !...*)

**LASBLEIZ** (NF – T & Lasblei / *Tuloup* > LAZBLEIZ...

**LASER** /lazer/ n. (*acronyme – sng / Radiation*) *laser*.

**LAS**<sup>SAD+</sup> /'lasəd\, /lasad\ / g.-où *coup de lacet*, (*par ext.*) *coup cinglant* (B. 1912 eul lasad d'enebourien *verte critique de ses opposants*) : reiñ ul las<sup>s</sup>ad (& ul las *taper fort et à l'endroit précis ou sensible* / lazhad E *moment* / lasad<sup>o</sup> & lasiad > lajadig & NF Lajat *bon moment ou instant - dim.*)

**LAS**<sup>Sañ,-iñ,-o+</sup> /'lasə/, /lasəp/ var. LAS<sup>S</sup>ENNiñ /la'seni/, /laseni\ / vb *lacer, & enlacer, (fig.) frapper*

*comme au lacet (soit 'lacer' - C. Laczaff) : ar pezh a lassefet<sup>e</sup> da gentañ a vo de<sup>c</sup>'h (& e ve<sup>c</sup>'h lasset k'ga'te - kont. Ph & Dp vous appartiendra ce que vous lacerez en premier ou il vous retiendra - épreuve de conte / kont. Mevel an diaoul), Lasit ho potoù-ler ! (W<GH Lacey vos souliers !) & botoù las<sup>e</sup>ennet chaussures lacées, lasañ 'bern (go'mon & ar garg Tu<HL fixer la drôme - grâce à des cordes... / last(r)añ go'mon – gant mein...)*

**LAS<sup>S</sup>AOUA** /la'sowa/ TK vb 2 *braconner (aux lacets / pièges > pechaoua - TK).*

**LAS<sup>S</sup>AOUAER** /laso'wè:r/ TK, /lasawer/ & lasaouaour (W<Drean) m.-ien /-ion b.1 *braconneur / braconnier (aux lacets / pièges pechaouaer - Ku<JF - lasaouaer ha pechaouaer Ph).*

**LAS<sup>S</sup>ENN** (unanderenn / str.-enn-où) > LAS<sup>S</sup>.

**LAS<sup>S</sup>ENNiñ** (var. /-ENN-) > LAS<sup>S</sup>añ...

**LAS<sup>S</sup>ER<sup>+</sup>** /'lasər/, /laser/ var.-our g.-ion b.1 *laceur,-se & (f.) lieuse (C. Lacer) : ar vederez-laserez\*<sup>o</sup> (L) la moissonneuse-lieuse (batteuse), NF Lasseur (Teleg. 22 / NF Dilasser br-kr 16<sup>o</sup> délivreur).*

**LAS<sup>S</sup>EREZH** /la'sɛ:rəz\/, /'lasərəz\/, /'lasərəh\|/ g.-ioù *laçage, lacement (la tâche de lier, de la lieuse / moissonneuse-batteuse).*

**LASSON** (NF < Teleg. 22...)

**LAST** /last/, /laft/ ad. (& g.) str.-enn-où *immonde (br-kr 16<sup>o</sup> last immonde > honteux, S.Guenole 16<sup>o</sup> jibet last immonde gibet – h-br les(t-) ordure, saleté, lestnaued /-nahua, -néuiom vb / pituite - LF 504-5, 241 immondice, kng last ordure kmg llysnafedd - y ffoenau mucus - of nostrils, slime < llysimon : lis<sup>e</sup> & lizenn, lijenn Ph-T lise < gln - gw. LASTEZ / LASTENN...)*

**LASTENN** /laftən/ Prl b.-où *étendue de verdure (en pelouse, terrain vague & last str. > lastenn / astenn, NF Lastennet) : ar laStenn 'hlas (Prl sur la pelouse verte / Ph glazenn, glazenennoù an hent & klazennoù : ar c'hlazennoù...)*

**LASTENNET** (NF stank K – a.g.vb.-et / vb (l')étendu – allongé) > ASTENN.

**LASTEZ<sup>+</sup>** /'laste/ & /'lastez\|/ L, /'lastəz\|/ K, /laftə/ W, var. /'lastər/ Ph (a-w. / LASTR > LASTREZ<sup>Z</sup> /'lastrə/, /'lastre/ T, /'lastez\|/ L, /'lastəd\|/ K - lastred) str.-enn-où *immondices, voire vermine (& ad. – dirag an anv immonde - chose), & g. (lastred sur<sup>t</sup> var.) invasion (d'herbes, d'objets divers – br-kr Buhez mab den 16<sup>o</sup> hep quen lastez sans autre souillure / déchet, Nos dez en lastez Nuit et jour dans les immondices, nep lastez M. 16<sup>o</sup> aucun immondice - lies gwech & gant re à lastez par trop de misère, a dellezas lastez mérité la misère, Nouel 16<sup>o</sup> Ez oamp oll, allas, e lastez Nous devenous tous, h'las, vermine, J. 16<sup>o</sup> Nemet cas, lastez Que haine, immondices, En prison - hac en lastez bras En détention - et en grande détresse, S.Nonn 16<sup>o</sup> me so e cals lastez coezet je suis tombée dans trop d'indignité YIB / h-br lest- ; Emgann Kergidu 19<sup>o</sup> ul lastez mez a grogaz ennoun une vilaine honte m'envahit) : ar re-mañ zo laste<sup>z</sup> ! (Ph louzoù fall ce sont des crasses / immondices – gw. NALBB n. 177 des mauvaises herbes - syn.), te ra ul lastrez eno (T<JG tu en fais un de ces bordels), bevañ el lastez vivre dans les immondices / vermine, ul lastez kêr (& bidonville – par ext.), ul lastez aotrou (& un astez /'astez\| aotrou T espèce de petit monsieur - péjor<sup>t</sup>).*

**LASTEZañ,-iñ<sup>+</sup>** /la'steə/ Ph, /la'ste:za/ L, /la'stejn/ W, var. LASTREZiñ /la'strei/ T, /la'stre:zi/ KL vb *rendre immonde (GR), par ext. (var. - LASTR-) envahir (d'herbes, immondices, d'objets divers) & incommoder (lastrian ub Tu<Ern. lui faire des misères) : kuit da lastre(z)i<sup>o</sup> amañ (T<JG afin de ne pas rester encombrer ici).*

**LASTEZEG<sup>+</sup>** /la'steəg\|/, /la'ste:zɛg\|/, /la'steɛg\|/, var. LASTREZ<sup>Z</sup>EG /la'stre:g\|/ T & Ku, /la'streɛg\|/ ad. *envahissant,-e, & g. (loc<sup>t</sup> var.) folle-avoine (notet 'lastreg', & lastred Pll / LASTREZ : pil-kerc'h, flut-kerc'h & faoskerc'h, gouez-kerc'h / NF Falquerho - W) : tud lastezek\* (fig. FV 'prétentieux'), g' al lastre(z)eg (Ku / Pll al "lastred" avec cette folle-avoine & herbe envahissante), ul lastreg (l.-ien, lastrejen - Kap Ki paresseux).*

**LASTEZEREZH** /laste'ɛ:rəz\|/, /laste'zɛ:rəz\|/, /la'steərəh\|/ g. & b.-ioù *déchetterie (dér. > pannell Gwengamp ha lec'h all < Oab).*

**LASTEZUS<sup>+</sup>** /la'steyz\|/, /la'ste:zyz\|/, /la'steyz\|/, var. LASTREÛS /la'strejz\|/ T-K ad. *envahissant,-e (& immonde – Ern. / last- M. 17<sup>o</sup> lastezus) : pounner n'eo ket med<sup>o</sup> lastre(z)us e vez (T<JG ce n'est pas lourd mais ça se révèle envahissant ou très encombrant / Ph landrammus...)*

**LASTIG**<sup>+</sup> /'lastig\k/, /laʃtij\c/ ad./-ik\*, str.-enn-où *élastique* (kmg lastig *elastic*, iwg > leaistic /-teach ad. - gr ἐλαστικός vb *pousser* ; *néol.* Taldir 1913 lastig) : al lastigenn oa re verr (*l'élastique était trop courte*), & lastig loer (Creston *élastique / lien de bas ou chaussette*).

**LASTR**<sup>+</sup> /lastʰ/, /laʃtr/ g.-où (*du*) *leste* (*ballast / last* - neerl. Rob. – GR, l'A 18° W) : mein lastr (L *ballast*), lastr ar c'hobar *le lest du caboteur* & lastr-treuilh /las'trœʎ/ (L<MM den gwisket-fall *traîne-savate(s)* & NL Kerlastr (T / Kerlandram Kleden Ph...)

**LASTRAJ** /'lastrəʒ\ʃ/, /laʃtraʒ\ʃ/ g.-où,-achoù (*du*) *lestage*.

**LASTRañ,-iñ**<sup>+</sup> /'lastrə/, /laʃtrɛp/, a-w. LASTañ /'lastã/ Tu vb *lester / ballaster*; (*par ext.*) *encombrer* (LAST<sup>R</sup>EZiñ) : lastret g' sabr (*lesté de sable*), last'añ ar wrac'hell (Tu<HL / go'mon *lester la drôme* : last'añ eo pa vije skoet mein warne (berniou *c'est quand on la recouvrait de pierres*), last'añ anehe a vije red over (ober / perchennou *il fallait les lester - ces perches*), lastret ar vag ganeom arak kuitaat (Tu *nous avons lesté la barque avant d'appareiller*), ne weles ket emaut é lastriñ ? (L) *ne vois-tu pas que tu gênes* (*encombres & lastri ahanom° a rez ! Li<YR tu me gênes ! & traou o lastri°*, amañ e lastro ! *choses encombrantes & ça gênera ici !*)

**LASTRE** /'lastre/ g. (str. /-enn-où / LASTE<sup>Z</sup> - br-kr 16° & fig. > *misère*, B. 1913 lastre : "ieot fall" & /'lastret/ Pll<LL *sorte d'avoine "élevée"...*)

**LASTREañ** (br-kr 16° - Ern. / LASTE<sup>Z</sup>...)

**LASTREG** > LAST(R)E(Z)EG.

**LASTRE(Z)**<sup>+</sup> (var. / lastr) > LASTEZ.

**LASTRE(Z)US** (T<JG) > LASTEZUS / LASTRUS.

**LASTRUS** /'lastryz\s/, /laʃtryz\s/ ad. *qui leste, encombrant,-e* (& lastre(z)us / landrammus Ph) *encombrant,-e* : traou lastruz° (Li<YR *objets encombrants*).

**LAT** (1) /ladʰt/ g.-où *latte* (gw. LAZH & goulazh) : ober a rae latou (Pll<PM - fustailher) *ce bûcheron faisait des lattes* (*de châtaignier & goulazh-enn-où Ph & NL Kergoulas Pll ...*)

**LAT-** (2) gln lat-ion Cal.Coligny *ournée - astronomique* & h-iwg > lá, lae, laethanta l. *day-time-s*).

**LAT-** (3) /la:dʰt/ & /ladʰt/ g.(-où < kmg g.-au) *liquide*, & *boisson* (h-br lat LF 237 & 236 ladtron gl "lacunar" *étang, mare / petit lac*, kng lad gl *liquor*, kmg-kr llad *drink*, & *beer* cwrw, h-iwg ró ólach gl "crapulatus a uino" / laith & laithirt gl evel h-br "crapula" *ivresse* / gln late & Arelate > NL *Arles, Arlet...* – ie / lat. > *latex* – LF 237) > LATAR...

**LATAR**<sup>+</sup> /'lataʰr/ Ko & /lata:r/ KW str.-enn-où *humidité (du temps)*, (*loc'*) *brume en suspension etc.* (h-br lat *liquide* & ladtron *lacuna*, NL C. Redon Camp latr & Run la{t}harou > Ru(n) lazrou C. Kemper, kmg llad, iwg lathach /lahəx/ *mud, slime, sluch*, gln late - zone - *humide, marais* : NL Arelate / *Camargue* > *Arles*) : latar an amzer (& "latar, listenn, lusenn" Big. *syn.* < JMG Le Clézio / koabreg), latar 'oe ! *c'était une sorte de brouillard !* (& *l'humidité de l'atmosphère*).

**LATARAñ,-iñ** /la'ta:rə/, /latarip/ var. LATARENNiñ /lata'reni/, /latareɛp/ vb *brumer* : latariñ a rae (*il bruinait / brumenni raktal en deus graet - Barzas-Breiz 19°*).

**LATAREG** /la'ta:rəg\k/, /latareɛg\k/ var.-ENNEK /lata'renɛg\k/ ad.(-ek / g.) *brumeux,-se* (h-kmg latharauc).

**LATARENN** (unanderenn / str.-enn) > LATAR-

**LATARENNiñ** (var. /-ENN-) > LATARAñ,-iñ.

**LATARUS** /la'ta:ryz\s/, /lataryz\s/ ad. *sujet à brume* (GR).

**LATDRUN** (h-br > br-kr 16° lazron l.) > LAER(ON).

**LATE** (gln *marais, zone humide* > Are-late > NP *Arles - devant ou à l'est de la la Camargue...* & arlet, Arlati - It. / Aruerni & uerna *devant marais*, & iwg – ie / *latex* - lat. & lact-) > LATAR...

**LATENN**<sup>+</sup> /'latɛn/, /latɛn/, a-w. /letɛn/ (LETENN / lätenn Wi) b.-où *ponceau* (& *levier d'une latte*), (*loc' fig.*) *langue* (ALBB n. 582 1 pt Wi / lañchenn Ph & lardigenn / TEOD), (*var.* W letenn) *jactance*, (*parf.*) *opinion arrêtée*, & b.-ed *personne bavarde* (C. latèn *langue, frç latte* < 'bas lat' latta Rob., M. 16° an maru tizmat, a diber da latenn *la mort te coupe vite le sifflet* / (gou)lazzh kistin & NL Kergoulas Pll) : Mari Latenn (Ku), pebezh latenn (*langue fig. - personne* Ku & Tun. 19°<NK

teod(egez) *sapré 'langue' – bavarde*, Honnezh deus letenn (Louargad T<DG *elle a une bonne langue*), peb unan en deze e lätenn (W *chacun avait sa marotte* & W<PYK *latennoù hir lattes / hirlatenn écoperche* & divin. T<DG Koatoù, latoù, un toull bihan da gontañ kôjou ? – Ar gadorgofes - *devin. : Boisages, lattes et une trappe à paroles / le confessionnal*).

**LATENNat\*** /la'tenəd't/, /latənəd't/, a-w. /lɛnəd't/ vb *jacter - bavarder (& bagouler), 'causer'* (Tun. 19°<NK *latennet « Al lokard n'e ket latennet-mad » ce paysan n'a pas la langue bien pendue / lañchennet-*)

**LATENNER** /la'tenər/, var.-OUR /latənur/, a-w. /lɛtənur/ b.1 *jacteur,-se (& une personne butée – W / e letenn > LÄTENN)*.

**LATH(OU – h-br l.-ou & ladh...)** > LAZH.

**LATIFOEN(N)** /latifwɛn/ W (lang.kem. W boes<sup>o</sup>on, heni kreñv – g. > arg.) *tord-boyaux etc.*

**LATIG** /'latig'k/ (Plouezoc'h Ti<PhA / Br<JMP *teuh°* & Pll *teurc'h d'ar lapined ! pissenlit - variété à donner aux lapins / Ku chorc'h & Go laezhegell...*)

**LATIMIER** (NF 22... & Latinier) > LATINER.

**LATIN<sup>+</sup>** /'latin/, /latin/ & /latɔ̃/ Ph ad. & g.-où *latin / g.-ed Latin* (C. Latin, S.Barba 16° A re fin eu ho Latinou *Ah ! vos citations latines sont trop subtiles*, kmg Lladin, iwg > Laidin) : koll a ran ma latin ! /latɔ̃/ (Pll *j'en perds mon latin*), me 'oui-me latin : Karr uz maen / Maen 'uz karr (W<GH-FL *je sais le latin / virelangues en -us*), deskiñ latin *apprendre le latin*, latin kegin (EE *latin de cuisine*) & latin-amerikan ad. & g.-ed *latino-américain*.

**LATINADUR** /lati'na:dyr/, /latinadyr/ g.-ioù *latinisme* (FV).

**LATINat\*** /la'ti:nəd't/, /latinad't/, /latineɲ/ W vb *latiniser (sens div. : pikol manac'h o komañs da latinat - Luzel 19° un énorme moine commençant à latiniser)*.

**LATINELEZH** /lati'ne:ləz's/, /latinələh'x/ b.-ioù *latinité* (FV).

**LATINER** /la'ti:nər/, /latiner/ var. -IM- (latimer) /la'timər/ g.-ion b.1 *latiniste, & (anc<sup>d</sup>) interprète* (C. *Latini ft id. / NF Latimier, Latinier & kmg-kr lladmer interpreter / irl Laidineach ad.*)

**LATINIER** (NF 22<OF - alies / *Latimier*) > LATINER.

**LATINIST** (C. *Latini ft latinifte*) > LATINER...

**LAT(ION – gln-lat cal.Col. : lat journée astronomique – 24 h & NP Boudi-latis / h-iwg laithe > iwg lá jour diurne & ro-lá mois – D. & lae Gen. & laetantha l., PYL > laoi iwg-kr jour & iwg laoi /li:/ lay – narrative poem).**

**LATIRA** /latira./ W : hounnezh en deus kavet ur pezh a latira *elle a dégoté un jules (genre cloche, mal fagoté... - W<FL / l'attira(il)...*)

**LATIS** (gln *héros antique* : NP Ueni-lati *héros du clan*, Anext(lo)-lati *héros protecteur*, Sento-latis *chemin des héros > Satolas NL 38 – aéroport de Lyon < D 230 & D 166 h-iwg láith hero - syn. / iwg laoch /li:x/ hero, warrior*).

**LATO-** (1 - gln lato *ardeur – h-iwg láth ardeur*, kmg llawd *heat of sow* D 167 & llodig *in heat of sow* : tommijenn gwisi<sup>e</sup> ludig *chaleur d'une truie en rut...*)

**-LATO** (2 - gln plat – pays, plaine : Lato-broges *habitants du plat pays*, gln Latona > NL (*Saint-Jean de*) *Losne – ie \*plato : plat, sng flat* D 167) / LED- (gw. Letau & var., h-br Ledau / kmg Lydaw *Brittany* NL Llyn Llydaw – Gwynedd & h-iwg / NL Ledano Go - ledanoù an Trev...)

**LATON** /'latɔ̃n/, /latɔ̃n/, & /'latun/ L, a-w. LETON /lɛtɔ̃n/ str.-enn-où (*objet en*) *laiton* (C. Leton 'idem, electrũ, kmg llatwn *brass* > iwg prás / 13° *laton, leiton* < لادون *ladûn* < turkeg *altun* aour Rob.) : houarnet mad g'leton gwenn *bien blindé de laiton blanc*.

**LATONA** (gln) > -LATO- (1).

**LATONañ,-iñ** /la'tõ:nə/, /latõnij/, /la'tu:na/ L, a-w. LE- /lɛv / LATONENNiñ /lɛnɛɲ/ vb *laitonner*.

**LATONENNañ** (var. /-ENN-) > LATONañ.

**LATOUDENN** (& un atoudenn Pll<PM *un atout & fig. - de santé*) > ATOUD(ENN).

**LATOUS<sup>+</sup>** /'latuz's/, /latuz's/ ad. & g.-ed b.1 *saligaud /-ote* (Ki / Wi *dont à table, & par ext. 'bec fin' gourmet – qui aime les sucreries – Prl*) : ur c'hazh latous *un chat gourmand, henn'zh zo latous,*

ur beg latous (Ban'leg & Skaer K<PYK *un gourmand ou gourmet* / Wi<FL) hennezh zo ur latous, Kerlatoux (NL Plouha – Go).

**LATOUS<sup>S</sup>AD** /latusad\ɥ/, /la'tusad\ɥ/ g.-où *morceau de gâteau (effrité etc. - Prl / war ar plad...)*

**LATOUS<sup>S</sup>ADUR** /latusadyr/ Prl, /latu'sa:dyr/ g.-ioù *friandise(s) - éparpillées ou cassées...*

**LATOUSañ,-iñ<sup>+</sup>** /la'tusə/, /latuseɲ/ vb *saloper* : latouset e veg (Ki *la bouche maculée de manger*), latousañ g' pri (*barbouiller de boue*).

**LATOUS<sup>S</sup>EREZH** /latusəreh\ɥ/, /latu'se:rəz\ɥ/ g.-ioù *excès divers* (Prl).

**LATU-** (Latumarui - Gen. /-maros *grande fureur* – PYL *lépontique* – celt.antiq.)

'**LATVEG**' (*letton / Latvia - NL – RH Lettonie*).

**LAU** (1 - h-br, C. Lau, drouc & Lau custom am deseu *Mauvais coutume à mon idée* – br-kr 16° / NL Lautremen T-Go *en forêt de Malaunay Ploumagoar - Saint-Agathon & ZA du Ponnô / Pont Lô*) : Leur kengweturiañ ar Ponnô (Lannon *Lanvollon*) & NF Laurevis / Lautram (kmg-kr llaw *mean, sad, small, wretched* & lei *comp. less* / iwg-kr lau LF ; gln la(g)u- *mauvais* – Marc.de Bordeaux 3° & NP Lagussa) > LAW<sup>e</sup>

**LAU-** (2 - gln *idée de jour* / *lauenos* & h-iwg *lúag price*, h-kmg golud *riches* – ie – D.)

**LAUAND** (M.17°) > LAVAND-

**LAUAR** (br-kr 16° hon oll lauar / C. Lauarez n.vb & h-br) > LAVAR...

**LAUDIC** (NF<OF & T<Teleg.) > LOD(IG)

**LAUENOS** (gln > louuen : Arganto-louuen / Cat-Louuen NL : *heureux au combat* h-br-kmg louuen D 167 & kmg-kr lawen > llawen, noson lawen) > LAOUEN.

**LAUKKA** (gln \*laukka - b. > *loche* – D. / leuco-) > LEUKA.

**LAUR** (1 – h-br-kmg laur gl platea : *place – aire* / Jerusalem LF 237 & kmg (l)lawr *floor* / h-br loriou, racloriou gl proscenium & Ph lorzi-ou, iwg Lár *City centre*) > LEUR.

**LAUR** (2 – h-br *ms* Leyden < laurus lat. – LF 237 / Pll<LP lor<sup>e</sup>-ki : lore-ki *laurier-palme à haie* : krennañ an drilh lore-ki *tailler la haie de laurier-palme au Guilly chez moi*) > LORE...

**LAUR** (3 – h-br gl solus : *seul – chef, héros* & kmg llawr *lone fighter, champion* : NP h-kmg LF 237 – C. Leuzriff / laes, & dileuzriff / NF Laur) > LEUR-

**LAUR** (4 – br-kr laür *douleur, peine*, J. 16° Da mervell marv mic - Dre un laur bras - Hac eguyt muy poan *Souffrir mort irrémédiable Par grave torture Et pour plus de souffrance*, S.Barba 16° meruell mic - Gant poan ha laur assuret *mourir sur le coup - avec moult douleurs et souffrances - Ern.*, Buhez mab den 16° an croas a-m crougas assur - Am saff gant laur ha-n curun / laour *la croix qui assurément me pendit - Station debout, avec peine (en) bière ? et ayant la couronne - d'épines*, Da doen da laur *Porter ta bière*, hep laur / mar, laour var., M. 16° goude laur & da douen laur, & Eno ho debro sur gant laur *diffurmus Là les mangeront sûrement avec douleurs déformantes...* / NF - gw. LAOUR / LAOUER...)

**LAUR** (5 / 4 - br-kr M. 16° pebez joa hep esma(e) na laur *quelle joie sans émoi ni humeur, souci...*)

**LAUREC** (NF Le Laurec / C. Lauregaff /-yet pp 'brayé, embrayé' / débrayé, braccæ braies / lavreg, loer, kmg llodrau *breeches / breeks - Scots* – NF Le Lourec / Loërec) > LOEREG...

**LAURET** (NF 22 / loreet, *Lallauret*) > LAUR (2/3).

**LAUSA** (gln > prov-oc *lauza* > *lauze* – *toit en montagne - Occitanie* & esp *losa* / *losange* – D. & Rob. / NL *Lauzach* Wu Laozag /lo:a/ & /lo'b/ - NALBB 005/186).

**LAUSTIC** (*lai du Laustic* / NF Leostic, Lestic) > EOSTIG...

**LAUTRA** (NR gln b.-a /-on g. / *Accusatif*) > LAUTRON.

**LAUTREC** (NF / NP *Toulouse-Lautrec*) > LAUTR-

**LAUTREDOU** (NF / Autredou) > AOTRED(OU)

**LAUTRON** (gln lautro- gl Vienne 5° gl *balneo* : *bains / river-bed* NL *Laudradum* > *Lorrez*, *Lautra* > *Lutra* NL *Lurre*, *Lavatris* / C. Louazr 'auge, alveus' h-iwg loathar /lowar/ gl *alveus trough* : *auge* – LF) > LAOUER...

**LAUTROU** (NF stank / C. Autrou) > AOTROÛ.

**LAUZERET** (NF - Teleg. - gw. ? aozer /-et... )

**LAVABIOU** /lava'biu/ Lu I. (*petites*) *crapules*, & *vilains polissons* : al lavabiu (Abeozen XX°, II / lave-/ C. Lauaff 'lauer' : *laver* / lavabo - lat. : *laverai*).

**LAVAJENN** (NF Lavagen < Teleg. / lavand) > LAVAÑJENN.

**LAVAGNON**<sup>+</sup> /la'vãjnõ/ K, /lavãjnõ/ & /lavãjn/ Groe Wi, /la'wãjnun/ Eusa, /a'vãjnõ/ Kap Ki (gw. alvaon), g.(-où) *clapotis (de houle – Groe Wi)*, (lavignonenn / ur c'halvagnon AB *grosse palourde / frç de la Rochelle*), & g.-ed (fig.) *galvaudeux* (gw. C. Lauaff *laver*) : lavagnon zo ! & /zu/ (W) *il y a de la houle*, daou lavagnon (Ki – Kap & Big.<RMK *deux galvaudeux / 'alvaïn' ! Ph < alvaonenn - NALBB n. 440 1pt alvaonad,-i Ko - Hañveg vb bâiller & bayer aux corneilles...*)

**LAVAGNONañ,-iñ**<sup>+</sup> /lava'jõ:ni/ Ki, & /lavãjnõnad\ / vb *galvauder* : mont da lavagnoniñ ganto (Ki *les accompagner pour galvauder*).

**LAVAKR** (br-kr S.Barba 16° Lauacr *fontaine*, lavacrum - Ern.)

**LAVALLOT** (NL Pll 'n Avaleg / an Avallod, & *Lavollot Ph & NF<Teleg.*)

**LAVAMANT** /la'vãmãnt\ / L, /lavãmãnt\ / g.-où,-chou *lavement (vétérinaire)* : lavamant ar gazeg (Li<YR *le lavement de la jument*).

**LAVANANT** (NF Lavanant - stank & var. Lavenant / Lavenan – T an Avnant / *l'avenant & ad.*) > (Per an > 'n) AVANANT...

**LAVAN** (NP / NL Sant-Lavan Logivi-Lannuon & Plourec'h - chouk-ha-chouk T / Plonewe'-Moedeg T chapel sant Lavant) *Saint-Lavan (Loguivy-lès-Lannion)*.

**LAVAND** /la:vãnt\, /lavãnt\ / str.-enn-où *lavande (plante < lavanda - it. servant à laver < lavare lat. – M.17° lauand, GR lavand, lavend, J. 19° Lavan, ha tim Lavende et thym, Past. Pll 19° al lavan(d), & Luzel 19° ur boked lavand un bouquet ou fleur de lavande, kmg lafant /v/ sng & STR.-enn - gw. LAVAÑJENN)*.

**LAVANDUR** /la'vãndyr\ / g.-ioù : abred emaom' war al lavanduriou ar mintin-mañ (Lu<JCM *nous sommes sur pied de bonne heure ce matin*).

**LAVAÑJENN** /la'vã:ʒɛn\ / (str.-enn-où / LAVAND-ENN) & b.-ed *chique molle (fig. / personne & NF Lavagen – Teleg. 22 / lavañjenn)* : c'hwezh al lavand hag ar ros° zo gant merc'hed Perros (T) *les Perrosiennes - parfumées - sentent la lavande et la rose*, & *lavand-mor statice (plante)*.

**LAVANT** (NP chapel sant Lavant – T<Teleg. / Plonewez-Moedeg > LAVAN).

**LAVAR**<sup>+</sup> /la:var\ & (lavar) /'lowar\ / Li, alies-kaer (berraet) LÂR /la:r\ / Ku T W g.-(i)où *dire*, & *dicton*, (*par ext.*) *langage* (GR lavar, h-br labar, kmg llafar *utterance, speech* & ad. - gl loquax *loquace*, h-kng lavar *sermo*, h-iwg labrae *language*, iwg labhairt /laurt\ / *speaking*, gln « labrios... » NP-ios *bavard* & Labarus / lab(a)ro- & su-labaro *éloquent* / helavar D 164, PYL 138, & br-kr Pater 16° hon oll ober ha lavar *tous nos actes et nos dire*s, K/veyer 18° cridit va lavar *croyez mon dire* ; B. 1910 lavariou brezonek tennet deuz an Aviel *expressions bretonnes tirées de l'Évangile*) : hennezh en deus e lavar hag e zislavar *ce n'est pas un homme de parole (il a son dit et son dédit)*, ne blij ket din an dud a vez lavar-dislavar (T<JG *je n'aime pas les gens qui reviennent sur leur parole / contradictoire en paroles* & un den lar-dislar / lar-dilar Ph *personne qui se contredit / dilavar muet*), pop hini a lar e lavar (T<Ern. *chacun affirme ce qu'il veut*), kaout\* lavar ouzh ub (Y.Gow > *prendre langue*), en e lavar (T<GK *à son dire*), ur lar-lar (W<Drean *un bavard*), hounnez a vez graet toud he lavarou° ganti (VF *on fait tout les caprices qu'elle exprime*), lavarou brezhoneg (kozh *expressions - anciennes - en breton / krennlavar proverbe*), pa vo lavaret al lavarou (T<GK *selon les propositions avancées*), la(va)r-gaou /lar'gaw\ / KW g. (l.) lâ-r-gaouieri /largajeri\ *chose fausse, menterie-s* (gaou-gwir / gwir-gaou *paradoxe*, & lavar-plaen FV *prose / komz-plaen*).

**LAVAR**<sup>-</sup> (LAVARet\*) /la'va:red\ / L, /la'vered\ / Ki, /la'wared\ & /lo'a:red\ / Li & \ud\ / (ral a wech dre gomz), aliesoc'h LÂRed° /la:rød\ /, /larep\ / W (larein), a-w. /la:r\, /læ:r\ / Ph & stagell > /la/ vb *dire*, (*par ext.*) *affirmer*, (*s'*)*exprimer*, *promettre* (& n.vb l.-où) *dire(s)* & *on-dit-s* (laredeù Wu *dicton, proverbe – C. Lauarez /-et dire*, M. 16° men lavar *je l'affirme*, S.Cathell 16° §1 quement da lauairet & br-kr 16° – Lewis 103 lavar, leuerez, leueront, lauairet, lauaras, leuersont, lauario, lauarhint /-(h)ont, lauairet / penngef a-w. LEVER- : leveres, leveromp, leveront, leverer & le(ve)ret en amzer-

vremañ, hag en amzer dremenet levere, LIVIR- : livirit & liviri, liviris, d-ll br-kr, lennegel, a-w. L, T < Dirnador & Ph leres, leret & Ki<A.Ds /lærs dim/ lar din ! & lar deoñ ! – h-br laberiat, kmg llefaru *to speak, utter*, gln labaro- *bavard* > labro- NP, NALBB n. 457 *dire*, L c1900 lavaret em boa great dit *je te l'avais bien exprimé*, R.Gak Ku 1945 ha larefet din *puis vous me le direz* : ar wirionez a lavaran dit *je te dis la vérité* (& Pll<PM touet da lared ar virione', toud ar virione' ha mann ebe' med ar virione' ! *juré de dire la vérité, toute la vérité et rien que la vérité*), an dud 'lavare din /la'va:rè/ (Are) *les gens me disaient*, gwir a leres ? (Ph *tu dis vrai ?* & ma leres se *si tu dis ça* / ge<sup>w</sup>ier a leveres /le've:rez/, den kaezh ! kan. Ph<T *tu mens, malheureux !* & Itron Variä ar Baradoz leret t\din /lè:rè'tIn/ pesort mecher a räy ma mab ! *dites-moi quel métier fera mon fils, Notre-Dame de la chapelle du Paradis*, & ya, gwir eo ar pezh a leret *oui ce que vous dites est exact* / alies-kaer kan. Are-Ph leveret 'ta, mignoned & leveret Skr Are, ma leverfet - disput Pll<GK *que vous disiez*, na rit ket goap /gwa:b/ ahanon 'vel a' peus leveret - kan. Spt *ne vous moquez pas de moi comme vous le dites !*, lavar din-me ma mab (kan. Ph) *dis-moi, mon fils !*, me am eus ur mab Silvestrig a lavar mont ive (kan. Ph *moi, j'ai un fils, Sylvestre, qui prétend aussi y aller - à l'armée*), ha 'lavarefe (Sakharov - gwashoc'h evid er Russi ema amañ ar bleizi - gwerz YP *et il dirait que les loups sont ici, pire qu'en Russie soviétique*), o skei war ar Vretoned / 'n ur lavar 'neu-int penn kalet (gwerz YP *matraquant les Bretons en disant qu'ils ont la tête dure*), lavar' a ran (araog echui<sup>o</sup> ma ganaouenn YP *j'affirme avant de terminer ma chanson*), lavar' a ran deoc'h ma zud vad / digorit ho taoulagad (Pll<PM *je vous le dis, braves gens, ouvrez bien les yeux !*), e-giz ma laverer (L kreis<F3 / domino *comme tu le dis*), lec'h ma vez lavaret deho<sup>o</sup> mont là où on leur dit d'aller; leizh a dud a lavar o soñj (Are) *plein de gens s'expriment*, pa'n devoa lavaret dont *ayant promis de venir*, me a lavar se diwar ma danvez ma-unan (T<GK *je dis ça à mon idée / je l'affirme comme je le pense*), (alies var. LAR-) da lared eo / da lavaret dit... *c'est-à-dire*, pa lâran dit ! (Ph *si je te le dis*), 'lar ke' mann ebet ! (Pll *il ne dit rien !*), ha me 'lare /ami'læ'rè:/ (Pll *puis moi je disais* / Pll<PM a-w. - n.vb lavared), laret deomp ! /læ:rè'tem/ (Pll *dites-nous !*), deoc'h 'laran ! /dèh'læ:rån/ (Pll) *je vous le dis*, e'id lared erwalc'h (Wi<FL *pour ainsi dire*), ma ! laret 'vez ! *on le dit, comme c'est curieux !*, n'eo ket laret (T<JG *c'est peu probable*), c'hwi 'lâr ur sklom hennañ ! (KW<PYK *tu parles d'une andouille ce type !*), koulz la<sup>va</sup>ret *autant dire, pour ainsi dire*, (un dra) da laret (kozh Ph *pour ainsi dire vieille - chose*), aet da laret poazh Ku-Go *pratiquement cuit*, da la(va)ras-hañ /-hi (T<JG) *selon ses dires* & da larestañ Tu (Gwengamp, Landreger / da larsañ,-si & Arv. T<GK da lavarez dezhi ne oa ket brav dezhi e ti he mamm *à ses dires, ce n'était pas bien chez sa mère*), Erwan Lintier a larer anezañ (Luzel 19° *on l'appelle ainsi* / ober a ub), & é « lared skol » e Gwenin a-raog dont da Vaod (Teis Wu *faisant classe à Guénin avant d'être muté à Baud*), me lavar dit ! *c'est moi qui te le dis !*, na larant ket brezh<sup>o</sup>neg (E<HH *ils ne s'expriment pas en breton*), se 'lara ket memes tra (E<ND *ça ne signifie pas la même chose*), Eh omp é lâret kaer (W *on ne fait que deviser* / la(va)ret kaer *phraser*), lavaret e gredo (rouzmouzat - Y.Gow<HB *ronronner* / paterata), ar Vretoned ne lavaran ket ! (Barzas-Breiz 19° & ne laran ket *je n'en disconviens pas, c'est plausible*), ha n'eo ket lavaret eo (Dirnador - lies gwech - *incise / à n'en pas douter*), lared brez'neg (E/HH *s'exprimer en breton*) / ha livirit-hu latin ? (L<GK - kent - *vous exprimez-vous en français*), (n.) lavaredoù (FV *dires* & pa vo lavaret al lavaredoù - Arv. T<GK *tout bien considéré* / lavarezou br-kr 16°, Luzel 19° hervez he laret *selon son dire* & Wu laredeù *dits, dictions, expressions...* - gw. LA' - stagell ne ouien ket la oa deut Ph *que...*)

**LAVARAD** /la'va:rad\ɔ/, /larad\ɔ/ g.-où *dire(s)* : laradoù a veze klevet (W<Drean / laredoù...)

**LAVARADENN** /lava'ra:dɛn/, /la'ra:dɛn/, /<sub>1</sub>laradɛn/ E /laraden/ b.-où *expression* (L.Clerc 1901 *laradenno expressions*) / *dire(s), raconter* : n'eo ket 'met laradennoù (Wi<PYK *ce ne sont que racontars* - traou diwir / lavarenn-où FK *proposition gram.*), ur laradenn evit pep tra (W<Drean *une expression pour tout*).

**LAVARAS** (T<JG da larsañ, da larsi, da larse... - da laras-hañ /-hi /-hè *comme qui disait ou qui dirait* < *prétérit affixé*) > LAVAR-

**LAVAREDIGEZH** /lavare'di:gəz\\$/, /lavari'di:gəz\\$/, /larədiʒh\\$/ b.-ioù : lavaredigéz ar Gorsedd (Taldir 1935 – XX<sup>o</sup>, I / sinifianz pelloc'h - *hapax* > *la signifiante* > *acception*).

**LA(VA)REDOÙ** (l.-où & laredeù W *des dire*s) > LAVAR(ED)

**LAVAREG** /la'va:rəg\\$/ ad.(-ek\*) & g.-ien *disant* (NF Lavarec – Teleg. 22 alies & 29) & Kerlavarec NL Sant-Loup Plouha Go, & Tremeven KW (kmg lllafarog – *expressif* / *loquace*, glñ labaro-> labro-...)

**LAVARENN** /la'va:ren\\$/, /lavaren\\$/ b.-où (*un*) *dit*, & (*surt*) *proposition* (*phrase grammaticale* – *dér.* FV, FK) : kant lavarenn ne reont ket eun oberenn (VF *mieux vaut faire que dire* & *var.*), kompren e lavarenn (Are<JMS *piger son expression*).

**LAVARER**<sup>+</sup> /la'va:rer\\$/, a-w. LARER /'la:rər\\$/ / var.-our /larur/ g.-(er)ion b.1 *diseur*,-*se* (*disou* – gallo *Fred le Disou*, norm. Fabius 'grand disou p'ti' *faisou*' ; h-br leveriad & kmg lllafarwr *speaker*) : kant lavarere ne dalvont ket eun oberer *100 disous ne valent point un faisou*, ul larour kaer (W<PYK *beau parleur*), NF Larer, Lareur / Larreur (Teleg. 22), Larour (Ki<kazetenn & Teleg. Ku / Larher : An arc'her – TK & *Larcher* / "an Archer coz" – Ploegonven TK 16<sup>o</sup> "aozer" Mezelour ar Maru *auteur du long pième moyen-breton des années 1500 "Le Mirouer d'ela Mort"*).

**LAVAREREZH** /lava're:rez\\$/, a-w. LAREREZH /la're:rəz\\$/, /larərez\\$/, /larəreh\\$/ g.-ioù *logomachie* (*diarrhée verbale*) : ul larerezh 'vez gante ! (E *une logorrhée verbale* !), larerezh(-kaer) *verbalisme*, bout 'oa lârerezh-kaer gete ! (W & bourrap' *ça discutait ferme, un plaisir* ! & W<GH / W<PYK *larereheu dire*s *insensés*...)

**LAVAREZ** (C. Lauarez 'dire' / da lavarez da ub - Arv. T<GK *selon son dire* & br-kr 16<sup>o</sup> *lavarezou paroles*, kmg lllaferydd *utterance, speech* & larereheu > LAVAREREZH).

**LAVARIAD**<sup>-</sup> /la'varjad\\$/ g.(-idi) / ad.-iat\* (h-br leberiat – LF 503 *diseur*) > *disert,-e*.

**LAVARIANT** /la'varjən\\$/, /la(va)rjãn\\$/ ad. *communicatif,-ve* (FV).

**LAVARIANTIS**<sup>-</sup> /lava'rjãntiz\\$/, /la(va)rjãntiz\\$/ b.-où *communication* (*fig.* / *interlocution*).

**LAVE** (1) /'la:ve\\$/, /lave\\$/ str.-enn-où *vase* (Bas-Gwerrann 44 *bourg de Batz-Guérande*, W & T – *lave* < *lava* - it. & *labes* - lat. > *lamm-lave*).

**LAVE** (2 - var. T<GK / *dilave*, & NF) > LAVIG...

**LAVEANT** (NF T & *L'avéant, L'Avéant, L'Havéant*... : *ave-ant* / oberiant T<GK) > ('n) AVEANT.

**LAVEENNEG** /lave'enəg\\$/, /lavi'enəg\\$/ & /levjønəg\\$/ ad.(-ek\*) & g.(-ion) b.1 *personne vaseuse* : an dresenn<sup>e</sup> daoubenneg / a ziskar al laveenneg *la ronce marcotée renverse le distraint* (*adage* / al labaskenneg & labastenneg var. - gw. NF Laviec).

**LAVENAN** (NF – T & Lavenant) > LAVANANT...

**LAVENNET** /lav'enəd\\$/ T a.g.vb *délavés* (*yeux*) : daoulagad lavennet (Arv. T<GK / *livet-fall*...)

**LAVENOS** (glñ *joyeux*) > LAUENOS / LAOUEN...

**LAVER** (br-kr S.Nonn 16<sup>o</sup> *lauer "on lave - le péché"* - Ern.)

**LAVI** /lavi./ (L<MM ur vaouez a ra 'lavi' < *faire la vie* - buhez fall : lakotenn / LAVI<sup>G</sup>-al vb).

**LAVIEG** (NF Laviec) > LAVE(ENN)EG.

**LAVIG**<sup>+</sup> /'la:vig\\$/ KL, /lavij\\$/ (& *lave* - a-w. T<GK) g.-où *maniement* (*en va-et-vient continu* / (n)avigal Wi *naviguer* pe a-ziwar lau *main*, kmg lllaw & dwylau > dwylo *both hands*, h-kmg Lau-hir / h-iwg lámfota diwar-benn Lug / Lugus, iwg lámh /la:v/, glñ Lama- : NP Lama-tutus / Dago-durnus - dorn-mat / h-br lom LF & "leuñv-") : lavig zo ganto *ils ont la bougeotte*, lavig zo kostez an nor (Lu<JCM *il y a du mouvement vers la sortie*), al labour-se ne roe ket kalz a lavig (V.Seite Lu *cette tâche ne demandait pas trop de maniement*), c'hoari lavig (E *cache-cache* - *syn.*) / ne ra lave ebet (T<GK *il ne fait aucun effort*).

**LAVIGAMANT** /lavi'gãmən\\$/, /lavigãmãn\\$/ g.(-où) *va-et-vient* : kalz lavigamant so bar bourk ! (Ph) *il y a beaucoup de mouvement au bourg (de personnes, véhicules etc. & cf. / dogging - frangl. - relations sexuelles en lieux semi-publiques...)*

**LAVIGañ,-iñ,-o**<sup>+</sup> /la'vi:gə\\$/ Ph, /la'vi:go\\$/ Ku, /lavigij\\$/ vb *manier* (*en va-et-vient*), *remuer ainsi* (*popul* "astiquer" - *sens divers*, & *vulg* loc' *appr*) *sodomiser* (*comme chienne* Ku / FhB 19<sup>o</sup><CCh -

den - a lavige en eur c'hanot var eur ster *personne naviguant en canot sur une rivière / remuer - la langue etc. - Esn.*) : krog eo adarre da lavigañ (T<Klerg BH 68/24 rodal goude bet klañv *le voilà qui reprend ses mouvements* & laviga a rea L<RD *il remarquait etc.*), lavigañ a rae e wal (e walenn besketa) en aer evit sec'hañ ar c'heliEn (Pll<PM *il imprimait un mouvement de moulinet en l'air à sa gauce pour y sécher les 'mouches' à pêche / agiter en divers sens & brandir ainsi*), laviga' hag adlaviga' war e gis<sup>e</sup> (Pll<PM) *faire le va-et-vient (en allant puis revenant) sur ses pas*, ur c'hi 'c'h lavigo ur gies<sup>e</sup> /hla'vi:go/ Ku & /lavijo/ E (& Plg, Plevin, Rtn Ku) *un chien qui prend une chienne (en levrette)*, lavigo zo c'hoari dre dreñv ! (Ph) *c'est sodomiser ça !*, hennezh a vez laviget gantañ (K) *il l'encule* (& kmg Internet *bwchio to fuck / bo'c'ha vb 2 rechercher le bouc !*)

**LAVIGER** /la'vi:gər/, /laviger/ g.-ien /-ion b.1 *manieur,-se, & personne bien agitée, (loc<sup>t</sup> appr<sup>t</sup> / mont dre dreñv sodomite > a sod - arg. angl.)*

**LAVIGNON** (*lavignon, mollusque charentais* - AGB kartenn 99 KW stoubigenn) > LAVIONENN.

**LAVIONENN** /laviðenn/ b. (l.) *lavioned coquillage dit 'pisse en l'air' / grosse palourde* (lavioñnen, lavioñned l.-ed W<Ern. - gw. AGB kartenn 86... poent ebet & 'lavignon' / lavagnon & lave...)

**LAVN<sup>+</sup>** /lavn/, alies **LAON** /lawn/ Ph, /lawn/ W, & /lewn/ Ku, /lā:n/ W, /lānv/, /lāmn/ T g.-ioù,-ier & str.-enn-où *lame / lamelle* (& levnen / lemnen L), & (fig.-enn) *glane* (C. laffn houarn 'lamina', kmg llafn *blade*, iwg lann /lan/) : ne 'c'h eus ket ul lavnenn all ? (Ph laonenn *tu n'as pas une autre lame ?* & ul lèwn all ? Pll *une autre lame / la'nenn ur gontell /lā:nən/ Go<KC lame de couteau*), lavnennoù koad tanav\* *lames de bois fin*, lavnennoù houarn *lames métalliques*, lavnennoù koad an doenn & /lew'nenu/ (Pll *lames de charpente*), g' al laonenn (Mael-Karaez Ph / pisgwazh *avec la lame - d'une grosse houe*), ul laonenn droc'h (ar marichal Ph *coupe-sabot - de maréchal-ferrant*), lemmañ läonnennoù ar razour (lèonnennoù ken sired hag un tamm ler Pll<PM *aiguiser les lames du rasoir, aussi bien cirées qu'un bout de cuir*), lavniennennoù ar botaouer /lāw'pəno/ (KT) *les lames du sabotier, (a-w.) leon / 'levn' kountell* (Dp<PYK) *lame de couteau* & al levn falc'h *la lame de faux*, lemm levennoù (Laz Dp<PYK *aiguiser des lames*) / LEM(MEN)ENN...

**LAVNEG** /'lavnəg\k/, alies /'lāwnəg\k/, /lāwnəg\k/, /'lāwnəg\k/ L, var.-ENNEK\* /lav'nənəg\k/ ad. /-ek\* (& g.) à *lame (& lamé), lamellaire,-eux, & b.-où ros* (*peigne de métier à tisser - kmg llafnog laminated / ur skaon lavnek\* - Ern.*)

**LAVNENN** (unan. / laonenn VBF<PT p. 75) > LAVN...

**LAVNENNER** > LAVNIER.

**LAVNENNiñ** (var.) > LAVNiañ...

**LAVNET** (var. LAONIET / Laonet NF) > LAVN-

**LAVNiañ,-iñ** /'lavni/, alies /'lāwɲə/ K, /lāwɲi/, /lāwɲi/ var. LAONENNiñ /lāv'nəni/, /lāw'nəni/ vb *lamer (& couper à la lame), (fig. mettre à mal / var.) laminer, (fig.) glaner* (*mettre en lames - lanwenniñ T*) : lavniet e ven evid ober se *je serais bien emprunté pour faire ça* (*bien en peine de le faire*), NF Laonet (OF, Teleg. / NF *Lamé...*)

**LAVNIER** /'lāwɲər/ / a-w.-our /'lavnur/, var. LAVNENNER /lāv'nənər/ & /lāw'nənər/ g.-ion b.1 *lamineur,-se / (var.) laminoir*.

**LAVNOUR** (W & var.) > LAVNIER.

**LAVOLE** (NF Lavolé - Teleg.)

**LAVOLLOT** (NF / NL) > LAVALLOT...

**LAVREG<sup>+</sup>** (1) /'lavrəg\k/, /lavrəg\k/ & /lawrəg\k/ Li, /'la:rəg\k/ & /lorəg\k/ Wi (meur a boent Li & Wu, /le'a:ru/ - enez Sun - ALBB n. 39 *pantalon / bragoù & var., otoù Ki & -ier*) g.-où *culotte, & mancheron* (C. Laureg 'braye' / clun, gruec, br-kr DJ 16° Staotet eu an gaffr en ho laffrec *la chèvre a pissé sur votre culotte* ; kmg llawdr, llodrau *trousers / LOER - ALBB n. 433 bas*) : lavregoù ruz ar soudarded *les culottes rouges des soldats*, eul lareg sired *une culotte de ciré* & lareg toull beoc'h / diyor (Li<YR *culotte de femme fendue*) & lavreg (Wi<PYK ur c'hulot > lavregi,-où), lavreg an arar *le manchon de charrue* (& hael / dilavreg NF Dilavrec, & NL Laffrégennou - Perros-Gireg).

**LAVREG** (2) /'lavrəg\k/ Briad Go : (enez) Lavreg NL (Plaeranez & Go<RKB enez Lavreg / Briad

Go) *l'île Lavrec* : enez Lavreg zo da werzhañ (hañv 2010 < OF *Lavrec est en vente* : ti peskeur / menec'h 5° & ragistor – gw. LF laur\eg *lieu à liseron* h-br laur / *laurier* > LARVIG / LORE & loreki - alies Ph...)

**LAVREGAD** /la'vre:gəd\ / & /law're:gad\ / Eusa, /lavregad\ / g.-où *culottée, & cuite* : lavregad zo gantañ (Eusa *il a une cuite* / jiletennad, senklennad & bragaouad kig bevin / bragezad kaoc'h...)

**LAVREGañ,-iñ** /la'vre:ga/ L, /lavregij\ / W vb *culotter* (C. Lauregaff / laureget 'brayer, embraye' - pp / *embrayer* < gln bracaе- braies, breeches sng, iwg bróg boot, shoe & sabot > a brogue sng accent irl.)

**LAVREGEG** /la'vre:gəg\ / & var. /la'vre:gəg\ / L, /lavregəg\ / ad. & g.-ion /-ien b.1 (un) *empoté*.

**LAVREGENN** (NL) > LAVREG.

**LAVRIG** > LARVIG / LAVREG (2)

**LAW** ! (1) /law/ onom. (kement ha skoiñ - gw. (?) lao ! Dp / vb la<sup>zo</sup> /law/ : lazhañ) *pan* ! / *vlan* !

**LAW** (2) /law/ Ki, a-w. /lo:/ ad. *miséreux,-se,-ment* (& *mauvais,-e* < *médiocre,-ment, petit,-e,-ment* – C. Lau & drouc 'tout ung', DJ 16° Lau custum am deseu enhy *C'est à mon avis mauvaise / fatale coutume*, h-br lau gl *pectusculum* LF 237, kmg llaw *mean, wretched*, h-iwg laugu & laigiu, gln lagu- NP Lagu-audus, Lagussa b. > lauo/louo, louo-catus *petite bataille* & « exugri... lau » *formule magique de Marcellus de Bordeaux* 4° kae kuit, law ! D 164 *va-t-en, sale truc* ! < LF & Langedig : Lagu / kelo se Tu < kel lo - alies Dirnadour 'vit kelo / 'keloù-se') : ur c'hoari law° (K *un jeu de con*), labour law *boulot de nul*, law an amzer ! /law/ (Pll) *le temps est moche* ! - padal /low/ : laou / war un ton « laou » YG /law/ KL), paour kaezh peisant law ! (Ki<KK *pauvre pedzouille* ! & ar paour-kaezh lav\* EE paotr, treul Pll, KW), ur marc'h law (L *un canasson*), ma samm (tamm) galleg law ! (Skaer K<PYK *mon modeste français* & 'n tamm den-law-sen ! *ce minus* !), ewit kel lo se (Tu kelo & Evit kelo / Vit kelo ze, n'on ket maro - Chiminaou Dirnadour *Je ne suis pas mort pour autant* ! - evit-se Ph & nag evit se E<LC *pour autant ou si peu*), NL Lautremen (Plouvagor T<LF *Maupas- / Maurepas, & Maupassant*), NL Poulô (Lanvollon Z.A. *du Poulô*) & Kerlo (NL Pempoull & Go < Teleg. 22 / Janig Kerlo – kan. Kerlann...)

**LAY** (NF Fanch Lay - alias *François Le Lay* & Le Lay, Floc'hlay, & Gourlay / Le Laë - meur a boz & gw. NR *Le Lay - Vendée*) > LAE / LAEZ...

**LAYEC** (NF lies gwech T, W... / lai ? & NF (Floc'h)lay / Floc'hmoen, Flohicmoan, alies Le Lay / Le Laë : lae<sup>z</sup>) > LAIEG / LEI-

**LAYO** (NF Le Layo – W / *Le Lay*) > LAI / LAEZ...

**LAZ**\*° (1 : LAS°-) /la:z\ / g.-ioù,-jou /'la:zow\ / & lazou (a-w. > /lezow\ / W lézeu) *équipe, & volée (de cloches, de coups – laz° T son de cloche de l'office, pl. loc' glas* W / las ad. : *las,-se* - P. Proux 19° & kan. TK<Morvan da bigossad al leuriou 'barz al lasou-dornan *marteler les aires à battre en équipes*) : ul las° dornañ (eskouadenn T *une escouade ou équipe de battage*), pa vo daou laz dornañ e vo ugent o tornañ (T<JG *quand il y aura cette équipe, ils seront douze à battre*), ul laz bazhadoù *une volée de coups*, an daouved laz (T / an oferenn *la deuxième sonnerie de cloches appelant à la messe*), reiñ laz da ub /la:z\ / Go : las 'to ! (*une volée fig. & ul laz-linad* Go *id. / orties, verges*), laz-kanañ (*chorale* FV), las-soniñ (& seniñ / siniñ *orchestre & clique – laz-c'hoari équipe – de joueurs* AM / skipailh TL, kouch tud / rumm c'hoarierien Ph & ekip-chou / W & ur bare donnerion).

**LAZ** (2 / las) /la:z\ / (g.-ioù - *quel*) *intérêt – avantage, bénéfice, à quoi bon* (br-kr S.Barba 16° Pe laz dimp ny *que nous importe / quel intérêt pour nous ?*, & J. 16° Pe a laz deompni, ent divoe *Que nous importe, vraiment*, M. 17° laz, GR pe las did ? *quel intérêt y as-tu ?* & an dra-ze a las din / pe laz dimp-ni *que nous importe ?* & pe laz din ? PEll. 18° *que m'importe & peu m'en chaut* / h-br lad(am) S1 *je frappe* LF/GM *coup donné* / h-br-kmg les *avantage, & intérêt* LF & h-iwg less > leas /l'as\ / *benefit, good, & fertilizer*, kmg lles & llèsad *avantage, benefit, (no) good*, kng les gl *commodum* LF 240 & gln (sego)les PYL), & (Prl « a laz » *en douce* / vb /lah\ / tue...)

**LAZ** (3 – NL / LAZH : Ph ul la<sup>zh</sup> tud *homicide*) /la:z\ / Laz (K) : Menez Laz (NL Beg-ar-menez), reier Laz (*affleurements rocheux de Laz - Montagnes noires*), NL Tro Laz (Teleg. & NF Laz – Skaer & Teleg. / Porzh-Lahou Go *Port-Lazo - en Plouézec* & Al Laz(h) *titre : le Crime*).

**LAZAD** (LASAD<sup>o</sup>) /'la:zad\ t/, LAZIAD > LAJAD /'la:zəd\ t/ T, /lazad\ t/ Prl, a-w. /azad\ t/ W bih.-IG g.-où /-igoù séquence (de...), & (un) laps de temps : gortoz ul lasiad<sup>e</sup> attends un moment, ober ul lajad kanañ, kousket, pediñ (T chanter un peu, faire un somme, prier un moment), ur lajadig (Prl) un instant & ajad (W<Heneu-GB : un ajad mat a avaleu bonne quantité : foule, nombre de... & ajadig / a-laziadigoù /azadijəu/ W par échappées).

**LAZAR** /'la:zar/, /lazar/ bih.-IG (NP, NF) Lazare (br-kr J. 16<sup>o</sup>) : paour kaezh Lasar<sup>e</sup> / stag e vorzhed doc'h e c'har (W peur keah Lazar ! pauvre Lazare dont la cuisse est collée à la jambe - rime trad.), nend eo nemed ul lasarig ! (Wi paour kaezhig c'est un pauvre hère).

**LAZARIñ** /lazarep/, /la'za:ri/ vb battre et durcir (sols – lasarein W<Ern. / kalemac'hiñ) : lasaret<sup>e</sup> g' ar glaw ainsi durci par la pluie.

**LAZENNEG** (NF Lazennec L & NP Lazennec - cf. Pézennec...) > LAZHENNEG.

**LAZH<sup>+</sup>** (LAZ<sup>o</sup> / lah W) /la:z\ s/, a-w. /lah\ x/ g.-où homicide, (par ext.) corvée (diverse), volée & tue-, (anc<sup>t</sup> fig.) offense (br-kr 16<sup>o</sup> laz, kmg ladd vb ; B. 1908 mignoned al laz hag an dispac'h les amis du meurtre et de la révolution / anars des années 1900 & 1908 - labourat - a lac'h ki klanv bosser d'arrache-pied) : se zo ul laz<sup>o</sup> ! (T<JG c'est tuant !), ul laz tud dougen anehi<sup>o</sup> (quelle corvée de la porter !), tapet 'm eus ma laz (Ti je suis mort - de fatigue), al la'h tud zo bet ba Gwengamp (Ph<PM 2000 un homicide a eu lieu à Guingamp & lazh-tud Wi<PYK épreuve / drouglazh assassinat & NF stank Drouglazet), nend eus ket a la'h dehe / fall louzoù W<Heneu & W<Drean pas moyen de les tuer ces mauvaises herbes), NF Laz, Lazou, Lazbleiz & var. Lasbley<sup>e</sup> (T<Teleg. & Lesbleiz – gw. Barzas-Breiz 19<sup>o</sup> Lez Breiz / Les Aubrays – NP / NF Tuloup, & Bouteloup, Visdeloup / Videlou), Roue al Laz(h) - titl Dir-na-dor, Prat Lac'h (Gwikar L Plougar), Roc'h al Laz / Roc'h Allaz (NL / Roc'h Kelles, Plistin le Grand Rocher de Saint-Efflam), Porzh-La'hoù (Ploueg-ar-mor Port-Lazo /porz'lahu/ Go<HC,JD), ul lazh-amzer un importun,-e (W Ern. / fait d'importuner & un a(m)buz-amzer, un us-tud Ph, laer-on amzer - A.Duval), lazh-e-bar (Langedig W<Drean tue son partenaire > propre à rien, fainéant) & lazh-ki : n'emaom ket a lah<sup>o</sup>-ki (L<MM n'eo ket dao<sup>o</sup> labourad re vous n'êtes pas aux pièces ! & T<JG a-laz<sup>o</sup>-ki (klañv) d'arrache-pied, a-lazh-korf /las\ KLT/W /a lax'kɔrv\ f/ idem) & lazh-lutig (éteignoir & fig. FV), lazh-naon (trompe la faim FV), lazh-preñv (verre d'alcool TK<MxM bannac'h hini kreñv mat da lazhañ ar preñv).

**LAZH<sup>+</sup>** (2) /la:z\ s/ Ku, /lah\ x/ b.-où (& str.-enn-où / goulazhennoù & "latou") latte (longue gaule, montant de charrue & flèche, timon < Ern. – C. Laz & br-kr 16<sup>o</sup> laz arazr montant d'arair & goulaz(enn), h-br lath(ou) & ladh gl stipes, stipite : bâton, & baguette, kmg llath rod & tulath side beam, iwg slat wand, & cane, rail, rod, penis / lata sng lath LF 237 – VBF<PT p. 36-40, 119 / lattes – de châtaignier etc. - alies GOULAZH,-o vb battre la faux, cligner des yeux W, Kergoulas NL Pll) : lazh an arar (T<JG le montant de charrue & /la:z/ Ku<YEP l'age de charrue / an asenn<sup>e</sup> & an ajenn Ph), laz<sup>o</sup> ar c'hilhorou (VBF<PT la latte d'avant-train & lah ag en arer Wu / (n)as<sup>e</sup> age & ajen<sup>n</sup> Ph), ul lazh da sachiñ halen (Bas 44 & W gaule en T des marais salants, dite un 'la' lah) & boud àr al lazh g' ub être à la même enseigne (associés Ern.) & monet àr la'h aller en équipe > collaborer, s'entraider (Gwidel Wi<PYK & lakaet àr la'h : war ma lazh, & ar pezh a drapen oa din ! à mon compte de pêche / pesket gant al lazh – Eusa pêché à la ligne & vb lazheta).

**LAZHAD** /lahad\ t/ E g.-où assez long moment (& lajad T / W > ajad(ig)eu).

**LAZHADeg<sup>+</sup>** /la'za:dəg\ k/ & /la'ha:dəg\ k/ b.-où & 2 massacre (R.Gak Ku c1945 ul lac'hadeg) : echu oa al lazadeg (Ph & al la'hadi<sup>e</sup> tud ! Pll / 1918 la tuerie terminée - à l'armistice), & él lahadeg (Kalloc'h 1914... durant la boucherie / lazherezh & T<JG diframmadeg - ar brezel), 'm eus aon e vihe bet lazadeg tud (Pll<YP j'ai l'impression qu'il y aurait eu un massacre) & 'vi'e bet lazadeg da vad /la'za:dəg da'va:t/ (Kap<RBI / nazied) il y aurait eu un vrai massacre.

**LAZHADENN** /la'za:dən/, & /la'ha:dən/, /lahaden/ b.-où meurtre (C. "occision" / lazh-tud, muntr & drouglazh NF Drouglazet...)

**LAZHADUR** /la'za:dyr/, & /la'ha:dyr/, /lahadyr/ g.-ioù (Ern.) tuage (du cochon...)

**LAZHañ,-en,-iñ,-o<sup>+</sup>** /la:za/ L, /'lahũ/ T, /'lahə/ Ph & /'la:zən/ Are (kan.), LA'o /lao/ Dp > Plz, /la:/

Ki, /lahi/ & /laɛp/ W vb *tuer*, & *éteindre* (*feu, lumière* / mouga°), (*anc'*) *offenser* (C. Lazaff *tuer, occire*, 16° Map Doe an Tat maz lazat en stat den *Fils de Dieu le Père, qu'on tua sous forme humaine*, J. 16° Da em laz franc *Pour te tuer franchement*, M. 17° *Peur lazaff anezo les achever*; h-br ladam S1 gl caedo & h-br-kmg imladum *se frapper*; br-kr Buhez mab den 16° §1 da lazaff mic *te tuer net*, M. 16° Na d'e lazaff *Ni le tuer* & *lazet tué* – Lewis, kmg lladd(u) *to kill, to cut, & to strike*, h-iwg slaid- *idem* – ALBB n. 422 Ph laha 2pt / lac'ha TK & lao Dp, NALBB n. 556 *éteindre la lumière* lazhañ, laha, lao, lahein & mougañ an tan / ar gouloù 4 pt L - alies /'lahə/ Pll & a-w. /'lahō/ ; R.Gak Ku c1945 deut din laza *venu le tuer*; lazan ar penn tiegez *tuer le chef de famille*) : amañ 'm boa la'het moc'h (gouez Pll *c'est ici que j'avais tué des sangliers*), he zad oa la'het g' ur pemoc'h gouez (Ph *son père fut tué par un sanglier*), boas da lao moc'h (Dp *habitué à tuer des cochons* & la'et *tué*), goullet 'ziganin la'hañ ur c'hog (Pll *on me demanda de tuer un coq*), heñ 'vije 'n em la'het ! (Ph bugel er skalieroù *il se serait tué là !*), la'hañ 'n'añ diouzhtu ! (Bolazeg Are) *le tuer de suite !*, ma gavan henezh me 'la'ho 'n'añ ! (Pll *si je le trouve je le bute !*), me soñje din oa 'vont da la'zo tud *moi, je pensais qu'il allait tuer q<sup>m</sup>*, me'h a da laho anehañ lar an aotrou (kont. Pll *je vais le tuer s'exclame le seigneur*), dont da non lac'he (kan. Skr *venir s'entretenir*), klasket ar bos<sup>er</sup> d'e lazhañ /di'la:za/ & pa oa kistion d'e lazhen /di'la:zən/ (kan. Al laouenan - Skr - memes kaner *chercher l'abatteur pour le tuer / quand il fut question de le tuer*), *lazet mig° / mik\** (& *lazet moust T<JG, lazhet-moust Arv.T<GK / Ph lahet net tué net, sur le coup*), an tommder eo a laz° an dud (T<JG *c'est la chaleur qui éteinte*), pa laz° (Ki<GG > /lèv\f/ *quand ça / il tue* (evel pa gouev / Ph, pa säv Ki & ne laf ket aneo K<F3 / gwenan), mont d'ar brezel d'en em lazhañ *aller à la guerre s'entretenir*, laz<sup>h</sup> ar go(u)loù ! (L *éteins ! - la lumière*), ha lac'het ho koulou (kan. Spt & ha lazet ho koulou - a beb eil) *éteignez* (*var.*), lazhiñ raz *éteindre la chaux vive*, da la'zo ar boultrenn (Ph *rabattre la poussière*), aet da glask tud da lazhañ an tan *appeler du renfort pour lutter contre l'incendie*, ur banne da lao ar preñv (Ki<GG *sorte de digestif - fam'* & bann' la'o preñved), ar mekanik la'o tud (*anc' batteuse à bras* 1900-1920 VBF<PT p.93) & la'het (fig.W<Heneu skuizh / la'het g'an drougoù W<Drean *perclus*), NF Drouglazet (Ki<Teleg.)

**LAZHAPL**<sup>+</sup> /'la:zəpl/, /lahab\p/ & /laha.b\p/ Prl ad. *tuable, & à tuer; (fig. - personne) impossible (à vivre)* : tud lazabl° ! (T<JG & EE : lazhapl).

**LAZ<sup>H</sup>BLEIZ** (NF stank T Lasbleiz & Lasblei / Lazbleiz... *Tuloup & var. - gw. NF Le Bleiz & var. / NL*) > LAZH / BLEIZ...

'**LAZHDI**' /'lazdi/, & las(h)ti (AB) /'lasti/, /laxti/ g.-où *abattoir* (*néol. - dér. FV < kmg lladd-dy slaughter-house*).

**LAZHENN** (unanderenn / goulazh str.-enn-où) > LAZH.

**LAZHENNEG** /la'zenɛg\k/ & /lahɛnɛg\k/ (NF Lazennec Teleg. 29 & *Lazennec Bretagne / Ciné. - laz* (2) / *latté...*)

**LAZHER** /'la:zɛr/, /'lahər/, /'laɛr/ var.-OUR /lahur/ g.-(er)ion b.1 *tueur;-se* (C. / muntre, kmg lladdwr *killer* – Luzel 19° lazeres he bugel / *infanticide*) : ul lazher moc'h *un abatteur de porcs* (Ph & bosser), ul la'her tud *un homicide* (*personne* - Ph & la'hour tud Groe *meurtrier* & drouglazher *assassin* / NF Drouglazet), la'her tan-gwall (W<GL *extincteur / pompier volontaire*), la'her-gouloù (Ph *tipule*) / lazher-gouloù *interrupteur* (*électrique - dér. TES*), la'hour touseged (W peizant - dre fent), & lazer-ki (*tue-chien, colchique* – N.Yezou-) / NF Laher / Lahrer, Larher (Teleg. 22 / Larreur - Teleg. 22)...

**LAZHEREZH**<sup>+</sup> /la'zɛ:rɛz\ɛs/ LK, /la'hɛ:rɛz\ɛs/ K, /lahərəz\ɛs/ E, /lahə'reh\ɛx/ W g.-ioù *tuerie, & carnage* (C. lazerez) : monet d'al lazherezh (W<LH 1914-18 lahereh *aller à la boucherie*), da vare al lazherezh (1914-18 *lors du massacre*), (petra zo nevez e Breizh ?) lazerezh ha krougerezh e-leizh (gwerz *quoi de neuf en Bretagne ? - tuerie et répression - des Bonnets Rouges 1675* & koukoug d'ar c'hefeleg / e vro – K<PYK & W<Drean), ar spont hag al lazèrèz (en trañcheou VS MR<PYK *l'horreur et le massacre*) & ul lazherezh spontus (Douarn. Ki<GD *une terrible tuerie*), ul lazerez° eo dourna ar bloaz-mañ (Eusa > *c'est vraiment crevant le battage cette année !* & ul lazhtud, lazhus

/ Massacr an Inossanted - Past. 19°).

**LAZ<sup>H</sup>ERiañ** /la'zerja/ L, /la'herja/ L<MM vb (se) massacrer (dont fig. – br-kr Santes Nonn 16° ma diuesquer leheryet / nerz da querzet mes jambes privées de force pour marcher) : chom da lazeria° (L<MM rester sans pouvoir se mouvoir / lerc'heria, strani° g'al labour).

**LAZHETA** /la'zeta/, /laheta/ vb 2 pêcher à la gaule (& pêcher au lancer – Eusa Li, & PELL. 18° lazeta / LAZH- 2).

**LAZHIDIGEZH** /lazi'di:gəz/s/, /lahi'di:gəz/s/, /lahədiɣə\h/ b.-ioù exécution (C. & (entre) lazidigaez "entretuance", kmg lladdedigaeth massacre).

**LA<sup>Z</sup>HOUR** (W & la'hour tud - Wi) > LAZHER...

**LAZHUS<sup>+</sup>** /'la:zyz\s/, & /'lahyz\s/ T, /lahyz\s/ ad. tuant : ur vicher lazus° (T<JG un métier tuant / brevus, drastus, foeltrus).

**LAZIG** (ober 'lasig° Ki / allas & allaz\* !) > ALLAZIG.

**LAZOU** (NF & gw. NL Porzh-Lahou Port-Lazo) > LAZ (1)

**LAZR** (C. Lazr larron latron\nis & lazric...) > LAER...

**LE<sup>+</sup>** (1) /le:/ b.-où serment (& vœu, juron par ext. – C. Le 'iurement, ferement' & br-kr S.Barba 16° dre ma le par ma foi, Santes Nonn 16° voar e le doet promis-juré, DJ 16° dram le, dre ma le J. 16° / dre va le - Am.17° par mon serment / je l'atteste, h-br lu, kmg llw oath, curse, h-iwg luige, gln luge/luxe - Chamalières « bissiet luge dessumiis luge » D 177 /luΦe/ PYL imp.prés. / aoriste : bezet le / gln latis NP Ueni-lati héros du clan, h-iwg láith héros guerrier D 166 & iwg laoch /li:x/ hero warrior – ie lier BS 316 ; B. 1913 o leou a garante leurs serments amoureux) : war / dre ma le ! j'en fais serment, torriñ o le revenir sur leurn serment, leuskel leoù (Luzel 19° & leiou jurons), (alies) LE DOUET (b. - l.) leoù touet (Ph / a-w. ledouedoù jurons) : laoskel leoù touet (Pll & "leoudouet" Ph proférer des jurons & (mil)mallozhiñ, mallozhiñ ruz), ul las° leou touet (T<JG une bordée de jurons).

**LE** (2) /le/ (var. LEC'H - a-gozh) g.-ioù lieu (h-br le & durnle, guernle > uoorle, peurlé & leiou bras, NL-NP Le- /-le / GWELE, kng le, kmg lle place – LF 238 & gln legasit in Alixie déposa à Alesia ou mis, y posa – D., PYL > LAKAat\* & W lekel / alemañ, alese, aleshont : a-le-se... – ALBB n. 6-7-8, n. 255 gwele & n. 423 pelec'h /ple/ Are & JMP, Ph a-w. & meur a lec'h all) : le'm(a) > /lem/ (Ku 'le'm & W / e-lec'h ma là où), le'm'eo uhel an dour (Ph là où l'eau est en crue), le'm'oa bet là où il se rendit, (ba) le'm' ve ar c'hi-dour (Ku là où vit la loutre), le ma /lemə/ 'vez sklaer an dour (TK<F3 là où l'eau est limpide), le ma oe ur forn (Groë Wi /leməwɛurfɔrn/ là où il y avait un four), le m'oe (E<RKB là où il fut), ar puñs e-le m'oe tennet doùr /ileme/ (le puits là où l'on tirait de l'eau & e le m'e /ilemi/ W - er lec'h e /irleħə/), e le m'e ve labour là où il y a du boulot, chom e le m'e vezent laket rester là où on les posait, le m'eh eus argant /lemihə/ là où il y avait l'argent, a e le m'e veze /ailēmivəze/ (Kist.W<MN) & a e-menn e veze d'où l'on était, NL Leiou bras / Gorle (& gw. NL-NF Korle...)

**LE** (3 – var. Go, W & « lei » Prl / leoù, liou - l. - Ki – kmg llo & iwg lao /li:/ - gw. Plua - étymologie populaire : "Guénolé" c'est "gueule de veau" > geno le' !) > LEUE.

**LE** (4 – h-br lis ! - le hart gl lege cartam / Léhart, le te LF 239, 503 vb lire C. & Wu leen<sup>n</sup>) > LENN.

**LE** (5 - var. Li<YR, Li<FE, /le/ Plz<GG & Ko / E, W dele – kmg dyle) > DLE (DELE) / GLE...

**LE-** (6 - gln legas(it - le) déposa / l'a posé – ie \*legh : le / lec'h lieu D.) > LE / LEC'H...

**-LE** (7 - mantell-le – Fouen Ki) > MANTELL...

**LEA** (1 : n-badez b. / g. LEO) NP Léa.

**LEA** (2 : NL al Léa – Lu/Plz<GG al Lié) > LIA...

**LEAC'H** (Li<YR & peleac'h ?) > LEC'H / LIA...

**LEAD** /lead/t/ W g.-où veau sevré (allant à la pâture – W<P.Go / var. : le, leoù & leoùaj).

**LEAL<sup>+</sup>** /'leəl/, /leal/ ad. loyal,-e,-ment (C. Leal 'loyal' / anc.frç > loial, & br-kr Santes Nonn 16° Doe iust ha leal real Dieu juste et vraiment royal ; Luzel 19° e(n)-leal ! & franchement, ho matez, M., leal, n'ema ket aze votre bonne M., franchement, n'est pas là, Past. Pll 19° p.77 gant calon leal d'un coeur loyal, P. Proux 19° va leal kamarad mon loyal compagnon) : ur galon leal un coeur

*loyal*, (Tregeris) tud leal ha tud laouen (*Trégorrois*) *gens loyaux et joyeux*, ur garantez ken leal /'leal/ (Ku *un amour si loyal*), NF Leal (Léal / Le Néel), & ya en-leal (& 'n'eal !) *oui franchement !*

**LEALDED** /le'alded\ɥ/, /lealded\ɥ/ b. *loyauté* (C. lealdet,-tet, J. 16° real en lealdet & gwerz T 1920 En eur zifenn ar Frankiz, ar Gwir, al Lealded *En défendant la Liberté, le Droit, la Loyauté*) : ober g' lealded (*agir avec loyauté*), & Eur wreg a zo boazet da eva... Ouz peb lealded e serr dor Hag ouz peb pehed e tigor (VF *Une épouse habituée à boire... ferme la porte à toute loyauté et l'ouvre à tous péchés / mère de tous les vices !*)

**LEALENTEZ** /lea'lente/, /lea'lentez\s/, /lealãnti/ b.-où *loyalisme* (C.)

**LEALOUR** /le'alur/, /lealur/ g.-ion /-ien (b.1) *loyaliste (dér.)*

**LEañ,-iñ** /'leə/, /leɛɲ/ vb (as)sermenter (*faire serment* FV - M. 16° eulse a leaff *que je jure ainsi*, Dr'ez lëys *comme je te l'ai juré* & dre'z leaff / dre va le, & pan leaff *puisque je te le jure*, Adarre ez leaff *Je jure encore*, heruez ma leaff me *comme moi je le jure* / fei'añ - Tu<HL feañ... *faire foi* & Ph touiñ / le-douet, leoù-touet & touet Doue...)

**LEAN**<sup>+</sup> /'leã/, /leã/ g.-ed b.1 (& l.-i W) *religieux,-se* (& monial,-e, par ext. *anachorète, cénobite, & loc' dorade*), (f.) *nonne* (& surn. *béluga* W - C. Lean-es 'nonnain, monialis', h-br & lai-an, h-kng laian, kmg lleian b.1 *nun* ; B. 1910 al leanezed gwenn) : dont da vezañ ul lean (L *devenir religieux*), eul leanez\* ya ! (Plg<AT *oui c'est ça*), me 'n om raio leanez en abati /le'ã:nezena'bati/ (kan. Ph & Skr *je me ferai nonne à l'abbaye* & ma 'n em rees leanez<sup>e</sup> 'vel ma lares / me 'h aio da vanac'h o va mestres<sup>e</sup> ! *si tu te fais nonne comme tu le dis, moi je deviendrai moine ô adorée !*), leanez zo seurez (Skaer K<PYK syn. & Wi<PYK leanezi / al lianes<sup>e</sup> Wi<F3 / bara bonseur < *bonne soeur*), leanezi ar skol (Wu *les soeurs de l'école - du même nom*), al leanezed gwenn *les soeurs du saint-Esprit (siège à Saint-Brieuc)*, & leanez an ti *soeur du troisième ordre (de saint François)*, el leanez ag an ti e zisk er vugalé (Livr el Labourer 19° *cette soeur, souvent soeur du fils aîné, enseigne aux enfants à la maison* / bonseur Wu, seures divoulous Ph<FM & seuresed<sup>e</sup> ar bed / Trede Urzh *soeurs séculières du troisième ordre de saint François* - NL Kerléano W e-tal en Alré, Tre(v)lean *Treffléan*, & Lanneannou *Lannéanou* h-br Lann leanou).

**LEANDI** /le'ãndi/, /leãndi/ g.-où *couvent* (par ext. *juvénat* - C. Leanty / abati, manati, kmg lleiandy *convent* : Luzel 19° me 'gaso ho mamm d'al leandi *j'expédierai votre mère au couvent* & c'hwi a ya d'ur gouent ha me d'al leandi 19° *vous allez, vous, au couvent et moi au juvénat*) & straed al Leandi (Lannuon / Ursulined) *rue du Leandy (Lannion)*.

**LEANEG** /le'ã:neg\k/ (NF Leannec (W) & Le Léannec (Teleg. 22 / Laënnec NF & kmg lleënog : dysgedig *literate* : *lettré* > lenneg).

**LEANES**<sup>e</sup> (C. Leanes 'nonnain' - b.1 / LEANEZ\*) > LEAN.

« LEANT » (var. W) > LIANT.

**LEAP** (NF Léap KW & Le Léap - Spezet / leapl ?) > LEat\* / LEañ.

**LEAPL** (ad. / NF Léap - vb LE- > LEañ / LEat\*...)

**LEAR** (NF Léar & Léard, Léhart / NL Senven-Léhart) > LEARD.

**LEARD** (NF Léard < Teleg. / NL Senven-Léhart - E *Senven-Léhart* /'senvən/ & a-w. /zenã.n/ E, Ruzenven Plouvagor & Senven NL Lanrodeg, NL Pen Léhard - *Nord de la commune de Senven / Plésidy*, & NF Léhart, Léhart / leard W : liard).

**LEARDO** (NF - Teleg.22 / liard-où & lehnard W / linad).

**LEat\*** /'leəd\ɥ/, /lead\ɥ/ vb *lécher* (C. Leat & lipat 'tout ungu', kmg llyo : llyfu *to lick*).

**LÉAU** (C. Leau & NL Coat-léau / Coatleau - Pluskeleg) > LEV\* / LEW<sup>e</sup>

**LEAZ** (var. Li & lëz<sup>o</sup>) > LAEZH...

**LEBAOU** /ləbəu/ W g. (fig.) *grand, fort et bête* (Wu<Drean / le : leue ? e baw...)

-**LEBELL**- (h-br *récit conte* LF 503 / T<JG ezrevell / danevell - Ph) > DEZREVELL...

**LEBERIAT** (h-br - LF) > LAVARIAD.

**LEBIN** /ləbin/ W g.-ed *lubine* (& loub- < lupus lat. syn. *bar - poisson* braog, dreineg / Sant-Lubin Kergrist-Moelou / Rostrenen).

**LEBOUR** (W) > LIBOUR.

**LEBRED** (h-br – LF 503 *maladie, dont lèpre & louor* > loffr C., kmg > LOVR & var. T "laour" 19°) > LOVRNEZ(H)

**LECH** (1) /lezʃ/ g. (-où) *appendice xiphoïde (du sternum, par ext. - parf. > sternum – bréchet* GR & M.17° *leich petit os de l'estomac), & (creux de l') estomac* (Groë Wi) : toull al lech *la cavité du sternum* (& poull-kalon...)

**LECH**<sup>+</sup> (2) /lezʃ/, a-w. LIJ /liʒʃ/ Ki str.-enn-où *liège* (GR lech, lich ; B. 1913 lech *liège* / W & spouë : pantoufflou lech *pantouffles de liège* & botou lech, lich-et) : ur stouv lech *un bouchon de liège* & bouchonou lech, bouzar evel eul léch (T<JG & bouzar-lech *sourd comme un pot*), ur bont lich (Ki *bonde de liège* & lijenn ha lijenn, kalz lij / rouejou, tammou-lij Big. Ki tammou-skolch, & lijenn-goad Douarn. Ki<PD *syn. / liège-s - de filets*), 'vel lechoù, disec'het tout (Louargad T<DG *betteraves comme lièges, toutes désséchées*).

**LECH** (3 – & Jobleich NP W / Loeiz & var. / Louis) > LEICH...

**LECHAD** (Wi – l. / lochad *loches* / LOCH(ED) & ul lochedenn) > LO(Ñ)CH...

**LECHAñ,-iñ**<sup>+</sup> /leʃa/, a-w. LICHañ /'lifə/ vb *garnir de liège* : botoù lechet (GR & liche *souliers munis de liège*).

**LECHEFRE** (var. Li<YR & lichefre *lèche-frites, plat à far à mettre au four etc.*) > LACHEFRE.

**LECHENN**<sup>+</sup> /leʃən/ Ku, /leʃen/ W b.-où *lèche (de...)* : ul lechenn vara *une fine tranche de pain / pain de belle-mère* (& lejenn- / lachennoù avaloù).

**LECHEZR** (br-kr 16° & C. Lichezr *licherre* / *lai du Lecheor* 14° Chaucer *anc.fr* & sng *lecher* : *débauché*) > LICHER.

**LECHIAGAD** /leʃja:gəd/ NL Big. *Léchiagat* (diwar Lesriagat 15° / *Treffigat*...)

**LEC'H**<sup>+</sup> (1 / 2) /leʃx/, a-w. /leʃx/ Ku & W (leh), /leahx/ L (leac'h Li<YR) bih.-IG g.-ioù *lieu* (*endroit, & fig. - lieu de...*), *motif (de...), position, (parf. - un) local / localité, place* (& excl. W – C. Lech *lieu, locus*, br-kr 16° en lech, voar an lech, lechyou, J. 16° Un lechic pennac *quelque lieu*, S.Gwenole 16° hon lech da techet *Notre lieu de fuite*, Perac en lech no dalchech huy *Pourquoi sur place ne les reteniez-vous ?*, a noz eux quet lech da quempret nech *n'avez-vous pas lieu de vous soucier*, da-n lichou & lech cazr *beau lieu*, lech teuoal *lieu sombre*, h-br leg(h), leh & le LF 238 / 503 - gln leg- \*legh < \*lega *repos(er)* / \*liga > lie PYL 196 *dépôt, vase - grise*, h-iwg lige < \*legion *rest - fait de reposer / lieu, au repos, dépôt alluvionnaire & mégalithe* lec'h 2 – ie / sng lay, lie & gln > eusk. leku-a ; galat-gln-kl LOKAN *tombe* / bez & bedu, *locus* lat. /log/ NL Loc- ; br-kr S.Nonn 16° Na pe a lech voa *D'où était-elle* / pe-lec'h – ALBB n. 423 : pelec'h / pe-le ? & n. 424 neblec'h / dre lec'h, e-lec'h, lec'hiennoù & a-lec'hiennoù / kmg lle – gw. LE & le ma... ; B. 1909... e kredan ez eus lec'h da c'houlenn digant ar gourarnamant *je crois qu'il y a lieu d'exiger du pouvoir*, 1910 n'eus ket a lec'h da gaoud aon *pas lieu d'avoir peur*, n'eus ket a lec'h da ze *ça n'a pas lieu d'être* : ba ul lec'h gleb emaint (Ph *ils sont en zone humide*), ba ur c'hoad lec'h oa kalz moc'h gouez (Are) *sans une forêt où il y avait plein de sangliers*, ur ster ba lec'h 'tae ma mamm da gannañ (Bolazeg Are *un lavoire où venait laver ma mère*), an heni a ya da jiboes a gollay e lec'h (Wi *qui va à la chasse perd sa place* / Are-Ph neb 'h a g'ar chass° a goll e blas°), lec'h ! lec'h ! (W *place !*) & lec'h e votoù, lec'h ho treid (Wi<FL *la trace de vos souliers, de vos pieds*), ba lec'h oa un ti a-raok (Kgl) *là où il y avait une maison avant*, (ba) lec'h all *ailleurs*, kentoc'h 'h aent da lec'h all /le'hal/ (Dp) *ils allaient plutôt ailleurs*, ba lec'h int torret (Karnoed) *là où ils sont cassés*, lec'h ma vez staget e rank ar vuoc'h peuri' (Pll *la vache doit broûter là où elle est fixée* / Kleden-Ph lec'h ma vez staget ar c'havr a rank peuri - pe euzi° T<JG), lec'h 'eonenn an dour (Dp *là où l'eau écume*), Bout 'zo bec'h ? - Ya estroc'h e'it en ur lec'h ! (W<GH *Y a du raffût ? Oui en divers rues* - tud war an hent / labour) & ba lec'h (Ku & le'm'... *là où* & Wi e-lec'h : ba lec'h bout... KW<PYK *au lieu de l'être*), 'lec'h ema ar mor ema ar pesked *la richesse attire le ruissellement* / el lec'h m'ema & le' ma > le'm KT<GJ), se zo lec'h facheri (E *c'est occasion ou cause de fâcheries* / digarez), n'eus ket lec'h da voud facher (Ku *pas lieu d'être fâché*), goude-se 'n doa lec'h da fougeal & lec'h da fougeal goude (Pll<PM *ensuite il avait tout lieu de s'en vanter, toute latitude pour ça...* & lec'h(ed) da gonto),

n'eus ket lec'h da fallgaloni° (Lu *il n'y a pas lieu de perdre espoir*), n'eus ket a lec'h da gaout soursi *il n'y a pas lieu de se soucier*, evel-se me 'm'a lec'h da gaout kalz a soursi (kan. Skr & Pll *ainsi avais-je lieu de nourrir du souci*), me zo el lec'h da ober (W *moi, je suis en position de le faire*), ne gavamp ket lec'h (W<LH *nous ne trouvons pas l'occasion / le lieu* & léh de hoarhet W<Heneu *lieu ou occasion de rire*), lec'h zo da c'hoarzin (Esn.) *il y a de quoi rire*, 'doa ket lec'h da vonet du-hont (W<FL dober) *elle n'avait pas lieu / de raison d'y aller* & chañch tu (d'ho tamm bara), en tu 'rall 'vo c'hoazh lec'h ! *changez de côté (à la tartine), ça le fera !*, d'hoc'h lec'hoù ! (a veze laret d'ar zaout 'benn pa erruent bar 'hraou Prl *à vos places !*), lec'h v/bras *place forte* & /lehaw/ bras (Prl<F3 *places fortes* / glad 2005 : manerioù), war al lec'h *sur place / sur les lieux*, ema en ul lec'h (Kap *il est quelque part* / neblec'h), lak da benn e lec'h aes (W<Drean *lieu facile* & lec'h kaer), & (e) lec'h all (& leh° arall W / ba lec'h äll Ku *ailleurs*), nag amañ nag e lec'h all *ni ici ni ailleurs (rime)* / neblec'h (ALBB n. 424 & neptu W *nulle part*), lec'h-mañ-lec'h 'vo kavet *à tel ou tel endroit on en trouvera*, lec'h distro (Y.Gow<HB / Ph korn kled *petit coin / WC*) & lec'h du (ifern *enfer*), mont bal lec'h du (PYK *aller en enfer*), lec'h tomm > *pucier (arg. pieu – Wi<EE)* & lec'h-dorn (*garde d'épée – br-kr, h-br durnle*), lec'h-dont (L *entregent*), n'eus ket a lec'h-dont ennañ *il n'a pas d'entregent, lui*, lec'h-dont zo enni (ebeulez - *jument*) *elle en a du potentiel*, Lec'h ar Prad (NL *ferme* Big. / NL Lechlech T *lieu mégalithique*), Lec'h-Bre (NL Pederneq T / Menez-Bre & Traou Bre - tu Louargad), Leac'h Izel (NL mor L), NL Lec'h an Guistinen (T), Lec'h Sebastien (T & Lec'h Longeard – NF), Lec'h krenn (W Leh krenn > anagram Kerhlen ps.) / NF *Le Lec* (Teleg. 29).

**LEC'H** (2 / 1 – memes fonetik / memes orin) /leh\˘/, a-w. /leh\˘/ & /leah\˘/ L lia(c'h) b.-i,-iou *mégalthie (surtout dolmen, roche plate tendre / alluvionnaire – h-br leh marais, h-kmg lichou id. / nouure & kmg-kr llechwayw lance de pierre – HB / D 170 kmg llech slate & covert, rickets, h-iwg lecc rocher plat sépulcral, iwg leac flat stone / lia stone, gln lica & licca dalle de pierre plate > liga lie NL Trilica It. – D. Triple pierre plate & PYL / BS ie – gr λίθος lithos & lat. > lit(t)era > lizher - pierre tendre à gratter au stylet > littérature – Bergounioux 2007) : NL Lec'h Bre, Roc'h al Leac'h (Eusa), Lec'h zu (Eusa), Lehan (Lechiagad Big. – bih.-an) & Cozlec'h, Lec'hlec'h (T), Leslec'h, Ploulec'h (T > Plourec'h) / NF Lec'hvien, & pakañ lec'h, droug al lec'h *le rachitisme – kmg llech rickets, & bugel lec'hiet – Barzas-Breiz 19° L'enfant supposé - dérobé par une fée / korriganne - ar gorriganed o vezañ en-dro d'an taolioù mein anvet a-w. Ti-korriganed / Ti boudiged allées couvertes (gw. NL Brennilis... / Roche aux fées etc.)**

**LEC'H-** (3 – h-br lech / leizh - ad.) > LEC'HI(D)

**LEC'HAat\*** (vb 2 / lec'haer...) > LEC'Hiañ...

**LEC'HAER** /le'hæ:r/, /lehaer/ (ad. C. lechaer *local*) & g.-ion *localisateur (& local, localier...)*

**LEC'HAN** /'lehã/ NL (Big.) *Léhan (mégalthie & plage de Léhan - Léchiagat-Treffiatagat & NL Men Meur, Mein torret).*

**LEC'H-DONT** (Lu) > LEC'H (1 / DONT).

**LEC'HED**˘ /'lehəd\˘/, /'lehəd\˘/ Ph, /lehəd\˘/ g.-où,-joù *largeur; (toute) latitude (& envergure), (parf.) laize, lé (& led – br-kr DJ 16° A lehet tregont troatet clos De la largeur de trente pieds complets, iwg leithead /'lehəd/ breadth, width, latitude, pride : conceit / kmg lled width : led) : un hanter lew° lec'hed (Ph *une demie lieue de largeur*), ur poull hañvouezenn ha'n doa un tammig lec'hed (Pll<PM *une fosse à purin d'une certaine largeur*), lec'hed an hent oa dehe° & toud al lec'hed *ils occupaient toute la largeur de la voie*, e hed hag e lec'hed ennañ (T<JG / *mensurations*), lec'hed ar gouel (L) *l'envergure de la voile*, daou lec'hed havis° *deux lés de chemise de femme*, lec'hed en doa da gontañ goude-se (Pll<PM *il avait toute latitude pour broder ensuite*).*

**LEC'HEG** /lehɛg\k/ & /le:g\k/ W (LEC'HIDEG) ad.(-ek\*) & b.-où *vasière (& lido – NL Médit.)*

**LEC'HEL** /'lehəl/, /'lehəl/, /lehel/ ad. *local,-e /-aux* & (? lec'hael) *topique*.

**LEC'HENN** (NL Kerlehen / Barnenes - Plouezoc'h Ti & lostger (gwer)-lec'h(enn) > LEC'H (2 / 1 & lec'hienn-où...)

**LEC'HI** /'lehi/ Ki & Li (var. LEC'HID) g. / str.-enn-où *lie, & mucilage, mucosité (h-br lech marais – alluvions & kmg llai grey, gln liga > lie – Rob. & D.) : lec'hi ar vuoc'h a-barzh alañ (Y.Gow<HB*

*euax de la vache avant parturition* > al lec'hienn), al lec'hi /'lɛxi/ (Pag. Li<GK *mucosité* - au niveau mammaire / mec'hi ar fri & glaour ar genou).

**LEC'HIADENN** /le'hja:dən/, /le'hja:den/ & /le'fɛxa:dən/ L, /lehjadən/ & /lɛxçadən/ Wi b.-où *localisation* (L<MM) & (*un certain*) *emplacement* : lec'hiadenn ebed° (*aucun emplacement / amplas<sup>s</sup>amant ebet* !)

**LEC'HIADUR** /le'hja:dʏr/, /lehjadʏr/ & /lehadyr/ Prl g.-ioù *emplacement, situation, & positionnement* (Mat.<JM).

**LEC'HIADUREZH** /le'hja'dy:rez\ɔ/, /lehjadʏrɛh\ɔ/ b.-ioù *topologie (dér.)*

**LEC'Hiañ,-iñ** (1) /'le'hja/, /'lehi/, /lehɛp/ vb *situer, & localiser, positionner* (GR lec'hi) : lec'hiñ an eskern *mettre en place les os démis* (dilec'h<sup>et</sup> vb dilec'hiñ – cf. rebouter).

**LEC'Hiañ** (2) /'le'hjə/, /lehɛp/ vb 'supposer' (*anc' substituer, en envoûtant & séquestrant / pp rachitique* – kmg llechia & llechu *to lurk, to skulk*) : "Ar bugel lec'hiet" (titl Barzaz Breiz 19° : Mari goant a zo keuziet / He Loik ker e deuz kollet / Gand ar Gorrigan e ma eet Marie la belle est affligée ; elle a perdu son cher Loik ; la Korrigan l'a emporté - bugel laec'hiet 'enfant supposé').

**LEC'HID**<sup>+</sup> /'lehid\ɔ/, /lehid\ɔ/, a-w. /leid\ɔ/, /'lahid\ɔ/ Li & /'lihid\ɔ/ Go, Wi (g.) *vase (de canal, rive ou mer & herbier - de zoostères) & viscosité (de peau de raie etc. / str.-enn-où étendues de vase, zones d'herbiers* (h-br lech, kmg llaid mire, mud / gln lica>liga > lie / NL (Are)late ; B. 1905 var al lec'hid etal skluj ar Vuzit - Pleiben *sur la vase près de l'écluse en question*, B. 1908 bag - o weledi el lec'hid / gwantet el lec'hid *barque coulant, s'enfonçant dans la vase*) : 'kreiz ar mor zo lec'hid i'e (T) *il y a de la vase en pleine mer aussi*, sont lec'hid ar c'hanol *le fond vaseux du canal*, el lec'hid 'vez kavet bernioù chevr *on trouve des crevettes dans les herbiers vaseux*, lec'hid zo e foñs ar voutailh (T<GK *il y a un dépôt au fond de la bouteille*), lehidennou° al Leo Drêz (T<JG *ces herbiers de la Lieue de grève*), lec'hidenn Beñzez (L) *la vasière de la Penzé* & hini Landevenneg - (KL *celle de Landévennec*), martolod-lec'hid (& lec'hider - KL<Ch.Gall *marin-pêcheur de vasière / bassier* Go ôcher / aochaer) & lic'hid zo mailh-ôd (Tu<HL /'lihid\ɔ/ *c'est de la vase de rivage / [herbier] (de) zostère(s) gant Arvoris*, sed lassou gwenn & gwezhall-gozh 'vihe dewet li'hid *autrefois on brûlait ces herbes / morfank & morfont /v/ Ph vase proprement dite...*)

**LEC'HIDAñ,-iñ**<sup>+</sup> /le'hi:da/, /lehidɔp/, a-w. /leida/, /lihi:dã/ var. LEC'HIDENNiñ /lehi'deni/, /lehidɛp/ vb (s')*envaser, & (var.) devenir gélatineux,-se, visqueux,-se* : lec'hidenniñ a ra al laezh (T<GK), ar sistr (T<JG *lait et cidre se troublent ainsi*), tapioka kazi lehidennet° (T<JG *ce tapioca est comme gélatineux*) lec'hidennet va daouarn ganin *mes mains sont visqueuses*, raed lec'hidennet *raies visqueuses* (libous, litous & litous - Ph & PlI).

**LEC'HIDEG** /le'hi:dɛg\k/, /lehidɛg\k/, a-w. /leidɛg\k/ & /'lɛjtɛg\k/ Ki, LEC'HIDENNEG /lehi'dɛnɛg\k/ ad. *vaseux,-se (& var. /vasard,-e), & visqueux,-se*, b.-i,-ier,-où (& lec'hidegenn b.-où) *vasière* (GR) : al le'ideg (Kap Ki) *herbier (de vasière / herbu)* > lideg b.-i *vasière – de limon / lido* (W<Heneu<GB) : ar el lidec (W1880<PL *sur le 'lido' / côte catalane* & ledeg – Lokmaria-kêr Wu<PYK / Nevez Ki<PYK 'lideg / le lido – Roussillon & It.)

**LEC'HIDEGENN** (Mendon W<Drean) > LEC'HIDEG.

**LEC'HIDENNEK**\* (var. /-ENN-) > LEC'HIDEG.

**LEC'HIDENNiñ** (& laezh lec'hidennet - T<G *lait visqueux / lec'hid-enn étendue d'evasière ou herbier*) > LEC'HIDAñ.

**LEC'HIDER** /le'hi:dər/, /lehidər/ g.-ien, -ion (b.1) *pêcheur côtier (rade de Brest – KL<Ch.Gall / ôcher bassier* Go *pêcheur à pied à la basse mer*).

**LEC'HIDUS** /le'hi:dyz\ɔ/, /lehidyz\ɔ/ ad. *vaseux,-se* : traez lec'hidus (Bilzig F.Lay Ti *sable vaseux*).

**LEC'HIENN** (unanderenn / l.-iennoù - d-ll) > LEC'HIENNOU

**LEC'HIENNOU**<sup>+</sup> /le'hjenow/, a-w. /lɛx'fɛnu/ L, /lehjenow/ l. (& adv. / a-lec'hiennoù : a-dakadoù Ph & a-dakajoù / heniennou, gwezhiennou) *par emplacements (& localement – unan. néol. lec'hienn localité)* : gwelet 'vez 'lec'hiennoù *on aperçoit des endroits épars*, lec'hiennoù sklaeroc'h *emplacements plus clairs*.

**LEC'HIEREZH** /le'hje:rəz\ /, /lehjərez\ /, /lehjərəh\ / g.-ioù *localisation, & situation*.

**LEC'HIET** (Barzaz Breiz 19° "Ar Bugel Laec'hiet" – "iez Kerne") > LEC'Hiañ...

**LEC'HVIEN** (NF Go /lehviən / & Tu : an aotrou Lec'hvien /leh'vijən / - RKB < Plaeraneg *l'abbé Lec'hvien* / lec'h : lia & NL Lec'hlec'h T / NF Boutbien, NL Plouvien...)

**LECIS** (h-br / lencis lança & br-kr 16° erlegez LF 238...) > LANK-

**LED**<sup>+</sup> (1) /le:d\ /, a-w. /li:d\ / W ad. (pennoù led *épiss allongés* Laz K<PYK / a-led Prl & war o led), g.(-où - *de*) *large(ur)*, (*parf.*) *étalement*, & rakger (h-br let gl spurius lat. & rakger : let brientin *demi-noble* LF, let-tigran / Letty, Lety, Letiez NL stank e meur a lec'h & ledeneb, ledenes, NF Letmonoc, kmg lled *breath, width* & lled- *partly*, h-iwg leth *side* > leath- /l'ah / & *half* – ie / *latus* lat.) : dek sañtimetr led (Ph) *10 cm de large(ur)* & lec'hed, ledander (*syn.*), foenn war e led *foin coupé mis en andain*, ober ul led d'ar foenn (*déverbal*) *l'étaler, le foin*, ur plac'h war he led (T<JG *fille allongée de ton son long*), (rakger / NL Leti E, Letiez Are) > 'ledemsav' (Saded : *mouvement breton au sens large & péjor*).

**LED** (2 - a-w. W / léd) > LAED...

**LEDAD** /ledad\ / W, /'le:dəd\ / g.-où *largeur (de...)*, & *laize ou lé (de tissu etc. – Wi<PYK)*

**LEDañ,-iñ**<sup>+</sup> /'le:də / -ek\* /'le:dəg\ / T-Ki, /ledəj / W (& lindein) vb (*s'*) *étaler, (se) répandre, & (se) généraliser* (C. Ledaff / astên < tenn *étendre* - ie, kmg lledu *to spread* ; B. 1910 leda teil *étendre du fumier*) : ledañ ur grampoue(zh)enn *étaler une crêpe*, ha lede i grapoue'nn (E *elle étalait sa crêpe*), ledeg bass° (& ledañ toazenn *étaler de la pâte - à crêpe* - PII), ledet foenn *étalé du foin*, leda bizin° (Li<YR *épandre des algues* & eun tamm bara kig ledet *une tartine de viande beurrée*), ledañ e gorf (kousket Ki<PYK *s'étaler à dodo*), ledañ anehañ war an daol (Dp) *l'étaler sur la table*, lod 'n em led war an dos<sup>s</sup>enn *certain s'étaient sur la butte* (& *plage de la Tossen - Paimpol / la Dossen - Santec*), ledañ a ra an avron-ki (leda' 'ra an aven-ki PII<JB *l'achillée s'étale - en touffes*), ledañ o c'herden (Tu<HL *étaler leurs cordes / palangres*), goude-se mamp 'n om ledet hed-ha-hed hon c'horf war ar geot glas (Ph *puis nous nous étions étalés de tout notre long sur l'herbe verte*), ledañ ne ra ket bern *étaler ne fait pas de tas (adage / led,-ek\*, lidek – Ern. / E-Go<FP & W<Heneu-GB ledein)*, ledañ deskamant (FV *vulgariser - le savoir / la vulgarisation - n.vb*).

**LEDAN**<sup>+</sup> /'le:dän /, /'le:dən / & (buan) /'le.dn / Ph, /ledän / & /lədän / E & K-Wi & a-w. /'le.dn / Ku (& ludan, luden - W<Heneu) ad. *large,-ment* & g.-où,-eier *partie large (d'estuaire – NL Ledano T-Go ; C. Ledan large & ledan-, br-kr an bet ledan le vaste monde, Buhez mab den 16° § 12 An bet ledan Le large monde, An Yffern M. 16° Ne deu da vezaff quet comparaichet ledan / au sens large, h-br letan & litan, kmg llydan g./b. lledan broad, wide, h-iwg lethan > iwg leathan /l'ahən / broad (part : flat open space), gln Litano- NL Litano-briga D 172, NP Amarco-litanos (au) regard large / h-iwg amarc regard, vue – PYL 32 / Litau & Ledaw Bretagne - continentale "large")* : ur gwele ledan *un lit en 140 cm*, ledan eo e vruched *il a de larges pectoraux*, n'eo ket ledan a-walc'h ! *pas assez large !*, traou ledan (kamionoù Ph) *des trucs larges*, un den ledan e chouk (hag e vruched Ph *personne à large haut du dos, bien charpenté pour transbahuter*), ledan plas e loa (Arv. T<GK *crédule*), ledanoù ar stêr *les élargissements de la rivière* Ledanou an Oded, & ster Drev (P.Flatres), un hent hir ha ludan (gwerz W<LB *un chemin long et large*), al Ledano *élargissement du Trieux & grève du Lédano* (Plounez-Pempoull Go), Ledaneier (L<MM/Li<YR Ledaneyer Plougonvelen - reier), NF stank *Lédan* (& ti Ledan – Montroulez 1805-1855) / Ledan (& lesanv Guyomard Tu), NL Kerledan (Karaes & ar Gerledan / lenn Gwerledan), Park Ledan Bihan (Cad. PII parc ledan bihan / T Prat ledan...)

**LEDANAat**<sup>+</sup> /ledä'na:d\ /, /ledänad\ / vb 2 (*s'*) *élargir* (C. ledanhat & ledanhet *pp*) : an dra-se en deus ledannaet ar park (Ph *cela a élargi le champ / frankaet hent, leur*).

**LEDANADUR** /ledä'na:d\ /, /ledänadyr / g.-ioù *dilatation* (Ern. / W).

**LEDANDED**<sup>+</sup> /ledändəd\ /, /le'dändəd\ / b. *largeur* (l'A W 18°) : ledanded un dorn *la largeur d'une main*, & bar ledan(d)ed èl-se (torzh) *de cette largeur* (Wu<PYK ledaned / ledanez).

**LEDANDER**<sup>+</sup> /le'dãndər/, /ledãnder/ & /lədãnder/ g.-ioù *largeur* (C. Ledander 'largeffe', kmg llydander / ludandér W<Heneu-GB) : 30 cm ledander (Are / lec'hed & led) 30 cm de *largeur*, ledander an daol (Ph *la largeur de la table* & ledander ma dorn la *largeur de ma main*), un daol el ledander-se *une table de cette largeur*, ar vago<sup>r</sup> he doa ur metr ledander *le mur avait un mètre de largeur*, ledander ha donder (Boulvriag / a-fed fouilhal an douar), n'eo ket tew<sup>e</sup> diouzh ma ledander (Ph > *il n'est pas large, en comparaison de ma carrure*).

**LEDANDEZ** (Ki & var.) > LEDANEZ...

**LEDANED** (var. W) > LEDANDED.

**LEDANENN** /le'dã:nən/ K, /ledãnen/ b.-où (*faire un*) *plat (en tombant – comme une crêpe)* : gwraet 'm eus ul ledanenn war-c'horre an dour (KW<PYK *j'ai fait un plat en touchant l'eau* / L<MM *espace plat, allongé*).

**LEDANENTEZ** /ledã'nentɛ/ Plz<GG (& Big.<YG-F3) b.(-où) *largeur* (var. - *syn.*) : ledanentez an Ero vili (Big.<YG *la largeur du Sillon de galets*)

**LEDANEREZH** /ledã'ne:rəz\ɛ/, /ledãnərəz\ɛ/, /ledãnərəh\ɛ/ g.-ioù *élargissement* (l'A W 18°).

**LEDANEZ**<sup>+</sup> /le'dã:nəz\ɛ/ Dp, /lɛ'dendɛz\ɛ/ Ki (var. Douarn.<PD) b. *largeur* (kmg llydanedd).

**LEDANIDIGEZH** /ledã'ni'di:gəz\ɛ/, /ledãnədiʒeh\ɛ/ b.-ioù *élargissement* (GR).

**LEDANIJENN** /ledã'ni:ʒɛn/, & /lɛ'di:ʒɛn/ Ki b.-où *largeur* (Ki<MC) : ar ledanijenn (Fouen Ki<PYK & ledijenn – Nizon Ki<PYK).

**LEDANIñ**<sup>+</sup> /le'dã:ni/, /ledãniɲ/ vb *dilater, élargir* (GR ledani, kmg llydanu *to widen / to broaden*) : me 'ledano ahanoc'h (Ki *popul'*) *je vais te tirer (baiser / strizhañ & strezho Ku)*.

**LEDAU**<sup>-</sup> (Ledav\*) /le:daw/, /ledau/ NL *le (large) pays continental* (h-br letau *pays étendu* > *Bretagne continentale ou Petite-Bretagne* & h-kmg Litau & NP Ledewic *armoricain* – PYL, kmg llydaw *Brittany*, NL Llyn llydaw – Eryry Gwynedd / h-iwg Letha : Armor – LF 505, gln litau (*vaste*) *terre* NL Letauia, doue Litau) / *Ledav*\*

**LEDE** /le:de/ Li ad. *étendu* (Gon. 19° / Li<YR) : eun tamm bara kig lede *une tartine beurrée (étalée - n.vb LEDE / LEDañ)*.

**LEDEG** (E<MG, Go<FP) ad. (*en*) *expansion* (n.vb LEDek\* toaz E / Ph LEDañ), NL Kerlédec (E).

**LEDEk**\* (n.vb - var. E) > LEDañ...

**LEDENEB**<sup>-</sup> /le'de:nɛb\p/, /ledɛ:nɛb\p/, /ledenɛb\p/ g.-où *folio* (h-br letenep *demi-face*, h-kmg leteinepp & kng enep gl *pagina* – LF 241, iwg leathanach *page* / leathán /l'aha:n/ *sheet of paper, of glass*).

**LEDENEZ**<sup>\*o</sup> /le'de:nɛz\ɛ/, /ledenez\ɛ/ b.-inzi *péninsule (préc' partie d'île séparée à marée haute, iwg leithinis /l'eh'i:nə's' / l.-insí *peninsula* / led- & enes, ragenes, gourenes /-inis Rewis Wu : Ruiz\* *Rhuys -Presqu'île* & NP *station Lédenez / Coop. Presqu'île Pleubian, Pleumeur- Gautier* Tu < OF) : Ledenes Kemenes<sup>e</sup> (NL) *îlots de Quéménès* / Eusa *Ouessant*, NL Ledenez Vihan / Vras (Molenez) & al Ledenez (Breizh / *la Péninsule – armoricaine / arabique etc.* الجزيرة Al-Jazira / TV sng *Al-jezeera* < *jazîra* : (*presqu'île*) & *Mésopotamie, péninsule arabe*, NL *Algérie / Alger* - kêr Alje : *el-djezair* - DZ & Algesiras /alzezira/...)*

**LEDENN**<sup>+</sup> /le:dən/, /ledɛn/, a-w. LEJENN /le:ʒən/ Ph & /li:ʒən/ Go, /leʒɛn/ W b.-où *traîne (de nuages etc.)*, & *lanière (de fouet, de rênes & leñjenn, liñjenn* W VBF<PT p. 46) : lejenn ar fouet *la lanière du fouet*, & (*néol.*) *abcisse*.

**LEDENNAD**<sup>+</sup> /le'denad\ɛ/, /ledɛnad\ɛ/, /le'ʒɛnəd\ɛ/ Ph (LEJENNAD) b.-où (*moyenne*) *étendue, & couche (étalée de...)*, (*loc'*) *chute* (E) : ul ledennad douar *une langue de terre*, ur ledennad arall (Wi<PYK *une autre étendue en largeur*), ul lejennad amanenn (Ph *une certaine couche de beurre - en tartine* / ul livadenn amann *une fine couche* & livadenn laezh – J.Riou *nuage de lait*...)

**LEDENNañ,-iñ**<sup>+</sup> /le'dena/, /ledɛniɲ/, & /le'ʒɛni/ Ph (LEJENN-) vb *étendre (en couche)* : un tamm bara lejennet gant kig druz (Pll<PM *une tartine beurrée de viande bien grasse*).

**LEDER**<sup>+</sup> /le:dər/, /leder/ , var.-our /ledur/ g.-(er)ion d-ll b.1 (*lederez\**) *étaleuse (galetière à étaler –*

puis KRASEREZ\*<sup>o</sup> à finir de cuire) : al lederes hag ar graseres<sup>e</sup> (Ph ces deux crêpières ou galetières & lederez ha poazherez / 2 billig – Banaleg Ki<PYK & W<Drean linderez ha darriverez) & leder deskamant vulgarisateur (de savoir, genre encyclopédiste < M.Mordiern '30s).

**LEDEREZ\*<sup>o</sup>** (b.1 / krampouezh-erez\*) > LEDER.

**LEDEREZH** /le'de:rəz\\$/, /ledərez\\$/, /ledəreh\\$/ g.-ioù (l') étalement.

**LEDET** (h-br – LF 503) > LET...

**LEDGAMO** (gln-kl't las – D 67 < LF).

**LEDIJENN** (var. Ki) > LEDANIJENN.

**LEDOUED** (ledouedoù / leoù touet jurons & ul le-douet - vb. TOUïñ & touet) > LE...

**LEDOUR** (var. W / l.-erion) > LEDER.

**LEDR** (h-br \*ledrin gl cartilagini ad de cuir / C. Lezr, kmg lledr *leather* – LF 503) > LÊR.

**LEDRIN** /ledrin/ W ad. & str.-enn-où jovial,-e /-aux (d'air, de teint / cuir ledr > lezr > lêt, kmg lledrin / lirzin, livrin) : ur liw<sup>e</sup> tener, lidrin (W<PYK un teint tendre, rosé), & ur vraù, ul ledrienen (W<Heneu-GB une belle, joviale...)

**LEDRINENN** (unan. / str.) > LEDRIN...

**LEE** /le:/ (h-br maplee gl membrana = matrix - LF 251 - h-br map & le : lec'h / len<sup>n</sup>) > MAPLEE.

**LEEG** (gw. NF Layec - alies / Le Laë, Le Lay & dér.)

**LEEN** (C. Leen /lë:n/, kmg llên & darllen vb) > LENN.

**LEER** /leər/ / var.-our /leur/ W g.-(er)ion b.1 *lècheur,-se* (& leour / laer > /lɛ:r/) : NF Le Leer (T alies & Teleg. 22 Léer) & NF Cozleer / Cozler.

**LEEREZH** /le'ɛ:rəz\\$/, /leərez\\$/, /leəreh\\$/ g.-ioù *léchage* (vb LEat\* - C. Leat & lipat).

'LEET (L & 'le : dle / dele...) > DLEET.

**LEFAN(T)** /'lefãnt/ L g. (var. RAFANT *refend*) : mein lefant *schiste* (Eusa) & levan /'levãn/ Eusa (Li < 2 zen - GK / lofan conduit à farine, & Pll<PM rafantererez /rafãnt'e:rɛz\\$/ *scie de refend* / *égoïne* & heskenn-benn Ph).

**LEFF** (NF Leff / NR - *Le Leff*, h-br, br-kr & *Lanleff* Lanleñv & NALBB Lanleñvis<sup>e</sup>) > (al) LEÑV.

**LEFFR** (C. & lefr, leffric & leffrou, leffrou...) > LEVR / LEOR<sup>o</sup>

**LEG** (h-br & legh – LF 503 & -leg- : legasit, loga, ΛOKAN - D. & gln-kelt \*uo-le > gwele – LF, kmg gwely, h-iwg lige / leaba *bed* – ie / sng *lay*, *lie*, lectus lat. > *lit*) > (GWE)LE / LEC'H (1)

**LEGAD** /le:gad\\$/, /legad\\$/ g.-où *legs* - chose *léguée* (GR legad / laes *lais* – C. Legat *idē* legatus) : legadoù devot *pieux legs*.

**LEGADER** /le'ga:dər/, /legader/ / var.-our /ur/ g.-(er)ion (b.1) *légataire* (GR & *testateur*).

**LEGADIñ** /le'ga:di/, /legadip/ vb *léguer* (GR / Ph LAES<sup>siñ</sup> & les<sup>set</sup> traoù war he lerc'h).

**LEGADUREZH** /lega'dy:rez\\$/, /legadyreh\\$/ b.-ioù *légation* (GR).

-LEGAN (NL Corlegan Tu / h-br leg-/an *suff.*) > LEC'H...

**LEGARET** (NF & var. Négaret etc.) > HEGARAT\*

**LEGASIT** (gln "legasit in Alixie" *déposé à ou en Alesia / le posa...* – D.<PYL & leg\ha- / h-br le(g<sup>n</sup>)- lec'h / vb LAKA- & lak(a)is, lak(e)as...)

**LEGAS<sup>SI</sup>** /le'gasi/, /legasi/ b.-où *légation* (C. legacy & J. 16<sup>o</sup> dre gracc da legacy – *anc.frç par la grâce de ton legs / message* > sng *legacy* : *legs*).

**LEGAT** /le:gəd\\$/, /legad\\$/ g.-ed *légat* (& legaded / C. Legat *idē* legatus).

**LEGATOS** (lepontik LEKATOS – K /g/ legatos *légat* – PYL 72) > LEGAD...

**LEGE** (NL *Le Légue* - J.Conan c1800 "al leie" / leg- & (to) *lay*) : porzh al Lege (Plerin-S<sup>t</sup>-Brieg).

**LEGENN-** (Wu<LB) > HEG(ENN)-

**LEGENT** (br-kr S.Nonn) > LEJANT.

**LEGER** /le:gər/, /leger/ & /j/ (gw. Lege / leie - *Légué*) NR *Léguer* (& NR ar Ger – adster g'ar Gwik – Gwerleskin - Plougras / Benac'h *Belle-Isle-en-terre* – ben- : beg / gln-kl't liga & leg-) : Beg-Leger (Lannuon & *plages de Beg-Léguer* & Ben- a-w. > Belleger), Penn-Leger (Sant-Houarne-Kerien

Boulvriag *source du Léguer*, Traou Leger (traouñ) NL T *Val du Léguer*, NF<NL Kerleger (*Kerleguer* Teleg. / Luzel 19° Merc'h Markiz Koadleger / al "Leie" - J.Conan 18° *le Légué* - NR Sant-Brieg).

**LEGERNiñ** (var. /ləjɛrnej/ - Wu) > LUGERNiñ.

**LEGESTR**<sup>+</sup> /le:gəstr/ & /legrəst/ Go, /le:grəst/ Arv. T, /le:gəs\|/ Ki, /legəst/, /legrest/ Wi, /ləgrəst/ Wu (& logost) g.-i (& legistri, ligistri / ligristri - T) & g.-ed / b.-enn-ed *homard* -Homarus vulgaris-, (fig.) *numéro (mauvais sujet & grand dadais* – M.17° 'heguelestr' GM / AGB neblec'h kartenn 186 - dre-holl legestr & var., GR legestr, kmg ligest / *lobster*, lat locusta / W1880<PL Ni e gavé ino, leg<sup>estèd</sup>, a[g] grillèd *nous y trouvions - Golfe du Morbihan - homards et langousted*) : gant e dreid e levy evel ul legestr (T<JG *c'est grâce à ses pinces que le homard se dirige*), Fulup-se oa ul legestr ! *ce Philippe était un vrai numéro*, legresti Logivi (Go *les homards de Loguivy-de-la-mer / viviers en Ploubazlanec*), legres<sup>ed</sup> Glen' (Big. Ki / *homards des Glénan*), ru' evel ul legestr ! (Arv. T<GK tapet taol-heol) *écarlate*, ul le'strenn (K-Wi<MC & logost,-enn – Alre W<Drean *dadais*) : hennezh zo ul logost ! *quel dadais !*

**LEGESTREG** /le'gəstrɛg\k/ & /le'grɛstɛg\k/, /legrestɛg\k/ ad./-ek\* (*lieu*) à *homard*, & b.-i,-où *homarderie* (NL) : un andred legestreg° (L *une zone à homards*).

**LEGESTRETA**<sup>+</sup> /legɛ'strɛta/, /legres'tɛta/, /legrestɛtad\|/ W vb 2 *pêcher le homard* (L & W).

**LEGESTRETAER** /legɛstrɛ'taer/, /legrestɛ'te:r/, /legrestɛtæer/ g.-ien /-ion (b.1) *pêcheur de homard, homardier* (*bateau de pêche – Paimpol < O.F.*)

**LEGON** /ləgɔ̃/ : c'hoari legon (& legoniñ W<FL: c'hoari pitouch, pitouchal Prl – *se toucher...*)

**LEGONIñ** (W & legeanein Wu<LB) > LEGON...

« **LEGOTAT** » (W /ləgɔtat/ vb 2) > LOGOTA.

« **LEGOTER** » (W /ləgɔter/) > LOGOTAER.

**LEGOU** (NF<OF / NF Laigo W & cf. NF *Legou / Le Goux* ? kemm.1 / kouz<sup>h</sup>).

**LEGUMACH**<sup>+</sup> /-AJ /le'gyməʒ\j/, /lejyməʒ\j/, LUGUMACH /ly'gyməʒ\j/ Ph & /lyjyməʒ\j/ (Prl « lugdjumach » - kontammadur U) g.-où,-choù & str.-enn-où *légumes* (& *légumineuse par ext., plante fourragère, primeur, & fig. - h-br lu(b) herbe* > brulu / burllu, luorz E-T liorz / legumen lat. - legere vb *lire & suff.-men* ; B. 1909 lugumachou) : soubenn legumaj *soupe de légumes*, c'hwennañ al legumaj (Y.Gow - pet<sup>e</sup>rabres<sup>e</sup> Ph / potaj T & lizet E *sarcler les betteraves & syn.*), al legumaj d'an dimezell ha dour zomm deom° (Li<YR ouzh taol / soubenn *légumes pour la fille de la maison et pour nous de l'eau chaude*), an ed hag al legumachou (Ph) *le blé et les primeurs*, dis(k)orniñ al legumaj *décongeler les légumes (pois etc. & an ogumaj* Ki<PYK), legumajoù (friko eured / soubenn er pou-fer bras - Peurid-Kintin Ku), hennezh zo eno 'vel ul legumachenn (en ospital L<F3 *il est à l'hosto comme un légume*).

**LEGUMACHENN** (fig. - L - unanderenn / str.-enn) > LEGUMACH...

**LEGUMACHER** /legy'maʃɛr/ L, /lejymaʒɛr/ & /lygu'maʃɛr/ g.-ien b.1 *légumier,-ère* : ni, al legumacherien (Ar Mestr - NR / Lu *nous autres, légumiers - du Léon...*)

**LEGUMAJ-** (legumajenn / legumajoù) > LEGUMACH...

**LEH** (h-br *dépôt, vase & marais*, h-kmg lichou – LF 503 / LEC'HID) > LEC'H (2)

**LEHAM** (h-br & leiham – LF) > LAHAM.

**LEHAN** (NL *Léhan - menhir & plage - Treffiat* / lec'h-an & Triagad Big.) > LEC'HAN.

**LE HART** (h-br gl "lege cartam" – *Vita* sant Tugdual < LF 239 > NF, NL E : Lehart zo un tamm eus Senven - kartenn *c'est une portion de la commune de Senven* / Plijidi : SENVEN-) LEHART (& gw. NF Léhart / Leardo – Teleg. 22).

**LEHET** (br-kr 16° & lechet) > LEC'HED.

**LEHERYET** (br-kr S.Nonn 16° - divesker - laheryet *jambes "malades"*) > LAZHERiañ.

**LEHON** /lehɔ̃/ (NL / Dinan < legio- lat. BT evel Bro Leon, NP Leon & NF Lehon – OF 22 / NL) *Léhon* : abati kozh Lehon (*l'ancienne abbaye de Léhon - en Dinan désormais* 2018).

**LEI** (1) /lej/ ad. (h-br) *moindre, moins, plus petit* (Lagatley lesanw LF 239 h-br derez uhellañ lau,

kmg llei *less-er* > llai, iwg-kr laigu, laugu, lugu / láige /lag'ə/ *weakness* & kmg lleiaf *smallest* > 'leiañ' *mineure* Mus.<PH / NF Leyour Teleg. 22).

'LEI' (2) /lej/, /laj/ ad. & g. (en) *suspension* (néol. Saded / h-br lei, kmg llai *smaller*).

LEI,-AD... (3 – Prl lei & W<Heneu) > LEUE...

'LEIañ,-iñ' /'lejə/ & /lajən/ vb *être en suspension* (Saded / laiein W<Ern. *pulluler*).

LEICH /leiʒʃ/ W (& Lech / /lajʒʃ/ Prl : Loeis<sup>e</sup>) / Jobileich (J.Jaffre Wi / Jobi(g)-Leich) & Leich (Loeiza er Meliner).

LEID- (h-br leid-im – n.vb P1) > LEIZH (1)

LEIDIM (h-br vb *humidifier* LF 239) > LEIZHañ.

LEIDIT (h-br gl transilit S3 *il évite, & omet*, kmg gwoleith *avoids*, br-kr leizour LF 39 & gw. NF Leizour & Leyzour / Leyjour, Leyour) > LEIZHOUR.

LEIDOUR (NF Le Leidour Lu) > LEIZ(H)OUR...

LEIE (J.Conan 18° al leie *Le Légue*) > LEGE.

LEIEG (Cf. NF *Layec, Layec* / Lay NF / NL etc.)

LEIEN /'lejən/ g./str. '*second lin, canevas, serpillière*' Ern./Esn. '*grosse toile de Kergloff*') > LIEN.

LEIER (NF *Le Leyer* – Teleg. 29 lies gwech) > LEI-

LEIGN (NL a-w. & Leign Roc'h - sal Kergist-Moelou / NL Lein ar menez Are-Dp) > LEIN.

LEIGNOU (NL Skaer etc. - l.-où) > LEIN(OÙ – 2)

LEIJOUR (NF & var. Leyjour) > LEIZOUR...

LEIN<sup>+</sup> (1) /lejn/, a-w. /lep/ (ALBB n. 154-5 *déj.* & NALBB n. 482 *repas de midi*) b.-où *déjeuner* (*anc' repas de la matinée devenu petit déj. ou déjeuner de midi selon l'endroit*), & (*surt' bon*) *repas - de fête, des anciens, des chasseurs etc.* (C. Lein & 'Leiff' '*difner*', S.Barba 16° Heb leiff na coan - eno glan ez mano *sans déjeuner ni souper, il y restera pur*, iwg lón /lo:n/ *food, lunch, repast*) : lein oa abred war-dro unnegeur (Ph *le déjeuner - du midi - était tôt, vers 11h - prejou - dijuni, lein, koan & etrezo e veze addijuni, merenn & adkoan, feskoan / fiskoan /-koen, Lu<JR lein deg eur / lein kreistez, gortosenn<sup>e</sup> & mern*), amañ 'vez debret lein da greistez (Pll<YP *ici on déjeune à midi*), da belec'h 'h ez da zibri' da lein ? (Pll *où vas-tu manger à midi ?*), deus da zib'i' lein (Pll) *viens déjeuner, dibri' a ri da lein amañ ? tu vas déjeuner ici ?*, deut ar falc'her d'e lein (Dp) *le faucheur vint déjeuner, 'hont d'ho'h lein ?* (Ku *vous allez déjeuner ?*), pedet dont d'o lein (Pll *invités à venir manger*), tud deuet d'o lein *gens venus déjeuner*; tri 'm eus bet (pesked), ul lein ! (Are *j'en ai eu trois, un repas !*), an aotrou en doa graet ul lein d'e dud (kont. Dp *le seigneur avait fait un repas pour ses gens*), ha 'oa bet ul lein abominap' (Dp *ce fut un repas pantégruélique*), dibriñ 'ra e lein (Go *il mange son petit déj. - sed lein, merenn, koan & etreze - adlein & adverenn / merenn enderw<sup>e</sup> W, merenn vihan K*), Lein Gerviniou / Etre un eur ha diou<sup>o</sup> (Ti<MxM *repas pris en retard*), ul lein 'm eus 'benn arc'hoazh (Pll *j'ai un repas demain - à préparer ou à honorer*), lein ar re gozh (alies Ph) *le repas du 3<sup>ème</sup> âge & lein ar c'hi* (Bolazeg Pll *hum' & usu' repas de chasseurs - Are / Eusa petit déjeuner, & repas de fête*), lein da ver'nn (TK<RKB *pas d'heure - pour déjeuner*), tra-walc'h leinoù ! *assez de repas ! (sortant de l'ordinaire)*, se n'eo ket ul lein debret *ça, c'est pas du gâteau ! (fig.)* & dont d'e lein (Ku<ND *en prendre pour son grade & daet oc'h d'hoc'h lain Prl<RB tu as été bien attrapé !*)

LEIN<sup>+</sup> (2) /lejn/ Ph & /lep/, a-w. /lajn/ W bih.-IG g.-où /-igoù *faîte, & cime, sommet, (le) haut* (*syn.*), & (*direction du Nord-Est* – W<P.Go (C. Lein an ty, h-br Lainkelkel *pars terrae* 9° C.Redon & Caden blein, kmg blaen *foremost, end, source, summit, limits* NL Blaenau-Ffestiniog, iwg bléin *groin* / NL Blain & gln / war-(v)lein, vb BLEIN- & NL a-w. Leign / Lein ; R.Gak Ku al lein pe ar solier *le grenier*) : lein an doenn /lejnən'dojn/ *le haut du toit* (Pll & leinoù an ti *faïtières* Ku-Ph-T & Prl / kandai(lh)-enn & ur pezh-lein Ku *linteau*), lein ar menez 'us t'd'al lenn (Brennilis) *en haut de la montagne au-dessus du lac*, chomet tost d'ar gêr-me tost da lein ar menez (kan. Skr<FL *restez au village près du dommet de l'Arrée*), en ti bihan lein ar menez ema ma dous<sup>s</sup> ma c'harantez (kan. Pll *ma chérie mon amour, elle est dans la petite maison de la montagne*), lein(ig) ar menez (Ph *cîme de mont* Lein-ar-menez NL alies - Are-dp / Leign-ar-mine Ku & Lein ar lann NL Go), ur chapel zo e

lein an dos<sup>s</sup>enn *il y a une chapelle en haut de la butte* & ur chapel vihan zo ba lein ar vontenn (Purud Ku *il y a une petite chapelle en haut de la butte*), ba lein ar ster (Pll / ar ster-ganna) *en haut du lavoir*; bal lein aze *en haut là* (lein kêr / lost kêr ha kreis kêr ar Gilli / NL & da lein - Karnoed - *en haut* / da grec'h e traoñ ar barrez !), aet da lein kêr pa oa degoue't he skolaer (Kerwaneg Pll<YP) *partie en haut du village à l'arrivée de son instit*, sevel war lein ar roc'hoù ('barzh ar c'hoad Pll *moto-cross du Huelgoat*) *monter sur le haut des roches*, ar leiniou-se (Wi<FL *ces hauts* / e lein da Vubri, al Leiniou : Argoed Wu), tud al leiniou (ar vro Pourlet) / doc'h al leiniou (Prl > *nordistes*), penn-lein ur park *la partie haute du champ* (& penn-nec'h ar gwele Ph *le haut du lit* / penn-krec'h & NF Penrec'h, Penlaë, Pellae...), sevel war lein (W *monter 'en haut'* / lué KL laez, nec'h & krec'h, trec'h, holl anavet Ku d-ll nec'h, krec'h, & lein Ph o-zri > war-lein : Ker... d'ar lein W = Ker(vinaoued) d'an nec'h Are - *panneau Kervinaouet-uhella Huelgoat*), ema an avel d'ar lein (Wi<FL *NE – vague / SW* dis W<P.Go nec'h Ph / Are avel draoñ) & àr lein (ud Wi<PYK / war gorre Ph-KLT ALBB n. 596 war / war-lein), koueet war lein e gein (Ti *tombé à la renverse* & ur plac'h war lein he c'hein / Ph war li'n e gein : livenn / linenn *à la renverse* & daoulagad glas e lein he fenn – son Dp<PYK), leinig-lein an tour *le sommet ultime du clocher* (Ern.) & NL Gwaremm Lein al Lanneg (Cad. Pll goarem leign ar lannec, goarem stang leign ar menez / lein ar menez), Leign Min uhella (Ku), Lein al Lann (Ploueg-ar-mor & var.), Lein devet NL (lec'h uhel Boulvriag 306 m / Kerofredoù & Kerdavidoù 313 & 312 m – vb DEV- / deved, var. E deñved & kmg defaid /v/), Roc'h Leign (Botmeur / al Leign & Leign Roc'h Kergrist-Moeloù, Leign ar Minez – Karnoed / Lein-ar-menez Dp...), NF Lein.

**LEIN** (3 – W /lejn/ ad. / glein L *limpide* > GLEIN Arv.W < P.Go n. 119 leinoh en diloh eit er skorn *la débâcle est plus humide que la glace*).

**LEINAñ,-iñ,-o<sup>+</sup>** /'lejnə/ Ph, /'lejna/ L, /'lejno/, /lejɲɲ/ vb (*faire*) *déjeuner (dont le midi)*, & *régaler* (C. Leiffaff 'dîfner' & J. 16° Da leyfiat scaf *dîner (léger)* : dec'h oamp bet o leinañ ti ar person *hier nous avons déjeuné chez le recteur*, Mari he devoa leinet anezo° (T<JG *Marie leur avait fait à déjeuner*), leinañ al leueoù (T *nourrir les veaux* & Go<KC leinañ 'nè - *donner le repas du matin - aux animaux*), leinet eo d'ac'h (deoc'h) ? (Go *avez-vous déjeuné ? - le matin*), da leina d'ar maner (Bilzig F.Lay Ti - *partis - déjeuner au manoir*).

**LEINENN<sup>+</sup>** /'lejnən/, /lajnən/ & /lejɲən/ W b.-où *faitage* : leinenn an nor-dal (& leinienn W<LH : bleñchenn, bleñchoù Ph *extrémités de branche* / bleinie nn & bleiniou), leinenn ar bern (plouz) *le faitage de la meule*, àr ar leinnenou (krec'hennou – Wu<FL *sur les hauteurs*), doc'h al leinienn & leiniennou simant (Wi<PYK *faïtières en ciment* - Ph leinou).

**LEINER** /'lejnər/, /lejɲər/, var.-our /lejɲər/ g.-(er)ion b.1 *dîneur,-se* (l'A W 18°).

**LEINIENN** (W) > LEINENN.

**LEINLOUET** (NP Y.Floc'h - Y.Gow / NL & Kerlouet...) > LEIN / LOUET

**LEINO** /lepno/ vb *stagner* : dour ec'h leigno (Wi<FL *eau stagnante* / lein 3 – gw. LENN-)

**LEINTREO** (1790s NL Leintreo '*Hauts du Trieux*' / *Saint-Clet renommée ainsi ensuite*).

**LEINUS** /lejɲyz\s/ ad. *propice à repas, & prolifique* : ur wiz leignus (Wi<FL *une truie prolifique*).

**LEIOUR** (NF Leyour – Teleg. 22, Karnoed & KT / h-br lei & kmg llei(af) *small(est)* & gw. NF Leizour, Leyzour - var. Gwengamp, & Lezour / Leyjour, Lijour...)

**LEISHAat\*** /lej'sa:d\dt/, /lejhad\dt/ & /lehadt\dt/ Prl vb 2 (*s'*)*humidifier (de plus en plus)*.

'**LEIUS**' /'lejyz\ts/ & /lajyz\ts/ ad. *en suspension*.

**LEIZENN** (M.17° leizen / lizen *plie*) > LEIZ<sup>H</sup>ENN

**LEIZH<sup>+</sup>** (1) /lejz\ts/, /lej\h\ɣ/ & /leh\ɣ/ Prl ad. *humide* (PELL. 18° leiz, h-br leid- / lat *liquide* kng & kmg-kr > kmg llaid *mire, mud* / llaith *damp, soft* l-ion leithion *liquids*, h-iwg laith *marsh* & lathach /lahər/ *mud, slime, slush*, gln late *zone humide, marais* > Are-late > *Arles, Arlet* - D 166 & leizh / gleb, mouest, delt – Klerg BH 13/28 & 61/28 / meizh *humide & fade* Prl & Arv.W /meh/) : bezhin leizh (L *algues humides* & gleb *mouillées* / Li<YR leiz° *souple, soyeux*), amzer leizh (FK *temps humide* / gleboreg an amzer), un tammig leizh (ar gwinizh-du Wi<PYK) *le sarrazin est humide* (mouest Ph & Prl le'h e' an ti *la maison est humide*).

**LEIZH**<sup>+</sup> (2) /leɪz\ɪs/, /leɪh\ɪx/ & /leɪh\ɪx/ W (bih.-ig) g.(-où) *abondance, capacité, souvent (le) plein (de... / adv. plein le... – br-kr 16° leiz & leyz, Santes Barba 16° § 66 Leiz an gibicer dinerou deniers plein la gibecièr, Am.17° Me a m'eux leyz an pip ! Moi, j'en ai plein le fût, & Leiz ur barill Plein ur baril, h-br loit horde, légion, h-kmg luidt tribu, kmg llwyth load, tribe > tylwyth family & tylwyth teg ensemble des fées, 'leizh an ti - a vugale' Ph des enfants plein la maison, h-iwg lucht charge & vb fu-los, iwg lucht /loxt/ capacity, content, cargo, class - of people, gln luxtos & luxtodos : karg,-et D. 179 & 170 [li]lous & lustas – Graufesenque en Millau lenos lustas vb KARGo, & lustos oneratus – Klerg BH 13/28 (n.) tud a oa en iliz, en he leizh il y avait du monde à l'église, plein la nef / NALBB n. 69 / beaucoup – syn. Li a-leizh & Are-Ph e-leizh – gouela' a-leizh /ləʊz\ɪs/ Lu / Ph pesked e-leizh & e-leizh a dud W / helaeth ; B.Breiz 19° diskaret leizig a dier ils ruinèrent un bon petit nombre de maisons ; R.Gak Ku ouvrier - o cherri poultr leiz e c'heno ramassant de la poudre plein la bouche) : e leiz° az teus bet ? en as-tu eu en suffisance ?, ma valez daou leiz° ar gern (T<JG si tu mouds deux fois plein la trémie – de café), n'on ket kap da zougen e hanter leiz° (T<JG je ne suis pas capable de le porter même à moitié plein), leizh ar gastolodenn (a zour Ph) plein la casserole (d'eau), leizh kof a vo ! on en aura plein le ventre !, pep heni 'no leizh e gof chacun en aura plein la panse, leizh ma lagad a win un doigt de vin (oeil), gwer leizh an daol (Ph) des verres plein la table, leizh daou pe tri garr (Pll) plein deux ou trois charrettes, amann leiz° ar ribot (Li<YR du beurre plein la baratte & karget leiz ar c'harr chargé plein la charrette), madou leiz° an ti (VF biens à profusion), leizh da di a vugale (kan. Ar Washaleg Are-Ph) des enfants plein ta maison, leizh e blad plein son assiette, (foenn) leizh o diwvrec'h (briadoù - Ph) plein les bras, vioù en-dro dehi 'leizh ar skoas'ell (Pll<PM des oeufs tout autour renversés plein l'ornière), leizh n'ouzon ket ped muzetenn (gwerz YP) plein nombre de musettes (de lacrymos - s'agissant de CRS), 'leizh a dud a lavar o soñj (Huelgoad & Gwerliskin T plein de gens s'expriment), (Breton) leizh an neud (EE) à 100% & plac'h leizh-an-neud (T<GK belle & sexy), 'dal ket leizh e vragoù foenn brein 'ne'añ (Dp<PYK il ne vaut pas un coup de cidre etc.), labourad a-leizh korf / 'leizh kroc'hen (K<PYK travailler d'arrache-pied & syn.), tapout leizh toull (K<PYK en prendre plein le cul – fig. & prendre cher / leizh e galon, leizh e gorf a chouchenn K<PYK) & leizh-sklok (W / HELAEZH /hileh\ɪx/ Prl « hilèh a argant, a dud... » – kmg helaeth abundant, extensive : W<FL 'boa bet-me ma leizh a joa j'eus de la joie tout mon content, eh oac'h àr hoc'h leizh vous avez eu votre content / tout votre soûl ho kwalc'h Ph-T & àr ma leizh / bet ma gwalc'h j'en ai eu suffisamment) / leizhoù emgann (néol. Saded<GP escadrons...)*

**LEIZHADUR** /leɪ'zɑ:dɪr/, /leɪhɑdɪr/ g.-ioù *délitescence* (W<1'A 18° humidité).

**LEIZHañ,-iañ,-iñ** /leɪzə/, /leɪsja/, /leɪhɪj/ & /leɪhɛj/ Prl vb (s') *humidifier* (C. Leyzyaff, h-br o e leidim / loar l'humidifiant, kmg lleithio to dampen / vb 2 leishaat\*) & NF Laizet /leɪ'zɛt/ (Pll alies - NF al Leizet / KT Leizour & var. Leyzour...)

**LEIZHDED** /leɪzɛdɛd\ɪ/, /leɪhɛdɛd\ɪ/ b. (l') *humidité*.

**LEIZHDER** /leɪzɛdɛr/, /leɪhɛdɛr/ g.-ioù *humidité* (GR, kmg lleithder & leithdra damp, softness).

**LEIZHENN**<sup>+</sup> /leɪzɛn/, /leɪhɛn/ Groe Wi, /leɪdɛn/ Ki, a-w. /li:zɛn/, /(b)lihɛn/ W b. (l.) leizhed soles (AGB leizenn° & leizenn-ed Douarn. Ki<PD, M.17° leizenn & lizenn 'plie', iwg leathóg /l'aho:g/ flat-fish & l.bhallach plaice : plais'enn / garliz<sup>h</sup> Ki, Li émissole, limande-sole / leizh 3 ad. - gw. AGB > <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=304> leizhenn sabr (sole commune -Solea solea-), & leizhenn draezh (carrelet / karreled & (tizh) tarzhen Ki<PD vitesse énorme / targeur AGB leizenn° garreg).

**LEIZHIËN** /leɪ'zi:ɛn/ KL, var. LEIZHION /leɪhjõn/ b.(-où) *humidité (du temps, sans pluie - FK) : gant al leizhien à cause de l'humidité de la météo* (Arv. T<GK liziennet / enezennoù > LIZENNET & vb / LIS<sup>c</sup>...)

**LEIZHIJENN** /leɪ'zi:zɛn/ KW b.(-où) / var. LEIZHIËN /-ION (glebor) *humidité (du temps...)* : al leizhijenn (EE & KW<PYK).

**LEIZHION** (var.) > LEIZHIËN.

**LEIZHOUR** (1) /leɪ'zɪr/, /leɪhɪr/ g. (l') *humidité (& souplesse du temps, de la météo / glebor & -our*

> sec'hour / sec'hor – br-kr leyzour - M. 16° gant esfreiz na leizour *par l'effroi ou autre / humidité & anc.frç leisour : loisir - Ern. & lizoureg Ph / lezireg ; entetet a-w. Ph leizh (a) zour !*

**LEIZ<sup>H</sup>OUR** (2) /'leɪzʊr/ NF *Leizour; Leyzour* (KT / llwythwr kmg *tribesman*, iwg lucht *class of people & luchtóir /loxtɔ:r'/ loader / h-br Loeis-uur presbyter, testis 835 (9°) C.Redon / loes-our LF expulseur... - NP Loiesoc / Lossouarn NF Ph & Loussouarn, NL Kerloussouarn) : NF Leizour, Leyzour (& Leyour – Teleg.22 / a-w. Leijour, Leyjour, Lezour, var. NF Le Leidour L / Ligeour & Lijour etc.)*

**LEIZHOURAJ** /leɪ'zʊ:rəʒʃ/, /leɪ'hʊ:rəʒʃ/ g.-où /-achou *liquides* (br-kr 16° DJ Faff pes, guynyz ha heyz / A dehou hac a cleyz Presour en leyzourayg : Guynou fyn ha cyllant *Fèves, pois, blé et orge / A droite comme à gauche on presse en liquides Vins fins et corsés*, kmg lleithion - l.-ion - *liquids*).

**LEIZOUR** (br-kr M. 16° na leizour / *leisour anc.frç : loisir & lizoureg Ph*) > LEIZ(H)OUR...

**LEJ** (var. – skriv) > LECH.

**LEJANT** /le:ʒɑ̃n\ʔ/, /leʒɑ̃n\ʔ/ g.-où,-choù *légende* (C. Legent & var. / legenda < legere : lenn - ie, br-kr Santes Cathell 16° § 2 euel ma'z eo patent en he legent *comme cela est patent dans sa légende & derou Santes Nonn 16° Legent Nonita Légende de la petite Nonn, S.Barba En vn legent a ententif dans une version que je comprendrai*) : lejant ar BT (er glogorenn / lagadenn *la légende de la B.D. (bande dessinée - syn.)*)

**LEJANTAñ,-iñ** /le'ʒɑ̃ntə/, /leʒɑ̃ntij/ vb *légender (dér.)*

**LEJENNET** (a.g.vb) > LEDENN-

**LEJER** (a-w. **W** / LEJIER- Wi / Ph-KLT) > LIJER.

**LEJION** /le'ʒiɔ̃n/, /leʒɔ̃n/ b.-où *légion* (C. Legion – legio / NL Leon & br-kr J. 16° Douzec legion - a aelez, S.Nonn 16° kaer a legion, douzec lejon a aelez *deux légions d'anges / leizh a vugale...*)

**LEJIST** /le:ʒist/, /leʒist/ g.-ed b.1 (C. Legist *légiste*).

**LEJITIM** /le'ʒitim/ ad. (C. Legitim & S.Barba 16° legitim cuit heb dellit blam *soumis à la loi*) *légitime* (cf. NL Legitimus - lat. Lex, leges / *breton légitime JYP brezhoneg lejitim / lavar reizh...*)

**LEJITIMAñ,-iñ** (vb C. legitimaff, a.g.vb br-kr S.Barba 16° na crim legitimet *ni crime légitimé*).

**LEJITIMADUREZH** /leʒitima'dy:rəz\ʃ/, /leʒitimadyreh\ʃ/ b.(-ioù GR *légitimation*) / *légitimité...*

**LEJITIMAñ** /leʒi'tima/, /leʒitimij/ vb *légitimer (calq. / lat.)*

**LÊK** /lɛg\k/ bih.-IG g.(-où) *pénis (ado. - arg.)* : e lekid (& bichalekid *son zizi* – KL<Ch.Gall).

**LEKATOS** (lepontik gr K /g/ PYL / LEG-) > LEGATOS.

**LEKEL** (n.vb var. Wu & leket TK : laket / gln legasit *le posa*) > LAKat\*

**LEKENNOÙ** (W lekeneu) > LENKR-

**LEKSOBI** (NL) *Lexovie* (gln Lexouii > NL *Lizieux & dér.* & kmg llechwedd *inclinaison / incliné*, h-iwg losc *boiteux / (pos)les*, lespos *déhanché & 19° T<HSK kentâ éscop a Léxobi, Pa voe Léxobî distrujet / ar Goz Yeoded – HS NL Le Yaudet en Ploulec'h - site antique gaulois*) : ar gêr 'Lexovi (Ploubêr T – rim.<DG).

**LEKTOR** /'lɛktɔr/, /lɛktɔr/ g.-ed b.1 *lecteur,-trice* (C. Lector / leen *lire*) : lektor kembraeg *lecteur gallois (R2)*.

**LEKTUR** /'lɛktyr/, /lɛktyr/ b.-ioù (*une*) *lecture, & (parf.) légende* (C. lectur / sng – br-kr S.Barba 16° Hac a goar prezec e lectur *Qui sait prêcher son texte lu, An holl lectur an scriptur glan Toutes les lectures de la sainte écriture*) : prezeg e lektor *prêcher sa lecture (son texte...)*

**LELCHAT** (NF meur a wech / dihelc 'het Ph... *essoufflé / chasse*) > HELC'HAD.

**LELL(IG** – var. Li<YR) > LALL(IG)...

**LEM** (1) /lem/ Kap < Bertelem(e) *Barthélémy* (& Bertele NF *Berthélé* & var. / Bertolom...)

**LEM** (2 – NL Lelem, Pelem / Caotalem) > LEM(M)

**LEM** (3 : h-br & lim / Lanlem 12° < Lem) > LENV.

**LEM'** (4 /lem/ - LE M(A) : 'lem 'oa dour - Ku *là où il y avait de l'eau / Prl « lém » < « lé'h ma »*)

**LEM-** (5) /lem/ (penngel LAM- - ALBB n. 425) > LAMiñ.

**LEMAPL\*** /ləmap\p/, /ləməb\p/ ad. *amovible* : an traou-se 'veze lemabl (Wi<PYK *ces objets*)

*étaient amovibles / lem-laka T & FV amovible dans les deux sens).*

**LEM-DU** (Groë Wi<AGB /lœm dy:/ *crabe noir*) > LœM / LEMM.

**LEME'EG** (NL Leme'g /le'me.g'k/ Pll : Lémézec izella / uhella & NL Koad Freo) > LEMEZEG.

**LEMeg°** (n.vb - var. E) > LEMel / LAMiñ...

**LEMel** (var. Ph - n.vb / LAM-) > LAMiñ.

**LEMen** (var. Ku / LEMel,-er) > LAMiñ...

**LEMENIC** (h-br gl salax – LF) > LEM(M)ENIG.

**LEMer** (n.vb - a-w. L / LEM(M)er) > LAMiñ...

**LEMHAAM** (h-br : lemmaan) > LEMMAat\*

**LEMISO-** (gln lemisunia : *lait doux*, h-iwg lemlacht *soft*, kmg lleflaith / llefrith *milk* & llaeth : laezh – PYL 92 / laezh-livrizh Li) > LIVRIZH.

**LEMITH** (h-br lemith te : *enlèves toi vb* LEM- / LF 239 – n.vb) > LEMEL...

**LEM-LAKA** /lœm'laka/ T ad. *amovible* : ur planken lem-laka (*une planche amovible*), an aoter en Trebeurden zo lem-laka (T<JG *l'autel à Trébeurden est mobile / adaptable* & FV > vb lem-lakaad°)

**LEM-LAKAat\*** /lœmla'ka:d't/ T *placer et déplacer, & (aux boules) tirer et placer.*

**LEMNEN** (l.-en LAMN - var.) > LAVN.

**LEMM+** /lœm/, a-w. /lem/ Ku & Prl, /lœm/ Wu (luem Ern. & lœm Wi) bih.-IG ad. & g.-où *pointu,-e* (*acéré, aigu, coupant, perçant, taillant & f. / saillant,-e*), (*oeil vif (& amoureux,-se)*), (*savoir pertinemment, (parf.) repassage (d'outil / affûtage de lame* – C. Lem 'agu, acutus', J. 16° Lem ma dent mes dents sont pointues, M. 16° Ha da bout lem en poan *Et être douloureusement en peine*, Gouuez lem *Sache pertinemment*, S.Barba 16° Quement so lem em memoar *Tout ce qui ressort dans ma mémoire*, S.Gwenole 16° Michael lem cae breman bete Fragan en tnou *Michel va direct maintenant rejoindre Fragan au sud*, DJ 16° Comps lem dyrac heman *Parle franchement devant lui*, Santes Barba 16° § 55 Deut mat ha muy lem e'm ty ra vihet ! *Bienvenue et plus, soyez au mieux chez moi*, Santes Nonn 16° Quae rac drem lem a breman bed Patric *Va de suite dès à présent rejoindre Patrick* & pur lem, an eil lem *le second tranchant*, h-br lem- / lim-, kmg llym g./b. llem *sharp & acute, keen, severe, iwg-kr lomnocht / llymnoeth kmg-kr 'noazh-lemm' : noazh-pilh & dibitilh L/Ph noazh-ran & Taliesin métonymie du vent – coupant* PYL & gouzeleg Skos slim / levn - G.M. ; gw. Lem, Coatanlem - Teleg. & var. Coatalem NF<NL / (de) Coëtanlem Montroulez, gln lemo (*pointe en*) orme – lemo(n) Acc. > limon – *d'attelage* Rob., NP Lemovices > Limoges, Limousin & dér. *Limougeot, limousine* / VBF<PT p. 127 maen-lemm /-lemma, lemmer & vb - var. ; P. Proux 19° ar baotred lemm dindan o zaw / a lugern doc'h ar merc'hed braw *les gars en silence reluquent les belles filles*) : ur gountell lemm (Ph *un couteau qui coupe*), tour an ilis° oa lemm, poentet (Dp *le clocher était pointu*), an avel zo lemm *le vent est coupant* (gw. NL Koadanlem & Koadalem / Coëtanlem), ur spered lemm *un esprit vif & me'm eus ur spered gad 'kichen hi 'deus ur spered lemm (ironiq')*, lemm e deod (Ph) *la langue acérée (& beg lemm W<PYK / teod milliget Pll)*, lemm e bluenn à *la plume acérée (de pamphlétaire)*, ar sparfell en deus ul lagad lemm *le rapace a l'oeil perçant & lemm e lagad (kogig - Ph)*, moarvat 'teufe daoulagad lemm dit (Ph / mezw & *ça te rendrait les yeux brillants - ivre ou d'amoureux & ken oa deut lemm e zaoulagad Pll ses yeux en brillèrent*, lemm g'ar c'hoant paotr pe blac'h *brillants de libido* / lufr o daoulagad Ph) & lemm e lagad ganta° (Li<YR *éméché*), evid kaoud ur lemm soubl (Pll) *pour obtenir un affûtage souple (& n.vb)*, ober ul lemmig d'e falc'h (Ph *affûter un peu la faux* / Prl gober or lemm d'ar falz *aiguiser la faucille*), ar Vein lemm (NL Briad / *Pierres coupantes*), NF Le Lem & *Lelem* (OF), NL-NF Coatalem, Coatanlem / Coëtanlem (*métonymie d'un vent coupant* PYL, Rospellem - kastell ba Plourac'h & pen-lemm / Pelem *Pélem* & Groë Wi<AGB 'lœm-du(ied)' *crabe noir & pl.*)

**LEMMaAt\*** /le'ma:d't/, /lemad't/ vb 2 *aiguiser (de façon plus acérée* – h-br lemhaam gl acuo / br-kr 16° lemaff, kmg llymhau *to sharpen & fig.*, iwg liomhaim /l'i:vəm'/ : levnan – LF 239 > vb all Ph-T LEMMañ & VBF P.Trépos p. 127 var.)

**LEMMADUR** /le'ma:d'yr/, /lemadyr/ g.-ioù *affilage* (GR & W<Heneu-GB « luemmadur »).

**LEMMADUREZH** /le'ma'dy:rəz's/, /lemadyrɛh'x/ b.-ioù (*l'*) *affilage*.

**LEMMañ,-iñ,-o<sup>+</sup>** /'lemə/, /lemĩ/, /'lemo/, a-w. /lɛmɛɲ/ W vb *aiguiser*, & *affiler*, *affûter* (C. Lemaff 'aguifer, acuo\'), S.Barba 16° countel - neuez lemnet *couteau nouvellement aiguisé* / h-br lemhaam > lemman LF, kmg llymu & llymhau *to sharpen*, iwg líomh /l'i:v/ & gln lemo- / orme) : me 'lemmo dit ha te' drocho (Ph *hum'*) *tu bosseras et moi je te regarderai (en limant)*, ur maen-higolenn da lemman filzier *une pierre à aiguiser les faucilles*, ur maen-lemman Ph / ur maen-lemmer (& *syn.* Pll min-afel, min-gorr' / gorre, maen-higolenn), dour da lemman (TK) *eau pour aiguiser (à la meule)*, & lemman (G.Gwenn - "An deiz horgortozet" 'limer' – sex' / var. VBF<PT p. 127 lemma, lemmat, lemmo, lemmou, lemmé, lemmein & lemnet > pp).

**LEMMDED** /'lɛmdɛd't/, /lɛmdɛd't/ b. *acuité*, & lemmded speread (*sagacité*).

**LEMMDER** /'lɛmdɔr/, /lɛmdɔr/ g.-ioù *acuité*, & *pénétration* – fig. (C. Lemder 'aguefte, acumen' ; h-br lim(der) & lim(ter) gl *acumine* LF 506 & 243, kmg llymder *keenness*, & *bareness*, iwg líomh-) : lemmder speread *perspicacité*.

**LEMMEN** (a-w. – l.-en) > LAMM.

**LEM(M)ENIG-** /lɛ'me:nig\k/, /lɛmeniɲ\c/ ad. & g.-ed (h-br lemenic gl *salax* / *salace*, kmg-kr Lemenic NP > llyminog *eager*) : Lemenik (E.Berthou 1914).

**LEM(MEN)ENN** /lɛmənən/ Prl b-ou (lavnenn): « lémenenn gou'tell » (Prl / barùenn, W<GH-FL) : ur lemenenn falz fo'nn (Wi<PYK)

**LEM(M)er** (Ki & Wi / LAM(M) – vb) > LAMiñ...

**LEMMER** (2 – var. Ki vb) > LAMMat\*

**LEMMER<sup>+</sup>** (3) /'lɛmɔr/, /lɛmer/, var.-OUR /lɛmur/ & /lɛmur/ g.-(er)ion b.1 *aiguiseur,-se*, & *repasseur,-se (de lames* – C. Lemer 'aguiseur, acuto\ris, acutrix') : ur maen lemmer (Ph *pierre à aiguiseur* & maen-lemman / maen-lemmer W<FL) & lemmer koutelloù (Wi<PYK *repasseur de couteaux etc. & rémouleur* / Ph lemmer kountilli).

**LEMMEREZH** /lɛ'mɛ:rəz\z/, /lɛmərəz\z/, /lɛmərəh\x/ g.-ioù *affilage* (l'A W 18° / Prl lémmerah).

**LEMMET** (a.g.vb - pp & lemmed<sup>o</sup>) > LEMMañ...

**LEMMIDIGEZH** /lɛmi'di:gəz\z/, /lɛmɔdijeh\x/ b.-ioù *aiguillage* (C. Lemidigaez 'aguifance').

**LEMO<sup>(S)</sup>** (gln & limo- *orme*, *d'où hampes de lances* > *limon* – *d'attelage* Rob., & lemo-uices, Lemovices *vainqueurs par l'orme* / *métonym' la lance* > NL Limouices *Limoges*, *Limousin*, & *limousine* / *Limougeot-e*, Lemo-ialon NL *Limeil*, *Limeuil* / h-iwg lem = evlec'h *orme* /'iwleh\x/ Are-Pll & alies koad tilh / eulac'h Y.Gow & var. – ie / *ulmus* lat. > *orme*, NL *Ulm*, NF *Delumeau* & *ormeau etc.* – D. / *oulm* (du) & var. W) > EVLEC'H / LEMM...

**LEN** (1) /le:n/ (Plz<GG) NP *Hélène*, alies LENA /'le:na/ *Léna* var. LENAN (T /'le:nã/) bih.-IG (Elena) : Lenan (T - A. ar Braz), Lenaig & Lénaïck.

**LEN-** (2 - h-br & lin- *fait de s'attacher*, & *d'adhérer* – vb leneu- & br-kr ouz lenn ez querchen flour *collant à ton cou si doux* - lat. *lino* / glen br-kr 16° englenaff *coller* LF 239) > GLEN-

**LENA** (& Lenaig) > LEN...

**LENAD** (var. W) > LINAD.

**LENAFF** (NF - Teleg. 22 / L'Henaff) > HEN(AÑ).

**LENañ** > LINAñ.

**LENAN** (NP – T) > LENA-IG.

**LENARD** (Li<YR) > LINAD.

**LENCH** (Chon<BTP) > LEÑJ...

**LENEU-** (h-br /lenew/ LF vb *s'attacher*) > LENO...

**LENG-** (h-br lenguim gl *attollere* & lenguint gl *tumescunt* vb (*s'*) *emplir*, (*se*) *remplir*, (*s'*) *enfler* - kmg llenwi / LEUNiañ var. LANein – LF 240) > LAN(V)iañ...

**LENGUOR** (h-br gl *melanconia mélancolie* & *bile*, kmg llinor & iwg lingor *pus* - LF 504) > LIN (LIN-BREIN / GOR & braou-ed, diskargadur).

**LENHARD** (W / -h- *etym.* - RH) > LINAD.

**LENIN** (NP & Lechnin *Lénine* – Cann 1914 / vb) > LENN.

**LEÑJ** /lɛ̃ʒ/ Chon g.(-où) (*du - beau*) *linge*, & (*des*) *fringues / fric etc.* : ma leñjòù, lak da leñch *mes fringues, mets tes sapes* ; muioc'h leñch *plus de fric*, & 'neus ke' m'i tamm leñch ebet ! (BTP Ki & foranleñch *arg.* : *friqué, plein aux as...*)

**LEÑJENN** /lɛ̃ʒɛn/ Wu, Prl & /lizɛn/ (lijenn W<FL / RAÑJENN – GR & VBF<PT p. 124) b.-où *mèche (de fouet* W<FL : penn-fisel, tamm kouarc'h, ar penn kouerc'h e blein ar fouet – Wi<PYK), leñjenn ar foet (W<Drean), ur leñjennig *trainée (de nuages* – Wi<PYK / lijenn Ph < lis / liz-enn\*), & « linjenn vrid » (W<Heneu-GB *rêne (d'attelage* - & « *gouverne* »...)

**LEÑJEREZ**\*° > LIÑJERES°...

**LENKERN** /lɛ̃ŋkɛrn/, /lɛ̃ŋçɛrn/ str.-enn-où *ascarides (vers intestinaux, & helminthes* – C. Len(c)q<sup>u</sup>ernen) '*vers de ventre*', GR leñçqernenn *ver long qui s'engendre dans le corps humain*, kmg llyngyr-en *helminths, tape-worms* – Tenia).

**LENKERNUS** /lɛ̃ŋ'kɛrnyz\s/, /lɛ̃ŋçɛrnyz\s/ ad. *sujet aux vers - ascarides* (C. & GR len(c)qernus).

**LENKOD** (NF Lencot - Are & Ph<Teleg. / Lincot - Pll - gw. ? LENK<sup>R</sup> / LINK...)

**LENKR**<sup>+</sup> /lenkr/, /lɛ̃ŋkr/, a-w. /lɛ̃ŋkr/ W, var. (link') /link<sup>r</sup>/ T & L ad. *glissant,-e (& coulant,-e, appr' -phonétique- liquide & linkus FV)*, (*loc'*) *faisandé* (Eusa), g.-ed *daurin (mulet doré* – Mugil auratus) & str.-enn-où *objets glissants (dont rondelles diverses & rocher lisse* : T link' > link ha lank & var. TK<MxM *cahin-caha*, W lekenneu – C. Lencr & lampr / lintr) : al lenkred a lamm muiac'h (evit ar meilhi – Douarn. Ki<PD *les daurins sautent le plus* - AGB kartenn N. 233 +20pt d-ll Ki & Ko, L... / lenkreg-ed W), & ul lenkrenn : roc'h lenkr – ul lenkrenn goloet a vezhin (Y.Gow<HB *un rocher lisse recouvert d'algues*).

**LENKRAñ**<sup>+</sup> /lenkra/, /lɛ̃ŋkrə/, /lɛ̃ŋkrɛj/ W, a-w. /linkra/ L, /link<sup>r</sup>ã/ T, /linkra/ Eusa vb (*faire*) *glisser (& renverser q<sup>m</sup> – propre et net)*, (*loc'*) *faisander* : ne oa ket bet pell o link(r)a<sup>o</sup> anezañ (T<JG *il ne mit guère de temps à le faire chuter & Mari a oa rampet he zroad ha linket war livenn he hein° le pied de Marie avait glissé et elle était tombée sur le dos*, Job e-nevoa linket Pierrig *Job avait renversé Pierrick*), link(r)añ e gezeg (Go *mettre à terre ses chevaux*), liñkret eo ar pesked (Eusa *le poisson est faisandé*).

**LENKREG** /lenkrɛg\k/, a-w. /lɛ̃ŋkrɛg\k/ W g.-ed *daurin (poisson genre mulet / meilh-i* - AGB kartenn n. 233 & gw. Ki<PD & lenkr-ed / meilhi mulets).

**LENKRENN** (Y.Gow<HB) > LENKR...

**LENKRUS** /lenkryz\z/, /link<sup>r</sup>yz\z/ T ad. *glissant, labile* (PELL. 18° linkrus).

**LENN**<sup>+</sup> (1) /len/, a-w. /len/ (Ph & Prl /lɛ̃n/), a-w. /ljen/ Wu b.-où,-eier (& lennaouier Wi<PYK) *lac*, & lenn(-zour KL / lenn dour Ph) *plan (d'eau / barrage, réservoir, retenue d'eau)*, (*loc'*) *bassin* Ki, *bief* (W), *lavoir* (Ko), *vivier* (C. Lɛ̃n *eftang / Stanq*, h-br lin & linnou gl humores / lin-brein *pus*, linwad / lizwad *sanie*, NL-lin, kmg llyn *lake & liquid, drink*, h-iwg lind-u *liquamen / lind-o étang* PYL 39 > iwg linn f. /l'in'/ *lake, pond, pool, sea* > Duibhlinn /duv'l'in/ - Dulenn *Dublin - noir lac / lionn /l'in/ humour - of the body & lionn dubh /lin duv/ - 'lin' du melancholy*, gln linda b./g. lindon & gobelet - Banassac, Lozère 2° neddamon delgu linda - *que je - serve le prochain en liquide* & NL *Lincoln* GB & NF – D 171 / LIN & NL Lindour Ko - ALBB n. 426 Ph /lèn/ 3pt, 1pt KT stang & 6pt Wu / *étang*) : ar lenn oa un daouc'hant metr deus ar vilin (Pll<GC *le lac était à quelque 200 m du moulin / NL & ar lenn vilin*), me zo 'hont da gas 'nañ da lenn Mil' an Traoñ (kont. Pll<GC *moi je vais le transporter au lac en bas du moulin*), founnus 'kresk ar lenn (Pll *le lac grossit rapidement*), kreñv an dour 'barzh al lenn ? (Ph *l'eau n'est-elle en crue dans le lac ?*), diw lenn a vo graet ba Leme'eg (Pll & 'hont d'ober ul lenn eno) *deux plans d'eau y seront construits (barrages en projet)*, bremañ 'vez graet lennoù sort-se maintenant on fait de telles retenues artificielles, graet 'vo al lenn a gav dit ? (Pll *le barrage se fera tu crois ?*), serret eo ar lenn (Are & cherret) *le lac est fermé (à cause des pluies)*, 'us t'd'ar lenn ba Brennilis (Are *au-dessus du lac d'EDF / centrale*), an heni bihan en deus graet ul lenn (T *le petit a fait une mare & ur lennad Prl du pipi / du liquide & ober morig* T<JG), edan lenn (*recouvert d'un étang / lac*), Lenn an Uhelgoad *le lac (artificiel) du Huelgoat &*

Beg al Lenn (NL – g' an *EDF* 'oa savet houmañ *barrage dû à Edf*, lenn an Uhelgoad kenkoulz ha turbin an Taranou – Are *aussi bien le lac du Huelgoat que la turbine des cascade de l'Elez*) & NL Lost al lenn *Bout du lac* NL (an Uhelgoad) & NF Lostalen, Lostanlen alies Ph, Lenn Milin an traoñ (NL Pll / kont. GC, Cad. Pll al len coz, parc al len - creis, moan, prat ar lenn, roz ar lenn, Cad. Plz<GG liors len, parc al len), Sal al Lenn (Groñvel Ku / *salle - municipale - du lac - de Glomel* / an Uhelgoad & Ty al lenn - Teleg.), Ker Lenn (Rosporden), Kerlenn (W bord an doùr), NL Lenn Goz (L), Lan Coz Len(n) – Lokmac'hlou Wi, & Hellen (NL K & n.pluenn Padrig Hellen / ar Moug), Lenn Venn (NL enez Vaz Lu), Lenn Vihan (NL W / Por Leen Arzhon), Leslenn, Tallenn (Wi), & lenn-borzh *bassin portuaire* (& *darse / darce* < *Gênes* < *دارصيانة* *dâr-sinâ-a* : *maison de travail* > *arsenal* – KL / Brest : ar Porzh *l'Arsenal brestois* / Porzh-trein *port de commerce*), lenn-dour (Ph-T / lenn dour) & lenn-zour (KL / lennad-zour *pièce, plan d'eau*), lenn-gannañ (Are – ALBB n. 427 *lavoir* & lenn Ko mont da gichen al lenn *aller au lavoir* Pgt / Pll ster-gannañ, stank-kannañ T, L poull-kanna' / poull-gwalc'hi' & hervez bro-mañ-bro : gwazh (kannañ) Go / NL ar Wa'las *la Noé-verte*, poull, prad Ko & aoglenn W / golheri & Ster - NR), lenn-vor (*rade* GR / morlenn NL b. > 'Vorlenn Lokemo & chom 'rad Go *rester en rade*) : lenn-vor Brest *la rade de Brest* (& ar Mulgul *le Goulet - de la rade de Brest*), lenn-walc'hiñ (*loc' lavoir* FK /-gwelc'hiñ Kap – ALBB n. 427 Ko lenn, poull, prad, ster & doué Sun *douet - gallo & dial.* & Li<GK 'doue' ivez / douvez-ioù...)

**LENN<sup>+</sup>** (2) /lɛn/ b.-où *lange* (*couverture surtout d'enfant* Ki – br-kr 16° & h-br lenn-ou gl *sagum / sae*, kmg-kng h-iwg lenn & gln linna, lenna / laena < Isidore de Séville *manteau gaulois* – PYL 201, D 171 & LF 240, kmg llen *curtain, sheet, veil & ice-cap*) : n'eo ket ul lenn ul liñser eo ! *ce n'est pas un lange, mais un drap* !, lenn groched (Helias - Big. - *couverture faite au crochet*).

**LENN<sup>+</sup>** (3) /lɛn/, a-w. (bet) LEen /le:n/ Ku & /le.n/ Ph, /lɛ:n/ Wu<JCR & /lenɛp/ W vb *lire* (C. Leen *lire*, lego' & lennet, h-br le hart gl '*lege cartam*' - *lis carte* & a le te - LG *et lis toi*, br-kr Buhez mab den 16° § An Fin - da peb vnan / Da lenn, d'a re a Goelet Breiz *Pour que chacun le lise en Bretagne occidentale*, kmg llèn b. *lore & learning* > *literature* & vb darllen *to read*, iwg léigh /l'e:ɾ'/ & an tAifreann léamh /l'e:v/ *to say* Mass lar' an oferenn, oferenniñ) : n'out ket evid lenn ar brezhoneg ? (Pll *tu n'es pas capable de lire le breton* ?), me 'oar skrivañ ha lenn & skrivo ha leen *moi, je sais lire et écrire*, n'eo ket gwall aes da lenn *ce n'est pas très facile à lire*, sikouret 'oamp da lenn (Pll) *on nous aidait à lire*, ober un tamm len<sup>n</sup> > *faire un peu de lecture / literature* – Ph & leen Wu / kmg) & (al) lenn chañs (*la*) *lecture de bonne aventure* (*dans une bassine pleine d'eau* – E<DG & gw. EE 181 dre fent - e LENNIN ma c'haieroù / e STALIN ma zraou – c'hoari gerioù / *Lénine & Staline* !).

**LENNABLENTEZ** /lɛna'blente/, /lɛna'blentɛz\/, /lenablānte/ b.-où *lisibilité* (Taldir 1913 / lenn(ad)usted).

**LENNAD<sup>+</sup>** /lɛnad\/, /lɛnəd\/, /lɛnad\/ b.-où *lac* (*de...*) : er bed all ema en ul lennad (gwerz kent / dour, gwad *gisant dans l'autre monde dans une nappe liquide*), friget ur lennad (W<Drean *pissé une mare*), ur lennad dour (KW<PYK) *plan d'eau*, & lennad-zour > /lɛnat'su:r/ (Pgt *réservoir d'eau...*)

**LENNADÉG** /lɛ'na:dɛg\k/, /lɛ'na:dɛg\k/ b.-où & 2 *concours de lecture* (*coll. & certaine durée*).

**LENNADENN** (1) /lɛ'na:dɛn/, /lɛnadɛn/ b.-où (*une*) *lecture* : ober ul lennadenn (*faire une lecture - lire en une fois ou fig. / récession etc.* & br-kr 16° > *lektur*).

**LENNADENN** (2 – W<Heneu *une ortie*) > LINAD(ENN)

**LENNADIñ** /lɛnadɛp/ W, /lɛ'na:di/ vb *former lac, un plan d'eau, étang* (W<Heneu-GB / poulladiñ).

**LENNADUR** /lɛ'na:dyr/, /lɛnadyr/ g.-ioù (*la*) *lecture* (*herméneutique* < *lectura lat.med. / légende*)

**LENNADUREZH** /lɛna'dy:rɛz\/, /lɛnadyrɛh\/ b.-ioù *bibliographie* (& FV '*art de lire*' / levr-lennadurezh > *bibliographie - néol.*)

**LENNADUS** /lɛ'na:dyz\/, /lɛnadyz\/ ad. *lisible* (*néol. - préféré à lennus* < AB).

**LENNADUSTED** /lɛna'dystɛd\/, /lɛnadystɛd\/ b. (*la*) *lisibilité* (AB *forme préférée à lennusted*).

**LENNañ,-iñ** /lɛna/, /lɛniɲ/ vb *former lac* (& *une grande flaque*) : an hañvouez a jome da lenna° (L<MM *le purin restait en grosse flaque*), staget an dour da lenna° er foenneg (goude ar glaveier

Lu<JCM *l'eau commence à former des mares dans la prairie*), *deur glaù lennet* (W<LH *eau de pluie en nappes* / *lennadiñ & poulladiñ* / *poullenniñ*).

**LENNAPL**\*<sup>+</sup> /'lenəpl/, /lenəp/ ad. *lisible* (C. / *lisibl* & *lennadus* / *lennus*) : *ma vise bet lennabl*<sup>c</sup> (*cela eût-il été lisible* / *lenn(ad)us*)

'**LENNDI**' /'lendi/, /lendi/ g.-où *bibliothèque* (*néol.* - RH "lennديو" / *levraoueg* < *levrou* / *levrow* / & J.Conan 18° *lies gwech - er 'vibiotec' dans la bibliothèque - de l'abbaye de Beauport en Kéritey-Paimpol*).

**LENNEG** /'leneg\k/, & var. /'lenəg\k/ L, /'lenəg\k/, /leneg\k/ ad./-ek\* & g.-ien,-ion *lettré,-e* (& *docte, éclairé, intellectuel, par ext.* – Pell. 18° *lennek, kmg llenog learned, well-versed in literature* / NF *Laënnec & leaneg* / *lean-ez...*)

**LENNEGEL** /'le'ne:gəl/, /lenegel/ & /ɲj\ ad. *littéraire* (*dér.* / *Laennec, kmg llenorol literary*).

**LENNEGER** /'le'ne:gər/, /leneger/, var.-our /lenegur/ W g.-(er)ion b.1 *littérateur,-trice* (kmg *lennor-yñ literary man, iterator* & vb *lennora to practise literature*).

**LENNEGEZH** /'le'ne:gəz/, /lenəjəh\ b.-ioù *littérature* (Gon. 19° *lennegez* / *lizeradur* LC 1901 *'lettres' au sens de littérature dans sa diversité* / *belles-lettres lizhiri-kaer & Lizeri* 19° / *Lihereu...*)

**LENNER**<sup>+</sup> /'lenər/, /lener/, var. **LENNOUR** /lenur/ W g.-(er)ion b.1 *lecteur,-trice* (& *liseur,-se*) : *ped<sup>c</sup> lenner 'vo ? combien y aura-t-il de lecteurs ?* (& *lectrices*), & *lenneres-planedennoù* /'le'ne:rəs\ *cartomancienne, diseuse de bonne aventure* (alies-kaer Ph-T, & *appr<sup>t</sup> astrologue*).

**LENNEREZH** /'le'ne:rəz/, /lenərez\, /lenəreh\ g.-ioù (*pratique de la*) *lecture* : *al lennerezh* (Berne Wi<PYK *la lecture - activité* / Heneu BT el *lénereh*), & *al lennerezh planedennoù cartomancie* (*usu<sup>t</sup> Ph lenneres-pladennoù* / *lennerez\*<sup>o</sup> - cartomancienne & diseuse* / *bohemian-ez-ed* & / *boem- vb...*)

**LENNON** /'lenɔn/, /lenən/ Bd-Dp & Ph, /lenɔn/ NL *Lennon* (K – NALBB pt 93 *hab. tud Lennon* – *lenn & onn h-br* / *gln lindon, NL Lincoln* GB<D., NF & *onnon* / NL *Onnex & NP* : *lac & frêne - frênes de lac* / *accent*) : *gar Lennon la gare de Lennon* (*ancienne ligne du Réseau Breton de Carhaix à Châteaulin-Crozon*), NF *Lennon* (Teleg. 29 – *meur ha meur a wech & fent* / *John L.* !)

**LENNOU** (h-br – l.-où) > **LENN** (2)

**LENNOUR** (var. W & a-w. R2) > **LENNER**.

**LENNOURIEZH** /lenu'riez\, /lenurieh\ b.-où *littérature* (*dér.* – AR / *lennegezh & lizheradur*).

**LENNUS** /'lenyz\, /lenyz\ ad. *lisible* (Gon. 19° / *lennadus* & 'helenn' < FV & *lennapl*\* KT).

**LENNUSTED** /'lenystəd\, /lenystəd\ b. *lisibilité* (FV / *lennadusted*, & Taldir 1913 *lennablentez*).

**LENo**<sup>h</sup> /le:n\ vb *adhérer, (s')attacher, (se) coller* (h-br *len-*, *linom* & *ro ino lenuen* – LF 240 / *dilen<sup>n</sup> pis K écosser des pois*, br-kr *Buhez mab den* 16° § 12 *Try azrouant dre vn bandenn* / *So oll ouz lenn e'z querchen flour* *Trois démons en une cohorte sont tous à coller à ton cou si doux*, kmg *glynu - wrth... to adhere to...*, C. Englenaff 'aherdre' - *adhérer*, *iwg glae & gliú (to) glue*, *gln 2° glion chose collante / oeil - formule de guérisseur* < *Marc. Bord. D. / PYL*) > (EN)GLENañ...

**LENT**<sup>+</sup> /lend\, /len/ (Laz<PYK), & /len\/ bih.-IG /'lentig\k/, /lentij\c/ ad. *timoré,-e* (& *appr<sup>t</sup> timide, anc<sup>t</sup> lent,-e,-ment & hésitant,-e, indolent,-e*) & g.-où *lenteur* (*timorée* – C. Lent 'lens, tardiz', S.Barba 16° *hep bout lent, duet en ty entrez, sans hésitation*, & *bout quen yen na quen lent être si froid et si peu réactif*, L 1900 *ne oa ket eun den lend anezan ce n'était pas un timide*) : *hehi zo lentig* (Dp *quant à elle, elle est plutôt timide*), *mont war e lent y aller mollo*, *skarzhañ a raent war o lent* (Y.Drezen *ils dégageaient sans se presser*), *ur vag lent* (L *une barque lente / timide* *abaf, gouher, mezheg / mezhik\** & *lentig - holl implijet tamm pe damm* Ph d-ll **GOU<sup>H</sup>ER**, *goer<sup>o</sup> Bd<P.H.-Brud*), *ober lentigoù* (*se faire prier & la bégueule f./m., bégueulerie* – Troude 19°), & *lentig / lantik* /'lāntig\k/ Ki g.-ed (*surnom des*) *hab. de Mahalon, Meilars & Poullan* (HB<HY / *lentidik\**).

**LENTAat**\* /len'ta:d\, /lentad\ vb (*se*) *ralentir*, & (*s'*) *intimider* (C. *Lentaat*) : *ar jeant a lentaas l'ogre se ravisa* (*n'osant plus*).

**LENTADUREZH** /lenta'dy:rəz\, /lentadyreh\ b. -ioù *relâchement*.

**LENTAMANT** /len'tāmānt\, /lāntāmānt\ adv. : *genoù gwelien "lantemañ"* (*hapax* RMK<Big-Kap

gueule à lavasse...)

**LENTañ,-iñ,-o** /'lenta/, /'lento/, /lentɨj/ vb (*se*) *relâcher*, (*s'*) *intimider* (C. lentet a.g.vb) : chom lentet *resté tout intimidé* (Ph & T chom abafet).

**LENTARD** /'lentardɨ/, /lentardɨ/ ad. & g.-ed b.-enn-ed *personne timorée* (& ambazh KW / ambactos – César : *alter ego du 'roi' - rix / rex...*)

**LENTEGEZH** /len'te:gəz\/, /lentəjeh\X/ b.-ioù *timidité* (GR).

**LENTERI** /-IRI /len'ti:ri/, /lentəri/ b.-où *gravité* (& *lenteur de geste, timidité* – C. / Lent : lenty).

**LENTIDIG** /len'ti:dig\k/, /lentədiʃ\c/ ad.(-ik\* & g.-ion /-ien) *timide* (Abasq & L<MM).

**LENTIDIGEZH** /lenti'di:gəz\/, /lentədiʃeh\X/ b.-ioù *intimidation / timidité (d'attitude)*.

**LENTIG** (bih. /-IK\* *tout timoré* - a-w. Ph / abaf, gou<sup>h</sup>er & mezhik) > LENT.

**LENTIL** /'lentil/, /lentil/ bih.-IG g.-(i)où *lentille (pl.surt' lentigoù : rousseurs* – C. Lentil '*lētille – de vifaigne, taiche rouffe*' / lantiguenn-us C. - letin W & letimek\* - ad.) : lentiligou e visaj (GR *ses rousseurs / pikoù rous & pikoù panes - syn. Ph taches de rousseur*).

**LENTILEG** /len'ti:ləg\k/, /lentiləg\k/ ad./-ek\* & g.-ion (b.1 - *personne*) à *lentilles*.

**LENTILUS** /len'ti:lyz\/, /lentilyz\/ ad. *lentigineux,-se* (C. '*lentileux*').

**LENTIRI** (var. - lies-kaer) > LENTERI.

**LENU(EN** – h-br lenuen P3 – vb) > LENO...

**LEÑV**<sup>+</sup> /lẽ:v\f/, /lẽw/, /lẽɥ/ & /lẽjɥ/ / Wi, /leãɥ/ Wu & /leaw/ Plz<GG g.-où *pleur(s)*, & *cri (gémissant* – C. Leff, S.Barba 16° Ha cleuet ma leff *Ecoutez mon cri*, J. 16° pebez lef *quel cri*, h-br lem *voix*, kmg llef *cry* ; br-kr 16° ha-m leff *et mon cri*, An Yffern – M. 16° Goastaff quet ne gra eff, dre nep leff, eneff den *Gâter ne fait par nul cri aucune âme*, Santes Barba 16° clevit ma leff *entendez mon cri*, Dam miret oz pep goall ha leff *me garder de tout mal et cri*, Santes Nonn 16° nep so e cals leff gant cleffet / poan *qui est beaucoup en pleur, de maladie*, M 16° dre leff *en pleurs* ; L 1900 al leon ac ar c'hrial *les pleurs et les cris divers* & al leon o devoa great *les pleurs qu'elles avaient essuyés* / "leñv" Li<YR : pebeus léon ! *que de pleurs !* / gouel & goueladeg Ph & T) : an ton leñv (Ki *air lugubre - Mus.*), NL Ster Leñv (*Le Leff* – Lem 1202, Lev 1330 BT > Lanleñv-iz\* Go *Lanleff*), NF Leff (Go lies gwech) & Le Leff (22 - Teleg.)

**LEÑVADEG** /lẽ'va:dəg\k/, /lẽ'wa:dəg\k/ b.-où & 2 *gémissement (coll. / goueladeg Ph & T)*.

**LEÑVADENN** /lẽ'va:dən/, /lẽ'wa:dən/, /lẽɥaden/ b.-où (*un*) *gémissement (pleureur / goueladenn)*.

**LEÑVal,-añ,-iñ,-o**<sup>+</sup> /lẽ'va/ L & /lẽ'və/ Sant-Ivi, /lẽ'vi/ Ki & /lẽw/ K, /lẽãɥjɨ/ Wi, /leãɨɨj/ Wu & /liã/, /lyã/ 15pt ALBB n. 275 d-ll < LW / gouel- & grial ; L 1900 leñva evel diou vadalen *comme deux / comme une madeleine*) vb *pleurer & crier (ainsi - en gémissant* – C. Leff, br-kr 16° Hac ez leffis outy dison *Et je la pleurai en silence*, J. 16° maz lef bet en nefvou *qu'elle crie jusqu'aux cieux*, M. 16° nac ahes da leffaff *que tu n'aïlles gémir*; GR leñva, kmg llefain - wylo *to cry*) : arabad leñvañ ! (K *faut pas pleurer !*) & ehan leñval ! (Skaer K<PYK *cesse de pleurer !*), gouelini o leñva' (kan. Skr *goélants pleurant*), ma neus ket leñvet en e gavell, bremañ e raio (Li<YR *s'il n'a pas pleuré au berceau, il va le faire là*) & leñvet em boa ur wech (Keremma Lu<F3 *j'avais pleuré une fois / molask oyats*).

**LEÑVEG** /lẽ:vəg\k/, /lẽ:vəg\k/ (& var. - ad.-ek\* /-eg *pleurant,-e*) NF Lenvec (OF / LEÑV...)

**LEÑVER**<sup>+</sup> /lẽ:vər/, /lẽwər/, var.-OUR /leãwur/ & /leãner/ Wu g.-(er)ion b.1 *pleurant,-e* (& *personne gémissante* – GR leñver) & /lẽ:vər/ Ki g.-ioù > *niveau (bulle d'air / larme)* : ba pelec'h teus lakaet al leñver ?(Ki<BTP *où as-tu posé le niveau ?*)

**LEÑVEREZH** /lẽ've:rez\/, /lẽwə:rəz\/, /leãɥərəh\X/ g.-ioù *cris (gémissants)* : peurvuiañ farserezh a dro e leñverezh *la plaisanterie tourne souvent aux pleurs (adage / gouelerezh & garmerezh...)*

**LEO** (1) /lew/ (n-badez) *Léo* (b. Lea *Léa*) : NL Kerléo, & Guern léo T neket /lèw/ (lew° *lieue* - Leo°-drêz Lokmikael-Plistin / LEU- h-br Leohemel / Leuhemel NP 9° C Redon – leo & hemel *semblable à un lion* > NL Louhemel 35 / NF Léauté 22 / Méhauté NF / meot & Parc méot...)

**LEO**° (2 - /lew/ & NL *léau*) > LEV\* / LEW°

**LEOG**<sup>+</sup> /lewɡ/k/ (1.-ed /ləjɛd\ɪ/ Wi), a-w. LAOG /lawɡ/k/ Eusa g.-ed *arénicole*, & str.-enn-ed *idem* & *motelle* (*à cinq barbillon*) -Onus mustelus- PELL. 18° & AGB kartenn 37 & morleogenn / Li) : kaoc'h leoged war al lec'hid (T & Arv. T<GK *dépôts de vers sur la vase*), alies a-walc'h 'beus debret leogenned (Douarn. Ki<PD *nous avons assez souvent mangé de la motelle*), al leogenned zo kentac'h w'ar vein (war gorre ar bazinier Ki<PD *plutôt un poisson de roche, sur un fond de roche*), ul leogedenn / le°getenn (W *gros ver de sable*), & leogenn zu (AGB : Raniceps raninus).

**LEOGETA**<sup>+</sup> /lew'gɛta/, /ləjɛtad\ɪ/ Wi vb 2 *chercher les arénicoles* (T<JG / buzhuka, morvuzhuka & var. W), (*loc*<sup>t</sup> – Douarn. Ki<PD) *pêcher la motelle*.

**LEOIATA** (B. & Y.Floc'h Jesus ha sant Per o leoiata dre Vreiz-izel *parcourant des lieues*) > LEW-  
**LEON** (1) /lewn/, /leun/ L, var. LION /liõn/ g.-ed b.1 *lion,-ne* (C. Leon 'lion, leo\onis', M. 16° Bezcoaz endan an tron, moez leon ne sonas *Jamais sous le trône céleste, voix de lion ne retentit*, GR, l'A W 18°, h-br leu : leu hemel, kmg llew lion, iwg leon - leonem lat. & gr λέων < skr 'lavant' – br-kr ha'n leonet *et les lions*, Luzel 19° pevar leon *quatre lions*, J.Conan evel leoned *tels des lions*).

**LEON**<sup>+</sup> (2) /lewn/, a-w. /leun/ L, /lɛwn/ Ph NL *Léon* (C. Leon, kmg Caerleon < legio lat. / vb *legere* - *lever* / *élire*, NL Kerleon Ph / NF) : hennezh a oa ul Leon (Ph *c'était un Léon, né Léon*), tud eus Leon (Ph *gens - venant - du Léon* & Bro-Leon > Konk-Leon), Leon-Kerne (Bro Chelgen pe Landi) & alies NF Leon, Le Léon (Teleg.)

**LEON** (3 / LEVN – K) > LAVN...

**LEOÑ** (4 - Li<YR) > LEÑV...

**LEONAD**<sup>+</sup> /'lewnad\ɪ/, a-w. /'leunad\ɪ/ L, /lewnad\ɪ/, var. LEONIAD /'lewnjad\ɪ/, & /'lɛwnɔd\ɪ/ K ad.(-at\*) & g. Leoniz\*<sup>o</sup> (& Leonish - Are<JMS) var. LEONARD /'lewnard\ɪ/, /'lɛwnɔrd\ɪ/ Ph, /lɛwnard\ɪ/ g.-ed b.1 *léonard,-e* / *Léonais* (B. 1913 laer vel eul Leoniad, gaouiad vel eun Tregeriad, fougeer vel eur C'hernewad, chikaner vel eur Gwenedour ha sod vel eur Gallaou *voleur comme un Léonais, menteur comme un Trégorrois, vantard comme un Cornouaillais, chicanier comme un Vannetais et sot-breton comme un Gallo*) : laer evel ul Leoniad *voleur comme un Léonard* (*blason / maquignons etc.* & Are<JMS / Komana : Leonish, gw. Pll<CM ah, tud eus Leon, mont d'an over'n d'ar sul ha dont da laerezh 'hanomp d'ar yaou ! - marc'had Kallag kent *ah, ces Léonards qui vont à la messe le dimanche et viennent nous voler le jeudi - au marché aux veaux de Callac jadis, & péjor*<sup>t</sup> Leonchard,-ed - Plouigno Ti< DG).

**LEONARD** > LEONAD...

**LEONEG** /'lewnɛɡ\k/, a-w. /'leunɛɡ\k/ /lɛwnɛɡ\k/ ad.(-ek\*) & g.-où *léonais* (*dial. du Léon / Leonois* - Tristan & Iseult), & Hent Leoneg (NL Are).

**LEONEG** (2 – NL Pors Leonec T) > LEVNEG.

**LEONEG** /-IG (3 – var. Ki / *ortie*) > LINAD.

**LEONIAD** (B. 1913) > LEONAD...

**LEONIG** (Ki / LEONEG – 3) > LINAD.

**LEONIZ**\*<sup>o</sup> /'lewniz\s/, /'lɛwns/ > /ʌɓf/ (Are – br-kr Leonis – Lewis / LEONAD) : ar re-se oa Leon<sup>i</sup>s (gant kenderv kourater – Kervinaoued an Uhelgoad, Are<JMS *c'était des Léonais / Léonards*).

**LEOPARD** (C. Leopart '*lieupart*' & br-kr DJ 16° : Cant leopard hardyz) > LOUPARD.

**LEOR**<sup>o</sup> (h-iwg Lebor < liber lat. : *écorce vive*) > LEVR.

**LEORIM** (K<PYK / maen-ler'm) > (B)LERIM / BREOLIM...

**LEOST** (NF Léost, & Léostic - L..., a-w. Lestic / *lai du Leaustic* – 13° Marie de France / NF 22 *Léauté, & Lhéoté* - Wu / eastet - a.g.vb & *Léauté...*) > EOST- (var. T & W en ESt > EST).

**LEOUR** (1) /'leur/, /leur/ g.-ion (b.1) *jureur* (NF).

**LEOUR** (2 / NF Le Léer...) > LEER.

**LEOZENN** /'lewzen/ Ki, a-w. /lifʒɛn/ W b.-ed *personne qui lézarde*.

**LEOZENNañ,-iñ** /lew'zɛnə/, a-w. /lifʒ'ɛna/ Ki, /lifʒɛniɲ/ vb *lézarder* (*au soleil en particulier*) : chom da leozenniñ (Y.Drezen / I.Krok kent c1900 lichuenna).

**LEP** /lep/ onom. (pemoc'h gant e voued – K<PYK *bruit de cochon lapant* / lapañ & lipat\*...)

**LEPENN** /lepən/ b.-où (*sorte d'anche*) (plouzenn lakaet d'ober añchenn ur c'hwitell segal *paille servant d'anche* / var. LÄPENN - PYK & gw. T : e lipenn war e lapenn / *très désappointé*).

**LEPVIÉ** (NF Tu... *Le Lepvier / Le Levier*) > LEVIER

**LER**<sup>+</sup> (1) /le:r/ & /lè:r/ Ph (E etre /é:/ & /le:r/ laer), a-w. /le:r/ Ko-L (laer eno /laer/ & Toul-al-laër NL Kemper / toull al ler *fosse à tan* & Toull-laeron - Menez du Ph - etre Spezet ha Gourin) g.-où (& str.-enn-où > LERENN *objets divers en*) *cuir* (*tous sens dont courroie, lanière* - C. Lezr '*cuyr*, corium', h-br ledr, kmg lledr *leather*; iwg leathar /l'ahər/ - NALBB n. 359 *cuir* & n. 469-70 *souliers* botoù-ler /le:r/ LTWu, E Ph & /le:r/ Ki Go Wi & Are-Dp-Ph a-w. ; B. 1911 ler bourret - dipr) : bragoù heñvel ouzh ler (Pll<PM / marichal *pantalon en simili-cuir - genre forgeron*), ma botoù-ler /lè:r/ (Ph *mes sabots*) & lèr zo war ma botoù *j'ai du cuir au-dessus*, botoù-ler 'vel soudarded Napoleon (Kgl / gitou & var.), un tamm ler (Ph *un bout de cuir*), ur biz-ler (T *délot* & ul lagad ler), ur sac'h ler war hon chouk (kan. Ku) *un sac de cuir sur le dos*, gouigour, gouigour, ma sac'h-ler ! (binioù - kan. Ph *couine, couine, mon binioù !*), da ler a zamanto ! (Ph *il t'en cuira !*), sachañ war e ler (Skaer<PYK *travailler d'arrache-pied*), tost eo bet d'ho lèr ! (Naig Rozmor L<RD *vous avez eu chaud aux fesses !*), al ler war ar penn a c'hрилhe (Pll<PM *le cuir chevelu cramait* / sec'hor 1976), botoù-ler / botoù-koad (*chaussures - de cuir / sabots*), ler yir (Ph *chair de poule yer* & kroc'hen gway) & toull al lèr (*fosse à peaux - de tanneur*) : NL Toull al ler - Kemper (Ki / Are - koumanant) Toull-al-laer (Son ar Pilhaouaer) ; (Chon) TAMM-LER *larfeuille* (arg.) : e damm lèr (BTP), NF Cozler (& Cosler 22), NL Kerler (Plian Go / NL Kerlérot Plouha & Kerleroux NF<Teleg / Leroux).

**LER-** (2 - leroù & lereier Ph, leriou Go<RK, leraouenn Ki - ALBB n. 433) > LOER...

**LER-** (3 - n.doue ar mor - kmg Llyr > *King Lear* Shakespeare - ar roue 'Lir' & kmg Manawyddan / iwg Manannán Mac Lir - \*Lero- B.Sergent / gr Ληρον *Léron* & *Poséidon*...)

**LERAJ** /'le:rəʒʃ/, /lerəʒʃ/ & /'le:raʒʃ/ KL g.-où /-achouù *barda* (بردة / *objets en cuir pour le harnais etc.* - Prl & Wi<PYK) : hol leraj àr hor c'hein (W<LH *notre bardage sur le dos*).

**LERañ** /'le:rə/, /lerij/ & /'le:ra/ vb *garnir de cuir* (gw. LERENNañ).

**LERB-** (var.) > LORB...

**LERBAJ** /'lərbəʒʃ/ E, /lərbəʒʃ/ & /'lərbəʒʃ/ g.-où /-achouù *invraisemblances, verbiage* (FhB 19<CCh 88 lavaret... a bep seurt "leurvaich", comzou - vil / lorbaj *dit diverses fadaises etc.*) ; B. 1905 lerbachou *sornettes* & 1913 lerbach *bobards & jargon* - Taldir) : kontañ lerbach (TK<RKB & Arv. T<GK *raconter des conneries*), skuizh g' e lerbachou (Ku *marre de ses conneries*), lerbaj ! (YG *conneries !*) & henn'zh zo lerbich (E<ND *Monsieur je-sais-tout*).

**LERBENN** /'lərbən/, /lərbən/ g.-où *visière* (Ku - ler & penn / lergoad).

**LERBENNañ** /lərbənə/, /lərbənəd\ / E vb *commérer*.

**LERBICH** (E<ND) > LERBAJ...

**LERC'H**<sup>+</sup> /lɛrh\ɔ/, a-w. /lɛrh\ɔ/ Ku T & /lɛr'ɔ/ (gw. /lɛh\ɔ/ d-ll lec'h - ger yezhadur là) g.-où *suite* (C. Lerc'h, br-kr oar lerc'h à la suite, h-br lerg suite, trace LF 168, kmg llwrw,-ry path > llwrw ei gefn *backwards* tro-kein / '(ar)lerc'h e gein', iwg lorg & ar lorg *in the track of, in pursuit*, gln lergo- > NR *Lergue* & Au-lerc'i NP *Tribu* : *ceux loin de leurs traces* < au- : pell diouzh - iwg Ó NF> sng *O'Kiffe*... & lerc- < \*lerko / \*lorgo D, PYL 36 / Li<YR var va lerc'h à ma suite) : sell war da lerc'h ! (Ph *regarde derrière toi !* / kerzh war da giz *reviens sur tes pas*), pa sellont war o lerc'h *quand ils regardent derrière eux* (& pa sell an nen war e lerc'h *qu'on regarde derrière soi*), (bet) klevet 'teu ur vouch war-lerc'h an dud pa sellont war o lerc'h (Are *entendu dire qu'une chevrette les filent quand ils regardent derrière eux*), ne van mann ebed war o lerc'hoù (T *rien ne subsiste après eux / tabula rasa*), & lerc'h-ha-lerc'h : aze oant naw lerc'h-ha-lerc'h (Ph *ils étaient neuf à la suite* / W<GH arru int amañ lerc'h-oc'h-lerc'h da man gwelet *ils sont arrivés me voir à la suite* / *l'un-e de l'autre* : unan àr-lerc'h an all, lerc'h-ouzh-lerc'h *l'un à la suite de l'autre, tous à la suite & en file indienne etc.* / an eil war-lerc'h egile pe eben, lerc'h-war-lerc'h, lerc'h-diwar-lerc'h - syn. T<JF & Ph / a-ziwar-lerc'h *consécutif,-ve,-ment, successivement*).

**LERC'HERiañ,-iñ** /lɛr'hɛrja/, /lɛr'hɛrij/ vb *rester à la traîne, & dépérir* (FK / dilerc'hiañ, & L<MM / laheria° < laz(h)-)

**LERED** (Li<YR) > GLERED.

**LEREEG** (NF stank T *Léréec* & *L'Héréec*) > ('n) EREEG.

**LEREG** /'le:ræg\k/, /leræg\k/ & /'le:ræg\k/ KL ad.(-ek\* & -og / g.) *coriace* (GR *lerec* – iwg *leathrach* / C. *Lezr* lat. *corium, corrii cuir-s...* & gr *χόριον*).

**LEREM** (Li<YR & B. 1913 / *lerim, lerum* Ph) > BREOLIM...

**LERENEB** /le're:nəb\p/, /lerenəb\p/ g.-où *empeigne* (& *trépointe* – GR *lerenep* / h-br *let-* & *enep* LF *face* > *contre...*)

**LERENN**<sup>+</sup> /'le:rən/, /lerən/ & /'le:ren/ L b.-où *lanière*, & *courroie*, (*parf-* *appr*<sup>d</sup>) *ceinture* (*en cuir & divers objets de cuir* – kmg *lledryn something made from leather* / iwg *leathrach* : *lerék\** ; VBF<PT p. 46,91 *lerenn*) : *lardañ al lerennoù* (*dorneres*<sup>e</sup> & *lerenn lardet*) *graisser les courroie* (*de batteuse & courroie graissée*), *gwelloc'h lakad*<sup>e</sup> *al leren* (*en oto mieux vaut mettre la ceinture - en voiture & lak da sternajoù ! met ta ceinture - pl. - ar sternajeier adl. Pll des ceintures de sécurité*), *ul leren* *da lakad en-dro da votez ar chô* (Pl<PM *une lanière à mettre autour du sabot de cheval*), *ur planken ha lerennoù* (Pll *une planche et des courroies*), *lêrenn* (*foet Li<YR lanière de fouet*) & *lerenn-dor martingale*, & *sous-ventrière* (Prl / *lé.renn diza.n sous-barbe* : *dindan, lerennoù kein dossiers, lerennoù tor W<Heneu-GB* : *lerenn war-c'horre* / *lerenn ar bas*<sup>s</sup> : *dos*<sup>s</sup>*er* – Wi<PYK) & *lerenn-zalc'h* (T<JG *branche à fourche de la croupière*), *ler'nnou zou* (Go<KC *il y a des lanières*), *paotr ar lerennoù* (Fouen K<PYK / W *ma eontr kordenn & beg-e-dok Ph les keufs - flics etc.*),

*lerenn-c'houzoug* (L & TES *sous-gorge*),

*lerenn-dal l.-où-tal frontal* (& *frontail*),

*lerenn-gein l.-où-kein dossière* (& *surdos*),

*lerenn-gof & leren-dor /-où-tor ventrière*,

*lerenn-stleug étrivière* (*étriers stleugoù*),

*lerenn-varw*<sup>e</sup> *sous-barbe* (Prl *lerenn di'zan*),

*lerenn-vruched poitrinière*.

**LERENNañ,-iñ**<sup>+</sup> /le'renə/, /lereniɲ/ vb *garnir de lanière*, & *tanner...* : *lerenna*<sup>o</sup> *ar botou* (T<JG *garnir les souliers*), & *lerennet* (KW<PYK *pilhoustennet effiloché*).

**LERES** (& a *leres ! / larez - S2 que (tu) dis*) > LAVAR-

**LERET** (P2 - Ph / *larit & laret : (vous) dites*) > LAVAR-

**LEREZ**<sup>\*o</sup> (1) /lerɛz\s/ b. (« *lerréz* » W / LAERES<sup>e</sup> *colique*) / *maladie du cuir* (*des vaches* – KW<PYK) : *ur lerez\** *zo ur groc'hen doc'h 'c'hig, doc'h 'c'hostezioù c'est une membrane de chair aux flancs*.

**LEREZ** (2 / a *leres ! - & tremened S2 vb LAVARet\*... que - tu - dis !*)

**LERG-** (gln-kl't *lergo- trace* / *lorg* & h-br *lerg suite*, kng-kr *trulerch mauvaise sente*, kmg *llwrw & llyry* : *llwrw ei gefn backwards* & iwg *lerg sentier* – D.) > LERC'H...

**LERGA** (gln NR > *La Lergue* < \**lergo suite, trace* – D 168 – gw. LERG-) > LERC'H.

**LERGEN**<sup>+</sup> /'lergen/, /'lɛrgən/ Go, /lerjen/ g.-ed *peau* (*fig. - "vieille peau !" / personne* < *ler* /-ken<sup>n</sup> & *lërgën* Go<RC / *lovrge*) : *pebezh lergen ! (quelle - vieille - peau !)*

**LERGOAD**<sup>+</sup> /'lergwad\ɫ/, /'lɛrgoˈd\ɫ/ Ki, /lergwɛd\ɫ/ g.(-où) *cuir et bois* (*galoches, socques & id.* – gln *socc-* > *soc*, iwg *soc* : *soc'h* & *fri - ler & koad*) : *botoù lergoad* (Kap & Li *socques* 1pt NALBB n.469) : *forzh petra c'hoarvezo / lergoad a valeo !* (Plz<GG) *quoiqu'il arrive - par tous les temps - cuir plus bois font l'affaire !*

**LERIAN** (h-br gl *gracioso* & 'hanafat mel *lerian*' Cart.Kemperle 11<sup>o</sup>, NL Coit *Lerian* / *Lerien*, Coat *Leran* > NL Coat-*lerien* Ploueg Go & *portus* Treslerian Cart.Redon 9<sup>o</sup> / kmg *l'lerw succulent* & gw. *lar(v)ig* – LF 240).

**LERIEN** /'lerjən/ (l.-ien Ph / *laeron* & NL Ku) > LAER...

'**LERIM** (Ph *min-lerm* : *maen-'ler'm - lerem* B. & L / 'lerum) > BREOLIM.

**LERIN** (W<P.Go *lérin, lerrin* - var. < / *ledrin*) > LIRZ<sup>H</sup>IN...

**LERM** (1 NP - *Lerm* al *langour - lesanv Pll Guill'laume* / NF *Guillerm-ic /-ou*) > GWILHERM.

**LERM** (2 - Plg<AT "*meule*" / *min-lerm & lerem...*) > BREOLIM.

**LERN**<sup>+</sup> (NALBB n. 401 /lɛˈn/ l. /-ed) > LOUARN.

**LEROT** /le:rɔd/ g.-ed / *lérot* : *loir* – ‘rat des Alpes’ (lyr-ed GR - Am.17° Gra guis ar cartyer luter coz lerot *fais comme au quartier, vieille baderne (de Luther) ! – injure & Hubäot* coz briffäot lerot radotet *Gueux, sale goulu, espèce de ‘rat’ qui radote ! / Kerlérot - NL Plouha Go).*

**LEROÛ** (Ph ur lèrou *une paire de bas, de chaussettes / paires adl.-eier*) > LOEROÛ.

« **LERRÉZ** » (W<Heneu-GB *colique*)> LAER(EZ).

**LERUM** (TK & Trebrian Ku<MA al lèrum / lerm Plg<AT, Arv. T & Ph maen ‘lerum < ar (v)lerum & brelim < v\breo/lim *meule à aiguiser, & lerumer g.-ien T<DG rémouleur* > breolimer...)

**LERUMER** (var. T<DG) > BREOLIMER.

**LERVANNEG** (NF Lervannec / lér Wu & \mann-eg) > LEUR...

**LES-** (1) /lez/s/ rakger (& led- / kmg llys-, iwg leas- *step-* / les(pos / pos)les *hanche (& déhanché), lisière / lesanv, lestad, lezvamm - LF / kmg llysenw, llystad, llysfam, iwg lesari viceroy*) > LEZ (2)

**LES** (2 - C. & br-kr 16° *cour* - aula lat. : en les, tut a les, h-br lis...) > LEZ\*

**LES** (3 – h-br & lis *réprobation* > diles, dilis - kmg diles, di-les *useless LF 505 / NL-NF Kerdilès).*

**LES** (4 – h-br-kmg & gln (sego)les **PYL**, les < laes<sup>s</sup> & vb Ph *lais, legs & vb*) > LAZ\*° (4)

**LES** (5 – h-br *bord, côté* : NL Les-, lezenn° *orée, bordure / LES diwar LIS cour, gln lissos gl aula, NL Helles, LES° / LEZ\*° hanche / h-br let – LF 505*) > LEZENN (2)

**LES-** (6 / 3 - br-kr 16° & 17° leaset ma bro) > LESK, LEZ-

**-LES** (7 - h-br eules, holeused – LF 169) > EULES...

**LES<sup>S</sup>A** /'lesa/, /lisad/t/ W (-at) vb 2 *courtiser (to court)* : doc'h em lesad° (W à *me courtiser / gober lez\**, Tamles *groupe muscical 90s Wi* > dâet d'ober un Tamm Les - eme mamm-gozh un').

**LES<sup>S</sup>AER** /le'saer/, /lesaer/, var.-our /lisaur/ W g.-ion b.1 *courtisan,-e* (Ern. – kmg llyswr *courtier*).

**LES<sup>S</sup>AEREZH** /le'se:rəz/s/, /leserəh\ɣ/ W & /lisəre'h\ɣ/ g.-ioù *coutisannerie* (W<LH) : kenavo lesereh ! (LH *adieu les flirts ! / Heneu* « lisereh »).

**LESANV\*** (LESANO° / LESHANW°) /le'sānw/ Ph-T, /'lesānʷ/ Go, /lesānɣ/ W, « lesho.n » (Prl), /le'sā: no/ L g.-ioù (lesanvioù & leshanvioù \ow/ / lesanoioù) *surnom* (C. Leshanu, h-br hanu, kmg llysenw *nickname*, iwg-kr lesainm > iwg leasainm /'l'as'an'əm'/ & gln anuana < anmana – ie / germ. *Name, name*, lat nomen, gr ὄνομα - onoma-) : moarvad eo ul lesanw° (Ph) *probablement est-ce un surnom*, Job oa e leshanw° *c'était son surnom* (& vije ul lesanw Ph *c'était un surnom*), leshanoioù 'oant ! (Ph) *c'était des surnoms*, rei lesanoioù° (Li<YR *donner des sobriquets / W & moranù*).

**LESANVañ,-iñ**<sup>+</sup> /le'sānvə/, /le'sānwi/ T, /lesānɣɛr/ vb *surnommer* (C. Lefhanuaff "pe gueruell dioar e lefhanu", kmg llysenwi *to nickname & iwg*) : n'eo ket braw° leshanviñ an dud (Ph *c'est pas bien de surnommer les gens*), an dud vez lesanvet amañ (Li<YR *ici les gens ont des surnoms*).

**LESBIAN** /lezbjān/ b.1 /les'bjā:nəz/s/ *lesbienne* (gw. Lesbos gr NL - enez - Λέσβος...)

**LESBLEIZ** (NF T<Teleg. - lies gwech / Lasbleiz & var. / *Tuloup & Barzaz-Breiz 19° ‘Lez-Breiz’* : "Les-Breiz a zo distro" ! *Lez-Breiz est de retour ! / NP<NL Les Aubrays*).

**LESC-** (1 – h-br lesca *carex & anc.frç lesche*) > HESK.

**LESC-** (2 – h-br lescsit vb gl *brûla / losk-*) > LESK-

**LESC-** (3 - NF *Lescanne* - Teleg. / ? skan...)

**LESC'HOAR**<sup>+</sup> /'leshwar/, /leshwer/ (& lezc'hoar\*) b.-ezed\*° *demi-soeur (consanguine – GR lès-c'hoaresed L, kmg llyschwaer & e lesc'hoar / lezvreur & lez-wreg B.)*

**LESDU** (NL br-kr / NF-NL Lesven Brest) > LEZ (DU).

**LESeI** (C. & lesell / laeset da ober, & leset !...) > LEZel.

**LESENN**<sup>°</sup> (Ph /'le:zən/ - gw. C. Laefñ *loy*)> LEZENN\*

**LES<sup>S</sup>ENN**<sup>+</sup> /'lesən/, /lesen/ b.-où (*popul'*) *leçon (scolaire / kentel gatekis° Ph<MA cours de caté / C. Laefñ loi lex)* : al les<sup>s</sup>ennoù a chome da zeskiñ (Pll<PM) *on négligeait les leçons & al lessennoù 'gomañse goude-se puis c'était les leçons, ul les<sup>s</sup>enn vad° 'oa bet an dra-mañ ce fut une bonne leçon (& ur lèssoñ vad ! - Karnoed Ku & les<sup>s</sup>onioù - l.-où / Wi<PYK les<sup>s</sup>onoù & Prl « leussennaou »).*

**LESHANU** (C. & vb Lefhanuaff) > LESANV\*...  
**LESIR** (C. Lefir > a-lesir br-kr) > LEZIR(EK\*);  
**LES<sup>S</sup>IVEUZENN** (Go, Ph) > LISIVEUZENN\*  
**LESK** (Bd<PH al lesk / lesket : losket) > LOSK.  
**LESK<sup>el,-er</sup>** /'leskəl/ Ph, var. LESK<sup>er</sup> /'lesker/ L vb *laisser* (var. LESE<sup>l</sup> / LAOSK<sup>el</sup>, LEUSK<sup>el</sup> - Ph o-zri kalz pe nebeut / kmg llesg *faint, languid, slow*, h-iwg lesc *lazy, slow*, gln liscos *lent, paresseux* & NP Liscus D 172 - gw. NF Lesquer / Le Squer & Le Dilosquer) : lesk ar paour kaezh kazh-se ! (Pll *laisse ce malheureux chat - tranquille !*), 'keid 'leskeche Doue ahanomp en buhez (Ph *tant que Dieu nous maintiendrait en vie*), (an) Neveig 'leskon hebioù (Pll<PM *je contourne le village de Névét - en Kergloff*), lesker amzer gant an dud (L<RD *laisser du temps aux gens*), ar mor o (komañs) lesker (L<MM *trea° la mer commençant à perdre du coefficient*), & leska diwar he halon° (L<MM *lâcher du lest, relâcher la pression*).  
**LESKELEN**(N - NL-NF *Lesquélen* - LES- / *Quélen* NL & NF) / KELEN(N).  
**LESKEN** (NF *de Lesquen* - Teleg. / KEN - NL Perzhken Wi & Boquen 22...) > KEN (ad.)  
**LESK<sup>er</sup>** (var. L...) > LAOSK- / LESK<sup>el</sup>...  
**LESKIDIG** (lesk- / M. 16° lesquidic & M. 17° lisquidic) > LOSKIDIG.  
**LESKIDIGEZH** /leski'di:gəz\\$/ T, /leʃcidijɛh\\$/ b.-ioù *legs (donation)* : leskidigeziou er c'hiz-se (Erwan Berthou < PYK *de telles donations*).  
**LESKiñ** (C. Lesquiff – ALBB n. 150 *brûler*) > LOSKiñ.  
**LESKLEDEN<sup>N</sup>** (Sant-Hern / Kleden Ph) > LES- / KLEDEN.  
**LESKOAD** (NL-NF stank-tre *Lescoat, Lescouet, Lescouët*, NL & *Lescoët, Liscouët*, NF *Duliscouët / du Roscoat*) > LES (-KOAD...)  
**LESKOED** /'leskwəd\\$/ E NL *Lescoët (-Gouarec, & Lescouet-Jugon 22 gallo / Liscoet, Liscouët & NF Lescoat - lies-kaer)* > LES- 2 / KOAD var. KOED...  
**LESKOGAN** (NL *Lescogan* Poullann Ki / NF Cogan).  
**LESKOMM** /'leskôm/ NL Pll (*flanc de vallon bordant l'Aulne*) : Leskomm ?... di 'h aomp da jom ! (rim.<GC vb CHOM - *Lescom nous y habiterons - c'est justement là que nous déménageons...* & *Lescom* NL Skr / *Lescombley* Leskomm-bleiz & NF Com, Le Com & Coum...)  
**LESKONEG** (NF Lesconnec – Brest / *Saint-Connec 22* Sant-Koneg & Plogoneg /plo'gõ:nəg\k/ – var. 35 gallo < h-br *Pleugueneuc...*)  
**LESKONGAR** (NL Ploeneg / *Plouhinec* Kap-RBI) : kaset da (maner) Leskongar.  
**LESKONIL** /les'kõ:n'il/, /le'skõ:n/ Big. NL *Lesconil (commune Plobannalec-Lesconil)*.  
**LESKONNEG** (NF Lesconnec / *Saint-Connec* NL & Plogoneg, *Pleugueneuc 35* / KON<sup>N</sup>...)  
**LESKORZ** (NL Lescors - *marais de Lescors* - Big. / KORZ & cf. *Cross Corsen* - Li).  
**LESKOUALC'H** (NF Lescoualc'h < Teleg. 29, NL / gwalc'h & kmg gwalch *hawk / kouarc'h* Prl).  
**LESKOUARC'H** (NF Lescouarch - T - lies gwech Teleg. 22 / kouarc'h W kanab *chanvre*) > LES-  
**LESKOUEZEG** (NF Les- / (*Le*) *Scouëzec* - SKOAZ var. W skoé) > LES- / LEZ...  
**LESLANN** (NF Leslan *Campénéac* < OF) > LANN.  
**LESLEC'H** (NL Pleuzal Tu / Lec'h-) > LES- / LEC'H...  
**LESMELCHEN** (NL Ploueskad Arv. Lu < melchon *trèfle* - Bosenm an Arvor 17° - fb<D.Duff).  
**LESMOAL** (NL Plounerin Ti - kouldri) > LEZ- / MOAL.  
**LESNAU-** (h-br les naua & lesnaued gl nausiam – *évacuation de saletés, & écoulement sale* kmg llysnafedd *mucor, pituita* & lestnéuiom vb LF 505 / lestnéuiom vb *écouler des saletés* > « lestrnewio »).  
**LESNEUN** (NL Plouzelambr - T < Teleg. / neun var. NEUZ ?)  
**LESNEVEN<sup>o</sup>** (Neven, Nevenou / Rosneven) > LEZNEVEN\*<sup>o</sup> (NALBB n. 005/15-16 kanton Lesneven & tud Lezneven / *hab.* & Lesnevenis<sup>o</sup>)  
**LESNEVENIS<sup>o</sup>** (tud Lesneven - l.->iz\*) > LEZNEVENIZ\*  
**LESNEVEZ** (NL Skr / nevez) > LEZNEVEZ\*  
**LESNOAL** (NL 29 / Lesnoyal / *Noyal*) > NOAL-

**LESPEURS** (NL Sant-Vig Les-/ peurz & perzh).

**LESPIGED** (NL *Lespiguët* - Telgruc Ko) > LES- / PIG-

**LESPLOZEVED** (NL Cad.Plz Ki<GG Plozeved & mene lesplozevet) > LES-

**LESPOCH** (Li<YR) > LESPOS.

**LESPOÑCH** (var.) > LESPOS...

**LESPOS**<sup>+</sup> /'lespoz\ə/, /'lespoz\ə/ & /'lespɔʒ\ə/, /'lespɔʒ\ə/ ad. (*dé*)hanché,-e, & déséquilibré,-e (& posles / lez\* - gln lexsouia *boiteuse* / loxso- - gw. NL Leskobi *Lexovie* / iwg loscann *frog* / kmg lech-wedd *slope* / *side*) : tud lespos zo kalz (e Breizh *il y a beaucoup de gens déhanchées* - en *Bretagne*), skañv hag un tamm lespos (bag – Bilzig F.Lay *léger et un peu bancal*), ur vuoc'h lespos (Ph *une vache ayant le pis d'un seul côté, à cause d'une mamite*), & *asymétrique* : eur vrouetenn / vag lespoch (Li<YR *une brouette ou une barque mal équilibrées*).

**LESPOULL** (NL Goudelin Go / poull) > LES-

**LESSEMAN** (NL Plourac'h Ku<Teleg. / Les- & NP).

**LESSOUNOC** (NL Porpoder Li / Les-... & -oc)

**LEST** (1 - h-br) > LAST, LASTEZ.

**LEST** (2) /lest/, /lɛʃt/ (Arv.W<Drean) ad. *leste,-ment* : lest èl ur gad / a gerzh liant *courant comme un lièvre* & lest èl ar logod *telles les souris*, lést evel ur gwiñver (kont. TK<RKB *acrobate comme un écureuil* & lijer Ph / skañv e droad *au pied léger*), lest é er boh (Wu<LB *l'animal est leste* !)

**LEST** (3- br-kr J. 16° Nam lest - en tempest nac estlam *Ne me laissez - en pleine tempête ou en stupeur*, S.Barba 16° na lest quet hoz pidiff *ne vous faites pas prier* / Ma leset - n.vb) > LEZel...

**LESTAD**<sup>+</sup> /'lestad\ə/, /'lestad\ə/ g.-où *parâtre* (*beau-père* / tad-kaer *seulement père après mariage* ! & *father-in-law* – C. Lestat '*parratre*', h-br listat gl ui(c)tricus LF 507, kmg llystad *stepfather*; iwg leas/athair) : te zo mad da lestad (T *t'es bon à faire beau-père* / *épouser une veuve*) & mat d'ober ul lez-tad *radin sur le pain* (etc.), lestad & lestad-kaer (Li<YR *beau-père deux fois*).

**LESTEG** /ləʃtɛg\k/ Groe Wi (n.) *discussion* (*sans fin* / losteg - ur gaoz lostek\*, NF Lostec Ph alies & var., gln-galat - gr - Lostoieko NP / lastig-enn... & NF Léstic / Léost > EOST-IG).

**LESTEVEN** /les'te:vən/, /lestəvən/ alies *Lesteven* (Teleg. 22 NF<NL les-/ teven(n-où), tevinier *dune*, & Lestevennoc, Rostevennec / NL *Le Téven* - lec'h so traezh evel Keremma, Kombrid...)

**LESTAVED** (h-br gl. "nausium" & lesnauha, lestinéuiom LF - kmg / *pituite*) > LAST(EZ)...

**LESTONAN** /les'tõ:nän/ NL *Lestonan* (K < les- & NP Tonan - gw. Sant-Touan L).

**LESTR**<sup>+</sup> /lestr/, /lɛʃtr/, /ləʃtʁ/ W (bih.-IG) g.-i (W & leStri), l.-où (KW) & listri *vaisseau* (*navire*, & *vaisselle*, *surt pl.*), (*parf.*) *vase*, *réceptif* (*à eau etc.* – Skaer K<PYK) & (*loc'*) *futaille* / *grand fût* (K-Wi – C. *Leftr veffeau* & lestr, lestr a mor, lestric, listry l., h-br lestr & a p(ar)th lestr, *aqua lestr réceptif* : *aiguière*, *bassin*, *vase*, *vaisseau* - 2 sens, kng lester & h-kmg tuss lestr *vase à encens*, kmg llestr *vessel* > iwg lestar /l'astər/ ; br-kr M. 16° Pe euel Lestr dre'n mor *ou comme Navire en mer*; Lestr dre'n mor S.Nonn 16° *id.*, Pret eo vn lestr e ampresti *Un vaisseau est prêt à appareiller* ; Arzh W1880<PL el lestri *les vaisseaux* & me lestrik *ma barque* / Prl « *gleuStraou e'id goero ar zaout* » *réceptifs à traite* & pel(l)estr < pen-lestr – NALBB n. 517 - Kleden Ph *charnier* - *syn.* ; B. 1911 dismantr al lestr *Liberté* : al listri kegin (Plg<AT *la batterie de cuisine* / Ku *usu' la vaisselle - objets*), da dorchañ al listri *à essuyer la vaisselle* (& torc'hlistri alies Ph l. torc'hlistriou *des lavettes à vaisselle* & fig. *galetes*° 'vel torc'hlistriou Pll<MC *crêpes à la poêle bien trop épaisses*), ur lestr-frikañ (Ern. *mortier* - *vasque*), va lestr a zo bihan hag ar mor a zo bras (kan. Ki *mon vaisseau est minuscule* / *une coque de noix sur l'océan*), lestr ur merdead (kan. E<YFK *le vaisseau d'un marin*), te 'ra cheriou mad e<sup>2</sup> listri *toi, tu fais bonne chère dans tes vaisseaux* / *ta vaisselle* (Ph<Goadeg Disput 'tre an tieg hag ar merdead *Controverse paysan / marin*), lestr nevez-flamm (Li<YR *vaisseau flambant neuf* & skoet al lestr / listri *navire-s échoué-s*, NP Al Lestr Mean / eat d'ar c'hostez al lestr Amoco Cadiz c1980),

& lestr-aviser *avis* (FV), lestr brezel *navire de guerre*, lestr-distrujer *destroyer*, lestr-geder *patrouilleur*, *vedette* (& vedetenn), lestr houarnet *cuirassé*, lestr-karg *cargo*, lestr-marc'hadour

*navire marchand, lestr-reder croiseur, lestr-ribler caboteur, & friker kranked / GOBARR - Li), lestr-spluj(er) sous-marin (syn. & soumarin-ed), lestr-taner brûlot (Gon. 19° / lestr dre dan), lestr-tarzher torpilleur, lestr-treizh (ferry-boat – dér. / BAPEUR b.-ion : bapeur Eusa, Groe, Sun...)*

**LESTRAD**<sup>+</sup> /lestrad\/, /leʃtrad\/ g.-où *vaisseau (rempli de... / équipage – br-kr Santes Nonn 16° en vn lestrat > équipage & DJ 16° Nemet try lestrat Que trois équipages / « leuchtad » - arg. Wi plein > beaucoup)* : ul lestrad gwin *un vaisseau transportant du vin*, en ul lestrad *dans un même vaisseau (& fig.)*

**LESTRañ,-iñ** /lestra/, /leʃtrij/ vb *embarquer* (V.Seite, kmg llestru *to put in a vessel / dilestrañ*).

**LESTRAON** (NL Plonevez-Porze / Kerdraon Pll & Kergrec'h, NL Kerantraou E-T, Langedraou Plouha – C. Dantnou / Danknech *en bas / en haut & NF (Le) Traon*) > TRAON / TRAOUN...

**LESTREHAN** (NF / NL *Lestréhan* / les- & treh- /-an - var. krec'h C. Knech & trec'hienn : krec'henn *côte*, & NF stank Trehiou Go & h-br trech- / NF Lestrohan & troc'h-...)

**LESTREMELAR** (NL Lestremélar – Are L / les- & tre / Melar : sant Melar Logmelar & lies chapel Kll Ku - Lestréméal - Kll) > MELAR...

**LESTREUS** (NL T / Lestreuz <les-/ treuz / NR Lannuon & *bassin versant*).

**LESTREVED** (NL Sant-Vig - Ki / Penntraezh) *Lestrévet*.

**LESTREZEG** (NL Berrien / les- & drezeg) *Lestrézec*.

**LEST<sup>R</sup>NEWio** > (h-br - LF) LESTNÉUIOM.

**LESTROHAN** (NF < Teleg. / lestr ? Rohan NP).

**LESTRON** (gln-klt kozh - *vaisseau*) > LESTR.

**LESTUDORED** (NL Lestudoret Landrevazeg / NP Tudor-et T & *Kerdudoret* Go / TUD & -uoret).

**LESVAB**<sup>°</sup> (C. Lefmap *'filafre'*) > LEZVAB\*.

**LES-VAES** (NL Kll / tren linenn hent-houarn Karaez-Gwengamp *Réseau Breton – orée de champ ouvert / C. Lafuaes 'idē tout ung / licit'*) *halte de Les-Mais (& Lesmais – annuaire frç la Poste Callac-de-Bretagne, jadis parfois prononcé dans le train "halte de les Mais" - voire "maïs" !)*

**LESVAMM**<sup>°</sup> (C. Lefmam *mar'afre*) > LEZVAMM\*.

**LESVEN** (NF & ru Jul Lesven / Kerichen, & skol e Brest / lez wenn & NF Lézenven) > LEZ (1)

**LESVENAN** (NF < Teleg. 22... / NL Languenan, *gwenn-an* & NP / Kenan) > LES-

**LESVERC'H**<sup>°</sup> (C. Lefmerch *fillafre*) > LEZVERC'H\*.

**LESVEREG** (maner Lesvereg NL *Lesvérec*, nobl. < Les- NP Merez / *Tréverec* Go) > TREVEREG.

**LESVERRIEN** (NL Kap / NP Merrien) > LEZ-

**LESVEUR** /lez'vø:r/ NL (Tredarzeg T / Traou meur) > LEZ- / MEUR

**LESVREUR**<sup>°</sup> (C. Lesbreur *demi-frère*) > LEZVREUR\*<sup>°</sup>

**LESVUGALE**<sup>°</sup> (T<JG) > LEZVUGALE<sup>°</sup>

**LESVUGEL**<sup>°</sup> > LEZVUGEL\*...

**LESWREG**<sup>°</sup> (Taldir & FV) > LEZWREG

**LET** (1 - h-br & br-kr 16°...) > LED.

**LET-** (2) /let\ (h-br let - rakger : letbrientin, letenep, let-tigran, Letbran, Letmonoc Cart.Redon & ledenes, Lety, Letiez - Are... – h-kmg let- > lled- & iwg leth, leith(e) Gen. : leth shúil *one eye* – LF 241 / les-) : letbrientin (h-br gl spurius *demi-noble / semi-privilégié*), letenep (h-br *folio*) > ledeneb, let-tigran (h-br gl *dimidium* tigran C.Redon) > TI-

**LET-** (3 – W & vb letaat) > L(A)ET-

**LET'** (4) /led\ (Tun. 19°<NK < letez-enn : krampouezh-enn *arg.* & genaoueg b.1 > *arg.*) *plouc*...

**LETAat**\* (n.vb W & Prl) > LAET-

**LETAN** (h-br & litan / gln litanos - gw. NF Letan 22) > LEDAN.

**LETANAÑS** /le'tã:nãz\, /letənãz\/ b.(-où) *lieutenant* (GR teir leutanaz, Laouenan 1830/132).

**LETANANT** /le'tã:nãnt\ & /lɛ'tã:nɔnt\, a-w. LUTANANT /ly'tã:nɔnt\, /lɛtənãnt\/ g.-ed b.1 *lieutenant* (br-kr J. 16° ma letanant *mon lieutenant*, M. 16° Velly ha lieutenant *Balli et lieutenant*, GR / *lieu tenant* < *tenant lieu / faisant fonction* ; Luzel 19° aotrou lutanant / ma l. & Penw., Past.

19° letanant, B. 1907 leutenant ar bomperien *le lieutenant des pompiers*, B. 1911 al lutanant A., T<Klerg BH 51/70 lutanant & letanant ar c'herniou Tun. 19°<NK = karw > *sur.* - *arg.* : *cerf* : un' deus e letananted (Dp *un de ses lieutenants*).

**LETANI** /le'tā:ni/, /letāni/, a-w. LITANI /li'tā:ni/ & l. /litā'niu/ b.-où *litanie* (C. Letany '*letanie*', br-kr 16° greomp can ha letani da Mary *faisons chant et l'tinaie à Marie*, Buhez mab den 16° (pign-) da-n letany - *grimper* - *vers la joie céleste*, kmg litani & \*lletenia, iwg liodán – lat.<gr λιτανία & J.Conan c1800 litaniou ar Werc'hez – en galleg *les litanies de la Vierge*) : lared litaniou ar barres° (K *réciter les litanies de la paroisse*), pe sort letaniou ! (Pll) *quelles litanies ! (rengaines)*.

**LETANIAD** /letā'niad\/, /letāniad\/, a-w. LITANIAD /litā'nijəd\/ b.-où *litanie (de...)*

**LETARN** (var. Li<YR) > LETERN.

**LETAU** (h-br / gln Litau) > LEDAW° / LEDAV\*

**LETENN** /leten/ Wi (var. LATENN – T<DG) *jactance*, (*parf.* - *loc'*) *opinion arrêtée*, & *idée fixe* (br-kr M. 16° - maru - a diber da letenn) : peb unan en deze e lätenn (W *chacun avait son mot tout prêt* & o letenn - EE / FV & LH XX°,II epad 'ema bet ba 'n ti, eñ en deus dalc'het get ur memes letenn *il a repris le même refrain tant qu'il a été à l'intérieur*).

**LETER** /'letər/, /leter/, a-w. /'liter/ g.-ioù *litière* (*tous sens, surt' lit anc'* C. Leter '*letaire de dame*' / *d'animaux gouser*° & goujel ; Past. Pll 19° en letier, en caros pe superb equipach *en litière, en carrosse ou superbe équipage*), gweturioù liter (Y.Drezen *voitures à litière*).

**LETERER** /le'te:rər/, /letərər/ g.-ion b.1 *porteur de litière* (*baldaquin* – GR).

**LETERN**<sup>+</sup> /'letərən/, /'letarn/ Li, /letərən/ & /letè.'n/ Prl, /lãtern/ W (bih.-IG) g.-ioù,-où (leternou° Ki<GG) *lanterne*, & (*popul'*) *popotin / postérieur*, & (*pl.*) *yeux* (Tun. 19°<NK *mirette* / lukennoù – GR letern / lanter-eü W & C. Lantern-yc) : al letern hag ar gouloù (& skoachet ho letern ha lac'het ho koulou - Spt *dissimulez la lanterne, éteignez la lumière !*), ar fustailher en doa ul letern petrol (Koad Frew Pll<PM *le bûcheron de fûtaie avait une lanterne à pétrole* / lamp petrol), stagañ ul letern ouzh lost ar vagon (Pll<GC *accrocher une lanterne au wagon de queue*), sell, ul letern koad ! (Pll *tiens, un fanal !*), e letern en dour-mor (E.Barzhig *sa lanterne dans l'eau de mer*), gand° al letarn (Li<YR *à la lanterne*), (buoc'h) skañv he letern (T<GK *lammet dreist légère du popotin*), & letern dall *lanterne sourde*, letern klos (Luzel 19° *lanterne fermée, fanal*), letern koad *fanal*, letern-tampêt (Tu<HL *lampe-tempête*), leternig-noz (Plistin<DG *feu follet*), ti-letern (ti-pondalez Montroulez<F3 *maison conséquente*), krank letern *crabe en mue* (AGB / var. LETREN g. TK<MxM *lanterne & fig.) imbécile* : henezh zo ul letren ! *c'est un imbécile !*

**LETERNañ,-iñ**<sup>+</sup> /le'ternə/, /leternij/ vb *lanterner* (*traînailler*), (*parf.*) *gauchir*, (*loc'*) *péter* (Ph<PYK) *lanterner* (*traînailler*), (*parf.*) *gauchir* : chom da leternat (*rester lanterner*) & leternet (Skaer K<PYK *gauchie* / legernet - barrenn ma falc'h) & *étaler* : leterni° ahanon war greiz an ti (T<JG *me crasher sur le sol de terre battue*).

**LETERNER** /le'ternər/, var.-our /leternur/ g.-ion b.1 *lanternier,-e* (GR leterners / *lampiste*).

**LETET** /'letəd\/, /letəd\/ ad. (a.g.vb - pp) *laiteux* (*coquillages* – l'A 18° W / letez\* < lait / laezh-).

**LETEZ**<sup>+</sup> /'letəz\/, /letez\ / & /letiz\ / W str.-enn-où *laitance* : ar vamm he deus greun hag ar c'helleg en deus letes° *la mère (crabe) a des oeufs et le mâle de la laitance* (& laezhenn), (*fig.* Tun. 19°<NK letez : lokard, pampez / kouer *campagnard(e) mangeur de crêpes / galettes* < (ka)letes & str.-enn : *personne*) *gnangnan*, letez diwar ar mez gros *péquenot etc.* & gourd al letez (Tun. 19°<NK mad ar c'hrampoez *bonnes les crêpes !* > 'mad' les 'krampouz' !)

**LETEZENN**<sup>\*o</sup> (& Tun. 19°<NK unan. / str.) > LETEZ...

**LETI** /'leti/ g.-ez,-où NL (h-br Lety *demi-maison ou adjacente* > *auberge*, let-tigran *parcelle domestique adjacente* : Ran Dreuuolou *alio nomine* « Let-tigran » Euffiac 866 Cart.Redon – kmg llety-au inn-s, vb-a & lletyaeth *lodging*, let- & ti *demi-maison* LF / pennti) : Leti an Nec'h / an Traoñ (NL Sant-Ivi Ki<GG), Lety (Koad Kenekan – E<OF > *sentier de randonnée* : Leti Sant-Jelven - E), Le Lety - *plage du Letty* (Ben-Oded, Borc'h-Kintin, Perred E), Lity (Ti), kêr Leti(ez) er Fouilhez *villages Letiez à La Feuillée* & Letiez izella / uhella / pella Sant-Kadou – Sizun L / NL Litiri – en

enezeier : leti-<sup>r</sup>-i - adl.), NF Letty (alies - Ki, L, E & Teleg. 29, 22), Le Léty (OF) & Lety, Letty / Le Letty (Teleg. 22 & Ki...)

**LETIER** (gw. NL *Litiry* – enes. Li) > LITIRI.

**LETIEZ** (NL – l. Are : ar Fouilhez & Are L : Letiez Izella, Uhella, Pella, kmg lletyaeth) > LETI.

**LETIG<sup>+</sup>** /'letig\k/ L, /letij\c/ g. (Li *loc<sup>t</sup> chouchou - de maman*) : letig e vamm (& lellig / lallig-enn).

**LETIM-** (W & litim) > LETIN-.

**LETIN<sup>+</sup>** /letin/ & /litim/ W g. (l.)-ad /-adenn a-w. /lætinaen/ W b.-où *éphélide*, & *grain de beauté*, *tache de rousseur* (C. Lentil / pikou panes L, Ph & pikou rous / brizhadennou, brizhelloù, brizhou & var. / litim str.-enn W<Heneu-GB *taches de rousseur*) : letinad brizh (W<Drean & tachoù letin).

**LETINADENN** /letinaden/ & /leti'na:den/ b.-où *grain de beauté* / *rousseur* (gw. / letin) : ul letinadenn vras (W *gros grain - de beauté*).

**LETINEG** /letineg\k/ & /litimeg\k/ W ad.(-ek\* & g. - pers.) *tavelé,-e* (& « litimek » W<Heneu-GB)

**LETINIñ** /letinij/ & /litimej/ W vb « litimein » *former des taches de rousseur* (W<Heneu-GB).

**LETIRENIñ** /leti'reni/ Lu vb *cuire* (& *strier*) *en partie* : bara letirennet (Lu<JCM / Ph tirennet *id.*), tok letirennet (*chapeau comportant des taches comme cuites par la sueur du crâne...*)

**LETISAMA** (gln derez uhellañ leto- : louetañ *la plus grise* > NR *Louesme* / *Lesmes* < leto- D 168 *gris*) > LOUET\* / LOUED-

**LETIVY** (NL Langueux 22 / Grèves - let- v-br / s<sup>t</sup> Ivy, Divy / Dewi) *LETIVI*

**LETON<sup>+</sup>** /'letõn/ & /'letun/ L, /letõn/ g.-où *jachère* & str.-enn-où *pelouse* (*parcelle de terre en jachère & par ext. en herbe* L<MM / tirien & var. Ph / B. 1910 eur park leton – C. Leton 2 : *laiton*) : palad<sup>o</sup> leton *bêcher la pelouse*, ur park letoun (L *un champ en gazon* / ur peuri' - n.vb - Pll *pâture*), ul letonenn flour (L & Go *une parcelle d'herbe fournie*), Letonennou (NL Are), leton da zibri d'e goan (Lu<JCM / *arrivé au moment du repas*).

**LETON** (2 – C. *laiton* < لدون *ladûn*) > LATON.

**LETON** (3 / Letton) /'letõn/, /letõn/ g.-ed b.1 *Letton,-ne*.

**LETONENN** (unanderenn / str.-enn) > LETON.

**LETONENNIñ** (var. /-ENN-) > LETONIñ.

**LETONIñ<sup>+</sup>** /'le'tõ:ni/, /'le'tu:ni/ L, /letõnej/ var.-ENNIñ /letõ'neni/, /letñnenij/ vb (*s'en*)gazonner : laosker an douar da letoniñ (L *laisser la terre se régénérer en gazon* / Ph tirien(enn)añ & gw. NL Tiriennou Pll).

**LETONI(A)** /letõ'ni(a) / NL *Lettonie* (& 'Latvia').

**LETO(S)** – gln-klt *gris* : Leto-cetum > NL *le Lez* – D. / letisama - *superl.*) > LOUED / LOUETAñ...

**LETREN** (KT<MxM – metatezenn) > LETERN / LETRENN.

**LETRENN** /'letræn/, /letræn/ & /'letæn/ E b.-où & letrad /letrad\l/ (W) *lettre* (*caractère de l'alphabet* – *lettre* - NALBB n. 463 – not. / lizher, kmg llythyr-en, iwg litir *letter* < littera lat. / λίθος lithos gr – ie / gln lic(c)a : lec'h & liga > lia *lie* & C. *Ly guin*) : diw<sup>e</sup> pe deir letrenn (W<PYK *deux ou trois lettres - caractères*), letrad grek (W *caractères grecs*), & letrenn dal (*initiale* W / lizherenn - dal, & litrezenn) / letrenn (koad - W<Drean *levier & manches divers*).

**LETRIN** /'letrin/, /letrin/ & /'litrin/ g.-où *lutrin*, & *letrine* (C. Letrin / pulpitr 'porpitre' < lectrum lat. & Prl *galerie* > *tribune d'église*, B. 1907 al letrin).

**LETRIS<sup>S</sup>ITE** /letri'sitə/, /letrisite/ (diwar EL- gr ήλεκτρον) n. (*popul' - l'*) *électricité* : ar re-mañ 'h ae en-dro gant letrissite (Ph *ils fonctionnaient à l'électricité* & gouloù - 'barzh ar paotr-saout / orjalenn & tredan W - NALBB & NF Trédan).

**LETTY** (NF & Le Letty *plage du Letty* - Ki / NL & Le Lety etc. < let-ti / led- & ti-ez) > LETI /-EZ

**LETU(Z)** /'lety<sup>z</sup>/, /lety/ str.-enn-où *laitue* (C. Letu, kmg letys, iwg leitís < sng *lettuce* / lactis lat. / laezh & GR letuz) : ur saladennenn letu (Pll *une laitue* & ur saladennenn *une salade* / penn-saladen).

**LETY** (NL & Letty / NF Le Léty) > LETI,-EZ...

**LEU** (1 h-br leu hemel & banleu LF 505) > LEO-

**LEU** (2 – Li<YR l. : liou<sup>o</sup>) > LEUE.

**LEU'** (3 - H.Naou Ku<RKB : al leu / leuve) > LEVE.

**LEU-** (4 – h-br / C. Léau *lieue* & NL *Coatléau* etc.) > LEW-  
**-LEU** (5- - h-br leu & lou : guolou *lumière* & Lug gln Lugus / leucos, leucet : LUC'HED – ALBB) > GOULOÛ...

**LEUACH** /'lœaʒ\ʃ/ m.(-où) *mauvais aspect, côté négatif, caractère obscur* (L<MM & Lu<JCM - gw. LEU<sup>E</sup>ACH- / LUC'HAI) : diskouezet o deus o leuach ! (L *ils ont montré leur mauvais côté*).

**LEUACI** (gln *théonyme* - l. < leuo- : *lisse* – D.) > LEUO...

**LEUBEU(R)C'HENN**<sup>+</sup> /lœ'bœrhən/ Ph b.-ed *clampin* (*personne veule* / ? *leu(e) beuc'h* / *buoc'h/-enn*) : piw<sup>e</sup> eo al leubeuc'henn-se ? (Pll *c'est qui cet énerguemène ? - personne veule et collante, qui s'impose m. & f.*) & g.-ed : daou pe dri leubeur'henn *deux ou trois zozos* (& libouzened – YG 136 / libouzened - Pll...)

**LEUBEU(R)C'HENNAñ,-at** /lœbœr'hənə/ vb *se coucher les jambes au mur* (*cheval* – FV / leue) : chomet da leubeur'hennat !

**LEUCA** (1 – gln b.-a /-os : *brillante* > NL Léoux, Lioux – D 169 > g. : leucos) > (GOU)LOÛ.

**LEUCA** (2 – gln-klt > LEUGA) > LEW...

**LEUCETIO** (gln > NL *Luzech* / h-iwg lóchet & kmg luced *lightning* : *éclairs* – D. / "leucetio... logitoi" - Nérès-les-bains *a établi la clairière* < Savignac Internet / leuco- & lucus lat. / NL Ku Kerluffedec & gw. NALBB n. 150-1) > LUC'HED.

**LEUCH** (NF *Le Leuch* - W<OF) > LUCH / LUC'H.

**LEUCOS** (gln *brillant,-e* leuca : NP Leuci & iwg lúach, kmg llug – ie \*leuk gr λευκός... *leuc(o)*- D. - GOULOÛ / LUC'H & Sant-Maloù / Lokmac'hlow, kmg-kr Lew > Llew & Lug) > -LOÛ

**LEUCH** (NF *Le Leuch* / Luch) > LUCH / LUC'H.

**LEUCHad**<sup>o</sup> /'lœʃad\ʔ/ Li vb *diriger, gouverner* (Li<YR var. LEVial T<JG) : leuchad gand ar ganod *piloter le canot* (& gand<sup>o</sup> va brouetenn à la brouette - fig.)

**LEUCHANT** (NF Wi<Teleg. / leuc- & vb ?)

**LEUC'H-** (var.) > LUC'H...

**LEUC'HACH,-a'** (Kap<GG & Ki) > LUC'HAI...

**LEUC'HAN** / LEUHAN /'lœhən/ NL *Leuhan* (h-br Lochan, diwar LOC'H bih.-an, gw. Rosloc'han - kanton ar C'hastell-Nevez, e-tal Roudoualleg kanton Gourin - gw. NALBB / *points d'enquête*).

**LEUC'HENNIñ** /lœ'həni/ KL vb *se couvrir* (*en fin de journée chaude*) : chom a ra (an oabl / amzer) leuc'hennet *ça reste couvert* (& luget / mouchet Ph & mor(enn)et T : golàet, goloet).

**LEUDA** (gln \*leuda > luge - oc-prov. : *leo, leudo, leuzo* / h-iwg luad- : LUSK- & h-br luscou *mobiles* PYL 197 & kmg llusg...)

**LEUE**<sup>+</sup> /'lœ/ LW (Li<YR leu, liou l.), alies L(E)UE /lœ/ Ph, K-Wi (Plz<GG l. /liu/), LOUE /lwe/ T, var. LE /le:/ & /lej/ E-Go, /le:/ Go (geno' le / Gwenole ! - 'gueule de veau' *étym.populaire* Go), /laj/ Wu, /løj/ Wi (« lei » Prl / lai – Wu 19<sup>o</sup>) g.-où *veau* (*dont fig.* > *bêta, con* – C. Lue *veau*, vitulus, Am.17<sup>o</sup> leu[h]e, kmg llo *calf* & lloi, lloeau *calves*, iwg lao /li:/ (*young*) *calf* & a lao ! *my dear* ! / gamhain /gaun'/ – ALBB n. 435 *veau-x* Ph lué,-ou & loueou / lwe-yo KT & NALBB n. 355 ; B.1905 tri luë, & eul lüe daoubenn *un veau bicéphale*, B. 1910 pa vez leue ennhî - e taol anezan *pleine, elle rejette le veau & bêta* - Taldir 1913) : gwelloc'h bezañ kiger evid bezañ leue *mieux vaut être bourreau que victime* (*adage* & Li<YR Gwelloc'h bea kiyeur 'vit bea leu / T<JG Aliesoh<sup>o</sup> a grohen leue a ya da zeha<sup>o</sup> - d'ar givijeri - evid a grohen buoh<sup>o</sup> *il meurt plus de jeunes que de vieux - en proportion*), daw eo din mont da la'hañ al loue bremañ (Ph *faut que j'aïlle tuer le veau là*), daw 'vo prenañ ul leue (Pll) *il faudra acheter un veau*, kig-leue (Ph *du veau*), un' loue (Ku - jiletenn fin-tre / leuegen) *un en veau* (*peau*), begel al loue (T *le nombril du veau*), gant al loueou 'vez tapet darvoued (Dp *on attrape des dartres auprès des veaux*), foar al l(e)ueou ba Kallag (Pll / al loueou - eno) *la foire aux veaux de Callac*, leueou menez ha leueou geot *veaux au pré / sous la mère*, aet di d'ober e leue (Kgl) *il y alla faire le zouave*, ul leue hanter dizonet (Dp & Ph alies) *un malappris*, leueou war o mammoù *veaux sous la mère*, ne zalc'ha ket a leue (*buoc'h elle ne conserve pas les*

veaux & ur vuoc'h edan leue W<GH « l(eu)ieiek » / leue àrni / geti), derc'hel leue (a ray ar vuoc'h ? *gardera-t-elle son veau, la vache ?* – Wi<PYK), tremen lost al leue dre e c'henoù (tremen lost al loue dre ho keno - Tun. 19°<NK *faire prendre des vessies pour des lanternes*, lost al leue > *canular* : ya, lost al leue !), c'hoari an troad leue (da ub Y.Gow *mettre q<sup>m</sup> en boîte*), Yann al Leue *gros naïf*, leue-dour *veau hydrocéphale* (T<JG & *fig. benêt*), leue hanter dizonet (Ph *appr<sup>t</sup> ours mal léché* / T<JG leue - n'eo ket dizonet c'hoaz°), le ble ! (W *jeune con !*), tapet èl ur leue-dour (Wi<FL: bleup, baltas *badaud* & Prl « léiaou do(ù)r *benêts*), ul leue a zen mat n'en devez ket ezhom da zibriñ (T<GK / lonker *un veau qui tête bien n'a pas besoin de manger*), bout ba beg al leue (E<ND *sous les feux de la rampe*), é kla'h monet da bark ar leueioù (Wi<FL *fig.*), loue e vamm (T<GK *chouchou à maman*), (roet) laezh d'ar liou (Dp *du lait aux veaux*), (Cad. Pll parc al luéou / parc ar loueou - lies heni, prat al lueou), leue-gwener (a zen - Y.Gow<HB *parfait idiot*), leue janus *veau avant terme* (GR), leue-mor (KTW loumarin *phoque*), leue-tarw<sup>e</sup> (W *veau mâle*), ul le-kig (*veau de boucherie* l. liou : leue bihan – Kap > leukig / *ayant perdu son veau – mort-né* Pll<FC marwleueiet : daoulagad dit 'vel ur vuoc'h mar'leuiet ! *regard complètement absent / air neurasthénique...*)

**LEUEACH(OU)** /lɛ'afu/ & /li'afu/ K, /leʝəqazʃ/ W (l. - pl.) *troupeau de veaux* (NALBB n. 355 Ki / Wu<Drean ar leueioùaj a ve<sup>z</sup> bet boutet d'ar lann *on a poussé les veaux vers la lande - à ajonc* & ober e leuach L<MM leuaj : *faire le guignol*).

**LEUEAJ** (L) > LEUEOUAJ.

**LEUEGEN**<sup>+</sup> /lœgɛn/ & /lœ:gən/ Ki, /lejen/ g.-où *velin*, & g.-ed *nigaud* (GR) : pebezh leuegen ! (Kap *quel 'veau' !*)

**LE(UE)IAD** /lɛjadɪ/ & /lejadɪ/ g.-où *veau sevré* (& *veau suivant les autres à la pâture* – W<Heneu-GB).

**LEUENEZ** (br-kr / Bre-lewene', leùiné) > LEVENEZ.

**LEUHEMEL** (NP Redon h-br / NL 35) > LOUHEMEL.

**LEUEIEK\*** /leʝɛgk/ W ad. à *veau(x)* : div vuoc'h leueiek\* em eus ba ma c'hraou ar blez-mañ (W<GH edan leue *j'ai deux vaches avec veaux à la crèche cete année / j'ai deux grands boeufs dans mon étable - chanson trad.*)

**LEUEOUAJ** (d-lil LEOUAJ) /lewaʝʃ/ & /leʝəqazʃʃ/ W g.-où *veaux d'une même année* (W – Livr al Labourer Gwilhom 19°) & & str.-enn / ul leue'ajenn (E /levazɛn/ *un jeune veau - de l'année*).

**LEUGA** (galat.- gr λεύγη, gln leucas / leugas > leuvas 3° *lieue* 2,4 km – D) > LEW<sup>e</sup> / LEV\* / LEO°

**LEUGUI** (h-br) > LOUUI...

**LEUHE** (Am.17° / ALBB) > LEUE.

**LEUKA** (gln & \*laukka > *loche – poisson* / leuca & leucos *brillant, clair* – ie / gr λευκός – PYL 197 / leukez...)

**LEUKE(U)R** /lœkœr/ Big., /lœkœr/ Kap b.(-ioù) *terrain délaissé* (NL Leuquer, Leuqueur & Cad.Plz<GG Leuque'r *place publique* NL Leuquer ar gosquer etc. / leurger & Cad.Pll leurguer & leurg<sup>h</sup>eur - kantadoù anezho, kement-ha-kement a-beb-eil) > LEURGÊR.

**LEUKEZ** /lœkœzʃ/ TK (Benac'h *bêta* - JF<GK / Ph *gleukes<sup>e</sup> !* & loukez T / lakez).

**LEUKIG** /lœkigk/, /leciʝc/ bih. leu<sup>e</sup>(-kig) : fars leukig (Pgt) *type de far (breton)*.

**LEUN**<sup>+</sup> /lœ:n/, a-w. /lœ:n/ Ku & /lœ:n/ Ki, var. LAN /lã:n/ W & E, Go ad. *plein,-e,-ment* (& *complet /-ête,-ment entier /-ère,-ment*), (*parf. - re*)*couvert,-e* (*de* – C. Leun / vb, S.Barba 16° A feunten, huy oa an leunaff *Oh fontaine, vous étiez la plus pleine*, leun carguet, leun tenn *très plein*, h-br lon, kmg llawn *full, fully*, iwg lán *full, charge*, gln lano- : Lano-ualo, mediolanon *Accus. / Medio-lano* > *Milan(o)*, NF Keillant, NL Kerveillant & Melan *Meslan* & Melon enez Porspoder Li / ulano- « lubi rutenica onobia / tiedi ulano celicnu » *bois le coupe-soif ruthène / tu seras le roi du banquet* – enskriv. Banassac – LF & PYL / iwg ó / úa lán *ex-pletus* > *plénitude* / h-iwg flann *prince* – ie / sng *full, (to) fill*, plenus - lat. & gr πλε(ί)ος, slaveg, sanskt. - purna / par vb - ie ; br-kr leun a squient *plein de science* – S.Nonn 16° ; ALBB n. 177 leun / lan & *syn. W karg-et rempli / leizh e di* & W1880<PL lan a fé ; B. - eur vioc'h - leun, 1913 leun-sank - an ospitaliou *hôtiaux - débordant*) :

ul lapin leun a blous<sup>e</sup> *un lapin plein de paille*, re leun 'vo ma c'hof *j'aurai le ventre trop plein* & me zo leun ! / te zo leun *trop bouffé* ! & re leun 'vo ma c'hof ! Ph *j'aurai le ventre trop plein*, henezh 'oa leun 'vel ur soubenn *il était plein comme une soupe*, eno oa leun 'bri (Ph-Ku *c'était plein de boue* & leun eo a bri - Eusa, leun gant pri K-Wi<MC), martese int leun 'zouar (Pll) *ils sont peut-être pleins de terre*, leun 'c'hwes<sup>e</sup> *odorant*, leun 'wad *sanglant*, ar blassenn leun a CRS (ba kêr Garaez - gwerz YP) *la place remplie de CRS*, gwerjeoù leun en-dro d'ar c'hêrioù (Pll) *des verges plein autour des villages* (& leun an ti - L/Ph leizh an ti - a vugale... *la maison pleine d'enfants / plein d'enfants*), lan e' ma zi a vugale (kan. E<YFK *ma maison est pleine d'enfants* / Ph bugale leizh an ti & c'hwec'h bar près c'hwec'h bar gwele ha c'hwec'h so aet digant Doue, se ra triwec'h a vugale - kan. Ph), gwechall 'veze dorejoù leun (Pll & neket brenn-heskenn !) *autrefois il y avait des portes pleines (pas en contreplaqué creux)*, savet 'neus un ti gant mein leun (maenezh / maen-benezh & mein-dailh, neket brik - Pll *il a construit en pierres brutes*), ur vuoc'h leun *une vache pleine* (& ur gazeg / keneb), Mari n'eo ket leun anehi (kont. Ku<JLR respont Yann - digatekizet - d'ar person / "leun a c'hras" - *quiproquo entre la vache / la Vierge*) Marie, elle n'est pas "pleine" (de grâce / vache M.) !, leunnoc'h al loen (L *la bête est davantage pleine*), un hanter devezh leun (Ph *une demie journée complète* & T<JG daouzeg<sup>o</sup> vloaz leun *douze ans complets* / klok), c'hwec'h real leun *six réaux au total*, un ti savet g' mein leun *maison en pierres véritables*, n'eo ket hanter leun *pas à moitié plein* & hanterleun T<JG / e hanterleiz<sup>o</sup> - d'ar c'helorn *le seau mi-rempli* / Ph-T LEIZH - n. & adv. : leizh an daol, an ti - a dud *plein le seau, la maison - d'emonde* / L & nevez-vrezhoneg ? dre fazi 'leun an ti' *plein la maison*, leun (evel ur soubenn / mez<sup>w</sup> *plein comme un trou*), leun-leun (Li<YR *très plein*) & leun 'vel un ui / vi *plein comme un oeuf*, & leun-barr (*comble* - T / barr), leun-blouk *plein à boucler (sangler)*, leun-bour (*bourré / église, salle* : leun-bour an iliz L & leun-bour ar sal - Are<G.Gw.), leun-brok (*id. - syn. / très plein*), leun-chek (*archi-plein* - Li<YR), leun-chouk (*bourré* - Plg<AT, Ph & leun-chouk a golo - L / leun a blous<sup>e</sup> *bourré de paille*), leun-faezh & /lãnfaeh\ɣ/ (W > *pléthorique*), leun-kouch (*bondé* Prl & B. & *bourré, comble* / leun-chouk) : leun-kouch an ti (a wragez - kan. Are) *la maison bondée (de femmes)*, leun-ras / raz ar bord (*plein à ras / bord*), leun-sank (B.) *bien rempli (& tassé)*, leun-(s)klok (*complet* / KLOK & peusklok Ph), leun-tenn (*plein à craquer* / me zo STENN ! Ph stambouc'het & stenn-du TK / mezw-du...) **LEUNAat\*** /lø'na:d\ɣ/, /lãnad\ɣ/ (E & W) vb 2 *remplir davantage...* 'LEUNC'HALLOUDEG' /lønha'lu:dæg\k/, /lãnaludæg\k/ ad.(-ek\*) & g.-ien /-ion *plénipotentiaire* (*néol. - FV / hollc'halloudek\* & holl-buissant omnipotent, tout-puissant-e*). **LEUNDED** /'løndəd\ɣ/, (landed) /lãndəd\ɣ/ W b. (*la plénitude* (GR)). **LEUNDER** /'løndər/, (lander) /lãnder/ W g.-ioù *entièreté* (GR, kmg llawnder). **LEUNER** (NP & n.bag Zant leuner > Sant-Luner *Saint-Lunaire* 35). **LEUNIADUR** /lø'ɲa:d\ɣ/, (lanadur) /lãnad\ɣ/ W g.-ioù *emplissage* (FV). **LEUNiañ,-iñ<sup>+</sup>** /'lønja/ & /'lœɲə/ Ph, /lẽɲjə/ (penngef LEUGN-), var. (W) LANiñ /lãɲep/ vb *emplir (& compléter fig. / remplir usu' KARGo... - C. Leunyaff emplir / leun, kmg llenwi / llanw-i to fill / flood, iwg lán tr & líon /l'i:n/ to fill, to flood - sea)* : ne ve'r ket pell 'leuniañ ar sal (Ph *on n'est pas longtemps à remplir la salle*), leuniañ ar gwer (Ph *emplir les verres*, d-ll Ph KARGañ gwer *remplir*), & leuniañ paperachoù *remplir des papiers* (kmg llaw\nodi to sign < hand \ note). **LEUNIDIGEZH** /lœni'di:gez\ɣ/, /lãnədi:gez\ɣ/ (lan-W & Go) b.-ioù *emplissage* (C. & leunydigaez). **LEUÑV-** /lœ:v\ɣ/ (NF Le Leunff & Le Lœuff & Lelœuf - Teleg. 22 / leuñv- & "leuñvour" - Saded

*kiné - néol.* / h-br lom- kmg llaw, dwylo *both hands* / dwrn *fist*, & iwg lámh /la:v/ *hand* < h-iwg lam- & gln-klt lama NP Lama-)

**LEUNVOR** /'lɔnvɔr/, /lãnvɔr/ g.-ioù *pleine mer* (leun ar mor / LT : GOURLLEN / GOURLANO°).

**LEUÑVOUR** (*néol.* : *kiné* - Saded) > LEUÑV-

**LEUO** (gln \*(s)limno *glissant*, & *lisse*, h-iwg slemon > sleamhain /s'l'aun'/ *sleek, smooth, slippery, sly*, kmg llyfn / llefn b. *id.*, h-br limn – D.) > LEVN...

**LEUR**<sup>+</sup> (1) /lø:r/, a-w. /le:r/ Wu (lér) *aire (sens divers)*, *sol (de terre battue anc'* & /lor('zi)/ Ph-Ku b.-ioù (C. Leur 'aere, area', h-br lor-iou gl sol(um) & racloriou gl proscenia *avant-scènes* LF / al 'lorzi' bri & 'lorziou' Ph *sols - de terre battue*, kmg llawr *floor, ground* & ar lawr, iwg lár *ground, floor, middle – centre* & urlár *floor, level surface* / An Lár /ən la:r/ – Gaillimh *Galway City Centre* – ie / sng *floor, flat*, gr Πλάκα *Plaka*) : neu'n oa diw<sup>e</sup> leur bar skol (Pll *alors il existait deux sortes de cours à l'école - ouverte / porzh cour fermée & kourt cour ouverte*), da di 'vez gwelet eus ma leur (Pll) *je vois ta maison de mon 'leur' (bretonnisme)*, ba lost al leur ema ar jardrin (Ph *le jardin est au fond de l'aire* / ar porzh zo dirag an ti), ul liorz h t'd'añ 'oa ba ma leur (Pll *il avait un 'liors' dans mon 'leur' - bretonnismes / un courttil qu'il possédait dans un coin de mon aire à battre etc.*), daw<sup>e</sup> kaoud leurioù plaen a-benn c'hoari boullou / evit dornañ kent *il faut des aires planes pour jouer aux boules (& comme pour battre jadis)*, peusplaen eo da leur ? (Pll) *ta cour n'est pas trop inégale ? (pour jouer aux boules)*, koulskoude 'vo ket laket ar meurp' bar leur ! (Pll) *on ne va quand même pas poser les meubles dans l'aire*, pa vije 'barzh al leur 'vije da ziwall deus outañ (kole Ph) *quand il était dans l'aire il y avait intérêt à se méfier*, toull al leur *l'entrée de l'aire* & toull-karr al leur (Pont-Punufenn Plonevell Ph *l'entrée de la cour de ferme*), ober ar fest-noz bar leur amañ (du-mañ er Gilli Pll kent c1980) *faire un fest-noz dans le fond de cour là*, ar c'hazh 'h ober tro al leur /lø:r/ (kan. Pll & triwec'h lagodenn deus e heul) *le chat faisant le tour de l'air (dix-huit souris à sa suite)*, ar maleur a zo degouezet ban tu all deus ar leur (kan. Ar we'nn avaloù Ku *le drame survenu à l'autre bout de l'aire*), leur an ti (L *le sol de la demeure*) / leur-zi (bri - Pll lorziou l.) *sol-s de terre battue* > ober al leur-zi nevez / leur nevez (Ph *rénover le sol - de la maison / de l'aire à battre*), NL al Leur Gozh (Cad. Pll al leur goz / ar leur goz - lies heni), Fantan Leur (Go), Leurwenn (Leurven / T Leurvên, Leurvéan Li & Leur Min NL (Penwenan T & leur vên, Leurven - leur vaen NL Gwaremm Leurven), Leur Scavenno & Coz Leurio, Leurio Sant-Koulid (Ki), Leurneven (K), NF Leuranguer (T & Go / Penanguer & gw. NF Lervanec), NF Lorigou & Lorigo (T / h-br), Wa'r leur (*asso danse - intégrée* à Kenleur - 2020), & Leur kengweturiañ (panneloù T < Oab : *Aire de covoiturage*) & leur-bont (b.-ioù-pont *tablier de pont* – Troude 19°),

leur-borzh *aire de cour* & leurborz<sup>o</sup> : al Leurborz /'lɔrbɔrrz\ɔ/ (NL L<MM),

leur-bri (Helias / al 'lorzi bri ( Ph & lorziou pri *sols en terre battue – trad.*),

leur-c'hoari *planches (au fig. / avant-scène* h-br racloriou gl proscenia LF),

leur-dennadur *planchure* (E),

leur-di an ti (Nevez Ki<PYK & leur an ti - L *sol – en terre battue* / LEUR-ZI /lɔr'zi:/) > LEURZI

leur-doenn (*terrasse* – L.Clerc 1902 Ma Beaj Jeruzalem : leur-doenn ar c'hlañvdi *la terrasse de l'infirmerie* & beleg L>T 1892 toenn-leur),

leur-dornañ (*aire à battre* / leur-nevez),

leur-garr *fond de charrette* (Ph & Tu - VBF P. Trepos p. 117 / leurrenn, PEll. 18° / leur-karr GR - kentoc'h LEUR 2 - g. / karr !),

leur-gêr (Cad. Pll leurguer, leurgueur - a beb eil a-gantadoù Pll) > LEURGÊR...

leur-golo (*pailler* KL / koloeg & var. W),

leur-nevez *aire neuve (trad. - B. 1912 leur nevez - 8 karr, 30 den o tistrempa an douar & dans-tro)* : eizh karr oa el leur nevez ha tregont den 'tistrempañ an douar (Ph *l'aire neuve était occupée par huit charrettes, trente personnes mouillant la terre pour refaire le sol en terre battue*), eno 'oa ul leur ne' bar gêr all eno mem' mod hag ar fest-noz brem' (Dp *il y avait là une aire neuve dans le village d'à*

*côté pareil qu'un fest-noz actuel*), Leurnevez (NL Plouïe - Are) & (*asso.*) al Leur Nevez ;  
 leur-nij (*néol.* < M.Briant) *terrain d'atterrissage*,  
 leur-vale (*esplanade* – FV),  
 leur-wenan (KL *rucher* / ruskeg & koloeg),  
 leur-zi (B. 1907 leur-zi nevez / leur-di & lorzi-ou Ph),  
 leur-zornañ (KL / leur dorno *aire à battre*).

**LEUR<sup>+</sup>** (2) /lœ:r/, a-w. /lœ:r/ T g.-ioù *limon* (gln / lemo- & Lemouices NP) & str.-enn-où /-inier *longerons* (*de limon* - C. Leuzr carr / limon > *limon*, GR leur qarr / leur-garr ; iwg leathlaí /l'a:'li:/ *shaft of cart*) : leur-karr & leur ar c'harr (leur-garr a-w. - RH, PT - b. LEUR 1 *fond de charrette* / leuren ar c'harr Go<KC & leuren VBF<PT p. 117 leurenou, leurinier Ki / *traverses* treujadennou & treuzellou, poellennou Li & sklerach / sklerenn Go, stelennoù T, gorz-stelennoù Ph / ar vors leur T-Go *les deux longerons*) : al leur garr pe foñs ar c'harr (Pll *le fond de charrette* - *syn.*), ar forzh leur *l'emplacement des brancards* (ar brehioù-karr & fig.), ar marc'h-leur (FV *limonier*) / (marc'h-) kleür Ti < JG / marc'h-limon – gw. C. Leuzriff > LEURiñ).

**LEURACH-** > LEURAJ-

**LEURACHiñ<sup>+</sup>** /lœ'raʃi/ L, var. (LEURAJ-) /lœ'raʒɛn/ vb *faire paître* (*à la corde* - *anc<sup>t</sup>*).

**LEURAD** > LEUR(I)AD / LEURADENN

**LEURADENN** /lœ'ra:dɛn/ Wi, /lœ'ra:dɛn/ b.-où *airée préparée* (*pour le battage au fléau etc.* – Dp<PYK / leurajenn...)

**LEURAJiñ** > LEURACHi<sup>o</sup>

**LEURAJENN** /lœ'ra:ʒɛn/ Lu b.-où *bordure* (*de champ* / LEURACHi<sup>o</sup> vb) : leurajenn ar park-hir (VS Marh Reiz<sup>o</sup> < PYK *la bordure à paître du champ en longueur*).

**LEURANG<sup>U</sup>ER** (NF *Leuranguer* : Leuranger / leur-ar-gêr – stank T-Go / Pennang<sup>er</sup> T & *Leurguer* / *Leurgueur* NL beb a gantadoù Cad.Pll...)

**LEURBORZ<sup>H</sup>** (L<MM) > LEUR-

**LEURCH** (NF Le Leurch - Teleg. 22).

**LEUR(C')HE** /lœ'rhe/ Prl (AB : leurc'hêr & al Leuré NL / leurzi Ph & NF Leurc'h - W) > LEURE.

**LEURE** /lœ're/, /lœ're/ (& var. W leurhe) b.-ioù *emplacement mégalithique* / *lieu* (br-kr 16<sup>o</sup> leuzre, h-br ludre LF – W<Heneu-GB 'leurhé' b.-ieù *place du village* & rak(k)êr *glacis* / leurge(u)r Ph & var. Plz – EE / KW seurt leuren bevennet, sakr pe all, war ar maez don) : (lutun) al Leure (NP Sant-Riwal NL Menez Are *le lutin du lieu* & Sant-Vig Leure, Leurre Ki / Pag. Li<GK el Leure Plougerne, L<MM al Leure Avel), NL Leure Bras / Bihan (Brasparzh - Are) & Liors Al leuré & palud al leure (Cad.Plz<GG / Leuqueur etc.), à er leuré (L.er Meliner *dans le pâtis* / leur, leurger & 'perlé' / peurachou & peuri Pll), un den-blei e gav un tieg é vale en e leuré (W - Heneu Ribardenneu p.146 & XX<sup>o</sup>, II *son pré carré* / *pisser dans son ourée* : *parcelle* – gallo).

**LEURENN** (1) /lœ:rɛn/, /lœ'rɛn/ b.-où *assise* (*de quelque chose* / *plateforme* - *de terrasse etc.*), (*parf.*) *parvis* / *placis*, *sol* ou *plancher* (& *rampe*, *scène*, *fond de charrette* - LEUR 2 / h-br racloriou *avant-scènes* LF > LEUR ; B. 1912 leuren ar bern foenn *la base de la meule de foin*) : lakaad an dorzh war he leuren (T *mettre le pain sur sa base* & FV), leuren an iliz *le parvis de l'église*, leuren ar c'hrañch *le placis de la grange*, leuren ar c'harr (& Go<KC *fond de la charrette* & leurinier Ki / leuriou & ar vors leur Tu - forzh-leur VBF P. Trepos p.117), leuren an otoù (Ki) *bas* (*assise* & *doublure*) *de pantalons*, Leuren (NL Eusa / penn-karreg), ar leuren ag ar forn (Wi<PYK *la plateforme du four* & W<GH leuren pri, leuren douar *plancher en torchis ou terre* / leur-zi), laosk un tammig leuren (W<Drean / gwerenn *laisse un peu d'espace* / *verre*), (dont da zorna') 'barzh al leurennoù (Skr<RKB leurioù *venir battre* - *dans les aires à battre*) & leurennoù (mengleuzioù mein-glas) *délit horizontal* (Y.Gow<HB / leuren > luren *platine*, *régulateur de chaleur sous récipient* – Wi<PYK & luren *plaque ignifuge*, ar leuren e veze graet get dan ur sailh – W<PYK *on en fabriquait à partir du fond d'un seau* & porzhklaou / klondre), Leuren Glenmor /

Kerouac & 'tekno' (an Erer Kozh Ph *Scènes diverses aux Vieilles Charrues de Carhaix*).

**LEURENN** (2 - b.-où, leurinier - L & Ki / forzh-leur – VBF<PT / leur-karr) > LEUR (2).

**LEURENNAD** /lɔ'renəd/, /lɔ'r˚nad/ b.-où *aire (de)*, (fig. KL) *gadin (chute)* : pakañ ul leurennad *se prendre un gadin (genre "plat" en plongeant...)*

**LEURENNañ,-iñ** /lɔ'renə/, /lɔ'reni/, /lɔ'renij/ & /lɔ'renj/ Prl vb (*se*) former en plaques, (*se*) tasser (*sur l'aire etc.*) : leurennet eo ar waremm a dakadou gant ar c'honikled (Ch.Gall *dénudée et tassée comme l'est la friche par endroits à cause des lapins de garenne* / LEURiañ), douar leur'net (Prl kalemac'het, marchepiet, palemme & leurzi - leur'nnet tout W<PYK *sol tout en terre battue*).

**LEURENNEK** /lɔ'renɛgk/ W ad.(-e\* /-eg) : bara leurennek (W<Drean *mal cuit par endroits*).

**LEURGËN** (Go<RK /lɔ'rgən/) > LO(V)RGEN.

**LEURGËR** /lɔ'rgɛr/ L, /lɔ'rgɛr/ Ph & "leurier" /, a-w. /a' lɔ'jɛr/ / var. LEUKËR /lɔ'kɛr/ Plz<GG / loker / lod kêr & /lɔ'kɛr/ Big. & Kap Ki *place (dite 'placis') de village, lieu devant la maison, espace de passage pour les charrettes, qui n'appartient à personne / à la commune* (NL Leurger Li, Leurger Ph - Cad. Pll "ar leurguer" er Gorre & "leurgueur" er Goueled - kement kêr pe dost & kement-ha-kement er C'hadastr c1830) : al leurger aze ! (Ph) *le placis là !*, lezet o deus-int gwerzhañ leurger ar Gilli *ils ont laissé brader le placis central du Guilly* ('lec'h en em gave an dud da sul, ar vugale da c'hoari, ar baotred da c'houren, ar merc'hed da vroedi), NL Kanabeg al Leurgeur (Cad. Pll canabac al leurgueur / leurguer ar voas, parc leurguer - Trohoat... , ken ha ken alies Leurguer & Leurgeur – ur c'hant a bep heni eta, & B. 1907 Leuteur Clos - Spt / glos & FK /-gor 'vel avalgor & NL *Avaugour*; NL-NP nobl *Avaugour* & bangor NL Bangor W, Kembre, Ulad Iwerzhon), "Leurger al Lisou" *Place des Lices (à Rennes)*, Marc'harid al leur-gêr (Ku<PYK *Margot du Placis* & "leuriêr" Skaer Ki, NL Leurier-Croajou KW<PYK), NF Leuranguer (T & Go... / Pennanguer & lies Penker NL Gwengamp, Plistin, Plouha...)

**LEURGE(U)R** /lɔ'rgɛr/ & /lɔ'rgjɛr/ Ph (Cad.Pll hanter-hanter Goueld / Gorre "leurguer" – en holl meur a gant NL / Leurgeur Kelerkun – ar Fouilhez - Are / fest-noz) > LEUR(-GËR).

**LEURGOR** (var. / cor - FK < h-br-kmg & iwg, gln incors / DIGOR & Avalgor, Bangor - hollgelt.)

**LEURHÉ** (W<Heneu<GB) > LEURE.

**LEURIAD**<sup>+</sup> /lɔ'rijəd/ Ph, LEURAD /lɔ'rhəd/ Wi b.-où '*airée*' (*aire de...*) : leuriadoù greun (Groe Wi *aires pleines de grain*), sevel al leuriad ed (Y.Gow *préparer l'aire - à battre le blé etc.* & Wi leurad / leurgêr : gourrienn & lod 'gêr – W<FL / Ki 'loker').

**LEURiañ,-iñ**<sup>+</sup> (1) /lɔ'rijə/, /lɔ'rej/ (var. > LEURENNañ) vb (*se*) poser, *se recevoir* (& var.) *plaquer (au sol – kmg llori to break / leuriñ)* : leuriet o dije ahanout<sup>o</sup> (T<JG *il t'auraient plaqué au sol*).

**LEURiañ** (2 – T<DG & Arv. T<GK : leuriet he blev\* *cheveux emmêlés* - var. /lɔ'rij/ T) > LUZiañ.

**LEURIATEZ** (var. T<GK *sac de noeuds*) > LUZIATEZ...

**LEURIDAN** (NF 22<Teleg. / Leur... ? i-dan ?) > LEUR...

**LEURIDIGEZH** /lɔ'ri'di:gɛz/, /lɔ'rɔ'dijɛh/ b.-ioù *légation* (vb C. Leuzriff).

**LEURIÊR** (KW : leuryêr - var. & Pll-Skr a-w. "leurier") > LEURGËR...

**LEURiñ** (1) /lɔ'ri/, /lɔ'rij/ vb *déléguer* (C. Leuzriff '*enuoyer*' & leuzret / laes ; br-kr M. 16<sup>o</sup> are - A leuzrher hep espern *iceux ou icelles - envoyés sans rémission*, J. 16<sup>o</sup> Dan maru glas en leuzras hastif *l'expédièrent à la mort cruelle hâtivement*, DJ 16<sup>o</sup> leuzryff un mesager *déléguer un messenger*; leuzr en splan un cannat *envoie un délégué en toute clarté*, Pylat tyzmat un cannadeur a leuzras *Pilate délégua dans l'urgence un envoyé*, maz leuzren den *Si tu délègues quelqu'un*, Me leuzro dre va roantelez Ma cannadou *J'expédierai par mon royaume mes Délégués*, Me leuzro dren roantelez Ma cannadou gant compsou frez & ez leuzret / dileuzriff M. : *déléguer, envoyer* GR leuzri cannad > dileuriñ ; iwg láithrigh /la:hri:/ (*to*) *present oneself, & appear* / LF 248) : leuriñ kannad da Vrest *déléguer un messenger à Brest*.

**LEURiñ** (2 - var. W) > LEURiañ...

**LEURIO** (NL Bubri Wi... : l.-io<sup>u</sup>) > LEUR.

**LEUR-KARR** (GR leur qarr *limon, timon* g. C. Leuzr carr / limon < gln / leur-garr) > LEUR (2)

**LEURNEVEN** (NL - K / Rosneven - Bulad-Pestien K) > NEVEN.

**LEUR-NEVEZ** (*asso.* - L.Ropars...) > LEUR (NEVEZ)

**LEURVACH** / 'leurvac(i)h' (FhB 19°) > LERBAJ.

**LEUR-VAEN** (NL maner Al Leurven - Plouilio T<OF, & Plufur Ti : leur vaen *sol en pierre* & NL al Leur Véan - NL Plouedern Li).

**LEURVEN** (NL & var.) > LEUR-VAEN...

**LEUR-VIN** (NL Lanriven *Lanrivain – néolithique* BT / min : mên, maen / mein l. & NL Leurven T / Roudou-vin Plouizi roudouz-vaen, mod-all e vije bet T -win & *Tolmine – Grâces* G. T / *dolmen...*)

**LEURZI**<sup>+</sup> /'lørzi/ (& lorzi / lorziou) /'lørzi/, /'lorzi/ Ph / LEUR-ZI /lør'zi:/ Ph ive', l.-ioù-ti & lorziou /lor'ziu/ Ph (alies & ul leurzi bri Ph *un sol de terre battue* / leur-bri ; B. 1907 leur-zi nevez ti ar Bobl *l'inauguration du local de l'imprimerie carhaisienne*), graet a veze al leurzi ne<sup>vez</sup> beteg ar bresel diwezañ<sup>c</sup> *la réfection de sol s'effectuait jusqu'à la dernière guerre* (& lorziou neve' Pll / leur-nevez *l'aire neuve - plus anciennement*), al / ul lorzi bri (Pll<Fin FC-Mao, ti er Gollod *sol en terre battue*), an dra-se zo ab'lamour d'al leur-zi mod kozh (Pll) *c'est à cause de la terre battue à l'ancienne*, 'kempenn al lorzi 'ma (he gwaz Ph) *il fait du carrelage*, skub' al lorzi (Kleden Ph *balayer par terre*), gleb al lorzi ken a stage ar skubelenn (Pll) *le sol en terre était si gras que le balai y collait*, chomet ahe war al lorzi (Pll *resté là sur le sol - mort*), kousket war al leurzi / lorzi (Pll) *dormant par terre*, distaolet 'nehoñ war al lorzi (Dp *balancé au sol*), ken a ruilhe an dour war he leur-zi /i lør'zi:/ (kegin Ph *tellement que l'eau en ruisselait sur le sol*), pet gwech 'oa graet al leur-zi ne' ? (Bolazeg Are - leur-zi nevez / leur nevez) *combien de fois a-t-on (re)fait le sol (en terre battue) ?*

**LEUSK**el (Li<YR, ALBB n.429 *lâcher* / LESK<sup>el</sup> Ph a-w. LEUSK-: leusket) > LAOSK<sup>el</sup> / LESK<sup>el</sup>

**LEUSK**en (var. T<EE & Ku...) > LAOSK<sup>el</sup>...

**LEUSTREUGENN** (Li<YR *délinquant, voyou* / lugustr – Pll) > LUSTRUGENN...

**L(E)UTANANT** (& lutanant < *lieu tenant*) > LETANANT...

**LE(U)VANT** /'lœ:vãnt/, /lœvãnt/ g. (*le*) *Levant* : e kostez al Leuvant (Penw. 19° *vers le Levant* / sav-heol & broioù ar Sav-heol / NL Lu : Croas-hent Sao-heol, & (stal) Sav-(h)eol Pgt & L).

**LEUVE** (var. T / E > al leu' *la rente*) > LEVE.

**LEUYaff** (C. & leuiat *piloter*) > LEVial...

**LEUYEUR** (NL Spt - B. 1907 Leuyeur Clos) > LEURGER.

**LEUZRiff** (br-kr 16°) > LEURiñ.

**LEV\*** (1 – LEV /lɛ:vɛf/ Go & leviad, leviata - leoiata°) > LEW<sup>e</sup>...

**LEVa°** (a-w. Li<YR *pleurer* / ALBB n. 275) > LENVañ.

**LEVAN** /'levãn/ Eusa (Li < 2 zen - GK / lefan(t) - g. < Malgorn & gw. Ph rafanterez) *micaschiste*.

**LEVE**<sup>+</sup> /'le:ve/ L, /'le:və/ Ku & Ph, /'lœ:ve/ T, /lœve/ (E > leu') & /lœq/ Prl (« leuè » / da leuvé Go<RK/) g.-où /-ioù *rente*, (*parf.*) *rapport (financier)*, & *dotation, obligations (financières* – GR *leve, frç levée – diverses*, B. 1908 eul leve ken digoust - kest amann / maer Skr *une rente gratuite*, aotrone - 1909 - gant o hôjou hag o leve *messieurs à baratin et à rente*, an tail var al leve *l'impôt sur le revenu*, al leve taillet da bep park *l'impôt foncier pour chaque champ*, R.Gak Ku c1945 leve arc'hant *rente financière*) : beb-a bemp kant mil skoued leve /'le:vè/ (E *chacun 5000 écus de rente*), ur plac'h a bemp kant koed leve /'le:ve/ ha me 'm'a kemend-all ive' (dañs ar podou-fer - Ph<Goadeq) *un fille ayant 500 écus de rente et moi autant (plus de 1000 F)*, gwerzhed toud e leve (kont. Ph<JLR *vendu tout son bien*), kalz a leve (Li<YR *beaucoup de bien* / madou – rare, & pedra Ph), ma leuve (T-Go<FP *mon capital* / mad<sup>e</sup> ha priñsival *intérêt & capital* / T kant skoued leuve *500 écus de rente*), 500 skoued a lève se zo nebeud a dra (Are<VC *500 écus de rente c'est peu de chose*), ma leveoù *mes rentes (revenus financiers / revenu du travail* Ph ma gonidegezh), en e leve ema (Lu *il est propriétaire de son exploitation*), neb a baev e zle / a zastum leve (Ph *qui paie ses dettes s'enrichit*), leve zo (Ph *il y a du bien ! / ub o fortunañ*), bevañ war e leve / diouzh e leve (Y.Gow *vivre de ses rentes* & al leu' - E<RKB), an tailh war al leve *l'impôt sur le revenu / la fortune* ( B.),

prestañ war leve *prêter sur hypothèque* (& war zouar), war 'l Leve en Gwengamp (E<YFK *sur la 'place d'armes* - la 'levée' à Guingamp / ar Vali NL, & leuveenn Landreger NL), NF Le Levé (W<OF & Teleg. 22 / sin en Neué W e-barzh Brug 1913 : n.pluenn Julien Dupuis) & NF Kerlévéo Go (Mgr – *n.rue Paimpol / Kervéadou*).

**LEVEañ,-iñ** /le'veə/, /levejn/, a-w. /lœ'veĩ/ T vb *renter*, & *doter* (GR *levea*) : tud leveet (& *rentiers*), un ti leveet mad (GR *maison bien rentée*).

**LEVEDON** (Ern. *id.* / *herbe à saigner du nez*).

**LEVEENN**<sup>+</sup> /lœ'veən/ T, /lœ'veen/ b.-où *levée (de terre)*, & *la place de Tréguier* : al Leveenn 'lec'h emañ skeudenn Renan là où trône la statue d'Ernest Renan à Tréguier.

**LEVEER** /le'veər/, var./-our /le'veur/ & /lœ'veur/ g.-ion /-ien b.1 *rentier,-e* (& *bénéficiaire*).

**LEVEG** (NF Lévec - Teleg. 22 / ? *eveeg* - T<JG & Arv. T<GK *eveek\**...)

**LEVEN** (NL Leven - L / Le Ven ? / Guen...)

**LÉVENÉ** (NF 22 / *levene'*...) > LEVENEZ.

**LÉVÉNÉS** (NF<Teleg./ *Lévénès*, Li<YR *Levenez Pll-Ph / Lézénés*, kmg *lawenydd*) > LEVENEZ.

**LEVENEZ**<sup>+</sup> /le've:nez/s/, /le'vẽ:nəz/s/ Ph, /le'we:ne/ (T / NL *Berlawene Lannuon Brélévénéz 'Montjoie' - commune réunie à Lannion en 1961*), /leʒene/ & /lœʒine/ W (Prl « *leùiné & n.badez Leùiné / prénom Laetitia* & var. *Berthou c1900 laouene(z) vras /lo'we:ne'vra:s/*) b.-ioù *joie, liesse* (br-kr 16° *levenez & An Yffern – M. 16° hebq'en a leuenez & hep quen a leuenæz sans autre joie, sans plus de liesse*, *Meur leuenez nos dez en deuzo Il aura bien de la joue nuit et jour*, J. 16° *En mil levenez En mille joies*, h-br *louinid*, h-br *Ran Louinid Cart.Redon 9°*, h-kmg *leguenid* > kmg *llawenydd gladness, joy, rejoicing* / gln *lauenos id.* > LAOUEN & *laouenidigezh / levene<sup>z</sup> - Ph o-daou*) : deiz mad<sup>e</sup> ha *levenez ! /le've:nəs/* (kan. *Silvestrig Pll Bonjour et joie ! / joa 'barzh an ti-mañ, Kastell 'joa eus ar goard' A.Le Grand 17° Joyeuse Garde Li*), o pebezh *levenez ! (Uhelgoad ô quelle liesse !)*, stard eo ar *vuhe'*, ma *zud kaezh*, met pa *ve' kemeret deus an tu mad gant levene'* ha *karante e talv (ar) boan hen bevo (Plin - E c1980 la vie est dure mais quand on la prend du bon côté avec joie et amour elle vaut la peine d'être vécue)*, *Levenez ha Karantez (klub trede oad Ku & Li<YR levenez)*, NF *Levenez / Lévénés /le'vẽ:nəz/s/ Ph (stank & Lévené - 22 gallo)*, *Liorzh Levenez (Cad. Pll liors levenez / Brelewenez & Merlevénez - Morbihan)*, *Kerlevenez (NL Ph & Plouha / Kerlaouen, Trelevenez...)*

**LEVENN** (Dp) > LAVN(ENN)...

**LEVER,-añ** (1 - VBF<PT *kartenn p. 135 / NF Lever < Teleg. Lu 29 & 22*) >> LIVER...

**LEVER** (2 – Li<YR / *Big.<BTP & NF Lever - Teleg.*) > LEÑVER.

**LEVER-** (2 - S2 vb *leveres<sup>e</sup> / lavarez -tu- dis*, pe *leueret hu ? & leveret -qu'il- dise...*) > LAVAR-

**LEVEZON**<sup>\*o</sup> /le've:zən/, /le've:zõn/ & /le've:zun/ L, /levezõn/ b.-où *influence* (br-kr 16° *al levaeson eus an Aerouant l'influence du Démon*, 17° *levaeson, anc.frç levaison / lever*) : 'arabad lakaad ar vein glas *leveson<sup>e</sup> ha leveson'* (Ki<AC – *toerien*) *il ne faut pas mettre les ardoises en porte à faux / même 'levaison'*) & *leveson<sup>e</sup> warno ayant une influence sur eux*.

**LEVEZONAPL**<sup>\*</sup> /le've'zõ:nəpl/, /levezõnəp/ ad. *influençable*.

**LEVEZONIñ** /le've'zõ:ni/, /levezõnij/ vb *influencer* (FV).

**LEVEZONUS** /le've'zõ:nyz/s/, /levezõnyz/s/ ad. *influent,-e*.

**LEVI** (C. *Leui 'propre nom' NP < hebr. - semit.*) *Lévy, Levi-*

**LEVIAD** (& *leoiad<sup>e</sup> lieue de... / leoiata c1900*) > LEWIAD.

**LEVial**<sup>+</sup> /'levjal/ & /'lemjad/t/ L / Li<YR /'lœ'jad/t/ (var. LEUCHad<sup>o</sup>), /'lejad/t/ *Eusa*, (var. LEWiad<sup>e</sup>) /'lewjad/t/ & /'lewjã/ T, /'lewi/ *Big. Ki*, /leujad/t/ & /leujej/ W (& *levial*) vb *piloter*, & (*se*) *diriger*, (*parf.*) *gouverner* (C. 'Leuyaff & gouuarn', *gouuarnet leuyet - a.g.vb*, M. 17° *leuiat piloter*; h-br *leu direction, gouvernail*, kmg *llywio to steer, to govern*, *llyw g.-iau rudder, & leader*; h-iwg *luæ helm* & *Suleviæ gln déesses bonnes conductrices D.* / (h)elevez - L *bonne conduite* > *pudeur* LF – *gwerz T 19°<HL ar gober na leoië quet la barque ne se dirigeait pas / gobar goueledet pa ne lewie ket – penngef levi- /lewj/ T*) : *levi mad /levj'ma:t/ (Bilzig F.Lay Ti conduis bien - ta barque fig.)*, *henez a*

oar leviad° (T<JG *lui sait piloter & gant e dreid e levi /lewj/ al legestr le homard progresse sur ses pattes*), leviad° ar vag (L *piloter le bateau*), ma 'ves ket kap da leviat ken (Tu<Rol *si tu ne peux plus piloter*), 'lec'h 'lewio Doue ahanomp° là où Dieu nous dirigera (gw. Li<YR - var. LEUCHad°) **LEVIADUR** /le'vja:dyr/, /lew'ja:dyr/, /leujadyr/ g.-ioù (*le*) *pilotage* : skiant al leviadur (E.Bertou c1900 *la science du pilotage*).

**LEVIAS** (NL chapel Sant-Levias T<Teleg. 22 / NL *Evias Yvias*).

**LEVIATA** (Y.Floc'h c1900 : leoiata / leo° & lew°) > LEWIATA.

**LEVIATAN** (C. & NP Leviatan "*prince des démons*" / *Léviathan*).

**LEVIDIGEZH** /levi'di:gez\/, /lewi'di:gəz\h/, /leqidijeh\X/ b.-ioù (*bon*) *pilotage*.

**LEVIER**<sup>+</sup> /levjer/, (LEWIER°) /lewjər/ T, /leujər/, var.-our /ur/ g.-(er)ion (b.1) *pilote*, & (*par ext.*) *leader* (GR levier, kmg llywiwr *helmsamn* / lywydd *dominant & president* : pennsturier – iwg fear stiúrach - paotr sturier / Pensturier - lesanv & titl bet Kervarker & *steer* stur, & gln Sulevia-e *déesse bonne conductrice-s* < su- & leu- / helevez L *modeste conduite, pudeur*) : Levier (T & *Le Lepvier* - kuzulier Boulvriag...)

**LEVIEREZH** /le'vje:rez\/, (LEW°-) /lew'je:rəz\/, /leujəreh\X/ g.-ioù (*technique du*) *pilotage*, & *leadership*.

**LEVIONEG** > LAVEENNEG.

**LEVIT** /le:vid\/, /levid\/ g.-ed (b.1) *lévite* (*personne* < hebr.) : al Levited.

**LEVITENN**<sup>+</sup> /le'vitən/, /levitən/, & (livitenn) /li'vitən/ b.-où *lévite* (*f.* : *long frac, redingote* – lat. < hebr. Levi – 19° levitennou Tregeris & livitennou Tregeris - Esn. / Plougonven Ti, levitennou Treger - Disput Kernewad / Tregeriad *lévites trad. - costume trégorrois masculin trad.*), paotred o levitennou *politiciens en redingote* (B. 1908 poltred Radikal eul liviten var e gein, & 1909 "pôtred o livitennou" / *homme politiques de la III° République*), lak ul livitenn (kan. Ph<Goadeg) *met une lévite*, ul levitenn gantañ war e gein mad° da spontañ ar brini (Pll<PM *portant redingote en épouvantail à moineaux - ici à corbeaux & livitenn-où*), lakaet teus da levitenn (T<YF c1950 *t'as mis manteau ? / enfant*).

**LEVITENNEG** /levi'tenək/, /levitenək\ & /li\ ad./-ek\* & g.-ien (*pers.*) *en lévite* (& paStelleg W)

**LEVN**<sup>+</sup> (1) /levn/ & /lev°n/, (leon) /lewn/ K, /leqn/ L & /leñn/ W ad. *poli* (& *lisse* – br-kr 16° -leffn, h-br limn, & gurlimn /-limun LF, h-kmg limn *lentum* kmg llyfn g./b. llyfn *smooth*, h-iwg slemon *lisse* > sleamhain /slaun'/ *smooth*, & *sleek, slippery, sly*, gln leuo- *glissant / lent* D 169) : blew levn (*cheveux ou poils lisses* / Ph luf), levn evel kein ar pemoc'h *lisse comme le dos du porc*, NF Coatléven (22 & Teleg. / NL).

**LEVN** (2 – Dp) > LAVN...

**LEVNañ** /levnã/ T, /lewnə/, /leqna/ & /leñne/ W vb *polir* (*lisser / léviger* – levis lat. : *lisse, uni*, & kmg llyfnu *to level* / llyfnhau *to smooth*, iwg sleamhnaigh /slaun'i:/ *to slide, slip, smooth*).

**LEVNEG**<sup>+</sup> /levnəg\k/ T (Trebeurden < P.U. T<F3), (leoneg°) /lewnəg\k/ Ki, /leqneg\k/ L, /leñneg\k/ W & /lemnəg\k/ T-Go, /lẽ:vəg\k/ L & /lõ:nəg\k/ L (AGB kartenn n. 242) ad.(-ek\*) *lisse* (& *brillant*), g.-ed lieu (*jaune* – Gadus pollachius / libour, & c'hwitig – iwg glasán *coal-fish* & pollóg < sng *pollock, slaithe*) : levneged (Tu<HL *des lieux - poissons*), levneged hag a ra pevar pemp kilo (Douarn. Ki<PD *lieux de 4-5 kg*), leon'ed (K-Wi<MC *pl.*), levneg an neñv (K & ad. / *lieu jaune* ?), & levneg baodre<sup>z</sup> (*lieu noir*), levneg kordenn (*grand lieu*), Roc'h Levnec / Levneg (NL mor e-tal Briad), & Pors Leonec (NL Plouisy T).

**LEVNEGETA**<sup>+</sup> /levne'getə/ T, /lewn\, /leqn\ L, /leñnejeta<sup>dt</sup>/ W vb 2 *pêcher le lieu* (T<JG).

**LEVNENN** /levnən/, /lewn\, /leqnen/, /leñnen/ b.-où *poli* (*surface schisteuse polie par la mer* FK / aber an Elorn kostez DiriNonn).

**LEVR**<sup>+</sup> (1) /levr/ > /lerv\f/ T (& lèfr Go<RK / euriou gwerz & levërou), /levər/ Ku, /lewor/ Ph, /ləqr/ W, /ləqər/ & /ləqər/ Prl a-w. LEOR° /lewr/ L, LIVR /livr/ W bih.-IG g.-ioù /levrjow/ KT, /leverjow/ Ku, /lervjo/ T & /lewrjow/, l.-ioù /lewrju/ Plz<GG / /lervjo/ Ti<F3 a-w. l.-eier (kalz - adl.) /le'v'ejər/ Ph (& F&B leorien), var. LIVROÛ /livrəu/ W *livre* (*à lire*), (*pl.*) *feuille* (*de ruminant* /

levriad – C. Leffr 'liure, liber', br-kr Buhez mab den - An Fin - 16° Aman ez achif an lefr man *Ici se termine ce livre*, J. 16° Moyses devry a scryvas Lifryou dou try *Moïse écrivit sérieusement des Livres deux trois*, h-br libr & librou Boetii *livres de La Boétie* / Ho lefryou, kmg llyfr, kng levar, iwg leabhar /l'aur/ < h-iwg lebor – liber lat. *écorce* > *liburu* eusk. / *idatzi* & كتاب *kitab* / *Kateb*... – GR levr-you & *livre à épeler* levr da blæna, ur c'hamperiad – pe da brena e Kemper > kemperiad ; ALBB n. 428 Ph léwr & lewriou / leveriou Ku & /le.rju/ - kan. Ph) : Buhez ar Sent zo ur pezh levr *c'est un gros livre ce bestseller (trad. 19°)*, ul levr kozh ne vez ket prestet *un livre ancien, ça ne se prête pas*, eñv en deus lev'eier kozh (Ph *lui possède de vieux livres*), me'm eus lewriou brezhoneg ba du-mañ (Kallag Ku *moi, j'ai des bouquins en breton chez moi*), me zo 'hont da skriv' AR lewr ! (Pll dre fent *je vais écrire LE livre - définitif !*), lenn lewriou an Aviel (Dp *lire les livres de l'Évangile* & pevar levr an Aviel *les quatre évangiles* / Leor Doue a lenne un tamm bemdez – Protestanted Pll<PM *il lisait quotidiennement la Bible - protestante*), ema o serr' e levr (Kap *il file un mauvais coton*),

& levrig *memento*, levrig-koun *mémorial*,

& levr-dorn *manuel* / dornskrid *manuscrit*,

levr-m(o)ull (*imprimé* – l'A - W 18°),

levr-roll *catalogue* (& ur c'hatalog Ph),

levr-skrid *manuscrit* (GR / *tapuscrit*),

levr-skrivañ (*anc' cahier* : *copybook*),

levr-studi (*méthode* / 'hentenn' - *dér.*)

**LEVR-** (2 - h-br libir<sup>iou</sup> *glissant*) > LEVER, LEVREG.

**LEVRAN**<sup>+</sup> /levrän/, a-w. /lewrän/, /lævrən/ W bih.-IG g.-ini b.1 (var. LEVRER /lævrer/ W g.-ion b.1) *lévrier* (m.), (f.) *levrette* (& *levron,-ne* – *dim.* /-IG – C. Leurer 'leuvrier' & br-kr 16° DJ Cant leffren /-er en colyerou *Cent lévrier à colliers*) : ul levrann gwenn *un lévrier blanc*, e levrini (Luzel 19° *ses lévriers*).

**LEVRAOUA** /le'vroua/, /læproua<sup>d</sup>/ (& var.) vb 2 *bouquiner* (Ern. – *sens anc.*)

**LEVRAOUAER** /levro'wæ:r/, /læprouaer/ g.-ion b.1 *bouquiner,-se* (*dér.*)

**LEVRAOUEG** /le'rowæg\k/, /le'vrawæg\k/, /læprowæg\k/ b.-où *bibliothèque* (FV / J.Conan 18° er 'vibiotec' – abati Keriti Go *à la bibliothèque - de l'abbaye*).

**LEVRAOUEGER** /levro'wæ:gær/, /levra'wæ:gær/, /læprowæger/ g.-ion b.1 *bibliothécaire* (*dér.*)

**LEVRDI** /le'rdi/, (leordi°) /lewrdi/, /læpdi/ g.-où *librairie* (Gon. 19°, kmg llyfrdy *library* : *biblio-* / iwg leabharlann & gw. > stal lewriou) : Leordi Breiz (gwechall / *Librairie bretonne - ancienne maison d'édition de l'entre-deux-guerres*).

**LEVREG** (*ange de mer* GR loérec) > LOEREG.

**LEVRENN**<sup>+</sup> /levrən/, /lewr\, /læpren/ W bih.-IG b.-où *livret* & *feuille* (*de ruminant*), (*dim.*) *fascicule*, *opuscule*, (*par ext.*) *volume* (diwar LEVR, kmg llyfryn *booklet*, iwg leabhrán /l'aura:n/) : al levrann gentañ (*le premier volume ou tomme* / tamm), torioù al loened a vez evel levrannoù *feuillets tels l'appareil digestif des ruminants* T<JG & Klerg BH 13/28: unan eus pevar sac'h-boued ar saout / sac'h bras, boned, kaou(l)jienn), NF Levren (OF 22 / Levron – Teleg).

**LEVRER** (W & C. Leurer / leffrer) > LEVRAN.

**LEVRET-** (kan. Ph me zo-me ur plac'hig "leuvret-mad" *je suis moi une fille fort instruite ? / livresque*).

**LEVRIAD** /le'vrjad\, /levrjad\, /g.-où (l. unan./-IENN) *chalumeau* (*de biniou dit le 'levriat'* - h-br libr *lisse* & holibr, libir-iou > lever-iou, liuerin > livrin – LF 506) : levrinn e viniou (W<Heneu *le chalumeau de son biniou*)

**LEVRIER** /le'vrjær/, a-w. LEORIER /lewrjær/, /læpjrær/ g.-ion *libraire* (Gon. 19° / 17° *librer*) : Goaziou, leorier e Kemper *Goaziou, libraire à Quimper* (& fent : pe sort mecher a ra ho'h mab ? - libraer - komprenet 'lip-revr' > pebez mecher lous ! - *jeu de mot trad. sur 'libraire' compris 'lèche-cul' en breton / sandhi*).

**LEVRINI** (l.) > LEVRAN.

‘**LEVRLENNADUR**’ /leˈrleˈnaːdyr/, /lewrlɛˈnaːdyr/, /ləʊrlɛnadyr/ g.-ioù *bibliographie* (& lennadurezh, levr-lennadurezh).

**LEW**<sup>+</sup> (1 - LEO<sup>o</sup>) /lew/, (LEV\*) /lɛːv/ E, /lɛːv\ʃ/ Go, Wu /leʊ/ (« lèu » Prl), /ljaʊ/ Arv.W (5 pt en arvor Gwened ALBB n. 439 *lieue*) bih.-IG (GR) b.-ioù /leaw\ju/ Plz<GG (ad. NL / Leo & Léo : (*d’une*) *lieue* (C. Leau ‘*lieue*, leuca’ lat. < gln - galateg - leuca > leuga – 3<sup>o</sup> Rob. & sng *league* = 1<sup>1/2</sup> ur mil roman, 2,4 km – PYL 196, D 168 & gr λεύγη *leugê* - ‘*a certain Galatian measure*’ – Freeman 2001,7 < Hesychius / kmg ‘*tair milltir*’ 3 *miles* & GR ul léau gordenn *une lieue mesurée* / léauigou, levyouïgou, leuig<sup>u</sup>eü & ul léau vad, ul léau gaer, léau-varn / *banlieue* ; kard-leù c 1900 = km, B. eur c’hart leo dez ar bourg à 1 km du bourg) : teir pe beder lew<sup>e</sup> vale (Ph *trois ou quatre lieues de marche* / 12-16 km), Gourin ha Montroules a rae eizh lew<sup>e</sup> (Pll *Gourin ou Morlaix, c’était à 32 km - du Guilly à pied pour la foire annuelle*), un hanter lew (Ku 2 km), hanter lew ‘m’a graet (Pll *j’avais fait 2 km*), pemp kard-lew (kont. Are 5 km), a-benn ‘oa graet ul lew bennak pe diw matre’n (Dp *une fois parcourue ule lieue ou deux peut-être*), ur veaj vat, pemp lew warn-ugent (Pll *un sacré voyage de 100 km*), seizh lew<sup>e</sup> tro-war-dro, ur veaj vat ! *sept lieues aux alentours, une bonne trotte !*, leogoz<sup>o</sup> (Eusa *forte lieue* & Li<YR seiz leo<sup>o</sup> ijeloc’h evid an ivarn à *sept lieues en bas de l’enfer* / Lokern seiz leo en tu all d’an ivern<sup>o</sup> T<JG *Locarn à sept lieux au-delà de l’enfer* & Kletern, seizh lew<sup>e</sup> en tu èll d’an ifern Ph / Kleden – kont. Ku<JLR), ugent lew\* vor *vingt lieues marines*, lew<sup>e</sup> ! /lew/ (estl. Ph *en route, c’est parti !*), mon<sup>d</sup> e lew<sup>e</sup> (Ph /mōnd’lew/ *aller en route*, aet ba lew<sup>e</sup> ! (alies-tre Ph *barré !*), vet ba lew (Plevin / mont lew !), ale, lew ! bar porzh ! (Ph *dégagez, dehors !*), pa vez aet ma marc’h lew<sup>e</sup> (kan. Ph *quand ma monture a pris la route* & marc’h a lew<sup>e</sup> - Ku gouest da vonet pell *cheval allant loin* / yô da Goad ar Zal ! - kont. Pll<GC *en route pour le Bois de la Salle* & « mond el leo *mesurer les lieues* » Tun.19<sup>o</sup><NK), ober lewig<sup>e</sup> /’lewɪg\k/ T & levig\* /’lɛːveɪc/ Go (*faire*) *grimper – bébé – sur la poitrine*, NL (gw. NP Leo /leu/) *Coatléau* & *Coat leau* (Koad-lew Pluskeleg Ku), Guern léo (T / NL *Lesguern Plouisy*) & Kerleo, Kerléo (NL TK *Kerléau*, NF & *Kerleau*) / Kerlev (Go), *Goalève* (*Plouézec* Go (maner Ploueg-ar-mor), & al Leo Drêz<sup>o</sup> (T *la Lieue de grève* / Lew<sup>e</sup> *Draezh Pentraezh Sant-Vig : longue plage de Pentrez en Saint-Nic - ‘Lieue de grève’ / Ploeven*) & Kroas an Hanter-lew<sup>e</sup> *Croix de mi-grève* (hanter-hent etre Lo’ mikael-an-trêz ha Plistin C. Lomichael an trez & an trêzenneg T<JG), & al Leo-Dro (pardon mini(c’hi) Briag *troménie de Bourbriac* – Boulvriag fin miz Mae da Yaou-Bask 2007, 2010 : tro veni’ al Leo-Dro *dite ‘le Leo-Dro’* 4 km / 5 harp & kantik : Itron Varia Pempinod, Itron Varia Bodfo, kantik sant Briag / Itron Varia ar Peniti, ItronVaria an Danoed, kantik sant Herve / Sant-Houarne < OF 17/4/2010).

**LEW-** / **LEV-** (2 - h-br leu *chef, direction & gouvernail*, C. Leuyaff / gouarn & br-kr 16<sup>o</sup> leuviet, Pell. 18<sup>o</sup> lewidighez, kng leuuit gl *governator*, kmg llyw & vb llywio, h-iwg luæ & gln *sulevia déesse* : helevey L – LF 241) > LEVial...

**LEWEG**<sup>e</sup> /’lewɛg\k/, /’lɛːveɪg\k/, /leʊɛg\k/ ad. & g. (NF Leauuec Ern. / c1900 leoiata dre Vreiz-Izel).

**LEWENEZ** (& NL Berlawenez T *Brélévénez ‘Montjoie’ Merlevenez* Berlaùine W) > LEVENEZ\*

**LEWIAD** /’lewjəd-t/, /’levjad\ʃ/, /leujad\ʃ/ b.-où *lieue* (de... / lewiata & leoiata<sup>o</sup> dre Vreiz-izel).

**LEWIATA**<sup>e</sup> (leoiata<sup>o</sup>) /lɛˈwɪjətə/, /lev’jata/, /leujata<sup>dt</sup>/ vb2 *parcourir* (*par lieues / bottes de 7 lieues*) : pa oa Jesus ha sant Per o leoiata e Breiz-Izel (Y.Floc’h *lorsque Jésus et saint Pierre parcouraient la Basse-Bretagne*), & maen-bonn lewiata (Mael - hent Karaes-Korseul borne *leugaire / milliaire*).

**LEXSOUIA** (gln & NP Loxouia < lexsouio- *boiteux...* - D / NL Leksobi *Lexobie*) > LES(POS).

**LEYJOUR** (NF Bolazec - Are) > LEIZHOUR...

**LEYOUR** (NF Ku, Ph & TK...) > LEIOUR.

**LEYZOUR** /’leɪzʊr/ TK (& var.) NF *Leyzour*, (Le) *Leizour* (distaget ‘Lezour’ gant tud a-ziavaes hepken, mod-all er vro / eï - diftongenn diaes dezhe !)

**LEZ**<sup>+</sup> (1) /lɛːz\ʃ/, & /liːz\ʃ/ W b.-ioù *cour* (*seigneuriale de justice ou royale & fig. / faire la cour*), (*anc<sup>t</sup>*) *demeure seigneuriale* (& *son enclos / les-orée* (de bois...)) – C. Les ‘*court, curia*’ > sng *court*, br-kr S.Barba 16<sup>o</sup> les an guercheset *la cour des vierges*, M.16<sup>o</sup> en Les *en cour : au tribunal*, ouz guys an lesyou *suiwant la guise des cours*, J. 19<sup>o</sup> Hon en - e lez ann Drindet, h-br lis gl aula & curia

*cour* – *habitation close* & Lis ‘tigran’ Cart.Redon : Lisbedu/ Lisuedu, Lisbroniuiuin, Liscelli 9°, Liscoet > Leskoed, Liscolroet > NL 35 *Le Courrouët*, Lisfavin, Liscorno (Lanneber Go), Lisquildry (Goudelin), Lisildry (Plouguiel), Lisnouuid *aula*, Lispenfau *locus*, Lisprat, Lisrannac, Lisros : prad, Lisuuern ‘randremes’ Pierric / Derval 44 ; kmg llys *court* – *cour*, *palais*, *forum*, NL GB Liss, h-iwg less *courtyard* & lis > lios /l’is/ Gen leasa *enclosure*, *ring(fort)*, *stronghold*, gln lissos gl *aula* > Senlis *ancienne cour* D 172 / NL Helles Ph ; br-kr An Yffern – M. 16° : les he pales *la cour de son palais* & S.Nonn 16° Me so den a laes senescal *Moi, homme de cour du sénéchal* – NALBB n° 0005 pt 57 Kamlez /kām’le:s/, & Kamleziz\* /kām’le:ziz\’s/, gw. Brelez L *Brêlès* - 16° tud a les, Luzel 19° aotrounez al lez *les seigneurs de la cour*) : lez ar roue (*la cour du roi*), gwell eo ober lez d’an holl / evid d’unan hag he c’holl *Mieux vaut faire la cour à toutes qu’à une seule et la perdre* (& gobér léz d’en ol *faire la cour à toutes* W<P.Go / ober ‘l les° - kan. YFK, ober lez d’ar merc’hed E>ND o’r lez\* *draguer*), hennezh nend eo ket e’id gober les° (Wu *il ne peut faire la cour*), un den a lez *un homme de loi* (W<GH / br-kr 16° Santes Nonn), Tamles (strollad son kent Wi < moranù dig’ e vamm-go’h : dàet d’ober un tamm les° /tam’le:s/ Wi : tamm ton Ph *petit câlin*), Itron Varia al Lez (*Notre-Dame de la Cour - en Lantic* 22 / al laezh /lè:s/ Go *hum.* & NL Le Léez – B-Uhel), NL Roc’h al Les (E), & Les-/NP : NL *Lézaurégan* (*forêt de Beffou* TK Koad-Markiz / Aouregan), Lesmoal (NL Plounerin / kouldri – noblañs), Lez-Vael (Pag.L<YR), Les-Vaes° (Kil *Les-Mais - halte de train*), Lesverrien (Kap / NP Merrien, NL Mesmerrien L & Maes- > Mescam T, Mesgouez Ph), Lézerzot (T), Lez Veur (L Lezveur & les-veur T / W Lisveur & cf. *Limur – Vannes*), Les Wenn (NL L < santez Gwenn & NF Lesven > ru & lise Brest / Lezwenn *Lezoën* – Go)...

& les-koad - Leskoad / Leskoed (*anc<sup>t</sup> fort de bois* – LF & *demeure en bois & terre sur motte avant le 10<sup>ème</sup> siècle - 100 en 22 dont 10* > kastell(ig) gant mein & gw. NL>NF Cleuniou, Cleuziou & Clézio LF /AD *ou (orée de) bois féodal / royal* NF/NL Kergoat, Kergoet 22 & var. : Leskoad, Leskoed, NL Lescoat, Lescouet, Lescouët 22, Liscoet & NF Lescoat, Liscouët, Lizandré (Plouha)... & lez-varn (*cour de justice, tribunal* – br-kr 16° les-) : lez-varn Jesus (Eusa Li *le tribunal de Jésus / juron trad.* Pag. Li<Y.A. "tribunalé vingt-et-un !")

**LEZ\*** (2) /le:z\’s/ b.-où *lisière / lé, orée / str.-enn-où* (gw. LEZENN 2 / Leskoad, Liskoed - lis *aula, cour*) : ul lez (Plg<AT *un lé - lisière de tissu etc.*), lez ar c’hoad *l’orée du bois*, lez ar mor, ar ster *la rive* (ribl - NL L - Lez ar mor, ar ster) & NF al Lez (L) Le Lez (Teleg. 29) & NL Coatlez - Lu, Kanienn al Lez (L / Mar. Li<YR LEZ° b.-où : teir lez *trois lés*) & NL (Les-/ NL, NR) Lezaven (Ki), Lezele<sup>z</sup> (Are / Ster Ele<sup>z</sup> *l’Elez* > Yeun Ele<sup>z</sup>), Leskilli, Lescoff (*Plogoff*), Lescollet / Leskolled (Sant-Hern Ph / ar Goll°dig E & ar Gollod Pll - diw gollod / Kollojou), Lescouarc’h (NL>NF meur a wech & Lescoualc’h < Teleg. 29), Lescoublet (Teleg. / *Escoublac* 44 & skoul – h-br scubl *rapace* LF & Lecoublet), Lesguern (Plouisy T), Lezlannou (Teleg. & Leslann), Leslegot (NL Arzh / logod, Pors-Logod Plouha Go *Port-logot*), Leslouc’h (Lu), Lespoul (Goudelin Go), Lesquervenec (Ko / NF Lesquelen < Teleg.), Lescouezec (NF / Le Scouëzec), Lessounoc (Porspoder Li), Lesteven (NF < Teleg. 22), Lestraon (Plonevez-Porze), Lesvenez (NL kanton Mael Ph), Lesvérec (*Trévère* – Go Trevereg), Lezoulien (Goulien), & NL (n.parrez all) Leskleden (Sant-Hern Ph chouk Kleden), Lesnoal, Lesplozevet (Cad.Plz<GG / Lézavrec & Lezavrec – (h)avreg *guéret*), Lezverec (NL Go Trevereg < NP), Senven-Lez-harz (E<JF), & NL Liscorno (Go), Lizildry (Priel T)...

**LEZ<sup>+</sup>** (3) /le:z\’s/ b. (duel) diwles° / divlez\* *hanches* (& *niveau des reins fig.* – iwg leis /l’es’/ *thigh* / kmg clun : klun *fesse*, gln loxo & locsa *penché,-e* & NL Loxouia / lexsouio- : Lexouii > *Lizieux / Lexovie* Leksobi, h-iwg losc *boiteux / loscann frog, tadpole* & kmg llechwedd < llech/gwedd *slide* - D 176) : he diwles° *ses hanches* & kroasles° / (diw)groajell (Pll & T posles / lespos *déhanché,-e, voire - barque - mal équilibrée...*)

**LEZ-** (4) /le:z\’s/ penngef ar vb LEZel, LEZ-OBÉR (g.) *laisser-faire /-aller*, & ad. *qui laisse faire* (C. Lefell ‘*laissier*’ / *pardonner*, GR lesel / LESKel) : re a les°-ober *trop de laisser-faire*, Saig Lez-ober (lesano° L).

**LEZañ,-iñ** /le:zə/, /lezij/ vb *jalonner* (*la lisière...*)

**LEZARDREV** /lezar'drê:/ T & /lezar'drew/ Tu (Pleuvihan<RKB) NL *Lézardrieux* (NALBB pt 59 Pleuvihan kanton Lezardreo /lézar'drêõ/ < Les- 2 / àr & (Ster) Drev / Pontrev, Tro Trev & NL *Coatrieux* – hab. Lezardreviz\*°, gwerz T<HL Adieu eta, Lezardrewis°! *Adieu donc, Lézardrivien!*)

**LEZARDREVIZ\*** /lezar'dre:viz\\$/ & /\drewiz\\$/ T (l.-is° - gwerz) *Lézardrivien.ne.s.*

**LEZC'HOAR** (W & E - LESHOR) > LESC'HOAR...

**LEZEG** /'le:zɛg\k/, /lezəg\k/ ad.(-ek\*) & g. (NF) Lézec (T), & *Le Lézec* (Teleg. - lies gwech / askol laezheg /è/ Ph-T / NF Le Lez – Lu...)

**LEZel,-er,-iñ** /'le:zəl/, /'le:zɛr/ L, /lezɛp/, a-w. LEZ' /le:z\\$/ /'lœ:zœr/ Eusa, & /'lehel/, /'leher/ L vb *laisser*, (parf.) *pousser* (cris), & *cesser* (C. Lefell 'l'iffier', br-kr M. 16° Lesel an gloar bete na ry *Laisser la gloire jusqu'à plus soif*, S.Barba 16° Less y *Laisse-la*, Nouz em list quet - da uout *Ne vous laissez pas - l'être*, J. 16° Nam lest / list *Ne me laissez*, Querzet ! - na lest quet hoz pidif *ne vous faites pas prier*, S.Gwenole 16° Lesent lech da pechet, aent ha na vent quen *Qu'ils laissent le lieu du péché, aillent et ne fassent rien d'autre* / leser o bro *abandonner leur pays* & Lewis - br-kr 16° les, leset, lest & lesse & Am.17° leaset... lesset ma bro ha ma douar *laissé mon pays et ma terre* / var. LAES & vb laes°- /lès/ *léguer*, LESKel Ph / LAOSKel : ALBB n. 429 *lâcher* – syn. LEUSKEL var. LESKel, LÔSK- – Ph lesker, leusken KT & losker Are ; K'veyer 18° list ho cholori *cessez ce chahut*, List hi var e gundu *Laissez-la assumer sa conduite*, goazet list ho cragues *maris, laissez vos femmes*, va list tranqui *laisse-moi tranquille*, va list da ober *laissez-moi faire*, n'am list quet / lesit *ne me laissez pas !*, Laouenan c 1830 / 82 'list, list' - ger a Gerouzere L *devise noble du Léon* / liç liç 19°, & beleg L>T 1892 va list evel m'emaoun *laissez-moi être comme je suis*, L 1900 Me ho les breman, lennerien *Moi, je vous laisse à présent, chers lecteurs* : lez\* anezhañ da vont /lez'nã/ (Ph) *laisse-le y aller*, lez d'ober (Pll) *laisse faire !* & lez da filañ *laisse 'pisser', laisse 'béton'* / les° da gas° (& leusket hounnezh aze ! *laissez-la là !* / lesk 'hanon d'ober ma-hun' ! *laisse-moi faire tout seul* & lesk ar paour-kaezh kazh-se ! *laisse ce malheureux chat tranquille !*, gwelloc'h leuskel anehe - Skr *mieux vaut les laisser* / ha 'm'oa lesket 'n'añ - louarn - da bas°eal *puis je le laissai passer* / losket da bas°eal Dp, ma'g eo red leskel anehe - Are *s'il faut les laisser*), bremañ 'h aomp da lesel ahanout° (Pll & a-w. /'lesəl/ Ph lessel) *nous allons te laisser à présent*, peogwir e lesi anehe° ar mod-se /'le:zi/ *puisque tu les laisseras ainsi* (Ph & laes°i /'lèsi/ syn. / *légueras*), leskel ur pezh bramm bar pladad bleud (kont. Pll *lâcher un sacré pet dans l'assiette de farine*), leusket 'oa da gôzeal (Pll *on le laissa parler*), ar vecher zo leusket a-goste' (Pll<PM *le métier, il est laissé de côté*), lod all a leuske ur ganaouenn (Pll *d'autres poussaient la chansonnette* / lapous°ed o leuskel ur son *oiseaux émettant leur chant*), ma ve leusket toud ar sterioù d'ont da fall (Leme'eg Pll<NC *si on laisse toutes les rivières se détériorer*), 'kehit ha 'leskeche Doue ahanomp en buhe' (kan. Skr *tant que Dieu nous laissât en vie*), piw 'neus lesket e chupenn ahe ? (Pll *qui a laissé sa veste là ?*), 'n em lezel da vont *se laisser aller* (Ph / Pll & 'n em leuskel d'ober *se laisser faire*), lezel ur griadenn *pousser un cri*, lezel e vramm diwezañ (Skaer K<PYK *lâcher son dernier pet* / mervel), lest-hañ /le'stã/ (Ku < les't-hañ var. T<JG les-hañ) *laisse-le, ne t'en fais pas ! / tkt - fb : t'inquiète (pas) !* : ma ! les-hañ ! / bazh an arar zo gantañ, les-hi / bazh an arar zo ganti & gante *t'occupes ! - elle ou lui gère !*, les't-hañ hardi ! (& B. 1912 lest-han hardi / lez-t-an), les't-hañ, m'en luzio ur wech all ! (B. 1904 & lez-t-an ur vech all m'hen luio ! / T<JG *t'en fais pas, je l'embrouillerai une autre fois !*), & les't-hañ haï ! (Ku *laisse tomber ! / hardi* Ph) & lis't /list/ (lisit°) : va lis't da, & lis't ! *cessez (ça !)*

**LEZENN** (1 - lesenn°) /'le:zən/ Ph, /'le:zen/ Plz<GG & Prl, /lezen/ b.-où *loi* (& *législation*), (*appr*) *code* (*Codex*), & (*pl.*) *apophtegmes* (W<P.Go – C. Laefën 'loy, lex / rez' : reiz - h-br Reith gl lex, iwg (bun)reacht *constitution* > 'Bonreizh', kmg (cyf)raith *law* / kerreizh, gln-klt rextu & rectu- – ie germ *recht*, sng *right*, rectus lat. & recta, recto / *anc.frç leis : lois* – spg *la ley* > *lege* eusk. / sng *law / loi* : ul lesenn° nevez so bet neuse ? (Ph *c'est une nouvelle législation alors ?*), torret 'peus al lezenn am boa laret dit (kont. Ku<JLR & Ar Paeron Are / an Ankoù - e oa arabat sellet war-giz > *la recommandation formelle que je t'avais faite - de ne pas regarder en arrière, tu l'as brisée / ignorée*), chañch al lezenn /'le:zən/ (E *changer la loi*), pa vez votet al lezennoù e taol e vouezh

as<sup>s</sup>ambles gant ar re benvidig (Son ar vot 1929 - Pll<PM *lors des votes des loi il rallie les riches*), c'hwi 'tefe d'ober al lezenn de'm-ni ! (kan. Are) *vous viendriez nous faire la loi !*, ar c'hatekiz da ziskañ lesenn Doue ha lesenn an Ilis<sup>e</sup> (kan. Ar paout-saout KL *apprendre la loi divine et la loi de l'Eglise*), al lesenn<sup>e</sup> gristen (18<sup>o</sup>-19<sup>o</sup> P.Noury *la religion chrétienne, le catholicisme* – komz rebechet gant paotred ar Revolution ouzh ar veleien e-keñver Lesenn ar Republik & "an Iliz, evel a voar pep kristen, n'eus droad d'ober lezennou" - Arv. T<GK *l'Eglise, comme le sait tout chrétien, a le droit de faire des "lois" / charia !*), pa c'hall ober lezenn (T<GK & dizober) *pouvant légiférer*; paotred al lezenn *les forces de l'ordre & la maréchaussée* (Ph / mevelien ar gouarnamant & beg-e-dok *flics-s*), daet d'ober e lezennou (W<Drean *venu faire ses lois*), ul lesenn beus<sup>e</sup> (E & *un mauvais caractère*), ul lezenn ! (ar paotr-se ! E<YFK-RD *un sacré caractère*), lezenn-diazez *la Constitution / mammlezenn* (2007 / Bonreizh < iwg), lezenn-stur *loi-programme*, lezennou diar an evned (Wi<PYK > *mimologismes*).

**LEZENN** (2) /leːzən/, /lezen/ b.-où *liseré* (& *lé* - lez\* Ph), *orée* (& bevenn T<JG *bordure, lisière / bewenn<sup>e</sup> T & W > biùenn & arg. Wi - bretonnisme > la 'biouenne'*) : war lezenn ar park (Ki *sur la lisière du champ*), lezenn an hent *le bas-côté du chemin* & tremenet gouel sant Matias / an heol d'e liv, an dour d'e vlas / Ha lezenn an hent da vezan glas (24-25/02 rim. Tu<F.Even *passée la saint Mathias, le soleil prends des couleurs, l'eau reprend son goût et les bas-côtés deviennent verts*), etre an diou<sup>o</sup> lezenn *entre les deux liserés* & c'hoari gerioù : mat ? - feiz, etre an div lezenn ! *ni bien ni mal* (& Plg<AT etre daou lez\* *entre deux lés*), na ru' na gwenn / a-fourch ar al lezenn (W<Drean), NF Lézenven (OF & Teleg. Ki / lezenn wenn *liseré blanc*).

**LEZENNADUR** /leːzɛːnaːdyr/, /lezənadyr/ g.-ioù *législature* (FV) : al lezennadur-se *cette législation* (Helias < FV).

**LEZENNañ,-iñ** /leːzɛːnə/, /lezenɲ/ vb *liserer / lisérer*.

**LEZENNat\*** /leːzɛːnədˈt/, /lezənadt/, /lezenɲ/ vb *légiférer, (appr<sup>t</sup>) codifier, & (fig.) faire des lois (etc.), (fig.) se gendarmer* : plijañ a ra dehi lezennad<sup>e</sup> *elle aime se gendarmer*.

**LEZENNEK\*** /leːzɛːnɛgˈk/, /lezənɛgˈk/ ad.(-e\* /-eg) à *principes (gens)* : tud lezennek (E<ND).

**LEZENNEL** /leːzɛːnɛl/, /lezənɛl/ ad. *légal,-e,-ment, légaux (dér.)*

**LEZENNELAat** /leːzɛːnɛˈlaːdˈt/, /lezənɛladˈt/ vb 2 *légaliser*.

**LEZENNELEZH** /leːzɛːnɛːlezˈs/, /lezənɛlehˈx/ b.-ioù *égalité (dér.)*

**LEZENNER** /leːzɛːnər/, var.-our /lezənur/ g.-ion (b.1) *législateur,-trice, & légiste* (GR lezennour / reizer & W Heneu-GB *législateur*), (appr<sup>t</sup>) *codificateur,-trice* : me 'garfe beza lezenner (Lu *depute j'aimerais être député*), ul lezenner (L<MM *un autoritaire philosophe de campagne & intarissable bavard* Lu<JCM ro peoc'h 'ta, lezenner ! *tais-toi donc, bavard inétééré !*)

**LEZENNEREZH** /leːzɛːnɛːrɛzˈs/, /lezənɛrɛzˈx/ g.(-ioù) *législation*.

**LEZENNES** /leːzɛːnɛzˈs/ (NF Lézenès Ph : al Lezennes – NP / *la loi... dura lex sed lex !*)

**LEZENNUS** /leːzɛːnyzˈs/, /lezɛnyzˈs/ ad. *aimant la loi, & à faire des lois (fig. & se gendarmant)* : un den lezennus e oe (J.Jaffre Wi *c'était un procédurier*).

**LEZENVEN** (NF Lézenven K<Teleg. - lies gwech / LEZENN 2 /-wenn *lisière blanche* / Lesven).

**LEZEON** (NL Plouedern Li - lez / NR & Pont-Eon Lu & NP Eon) *Lezeon*.

**LEZER** (var. - vb) > LEZel...

**LEZERS** (NF TK < Teleg. / Lez- & h-br ers LF : (h)arz- vb *herzel* / NF Hars, Le Hars & Harzic...)

**LEZERT** (NL *L'Angle Lézeret – Carnoët / L'Angle Guerzu - Fréau* : kêrioù korn uhelañ Koad Freo, 'n Ankl ar Ver-zu *les villages du norf de la forêt de Fréau* / NL 'n Ankl 'n Nezeret < an n'nesert<sup>e</sup>, NL Nezerdy Plouïe - Are) / DEZERT...

**LEZERZOT** (NF Lézerzot T & NL Bréridy / Les- / ärzot) > LEZ-

**LEZET** (a.g.vb & ad. : Bugel re lezet... A skoio ...abred – VF *Enfants trop laissés / abandonnés... Se vengeront tôt - ou tard - en frappant...*) > LEZel

**LEZEU** (W & lezeù / C. Loufou(e)n), M. 17<sup>o</sup> lousou, lousaouen *herbe de jardin / de champ g<sup>u</sup>eauten* & NF alès Lousaouen, NL Kerlouzaouen) > LOUZOU...

**LEZHOUARN** (NL Plouagad / les- & houarn & NL Resthouarn Pll).

**LEZIR** /'le:zir/, /lezir/ g.-ioù (*anc'*) *loisir* (C. Lefir > a-lesir br-kr 16° à *loisir* – *anc.frç loisir* > *loisir* & sng *leisure* - lecit *permis* lat. & vb *licere* / gwar W - 'goar' ALBB n. 281 *douce(tte)ment* & ar o goar-igeù...)

**LEZIRañ,-iñ** /'le'zi:ra/, /leziriɲ/ vb *paresser* (Moal 19°).

**LEZIRANT** (var. W / C. Lefir) > LIZIDANT...

**LEZIREG**<sup>+</sup> /'le'zi:ræg\k/ & var. /'le'zi:ræg\k/ L, /lezireg\k/ Wu, /'le:zəræg\k/ E (var. Ph LISOUREG<sup>e</sup> /li'zu:ræg\k/ & *lezorek*\* - Ti<DG, *lezourek*\* - Peurid 'Roc'h Tu<DG *fainéant buveur*) ad.(-ek\*) & g.-ien b.1 *paresseux,-se* (GR *lesirecq* / C. Lefir '*loisir*' > *loisir* : '*race de loisir*' – dixit A. ar Braz des Riou-Drezen !) : bugale *lezirek*\* *enfants paresseux*, re *lesireg*<sup>e</sup> da ober *trop paresseux pour le faire* (& *lizoureg* Ph / W *lizidant*).

**LEZIREGEZH** /lezi'e:gez\ɣ/ L, /lezirejeh\ɣ/ W b.-ioù *paresse* : dre *leziregezh par paresse* (& *leziregez*<sup>o</sup> Li<YR / *lezirog*<sup>o</sup> & *lizoureg* Ph, & *syn.* - *flemme* & *hésitation à agir* Ph : diegi, lure & kert<sup>e</sup>ri Go / W *lizidanted*).

**LEZIREKAat**\* /lezire'ka:d\ɪt/, /lezirekad\ɪt/ vb 2 *rendre ou devenir (davantage) paresseux*.

**LEZNEVEN**\*<sup>o</sup> /lez'ne:ven/, /lèz'ně:ven/ & /lez'ně:n/ L NL *Lesneven* (NALBB n. 006/16 Plouzeniel – kanton *Lesneven* < Les-/ *Neven*, NL *Leurneven* T, *Rosneven* Ku), NL *Kroaz Lesneven* (Plonevez-ar-Faou - hent-kreiz ar C'hastell Nevez < OF 2010 *nécropole* +4° / Llandderwen Kembre).

**LEZIROG** (var. Li<YR / *leziregez*<sup>o</sup>) > LEZIREG...

**LEZNEVEZ** (NL Skr<EJ-RKB *Lezneve*) > LEZ / NEVEZ.

**LEZOBRE** (NP kan. 19° *Barzaz-Breiz* / NP *Les Aubrays*).

**LEZONGAR** /le'zõngar/ (NL 'n *Eskevien Esquibien* - Kap & C.ms *Lezongar* gl *Curia Hungari*) / NP & *Loeiz Lezongar* (titl romant istorel Ernest Barzig, 1967).

**LEZORE** (NF *Lézoray* & var. < OF 22) > LEZ-...

**LEZOREK**\* (Ti<DG / *lizoureg* Ph) > LEZIREG.

**LEZORMEL** (NP *De Lezormel* Ti 16° & 22... / maner *Lezormel* Plistin < 15°) > LEZ- / ORMEL.

**LEZOÛ** (var. & *lézeù* W / son kleier) > LAZ (1)

**LEZOUALC'H** /le'zualah\ɣ/ Kap & Ki NL Kap (& NF *Douarn. Ki* & *Fanta Lezoualc'h* - kont. K).

**LEZOUR** (NF < *Teleg.* / *Leizour* & *Leyzour* TK).

**LEZOUREG** (var. Tu<DG / Ku) > LIZOUREG.

**LEZOURLES** (NL Ku < Les- / NP & *Bourlès*).

**LEZR** (C. & *boutaill lezr.*) > LÊR...

**LEZ-TAD** (& *leztad*\* *parâtre* - gwell) > LESTAD.

**LEZVAB**<sup>+</sup> /'lezvab\p/, /lezvab\p/ g.-ed,-où /-vibien,-ion *beau-fils*, & *filâtre* (NF - C. *Lesmab filafre*, kmg *llysfab stepson*, iwg *leasmhac* /l'asvak/).

**LEZVAMM**<sup>+</sup> /'lezvãm/, /lezvam/ b.-où *marâtre* (C. *Lesmam 'marrafre'*, kmg *llysfam stepmother*, iwg *leasmháthair* /l'as'va:hər'/ - gln *matir*, lat.-gr - ie *mater*) : n'eo ket e vamm mes e *lezvamm* (Pll<FC *ce n'était pas sa mère mais sa belle-mère*), ne oa ket 'med *lesvamm dehoñ*<sup>e</sup> (Ph *elle n'était que sa belle-mère*), hon *lezvammoù* (T *nos belles-mères / belle-doches etc.*), ur forn c'horet d'al *lezvamm* (kont. Ph & *Luzel* 19° *four chauffé à blanc pour griller la marâtre au four à pain*) & *lezvamm-gaer* / *lezvamm-goz*<sup>o</sup> (Li<YR & *lesfamm*).

**LESVELEG** (NL / *beleg* & ospital ar re sod kent).

**LEZVERC'H** /'lezverh\ɣ/, /lezverh\ɣ/ b.-ed *belle-fille*, & *fillastre* (C. *Lesmerch*, kmg *llysferech stepdaughter*) & *lezverc'h-vihan* (Li<YR *arrière belle-fille / bru gouhez*).

**LEZVESTR** /'lezvestʃ/, /lezvestʃ/ g.-où /-vistr(i) *maître (par alliance* – EE / ki).

**LEZVIBIEN** /-ION (l. /-ed,-où) > LEZVAB.

**LEZVREUR** /'lezvrøʀ/, /lezvrøʀ/ g.-vreude(u)r *demi-frère (consanguin* – C. *Lesbreur*, kmg *llysfrawd stepbrother*) : e *lezvreur* (B. / hanter breur & Li<YR *son demi-frère*).

**LEZVUGALE**<sup>+</sup> /'lezvy'ga:le/, /'lezvyjale/ l. *beaux-enfants* (Rob. / T<JG *enfants d'un autre lit*).

**LEZWREG**<sup>+</sup> /'lezwreg\k/ & /'lezwreg\k/ & /'les<sup>h</sup>reg\k/ L, /lezwreg\k/ b. (l.) *lezwragez concubine*

(Taldir - B. 1911 e lez-wreg *femme vivant à la colle avec lui* & FV).

**LI**<sup>+</sup> /li:/ g.-où *lie* (C. Ly guin '*lie de vin, de 'luile*' & fanc, *lie* < gln \**liga dépôt / repos, & mégalithe posé / mucilage* lec'h < \**legh - \*lega, legasit ke posa* – PYL 196 ; B. 1909 tenna ar jistr etre an daou li *tirer le cidre entre deux lies* & 1911 li ar c'halir) : li ar c'halir (C. & B.) *la lie du calice*, & liou (ar jistr Go<RK foer ar jistr - li-où l. / al liv Go NL Kerliviou Go / Kerlivio > li - E / ober ul liv /li:v\f/ E<HH *couche de peinture, mise en couleur*), n'eo ket diwar li 'ma henn'zh 'benn be' ken sod ! (Pll<PM mezw *il n'a pas bu que la lie* & aet al li deus e benn / divezvet – Louargad T<DG), al li doc'h ur varrik *la lie de la barrique* / al liw (W<Drean) & karget e revr a li (Ki<PYK *le cul plein de lie*), kaoc'h-li *lie en suspension*, toull-li *pochard* (W<PYK / li' /li:<sup>dt</sup>/ Fouen Ki : lec'hid > li'hid) : tenna' al li' (deus Moustierlin – F3 11/10/02 *tirer la lie*), NL Kerli (EE / NL *Libouron / Libournais*), NF Ligavan (gw. NF *Libouban / liboudenn, libous / litous...*)

**LI'** (E-Ku : liou° NL Koad-Liou *Coat-liou* / ober ul liv *mettre en couleur*) > LIV\* / LIW°

**LIA** /'lia/ L & /'liə/ b.-où *mégalithe (dolmen anc'* & h-br *lia pierre dégradable* NL *dolmen / menhir là où* NL Kerampeulven – Giot, LF 242, 506, PELL.18° *liac'h-vean* ; h-iwg *lia(g)* : maen(-bez) > *lia* /'iə/ *stone* / h-iwg *slíab* > *sliabh* /s'liəv/ *moor, mountain* NL *Slieve - Slieve Donard* - uhellañ poent Iwerzhon, iwg *libín dipping wet object* & *láib* /la:b'/ *mire (mud)*, kmg *llibin* : *gwan*, kmg-kr *llibyn* : *weakling* falleganig / libistr, libous & NF Lib- ; gln *lica roche alluvionnaire* > \**liga* > *lie* / *licca* NL Tri-lici It. - D. : lec'h *mégalithe* Lec'hlec'h (T/Go) Leslec'h, Ploulec'h & *lias* – *gascon-oc* < gln / Géol. – Rob. / NL Kerlias Wu<EP & *liais* dre sng : *pierres diverses / limon* & lec'hid > li'hid *vase d'herbier* / le (ma)..., (gwe)le, lec'h & gln legasit vb *le posa & lieu* – ie / gr λίθος lithos & lit(t)era lat. – Bergougnieux / *lectus & liquid-* D.) : (al) *Lia* (L / *Le Dolmen*), *Crec'h ar Lia* (Renod Tregastell) & *Mêz al lia* (L<MM), *lia-vên ar Vougeo* (L *dolmen du Mougau - grotte*), *Kerham al Léa* (Lu / Lié - Cad.Plz<GG & NL *men ir / dol ven*), *Lilia* (Pag.L < li<sup>a</sup>-*lia tautologie* / Mene' Bre T), *Créac'h al Lia* (Mogerieg Lu), *Lia ar Hoz* (NL Faou < Teleg.), NL *Livroac'h* (Poullan Ki : li<sup>a</sup> ar wrac'h / NL *Guerangroach Spézet*) & *Lia-vaen (dolmen)* > /li'vẽ:n/, /le've:n\ Kerleven (Ki : Castello Kerleven Rost. 2008 'cromlech', *site mégalithique* NL Koed ar Marc'h OF<MK ; Kerliaven & Liaven – Sant-Vig Porze (& dolmen Menez-Lié - Menez Hom Santt-Vig / Plomodiern, Cad. Plz<GG meziek lié / maeziad liä) / Liavin & Min-lia (T < mîn : maen Tol-min° NL T), Ty-lia (Arv.T), *lia-vaen* NL *Kommanna*, NL Li : *Ligedon* (Are / li<sup>a</sup> *gedon lièvres*), NF Ligavan (NL, NP Cavan), NF Liguistin (Teleg. T) & Liogan (NL mor Li... *Le Liogan*) / *Lia bœuf* (Teleg. 29 / NL Plouha Go *Guilly-bœuf / Guilly-furet...*)

**LIAC'H** (NL / *lia-vaen* & /li've:n/ NL alies) > LIA...

**LIAC'HLAN** /li'ahlãn/ Eusa Li (n.) *toile grossière (de fil & laine) pour robes*.

**LIAMM**<sup>+</sup> /ljãm/ E, /ljam/ W & /jãm/ K-Wi (ur «'iam» Prl / 'liamm' *hypercorrection fausse*) g.-où *lien (grosse corde* – C. 'Liam lat. ligamen' > *ligue, Liga, League* / gallo *lian*, br-kr 16° drouc *liam* & a drouc *lyam en méchants liens / captivité*, S.Gwenole 16° na ho *lyam ni votre lien / sujétion*, S.Nonn 16° mo digacc dam *liam dam git je les amène à mon collet, à mon gîte* - YIB, DJ 16° Pep try en un *lyam en un lien par trois*, Pater - hon diliuret - A *lyammou hon aduerser Des lacs de notre adversaire - délivrez-nous*, S.Gwenole 16° ho *lyam votre lien / mariage* – VBF<PT p. 80 (I)iamm W, p. 135 (penn)ereñ W / Ph ere, kevre-où Pll, h-br re – ie / iwg Conradh na Gaeilge /konrə/ *Gaelic League*) : ul *liamm karr un lien ou amarre à charrette*, *liamm-loer jarretièr* (ere-loer & stègell leraou Prl), gober ur *liamm* (botenn pe 'n nuilh : duilh – Nizon Ki<PYK *faire un lien* / Ph eren gant kevreoù), *liamm* (L<RD / fun K & funiell, funienn), torret *liammoù e votoù* (Skaer K<PYK *les liens de souiers cassés* / Prl /'jãmow/ > 'iamm(aou), (w)aet èl ur *liamm* (Wi<FL *crevé*) & *liamm* (lang.70-90s studierien : *joint* > « *tarpé*») & Al *Liamm* (*revue littéraire bretonne depuis 1945* / gallo *Le Lian*).

**LIAMMADUR** /ljã'mma:dyr/, /ljãmadyr/ & /jãmadyr/ g.-ioù *liaison* (Mat.<JM<AB & *liammadur / frç* & tn JC Ruyet)

**LIAMMAJ** /'ljãməʒʃ/, /ljamaʒʃ/, /jamaʒʃ/ g.-où /-achou (Prl 'iammaj -ow) *liage, & liens (div.)* :

koajou liammaj *bois bon à faire des montants*.

**LIAMMAñ,-iñ,-o**<sup>+</sup> /ljãmə/, /ljamɛp/ & /jãmə/ vb *lier* (*relier* Prl & *ligoter* – br-kr 16° liamet ouch ur post *lié à un poteau* & liamet ouz 18° / gant *par*, K\veyer 18° Fainch liamet *ligoté / lacer* Li<YR liamm da voutou° *lace-toi* / eren Ph – VBF<PT p. 80) : liammañ e zaouarn *lui lier les mains* & liammet - daouarn - an eil ouzh egile / gant aozilh *les mains liées (d'osier)*, liammet ar fagodenn ! *le fagot est lié*, ar skorn en deus liammet ur bochad traoù *la glace a bloqué plein de choses*, an neizhour en doa liammet ha henoazh e ray c'hoazh ! (Wi *hier soir ça a glacé et ce soir ça va refaire*), liammet ma sistr get ar skorn (Wi *mon cidre est pris par la glace* & skorn du), kani - hani - a liamma (Wi<FL start da suportñ) *de la glace qui pénètre*, 'm boa-eñ liammet (W *je l'avais réprimandé*), liammet en deus-eñv (Wi roet lamm dehoñ *il l'a rembarré*), liammiñ (labourat – W<PYK & me 'liamma 'barzh! *j'en dis de conneries !*) & liammet 'n deus-eñ (er gourenou W<FL *il a vaincu - à la lutte*), me zo liammet ! (E<ND *moi, je suis coincé !*)

**LIAMMER**<sup>+</sup> /ljãmər, var.-OUR /ljamur/ & /jamur/ g.-ien /-ion b.1 *lieur,-se* (& *limier* - GR) : al liammerez (Skaer Wi<PYK & an droc'herez-liammerez\*).

**LIAMMEREZH** /ljãmɛ:rɛz\, /jamərəh\ & /jãmərəz\ g./b.-iou (*le*) *liage* (& *bondage*).

**LIAMMOUR** (var. W) > LIAMMER.

**LIAN**<sup>+</sup> (var. – ALBB n. 439 bis & M.17° lian queonit *toile d'araignée / leien*) > LIEN.

**LIANAJ** (var. – *id.* Plg<AT & B. 1905 lianach badeiant) > LIENAJ...

**LIANO** (l.-où - Ph<AT *langes*) > LIEN.

**LIANÑS** (C. Lianc°-ou /liãz\ *alliance*, S.Barba 16° un liancc net *une alliance nette*) > ALIANÑS.

**LIANT**<sup>+</sup> /liãnt/, /liãnt/ E & W (« leant » Heneu) ad. *agile,-ment* (& *souple, gracieux,-ment / liant* – « leant » W<Heneu-GB *agile & souple*) : ar c'hazh zo liant (Wu *le chat est un animal souple*), (koed) liant pe liantoc'h (Wi<PYK *bois plus ou moins souple / gwevn*), bizied liant *doigt agiles* (mibin), ur plac'h liant (Groë Wi gras<sup>s</sup>ius *filie gracieuse*) & komz liant (W<Drean : *fonnaapl vite...*)

**LIANTAat**<sup>\*</sup> /ljãntad\, W, /liãnta:d\ vb 2 (*s*) *assouplir davantage* (W<Heneu-GB : liantat).

**LIANTIZ**<sup>\*o</sup> /ljãntiz\, /ljãntatiz\ b.-où *agilité* (& *grâce*) : ma liantiz (W<Heneu / Herrieu).

**LIANVER** (T<AGB liañver /ljã:vər/ *loc<sup>t</sup> capelan* & kaplañs-enn Go / liam- & NL (*Le*) *Lianver* – Lokemo T & Teleg. / Kaplan Ti).

**LIARD**<sup>+</sup> /liard\, & /lijərd\ Ph, /liard\ g.-ed,-où *liard* (*4 deniers* – Rob. ? *dér. / lie* – gln liga, lia : li ; J.Conan c1800 ur liard ar chopinad – gwin *un liard la chopine* ; P. Proux 19° foeta e liardigou *dépenser ses petits sous*, B. 1913 pevar diner zo eul liard *c'est 4 deniers*) : d'ur paour ne veze ket 'ràet 'med° ul liard (Pll<PM à *un pauvre on ne donnait qu'un liard*), nompas bout daou liard eus e doull (Skaer K<PYK paour-du *n'avoir pas un sou vaillant*), heb 'oa koustet dehe ur liard (Ph *sans que ça lui coûte rien*), n'en doa ket ul liard toull ba e c'hodell (Ph & T<GK *il n'avait pas un rotin en poche*), e liard Pask kentañ (T *pièce en cadeau jadis à sa communion*), hennezh a ya d'an overenn bep sul, mes eñ a za d'ar gêr blank ha liard (Wu<Drean *il va à la messe tous les dimanches mais en ramène la petite monnaie / radin*), paeet blank ha liard (W *intégralement*), NF Liard (lies gwech) & Le Liard (Teleg. – alies) & Le Liart, Leardo (Teleg. 22 / Niard ? 'n (l)iard) & NL (Senven-)Léhart – karter Lehart & NF Lehart...

**LIARDAD**<sup>+</sup> /li'ardad\, /li'ardəd\, /liardad\ g.-où *liard* (*de*) : daou liardad (anezañ – Luzel 19°).

**LIARDAñ,-iñ** /li'ardə/, /liardɛp/ vb *liarder* (FV).

**LIARDIGOU** (P. Proux 19° - bih.-ig & l.-où) > LIARD.

**LIAS** (NL Kerlias Malgeneg Wu<EP / *lias* sng & *lais* – *oc-prov.* < gln li(g)a – D. & Géol. Rob.)

**LIAS<sup>S</sup>ENN** /li'asən/, /liasɛn/ b.-où *blague* (*à tabac / liasse* < *lier* Rob. – Ph yalc'h-vutun).

**LIAS<sup>S</sup>ENNAD** /li'asənəd\, /liasɛnad\ b.-où *blague* (*de – tabac* / Ph yalc'had vutun grich KK).

**LIAUSAUC** (h-br-kmg / h-br liosoc) > LIESEG°

**LIA-VAEN** & /li've:n/ (NL *Liaven* – Sant-Vig Ko / Menez-Lié – *dolmen* < Teleg. & Menez-Van, Kerliaven Ki / liac'h Pell.18° / iwg lia *stone*, gln licca) > LIA-

**LIAVEN** (NL / liavên) > LIA-VAEN...

**LIB'** (1 - adv. Ph / LIP(R) & hastet lib' Ph, lip'-ha-lip' /lipa'lib\p/...) > LIB(R)

**LIB-** (*matériau, matière visqueuse / limon...*) > LIBOU-

**LIBANER** (var. W) > LUBANER.

**LIBATIGOU** /liba'ti:gu/ Kp (Erge Vras K<DG *des jouets / dibatou* K : ebat – C.)

**LIBELL** /li:bəl/, /libəl/ g.-où *libelle*, & *assignation* (C. Libell 'libelle, libellus' & br-kr Santes Nonn 16° hoz libell *votre libelle*, M. 16° Dezraou vn libel an guellaff *Début d'un excellent livre*, S.Barba 16° ez coezy em libell *tu seras sous le coup de mon assignation*, & Y.Gow, Skaer W<PYK digouvi *congé / libellenn*) : libell an hucher *l'assignation d'huissier*; gourc'hemenn dre libell *commandement de justice*, kas al libell (K *expédier le libelle*).

**LIBELLAñ,-iñ** /li'bəl/, /libəlɨ/ vb *libeller (dér.)*, & *signifier congé* : kass an urcher da libellañ (Y.Gow *mander l'huissier pour cela* & Y.Gow<HB libellet da vont kuit *ayant eu son congé*).

**LIBELLENN** /li'bələn/ K, /libələn/ b.-où *libelle, notification* : he'zh eo bet kaset al libelenn d'oañ da vont d'an tribunal (K<PYK *on lui a fait parvenir la convocation au tribunal*).

**LIBER** (Li<YR : per liber - gw. / liber lat. : *écorce vive / per trilouk*) > PER...

**LIBERAL** /li'be:rəl/, /libərəl/ ad. & g.-ed *libéral,-e,-ment* (C. & br-kr J. 16° Am grat liberal *d'un sentiment généreux*, Santes Nonn 16° Bez liberal / be z brokus *Sois libéral*) : liberaled giz nevez (*appr<sup>t</sup> néo-libéraux*), liberaled (Taldir 1910 *libéraux*).

**LIBERALEGEZH** /libərə'lɛ:gəz\ɛs/, /libərəlɛjɛh\ɛ/ b.-ioù *libéralité* (RH *libéralisme* > liberaliezh).

**LIBERALIEZH** /libərə'lɛjɛz\ɛs/, /libərəlɛiɛh\ɛ/ b.-où *libéralisme* (& *liberalité* > liberaliezh).

**LIBERiñ** /li'be:ri/, /libəriɨ/ vb *libérer* : setu oa bet liberet (Ph *donc il fut libéré / NF Dilasser* > *libérateur*).

**LIBERT(A)ER** /libertɛ:r/, /libertɛr/ (ad.) & g.-ien b.1 *libertaire* : al libertaerien hag ar brezoneg (FB *Les libertaires - Masson etc. - et la langue bretonne / Brug 1913-14*).

**LIBERTE** /li'bertə/, /libertə/ b.-où (*popul'*) *liberté* (C. Liberte / franc ; iwg *saoráid & saoirse /si:rs'ə/ freedom & liberty*, kmg rhyddid / libart, eusk. askatasun-a < aSkatu vb : Apala askatu ! *Libertad para A.* & aske ad. / *libertate* spn *libertad : Tierra y Libertad / Land and Freedom* film Ken Loach ; J.Conan c1800 *liberté* am oa da vond *j'avais toute liberté d'y aller* ; beleg L>T 1892 ho liberte & Wu<PYK *liberteoù*) : stourm evid al liberte *lutter pour la liberté*, ne veze ket liberte 'vel bremañ (Ku *il n'y avait pas la liberté des mœurs actuelle*), e'mm liberte (frankiz, pas - Koad Frew) *besoin de liberté (de mouvement)*, muioc'h liberte 'm'a (Bulad-Pestien) *j'avais plus de liberté*, "liberte, egalite hag ie fraternite" /li'bertə ega'lite ag ie fra'ternite/ (flashmob Lannuon 2013 > *youtube / sans-papiers* - kanerien kan-ha-diskan T evel an Intañv, Suignard & J-Do, Kaou 'n Dave).

**LIBERTI** /li'berti/ (g.) *sorte de jeu (liberty – K<PYK)* : c'hoari liberti(où)?

**LIBIN** /libin/ Prl g.(-où) *filouterie, & larcin*.

**LIBIR(IOU – h-br / Kap)**> LIVER / LEVER(IOÙ)?

**LIBISTONI'** (var. Ph & Pll<YP) > LIBISTR(ENN)añ,-iñ.

**LIBISTR**<sup>+</sup> /li:bist/, /libiʃt/, a-w. /librist/ T str.-enn-où *crotte liquide, fin crachin, & mélange d'oeuf et de lait à étendre sur les crêpes* (T<JG & T<Esn.), (var.-enn-ed / meilh-i ruz AGB *loc<sup>t</sup> rouget, (fig.) façons insidieuses (crasses)*) : libistr oa war an hent (Ph *il y avait de la gadoue sur la route*), tremenet int ar beure-mañ libistr toud° (T<JG *fig. : ils sont passés ce matin, tout miel*), NL Le Libist (Bo'neur Are).

**LIBISTRañ,-iñ**<sup>+</sup> /li'bistrə/, /libiʃtrɛɨ/, var.-ENNiñ /libi'strɛni/, /libiʃtrɛniɨ/ & /libi'st'õ:ni/ (libistoni°) Ph vb *crotter (menu, partout & barbouiller / labistrañ)* : libistret ar prenest a gaoc'h-saout (T<JG *la fenêtre est barbouillée*), e vamm 'doa libistrennet al leue (gant kaoc'h - Pll<YP *la mère avait tout barbouillé son veau*), libistonet e oto wenn gant skliss<sup>s</sup> ar bioù kac'het war an hent (hum. Ph & Pll<YP *sa Mercédès - au notable Jean Rohou - était toute crottée de la bouse liquide des vaches en passant sur la route*).

**LIBISTRENNEG** /libi'strɛnɛg\k/, /libiʃɛnɛg\k/ ad.(-ek\* & g.-ion b.1) *crotté – de la tête aux pieds* (GR libistrennec / labistrog, kmg llabystryn *lout : rustre / labwst* > labous, & W Strak & strod).

**LIBISTRENNiñ** (var. /-RNN-) > LIBISTRañ.

**LIBISTRUS** /li'bistryz\ɔs/, /libiʃtryz\ɔs/ ad. *pénétrant (crachin, crotte liquide)* : amzer libistrus.

**LIBONIG** /libõ:nij\c/, & /lim\ W g.-ed *gagne-petit (rémouleur – GR)*.

**LIBONTR** /'li:bõntr/, /'li:buntr/ Li g.-ed *tacaud (& blennie loc' – AGB)*.

**LIBORDENNAJ** /libõrdenaʒ\ʃ/ W g.(-où) *calembredaines (W<PYK kaojoù farsus)*.

**LIBORIANED** /libo'rjã:nəd\ɔt/ Ph, /liburjãned\ɔt/ l.(-ed) *vauriens – fainéants (gallo liborion ad. & n. qui aime « liberier » / lire paresseusement)* : ar re-n<sup>e</sup>s so liborianed (Plg<AT *des vauriens ! / livastred voyous, & chas-kêr, chas<sup>s</sup> traoñ ar vourc'h Dp / chach ar bourk & bleizi Koad Freo Pll*).

**LIBORNAJ** /libõrnaʒ\ʃ/ g.-où *travers (coutumier), & bobards, invraisemblances (histoires de fous – Prl), sornette – gallo « liboines »: choses inavouables* : an dra-se a veze un tammig libornaj dehe<sup>e</sup> (Wi<FL *c'était leurs contes habituels*) & kontiñ libornaj (Wi<FL : lotaj *raconter des bobards*).

**LIBOT** (Am. 17° / ribot & ribod...) > LIBOUD.

**LIBOUBAN** /li'bu:bən/, /libubãn/ (& Libouben) NP g.-ed b.-enn (*sainte*) *Eliboubane (Trégor)* : al Libouban a oa skolaer (NF T *il était insti'*).

**LIBOUBEN** (NL – Ti < Teleg.) > LIBOUBAN...

**LIBOUD**<sup>+</sup> /li:'bud\ɔt/, /libud\ɔt/ str.-enn-où /-ed *gadoue (caca de bébé / brouet clair – Ern. / liboudenn & Am.17° Na compsit quet diff muy he seurt libot Ne me parlez plus de cette sorte de 'saloperie' / ribod & ribaoterez...)* & c'hoari tro-libo(d) da unan bennak (Lu<JCM *jouer un tour de con à q<sup>um</sup>*), liboud-listri (Priel Tu<GK / torc'h-listri Ph *lavette, genre torchon à vaisselle*).

**LIBOUDENN** /li'bu:dən/, /libuden/ b.-où *chiffe (mouillée), serpillière (Lokarn Ku<DG) & b.-ed pouf(f)iasse (& personne mal vêtue - Ern. - chiffon > souillon), personne (m. & f.) intéressée (financièrement & chienne / nourriture de son maître – Ti<MxM / T<JG penn skañv personne écervelé – K\veyer 18° dispakit ho liboudenn - ho yalc'h sortez votre larfeuille ; P. Proux 19° den yaouank - trompet gant eul liboudenn eus Plonevez jeune homme - trompé par une pouf de Pl. ; B. 1907 tremenet al liboudenn var e fas on lui passa sur le visage un chiffon, 1911 ahanta, libouden ! eh bien, souillon !, 1911 eul liboudenn, eur gekenn ! une souillon, une mégère !)* : un taol liboudenn en tu-dibarzh evit distagañ al ludu (Pl<PM) *un coup de serpillière pour détacher la cendre à l'intérieur (du four de boulanger)*, heñvel ouzh ul liboudenn da skubañ ar forn (Pll<PM *boloñjer telle la serpillière à nettoyer le four - du boulanger & al liboudenn forn patouille*), honnezh oa ul liboudenn *c'est une pouff, "taspé" (mal habillée - T<Ern.)*, ar Poullaouanenned zo liboudenned (Pll *les Poullaouenaises sont des traînées ou femmes négligées - ironiq' / adage dic'hagnañ & dic'hastañ Poullaouen, ar bevar' eus tri dra imposubl da Zoue ! / diveinañ Berrien, kompezañ Brasparzh, diradanañ Plouïe*).

**LIBOUDENNAT**<sup>\*</sup> /libu'denəd\ɔt/, /libudenad\ɔt/ vb *forniquer (Am.17° / Eun den coz 80 bl. & plac'hicq 16 bl. : (ub) Quer gacq à quer yen da liboudennat Aussi bègue et aussi peu enclin à fornicuer / jeunette...)* & Kerlibouden (NL – T), mont da liboudenni d'ar proprietour (Ti<RD *flagorner / faire la pute etc.*)

**LIBOUDENNEG** /libu'denəg\k/, /libudenəg\k/ ad.(-ek\*) & g.-ien (*personne*) *de mauvaise vie, & (par ext.) – plus ou moins – porno(graphe /-ique FV un afer liboudennek)* : traou liboudenneg (*trucs pornos plus ou moins, du 'sale'*), an heni a lak ed araog Nedeleg n'eo ket ul liboudenneg *celui qui ensemece le blé avant Noël n'est pas un moins-que-rien (adage)*.

**LIBOUDENNEGEZH** /libudɛnɛ:gəz\ɔs/, /libudenəjɛh\ɔ/ b.-ioù (*dér. / caractère de*) *pornographie (appr<sup>4</sup>)*.

**LIBOUR** /'li:bu r/, /libu r/ g.-ed *lieu jaune (AGB kartenn n. 241 Lu 5pt & 1pt Ti / levneg T-Go, levnog L, malaouenn Ki & c'hwintig Li / levneg du...)*

**LIBOUR(C'H)**<sup>+</sup> /'li:bur/, /libur/, a-w. /'le:bur/ & /\x/ str.-enn-où *fringues (en lambeaux - 'lebourc'h' Eusa Li, 'libourc'h' / libouret : ligne à maquereaux etc. - o.i. Rob. : avalette / po<sup>u</sup>rc'h mèches – d'étoupille & pourc'had mèches de jonc loc' Ti<DG poul'hot jonc)* : Chambar Libour (lesano° L).

**LIBOUREG** /li'bu:rəg\k/ T g.-ed *jeune lieu (jaune / levneg & var.)*

**LIBOURiñ** /liburiɲ/ Wi, /li'bu:ri/ vb (s')embrouiller (s'emmêler) : blev libouret (W<GH kejet cheveux emmêlés / luziet, rouestlet / rost'et, mil mesket & dilibouriñ démêler), libouret en o rouedoù (W<LH emmêlés dans leurs filets) & libronet (Wi<PYK entortillé & 'librone ket anehoñ)

**LIBOURON** (C. Libouron 'liburnie' - région / NL Libourne, & Livourne ?)

**LIBOUS<sup>+</sup>** /li:buzs/, /libuzs/ (mesket g' LIMOUS, a-w. / LIPOUS) ad., (libouz) g.-ed / str.-enn-où (dépôt-s de) matière visqueuse (limon, confèrve - sic / herbe, suie, & liquide secrété par le sexe f. Pll<LL - 'mouille' / cyprine Kerenveyer 18°<RC he glaourenn / C. Liuoës 'mouffe deaue ou darbres, mufcus'), (b.)-enn-ed saligaud / saligote, souillon... (var. W - LIBOUSTENN) : ar sac'had libous la poche des eaux de la vache (& gwele ar vuoc'h), libous al leue le liquide (autour) du veau, patatez libous patates liquéfiées, libouzenn ar patatez partie liquéfiée, honnezh zo ul libous(t)enn ! elle, c'est une souillon, ha libouzenned all (YG et autres salopes) / Bugad libouzenn (Wu<Drean Lessive sale & unan lous doc'h taol / liboudenn, loudourenn), torch-libous (Gurunuhel TK doudou - d'enfant à sucer etc.), NF (Le) Liboux.

**LIBOUSTENN** /libuʃtɛn/ W souillon (var. W / LIBOUS-ENN) : bugad liboustenn / pand eo sec'h ema gwenn (W<Drean buée de souillon, dès que sec c'est blanc & liboudenn).

**LIBOUSTENNEK** /libuʃtɛnɛg\k/ W ad. crade (sale - météo etc.) : amzer liboustennek (W<Drean).

**LIBOUSTENNiñ** /libuʃtɛnɛɲ/ W vb saloper (tout) : liboustennet ra'h e zivrec'h (W<Drean tout salopé ses bras).

**LIBOUZ\*** (NF Le Liboux) > LIBOUS...

**LIBOUZAJ** /li'bu:zəʒ\ʃ/, /libuzəʒ\ʃ/ W g.-où /-achou saloperie(s) : libousaj° à e gein (W traces sales sur le dos).

**LIBOUZañ,-iñ<sup>+</sup>** /li'bu:zə/, /libuzɛɲ/ var.-ENNiñ /'eni/, /ɛniɲ/ vb (s'em)barbouiller, (s')engluer & devenir gluant (K<PYK), se liquéfier (pommes de terre) : libouset<sup>r</sup> g' kaoc'h (maculé de caca).

**LIBOUZEK<sup>+</sup>** /li'bu:zəg\k/, /libuzəg\k/ K-Wi ad.(-ek\* /-eg g.-ion) visqueux (& flipous Pll evel dluzh & gluzh ! / flipous Ph<AT-MA flasque daouarn flipous / flibous RH...)

**LIBOUZENN** (unanderenn / str.-enn) > LABOUZañ.

**LIBOUZENNiñ** (Ph & T - unan.) > LIBOUS...

**LIBOUZER** /li'bu:zər/, /libuzər/ g.-ion /-ien b.1 barbouilleur,-se (péjor<sup>r</sup> / divers - NF Le Libous)

**LIBR<sup>+</sup>** /libr/, alies /lib\p/ (LIP<sup>r</sup> & lip'-ha-lib') /lib\p/ ad. libre,-ment (de ses mouvements ou actes), (parf.) franc, franche,-ment, & net,-te,-ment, (par ext.) juste (adv.), exact(ement) & entière(ment), simple(ment - Protesta,ted > Bro Goz - Ra vezo libr atao va bro Que mon pays soit toujours libre) : libr da vont da heul libre d'emboîter le pas, pep heni zo libr (Ph) chacun-e est libre (de faire de qu'il veut / da c'hoari g' e f(i)lip T question sexe), ur paz lib' (chô Ph un pas franc), ken lib' all /b/ an eil hag eben (TK aussi simple l'un que l'autre), ar skolioù libr (& B. / kristen) les écoles 'libres', lib' dont da heuilh /litõntə'høʎ/ (Rtn Ku libre de suivre ou pas), liproc'h 'vefe ce serait plus net, ne oan ket lib' da labourat gant ma z'dorn (Pll je n'étais pas libre de ma main pour travailler), eñv 'soñje 'oan lib' a-walc'h da skoi' (Pll lui pensait que j'étais à l'aise pour cogner), al lip'añ tra zo d'ober eo signaliñ anehe (Pll<PM le plus simple est de les signaler & lipa' tra, sklaerañ tra / kuitañ tra d'ober Ph & nop'a' tra - Ku<JF l'essentiel), eno 'ma ? - n'eo ket, lib' a-awalc'h ! (Pll<JB) c'est là ? - non, pas vraiment là), hennezh n'eo ket lib' awalc'h ! (Ph il est handicapé, il n'a pas toutes ses facultés), ur paotr lip' un type alerte, hastet lib' /lip/ (Plg<AT) dépêchez !, troc'het lib' (Ph net coupé net), dic'hastet lib' (Ph tout déglingué), diheiet lib' eo (Pll entièrement détérioré), an tier zo prenet lib' gant an Anglijen les Anglais achètent toutes les bicoques (à Poulla), da gontañ anehi° lib' 'vel 'm eus klevet anehi (& lip-ha-lib' la raconter juste comme je l'ai entendue - exactement), hastet lib' ! (Ph dépêchez ! / buan & founnus, timat / a-fo, difrae, dillo L), komz lib' /kõz'lib\p/ (W & parler vite), ne oa ket marw° lib' (Tu / marw tre Ph pas tout à fait mort) & (adv & ad.. /-très) fachtet-libr, taeret-libr (Skaer K<PYK très fâché, très énervé / Tu<HL degoutet-lib' dégoûté ! / zerret-lib' an uzin l'usine a fermé définitivement, Go<RK lib' > lip / mik, pik adv.), lib' ha braw (alies /lipa'braw/ Ku) bien ficelé (fig.), lip' ha kempenn (Pll<PM précisément / kollet net-ha-pizh), libr-ha-libr (alies /lipalib\p/ Ku & Lu exactement / entièrement) : netaet lib'-ha-lib' (Pll nettoyé de fond en comble & Ku<PYK),

aet sod lip-ha-lip (Lu<JCM *devenu tout fou* / sod-lib' & sod-rik *complètement con*), pas lib' ('vel amañ / brezh'neg - Go<KC *pas tout à fait comme ici*), & n'int ket lib' a vern (« libavern » Wi<FL / kal' a vern ! - *ils ne sont pas nets...*)

**LIBR** (2 – h-br < LF) > LIVR(IN).

**LIBR-** (3 – librou Boetii *livres de Boèce*) > LEVR.

**LIBRAER** /li'brær/, /libraer/, var.-our /ur/ g.-ion /-ien b.1 *libraire* (C. Libraer '*librayre*') : he mab zo libraer ba Paris (c'hoari ger g' LIP-REVR /lib're:r/ - fent Ph-T *son fils est libraire sur Paris*).

**LIBRAEREZH** /li'brɛ:rəz/, /librærez/, /librɛrɛh\ / b.-ioù *librairie* (GR & g. / *métier*).

**LIBRAERI** /li'brɛ:ri/, /librɛri/ b.-où *librairie* (C. Libraeri '*librairie*' – *sens anc. : de Montaigne / library - angl. < anc. frç*).

**LIBRAMANT** /librãmən\ /, /librãmãn\ / adv. *librement*.

**LIBRAÑS** /librãz\ / b.-où *délivrance* (l'A - W - 18°).

**LIBRENTEZ** /li'brəntɛ/, /librɛntɛz\ /, /librãntɛ/ b.-où *liberté* (B. 1910 al *librentez*) : *librentez* an teod hag ar bluenn (1907 *la liberté d'expression et de la presse*).

**LIBRIKIN** /librikin/, /libricin/ g.-où *vilebrequin* (GR / *belekin, brekim / mouché Ph & talar-tro / tarière etc.*)

**LIBRON-** (W) > LIBOURiñ.

**LIC** (C. Lic '*lay, laicus*') > LIK...

**LICA** (gln Are-lica *Est de falaise, Tri-lici- / Trois façades rocheuses - D.*) > LIA / LI...

**LIC(C)A** (gln & h-iwg *lecc dalle, pierre plate & Marco-lica NL pierre au cheval*) > LEC'H (3)

**LICEL** (C. Licel *linceul*) > LIÑSEL / LIÑSER...

**LICENCIET** (C. & vb - *pp*) > LISSAÑSIET.

**LICH** /liz\ / Go g.-ed (*loc<sup>t</sup> – requin*) *pèlerin* – *Cetorhinus maximus* (AGB kartenn 196 & *pèlerin L, pesk youd Ki / lij lige & lech liège T<JG, DG & GR lech-et / lich-et & Ki lij-ennou : tammoù lij lièges, & skorch / rouejou*).

**LICHE** /liʃe/ K ad. (*fam'*) *éméché,-e ('liché' - arg.)* : un tammig liche (K<PYK *un peu éméché*) & lichkola /ko'la/ Chon<BTP ad. (*arg.*) *bourré, 'liché' : pompette / n.-où gnôle (lichée) : honne' zo lichkola, ur banne lichkola* (Chon<BTP).

**LICHEBORN** /liʃebɔrn/ Ku<JF g.-ioù '*ferme l'oeil*' (seurt lutun da lakat bugale da gousket).

**LICHED** /liʃɛd\ / W (lang.kem. > *arg. / dial.*) *liche*.

**LICHEFRE** (var. / *lèche-frite*) > LACHEFRE / LECHEFRE.

**LICHENN**<sup>+</sup> (1) /liʃən/, /liʃɛn/ bih.-IG b.-où *lichette* : ur lichennig eus ar voutailhad *une lichette du litron, lichenn ar gwez (sécrétion, & sève – Ph & diskenn a ra al lichenn ba gwazhioù ar we'nn - Pll<PM la sève descend dans les veines de l'arbre), & eul lichenn skorn* (Go<KC *une fine couche de glace*).

**LICHENN** (2 - unanderenn / LICH var. LECH *liège, & bouëtte - appât de peau de maquereau etc.* - Arv. T<GK).

**LICHENNAD**<sup>+</sup> /liʃɛnəd\ /, /liʃɛnad\ / b.-où *lichette (de - cidre...)* : ul lichennad sistr (Ph).

**LICHER** /liʃɛr/, /liʃɛr/ g.-ion /-ien b.1 *gourmand,-e, & libertin,-e* (C. Lichezr '*licherre*' < lat.-ator, *agacula / friant, glout lecheur, lechereffe ; lai du Lecheor 14° > sng lecher : débauché / lécheur & lèche-...*) & NF Le Lychezr (16°)

**LICHERañ,-iñ** /liʃɛ:rə/, /liʃɛ:rij\ vb *faire le gourmand, & le libertin* (C. Lichezraff).

**LICHEREZH** /liʃɛ:rəz\ /, /liʃɛrɛz\ /, /liʃɛrɛh\ / g.-ioù *gourmandise, & libertinage* (GR *allèchement / C. Lichezri*).

**LICHERI** /liʃɛ:ri/, /liʃɛ:ri/ b.-où (C. Lichezri '*lieu de lecherie ou ceft bordell*').

**LICHOU**<sup>+</sup> (1 - NF Lichou & Kerenveyer 18° e coller ar lichou > *on perd le sperme – ALBB n. 48 Ph & KT lijou lessive < bas lat. / gln*) > LISIW<sup>e</sup>.

**LICHOU** (2 - br-kr 16° Da-n lichou / lechyou - l.-i) > LEC'H (1).

**LICHOUS**<sup>+</sup> /liʃuz\ /, /liʃuz\ / ad., (lichouz\*) g.-ed b.1 *gourmet (loc<sup>t</sup> > 'lichoux' & gallo : lipous)*.

**LICHOUZañ** /li'fu:zə/, /lifuzɛɲ/ vb "lichouser" (arg. / gallo & goûter goulument / vb LIPOUZ-).

**LICHUENN** /li'fʏɛn/ Ki (& leosenn) b.1 « lézard » (fig. : qui lézarde) : ur santez lichuenn (YG).

**LICHUENNañ,-iñ** /lifʏ'ɛnə/ Ki (& leozenniñ) vb lézarder : chom da lichuennañ war an aod (YG *rester lézarder sur la plage*).

**LICIATA** (gln) > LISSAT-

**LICINA** (gln) > LISSINA...

'**LICIOU**' (M.17° / ligeou / ALBB lisiou) > LISIW°

**LICIT** (C. Licit *licite*) > LISIT...

**LICZANCC** (C. & licenciet) > LISAÑS,-iañ...

**LID** (1) /li:dət/ (bih.-IG NL) g.-où *cérémonie, & rite, (parf. - appr<sup>t</sup>) culte, liesse* (Am.17° < PEll.18° Deiz mat deoc'h a lit : a lid / ha lid *Bonjour cérémonieusement*, M.17° lit an iliz *solemnité d'une église – sic* ; GR lid, h-br lit-, kmg llid *feast*, h-iwg lith *festivity, luck, prosperity*, gln litu- *fête, festival* : Litu-mari – D173 / gln lutu- *ardeur, passion* : Litu-marus NP *Ardent* / h-iwg lúthmhár < lúth & kmg llid *wrath, inflammation, irritation* / lid al loar *rougeur lunaire en halo* ; br-kr S.Nonn 16° dren sceurt lit *par cette caresse>étreinte* YIB & W1880<PL el lid brassan *la plus grande cérémonie* / pardon ; Past. 19° p.22b lid, B. 1913 echu gant he lid - badiziant *le rite terminé* : ul lid sakr *une rite sacré*, lidoù an Ilis° *les cérémonies religieuses*, Itron Varia a Lid (GR *Notre-Dame de Liesse*), Yaou ar Lid (W *jeudi saint* / Yaou Gamblid KLT & ar gambr lid), ober lid deho° (& joa - *leur faire des joies*), & lid al loar (Ku *halo rouge* / kmg llid *wrath - ire*), gwenn ken a lugerne he lid (Ku / al loar tout - *si claire la lune*) *que son halo en brillait*, Beg Kerlid (Ploueg-ar-mor Go *Pointe de Kerlit(e)* & Kerlidic NL Plehedel Go / Kerlidou (22), Carec Lidou NL mor paravis Briad), NF Lidou (Go), NF Kerlidou (Teleg.)

**LID,-ek\*** (2 - var. W – Ern.) > LED,-añ...

**LIDADUR** /li'da:dʏr/, /lidadyr/ g.-ioù *cérémonial* (Ern. / liderezh).

**LIDAJ** /li:daʒʏf/, /lidazʏf/ g.-où /-achouù *solemnité (& momerie / lidouraj)*.

**LIDañ,-iñ** /li:də/, /lidij/ vb *célébrer (une fête - B. 1905 lida gouel ar Republik *célébrer le 14 juill.*, 1907 lidet kaer *bien célébré*)* : lidañ ur gouel (GR / kmg lliديو to *inflammé*).

**LIDEG** /li:dəgʏk/, /lidɛgʏk/ ad.(-ek\* / g.-ion NF) *rituel, solennel* (Gon. 19°, h-br litoc NP C.Redon Litoc *Prospère* < *fété, honoré & Dalitoc*, br-kr Daliduc,-euc – C.Kemperle Dalidec *bonne fête / bon accueil* – YD 52-3, gln-gr ΔΑΓΟΛΙΤΟΥΣ - Dagolitous : *he whose wrath / passion... is noble / whose augury is pious*) : NF Lidec, Le Lidec, Lidou, Dalidec & Talidec (NL Kerlid Go, *Kerlide, Kerlit*).

**LIDEG** (2 – W – l.-I / lido Médit.) > LEC'HIDEG.

**LIDER** /li:dər/, (lidour) /lidur/ g.-(er)ion b.1 *célébrant, (par ext.) enjôleur,-se (personne cérémonieuse, onctueuse / ritualiste)* : ur genoù lidour *une geule enfarinée (fig.)*, NF Lidour (& Lijour – K), Lidouren (& Lidurin – W).

**LIDEREZH** /li'de:rəzʏs/, /lidərezʏs/, /lidərehʏx/ g.-ioù *lithurgie (relig. – Klerg B.Heol Liderezh & Minihi Levenez Liderez°)* : ur liderezh dour en tachad-mañ (Wi<PYK).

**LID(E)RIN** (W / C. Lezr / kmg lledr *leather*) > LIDRIN.

**LIDOU** (NF Go < Perros-Hamon / *Terre-Neuve - Teleg.*)

**LIDOUR** (NF & Lidouren < OF / NF Lidurin W).

**LIDOURat\*** /li'du:radʏt/, /liduradʏt/ vb *enjôler* (Troude 19°).

**LIDOURAJ** /li'du:rəʒʏf/, /lidurazʏf/ g.-où /-achouù *onctuosité (dér. – péjor. & lidaj / liderezh)*.

**LIDOURENN** (NF Lidouren & Teleg. 22 – b.1-en-ed / g. & gw. NF Lidurin Wu) > LIDOUR.

**LIDRIN** (Wi) > LEDRIN / LIVRIN...

**LIDSATI-** (gln – PLY) > LISSAT(IA)

**LIDURIN** (NF Sarzhaw Wu / LID...)

**LIDUS** /li:dʏzʏs/, /lidyʒʏs/ ad. *solennel,-le,-ment* (1°A - W - 18° / kmg llidus : lliديو *inflamed*).

**LIE** (Cad.Plz<GG NL Parc al lié & meziek lié : maeziad / Menez-Lié NL Sant-Vig / Plomodiern Porze Ki *dolmen* / Liaven NL eno – lie l. / iwg lia *stone l.* : liaga, gln lic(c)a > liga & lie - gw. NL Léa Lu) > LIA

**LIEN**<sup>+</sup> /'lien/ & /'lijən/ > /lijn/ Ph, /lijen/ Wu, a-w. (LIAN) /'lijän/ Ku, /ljän/ Wi & /jän/ K-Wi, /jã.n/ (Prl « 'ia.n ») var. LEIEN /'lejən/ K, /ləjen/ W g.-où & lieni /'li:ni/ K *toile (div.)*, & *voile(s)*, (LIAN) *linge*, & (lian-où) *lange-s*, *linceul*, var. LEIEN *grosse toile - genre serpillière*, str.-enn-où *pièce de toile*, & *compresse* - C. Lien 'toille, tela', S.Barba 160 Gant lien, h-br lien gl manutergium – LF, kmg llian *linen & cloth, napkin, towel*; br-kr Buhez mab den 16° § 3 Nemet hep muy vn coz lyen *Que sans plus une vulgaire toile* – ALBB n. 439bis *toile / lin – ie D.*) : ur bragoù graet gant lien (Ph & graet k\ga' lien - kan. Ph) *un pantalon de toile* & graet 'oa din ur bragoù a oa graet gant lien / evel a oa ar c'hiz gwechall gant ar beorien (kan. Ar Minor Ph *on me fit un pantalon en toile comme c'était la tradition pour les pauvres*), se(c'h)ier lien gros *sac-s de grosse toile* & sïer (Ph / bleud), tammou lochoù lien (Kgl) *villages de toile*, ul lien gwenn *un linge blanc*, lini (l.-i Ki *langes / lianou* Plg<AT & lien-revr T / lien-groñj), Yann 'n'a laket un tamm lien warnahoñ /'liən/ (kont. Dp) *il s'était une toile sur lui*, dantelezh lien moan *linon*, ha 'lako war ma gweleoù liñselioù lien kaer (kan. Are - pardon Koloreg / lien gros) *me couvrira les lits de draps de fine toile*, daw 'vez lakat t\ahoñ ul lian 'vel d'ar re vihan (Pll<FC / skoet HM) *il faut lui mettre une couche comme à un bébé (après hémiplegie)*, gwenn-kann èl ur 'ian (Prl *pâle comme un linge*), hiset toud al lien ganta (Li<YR Mar.) *la toile, les voiles toutes hissées*, Yann en doa laket un tamm lien(enn) war e vis<sup>e</sup> (Pll<YP *Yann avait posé un morceau de toile sur son doigt*), lienennou (babig K-Wi *langes*), ul lienenn gig (& liengig-enn *diaphragme*), bagoù a lien (Ki, & dre lien T *bateaux à voile / gouel* – ALBB n. 274), ur vatimant a lien *un navire à la voile*, ur vag toet a lien (T<JG *une barque recouverte de voile*), tailhañ al lien *réduire la toile*, aminañ he lianou (T<JG *amener les voiles*), & war al lien (L<MM *à la voile / Arv. T<GK mont war lien aller à la voile*),

& lien-fri *mouchoir* (Gon. 19° / frilien – klevet digant matezh eus Molenez 19° < Eñvor. FV),

lien-fuilh *crêpe (de deuil etc.)*,

lien-garv\* (T<GK *toile éméri / lien rust & gros*),

lien-groñch (T<JD *bavoir - syn.*) : 'teus ket soñj / 'teus bet lien-groñch ? - nann, 'm eus ket soñj kaer / 'm'a lien-revr ! (*rime ironiq' tu ne te souviens pas d'avoir eu un bavoir ? - non, je ne me souviens pas avoir eu des couches*),

lien gros *tissu grossier* (kan. Ph / lien fin, lien moan),

lien-gwele *couvre-lit* (T<JG / goloenn, tapis gwele),

lien-kevnid / lian-keonid (M.17° lian-queonit *toile d'araignée syn.*),

lien koaret *toile cirée* (GR),

lien-kof *bande de nouveau-né*,

lien-korf *compresse*,

lien-moan *linon* (Arv. T<GK rochedoù lien moan / lien fin, kmg lliain main & triwec'h gwalennad dantelezh lien moan / d'ober e voned d'an dogan kan. Pll *dix-huit aunées de dentelle de linon / pour le bonnet de cocu* & lien kaer, liñselioù lien-moan / lien gros da gignat ho taoulin...),

lien-mouch *bandeau* (& ur mouch / poukr),

lien-revr *couche* (T<JD rim. / lien-groñch T *bavoir*),

lien-rouez *serpillière* (Ki),

lien-telt *toile de tente* (LH),

lien-toailh *canevas (d'emballage)*.

**LIENADUR** /li'e'na:dyr/, /lienadyr/ g.-ioù *toilage*.

**LIENAJ**<sup>+</sup> /li'e:naz\j/, /lienaz\j/, a-w. LIANACH /li'ã:naz\j/ Ku, /ljãnaz\j/ W g.-où,-choù *lingerie* (& *linge de maison, parf. couches* – Ku), *voilure* (& *voilage*) : sec'h eo al lienaj (Wu *le vilage est sec*), d'ober lienaj (bag – L) *servant de voilure*, kalz lienaj en armeliou (E.Bertou c1900 *beaucoup de linge - lingerie diverse - dans les armoires* & lianach - Plg<AT *linge - de maison*).

**LIENañ,-iñ**<sup>+</sup> /li'e:na/, /li'e:nĩ/ T, /lienij/, a-w. LIANañ /li'ã:nə/ Ku, /liãneɲ/, var.-ENNiñ /liã'neni/, /ljãnenij/ vb *langer, ensevelir*, & (var.) *entoiler* (br-kr 16° lienaff, lyenet *enseveli*, GR liena, liañneñ - Taldir 1913 liana & sebelia *ensevelir*) : sell penaos eo ramp, ne vo ket stard lienañ aneñañ<sup>e</sup> (*il ne*

*sera pas dur à langer, il a les jambes arquées*), dont d'ar gêr d'e lienañ (kan. Are & dont d'e liana - Skr - rentrer chez lui l'ensevelir).

**LIENENNiñ** (var. /-ENN-) > LIENañ,-iñ.

**LIENER** /li'e:ner/, var.-OUR /ljenur/ W g.-ion b.1 *linger,-e, & toilier* (GR).

**LIENEREZH** /li'e:nɛ:rəz\ɛ/, /lienərez\ɛ/, /lienəreh\ɛ/ g.-ioù *lingerie, & toilerie*.

**LIENGIG** /li'engig\k/, /lienji\c/, a-w. lien-kig /li'en'ki\c/ & /liãnkig\k\ str.-enn-où *voile de chair / diaphragme* (PELL. 18° liengigenn, h-br liencic /-chic gl glandium hec glandula, lien, nuspera *membrane – voile de chair*; br-kr 16° lyen(n)enn-guic & lienen-guicq ar beutrin *diaphragme*, kmg lliengig(en) *diaphragm*) : al lianenn-gig zo toull (E *la paroi abdominale est creuse & lienkigenn* FV / T<Klerg - BH 23/21 - O tispartiañ ar peultrin diouzh ar c'hof *séparant poitrine de ventre*).

**LIES**<sup>+</sup> (liez-) /li'e:z\ɛ/ & /lijəz\ɛ/ > /lijs/ Ph, /li'e:z\ɛ/, /li'e:z\ɛ/ W & /ji:z\ɛ/ Wi (Prl « lie.s ») bih.-IG ad. (dirag an anv) *multiple(s / fois)*, & g. *multitude (une multitude de...)*, (*par ext.*) *pluriel* (ad. & n.), (adv. W / ALIES – KLT & alies a wech / lies gwech Ph) *souvent / souventes fois & rakger (appr') multi-, pluri, poly-* (C. Alies / Lies & maint – gln manta / ment ; br-kr 16° lies furm, lies re & lyez guez, S.Cathell 16° § 12 quen lies a den sauant *autant de savants & seul liessouch ez eo frequentet fréquenté d'autant plus souvent* – Lewis § 43 < Loth, DJ 16° Dre lyes hent ez ouff deuet *Je suis venu par diverses routes*, h-br lios ad. & n. - NP C.Redon 9° Iarn-lios, Lios-Hoiarn / NF Lossouarn, & Iar-Lios, Ur-loies & Gurloies, Loies-uur / Leyzour & Liosic, Liosoc NF & Ran Liosoc NL – YD 54, M.17° lies guez, lies hini, lies sceurt *variétés* ; kmg lliaws & llios *multitude & lluos-* rakger, iwg lia (*more*) *numerous & ní lia tír ná nós : kellies bro kellies gis<sup>s</sup> / kant bro kant giz\*... autant de pays que de guises* – NALBB n. 39 *beaucoup* – syn. lies lagad Go *maints yeux & lies a... / (a)lies Ki & peurliaesañ* - Taldir 1913 alies & lies gwech *id.*) : lies hini / lies den, lies un zo bet paket (Plz<GG lies un(an) *nombre de personnes, plusieurs pers.*), en lies plas<sup>s</sup> / a blas<sup>s</sup>où (Ph *en maints endroits*), lies gwech (Pll & alies gwech / ALÏES & lies a wech - Ph / W lies gwe<sup>h</sup> *souvent(es fois) etc.*) & lies-kaer (adv. Wi<PYK & Ph / TK alies-krak & alies-tre), kellies : kellies taol (skrivell a roe – Luzel 19° *autant de coups / kellies a daolioù, kellies gwech ha ma kari Ph-T aussi souvent que tu le voudras*), (alies) klewet 'm eus lies (W *j'ai entendu souvent*), lies lies !, liesig<sup>e</sup> /li'e:zig\k/ & liezig<sup>o</sup> - h-br Liosic NF), & ul lies bilhejoù (Big. Ki *liasse* > lias<sup>s</sup>-), & (rakger) lies doare & liesdoare *divers, & varié*, lies furm *multiforme*, & lies-stumm *polymorphe*, lies seurt / sort *divers-es sortes*, liessoniez (PH *polyphonie*), lies tu (& liestu FK ad. & g. *polygonal,-one*), & lies c'hoariva (*néol.* > *variétés / varieteoù* – LJS *la variétéche*).

**LIES<sup>s</sup>Aat** /li'e:sa:d\ɛt/, /liesad\ɛt/ vb 2 (*se*) *multiplier* (& n.vb *la multiplication* – Saded), & (*se*) *diversifier* (kmg lluosu & lluosocau).

**LIESADUR** / LIEZ- /li'e:za:d\ɛr/, /liezadyr/ g.-ioù *multiplication (dér.)*

**LIESADUS** / LIEZ- /li'e:za:d\ɛz\ɛs/, /liezadyz\ɛs/ & /lies\ ad. *multipliable (dér. – Mat.<JM)*.

**LIES<sup>s</sup>AER** /li'e:sɛ:r/, /liesaer/ g.-ion /-ioù (b.1) *multiplicateur* (kmg lluosydd *multiplier*).

**LIESBROADEL** / LIEZVROADEL /liezbro'a:dəl/, /liezbrwadel/ (& \vro\ ad. *multinational,-e* (P.Vreizh 80s & f. > b.-enn-où).

**LIESDOARE** (& kellies doare) > LIES (DOARE)

**LIESEG** (LIEZEG<sup>o</sup>) /li'e:zəg\k/, /liezeg\k/ ad.(-ek\* / liezeg<sup>o</sup> & g.-ion /-ien) *multiple, & pluraliste* (h-br Liosoc Cart.Redon à *pluralité - de biens*, kmg lluosog & h-kmg liaus > lliaws n. : *host - armée fig.*) & NL Kerliézec (T & Kerliezeg - Karanteg Lu).

**LIESEGEZH** / LIEZ- /li'e:zɛ:gə\ɛs/, /liezəjɛh\ɛ/ b.-ioù *pluralisme* (kmg lluosogaeth *id.*)

**LIESFURM** > LIES (FURM).

**LIESIG** (h-br Liosic NF 9° C Redon) > LIESEG / LIEZEG...

**LIESKEMENTiñ** /lieskɛ'menti/, /liescəmentij/ vb *multiplier* (V.Seite / C. Multipliaff).

**LIESKORNEG** /lies'kɔrnəg\k/, /lieskɔrnəg\k/ ad.(-ek\*) & g.-où *polygonal,-one (dér.)*

**LIESLIV\*** / LIEZLIOU<sup>o</sup> > LIES (LIW<sup>o</sup>).

**LIESSEURT** (M.17° lies sceurt '*variété*' / *varié* T<Klerg) > LIES' (SEURT / SORT).

**LISSKRIV,-añ,iñ** /li'skrivə/, /lieskriq/ & /skriw/ vb *polycopier* (& n.vb).  
**LIESTED** /li'ɛstɛd\ɔ/, /liɛstɛd\ɔ/ b. *multiplicité, pluralité, & diversité* (kellies-)  
**LIESTENNañ,-iñ** /li'ɛstɛnə/, /liɛstɛnij/ vb *reprographier* (& n.vb).  
**LIESTER** /li'ɛstər/, /liɛstər/ g.-ioù *pluriel* (*grammatical* / ar pluriel).  
**LIESTU** (& kellies tu Ph / neptu - ALBB & neb tu ebet) > LIES (TU).  
**'LIESVROADEL'** > LIESBROADEL  
**LIETENN** /li'ɛtən/, /liɛtən/ (bih.-IG) b.-où *ruban plat (rosette), & décoration* (T<JG / *petite pièce d'étoffe - li-ette* / li... & L 1900 eul liètenn solud - staget en-dro d'e zargreis *un ruban solide - attaché autour de la taille*, B. 1905 dekoret gant eul lietenn *décoré d'une rosette*, eul lietenn c'hlas *une décoration bleue*) : un tamm lietenn (T *un brin d'étoffe*).  
**LIETENNañ,-iñ** /li'ɛtənə/, /liɛtɛnij/ vb *décorer* (*d'un ruban, d'une rosette - Légion d'honneur, Palmes académiques etc.*)  
**LIETEZENN** li'ɛtɛzən/, /liɛtɛzɛn/ b.-où *décoration* (*frisette etc.* - T<GK / lietenn-où).  
**LIEZEG** (NL Kerliezeg Tu & Lu) > LIESEG°  
**LIFF** (C. – lenn) : LIM / LIÑV...  
**LIFFR** (C. Liffir '*liure : ung poys*' - *livre*) > LIVR / LUR.  
**LIFRE** /'lifre/, a-w. LIVRE /'livrə/, /lifrə/ g.-où *livrée* (*par ext. revêtement* drougvesket g' LIVER *entrave* h-br libir- / gwiskamant ; C. Liure, livre & liffrae, br-kr 16° vn liffrae glan *une livrée chaste*, J. 16° Gant livrae guenn en e querchenn *En robe blanche*, M. 16° He liffreou he traou coant *Ses costumes et joles choses*, S.Nonn 16° Dal liufre guen ez querchen plen *Ta livrée blanche sur toi évidente* & livre-ou ; M.17° livre *liurée*, GR liffræ-ou / Son 1773 TK da gomposin sonniou da ol dud er chontre / E clasq ma hay an ol bars er livré gante / sng *follow suit : que ceux qui les aiment les suivent & les faire se rallier à la cause en question en composant des chansons satiriques sur tout un chacun* – Archiv.22).  
**LIFREañ,-iñ** /li'frea/, /lifreij/, a-w. LIVREañ /li'vreə/, & /lifri/ vb *revêtir* (*d'une livrée* / liverañ, lifret FV *empêtré*).  
**LIG** (C. lig /-j /z/ lige) > LIJ...  
**LIGA** (gln-klt & lega > *lie, lia* – *oc-prov.* & spg – h-iwg lige *fait de reposer* / legh : lec'h – PYL 196 - ie / alm *liegen*, sng *lie*, lectus lat. > lit D 2003 & gwele / gwely kmg *bed*, iwg, & kmg llaid *mire, mud / dépôt* & Coed y Llai) > LI / LIA...  
**LIGAN-** (var. W / HEG-ENN...)  
**LIGANat\*** /lijãnad\ɔ/, /lɔjãnen/ W, /'liŋcad\ɔ/ Go (& har-/ HERLINKat Ph) vb *chatouiller* W<JCR & *ergoter* Go / W<l'A 18° liganat & negeaneñ W / neg- & nag / HEG\-ENNat\* – C. Hac'r & hec) : liganat° ar vugale *chatouiller les enfants en faisant guilli-guilli* (Go 'linkiat' > herlinkad°).  
**LIGANADUR** /lijãnadyr/ W g.-ioù *ergoterie* (& loc' *chatouillement* / *guilli-guilli* & *guillis...*)  
**LIGANAJ** /lijãnaz\ʃ/ K-Wi & /lijãnaz\ʃ/ Wi g.-où '*ergotage*' (& *propos de mauvais goût*).  
**LIGANER** /lijãner/, var.-our /ur/ g.-ion b.1 *ergoteur,-se*.  
**LIGANEREZH** /lijãnərəh\ɣ/ & /rɛz\ɣ/ g.-ioù *ergoterie*.  
**LIGANT** /li:gãnt\ Ki, /ligãnt/ g.-où *facétie* (*à raconter*) : kontañ ligantoù (Banaleg Ki<PYK).  
**LIGANTAJ** /ligãntaz\ʃ/ Prl & ? /lic\ / /lij\ (ligantach / liganaj) *sornettes* (& bobionaj, notennaj, torionaj Prl<RB) : a me' pe arriva unon bennek 'vez ket me' likantaj gete (Wi<PYK *lorsque quelqu'un arrive ce ne sont que bêtises qui fusent...*)  
**LIGANUS** /lijãnyz\ɣ/ ad. *ergoteur,-se* (& loc' *chatouilleux*, (se... – W<l'A 18°).  
**LIGAVAN**<sup>T</sup> (NF – Teleg. 22 & NF Ligavant - Ki / Cavan – lies gwech) > LIA...  
**'LIGEOU'** (M.17° /z/ gw. ALBB n. 48) > LIJOÛ / LISIW°...  
**LIGER** /'li:gər/, /lijər/ & /lijər/ NL Loire (h-br Liger *flumen* 9° Cart.Redon - gw. / gln-klt leg- - ie ; Penw. 19° 'littur' / al leie J.Conan c1800 *Le Légué* NR 22 / *Léguer* al Leger, Beg-Leger NL & Penleger, NP Kerleger & Ligur...) : deg lestr war al Liger *dix vaisseaux sur la Loire*, & al Liger-

Atlantel (44 *la Loire-Atlantique, anc<sup>t</sup> Loire inférieure...*)

**LIGERIAN** /ligerjən/, /lijerjan/ ad. & g.-ed b.1 *ligérien,-ne*.

**LIGERN-** (Arzh 19° Wu var. – lig<sup>u</sup>ernus) > LUGERN-

**LIGISTRI** (l.-i & var.) > LEGESTR.

**LIGN** /lij/ b.-où *ligne* (*généalogie* - C. Lign, br-kr Buhez mab den 16° dre lyngn maz pynhomp... dan letany *afin que, toute la lignée, nous grimpons... vers la joie céleste*) : kement so ho lign (br-kr) *toute votre généalogie ou ligne / lignée*.

**LIGNAJ** /'lijaz\ʃ/, /lijaz\ʃ/ g.-où,-choù *lignage* (C. Lignag / eng<sup>u</sup>ehentaff).

**LIGNE** (NF *Le Ligné* & Luzel 19° NP Erwanig a Ligné) > LIGNEZ.

**LIGNEL** (C. Lignelñ *ligneul*) > LIGNOL(ENN).

**LIGNENN** (C. '*ligne, linea*') > LIGN / LINENN.

**LIGNER** (Ph *levier* / -?- gwalinier - l.) > LINIER.

**LIGNEZ<sup>+</sup>** /'lijə/, /lijezs/, /lijə/ b.-où *lignée* (& *degré de parenté / généalogie* – C. liguez '*lignee*' & br-kr S.Barba 16° Da liguez humen dazprener *rédempteur de la race humaine* - Ern. / *genre humain*, S.Cathell 16° § 7 pe a liguez oude ? *de quelle lignée es-tu ?* & DJ 16° he linygez *sa l.* ; beleg L>T 1892 unan eus ho liguez *une personne de votre lignée* & Luzel 19° un den fall a liguez *vad personne de mauvaise ascendance* & Penw. 19° Erwanig a Ligne<sup>z</sup> *Ervoanic Ligné* ; B. 1909 ho liguez - nobl *votre lignée*) : tud ma liguez (T<JG *mes ascendants*), eus ar memes liguez (Lu) *du même côté de la famille*, glac'haret eo o oll liguez (*gwerz toute la famille est explorée*), & NF *Le Ligné* (Teleg. 22)

**LIGNEZañ** /li'ne:za/, /li'nej/ vb *donner une lignée* (*des enfants* – GR<HB).

**LIGNEZER** /li'neær/, /li'ne:zær/, var.-our /li'neur/ g.-ion *généalogiste* (néol. M.Briant).

**LIGNOL** /'lijəl/, /lijəl/, a-w. /n\ l'A (W 18°), & var.-el str.-enn-où *ligneul* (C. Lignele)n, diwar lat. / *linea*) : sachañ a ra war al lignol (GR *hum<sup>t</sup> il est cordonnier*).

**LIGOCH** (feuntan al Ligoch – L c1900) > LIKOCH.

**LIGOURENN** (var. - Wu<EP) > LOGOD(ENN).

**LIGUDENNa°** (var. - Eusa) > LUGUD(ENN)añ.

**LIHER** (W & lihér-eù - brediah er fé) > LIZHER...

**LIJ** (1) /li:ʒ\ʃ/ ad. & g.-ed / str. (*homme*) *lige* (C. Lig, Buhez mab den 16° Pan duy da guyt lig an sig glan *Lorsque tu viendras quérir les - hommes - liges au saint siège*, M. 16° ac eff lig à plige *si lige il plaisait*, guisien lig *vassaux liges*, S.Gwenole 16° Itron lyge en oz servychyf *En souveraine je vous servirai* & S.Nonn 16° Patricius Euel goas lig en seruichen *je le servais en homme lige*, br-kr oboissaff lig *obéir en homme lige*) : gwision<sup>c</sup> lij *vassaux (hommes) liges*.

**LIJ** (2 – g.-où & str.-enn-où : lijenn-goad Ki *liège* < levis lat. > *léger* / lijer/ & le(i)jer W) > LECH.

**LIJAOUiñ** (NALBB 467 /dili'ʒowi/ L) > LISIVIñ.

**LIJENN** (TK-Ph / lis<sup>c</sup> & *lise* < gln) > LIZENN\*°

**LIJER<sup>+</sup>** /li:ʒær/, /lijær/, /lezjer/ Wu ad. *leste,-ment* & *agile,-ment, véloce* – *rapide* à la course (Ti<MxM & Ph, Plz / Prl lijer ha skañù *leste et léger* & sqanv ha leger – Th *trad.*, Luzel 19° lijer ha skañv ; C. Lyger / levis lat. > *liège* & lij / léch GM, S.Gwenole 16° peur lyger *d'un coeur léger* ; Past. Pll 19° p.1 lejer) : ur gwas mat<sup>c</sup> ha lijer *un gars costaud et leste*, un dorn lijer en deus (Ph *il a la main leste*), hennezh en deus graet dehi ur botoù-ler lijer (kan. Spt ha neket botoù-koad) *il lui a fait une paire de souliers légers*, lod o skoi' kalet, re all lijer (Pll *certain tapant fort, d'autres plus finement*), ar baotred a oa lijer (o tañsal Ph) *les gars dansaient d'un pas leste*, hemañ (sparfell moan) zo ur paotr lijer (Pll) *cet épervier est agile*, ur gwaz mat ha lijer /ogwz'mata'li:ʒær/ (Pll) *un costaud mais leste*, te zo lijer ! *t'es leste, toi !*, penn lijer ! *tête de linotte !* (syn.), lijer'oc'h 'h ay 'barzh (Pll / ne chomo ket stag !) *il n'y rentrera que plus aisément (ne colera pas)*, mont lijer en-dro (KL *marcher de façon véloce*), an heni lijer (K & dipadapa - red-korf Ph *la courante*), ar yaouankikañ ar lejierrañ / a sailhas er vag da gentañ (kan.W *le plus jeunot et le plus leste sautas d'abord dans la barque*), lijeroc'h da labourat (Wi<PYK - Dp *plus agile en besogne*), & (var.) lejer (Wi<PYK :

pradell gouarc'heg).

**LIJOR** /lizor/ W g.(-ioù - de l') *espace* (l'A - W - 18° / Ern.) : lijour e'id lañsiñ (W) *espace pour de l'élan* (syn. Ko & Kap : ICHOU br-kr 16° *essou-enn /e'sowen/ / frankiz & spas<sup>s</sup>*).

**LIJORUS** /lizoryz\\$/ W ad. *spacieux,-se*.

**LIJOU**<sup>+</sup> (KT, Ph / L lichou & NF Lichou & NL Stangalijou / stang al lijou Kastellin / Ster Aon – C. Lifiu / Go & W) > LISIW<sup>e</sup>

**LIJOUR** /li:zur/ K-Wi g.-où *chiffon à galetière* (larjouer > 'lajour' /la:zur/ Prl & KW<EE lardigenn billig Ph & paotr 'giz ur plac'h, paotretaer > *pédé & var.*) & NF Lijour (alies) & Le Lijour / Ligeour (Teleg. & var. / Leyour, Leyzour / Leizour & Leydour / Leyjour...) > LIDOUR

**LIK** /lig\k/, /lij\c/ ad. & g.-ed b.1 (*frère*) *lai,-e* (C. Lic 'lay, laicus' – lat.<gr λαός, laos *peuple*, br-kr 16° cloarec pe lic *clerc ou laïc*, M. 16° Hog<sup>n</sup>en d'an tut lic replicañ *Mais répliquer aux laïcs*, & pobl lyc *peuple laïc*, S.Barba 16° he doe lic *son dieu mauvais*, J. 16° Entre dou lazr lic *entre deux infâmes voleurs*, Hennez so certen termen lic *C'est certainement un terme osé*, Kerenveyer 18° lic, fur > *débauché, sage*, kmg llyg & lleyg, lleygwr : un o'r bobl - *layman* / LAIK *laïc* – drougvesket e-gaou ; iwg tuata *layman, secular* / tuathánach *rustic & countryman* / tudennoù ; B. 1913 paotred lik ha riskerezed *gars délurés et rombières* : kloareg ha lik *clerc et lai*, an dud lik *les lais*, breur lik *frère lai* (gw. Likès - Kemper & les "likèz" 19° *ces écoliers*), NL Kerlic (Plaeraneg Go), lik-ha-laz *chatouilles qui « tuent »* (Douarn. Ki<HB / ober lazig – F.Lae Ti - allazig & jarlikoù TK-Ku / (har)link- Go-TK / Ph herlink...)

**LIKAat** /li'ka:d\\$/ /licad\\$/ vb 2 (*se*) *séculariser (& devenir moins clérical etc.)*

**LIKañ** /li'ka\\$/ KL vb *ruiner (aux billes)* : liket eo bet *il a été eu (au jeu de billes & linkrañ T renverser / lipet Ku : riñset & lenkr...)*

**LIKANT** (var.) > LINKANT.

**LIKAOU** (var. E-W /ow/) > LIK...

**LIKAOUA** (W, 18° /-at - vb 2) > LIKAOUiñ.

**LIKAOUAJ** /li'kowəz\\$/ /likawəz\\$/ Prl g.(-où) *chatterie* (Prl) & *flagornerie, obséquiosité*.

**LIKAOUañ,-iñ** /li'kowə\\$/ /likawij\\$/ /licowad\\$/ Wi vb *affrioler* (GR licaoui er guële *cajôler au lit*, Kerenveyer 18° & *courtiser* – Y.Gow<HB).

**LIKAOUER** /li'kowər\\$/ /licawər\\$/ /likaw<sup>h</sup>ər\\$/ Prl *flagorneur, obséquieux, & onctueux,-se,-ment...* (Prl / toner) g.-ion b.-enn-ed *libertin,-e* (GR *enjôleur,-se*) : likaouerenn ! (E.Barzig *obséquieuse* !)

**LIKAOUEREZH** /li'ko'wɛ:rəz\\$/ /licawərəz\\$/ /licawərəh\\$/ g.(-ioù) *libertinage* (GR) & *flagornerie(s)* – Prl).

**LIK(A)OUES** /li'kowəz\\$/ & /likwez\\$/ (likoes & likoezenn > likoues) ad. & g.-ed b.-enn-ed (likoezenn & Brec'h Arv.W<Drean likroezenn) *sournois-e & (personne) obséquieuse, très onctueuse*.

**LIK(A)OUEZAJ** /likwezaʒ\\$/ g.-où *flagornerie(s)* : Akourset oc'h, me 'gred, doc'h ar meuleudiaj / Doc'h ar c'homzigoù flour ha doc'h al likoezaj (W MS 18°<PYK *Vous êtes, je le crois, habitué aux louanges, aux douces paroles et à la flagornerie*).

**LIKAOUÛS** /li'kowyz\\$/ /likawyz\\$/ ad. *séduisant,-e* - (*péjorativement* - Y.Gow<HB).

**LIKED** /likəd\\$/ /licəd\\$/ g.-où & b.-enn-où *loquet(eau* – GR / kiked, & ur c'hliked).

**LIKEDañ,-iñ** /li'ke:də\\$/ /licedij\\$/ vb *loqueter* (& kikedañ).

**LIKELEZH** /li'ke:ləz\\$/ /licələh\\$/ b.-où *laïcisme* (relig. FV).

**LIKEN**<sup>+</sup> /li'ken/ L, /li'cən/ (Tu « litien »), /licən/ Arv.W str.(-enn- où) *lichen, (loc<sup>t</sup>) algues* Chondrus crispus (Tu<HL / Ti jargot & pioka L – PL n. 5<AGB – lat.<gr λειχήν < vb 'qui lèche'), & ad. (*popul<sup>t</sup>*) *nickel* : liken gwenn ha liken bihan du (L *variétés de Chondrus crispus*), mont d'o<sup>v</sup>er liken (Tu<HL *aller au goémon sur les rochers* & 'lajad liken-na vb2) ; liken ar gwez *le lichen des arbres* & Pll<PM / kevni Ph keoni, & barw<sup>e</sup> ar gwez), ul liken a<sup>v</sup>el (Ki *un souffle de vent*) & n'eus ket ul liken avel (Douarn. Ki<GD *il n'y a pas un souffle* / ur banne pe un dakenn !), an oto zo liken ! (T<JD) *la caisse elle est nickel (-chrome* !)

**LIKENNA**<sup>+</sup> /li'kena/, /licena/ & /licenad\\$/ vb 2 *chercher les algues (le 'LIKEN')* : mont da likenna

(L & Tu<HL *aller au goémon sur les rochers*).

**LIKENTEZ** /li'kente/, /li'kentez\s/, /licānte/ b.-où *lubricité*.

**LIKER** (var. T) > LIKOL / TIKER.

**LIKES** / LIKEZ\* /'likez\, & /'likəz\ /licez\ g.-ed *potache* ('Al likess' – Bouët 19° / Kemper > lakez\* & lik : breur lik J.Conan 18° breur lic *frère lai*) : skol al Likès (Kemper *le Likès à Quimper*).

**LIKET-** (vb) > LIKETENN.

**LIKETAER**<sup>+</sup> /like'te:r/ Ph & /lice'ter/, /liceter/ Ku g.-ion *tiercelet* (& loketaer /loketè:r/ Plufur Ti<JYC var. Ph LOGOTAER *émouchet* - "*mouchet*" - Ern. "leketer"), & *rapace, oiseau de proie fantastique* (Ph<AT / SKOUL - T<JG h-br scubl, gln, NL 44 - La Baule-Escoublac) : al liketaer zo ur sparfell bihan (Paoul Ph & Trebrian, Plg<AT) *c'est un petit trapace*, ar maouezigoù yaouank a hanve 'nahoñ "liketaer a 'gas' ar merc'hed bihan d'ar stêr" (Pll<PM *les jeunettes l'appelaient le "tiercelet qui transporte les fillettes à la rivière" - pour les y noyer / gwrac'h Ster Aon & gwrac'h ar puñs - Lemezeg Pll<NC*).

**LIKETAñ,-iñ** /li'keta/, /licetij/ vb *placarder* (Gon. 19°).

**LIKETENN** /li'ketən/, /licetən/ b.-où *placard* (*anc' affiche : affaire des placards - sous la Royauté 18° / liquette - popul' chemise / limace*).

**LIKEUR** (var. Ph / ur likur) > LIKOR.

**LIKEZ**\*° (skol al Likèz – Kemper) > LIKES°

**LIKICHEN** (L – l. \_ien) LAKES° /-EZ\*°

**LIKIZED** (Wi – l.-ed /-ien) > LAKEZ\*°

**LIKOCH(ENN)**<sup>+</sup> /'likɔʒ\j/ Lu g.-ed *limaçon* (NALBB n. 238 *limaces* likoch-ed Lu 3pt & 1pt Ti & likochenn / melc'ho<sup>ue</sup>d L & bioù lard Ph-Pll *loches* / bioù ru<sup>z</sup> *rouges*, bioù gwenn *limaces blanches* & loch-ed K – gallo 'loches' - *ex. gras comme une loche / escargots* n. 239-40 melved Ph / KL melc'hwed – L 1900 feunten al Ligoch).

**LIKOEZ** (var. W) > LIK(A)OUES...

**LIKOEZAJ** (W) > LIK(A)OUEZ(AJ)\*

**LIKOL**<sup>+</sup> /'likɔl/, alies /licɔl/ K-Wi g.-ioù *licol / licou* (var. / TIKER var. LIKER T & gw. NF Nicol).

**LIKON** (NF *Le Licon* / var. 'likôn') / LIKORN .

**LIKOR**<sup>+</sup> /'likɔr/ & /ɛr/ var. LIKUR /'likyr/, /licyr/ (& 'likeur' Ph) g.-ioù *liqueur* (*douce, elixir & breuvage / liquor* sng *boisson / liq. : liquour* – lat.) : ur bannac'h heni<sup>e</sup> mad pe likur prun *un verre de digestif ou de liqueur de prune* (& lambig prun Pll), giz ar vro zo da gemered a-raog mont deus taol ur bannac'h heni mad pe "likeur" (Pll<PM) *traditionnellement on prend avant de passer à table un verre de vin doux (apéritif à l'ancienne) ou "liqueur"*, ar sistr a zo ul likeur (kan. Ph Ar we'nn avalaou / a ro ul likur... *le cidre est un breuvage / donnant une liqueur*; & hounnezh zo ul likur / ha pa ve' lesket pur / 'neus troet nerzh d'ar peizant ha kalz a blijadur *il s'agit d'un breuvage qui, lorsqu'on le laisse pur a donné force au paysan et beaucoup de plaisir*).

**LIKORN**<sup>+</sup> /'likɔrn/, /licɔrn/ g.-ed *licorne*, & (fig. ad.) *torve* (C. *Licorn* *unicorne, monoceros* / sng unicorn > Unkorneg – Tintin) : lagad likorn ! (T<JG *oeil torve* & Big., YG / NF *Le Licon* Teleg. 22)

**LIKOUES** (LIKOUEZ\*-) /'likwəz\, /'likwez\ & /'likrwez\ W, var. /likuz(ɛn)/ Wu ad. & g.-ed, b.-enn-ed / b.1 *beau parleur & hypocrite* (*dit 'licois' - NF*) : likouesenn<sup>e</sup> ! (Mur<EB & Wu), henne<sup>h</sup> zo ul 'lekouzen<sup>n</sup>' (Wu / likouezenn & Brec'h Arv.W<Drean likroezenn *sournois-e*).

**LIKOUEZ**-\*° > LIK(A)OUEZ-

**LIKROEZENN** (Brec'h W<Drean) > LIK(A)OU-

**LILA** (L c1900 fleur lila / *lilas* spn *lilac* & sng < ليلك *lilak* & ad. ليلكي *lilaki* & persan / lireu *lilas*).

**LILHARD** (var. W / lehnard...) > LINAD.

**LILI** (1) /'li:li/, /lili/ str.-enn-où *lis / lys* (var. 19° pl. 'lil' lilium - lat., kmg lili < sng *lily* & iwg lile / flourdilis-enn *trad. / fleur-de-lys*) : (e galon) ken pur ha lili (*le coeur*) *pur comme lys*, ul lilienn wenn (& 'libienn' - kan.YFK *un lis blanc*) / lilienn splann (Banaleg Ki<PYK *un lys clair* / gwenn), 'lili-dour' (J. 19° & tr JF / GR > *nénufars* / loaioù-dour) & NF Lilien.

**LILI** (2 - Ku, KW<EE, K<PYK & K<Teleg. – stumm) > LOEIZ (Lili Rouzic, Lili Stervinou - maerioù Ph-Dp / Lili ! – danevell RMK & Go f.) *Louis(ette)*...

**LILIA** /li'lia/ Li NL *Lilia* (*Plougerneau – redoublement / lia – iwg stone*) : unan ac'h a Lilia (Pag. Li *une personne de Lilia en Plougerneau*).

**LILOUS** (gln elenos *lilous* – Graufesenque en Millau : NP *Elenos chargera* – h-iwg lucht *charge / lustas* : os *lustas* & kmg *lwyth* : leizh – D 170 < PYL).

**LIM** (1 - C. Lim '*partie denfer*' & limbou 18° *les limbes / Liff 'lime'*, & vb *liffaff / Limaff limer*) > LIM- / LIVN, LIMB-

**LIM** (2 - h-br & gloulim /limh/ LF *texture – de trame*) > LEVN / LEMM, LIM(N)...

**LIM** (3 & limm - *lime*) > LIMN / LIVN...

**LIMA**<sup>+</sup> /'lima/ Ph (& Kallag Ku), a-w. (luma) /lyma/, /lymã/ Ki bih.-IG g.-ioù *berlingot*, & (*loc'*) *escargot* (Groe Wi & NALBB n. 239 /li'ma/ & l. /kørne'ma:lew/ - *limax* lat. & var. > *un luma – Vendée escargot*) : pa brenemp *limaiou* (alies Pll) *quand on achetait des berlingots* (& Ph / ul lodenn sukret *bonbon-s* & Y.Gow<HB *limaiou / limigoù & madigoù NF Madigou*).

**LIMACH** /'limaʒ\j/ Ku, /lima\j/ g.-où /-ajou (& *limajenn*) *image* (*usu' / syn.* - *limaich* br-kr 16° & Taldir 1913 *limach image*, & *icone*) : *limachou ar Werc'hez les images de la Vierge* (& ul *limaj benniget - E une sainte image & limaj inourus - Wu / imajennoù & skeudennoù...*)

**LIMAJENN** /limazɛn/ Wi, /li'ma:ʒɛn/ b.-où (var. str. LIMAJ / IMAJ-ou) *reproduction (d'image)* : pa peus gwelet al *limajennoù-sen* (Berne Wi<PYK *lorsque tu as vu ces reproductions*).

**LIMañ** /'limə/ Ph vb *limer* (C. *Limaff / liffaff*).

**LIMANDENN** /li'mãnten/, a-w. /limãnden/ b.-où *limande* (AGB kartenn n. 300 - 4pt Li, Lu, T & Ki / *limantenn* 2pt Lu & *leidenn - Sun / leizhenn & juluenn...* / var. W > LIMANTENN).

**LIMA(Ñ)S** /limãs/ (Arv.W<Drean & *limas couche gluante – d'algues - d'eau douce etc.* / C. Lioes '*mousse deaue ou darbres*' - sic).

**LIMA(Ñ)SEK** /limãsɛg\k/ W (& *limasek, livasek, livasennek*) ad. *gluant,-e* : *limasek èl ur velc'hwedenn* (W<Drean *gluant comme une limace*).

**LIMAÑSENN** /li'mãsen/, var. LIMAS<sup>S</sup>ENN /li'masen/, /limasen/ b.1 *coquette* (L - Troude 19° / *limace - arg. / chemise etc.* - *limax,-cis* lat., gr *λειμαξ lieu humide*) : *kemeret evid ul limañsenn* (Pag. Li ul *limañsenn* pe un *toull fier L prise pour une pimbêche & YVL eun tamm limañsenn anezi° une espèce de pimbêche...*)

**[LIM]ANTA** (gln / lat. - *lima-anta* - losteger oberer PYL 197 / lemm) > LIMANTENN.

**LIMANTENN** /li'mãntɛn/, /limãnten/, a-w. /limãnden/ (*limanden* W) b.-où *montant* (*div. Y.Gow* : (stern) *etre al limantennoù entre montants*), *limite*, b.-ed *limande* (AGB 2pt Lu /4pt *limandenn* – Rob. / lem- gln *traverse*).

**LIMANTOUR** /li'mãtur/ NF & Le *Limantour* (Teleg. / *limant-* > *limonier...*)

**LIMB-** /lim<sup>b</sup>/ g.-où *limbe* (C. Lim *limbe* - *limbus* lat. '*bordure*' - *de l'enfer*; M. 16° A scrap *bede'n abym, han lym de opprimaff L'entraînant jusqu'à l'abîme et l'enfer pour l'opprimer* & Th.trad « limmo » / Past. Pll 19° p.36 an disqen el *limbou la descente dans les limbes* & F&B 19°<CCh *mont d'al limbou*) : *mont d'al limbou (rejoindre les limbes & Wu<Drean / monet da gousket)*.

**LIMBOUR** (NF < Teleg. 22 / *limb-* / ?-our & cf. NL *Limbourg* – germ.)

**LIM(DER)** – (h-br / NF, NL-lem) > LEM(M)DER.

**LIMENN** /'limen/ (Li<YR b.-où) > LIM(N)-

**LIMENN-VARE** (Li<YR) > LIM(N-ENN)

**LIMEON** (lat Pline<gln « *Limeum herba appellatur a Gallis* » D 171 *nom chez les Gaulois*) *plante vénéneuse (antique - poison à flèches / limo - lemo- orme & Lemouices > Limoges, Limousin...)*

**LIMERC** (h-br-kmg > kmg *llymeirch oysters* – LF 506 / *llynmeirch glanders – G.M.*) > LIM-

**LIMESTRA** /li'mestra/, /limestra/ ad. (& -ek\*) & g.(-ioù) *pourpre* (GR *drap violet - étoffe violette précieuse à mantelets - 16° serge croisée et drapée de Rouen < Lemster anc' / Leominster* : arabat

eo lakaat ur peñsel burell ouz lymestra *il ne faut mettre un raccord de bure sur pourpre*) : liv\* lymestra *couleur pourpre*, al lymestra *le pourpre*, lymestra Plougastell (Creston *le pourpre du costume de Plougastell*).

**LIMESTR(A)EG** /lime'straæg\k/, /limeʃtraæg\k/ ad. *purpurin,-e* & limestrek (19°) : ho prozig limestrek *votre jupette pourpre*.

**LIMEZ** /'liməz\s/, /limez\s/ str.-enn *lime(tte : fruit du limettier – prov-oc < ليمون limûn > lemon)*.

**LIMIG**<sup>+</sup> /'limig\k/, /limij\c/ g.-où (d-ll l.-où - limigoù) *friandise (genre bonbon - cf. 'carambar', mistral gagnant etc.)* : o limigoù (Ki<EE / Ph limaioù & lod, ur lodenn / madigoù...)

**LIMIT** /'limid\k/, /limid\k/ g.-où /-choù *limite* (C. Limitaff / bonn borne, & anc' bozne – glñ bodina / h-br bodin l.-iou gl phalangem - bezen / lat. Limes *frontière sur le Rhin – Th. trad. T « ma limitou »* ; B. 1906 heb limit na musur *sans limite ni mesure*) : al Limit (*la Limite* - NL hanter-hent etre Plouger 29 hag ar Vouster 22 - pannell & lec'h all er Morbihan), limit da gomañs ha limit da v\finis<sup>s</sup>añ (Tu<HL *limite pour commencer et pour finir / go'mon*), depaset e oe ar limit dehoñ (W<FL *Mesrine dépassa la limite !*), & (Mat.<JM / RANN *part h-br-kmg, iwg roinn /ron' / glñ (equo)randa > NL Ingrandes & var., NF Durand / Rannou*).

**LIMITañ** /li'mita/, /limitej/ vb *limiter* (C. Limitaff / bonn borne & limitet).

**LIMITET** (a.g.vb - S.Barba 16° Nen deux den cuit na limitet *Il n' y a personne d'exempt ni de lmité*) > LIMITañ.

**LIMM** /lim/ b.-où *lime* (B. 1909 d'o uza gant eul limm - kerniel ar saout - *les user à la lime - les cornes des vaches*).

**LIM<sup>N</sup>** /lim<sup>n</sup>/ g.(-où) & str.-enn-où /'limen/ Li *traînée graisseuse (produite par les tourteaux - crabes T<JG)* : ne oa ket da roued el lim(n) *ton filet n'était pas dans cette traînée poissonneuse* (Li limenn-vare *ligne de courant, là où le plus fort, maximum - dans un chenal Li<YR / h-br limn collou : levñ LF 243, & glñ limo / lemo- & lat. Roma - limes > limite*) : klask / trouha° al limenn-vare (Li<YR / an divare *chercher / couper la ligne du courant de marée montante...*)

**LIMO** (1 > latin pobl °limo *dépôt > limon* – Rob. / limeon *plante* – Pline / glñ) > LIM(OUS)

**LIMO-** (2 / glñ & NL Lemovices / *Limoges, Limousin* & ad.) > LEMO-

**LIMOCH** /'limɔʒ\ʃ/ (GR botou Limoch / Bourdell : botou lech, lich, liche *à talons hauts...*) *Limoges* (NL & Limousin – glñ Lemovices *vainqueurs par orme*).

**LIMOËLAN** (NL kastell-où Seigneg Bronn 22 & NP *chevalier de Limoëlan...* / lis- & moel-an...)

**LIMOËLOU** (NL *Rothéneuf* Sant-Malo : maner Jakez Karter bet kavet gantañ ar C'hanada 1534 / roue – h-br li<sup>s</sup> & Moel-ou NP / NL Kergrist-Moelou /'mwe:low/).

**LIMOES** (C. & liuoës *mousse d'eau...*) > LIMOUS / LIVOÑJ...

**LIMON**<sup>+</sup> /'limɔn/ & /'limən/ Ph, /'limun/ L, /limɔn/ g.-où /-eier (adliester / *par paires*) *limonière (limon & leme esp. < glñ / traverse Rob. > lemo- frêne* – C. Limon carr, B. 1910 ar marc'h-limon & Y.Fl. hag ar gazeg el limon ! ; VBF<PT p. 95, 118 / limonio Go-T & limoun-iou,-ou & limouneier Lu / g<sup>a</sup>olenn E, Ph bre<sup>h</sup>ioù-karr : 'barzh ar breiou & 'au cul' / sexe Are & Pll / brankard, limon) : c'hoari a rae gante evel ur marc'h 'barzh al limon (Pll<PM *ils s'excitaient comme un cheval dans le limon*), kas<sup>s</sup> ar gaseg 'dreñv el limon (Ph *faire reculer la jument dans le limon*), pouez al limonoù (Ph *le poids des brancards & pouez war al limon appuie sur le limon / Ph marc'h-limon limonier & chô beg Ph<AT / Li marc'h-blein*).

**LIMONAD(EZ\*°)** /limonad\k/, & /limɔ'na:dəz\s/ b.-où *limonade (fam' dour pik)*.

**LIMONER** /li'mɔ:nər/, /li'mu:nər/ L, /limɔner/ g.-ion *limonier* (GR).

**LIMOÑS** /'limɔz\s/ g.-où *limon (citron GR < limone it. & limûn ليمون)*.

**LIMOUCH(AJ)** (Wu<Drean *verdure à la surface de l'eau - algues...* & limouchaj / C. Liuoës *mousse d'eau*) > LIMOUS...

**LIMOUS**<sup>+</sup> /'limuz\s/, /limuz\s/ (ad. / limouz\* & limouch) *limoneux,-se*, str.-enn-où *limon (surt' gluant)*, & (unan.-enn) *limoselle (& algue, herbe, mousse "sur limon de rivière lente" - YEP)*, & (*par ext. - fig.*) *limousine, muscadine* (C. Liuoës 'mouffe deaue ou darbres' & liuoës – \*limo- < limus lat. & limonis, gr λίμνη *eau stagnante, marais / limouch Wu, livoñj Ph, livoñs KW / libous*) :

ul limouzenn zo war an tali (L *les laminaires sont recouvertes de limon gluant*), limous<sup>c</sup> zo las<sup>o</sup>ù (bezhin *syn.* *Chorda filum algues en fils*), limous zo ban new<sup>c</sup> (Ku *il y a de la mousse dans l'auge*), limouch (Arv.W<SB *goémon sans valeur*), limous pesked (Ki *viscosité du poisson* / flibous, flipous, litous & litus / lintrus) & (ul) limouzenn (W – Creston / *muscadine*) / amzer limoustek\* (Baod Wu<FL / uzenn glav\* *brouillasse / météo*), NF Limoux (22 Teleg. / Le Libous & Le Liboux...)

**LIMOUSTEK\*** (Wu<FL « limoustek » - Baod) > LIMOUS / LMOUZENNNEG.

**LIMOUST\*** (str.-enn-où / C. Liuoës) > LIMOUS-

**LIMOZEG** /li'mu:zəg\k/, /limuzəg\k, var.-ENNEK ad. *limoneux,-e* (W<I'A).

**LIMOZENNEK** /limu'zənəg\k/ Ki ad. (var. /-ek\*) *limoneux,-se* : epoñj limouzenneg<sup>o</sup> (AGB *éponge - de mer - visqueuse*).

**LIMOZENNIñ** /limu'zeni/, /limuzənɛj/ vb *devenir gluant et répugnant, & faire la muscadine* (Ern.) : ar peterabez kozh a deu da limouzenniñ (KL *les vieilles betteraves deviennent visqueuses* / Ph libous...)

**LIMP** /lim\p/ W (var. LIP / LIB<sup>R</sup>) ad. *libre (de ses mouvements), & célèbre* (Pluvergad Wu<Drean / lipr) : un taol limp en deus (eñv a laboura fonnapl *il est célèbre au taf* / a gerzh limp, ur c'herzhed limp & limp(et)oc'h da labourat *plus libre au taf*, & lamp(r) / lip'oc'h Ph & TK<MxM link-ha-lank *cahin-caha...*)

**LIMPET(OC'H – pp comp. Wu)** > LIMP...

**LIM(TER – h-br & lim(der) acuité)** > LEMMDER.

**LIMUR** /limyr/ W b.-ioù *limaille* (Ern. 'limure').

**LIN<sup>+</sup>** (1) /li:n/ g.-où & str.-enn-où (*brins de* lin (C. Lin 'idem' / linec, kmg llin-yn *flax* : had llin *linseed* / had lin & hadlinna T<JG *chercher la graine de lin* / hadlanna, h-iwg lín > líon /l'i:n/ *flax / net, web*, linum lat. & gr linon / germ. & sng linen – ie BS : plantenn a-gozh-kozh & basq. > *liho* / كتان *kettân* ; B. 1909 an had lin eo mad d'ar laez *la graine de lin est bonne pour le lait* & Taldir 1913 braei, diransa, frika, ogi, palubi lin - *travail du lin*) : labour al lin / aogiñ, braeiñ, dirañsañ, fraeo, frikañ, paluc'hiñ lin (Ph, T *travail du lin - rouir, broyer, sérancer, écraser, peigner le lin*), frikañ bolc'h lin (T *écraser aux pieds les cosses de lin & les pieds de sa cavalière*), ma mamm 'ouie labourad al lin (Plg) *ma mère savait travailler le lin*, Gwern al lin (NL T *Guernalin*), Liorzh Lin (Cad. Pll liors lin - lies gwech & parc lin ar menez / lein, ar Ster lin Pll / Stellaz : Ster 'hlas, & Parcou lin – Breheg Plouha > *Parc coulin*), NL Guerlino (22 – gallo / *Allineuc* Al-lineg), lin ar yeun (Are<F3 *linaigrette : jonc des marais* TK), lin ar mogerioù *linaire cymbalaire*, lin gouez *sauvage (linaire)* & NL Linclau (Teleg. 22), & NL Linguez (Lin gouez – Ti), lin kegid (*parasite* T lingegid).

**LIN** (2) /li.n/ (C. Lindag / lacc *lacet, collet* & Linñ an pën / ftoliquën - stolikenn *tirant, aileron de coiffe*, GR linenn *lacet plat* / h-br tant-ou LF & iwg líon /l'i:n/ *filet* & Rob. / LIN 1 – ie : *lin*) : lin e gein / e linenn-gein *sa colonne vertébrale* (K & W<PYK, Ku / Ph livenn-gein & liwenn e gein T / gwalenn e gein *épine dorsale* & gwalezenn T<JG > LINDAG(ENN) / LINENN).

**LIN** (3) /li:n/ g.-où *pus* (PELL. 18<sup>o</sup> & GR, h-br in lin loed *en humeur grise*, linnou *humores – liquide* / kng lin & pisclin : pesklenn *vivier*, kmg llÿn *infectious*, h-iwg lend gl *liquamen* / linn gl ceruisia, iwg líonn *humour – of the body : melancholy - liquide noir* líonn dubh /l'induv/, gln lindon g. / linda b. : "nessamon delgu linda" – Banassac en Lozère *au prochain servez à boire !* : LENN b./g. LIN-BREIN) : diskargañ lin *suppurer (pus & syn.* - holl Ph diskargadur, breinadur, gor), ur gor hag a ra lin (W<Drean *abcès qui rend du pus*), lin-brein *exsudat* (Arv.T<GK & lin brein – Eusa) : lan a lin-brein (gor – Wi<PYK *rempli de pus* / T<JG linwad *sanie*, lizwad<sup>o</sup> / lis<sup>c</sup> *lise – norm.* < gln gliso-marga : *marne*) *pierreuse, glaise* / lis<sup>c</sup> *lise* & lijenn T-Ph *brume de mer grasse* kan. Are-Ph < kan. Ti ar Saozon en Dourdu / NR *Dourduff* : war ar mor lijennet Ph *sur l'océan embué* & Bilzig, T<JG), & NL Dourlin (an Enez 'eur - Pleuveur-Bodou Arv. T).

**LIN-** (4 - NL Kast : Lindour / Dourlin & NL Plelin 19<sup>o</sup> *Pleslin, & Meslin 22 etc.* / LENN - dour).

**LINAD<sup>+</sup>** /li:nəd\k/ Ph-T var. LINHAD /linad\k/ W, a-w. /lenhard\k/ Wi (Prl), /le<sup>h</sup>nard\k/, /lɛjnad\k/ W, (var.) /ljō:nəg\k/ Big. & /leōnəg\k/, /leōnig\k/ Ki, a-w. /lerad\k/, /liλard\k/ W str.-enn *orties* (C.

Linhadenn *ortie*, urtica, br-kr DJ 16° Da quegyn em myn eu lynhat *Ta cuisine a chez moi goût d'orties*, kmg-kr linhat / kmg llinad *linseed*, kng linhaden & h-br-kmg tanatt, kmg danad(l) & dynad < nad LF 311 / dail poethion *stinging nettles*, h-iwg nenaïd > neannta *dissimilation* iwg neantóg /n'anto:g/ *nettle* & deanntag - gouezeleg ; W<Heneu lennaden - unan. / Prl « léhnard/t » /h\ ) : lod 'lar la' eo mad<sup>e</sup> al linad (Pll *certaines prétendent que les orties sont bonnes*), soubenn linad *soupe d'ortie*, 'peus ket tañvaet soubenn linad ? (Pll) *vous n'avez pas goûté la soupe d'orties ?*, debrerion linad (*surn. - groupe bio / végétariens* Lgd & Ku 70s), etram' an dres<sup>e</sup> hag al linad e oa aet (Pll) *il fila vers les ronces et orties*, jentil 'vel ur bod linad (T<TC *aimable comme une porte de prison*), piket get ar linard (Wi<FL / Prl flemmet ged al lehnard *piqué par les orties* & Ph flemmet / skaotet & tiet gant skaot), linad bihan *ortie brûlante* / (linad) skaot /skød\ / Ku -Urtica urens- : tiet g'ar sk<sup>a</sup>ot Spt PhS *piqué par ces orties*), linad bras *grande ortie* -Urtica dioica-, linad c'hwezet (& c'hweñvet *ortie puante, épiaire des blés* W), linad-fic'h *ortie à abcès, fistule*, linad grizias *ortie grièche* (FV / *ortie brûlante* – N.Yezou), linad gwenn *ortie blanche* (*syn. lamier blanc* -Lamium album-), linad real *ortie royale* - Galeopsis tetrahit - (N.Yezou, *sauge de jardin* T<JG al linadenn real *la sauge* & da guntuilh al linadenn-real - T<GK), & linad-mor (*loc' KL<AGB anémones de mer*).

**LINADEG** (1) /li'na:dəg\k/, a-w. /lejnədəg\k/ W ad./-ek\* & b.-i,-où (*lieu à*) *orties* (C. linhadec, l'A - W - 18° & Esn. 'linadeg').

**LINADEG** (2) /li'na:dəg\k/, /linədəg\k/ b.-où & 2 *tirage* (*coll. : arrachage*) du lin (GR).

**LIN(A)ER** /li'nɛ:r/, /liner/, var.-our /linur/ W bih.-IG g.-ion (b.1) *marchand de lin, dit linotier* (GR) : linerig (& evn-linaer *loc' linotte* / lineg...)

**LINAñ,-iñ,-o** /li:nə/, /linij/ & /li:no/ KW *former du pus* (*être purulent, suppurer* - W<Heneu<GB linein / 'prudent' - sic LH lapsus calami / h-br linom, kmg llyni *to infect*).

**LINAOS(T)**<sup>+</sup> /li:nost/, /li'naost/ L var. LINOCH /li:nɔʒ\j/, /linoʒ\j/ g. *algue* -Himantalia elongata- (& a-w. Chorda filum / lin & east & limous - Chorda filum) : linaos(t – Eusa).

**LINAOT** /li'nawd\ / (Li<YR / aot<sup>o</sup> : aod) g. *linot*

**LINARD** (var. & "lehnard" Prl...) > LINAD.

**LIÑCHAñ,-iñ** / LYNCH- /'liʃə/, /liʃɛj/ vb *lyncher* (diwar NP sng Lynch US *Lynch law*).

**LIÑCHER** / LYNCH- /'liʃər/, /liʃɛr/ g.-ion b.1 *lyncheur,-se*.

**LINDA** (gln b./g.-o(n) & GB *liquide*) > LENN / LIN (lin-breïn).

**LINDAG**<sup>+</sup> /'lindag\k/, /linda:g\k/ K-Wi & /lintag\k/ g.-où (& lin<sup>e</sup>nn-dag / lin<sup>e</sup>nn-dag) *collet, panneau* (*id.* - C. Lintag, kmg lllindag *snaer*, iwg líon /'i:n/ *net, web* – *id.*) : ul lindag konikled (K-Wi *un collet à lapins*), stenno lindagoù (Skaer K<PYK *tendre des collets* / W kouivratenn & linenn-dag / Ph stennet pichou), Me zo bet o pozi<sup>o</sup> lindagou (Li<YR *Moi, j'ai posé des panneaux* : Eul lindag evit pakad al lapined *Un panneau pour capturer les lapins*).

**LINDAGañ,-iñ** /lin'da:gə/, /lindagij/ vb *prendre au collet, panneauter* > *strangler* (kmg lllindagu : tagu *to choke, to strangle*, irl tacht *to choke, suffocate, strangle* / C. Tagaff 'e'f'ranglier, iugulo-...)

**LINDAGER** /lin'da:gər/ K, /lindager/ g.-ien (b.1) *colporteur, poseur,-se de collets* (Skaer K<PYK / Ku pechaou<sup>h</sup>aer > *braconnier*).

**LINDEREZ** (W<Drean / 2 billig) > LEDEREZ.

**LINDERW** /lin'derw/ T str.(-enn-où) *plante de pré* (Y. an Du).

**LINDERWiñ** /lin'derwi/ T vb *rendre rachitique* : deñved linderwet (T *moutons rendus ainsi*).

**LINDILY** (NL KT / Lin & lenn, NP) > LENN...

**LINDIVAT** (NF Brest / C. Emdiuat) / EMZIVAD

**LINDON** (gln *liquide* Accus.g./b. "(nessamon delgu) linda" – Banassac Lozère 2° *au prochain sers à boire / boisson*, h-br-kmg-kng lin *liquamen*, h-iwg lind) > LIN (breïn / NL Dublin / dubh & líon) / (linda) > LENN (DOUR & lenn(ad)-zour... *plan d'eau*).

**LINDR-** (var. W) > LINTR-

**LINDREC** (NF < OF / lindr- & lintr-us - Ki, Ph).

**LINDU** (NF – h-br lin du, NL (Katrina) Lenn Zu & titl Helias / *La femme de paille*, iwg lionn dubh:

melkoni / Dublin) > LENN (DU).

**LINEAD** (NF Linéatte - 22 / LIN-...)

**LINEG**<sup>+</sup> (1) /li:nəg\k/, lineg\k/, & /li:nəg\k/ L, /lineg\k/ ad.(-ek\*) & b.-i,-où *linier,-ère* / g.-ed (linegez-ed) b.1 *linotte* -Carduelis cannabina- & (*parf.*) *linot* (K) ; (C. Linec lieu à lin, & linegez GR / *linot* gallo & f. < FdB / had da lin ! - T<DG *sème ton lin !*) / *Allineuc* NL 22 (Al-lineg - BT) & NF Lallinec, Lineuc (22 & NF<NL *de Lignièrès*).

**LINEG** (2 : LINEK\*° / lin-brein) /li:nəg\k/, /lineg\k/ ad. *purulent,-e* (GR linecq).

**LINEGEZ**\*° (b.1) > LINEG (1).

**LINENN**<sup>+</sup> /li:nən/, /li:nən/, /linen/, a-w. (buan) /li:n/ Ku-Ph & /lenən/ W<EP / /li:nən/ b.-où *ligne* (& *cordeau, laie, trait id.* - C. Linenn : linën an pën *ligne de tête* & Lignen '*ligne, linea*', lignenn maçon pe caluez, br-kr Santes Barba 16° § 67 Scuezh ha reulenn ha linennou *Equerre et règle et ligne à tracer*, kmg llinell & llinyn *line*, iwg *lîne* /l'i:n'ə/ *line* / lîon /l'i:n/ *net*, linea lat. - *fil de lin*) : al linenn gentañ (E - 1914) *la première ligne (de front)*, al linenn dan (*1<sup>e</sup> ligne - au front* 1914 T<JG / *primea linea*), al linenn hent-houarn *la ligne de chemin de fer*, an hent a dap al linenn ha Koajou bihan Kerwaneg (Pll<JB *la route relie l'ancienne voie ferrée et Coajou bihan à Kervoannec*), linenn vras Koad Frew & al Linenn vras *laie rectiligne centrale de la forêt de Fréau* (Pll & 'het-ha-hed al linenn / eus Gourlan da Dremen'êgr *entre ces deux villages*), diskiñ diw<sup>e</sup> linenn deus penn ur son (Ph) *apprendre deux lignes du début d'une chanson*, ugent pe tregont linenn (da gopio Ph) *20-30 lignes (à copier)*, ul linenn sont (K *une ligne de fond / pêche-*), kregier - c'hwec'h pe seizh - war e linenn (Pll<PM higennoù / *pesketa des crochets d'hameçon de 6 ou 7 sur sa ligne* & mor Ki palangre / *ligneurs*), linenn-dag *collet* (W<GH & kouevratenn / lindag), linenn-gein (Wi<PYK & lin e gein Ph, koue't 'oan war /li:n/ ma g'kein war al lor-zi Pll<FC *me voilà tombée par terre sur le dos - syn. / livenn & gwalenn e gein colonne vertébrale / épine dorsale*), linenn dreus<sup>e</sup> *diamètre*, & al lignennou (hent-houarn - Lahellec<RKB *les lignes du réseau ferré*).

**LINENNAD** /li'nənəd\k/, /linenad\k/ b.-où *ligne (de...)*, & (*un*) *alinéa*.

**LINENNADUR** /linə'na:d\k/, /linenadyr/ g.-ioù *contour(s - faits de lignes)*.

**LINENNAñ,-iñ**<sup>+</sup> /li'nənə/ & /li'nena/ L, /linenij/ vb *pêcher à la traîne* (Ki-L / *ligneurs*), *délimiter - d'un trait* (Wi<PYK/Ern. *marquer le trait de la scie*) & *ligner, régler (papier* - br-kr Santes Barba 16° § 74 *maczonet... ha linennet maçoné et aligné*, GR *linenna*) : ur wech 'veze karrezet ar wezenn 'veze linennet da droc'hiñ (Ph *une fois la base de l'arbre mise au carré on faisait un trait pour la coupe*), *linennañ* evid an toñ (Ki *pêcher à la palangre / linenna*<sup>o</sup> - L).

**LINENNEG** /li'nənəg\k/, /linənəg\k/ ad.(-ek\* / g.-ion /-ien) *linéaire* (FV).

**LINENNEGEZH** /linənə:gəz\k/, /linənjəh\k/ b.-ioù *linéarité (dér.)*

**LINENNER** /li'nənər/ /-our /linenur/ g.-ion (b.1) *dessinateur,-trice* (GR), (*dér.*) *ligneur (à la pêche)*.

**LINENNEREZH** /linənə:rəz\k/, /linənərəz\k/, /linənərəh\k/ g.-ioù *linéament(s)*.

**LINER** > LIN(A)ER / LINOURE.

**LINET** (NF < Teleg. 22 - a.g.vb LIN- / LINAD).

**LINEUG** (NF *Lineuc* - 22 OF) > LINEG (1).

**LIÑF** /li:f/ g. (& str.-enn) *lymphe* (lympa lat. < gr λήμφος lempfos < νόμφη numphê / *Nymphes* - lesanvet "*sang blanc*" > dourwad...)

**LIÑFENNEG** /li:fənəg\k/ ad. (-ek\* / sistr - Wi<FL : stlejennek\* / g.-ien) *lymphatique*.

**LING-** (gln : Lingones > NL *Langres*, h-iwg lingid S3 *leaps* & léimm / kmg lllam) > LAMM...

**LINGAR** (W<Drean *croche-patte* & taol lingar : taol skas *béquille* / klin gar).

**LINGEGID** /lin'ge:gid\k/, /linjejid\k/ & lingigid (T str.-enn) & /lin'di:gi/ - T<GK / var. LIN KEGID (kegid,-aj T *ciguë*) : le 'lingegid' (*plante parasite du lin > cuscute du lin / linnaire etc.* - T<DG & Peurid T<DG 'lingigi' a save war al lin *cela venait sur le lin / lingegin* - Plougras TK<JG).

**LI(N)GERNiñ** (Wu / légernein) > LUGERNiñ.

**LI(N)GERNUS** (son W<PYK) > LUGERNUS.

**LINGLAZ** (NL Loperc'hed Linglaz - izella / lein > LIN) / GLAS.

**LINGUEZ** (NL chapel Lokireg / Lin gouez).

**LINHAD**<sup>+</sup> (var.) > LINAD.

**LINI** (1 – l. Ki / lienou & lianou) > LIEN.

**LINI** (2 – h-br gl ordo : *file – de troupes*, NP Blenlini Cart.Redon / Blenliuuet & Brelivet NL T, NF / iwg lion number – LF 243).

**LINIER**<sup>+</sup> /'lijər/ Ph & /'lijer/ Dp, var. LIMIER /'limjer/ L g.-où /-i (L) *pied-de-biche, chanteperce, & levier - divers* (C. Liffyer houarn '*pel de fer*' – ff / N & *aphèrese* ? (gwa)linier / barrinier - Ern. & Esn. 1911 linyer houarn Dp *chanteperce forant granit - carrier*) : ul linier gros ha pounner hanter dir ha houarn ha pemp pe c'hwec'h cm war driwec'h (war ar pressouer Pll<PM *un pied-de-biche ou levier grossier et lourd, mi acier mi fer, de 5-6 cm sur 18 cm de long*), 'tre ma tiskenn an dorchenn 'vo red lakad al linier /'lijer/ houarn gros ha pounner (Pll) *lorsque la masse descend il faudra poser le levier métallique, bras de fer gros et lourd (du pressoir)*, al limieri evid dibradañ an torzhioù eus ar fourn (Li *ces leviers servant à soulever les pains de soude du four à laminaires / soud*).

**LINIGER** (NF Teleg./ NL Ninijou) > ENEZIER...

**LINiñ** (W linein *suppurer*) > LINAñ, -iñ, -o.

**LIÑJENN** (W) > LEÑJENN / RAÑJENN.

**LIÑJEREZ**<sup>+</sup> /'liʒərez\\$/ Groe Wi, var. LIÑJOURES<sup>e</sup> /'liʒures\\$/ W, a-w. /liʒyrez\\$/ Wu & /lɛʒyre.z\\$/ b.1 *lingère & (par ext.) couturière / leñjerez > couseuse* (Wi<PYK / leñj – W<P.Go ul liñjerez diméet *une lingère mariée*) : liñjeresed<sup>e</sup> a zae da wriad d'hon zi-ni (Aradon<AA *des lingères qui venaient coudre à la maison / kemenerezed couturières & gwrierezed, nezerezed...*)

**LINK-HA-LANK** / LING HA LANG /liŋa'lãŋ/ Ti (link<sup>r</sup> / lenkr vb & lank) ad. *mal arrimé,-e, brinqueballant, & dégingandé, plus ou moins instable, & marchant pesamment (personnes etc.)* : ling ha lang emañ laket an dra-se ! *c'est mis à la va comme je te pousse, & homañ ah a ling-ha-lang a-drek\** he saout *elle avançait cahin-caha derrière ses bêtes*, un den ling-ha-lang (TK <MxM *personne boitillant, & KW<EE : kamm-jilgamm*).

**LINK(i)at**<sup>\*</sup> (Go / Ph HERLINKad<sup>e</sup>) > LIGANat<sup>\*</sup>

**LINKIN** (NL *Le Linkin Perros - anc.gare > plan d'eau & quai*) : kae an Hinkin (Perros - Arv.T).

**LINKOD** (NF *Lincot* /lɔt/ Pll < Teleg. & Ph, KT / *Lencot* Ph<Teleg. - gw. ? LENK<sup>R</sup>. / LINK-...)

**LINKR-** (var. LENKR drouguesket a-w.) / LINTR.

**LINK(R)ADENN** (var. Go<SL) > LITIADENN.

**LINK(R)añ**<sup>+</sup> (var.) > LENKRañ.

**LINK(R)ANT**<sup>+</sup> /'liŋkãnt\\$/ & /'likãnt\\$/ Go *coulant,-e, très glissant,-e* : an ale voullou li(n)kant (FV *boulodrome glissant*).

**LINK(R)ANTAJ** /liŋ'kãntəʒ\\$/ /'likãntəʒ\\$/ g.-où *choses coulantes, glissantes (& fig. Go)*.

**LINK(R)ENN** /'liŋkən/ K b.-où (& linkern – Gouezeg K) *délit d'ardoisière en plan incliné* (Y.Gow<HB / leuren & rouzenn).

**LINK(R)ER**<sup>+</sup> /'liŋkər/ LT g.-ien *gabariier* : linkeur (gobar e Molenez L<MM *gabariier à Molène & linqueurien Lambaol gabariiers de Lampaul-Plouarzel*).

**LINK(R)US** /'liŋkəz\\$/ /'liŋkyz\\$/ ad. (FV "linkus" *liquide - consonne en Phonétique / LINKR...*)

**LIN<sup>N</sup>A** (1) /'lina/, /lina/ & /linad\\$/ W vb 2 (*re*)*chercher (& quêter) du lin (& hadlinna / hadlanna)*.

**LINNA** (2 gln *manteau*, h-iwg / h-br lenn & kng-kr len *sagum / gln laena – PYL & D.*) > LENN (2)

**LINNOU** (h-br – l.-où LIN) > LENN(OÛ – LENN 1).

**LINOCH** (var. L) > LINAOS(T).

**LINO** /'li: no/, /lino./ g.-ioù *lino(leum < lat.) : lak' a ri lino(leom) ? mettras-tu du lino(leum) ?*

**LINO** (2 - NF < Teleg / h-br lin : lenn-dour) > LENN

**LINOM** (h-br gl litturam *attachement, enduit*, h-iwg lenamon > lenomnaib (*se*) *liquéfier*) > LINAñ.

**LINON** (NR adster ar Renk *Rance / Evran - h-br lin / len(nou)*, gln lindon / linda *liquide...*)

**LINOTER** (W – Heneu) > LINAER.

**LINOUR** (var.) > LINER...

**LIÑS**<sup>-</sup> (1) /lɪz-s/ g.-ed *lynx* (C. Linx, GR lins) : daoulagad liñs.

**LIÑS** (2 - var. BL 1912 lins *lice*) > LIS<sup>S</sup>

**LIÑSEL**<sup>+</sup> /'li:səl/, /lisel/, a-w. /'li:sən/ Ph, /'li:sər/ K & /'li:fər/ Ki, ('n 'iñsel) /'ni:səl/ Ku & Arv. T b.-ioù & liñse<sup>1</sup>ier /'li:sɛ'jər/ Ph *drap de lit, linceul* (C. Licel *linceul anc.frç lincel*, Am.17° Rust ha dibreder [h]en touez lycerou *Rude et non inhibé entre les draps - au lit question sexe* ; B. 1908 eun insel, insel-wele *drap de lit*, 1909 2 linsers fresk / liñser 2 *draps propres* - Y.Fl. & Taldir 1912 linsel & ninsel) : ma 'hie bet gallet tenna' ar liñsen /'li:sən/ deus 'kreis-tre ma gwreg ha me (eme an aotrou da Yann - kont. Pll<GC / YP) *eussiez-vous pu retirer le drap d'entre ma femme et moi (suggéra le comte au héros)*, amañ n'eus liñsel ebet ken ! (lar an aotrou d'e intron), aet eo ar liñsen ga' Yann ! *ici, plus de drap, il l'a subtilisé !* (Pll<YP) & al liñsen /'li:sən/ deus dindan revr ho kwreg (kont. Yann Ku<JLR *ledit drap de sous le cul de votre femme*), dreit un tamm liñser din, gan'oc'h 'ma toud al liñser ! (kont. Dp - var.) *laissez-moi un bout, vous prenez tous le drap !*, daw 'vo goloñ ar meurb g' ul liñser (Ph) *il faudra recouvrir les meubles avec un drap (housse)*, al liñselioù oa du (Ph) *les draps étaient noirs* & al liñsenioù /'li:senju/ war o gorre ne oant ket deus ar re finna' (kan. Spt & Dp al liñserioù /'li:serju/ warno) *les draps du dessus n'étaient pas des plus fins* / al liñselioù 'oa warne ne oant ket deus ar re voanna' (kan. Pll), penaos 'lares "liñsel" en saozneg (Pll<LL) *comment dis-tu drap en anglais ?*, war-lerc'h 'vize 'vel bremañ liñseier (Pll<PM & "lissei" *ensuite il eut des draps comme à présent*), ne wriont ket war ar memes liñser (a-fed politik K-Wi<MC *ils ne sont pas sur la même longueur d'ondes*), bresel<sup>c</sup> al liñselier *ébats amoureux* (Ph / Am. 17°), unan. : liñserenn (b.-où Li / Li<YR liser venn *drap blanc* & plega al liseliou *plier les draps* / Ph (dis)plegañ al liñseier / « lissériaou » Prl & « kraijaou » : kresioù & « issil » W<Heneu-GB / *linceul* & gw. NF Lissillour - T<GK), goloet gant un niñsel toull (Ku<DG *fig. - secret de polichinelle* / 'n iñselio' - T<GK), & liñsel-wenterez (gwerz – F.Uhel / sorseres – renabl *drap à vanner*).

**LIÑSELIAD**<sup>+</sup> /'li:seljəd\/, /liseljəd\/ b.-où *drap (rempli de... / herbe)* : ul liñseliad geot *un chargement d'herbe (à porter sur le dos etc.)*

**LIÑSELIADENN** /'li:selja:dən/, /liseljaden/ W / « isseliadenn » (W<Heneu-GB) b.-où *contenance d'un drap (servant de bâche etc.)*

**LIÑSELIADENNAD** (W - « isseliadennad » W<Heneu) > LIÑSELIADENN.

**LIÑSEN** (var. Pll / Karnoed Ku) > LIÑSEL.

**LIÑSER** (var. Ph a-w. & Dp) > LIÑSEL.

**LINTR** /lintr/, a-w. (lindr) /lindr-/ W ad. & str.-enn-où (*enduit & surface*) *lisse* (W<I'A 18° lindr, mesket a-w. gant LINK(R), & link – Kap Ki *loc<sup>t</sup> hoquet*).

**LINTRAJ**<sup>+</sup> /'lintraj\/, /lintraj\//, a-w. /lindraʒ\/, W, var. LINTRENNAJ /lin'trenəʒ\// & /lindreʒ\// W g.-où / lintrennaj b.-où *lissage (& étincelage - de cire)* : lintraj koär (W).

**LINTRañ,-iñ**<sup>+</sup> /'lintrə/ K, /lintrɪj/ & /lindrɛj/, (var.) LINTRENNiñ /lin'treni/ & /lindreɲi/ W vb *lisser, & (faire) luire (surt<sup>t</sup> métaux – ALBB n. 437 luire 3pt Ki : Big., Kap / luc'h-, luf-, sked- Ph holl & brilhañ briller) & étinceler* (P. Proux 19° ne wel nemed aour o lintri *il ne voit que l'or qui brille*, B. 1911 ar stered a lintre *les étoiles brillaient* & an alaourach a lintre a beb tu *le clinquant luisait partout*, 1913 ar skeuden a lintre ebarz ar waz-dour *l'image luisait dans le cours d'eau, & éblouir - Esn.*, drougvesket a-w. gant LINK(R)añ & terrasser) : aour é lintriñ *de l'or luisant*, ar stered al lintre (Ph *les étoiles luisaient* & lintra Plz<GG ar perlez<sup>o</sup> a ouie lintra *les perles luisaient*).

**LINTRENNEREZH**<sup>-</sup> (var. /-enn-) > LINTREREZH.

**LINTREREZH** /lin'trɛ:rəz\/, /lindrɛrɛz\/, /lindrɛrɛh\/, var.-ennerezh /lindreɛ:rəz\/, a-w. W /lindreɛrɛh\/ g.-ioù *enduction*.

**LINTROUER** /lin'truer/ & /lin'truwər/, /lintrwer/ g.-où *lissoir* (GR).

**LINTRUS**<sup>+</sup> /'lintruz\/, Plz<GG, /lintruz\/, a-w. (mesket / LITUS) /'lityz\/, Ph (gw. LITOUS) ad. *luisant (& lisse), (parf.) étincelant,-e* (Y.Fl.- B.) : daou vaen lintrus *deux cailloux luisants*, ar re-mañ (karre<sup>z</sup>ioù) zo lintrus ! (Pll) *ces carreaux sont luisants*, ar c'harlaj zo lint(r)us (Ph *le carrelage est*

*luisant - donc glissant & litus / litous*), ur pesk lintrus (Ki<PD *un poisson luisant*).

**LINUS** /'li:nɪz\ʰs/, /'linɪz\ʰs/ (gant lin-brein / linwad) ad. *suppuratif,-ve*.

**LINUOLC** (h-br gl papula *abcès à pus* / lin & bolc'h – LF 507) > LIN / BOLC'H...

**LIÑV** /'li:v\ʰf/ g.-où *ennoyage (& liquide – Saded / h-br a liu gl limbo liseré / bord marin de la terre* < lim(m) / limes lat. & livenn gein *épine dorsale, livenn an ti faite du toit* – LF 59 & kmg lli(f) *flood & current, déluge*) & gw. Kerliff (Scorff - Pont-Scorff / C. Liu, NL Koad Liou Boulvriag...)

**LIÑVAD** /'li:vəd\ʰt/, /'livəd\ʰt/ g.-où *déluge (d'eau etc. – C. Liuat 'eleuãce deaue', S.Gwenole 16° livfat, a livat plen, J. 16° Evel livfat bras à grands flots, Ma daou lagat, a livat plen (a dinou dazlou yen) Mes yeux, en vrai déluge (versent de froides larmes), M.17° linvat dour 'ragats d'eau' / 'ragas' GR* : ul liñvad dour *un déluge liquide*.

**LIÑVADEG** /'li:'va:dæg\ʰk/ b.-où & 2 *inondation (coll.)*

**LIÑVADENN** /'li:'va:dɛn\ʰ/, /'livadɛn\ʰ/ b.-où *submersion* (PELL.18° & livadenn *déluge – 'Geriadurik' Ma Beaj Jeruzalem L.Clerc 1903 / gerioù dianav*) : Liñvadenn Ger Is (B.Breiz 19° Livaden Geris), & liñvadenn veur *déluge universel / liñvadenn vor (raz de marée – FV)*.

**LIÑVAJ** /'li:vəʒ\ʰʃ/, /'li:vəʒ\ʰʃ/ g.-où,-achoù *alluvion* (kmg llifbridd *alluvium* : liñv (a) bri).

**LIÑVAñ,-iñ,-o** /'li:va\ʰ/, /'li:vɪj\ʰ/ vb *inonder; submerger* (PELL. 18° liñva, kmg llifo *to flow*).

**LIÑVEL** /'li:vəl\ʰ/, /'livel\ʰ/ ad. (*néol.*) *liquide (consonne etc. / syn.)*

**LINWAD** /'linwad\ʰt/, /'linwəd\ʰt/ / (LINGWAED / lin-brein) /'lingwəd\ʰt/ Big. Ki g. *sanie* (T<JG linwad / lizwad° - lis° / lise - gln & gwad).

**LIO**<sup>+</sup> /lio/ Ku / (L)ĪO (Ku) - var. LUO (Ph) g. (*estl.*) *zozo ! : ahanta° lio ! (Ph<AT eh bien, coco ! - lio & luo / kozh luo ! espèce de zozo !), rostet gant ar vezh evel ul lio (Pll<PM mort de honte comme un taré), tamm lio ma'z out ! (B. 1910 espèce de bêta que tu fais ! - a lare d'ar medisin Job ar Pikous), NL Kerlio (T) & graet an io gantañ *ayant fait l'idiot* (diot ma'z out ! *idiot que tu es !*)*

**LIOGAN** (NL Porz Liogan – Konk Li < Teleg., ti-embann Al Liogan *éd. Le Liogan* – gw. LI- / lia).

**LION** (1 - var. Prl « li.ion » & NF Lionet – Teleg. 22 / *Le Lionnais etc.*) > LEON (g.-ed lion)

**LION**<sup>N</sup> (2 - 'lionn' - N.Yezou *lierre* > *syn.*) ILIO°...

**LIORSHAER** (var. - EE / ? vb-aat) > LIORZHER...

**LIORZH**<sup>+</sup> /'liɔrz\ʰs/, /'liɔrh\ʰx/, /'lijɔrz\ʰs/ Ph & /lijz\ʰs/, (ur) /jɔrz\ʰs/ E, /jɔrh\ʰx/ W (Prl « ior'h »), var. (br-kr 16° & kmg-kr / lu-) LUORZH /'lyɔrz\ʰs/ Go & E-Ku /'lyɔrz\ʰs/, /'lyɔrh\ʰx/ Wi (5 pt ALBB n. 430 *courtil* & NALBB n. 265 liorz & luorz 3+2pt Ku, 2+2pt Wi & n. 264 Are 1pt-3pt Wu liorh *jardin ou syn. - verger / jardin*) bih.-IG (NL Liorzigou) b./g.-où /-ioù /li'ɔrʒow/, /li'ɔrʒu/ Ph a-w., /li'ɔrʃu/ L *courtil (attendant au corps de ferme ou au logis, devant ou derrière ou en bout d'aire), (anc' & parf.) légumier (potager – C. Liorz / courtil(ag) – courti gallo NL Courtil Jouan 22 & br-kr luorz, luortz / S.Gwenole 16° e pep lyors dans tout courtil, h-br lu(b) herbe, légume & (g)orth enclos, kmg(-kr) lluarth b.-au kitchen garden, h-iwg lubgort > iwg luibhghort g. /liv'xort/ < luibh /liv'/ herb, plant & gln gortia - f. > roman Gorz- NF-NL Gorce, Lagorse, De la Gorce & prov-oc gorsa, sng gorse : *ajoncs* – kmg eithin / (b)ezhin, iwg aiteann /at'ən/ & furze – Cad.Pll 1830s : 500 NL Liors / 800 ti - war-dro 1000 m2 & Geo.<MP 'le liors bigouden' - heoliet ha kled evit kanab / kouarc'h, keuneud, kolo / plouz & gwenan, a-w. / deñved, gevr, moc'h, yer / mechou - PF & Troude 19° liorzic) : kled a-walc'h eo da liorz ? (Pll) *ton courtil (verger) est-il bien abrité , ?* ul liorz dehoñ oa ba ma leur (Ph) *il y avait un courtil à lui dans mon aire (petite cour de ferme), ar friko 'veze ba kêr ar plac'h yaouank ba ul luorz bennaked (Ku le repas de noce avait lieu chez la mariée dans quelque courtil), ba liorz Mari dans le courti' de Marie, ba kêr goude lein, aze'et bar liorz, e oant 'vabilhat (Pll<PM) au village après manger, assises dans le courtil, elle bavardaient, me oa bar liorz (Pll j'étais dans le courtil / al luorzou - var. Plin & ur "yors" - E / 'lyors/ - Kergrist-Moelou), ur liorz bihan (W<LH un peti' courti' - gallo) / vihan (muiikoc'h - NL), liorz-plous° (Big. & kolo L pailler / leur-golo L, liorz keuneud, liorz kouarc'h W & kouarc'heg courtil Wi – ALBB & NALBB / Wu li[h]orheu, luorz - kostez Kll, NL Le Luortz), liorz ar gwenan *courtil aux abeilles*, liorz an neud**

(Plouigno Ti<RKB renabl / ar ganabec), segal liorz du seigle du courtil, NL Liorzhò (Pll Liorzou & Skr Liorzou > "Liorjou" Pll ma c'hompae eus Liorjou kan.YP *Mon copain colistier du Liorzou*), tremenet 'm'a e Liorzou (Pll<PM j'étais passé au Liorzou), NL Liorzh an Asen, Liorzhig al Leur, Liorzhò don (Pll), Liorz-Vras (Lannon Go b. & Pll peurvuiañ), Liorsig(ou) / Liorzigou NL (Cad.Plz<GG & liors banal, ei, fa, plouz, quer, querc'h, liors ar feunteun, ar méné, ar vouës / gwazh, liors ar guenan, ar marc'h, ar saout laës, liors dirag, liors is an (h)ent, liors al lag & Tré an daou liors Plz<GG / daou liorz a-w. Ph & Big. - tri liorz 'ti e dad-kozh - Big.<NALBB, sed al liorz nevez, al liorz kouz, al liorz dreon an ti, & Cad. Pll 'mesk 800 NL liors hris, liors al lann, al lenn, al leur (goz), al leurgueur (cloz), an aour, an azen, an dachen ven, an end bras, an ervet hir, an toul car, an ty, ar bleiz, ar bouar, ar broc'h, ar cambr, ar forn, ar ganabec, ar garrant, ar groas, ar g[u]ies, ar guistinen, ar hoat, ar hoël, ar pors, ar pellegier, ar puns, ar roue, ar roz & bec ar roz, ar squer, ar ster guen, ar vezec, vrec coz, & lios clos, liors creis, liors daouanter, liors dirag ar g[u]er / dreon, liors hir / hydr, liors boutin, liors bian / yan, liors yras - kalz, liors moan / voan, liors lin & liors collore, liors foën, liors guenan, liors guéotec, liors lapic, liors maharit, liors méné / minez, liors plant, liors prat an autrou, liors prat ar mengleuz, liors ty nevez, liors vanalec, liors d'an (n)ec'h / dan traon, liors dreon (al leur), liors lost quer, liors izela / uhella, & liorzic al leur, liorzou don, parc al liorzou / liorsou), Roc'h al liorzo (NL mor Go), Liorz Roc'h Nel (NL mor - L), NF Liorzou & Le Liorzou (T<Teleg. 22 – lies gwech T).

**LIOZHAD** /li'ørzəd\/, /liørhad\ / & /j'ørzəd\ / E (& Prl « 'ior'had ») var. LU- /ly'ørzəd\ / b./g.-où *courtil (de... - E & FV...)*

**LIOZHañ,-iñ** /li'ørzə/, /liørhip\ / var. lu- /ly\ / vb *jardiner* (FV / usu. Ph-T jardinañ).

**LIOZHER** /li'ørzər/, var.-our /liørhur\ / & var. (EE 75) liorshaer g.-ien /-ion b.1 *horticulteur,-trice* (& ma c'hwenner *hum'* Pll / *mon jardinier paysagiste*).

**LIOZHEREZH** /liør'z:rə:rəz\ /, /liørzərəz\ / & /lyørzərəz\ /, /j'ørhərəh\ / g.-ioù *horticulture*.

**LIOZ(H)OU** (NL Pll - a-w. > 'Liorjou' *Le Liorjou* & Skr > al Liorjou, & NF (Le) Liorzou < Teleg. & ALBB – l.-ioù /-où) > LIOZH / LUORZH.

**LIOZHOUR** (var.) > LIOZHER.

**LIOZOU** (NF Liorzou - lies gwech & NL Liorzou - Pll, Skr... & Cad. Pll meur a gant "liors" - kement ha tiegezhioù war ar maez & gwerz YP "ma c'hamarad eus Liorzou" & /li'ørzu\ / *mon copain du Liorzou...*)

**LIOS** (h-br NP C.Redon Lioshoiarn, Liosmonoc & Liosic, Liosoc – LF 243... / kmg & kng-kr *nombreux & multitude* / irl lía *more* – D.) > LIES.

**LIU°** (1 - h-br liou gl neuum *couleur, & apparence - météo* / Liou° an amzer - abadenn F3 kent, NL *Coat-Liou* / Koad-Liou Boulvriag / Koad an itron *forêt privée*, Kerliou Vihan / Kerliou Vras Lokmaria-Berrien Are / li' E & ober ur liv d'an nor E<HH gant li' glas, livioù NL Kerlivioù Ph & Go / T Kerlivio) > LIV\* / LIW°

**LIUÛ** (2 – Go<RK liou : foer ar jistr l. LI & Prl « liùaoù » *menstrues*) > LI (1)

**LIOÛ** (3 - Ki Cad.Plz<GG Liors al liou / l.-où - leueoù) > LEUE.

**LIOUR** (var. Ki - ALBB) > LIVR / LUR...

**LIP** (1 – adv. & lip-ha-lip°) > LIB' / LIB<sup>R</sup>

**LIP<sup>+</sup>** (2) /lib\p/ bih.-IG (gw. LIPIG) g.-où *mets liquide (surt' dessert, entremets - crème anglaise), (parf.) sauce liquide, & léche-, (fig.) gâchis, & frottée* (a-w. drougvesket g' LIB<sup>R</sup> – neerl-kr *lippe* / *lip* & sng *lèvre* > lipenn / NF Lipp) : al lip zo mad / mes n'eo ket enorap' (Ph & aes-ha-braw / Prl « lip zo mad / mè' n'eo ket inoura.b » *lécher c'est bon mais peu honorable* & W<JJ al lip, al lonk hag ar chaok *le liquide et le solide*), mat ar lip ? (W<Drean), lip (Plg<AT *sauce - de vaende etc.* / lipig *crème - anglaise cuite*), kemer un tamm lip ! *prends un peu de sauc !*), bonbon Lip ar Maout /libər'mowt\ (Are-Pll / gouren & *sonneur surnom* < lipet meump ar maout *on est les champions ! / mouton arraché lors de concours*), tapet ul lip (ND & *pris une « leçon » fig.*), reiñ e lip dehañ° (Ph *lui donner son compte - en coups*), lip-ar-bont (evour W<DD *buveur*), ul lip-lap (Kap Ki *buveur allant de maison en maison* / sistraer Ph & lip-lap onom. Wu<Drean / lemmañ ar falz & c'hoari g'ar

merc'hed : c'hoari lip-lap er lann), ba ti hennezh 'ma an traou war lip-ha-lap (Pll mell-divell *tout chez lui est en pagaille* / e lipenn war e lapenn *désappointé*), lip-e-baw /libe'baw/ Ph & lip-e-vourrou (*régal*) : un tamm lip-e-baw (Ph & lip-e-bao° /b/, lip-he-faw, ober ul lip d'e voued Ku), (deut gante, graet) lip ha brav (T<GK / lib' ha brao), traou lip-ar-blank (Wi<FL *bricoles coûteuses*), (ul) lip-e-doull (W<Drean) & lip-revr /lib'rɛ:r/ *lèche-cul* (& c'hoari ger gant libraer !)

**LIPACHOU** /li'paʃu/ Ph l. (gw. LIPAJ /-ajou) : lipachou pe freskachou (Pll<PM *amuse-gueule* & Pll<AJ / *liperezhioù er friko eured*).

**LIPAD**<sup>+</sup> /'lipəd\ɥ/, /lipad\ɥ/ bih.-IG g.-où *lippée*, & *dégelée* (fig. - *brannée* - B. 1905 rei eul lipad da Vro-C'hall *donner une bon ne leçon à la France*, B. 1911 meur a lipad - banne) : evet meur a lipad *bu plusieurs coups*, me'h a da reiñ ul lipad da hennezh (Ph & *je vais lui mettre un coup dans la gueule* / tapet ur lip E<ND *eu une leçon*), tapet ur lipad (Wi<FL & Prl : lamm, regennad, talad, toufad & *gadin* - PYK) & lipadig (Li<YR *petit coup*, & *petit bisou* : diyes eul lipadig din 'ta ! *envoie moi donc un petit bisou* !)

**LIPADENN**<sup>+</sup> /li'pa:dən/, /lipadən/ b.-où *léchage* : an eil lipadenn *le second léchage*, lipadenn ar vuoc'h (Wi<PYK *tener le léchage comme le fait la vache - tendre*), lipadennoù leue (& fig. T<JG *traînées nuageuses*).

**LIPADUR** /li'pa:dyr/, /lipadyr/ g.-ioù *léchage* (*résultat de lécher* W<Heneu-GB) & (l.) *gâteries* (& liperezh-ioù Ph).

**LIPADUREZH** /lipa'dy:rəz\ɥ/, /lipadyrɛ\ɥ/ b.-ioù *gâterie(s* – cf. / *sexe* – fam.<TF1).

**LIPAJ**<sup>+</sup> /'lipəʒ\ɥ/, /lipaʒ\ɥ/ g.-où,-achou (LIPACH Ph lipachou - l.) *amuse-gueule*, *coup(s)* à boire, (*parf.*) *gâchage* : lipachou a oa (Ph *bonbons, gâteries, il y en avait sur place*).

**LIPañ**<sup>+</sup> /'lipə/, (var. LIPat\*) /'lipəd\ɥ/, /lipad\ɥ/ vb *lécher* (& *licher*), (fig.) *croquer* (*son bien*), *enlever* (fig.), & *corriger* (*q<sup>um</sup>*), *gâcher*, (*pp fichu, foutu* – C. lippat 'lichier' & 'liper' & M.17°<GM / *dislipa souiller & vomir* ; B. lipat mel / *gwenan lécher du miel*) : lipet am eus / 'm eus ket a geuz (rim. Li<YR *j'ai léché sans aucun regret & eur vizinenn mad da lipad° une algue bonne à lécher*), evel mennigoù (o)c'h 'n em lipad° *comme des biquets (bicons) se léchant*, Un teod mat da'n em lipat / zo gwelloc'h evit ur c'horf bras da labourat (TK<MxM *Langue bonne à se régaler vaut mieux que grand corps pour travailler*), heñ 'lipe e veg (gant kig... Pll *il s'en léchait les babines* !), ne chom netra ken da lipat (Ph *il ne reste plus rien à grailler*), lipet ar grampouezhenn adarre ! (Pll<GC aet g'al laer *voilà la crêpe encore disparue* !), lipet toud ar gwin ! (Pll *tout bu le vin* !), Iven ar Beg eus Roskornaou / 'n heni 'neus lipet toud e draou (rim. Pll<FC < Roscornouec *Yves Le Bec - barde - de Roscornoa, celui qui a dilapidé tout ses biens & lipa e draou* Plg<AT *tout liquider*), lipet 'meump ar maout ! (Ph *on a ga-gné - rempor-té la partie* ! - gonezet / gouren > lesanw soner Fañch "Lip-ar-maout" /liba'mowt/ Pll), lipet e strantell *tout bouffé* (*son bien*), lipad o loaiou *avalant son bulletin de naissance*, ha lipet e bark ! (Ph *ce fut foutu pour le champ* !), me a lipo an arc'hant (hag ar marc'hajoù - Disput kereouer ha botaouer-koad *moi je remporterai l'argent et les marchés*), lipet /d/ eo ! (Ph echu / torret !), 'n ur ober ur bloaz oant lipet toud (Ku & kan. Dañs ar podou-fer Ph<Goadeq *en un an tous clamsèrent* / Wi<FL lipet e-korf tri miz *parti en trois mois* & e vreur zo lipet ! Ku<JF *ton frangin est fichu*), nin zo 'vont da lipat hennezh (Dp *nous, on va l'avoir*), lipet mad dehoñ° (Ku *pris de boisson*), hennezh 'oa 'n em lipet (Pll *il s'était barré lui*) & 'n em lip ales°e ! (vb lip(r)a / rip- kuit ! *dégage de là* !)

**LIPAOU** /lipow/ Tun. 19°<NK (& E.Barzig) > LIPOÛ...

**LIPAR** (var. - Big. ^ɔr/ & *brettonnisme*) > LIPER.

**LIPATA** /li'pata/, var. LIPETad° /lipətad\ɥ/ W & E vb 2 *laper* (*itératif*), & *picoler* : lipetat get o sead (teod ar chas – Wi<PYK *laper ainsi de la langue tels les chiens*).

**LIPAT(A)ER** /li'patər/, /lipətər/ E & /lipatɛ:r/ g.-ion (b.1) *picoleur*.

**LIP-E-BAW** (kan. Are & lip e bao° ... *vrai régala*) > LIP...

**LIPEDENN** /lipedən/ Wi, /li'pe:dən/ b.-où *lacet de coiffe* : ar lipedenn... a basa dizan ho koug (Wi<PYK *cela passe sous le cou, la gorge* / lipadenn & al lipenn).

**LIPENN**<sup>+</sup> /'lipən/, /lipən/ b.-où *lippe*, & *fond de coiffe* (gw. Go lipezenn) : hon re zo gros ha lart ha

ruz o lipennoù (disput E<n Hent 19° *les notres - de filles paysannes du Trégor - elles sont grosses et grasses ont la lèvre bien rouge / lapenn & kouezhet he lipenn war he lapenn T très déçue*), & lipennoù (gwrac'hed - er porzhioù - Arv. T<GK).

**LIPER**<sup>+</sup> /'lipər/, /ɛr/ & /'lipər/ Big., LIPOUR /lipur/ & /limpur/ g.-(er)ion b.1 *lécheur,-se*, & *gourmand,-e*, (fig.) *croqueur,-se (de biens)* : liper chopinou (Luzel 19° *buveur de coups / mangeur de plats* W<LH liper pladoù & lipour W<Drean gourmet), lipeur dienn (Li<YR *amateur de crème*), al liper zo ar pezh moneiz pozet war ar galoch (Ki *nom de la pièce de monnaie posée sur la 'galoche' / billot & bretonnisme > le "lipar" - loc'*) & Liperion (lesanv Baodiz\* – W<HB *surnom des habitants de Baud, Morbihan*).

**LIPEREZH**<sup>+</sup> /li'pɛ:rəz/s/, /lipərəz/s/, /lipərəh\ɪ/ g.-ioù > /lipe're:zow/, /ʃu/ *lèchement*, (pl.) *gourmandises* : an dud ne oant ket troet war al liperezhioù liperejou /ʒu/ (l.-ioù - Ph *les gens n'étaient pas portés sur les sucreries* & liperezhoù /lipe're:zu/ friko *amuse-gueule(s) au repas de nocés* – Pll<NL & Skaer K<PYK / lipousezh,-joù Pll & lipachou, lipousou°), ou fichereh ha lipereh (W - Heneu BT<PYK *leur toilette et leur excès*).

**LIPET** (a.g.vb & un tamm paotr lipet just L<MM *un type bien mis*) > LIPañ...

**LIPETad**<sup>o</sup> (var. E & W - LIPETat\*) > LIPATA (vb 2)

**LIPETER** > LIPAT(A)ER.

**LIPEZENN** /li'pɛzən\ɪ/ Go b.-où *aile de coiffe* : neuze 'vehe "lipeseunou" ha 'vehent pleget (Go *il y avait alors des ailes à la coiffe que l'on repliait*).

**LIP-HE-FAW** (b. / lip-e-bao° /b/ - Ph) > LIP...

**LIPIG** /'lipig\k/, /'lipij\c/ (bih.-IG / LIP) g.-où *crème cuite* (K-L *écume du lait bouilli, & beurre fondu dans creux de bouillie* Plz<GG *crème de lait bouilli / Li<YR sauce au beurre* : kig-ha-fars / lipig e-barz° *mis du 'lipig'* & lipig saladenn L *sauce de salade / fars brunus° > crème 'anglaise'* Ph<MA *genre sng custard - en dessert*), torch lipig (Big. / torc'h-listri : *lavette*) & ad. *éméché* (Li<YR / Ki<PYK) : hanter lipig ! *à moitié paf !*

**LIPIK**\* (ad.) > LIPIG.

**LIPOÙ** /lipow/ E (& lipaou Tun.19°<NK) ad. (& g.) *cinglé* (Mur – E) : lipoù ha lopagn (E.Barzig).

**LIPOUS**<sup>+</sup> /'lipuz\s/ & /'lipəz\s/ Ph (buan) > /lips/, /lipuz\s/ ad. & (lipouz\*°) g.-ed,-ien b.-enn-ed & b.1 *friand,-e (tous sens)*, & *alléchant,-e*, g.-où (lipouzou\*) *friandise (confiserie) & pâtisserie*, (par ext. - le) *liquéfié* (B. diski bea lipous *apprendre la gourmandise & l'ivrognerie - au "sapin" - l'armée*) : te zo lipous ! (Ph, Prl *tu es gourmand, toi !*), desket bezañ lipous e-pad e goñje *appris les excès à l'armée (au service militaire)*, serret lipous (E<ND c'hwek\* / serret-klos *bien ramassé, refermé...*), lipousoc'h, un tamm lipous (& lichous Ph *un bon morceau*, & lipousou° Ph *friandises / Ki<PYK tammoù lipouzou\**), ul lipouzenn / lipouzez° (Eusa *une gourmande / ur (paotr) lipous eo hennezh*) / lipous an patates (K-Wi<MC *les patates sont liquéfiées & lipousenn° / libous Ph*).

**LIPOUS<sup>S</sup>ET** /lipused\ɪ/ Wu g.-où (*loc' / Région. – Rob.*) (*l'*)*époussette (brosse à épousseter)* : pasit un taol lipoused arnehoñ (jao W<FL *ouvrez lui un coup d'époussette / étrille à chevaux skrivell*).

**LIPOUZ**\*° > LIPOUS (ad.)

**LIPOUZañ**<sup>+</sup> /li'pu:zə/ /-at\* /lipuzad\ɪ/ vb *être friand* : te 'blij dit lipousad° ! (Ph *tu aimes manger des friandises / tu es bien gourmand !*)

**LIPOUZEG**<sup>+</sup> /li'pu:zəg\k/, /lipuzɛg\k/ ad.-ek\* / g. *gourmand* (K-Wi / libouzek\* & litous KW<EE)

**LIPOUZ(ENN)** > LIPOUS / LIBOUS...

**LIPOUZER**<sup>+</sup> /li'pu:zər/, /lipuzer/ g.-ien b.1 *personne friande, & gourmand,-e* (B. 1911 *micherour-kêr - lipouserien ha lonkerien - des gourmands et des buveurs également les ouvriers citadins*).

**LIPOUSEREZH**<sup>+</sup> /li'pu:zɛ:rəz\s/, /lipuzərəz\s/, /lipuzərəh\ɪ/ g.-ioù (lipousejeroù) /ʒow/, /ʃu/ *friandise* : sod g' al lipousezh (Ph *fou de friandises & ken lipousezhioù / liperejou que des amuse-gueule - sans consistance dans l'estomac !*)

**LIPOUZIRI**<sup>+</sup> /li'pu:zi:ri/, /lipuzəri/ b.-où *friandise (confiserie)*.

**LIPR**\* > LIBR...

**LIPRA,-at\*** /'liprə/ Ku-Ph / **LIPRAat\*** /li'pra:d't/, /liprad't/ vb 2 (se) *libérer* (P. Proux 19° lipraad an teodou *libérer les langues / la parole*) : en em lip'a alese (K *s'en dégager*).

**LIPRAad°** /-at\* > LIPRA.

**LIPRAñ / LIPRAÑ** (*superl.*) > LIBR, LIPRA...

**LIR** (1) /li:r/ g.-ed *lérot* (*loir* – GR *rat des Alpes* lyr-ed), NF Kerlir (Teleg.22 T/NL,NF Kerhir Go).

**LIR** (2 - var.) > LIRENN.

**LIRENN** /'li:rən/, /lirən/ b.-où *lyre* (*dér.* FV / lat. *lura*, gr *λύρα* *lura* & *lyrisme* > lourenn).

**LIREU** /'li:rø/, /lirø/ str.-enn(-ed) *lilas* (GR *coad lireu* & *bocqedou lireu bois & fleurs de lilas*, Gon. 19° / L 1900 fleur lila < spn < ليلاك *lilak* & sng *lilac* > kmg lelog, iwg líológ & eusk. > lili- / ارواني *'arijwani*).

**LIRTENN** /'li:rɛn/ Chon (BTP / LITR-) b.-où (*arg.*) *tranche*, & *lingue* (*schlass / couteau*) : *troc'hi'* ul *lirtenn couper une tranche*, & *henne'* zo dall, al *litenn-se ! il est émoussé ce schlass !* (*arg.*)

**LIRZ<sup>H</sup>IN<sup>+</sup>** /'lirzin/ Ku-T ad. *gai,-e,-ment*, & *sémillant,-e* (*popul'* > *'chaud(ass)e'* - *femme* / Mus. PH > *allegro* – /lerhin/ W<Heneu & W<P.Go *lerrin*, *lérin joyeux, qui a bonne mine* / ledrin Wu - *figure - délicate, animée* – Am.17° *lizrin* a *dinam Gai et chaste* & Fur pyz a *lizrin poupin* a *dinam Sage, prudent et gaie, poupine et chaste*, br-kr 16° *lizrin* / ledrin W & gw. C. *Lezr cuir*, h-br ledr & kmg leddrin *of leather* – *métonymie* / gln derti imon *'peau à moi'* : *ma concubine esclave* D 117 / *livrin* ; P. Proux 19° ar *biniou lirzin la gaie cornemuse*, *gant da soniou lirzin avec tes airs gais* ; B. 1908 *Soniou - lirzin ha iê ha lawen holl - chansons très gaies & syn.*) : Gwerliskin / bro ar *merc'hed lirzin* (KT *Guerlesquin, pays de filles 'chaudes' / toujours gaies*, Proux 19° *Perinaik*, - ar *plac'h lirzin*, - / a *gerze skanv da Werliskin tr Perrette et le pot au lait de La Fontaine*), *lirzin ha gae ha laouen oll°* (*trad' toute gaie*), *nebeud tud lirzin zo dre ahe !* (Pll<PM *par ici / là il y a peu de gens gais !*), *brumenn vintin / devezh lirzhin\** (EE *brume matinale et journée gaie* / W<Heneu *lerhin* ha *flour*), *he c'horf* (*kijellet*) *ken lirzin* (kan. Ku *son corps si brillamment fait - sculpté*), *he selloù lirzin* (& kan. Ar *garantez kuzhet Skr son regard aguichant*) & *houn'z so ur plac'h lirzin* (Pll<LL *tomm dehi°*, & *merc'hed Kerne zo lirzhin Ph c'est une fille portée sur la chose, les Cornaouillaises sont libres de leur corps etc.* / *merc'hed Rostrenn a c'hol o revr da goach o fenn*), NF *Kerlirzin* (TK / NL), & (*Le*) *Lirzin* (*Lirzin* TK *stank-ha-stank* – *kalz e bered Gwerliskin, Logivi-Plougras* > *Plua Go & Are*)

**LIRZ<sup>H</sup>INAat\*** /'lirzi'na:d't/ vb 2 (*s'*) *égayer* (B. 1905 *ho puez a vefe lirzinaet*) : *ho puhez a vefe lirzinaet votre existence s'en trouverait égayée*.

**LIS** (1 - NL *Lis-* : *Liscorno - Lannebeur Go.*, *Liskildri Gouelin*, *Lizandré Plouha* & *Liscouët*, *Limoëlou Sant-Malo* / h-br-kmg & h-iwg *lis* > *lios*, gln *lissos aula* > NL) > LES- / LEZ\*° (1)

**LIS<sup>+</sup>** (2) /li:z\\$/ g.-où /lizow/ W & str.-enn-où *lise* (*sable mouvant en bord de mer - Ouest* < *Rob.*), *dépôt poisson*, & *visqueux* (*sur poisson, viande avariée*), *parf. tan(n)in*, *unanderenn* (*lizenn-où*) *buée* (*brume grasse*), (*par ext.*) *sratus* (PELL. 18° *lis humeur grasse* / *lise* 12° *Rob.* : *sable mouvant - dial. Ouest / glise & glaise* – kmg *llys slime, mucus*, gln *gliso*(*marga marne*) *pierreuse* PYL, D. / *lizwad°* T<JG *sanie*, *lizenn°*, *lized* L<AGB *loc' carrelet-s* : eul *lizenn ruz* / *leiz(h)enn* Ki<PD *leizenn-ed* & *leiden* - Sun - *sole*) : al *lis* (*derw°*) a *liv an daouarn* (Ku & *lis°* *war an daouarn* / *kivij tan(n)in sur les mains* - *liz derw* - TK<RKB / *tannin* - gln *tanno-*), *lisou°* / *lizow/* (*lizou°* W<LH : *lec'hiddeg mor / vase d'herbier* > *lisier* Arv.W/AB).

**LIS<sup>S+</sup>** (LIS - 3) /liz\\$/, a-w. (liñs) /lɪz\\$/ g.-où *lice* & str.-enn-où (*lis<sup>s</sup>enn* / *lis<sup>s</sup>en* / W / T *listenn* ar *vag bastingage* – C. *licc* & *lice* n'platea *platee'* – *lice* < *frq* *Rob.* : *barrière*, & br-kr & M. 16° *en liç man en cette lice*, S.Nonn 16° - *poingnet* - a *fet licc poignet - propre à la lice, luttés* / *les* (*varn*) & *lez-varn*, Bouët 19° / *gouren* « *liç, liç !* », B. 1912 *lins lice, arène*) : *lis<sup>s</sup> !* (*eme an tabouliner 'n ur stlakañ e fouet araog ar gouren(n)ou* – Bouët 19° & *gober listenn Prl-W écarter les spectateurs pour faire de la place aux lutteurs*), *antren 'barzh el lis* (kan. Yann ar *Minouz* T<GK *entrer en lice*), *àr al lissoù°* e *Gwened* (Wu), *Plasenn al Lisou°* (*Roazhon Place des Lices*), al *lis<sup>s</sup> en-dro d'ar stad* (*main courante du stade* – Pgt / *listenn ar vag...*)

**LISADUR°** > LIZADUR\*°

**LIS<sup>S</sup>AÑS<sup>+</sup>** /'lisãz/ s/ b.-où *licence* (C. Liczanc & vb) : ul lis<sup>s</sup>añs Istor / aotre(e)gezh (R2), al Lisañs (Al Lanv<PD).

**LIS<sup>S</sup>AÑSiañ,-iñ** /li'sãsjə/, /lisãsi/ & /li'sã'sia/ vb *licencier (sens divers – C. Licenciet 'licencie'*, J.16° Salv e vemp ny licenciet *Dieu fasse que nous en soyons à même.*)

**LISC-** (gln *liscos* / ie \*legh *lie*) > **LESK-** (LESK<sub>el</sub>, LESK<sub>er</sub>...)

**LISCOUËT** (NL Breizh-uhel alies h-br, NF Liscouët Teleg. & Liscoet (Teleg.), NF *Duliscouët* / NL *Lescouët-Gouarec*) > **LISKOED** / **LESKOAD**.

**LIS<sup>S</sup>E** /'lise/ g.-où *lycée* (lat.<gr Λύκειον, Lúkeion NL *endroit à loups*, catal. *Liceu - Barcelona*) : 'barzh al lis<sup>s</sup>e (Ph & bar lisse - Pl *au lycée*), el liseoù (& 'barzh ar l. /bah a li'siu/ Ph).

**LIS<sup>S</sup>EAN** /li'seãñ/, /liseãñ/ g.-ed b.1 *lycéen,-ne* : liseaned 'Pavie' (Gwengamp *les lycéens de Pavie* / lis<sup>s</sup>eourien L<FR3).

**LIS<sup>S</sup>ENN** (1) /'lisen/ Li, /lisen/ W (unanderenn < LIS<sup>S</sup> *lice*), var. LISTENN /'listən/ T b.-où *lisse (du bastingage – Mar. / lice* Rob. & *liston* < spn<germ. – *liste – bande*) : lisenn ar vag (Li<YR & eul lisenn<sup>o</sup> venn), ul lisenn\* houarn diavaez d'ar portol (Ki) / listenn ar vag (T *dite 'liston'*).

**LIS<sup>S</sup>ENN** (2) /'lisən/ (17°<Heuryou Bris : Rosen, lysen, bleuzen fresq – b.-où / flourdilil *lys / lis*.

**LIS(ENN)añ<sup>e</sup>** > LIZ(ENN)-\*<sup>o</sup>

**LISENNEG<sup>e</sup>** (& lijennet - Ph-Ti) > LIZENNEK\*

**LIS<sup>S</sup>EOUR** /li'seur/ g.-ien b.1 *lycéen,-ne* : liseourien (L<F3 - var. / lis<sup>s</sup>eaneed /-ezed & liseidi).

**LISER<sup>\*o</sup>** (var. Li<YR) > LIÑSEL...

**LISET<sup>e</sup>** (T / gallo *lizette*) > LIZET\*<sup>o</sup>

**LISIBL** (C. Li *fibl* / leen- *lisible* > LEEN<sup>N</sup>)

**LISIDANT(ED)<sup>e</sup>** > LIZIDANT\* /-TED...

**LISIDENNañ<sup>e</sup>** (Tu) > LIZIDENNañ\*<sup>o</sup>

**LISIDOUR** > LIZIDOUR\*<sup>o</sup>

**LISILDRI<sup>e</sup>** (NL Priel Tu *Lizildry*) > LIZILDRI.

**LISSIL(L)OUR** (NF stank T *Lissillour & Lissilour* / var. T 'n issel - liñsel C. *If fil exil*) > ISSIL...

**LISINENN** (C. Li *finñ herbe*) > LOUZAOUENN.

**LISIOÛ** (l.-ioù & NL Lizio W) > LIZIOÛ\*<sup>o</sup>

**LIS<sup>S</sup>IT** (C. Licit *licite*, licitus & S.Barba 16° nendeu licit *ce n'est point licite* & J. 16° propicc na lycit, Nac ynt licit - لاله *halal*) *licite(ment)*.

**LISIU** (C. Li *fiu lixiue* & h-br) > LISIW<sup>e</sup> / LIJOÛ...

**LISIV** (Go & 'lijif') > LISIW<sup>e</sup> / LIJOÛ, LICHOU.

**LISIVañ,-iñ** /li'zi:va/, /lizivij/, LISIW<sup>e</sup>- /li'ziwã/, /liziwij/, /leziqɛn/, var. LIJAOUiñ (FK) /li'zawi/ Eusa, /li'zowi/ Ku & /li'zowi/ Li (dilijaoui NALBB) vb *lessiver* (& koueziañ / kannañ dilhad).

**LIS<sup>S</sup>IVAJ** /li'si:vazʃ/ g.-où *lessivage (aux papeteries Vallée)* : lissivaj (pilhoù - Benac'h T<RKB).

**LIS<sup>S</sup>IVEUZENN** /lisi'vø:zən/, /lesivøzən/ Go, /lisivøzezn/ b.-où & lesiveuzoù (*popul'*) *lessiveuse* (h-br lisiu / *bas-latin* lixiva gln – ALBB n. 48 *lessive* lisiou<sup>o</sup>) : el les<sup>s</sup>iveuzenn, les<sup>s</sup>iveusou<sup>e</sup> kozh (Go *dans la lessiveuse, lessiveuses anciennes & lesiveuzou*...)

**LISIW<sup>e</sup>** /li:ziw/ Kap, /liziw/ Wi, /leziq/ Wu, /li:zi<sup>v</sup>/ Go (lizi' / dour 'lijif' *eau de lessive*), LICHOU /lifju/ L /LIJOÛ /li:zow/ Ku, /li:zu/ Ph & Plz<GG, /lifju/ Plourac'h Ku (NALBB n. 467 / ALBB n. 48 *lessive* lisiou<sup>o</sup> - Ph 3pt /li:zu/ & /liziw/ W<GH ; B. 1913 eur podad lizioù *marmite de lessive*) g. (*eau de*) *lessive* (h-br-kmg lisiu & liusiu / lissiu, kmg lleisw *lye, lotion & decoction* > *urine* – LF 507 & lat. / gln lixiva, lixa, lesciva - GB<G.M. ; B. 1910 eur podad lijou) : ur podad lisiv (a-w. Ph & 'lijif' Go / lijou Ph), an dour lijou 'noa lazhet an darvouedenn (dêrouedenn Pl<FC) *l'eau de lessive avait "tué" la dartre* & dour lijou - lijo T / dour lichou (Li<YR), NF Lichou.

**LISKI** (vb / leski<sup>o</sup>) > LOSKIñ.

**LISKIDIG** (br-kr 16° lisquidic, lisquydic & leskidik) > LOSKIDIG.

**LISKILDRI** /lis'kildri/ Go (NL *Lesquildry*, Lis- / kouldri < klo(u)mdi <-ti - Goudelin) & n-pluenn : Gab Liskildry (1863-1927 – bet ganet eno).

**LISKOED** (NL - stank 22 gallo & Go, & NF Liscoet, Liscoët, Liscouët etc. OF 22 & NF *Duliscouët*) > LESKOAD / LESKOED...

**LISKORNET** (NF *Liscornet* 22 lies gwech / Liscorno NL Go).

**LISKORNO** /lis'korno/ Go *Liscorno (Lannebert - kêr eus Lannebeur / NF Cornou & var., Cornou(aille) NL<DK - NF Cornuaille)* : pardon chapel Liskorno – fin miz E<sup>o</sup>st.

**LIS<sup>s</sup>MERZHER** (h-br, /lizmərher/ W, /limərhel/) NL *Limerzel (Morbihan gallo – br-kr Merzer)*.

**LISOÛ** (l.-où /lizow/ W) > LIS<sup>e</sup> (2)

**LISOUR** (Ern. / lesir sng *leisure*) > LIZOUREK\*

**LISOUREG<sup>e</sup>** (var. Ph /-ek\* ad. /-eg g.-ien *pareseux*) > LIZOUREG.

**LISOUREGEZH** var. Ph / leziregezh) > LIZOUREGEZH.

**LISSAT(I)A** (gln PYL *ensorcelée, fascinée – au sens propre – par des liens < ‘spell-bound’ : Accus. - “Seuerim lissatim liciatim & Seuerim... lidsatim” / lissatim : lidsata /-ti(s), & liciaata Nom. /-tim Accus., licitias Gen., licitia Instrumental – Larzac PYL 166 : NP sorcière – opérant avec le licium / l’écriture < lat. licium lice / lisse du licier ou sorcier à fils / littera – D 170 / vb LUZ-...)*

**LISSINA** (gln & licina : NP Lissinia Galla *sorcellerie / Gaule – D 170*) > LISSAT(I)A...

**LISSOS** (gln aula *cour, palais - NL Lis-*) > LES- / LEZ\*<sup>o</sup> (1)

**LIST !** (gourc’hemenn P2 & J. 16<sup>o</sup> list y *laissez-les*, S.Barba 16<sup>o</sup> Nouz em list quet : les’t *ne vous laissez pas... – vb*) > LEZel...

**LISTAO** /lis'tao/ Ki g.(-ed) *variété de thon blanc (basque - listado / albacore, cimarron, germon)*.

**LISTAT** (h-br & kmg llystad *stepfather*) > LESTAD.

**LISTENN<sup>+</sup>** (1) /'listən/, /'listen/, /liʃtən/ & /liʃtən/ b.-où *liste (tous sens – liste 16<sup>o</sup> < it. / germ bande, bord Rob. > iwg liosta /'istə/ / kmg rhestr - rest(enn)-où foenn)* : diou listenn 'm eus klevet zo 'klask hor moueziou (Son ar vot 1929 *deux listes, ai-je appris, vont se présenter à nos suffrages*), ul listenn 'feus graet ? *t'as formé une liste ?*, pas<sup>e</sup>al a ray e listenn ? (Ph & toud al listenn / votadeg) *sa liste va passer; al listenn leun la liste entière, a-benn c'hwec'h vloaz e vo graet ul listenn leun ! (18 hano Pll) dans six ans on fera une liste complète (de 18 noms), mar be vot dre listenn (B. - c1910 s'il s'agit d'un scrutin de liste)*.

**LISTENN** (2) /liʃtən/ W /'listən/ T (var. / lis<sup>e</sup>enn ar vag Mar. *lisse / lice < frq barrière Rob. / lice 2 - pièce de métier à tisser – liss- gln & lisse < lat. licia / licium)* & gober listenn (Wi *écarter les spectateurs pour faire de la place aux lutteurs / liç ! liç ! - Bouët 19<sup>o</sup> > fig. mal se tenir*) : dreist al listenn (Arv. T<GK *par-dessus bord*), ar saout pa vent é vreskenn / an dud pa vent mezw... a ra listenn (W<GH, Wi<FL dallaj, lotaj, rustaj *faire le con, le fou...*), me rae listenn (mesko / medisin o wriat tal ub – Wi<FL & gober a ra ar 'hi ar « liStenn » Prl *le chien fait le chef...*)

**LISTENN** (3 - Big.<JMG Le Clézio 1950s in "Chanson bretonne" : latar, listenn, lusenn *nébulosités diverses / koubreg : koabrek\* nuageux*).

**LISTENNAD<sup>+</sup>** /li'stenəd/, /liʃtenəd/ b.-où *liste (de / listing - de noms)* : al listennad anoioù<sup>o</sup>

**LISTENNAñ,-iñ** /li'stenə/, /liʃtenij/ vb *lister* (sng > kmg listio).

**LISTRENN<sup>+</sup>** /'listrən/ Ki b.-où *tablier (trad' bouclé à l'arrière, poche à l'avant)*.

**LISTRI<sup>+</sup>** (l.-i KLT / leStri - W - kan. Ph<Goadeg te ra cheriou mad ez listri *tu fais des gueuletons à bord & listri-kegin Plg<at / Pll torc'h-listri, torc'hlistriou*) > LESTR.

**LISTRIER<sup>+</sup>** /li'strier/ & /li'strijər/ Ph, /liʃtier/, /leʃtrier/ W g.-où *porte-cuillers /-ères, & vaisselier, (parf.) égouttoir (L – C. Liftrier 'le lieu ou len garde les efcuelles' & listrier Pll alies & T, Landerne L<Esn. 'porte-cuillers' & skaota 'r listri Ph alies faire la vaisselle & torc'hlistri-ou lavette à vaisselle etc.)*

**LISWAD** (T<JG lizwad<sup>o</sup> / LIS<sup>e</sup> 2) > LIZWAD /'lizwad/, /lizwed/ g. *sanie* (gw. / lis & gwaed).

**LIT-** (h-br & NL *Kerlit(e)* Go Kerlid / Kerlidic) > LID.

**LITAN** (h-br & letan, kmg llydan / gln litanos) > LEDAN.

**LITANA** (gln Litana - silva *large - forêt*) – D 172) > LITANOS.

**LITANI** (l.-où - pesort litanioù ! Ph / C. Letany) > LETANI.

**LITANOS** (gln-klt g./b. Litana (silva) *large, vaste / litan & gln litos – ie / lat-gr platus*) > LEDAN.

**LITARJ** (C. Litarge ‘escume dargent’: litharge).

**LITARJI** (C. Lytargi ‘litargie’: léthargie).

**LITAS** (NF Teleg. 22 / LIT-...)

**LITAU** (gln *théonyme* : *déesse Terre - la Vaste & large / continentale* / sanskr & gr Plátaia Platée / Letavia h-br Litau, h-kmg Letau, h-iwg Letha *Brittany* - gw. ? NF Liteau - K) > LEDAW...

**LITENN** (1) /'litən/ T b.-où *crachin gras* (& gw. - ad. T litous).

**LITENN** (2) /litən/ W (lang.kem. : gwele < *lit*, *litière etc.* > *arg.* : *lit*) *plum* '...'

**LITERENN** (h-br < lat. littera-e) > LIZHERENN.

**LITI** (NL Le Lity - var. Ti / Lety, Letty, Letiez - led- & ti, kmg llety *lodging, inn*) > LETI.

**LITIADENN** /'litiadən/ Go, /li'ti'a:dən/ b.-où *impulsion* : reiñ ul litiadenn d'ar voul (Paotr-Jeg / litiadenn / li(n)k(r)adenn...)

**LITIJUS** (C. Litigieux *id.* / tencen vb).

**LITIM** (W<Heneu-GB / letin, litin,-ad W) > LE(N)TIN / LENTIL...

**LITIMEG** (var. W<Heneu-GB) > LENTILEG...

**LITIMIñ** (vb - var. W<Heneu-GB) > LENTILIñ.

**LITIRI** /li'ti:ri/ Li (NL) *Litiry* : unan eus enezeier - enezeg - Eusa / Molenez : e feurm Litiri (Pag.<F3 / letieri - l.-i) & NF Litiry (Teleg.)

**-LITOC** (h-br & Dalitoc NF Dalidec) > LIDEG.

**LITORIENN** /litørjən/ W, /li'tørjən/ b.-où *fable (légende < l'histoire/-enn AD)* : ran al litorienn, & litoriennou (Wi<Drean).

**LITOS** (gln / litanos *large* - ledan, NF Lédan, NL Ledano) > LED...

**LITOUS**<sup>+</sup> /'lituz\\$/ /lituz\\$/, a-w. /'litəz\\$/ Ph > (buan) /lits/ & /'lityz\\$/ (mesket g' LINT(R)US) ad. *glissant,-e (& lisse)* : pesked litous *poissons tout lisses* (& flipous, flipus / vioù flibous - Ph holl), (pester d'ober boutigi) laket litous (diskroc'hennet - Pll *montants de vannerie*) *mis à nu et lisses*, litous eo ar planken (Pll *la planche est lisse* / T flitous), & litous (Ku<PYK lipous) / litus (da lorzi ! Pll *ça glisse ton carrelage !*), NL Kerlitous (Lannuon *rive gauche de Lannion / Léguer*).

**LITOUZEREZH** /litu'zɛ:rəz\\$/ Ku, /lituzərəh\\$/ g.-ioù *gâteries*.

**LITR**<sup>+</sup> /litr/ g.-où *litre* (lat.med.<gr λίτρα *grec de Sicile* < germ. / list-, lit-) : ped litr zo 'barzh ? & ur pichet a litr (Wu<FL).

**LITRAD**<sup>+</sup> /'litrad\\$/ /litrad\\$/ & /lit'əd\\$/ K g.-où,-joù *litre (de)* : degas<sup>s</sup>et 'feus ul litrad ? (gwin d'ar c'hoad – santier Koad Frew), al litradoù sistr *les litres de cidre*, paet 'peus al litrad ? *as-tu réglé le litre ?*, evet tri litrad *bu trois litres*, ugent litrad ! (Are & /lit'ət/ 20 l.), goude-se 'vo meur a litrad gwin evit pep heni moarvat (Ph *puis il y aura plusieurs litres de vin chacun probablement*).

**LITREZENN** /li'tre:zən/ T, /li'tre:zən/ E b.-où *demi-vérité malveillante* (E<HH), b.1 (*loc' personne*) *loquace (anc.frç litre < liteor - lat. AD)* : homañ zo (ul) litrezenn<sup>o</sup> *c'est une loquace*.

**LITUS** (Ph *lisse - en surface / carrelage* & var. - buan /lits/ Ph / LINTRUS, LITOUS).

**LIU** (C. Liu, h-br liu, liu W, gln li<sup>u</sup>o- > liù) > LIW<sup>e</sup> / LIV\*

**LIUR**<sup>+</sup> (Ph - C. Liffir 'liure' - *en poids*) > LIVR / LUR.

**LIUER** (NF h-br Liuer-us / Liberius & Liuerta, Liuerin NF 9<sup>o</sup> Cart.Redon).

**LIUSIU** (h-br / LISIU) > LISIW<sup>e</sup>...

**LIUET** (h-br liwed – NL-NF Brelivet) > LIVET.

**LIV** /li:v\\$/ E (*déverbal - nom*) g. : ober ur liv *mettre en couleur*, & *passer une couche de peinture* / C. Liu da *feruiuañ* /li:/ E & /liw/ T 'Liw' - barzhoneg Maodez Glanndour / NL Coat-liviou Pll, Koad liou Boulvriag - liou<sup>o</sup> & NL-NP Kerliviou Go / T K/livio...) > LIW<sup>e</sup>

**LIVACH**<sup>+</sup> /li:vaz\\$/ /liwaz\\$/ /liqaz\\$/ W g.-où /-joù *coloris, (vêtement) 'couleur', teinte, & (par ext.) maquillage, peinture (chromo)* : poltrejoù pe livachou ? (Ph *peintures - appr<sup>t</sup> syn.* & liwachou du war da visachou gwenn - kan. Ph *des couleurs de deuil sur visages pâles* & liwach du - kan. Ar serjant-major Skr / T liwajoù), daou pe dri livaj *deux ou trois peintures successives*, & dilhad livaj (Wi<PYK *des "couleurs"* / W dilhad liwaj<sup>e</sup> & dillad a liou<sup>o</sup> L<VF).

**LIVACHañ** /li'vafa/, /li'wa:zã/, /liqazjɲ/, /liqazɛɲ/ vb *colorier, teinter, & peinturlurer*.

**LIVACHER** /li'vaʃer/, /li'wa:ʒər/, /liqʌʃer/, /liqʌzər/ W g.-ion /-ien (b.1) *coloriste, peinturlureur,-s* : al livacher-te ! (Are & Pll /-se Ph a-w. /-he - L) *ce peinturlureur !*

**LIVAD** /li:vad\ʔ/ KL, (LIWAD<sup>e</sup>) /liwad\ʔ/, /liqad\ʔ/ bih.-IG g.-où,-joù *teinte (de...), & couche de colorant etc.* (kmg lliwiad *colouring*) : ul livadig amann (Ch.Gall / livadenn amann *une fine couche de beurre*, & ingala<sup>o</sup> eul livadig kolo dindan an deñved *répartir un peu de paille sous les moutons*).

**LIVADENN**<sup>+</sup> /li'va:dən/ Ph, /li'wa:dən/, /liqaden/ (bih.-IG) b.-où *teinture, (un fin) vernis (fig.), & un soupçon (de...) – fine couche, doigt (goutte), nuage (de lait etc.* (B. 1911 eul livaden ludu *une fine couche de cendre*) : ul livadenn amanenn war ar bara (Ph *une fine couche de beurre sur le pain*), ul livadenn ludu (& ul livadennig ludu *mince couche de cendres* Wi<PYK), ul livadenn laezh 'barzh da gafe *un nuage de lait dans son café*, ul livadenn sardin (T<JG *un mince banc de sardines* / liwadenn Tu), ul livadenn ricard (Ploulec'h T<DG *hum' dont on asperge le grain empoisonné pour tuer les rats*).

**LIVADUR** /li'va:dʏr/, /li'wa:dʏr/, T /liqadyr/ W g.-ioù *coloration, & application (couche de couleur* W<Heneu-GB / *peinture, teinture – C. Liuadur, GR livadur & var.)* : livadurioù eoul *peintures à l'huile*.

**LIVADUREZH** /li'va:dy:rɛz\ʃ/, /li'wa:dy:rɛz\ʃ/, /liqadyrɛh\ʃ/ b.-ioù (*art de la* *peinture* (GR).

**LIVañ,-iñ,-o**<sup>+</sup> /li:və/, /li:vo/ Ku & /liwo/, LIWañ,-ein /liwã/ T, /liqɛɲ/ W (& liùein) vb *colorer / colorier, & peindre, teinter / teindre & teint,-e - pp (par ext.) maquiller, & encre, (parf.) fabuler / mentir* (C. Liuaff 'coulourer, taindre' / Liu da fcruiuaaff *encre*, kmg lliwo /-io & llifo *to dye - teindre* / iwg dath-aigh /dahi:/ *to dye* vb & scéal a dathú *to make a story plausible* livañ kel(eier) / lí, glñ li<sup>o</sup>- - liuos > lio- *couleur* ; B. 1910 ar gaou livet a ren gwasoc'h evit biskoaz *c'est plus que jamais le mensonge organisé*) : livañ vioù Pask gant plusk ognon (Ph & Dp *colorier des oeufs de Pâques à la pelure d'oignon*), livañ an ti (ha neket krepis<sup>a</sup>añ (re)preindre et non crépir la maison), livet eo an norejoù memes liw (Ph) *les portes sont peintes de la même couleur*, delc'hen a ra da livañ he blew<sup>e</sup> (d'an oad he deus - Soaz & a-wechoù 'vent livet-ru' - Pll) *elle continue de se teindre (malgré l'âge & parfois en rouge)*, desko livo (E *apprendre à peindre*), gwin da livo an dour *vin pour couper l'eau*, deskiñ livo, liwañ e glas (T), heñ 'oa livet-ru' (g'an derzhienn) *lui était tout rouge (de fièvre)*, da vreur zo livet ru'oc'h evidous (Pll *ton frangin il est plus rouge que toi de figure, de teint*), gweled a ran anehañ bepred, un den livet-mad ! (Ph *je le revois encore, un type ayant bonne et fière mine*), hi / te zo livet-fall ! *vous êtes palots & livet-fall* vb-aad<sup>o</sup> / livet-gwenn), an dez é livañ (Go), petra 'maon o livañ deoc'h ? (Sant-Ivi Ki<AG *qu'es-ce que je vous débite là ?* / Tun.19<sup>o</sup><NK liva / konta gewier d'ub > *chambrier q<sup>m</sup>* & F&B 19<sup>o</sup> berniou geier livet kaer *entasser plein de pieux mensonges*, P. Proux 19<sup>o</sup> liva gewier & ur gaou livet mad / an hanter eus ar wirionez > ud livet *spécieux*).

**LIVANT** /li:vãnt\ʔ/, /livãnt\ʔ/ & liwant /liqãnt\ʔ/ W g. *limon d'eau* (W & livoñj/ T) *chancre (d'arbre & gourlivant* T – FV / kmg gorlifo *overflow* / liñv & liv-/ant) : ur *genre mousse* ma karet-c'hwi, goemoñ gwezhioù kwa, bout 'oe liwant arnoñ (Kerforn W<PYK), NL Park Livant (Kemper).

**LIVANTIñ** /li'vãnti/, /livãnti/ & liwantiñ /liqãntɛɲ/ W vb *suppurer (comme un chancre* FV) : liwantiñ a ra (un troc'h get lin-brein – Wu<PYK & livantiñ *suppurer* - Arv. T<GK).

**LIVAPL** /li:vab\p/, /liwəb\p/, /liqab\p/ ad. (C. Liuabl... à *colorier ou teindre*) *coloriable*.

**LIVARD** /li:vard\ʔ/, /livard\ʔ/ & (livrad) /livrad\ʔ/ W str.-enn-où *embardée, & ruade (livarde – Mar. < lijwaarts neerl sous le vent* Rob. / olavent – Am.17<sup>o</sup> deury hep sy dam livard *se soucier sans faute – absolument – de mon incartade*) : ober ul livardenn (YD *faire une embardée*).

**LIVARDiñ** /li'vardi/, /livardiɲ/ & /livradɛɲ/ W vb *faire des embardées* (Groë Wi).

**LIVARZIN** /li'varzin/ T g.(-ioù) *tain* (T<Klerg BH 44/38-9 staenadur ar meleziourioù, sklaseñnoù - A.Duval) : ar sklaseñn-mañ a zo erru aet al livarzin diwarni *cette glace a perdu tout son tain*.

**LIVAS** /livas/ W g.(-où) *matière gluante* (W<Drean / lima(ñ)s & limous - C. Livoes).

**LIVAS(ENN)EK** /limasɛg\k/ ad. *gluant,-e* (W<Drean & lima(ñ)sek).

**LIVASTRED** /li'vastrəd\ʔ/, /livaʃtrəd\ʔ/ l. (*la*) *lie (fig. / racaille – M. 17<sup>o</sup> liuastred / haillon canaille, coquin, racaille)* : livastred zo ac'hanoc'h ! (Y.Gow), livastred kêr (*voyous & Ph<AT liboriated*).

**LIVE** /'li:ve/, /live/ g.-où *niveau*, & *parages* (Groë Wi / parzhioù - mor Ki<PD) : live an dour (Ki), live ar skolidi (& leñver Big.<BTP / *pleur du niveau* Ph nivo-iou, a-w. - mesket / leve).

**LIVEADUR** /live'a:dyr/, /liveadyr/ g.-ioù *nivellement* (& nivelamant Ph *courbes de niveau*).

**LIVEañ,-iñ** /li'veə/, /liveij/ vb *niveler* (au *niveau* / Ph KOMPEZO, PLAENAat\*).

**LIVED** /'li:vədʔ/, /'li:vədʔ/, /'li:wədʔ/, /liqədʔ/ (NP *Brelivet* – h-br liuuet *oriflamme* – *peinte*) *d'armée*, kmg lliwed *host*, & *nation* & Liuetlon / NL>NF *Brélivet* – *mont* & NF *Livet*, NL *Livet* / Lyvet 22 gallo - & *drouglivet*, *morlivet* > *livet-fall*...)

**LIVECH** /'li:vɛʒʃ/ (C. Liueg '*liueche*, *lupeftica*' – *plante* < *ligus* lat. *Ligure* Rob.) *livèche*.

**LIVEER** /li'veər/, var.-our /liveur/ g.-(er)ion (b.1) *niveleur*,-se.

**LIVEG** /liveg\k/ W (& *livoñj* / liñv- & ad.-ek\*) b.-i *vasière* (*de limon etc.* – W<Heneu<GB) & NF *Le Livec* (29 – lies gwech).

**LIVEK\*** /'li:vɛg\k/, (liweg<sup>e</sup>) /'li:wɛg\k/, /liqɛg\k/ ad. *coloré,-e* (*bon teint* – Creston, kmg lliwiog / *livet* ruz Ph & NF-NL *Brelivet*, sant *Elivet*...) : NF *Livec* & *Le Livec* (Teleg. 22 & Pgt).

**LIVENN<sup>+</sup>** /'li:vən/ Ph, LIWENN<sup>e</sup> /'li:wən/ T, /liqɛn/ W b.-où *filière*, *palplanche* & (*parf.*) *passerelle* (W – Heneu-GB & Prl « *liùenn* » – h-br liu *bord*, *limite* LF 59 a liu gl limbo / *limbe* limes lat.) : *liwennoù* an ti (W *les filières de charpente*), *livenn* an doenn (Y.Gow<HB *la panne du toit id.* – Gouezeg-Pleiben) & *livenn* gostez (*filière latérale*), *livenn* lein (*faîtière de toit*), Prati el Liuen (Wu *Pré de la Passerelle* – *planches*), *Liwenn* (W<GH ur c'hornad à ribl ar Blaouezh, etre Baod ha Langidig, *Liwenn* Baod *région Baud-Languidic*), & *liwenn<sup>e</sup>-gein*, *livenn e gein* (Ph *livenn* ar c'hein *épine dorsale*, & *échine du dos* / *linenn* C. *Linñ* an pñ > war li'n e gein /li:ni'gejn/ Ph & T<GK - li(v)enn / lin'nn ? / gwalenn e gein & gwalezenn T *sa colonne vertébrale*) : *koue't* war *livenn e gein* (alies Ph *tombée sur le dos* / a-c'hwen à la renverse), *chomet* oan war al leur-zi war *livenn* ma c'hein (Pll *j'étais restée au sol sur le dos* & war li'n e gein Ph / gwalenn ma c'hein & T<JG gwalezenn...), gras eo astenn al *livenn* ! (Lu<JCM) *ça fait du bien de s'allonger* !

**LIVER<sup>+</sup>** (1 / LIVOUR) /'li:vər/ & /'li:vur/ Ku, /'li:wər/ T, /liwur/ g.-(er)ion b.1 *peintre*, & *colorieur* (*parf. maquilleur*,-se – C. Liuer '*tinturier*', *liueres*, kmg lliwydd *painter* & *colorer*, *dyer* / dathadoir iwg /dahədo:r/ & dathadoir cruthanta *he is a born liar*) : eno 'oa ul *livour* gwer /'Livur/ (2 L Ku *un vitrailliste était sur place*), & *liwer* dilhad *teinturier*, ul *liver* ge<sup>v</sup>ier (E *un sacré fabulateur*), NF *Kerliver* (& NL / *Kerlivio* T / *Kerliviou* Go & Ph - gw. *Koad-Liou Coat-kiou* - *Boulvriag*...)

**LIVER<sup>+</sup>** (2) /'li:vər/, /liver/, a-w. /'le:vər/ g.-ioù *empatement* (*de table*), (*loc'*) *entrave* (*de pied de table etc.* - 3 pt Big. & Kap Ki Trepos VBF kartenn p. 135/61 & hual, h-br libir-iou gl transtris & *lapsus objets à faire glisser*, *patins*, *rouleaux* > kmg llyffethair *fetter*, *shackle* & iwg *leabha'r* /l'aur'/ *lithe*, *pliant*, *smooth*, *trailing*) : *liveriou* ar saout (Ki / Plz<GG *leverou entraves des bestiaux*).

**LIVER** (3 - var. Go – ALBB n. 431 E-Go) > LIZHER.

**LIVERañ,-iñ<sup>+</sup>** /li've:rə/, /liverij/, a-w. /le've:ra/ Ki vb *entraver* (a-w. *drougvesket* / LIFR(E)añ, kmg llyffetheirio *to fetter*) : *livera* ar marc'h (Kap *entraver le cheval*).

**LIVERREZH** /li've:rəz\/, /li've:rez\/, /li:vərəz\/ E, (LIW<sup>e</sup>-) /li'wɛ:rəz\/ T, /liqərəh\X/ W g.-ioù (*technisue de peinture*, *teinture* & *liwerezhe* dilhad (g. / b.-ioù *teinturerie*).

**LIVET** (a.g.vb / liwet<sup>e</sup> T-W & h-br liuuet NF/NL *Brelivet*, & *livet-fall* /-gwenn Ph *syn.*) > LIVAñ.

**LIVET-FALL** (ad. / a.g.vb - vb & *livetfallaat*\*) LIVAñ /-FALL, var. *LIVET-FALLAat*\*

**LIVET-FALLAad<sup>o</sup>** /li:və'faladʔ/ E, /livefa'la:dʔ/ vb *pâlir* (*très fort* – E<HH).

**LIVIDIG** /li'vi:dig\k/, /li'wi:dij\c/, /liqidiq\c/ ad.-ik\* & g. (*dér. - néol.*) *pittoresque* (EE < LIVET /-IK & NL *Lividic* Li / *Nividic* - Eussa : 'n *Ividig* / *la Tempe*).

**LIVINEC** (NF / *ivin-eg ifs* & NL *Nivinen*, NF *Kernivinen* / *iwin-eg* & NF *Yvinec*, L'h.) > IVINEG.

**LIVIRIT** (P2 vb -vous- dites : a *livirit* ?) > LAVAR-

**LIVIRZIN** (NL *Gwimaeg* Ti / Li & *mirzin* / *milzin* ?)

**LIVITENN** (Ph / T) > LEVITENN (C. *Leui* - NP...)

**LIVN<sup>+</sup>** /livn/, /livn/ T, /liqn/ W, /liũ/ Eusa, a-w. (var.) *LIMN* /limn/ g.-où *lime* (C. *Liff lime*, *lima*, kmg *llif saw*, iwg *líomháin* /l'i:va:n'/ *file* & *lima* lat. / *limn* LF 243 > *levn* & h-br (a) *liu* > *liu(enn)*)

LF 59) : reiñ un taol livn (K-Wi *donner un coup de lime* / vb *limer*), bleud livn *de la limaille* (kmg blawd llif : bleud livn 'vel brenn-heskenn...)

**LIVNADUR** /liv'na:dyr/, /livnadyr/, a-w. LIM(N)ADUR /li'ma:dyr/ g.-ioù *limaille* (& limur W).

**LIVNañ,-iñ** /liv'nə/, /'livnã/ T, /liqnɛj/ W, /'liüa/ Eusa, a-w. LIM(N)o /limo/ vb *limer* – *sens div.* (C. liffaff & br-kr limaff, kmg llif(i)o *to saw*, iwg líomh /l'i:v/ & *hum.* K / FLB : fouz, lim, bour ! / lemm- '*baise, lime, bourre !*)

**LIVNER** /liv'nɛr/, /liqnɛr/, a-w. LIM(N)- /limɛr/ (& var.-our /livnur/) g.-ion (b.1) *limeur,-se.*

**LIVNEREZH** /liv'nɛ:rɛz/s/, /liqnɛrɛh\ɣ/, a-w. LIM(N)EREZH /limɛ:rɛz/s/, /limɛrɛz/s/ g.-ioù *limage.*

**LIVOES** (C. Liuoës 'mouffe deaue ou darbres, muscus' / limous & libous *matière gluante ou visqueuse*) > LIVOÑS / LIVOÑJ.

**LIVOLANT** (NF Ti<Teleg. & lies gwech -?-)

**LIVOÑJ** (Ku & Wu) > LIVOÑS...

**LIVOÑS** /livõz/s/ Ki, /livõz/s/ KW, /livõz\j/ Wu, /'li:võ\z\j/ Ku g.-ioù /-où *limon d'eau* (KW<PYK & VBF<PT p. 26 *goémon* - kreis Kerne bezin & livoñs / C. Liuoës & libous Ph / limous – limus lat. / gln liga D. > *lie*) : an dour a ra livoñj *l'eau produit du limon*, livoñj zo ur blantenn *c'est un genre de plante* (gw. / gln limeon), & donet a ra livoñj àr an dour c'hoazh (W<FL *le limon apparaît encore en surface* / skumonenn àr ar sistr & eon(enn) - a bep sort Ph *mousses diverses* - *syn.* / aoulin & bleud-dour, morfont...)

**LIVOS** (gln liuos > lio- : *couleur* / *livide* & lat. - ie) > LIW<sup>e</sup> / LIV-

**LIVOUR** (var. E-Ku-W & livour gwer *vitrailliste* / NF Kerliver) > LIVER.

**LIVR**<sup>+</sup> /livr/ T Wu & /livr\f/ Go, a-w. /liwr/ K, Ph (liour & /lior/) & Wi, /liqr/ Ku T & W, /livər/ & /livr\f/ Go (C. Liffir '*liure – poyx*' : *poids libra* lat. > it *lira*, roum *leu* / *lei* - *lev* bulgar ; a-w. mesket gant' LUR *franc* / *livre tournois* etc. – ALBB n. 436 Ph 1pt liur /liwr 3pt ; B. 1909 daou vil lur blous *une tonne de paille*, eun hoc'h gouez a 8-ugent liur *un sanglier de 80 kg*, & ar ger *quintal* zo 100 liur e brezoneg) g.-ioù, g.-ien (FK) /-ion *livre* (*poids* - *très usité encore fin 20<sup>ème</sup>*) : ul liur pe ur c'hilo ? (Ph *une livre ou un kilo* ?), ul liur holen glas /liyr/ (Pll<FC *une livre de gros sel* / 500 lur 500 F), daou livr (a) vara *deux livres* (*de pain* / *pain de 2 l.*), ul /liur/ (lur aour – MB *livre-or*), daou-c'hant livr /li:vər/ (Rtn Ku<ML 100 kg), c'hwech'h kant c'hwezeg livr 'gig 616 livres de viande (308 kg), pegem' liour ? (pemoc'h – Fouen K<PYK *combien la livre ? - ton cochon*) & lurf (Go<RK).

**LIVR** (2 – var. W / C. Leffr > LEOR - var. / libra lat.) > LEVR.

**LIVRAD** /livrad\/, /liqrad\/ g -où *livre* (500 g - *de* > aliesoc'h LIVR - A...)

**LIVRAD** (2 – var. W) > LIVARD-

**LIVRañ,-iñ** /livrə/, /livrɛj/ vb *livrer*, & (*loc'*) *ruer* (gw. > livardenn & livradenn W – C. Liuraff '*liurer* / *reiff*' & diliuraff / diampechaff, S.Barba 16° *quemeret...* ha liffret *capturé et livré*, he liuraff *cuit la livrer - définitivement* / *de suite*, Liffir hy dilacc *Livre-la ainsi*) : (br-kr) unan hag am libro *quelqu'un qui me livrera* (Judas), & livrañ pe luriañ (Eusa : luziañ / leuryañ T *emmêler*).

**LIVRE,-añ** (br-kr 16°, M. 17° / GR liffraë) > LIFRE,-añ.

**LIVRER** /livrɛr/, var.-our /livrur/ g.-(er)ion b.1 *livreur,-se.*

**LIVRIN** /livrin/, /livrin/ ad. (*teint*) *vermeil* (br-kr 16° liffirin / lizrin - Ern. & LF - Pemzec leuenez Maria 16° An ioae bras man a-uoë liffirin *Cette grande joie fut reluisante* / h-br libr *poli* : holibr, libr coot C.Redon / libir(iou) > liver, lever – LF 213 & 242 / ledrin, lirzhin) : livrin ha flour he divjod\* (Y.Drezen *les joues douces vermeilles*), & ul liv liderin (Wi<FL : brav, splann *un teint lumineux*), me zo liderinoc'h e'it D (pas ken glas *je suis moins pâle* / Ph livet ru'oc'h evidous), ur fas hag e zo lidrin (an Ignel Wi<PYK *un visage qui est vermeil* & Prl), NL Kerlavin (Plouvara – gallo)

**LIVRINAñ,-iñ** /li'vri:nə/, /livrinij/ vb *vermillonner.*

**LIVRIZH**<sup>+</sup> /livriz/s/, /livrih\ɣ/, a-w. /livriz/s/, /livreh\ɣ/ ad. & g.-où / str.-enn-où (*lait*) *bourru* (C. Liuriz & liufriz *lait 'doulz'*, br-kr DJ 16° A roaff dyt ly[r]ffryz pyz tyzmat *Que je te donne vite, ce lait si doux* / ad., kmg llefrith N/S llaeth *milk* < \*llef-laith PYL 92 & llefrithen / llyfrithen *stye in*

*eye : coquetterie à l'œil*, gln enskrivadur maen « Boudilatis Lemisunia » NP / Boudicca NP GB sng *Boadicea* < \*lemiso & Lemisoni D. / \*lemo : evlec'h, oulm in Lemouices, h-iwg lemlacht *mou, faible, doux* > leamhnacht /l'aunəxt/ *new milk*) & (*néol. Saded*) str.-enn(-où) *précipité* : ur podad laezh livrizh (T<JG *un pot de lait doux*), laezh livrizh (Li<GK / fresk), (na) bannac'h laezh, na dienn, na livrizh (*ni goutte de lait, ni crème, ni autre produit lacté*, Porz Livriz (NL Li).

**LIVUS** /li:vyz/s/, (liwus<sup>o</sup>) /liwyz/s/ T, /liuyz/s/ W ad. *colorant,-e, & (fig.) pittoresque,-ment* (GR livus, kmg liwus *colourful* / livek\* & livet...)

**LIW<sup>+</sup>** (LIOU<sup>o</sup> / LIV\*) /liw/, /lju/ Plz<GG, /li:/ E & Go Arv. /li:v\f/, /liu/ g.-ioù (liwioù Ph /liwju/ / liwioù L, liùeù W) *couleur (& encre, peinture, teinture), (parf.) teint (mine), & (anc<sup>t</sup> / parf.) apparence, forme / évident,-e - ad.* (C. Liu, M. 16<sup>o</sup> A lyu... *pront ouz contaff prompt à parler de couleur*, (Griou) liou d'ar goad, h-br liu & liou, kmg lliw *colour, countenance & appearance, form*, kng liu *color*, iwg lí /l'/: *colour, complexion*, gln liuo-> lio : Lio-mari, NP Liuius – D 173 ; gw. "Liw" - titl barzhoneg Maodez Glanndour /liw/ pe LIOU<sup>o</sup> & /li:/ E<HH / ober ur LIV /li:v\f/ E *mettre en couleur, en passer une couche - de peinture ou teinture etc.* ; B. 1911 eun ru-tan-liou gant ar gouarnamant *un d'extrême-gauche gouvernementale*) : al liw-se ne grog ket *cette couleur (peinture) n'accroche pas*, ar voger 'deus tapet liw (Pll *le mur s'est taché / intret g'ar glebor*), lakad liw war da zaoulagad *te maquiller les yeux (de Rimmel etc.)*, da lakad liwioù du war da visaj gwenn /liwju'dy:/ (kan. Skr *mettre du voir sur ton visage*), (pennglaou) pevar liw dahon - gris-glas, du ha gwenn ha melen (Pll<PM *mésange*) *de quatre couleurs, gris-bleu, noir et blanc plus jaune*, toud al liwioù en deze an hanter gela'h bras (gwareg-ar-glaw Pll) *le grand demi-cercle était irisé de toutes les couleurs*, livañ anehañ ba liw an heni all (Karnoed Ku *le peindre de la couleur de l'autre*), toud al liwioù zo mad / mes ar ruz eo an tad (Ph T *tous les nuances mais le rouge domine - adage*), toud an otoioù 'oant ket deus ar memes liw / livioù (Pll) *toutes les voitures n'étaient pas de même(s) couleur(s)*, liw d'al ludu *couleur cendre*, el liw g'an heol (kont. Ph<JLR *de la couleur du soleil*) & (zo) liw d'ur vran (kan. E<YFK *de la couleur d'un corbeau*), al liw da skrivañ (C. Liu da *fcruiaff encre*), pluenn liw ha paper (kan. Ku *plume, encre et papier*), hanter liw<sup>o</sup> eo deuet (Pll *il a que la moitié de sa couleur & n'o de'-int ket me' hanter-liw o dent Pll<PM elle n'ont que demie-ration - à manger / bioù o peuri' : hantervag*) ; sell ! al liw<sup>o</sup> zo en e gerc'hen ! (Ph *regarde ! quel teint il a !*), chañchet 'n deus liw<sup>o</sup> pa'm eus laret an dra-se dehañ *il a changé de couleur quand je lui ai dit ça*, liw ar garmad warni *la mine de vouloir pleurer*, liw fall zo ba e gerc'henn (Ku *il a mauvaise mine & sell hemañ*, al liw zo en e gerc'henn !), liw<sup>o</sup> fo<sup>er</sup> & liw c'hoant kac'hed (K-Wi *mine de papier mâché / Prl liù 'hoant ka'hat & liv an Ankoù, liv ar maged / liv an heol arnoñ*), mann 'met gwelet e liv / en deus c'hoant kac'hat pe riv ! (rim. T<GK *rien qu'à son teint il a froid ou veut faire caca*), gwelet ('peus) liou<sup>o</sup> deus outañ ? (Ki / IK *l(as-tu entr'aperçu ?)*, liw ar c'hwez (*rouge de fierté*), liou<sup>o</sup> ar goañv war an amzer (T<JG *la météo est hivernale*), liw ar groug *mine patibulaire*, dillad a liou<sup>o</sup> (T<JG *des couleurs - vêt. / lessive*), golo kaled hag a-liou<sup>o</sup> *Jaquette (dico bleu) dure et de couleur* (V. Fave & A beb liou<sup>o</sup> mar dint mad / A beb bro tud vad *les goûts et les couleurs ça ne se discute pas*), àr ar mem liw (get ub – W<PYK *de même opinion ou tendance*), bez neu-int kazimant ar memes liw (2 listenn - Pl<PM *elles sont pratiquement de la même tendance*), tri warn-ugent toud eus ar memes liou (1929 - 23 *noms de la même couleur politique*), liou<sup>o</sup> an amzer *la météo (& fig.)*, abadenn Liou an Amzer ha spered an dud (poz Helias *Couleur du temps*, ober e liw (chistr – K<PYK *du cidre prenant sa couleur*), ar c'hazh n'en doa ket liv\* e zaoulagad get ar c'hi (Wi<FL : n'eo ket evit e welet & ne'm eus ket liw ma daoulagad getoñ W<GH *il ne peut pas me supporter < me voir en peinture*), Koad-Liou Boulvriag (*Coat-Liou & var. Bourbriac / kmg ad.*), & gw. Kerliff (Pont-Skorv) / Coat-livioù (Ph) & Kerlivioù (Go/T) Kerlivio.

**LIWAJ** (T & W - vb-añ...) > LIVACH,-añ.

**LIWañ,-iñ** (T vb & W liùein) > LIVañ,-iñ,-o.

**LIWANT** (KW<PYK & vb-iñ) > LIVANT,-iñ.

**LIWED** (NP & NL, NF Brelivet - T) > LIVET.

**LIWiñ** (W - var. LIÜein) > LIVañ,-iñ,-o...

**LIWENN** (T & W liùen-neu) > **LIVENN**.

**LI-WRAC'H** (NL Livroac'h Poullan Ki / *dolmen de la vieille*) > **LIA** / (G)WRAC'H.

**LIZ**\*° (1 - lis koad / kivij *tan(n)in* & lizwad° T<JG / liz derv\*) > **LIS**° (2 / *lise, enliser...*)

**LIZ-** (2) /li:z\\$/ adv. (br-kr 16°) *comme le dit ou le prétend...* : liz da ub *selon - les propos (de q<sup>m</sup> & pos Pier / poz\* ub & da laras-hañ,-hi,-he... T<JG & eme-ve S1...)*

**LIZ-** (3 - NL / Lis- : Liscoet, Liscouët & Lescoat, Lescouët & ND *Duliscouët* & var.) > **Lizildri** (Tu) / Liscorno (chapel Go)

**LIZ(A)** /li:z\\$/ & Liza, Lizig... *Élise...* : Ti Liz(a)

**LIZADUR**<sup>+</sup> /li'za:dyr/, /lizadyr/ / **LIZENNADUR** /lizenadyr/ K-Wi g.-ioù *dépôt visqueux* : lisennadur° zo bar c'homm (Lgd<YEP / JCR lisadur° & *attrition, usure*).

**LIZañ,-iñ**<sup>+</sup> /li:zə/, /lizɛp/ & var. /li:zi/ / **LIZENNiñ** /li'zeni/, /lizɛni/, /li'zjeni/ T / **LIJENNi** & /li'zɛnə/ Ph-Ti vb (s')*embuer* & *se graisser légèrement, (parf. - se) corrompre, & (s')estomper, tan(n)iser* : d'ar bemp warn-ugent a viz Du, diskennet ar Saozon en Dourdu war bord an dour... war bord an dour lijennet (kan. Are-Ph / *au 17ème, ce 25 décembre, les Anglais firent une descente au Dourduff - en Plouézoc'h en aval de Morlaix - au bord de l'eau prise dans la brume / stratus*), & "lizhiennet" an enezennoù hiziv\* (Arv. T<GK / ? leizhien) *les îles sont entourées d'humidité aujourd'hui, lizennet eo va lunedou (Bilzig F.Lae Ti mes lunettes sont embuées / gwer glizennet Ph verres embués & Prl or ùerenn mourinet / ur werenn morennet...)*

**LIZANDRE** /li'zãdre/ Go (NL & maner 18° Plouha *Lisandré, château de 'Lysandré'* – lis- & NP).

**LIZEG** /lizɛg\k/ W, /li:zəg\k/ ad. (-ek\* & b.-i) *moelleux – humidifié* > *tanguière* (Norm. / LIS° - W1880<PL -bara- kani lizèk ha kani skan *du - pain - moelleux et du léger* / W<l'A 18° lizennek\* & lijennet Ph-T *embués*).

**LIZENN** (1) /li:zen/ (str. LIS° *lise / enlise-*), var. **LIJENN** /li:zɛn/ Ph-LT, /lizɛn/, var. **LEÑJENN** /lɛzɛn/ Wi b.-où *pellicule grasse* (lis° / *lise & vb enliser* < gln gliso(marga) / *glaise* PYL & Rob. ; M.17° *lizen & leizen - leidenn Sun - 'plie'*) : ur lijenn zo arnehoñ (sistr – marse 'sklaeray Wi<FL *le cidre est recouvert - d'une pellicule - peut-être s'éclaircira-t-il* & Wi<PYK un tammig lijenn ar lein ar jistr *dépôt – gras*), tenn al leñjenn ziar doùr-chag an aoglenn (Prl<AB *retire le dépôt de l'eau stagnante du lavoir / KW<YEP petites algues d'abreuvoir*), lijenn (W<LH & *traînée de nuages*) & lisenn° walarn sur a c'hlaw *ciel de traîne du norois donne une météo à la pluie* (adage / lijenn-Ph-T *bruine collante / glizhenn – Pempoull > bretonnisme*) & gw. NL Kerlizou (Karanteg Lu & Tu).

**LIZENN** (2 – M.17° *lizen & leizen plie / sole & garliz L - émissole* < gar- & lis) > **LIZENN** (1)

**LIZENNADUR** (K<YEP lisennadur°) > **LIZADUR**.

**LIZENNEG** /li'zɛnɛg\k/, /lizɛnɛg\k/ ad. *embu(é)* (W<l'A / lizek\*) : amzer / daoulagad lizennek\* (*météo - ou regard - embués*).

**LIZENNET** (a.g.vb & lijennet - kan. Are - war bord an dour lijennet / var.) > **LIZañ...**

**LIZENNiñ** (var. /-ENN-) > **LIZañ,-iñ**.

**LIZET**\*° /li:zɛd\/, Go-Tu, /lizɛd\/, str.-(ez)enn-où *lisette : betterave* (gallo *lizette* < *marque Lizette*, & N.Yezou 'listez') : lizet zo potaj (Go / T *syn.*), lizet ha braka (Tu<HL *betteraves et rutabagas* & c'hwennat\* *lizet sarcler les lizettes* - gallo Evran 22), un tamm lizet drailhet munut *un bout de bette haché menu*, lizet 'veze laret der amañ (Pleuvihan Tu<RKB & lakad lizet - Pouldouran T<RKB / gallo 22), & liset° (brusun bezhin L *brins d'algues*), delienn al lisesenn° (*la feuille de lisette*).

**LIZ<sup>H</sup>ENN** (pesk : *sole* – a-w. / leidenn - Sun Ki) > **LEIZHENN**.

**LIZHER**<sup>+</sup> /li:zɛr/ Ph-T & (buan) /lizr/ Ku, /li:zer/ L, /liher/ & /li:zɛr/ K(i), /lijɛr/ K-Wi, /li:vɛr/ Go-E, /lihir/ & /lɛhir/ W bih.-IG g.-où,-ier > /li'zɛ'rjɛr/ Ph, g.-i & lizhiri - Lizeri breuriez ar feiz 19° KL / W 1843 Lihereu - Brediah er fê) *lettre (tous sens, surtout missive / épître)*, & lizher(-feurm) *bail, baux pl.* (C. Lizer & lizeren *lettre*, J. 16° dal - an lyzer man tiens - *cette lettre !* & Evel maz edy en Lyzer - er *Scriptur comme dans la Lettre / les Ecritures*, h-br liter, kmg llythyr, iwg-kr liter & litir Gén. & NL, iwg litir /l'itɛ'r/ < *littera* lat. – ie / λίθος lithos gr, gln lic(c)a > lec'h / liga > lia *lie* - Bergougnieux Périgueux *roche alluvionnaire servant à gratter au stylet antique* > *écrire* skr- ; br-kr

Santes Cathell 16° §11 dre lizerou ez deusye an oll *que tous vinsent par lettre* – ALBB n. 431 *lettre – missive* - dre-holl lizher & var. > Baz 44 : luhér) : al lizher oa bet draillhet g' ar vugale (Pll<YP *les enfants avaient déchiré la lettre*), abalamour da se 'm boa kaset ul lizher dehe (Pll) *c'est pour ça que je leur avais adressé une lettre*, ar gwas 'ouie skrivañ ha 'skrive lizhiri *le mari savait écrire et rédigeait des lettres*, hennezh (lizher) zo skrivet evid reiñ d'oc'h abaoe pell amzer (kan. Spt *cette missive date devant vous être envoyée*), lakad al lizheroù bar post *poster les lettres*, 'kas<sup>s</sup> lizhe(r)ier 'oas ? /li'zejr/ (alies Pll *tu vas poster des lettres ?* / ha 'gas<sup>e</sup> lizheriou - Skr *et postait des lettres*), lizhe'ier 'm eus bet ahe ! (Kgl & 'ziganti - alies Ph) *j'ai eu des lettres là (venant d'elle etc.)*, deh° em- oa bet lizer diganti (T<JG *hier j'ai reçu une lettre d'elle* & ur lizher 'ziga<sup>n</sup>ti 'm eus bet Ph / Li<YR lizer & liziri hir / lizeriou Pll & lizheier - a-w. / daou lizher & diw lizer Kll<F3 / f. & liver E-Go 5pt), ma lizher *mon bail* & ne'n doa ket lizher ebet (Ph *mon bail / il n'avait aucun bail*), ul lizher naw bloaz (Pll *un bail de 9 ans - du domaine congéable* & lizher-feurm), war da lizher-feurm oa douget *c'était inscrit sur ton bail* (& *syn.* - lizher-marc'had, lizher-ti), ur lizher ag ar gêr (W<PYK *un bail à période* / lizher tri-c'hwec'h-naw° – T<FP & ferm digor : ferm doull - gw. NL Meridoul Plouha / mereri doull, & ferm leun - etrezo - T<FP *divers types de baux*) & lizher digor zo ganit ! *tu as carte blanche*, n'ema ket war lizheroù Yann *il n'est pas dans ses petits papiers*, & ul lizherig *un poulet* (*fig. / billet doux* lizher tener-glizh – GR 18° / 19° Troude), lizheroù an Ebestel *les épîtres des Apôtres* & Lizher sant Paol d'ar C'h\Galated *Épître de saint Paul aux Galates*, Skol-veur al lizhiri *Faculté des Lettres*,

& lizher-badeziant *acte de baptême* (& *baptistaire*),  
lizher-dle (*reconnaissance de dette* / diskarg, kuitañs),  
lizher-kelc'h (& 'kelc'hlizher' *circulaire - néol.*),

& lizhiri kaer *belles lettres* (*calq.* - FV / paotr al lizhiri : fañteur Ph).

**LIZHERADUR** /lize'ra:dyr/, /liheradyr/ g.-ioù (*toute une*) *littérature* (*grise - péjor'*) & *lettres* (*fig.* – L.Clerc 1903 'autreek en lizeradur' *licencié ès lettres*) : lennegezh ha lizheradur *littérature et lettres* (*au sens large / écrivains & écrivants* skrivagnerien ha skriverien pe skrivantourion & al lizhriri-kaer *les belles-lettres*).

**LIZHERENN** /li'ze:rən/, /liherən/ b.-où *lettre – de l'alphabet...* (C. Lizerenn, J. 16° peb un lizerenn - an scritur à *chacune des lettres*, Am.17° < PEll.18° Sel piz a quempen ouz da lizerennou *Examine attentivement ton alphabet – paroles de valet*, h-br literenn, kmg llythyren *id.*, iwg litir *idem* ; B. 1904 disket da lizerennou dit / *appris l'ABC*) : lizherennoù bras (*majuscules / minuscules* re vihan), deskiñ da lizherennoù *acquérir l'alphabet*, distaget tout al lizherennoù (K<PYK *prononcé toutes les lettres* / letrennoù W & letrad - l.)

**LIZHERENNañ,-iñ** /lize'rənə/, /liherenij/ vb *composer* (*Imprimerie*), & n.vb *typographie*.

**LIZHERENNEG** /lizerənəg/k/, /liherənəg/k/ ad.(-ek\*) *littéral,-e*, b.-où *alphabet* (FV / an ABK & VF Kroaz Doue - kent / *syn.* - alfabet, A.B.K., kmg llythyrol ad. /-el...)

**LIZ(H)ERI** (Lizeri Breuriez ar Feiz 19° *Annales de la Propagation de la Foi* 1844 / 1843 - W - Lihereu Brediah er Fé *id.*) > LIZHER.

**LIZHERET** (C. lizeret - a.g.vb / *lettré - calq.*)

**LIZHIRI** (l. – d-ll L & Lizeri 19°) > LIZHER.

**LIZIAR**<sup>T</sup> (NF & Lizar / Lizard & NL) > LIZ...

**LIZIDANT** /lizidānt\ / W, var. LEZIRANT /ləzirānt\ / W ad. & g.-ed b.1 *négligent,-e /-emment* (& *paresseux,-se,- ment* – W<l'A & W1880<PL re lizidan(t) *trop négligentes* / e-mesq er merhed apertan *parmi les plus éveillées* – C. Lefir *leisir - anc.frç* vb licere lat. / *licence* & br-kr a-lesir à *loisir* > lezirek\* / lizourek\* Ph) : tud lizidant ha didalvez (W *personnes paresseuses - syn. / adage*).

**LIZIDANTED** /lizidāntəd\ / (& ^ðv > ^r\ W) b.-ioù *négligence* (& *paresse* – l'A - W - 18°).

**LIZIDENNañ**<sup>°</sup> /lizi'denã/ T vb *rendre ou devenir gluant*, var. LIZ(ENN)añ / LIC'HID(ENN)añ (T<JG – *s'envaser & s'embuer* / Ascophyllum v\awach) lizidennet (deut da vezañ dru' – Tu<HL *Algues - diverses - devenues gluantes / grasses*).

**LIZIDOUR**\*° /li'zi:du:r/, /lizidur/ ad. *négligent,-e* (& *nonchalant,-e* / lizoureg Ph : lezirek\* < *lesir*).  
**LIZ(IG – bih.-IG / NP & Lizette, Lizon...)** > LIZ(A /-ig).  
**LIZI-KOAD** (NL /lizi'kwat/ Skr<RKB aet d'ar skol da Lizikoad e-lec'h ar gouent & ober skol ba Lizikoad ha Boched eno Skr<EJ *scolarisées à cet ancien couvent sous l'Occupation*).  
**LIZILDRI** /li'zildri/ NL Priel Tu Lizildry (*Plouguiel*), & *les Gars de Lizildry (foot - Plouguiel)*.  
**LIZIO(Û)** /liziow/ & /liziɛw/, /liziəw/ Wu NL *Lizio* (W).  
**LIZOU** (NL Kerlizou Lu & Tu...) > LIZ(ENN).  
**LIZOUREG**<sup>+</sup> /li'zu:rəg\k/ Ph & (lezorek\*) /le'zo:rəg\k/ T ad.(-ek\*) & g.-ien /-ion (b.1) *indolent,-e /-emment* (var. Ph / KLT LEZIREG – C. Lefir & a-lefir à *loisir - vb anc' 'être permis'* < *licere* lat. & *licence*, gw. لاله *halal / harâm* ; B. 1909 an tad, lezoureg ha mevier *le père indolent et ivrogne*) : M.(S.) zo lizourek ! *il est indolent*, & henezh so lizoureg / te zo lizourek\*, paotr !, tud lizoureg a' mod-se 'm eus ket truez deus oute ! (Pll *des gens sans énergie comme ça, moi je n'en ai pas pitié* !), erru on lizourek\* (Ph *me voilà tout indolent* ! > lizour'k\* Pll<YP / T<DG lezorek\* ).  
**LIZOUREGEZH** /lizu'rɛ:gəz\ɛ/ Ku b.-ioù *indolence, paresse* (Ph / leziregezh, lizidanted W & var. / C. Lefir '*lesir*' : *loisir - leasure* sng ; B. 1907 lezoureg ha laoskente ar sent malarge a zo... en penn ar Frans *l'indolence et la lâcheté des guignols que sont nos dirigeants*, Taldir 1913 lezoureg *paresse*) : al lizouregzh zo kaos° ! *c'est à cause de l'indolence ! (& du manque d'énergie...)*  
**LIZRIN** (Am.17° / PELL.18°) > LIRZ(H)IN...  
**LIZWAD**° /lizwad\ɛ/, /lizwɛd\ɛ/ g. *sanie* (T<JG & Arv. T<GK *amas de sang - hématome* / lis° 2 & linwad T<JG, lin-gwaed Big. & lin-brein *pus* / braou(ed) T/, gor & diskargadur *suppuration*).  
**LO** ! (1) /lo:/ estl. da dennañ pe sachañ evezh an dud *oh* !, (a)lo – sng *lo* ! (kmg wele ! / c'hwel ! ) : mamm-gozh lo ! (d'he galven d'an oferenn - kont. E *eh bien, mamie* ! & ma lo bihan > 'pihan lo ! *petit chéri / coco* !), Job lo ! (Ku *alors Joseph* ! & A.E.), lo ! lo ! tudoù & truez lo ! (Ku *allons, les amis* ! & W<Heneu-GB).  
**LO-** (2 - h-br, C. Lomichael an trez & NL Lo'mac'hlow, Loperhet...) > LOG / LOK-  
**-LO** (3 - Kerlo Go, NL Ponlô Go / Lau- T & NL Lautremen - Plouvagor T) > LAW...  
**LOA**<sup>+</sup> /lwa:/, /lwè:/, a-w. /loa/ L, (loé) /lwe:/ W & /lɥe:/, bih.-IG b.-ioù & (str.)-enn /lwahən/ K-Wi (& « loaienn ») b.-où *cuiller / cuillère, & gâche, gouge, patte (d'ancre), (parf.) truelle, (pl.) pinces (guiboles – C. Loa 'cullier', h-br loi gl ligula cuiller* > br-kr 16° loa & W loe, Santes Barba 16° § 67 Ha morzoulou ha loaou plat - binhuyou - *marteaux et truelles - outils*, kmg llwy-au *spoon*, iwg liach /l'iax/ *ladle* : loa-bod / loa-gog & kloge *syn.* Ph & kogloä ; B. 1908 tost e loa d'e souben *la tête près du bonnet - radin*) : (deut gant) ur skudell ha diw° loa (*venu avec*) *une écuelle et deux cuillers*, ar re gozh o deze ul loa goad da zibriñ youd-silet, n'houlent ket ul loa houarn da zibriñ, rag al loa goad ne domme ket gwech ebed da zebriñ yod (Ph *les anciens utilisaient une cuiller en bois car elle ne chauffait jamais au contact de la bouillie*), flastret 'veze gant ul loa goad (Dp) *on les écrasait à la cuiller de bois*, loaioù beus° & faw° (*cuillères de buis - à beurre - et de hêtre*), ul loa gafe (& ul loé gafé - W<PYK *une cuiller à café / féca* & ur loe amonenn goed *une cuiller à beurre en bois*), bremañ 'h a pep hini gant e loa d'ar pod (T<DG pep hini a ra pezh a gar *chacun à présent prend au pot à la cuiller* > *tire la couverture à soi*) & ul loa (*truelle & Go* > *une cuiller - bretonnisme*) hag ur morzhol (Ph & e loa hag e vorzhol Ku *une truelle et un marteau* / S. Barba 16° & Ph ar v\falz hag ar morzhol), 'm eus ket loa ebet (d'ober platr Pll) *pas de truelle*, sach da loaioù ! (Ku *tire tes pattes* !), sachañ ma loaioù ganin (Pll *me tirer de là*), daspun ma loaioù (Ph ma zraouegezh *ramasser mes cliques et mes claques*), (Chon<BTP *paluche - pogne, & panard / pinceau – arg.*), da we'c'hi' ma loaioù (daouarn *me laver les paluches*), frap da loaioù ganit (*tire tes pinceaux ! - pattes*), lipa / lonka e loaioù (Tun. 19°<NK *se noyer – arg.* & al loaioù zo deg-eur-dek gantañ *il marche les pieds comme Charlot*), henne' neus pa'ioù loa-bod (Chon<BTP *il a des pattes énormes*), loaioù ar botaouer da greus' / da dailhañ *gouges diverses (de sabotier* Pll<PM / Koad Frew), c'hoari gant loaioù (Ph *faire le sabotier* & loaioù 'maint 'c'hoari ! *ils jouent à ça*), c'hoari e loa (T<JG *faire le fou*), tost e loa d'e soubenn (& B.) *la tête près du bonnet*, ur c'hastell loaioù (T *un porte-cuillers*), ul loaenn goad (var. K-Wi & loaienn / loa goad, loaioù koad), gant ul loaig (J.Conan bih. / loa vihan

*petite cuillère*), NL Kerloa (Priveilh - Kap), F. Loy (W & Teleg. 22 / loé & T – gw. NF Noa < 'n wa<sup>z</sup> l'oie & NF Le Moy, Le Roy & NL *Kerdutal-le-Roy* Pll / *Kerdutal-le-Mao* & gw. NF Roué),  
 loa-blat (& br-kr S.Barba 16° loaiaiou plat *truelles* / loa-vañson & var.),  
 loa-bod (b.-ioù-pod *cuiller à pot* Pll-Ph & loa-boud - Arv.T<GK, & kloge *louche* Ph & Tu / kogloa T & L loa-gog, W loñs-où),  
 loa-bodad (T<JG *cuillerée à pot - deux contenants...* : diw° loa-bodad),  
 loa-gog (Li<YR *louche* / kogloa & kog(es) b.1 : ul loa-gog d'ober soubenn *louche à soupe*),  
 loa-grenn (& loa-brenn *cuiller à pot* – Eusa Li *syn.* / loa-goad),  
 loa-sil *écumoire* (FV / *syn.* Ph ekumunouer / friket),  
 loa-sui (Mendon W<Drean / soav *id.* - *écumoire*),  
 loa-vañson / loa-vas<sup>on</sup> *truelle* (C. Loa maczon & S.Barba 16° loaou plat - binhuyou) : raskañ g' al  
 loa (loa-vas<sup>on</sup> Ph *racler à la truelle* / Li<YR loa-vañsoun),  
 & loa-vihan (Tun. 19°<NK : Pipi du, kafe > *arg.* – *un petit*) *noir*;  
 loa-vouched (*mèche de villebrequin* T / Ph l.-ioù & mouched-où),  
 & LOA-ZOUR / LOA-DOUR, l. loaioù-dour Ph *nénuphar* / *nénufar* (C. Loa an dour - gw. نیلوفر  
*nin-* / *nilufar* < persan < skr 'nilotpala' - *lotus bleu-noir*) : loaioù-dour ar c'hanol (kanol an Naoned  
 da Vrest - Ph *nénufars du canal*), & loaioù-skignan (W *feuilles de nénuphar*), loaioù-touseg  
 (N.Yezou : *plantain d'eau*).

**LOACR** (C. Loacr[e] / LOAKR\*) > LOAGR-...

**LOAEG** (Ki & NF *Loaëc* – stank-ha-stank L) > LOA(I)EG (& bizhier-loaiek\*).

**LOAGR**<sup>+</sup> /lwagr/, a-w. /lwa:gk/, LOEG<sup>R</sup> /lwæg\k/ T ad. *bigle* (*strabique* – C. Loacr 'bicle' & loagr /  
 loes, kmg llwgr, llwyg ; B. 1913 loagr eun tammig *un peu bigleux*) : e zaoulagad loagr (& luch Ph /  
 Go taluch) *ses yeux bigles* (*louchants, qui louchent*), eñ a rae un tamm loeg d'e dok (Wi<FL lakaat  
 treiñ e dok *il faisait pivoter légèrement son chapeau*), sellet a-loeg<sup>r</sup>-kaer (doc'h ur plac'h yaouank  
 Wi<FL a-gorn *zyeuter une jeune fille*), NL Ty Loaque (Plouha).

**LOAGRAJ** /'lwagrəʒ/, & /'lwagaʒ/, /'lwegaʒ/ T g.-où *coquetterie* (*dans l'oeil*), & *billevesée* :  
 loag(r)aj an tele (& loegaj – J.Priel Tu *les conneries de la télé*), kontañ loégaj (T<RKB / beilhadeg  
*raconter des bobards*).

**LOAGRañ,-iñ,-o**<sup>+</sup> (LOAKR\*-) /'lwagrə/, /'lwagrɛn/ W, /'lwago/ Ku, var. LOEG(R)- /'lwægã/ T,  
 /'lwægən/ vb *bigler*, & *loucher* (*méchamment sur*), (*parf. - se*) *déformer* : loag(r)o a rae warnehi *il la*  
*zyeutait*, eñ 'loege 'walc'h doc'hti (Wi<FL *il la lorgnait bien - du coin de l'œil*), loäget toud (Wi  
*tout déformé*), marse 'loaga diàr 'r lein (en dour bervet Wi<PYK *peut-être se déforme-t-il en*  
*bouillant* & Prl « loa.gein » do' ub *zyeuter q<sup>m</sup>* var. W LOEGein > loeget : gweet *déformé, tordu*,  
 « loeget » zo *tordu* – W<GH / tud krommet, treust « pleuchet », & louègein W<Heneu<GB  
*déformer & courber; dévier* / DISLOAG(R)iñ – Wi<PYK *dislugerniñ*).

**LOAGREREZH** /'lwa'grɛ:rəz/, /'lwagrɛrəz/, /'rɛh\ɛ/ & /'lwæg/ T g.-ioù *loucherie* (*strabisme*).

**LOAIAD**<sup>+</sup> /'lwajəd/, Ph-T, /'loajəd/, (LOEIAD) /'lwɛjad/, /'lɛjad/ (bih.-IG) b.-où *cueillerée*  
 (GR lo<sup>a</sup>yad, kmg llwyaid *spoonful*) : ul loaiaid laezh, teir loaiaid holen glas (Ph *une cuillerée de lait*,  
*trois de gros sel*), deut 'ta d'evañ ul loaiaid ! (Paoul Ph *venez boire un petit coup* !), loaiaidou (g' ar  
 vag L : paket taolioù mor *bons paquets de mer*).

**LOAI(A)OU(A)ER** /'lwa'jowər/ & /'lwaju'wɛ:r/ T, /'lwɛjawər/ g.-ien /-ion (b.1) *fabricant de cuillers*  
 (T loaioouer – Son, micherioù Koad ar Markis kent) & « loier » /'lojər/ E (Lanrodeg - E botinell  
*corne à mettre du liquide pour aiguïser la faux* / NF Loyer /'lojər/ E & NF Lohier).

**LOA(I)EG**<sup>+</sup> /'lwajəg\k/, /'lwɛjɛg\k/, a-w. /'loæg\k/, /'loaəg\k/ Li ad.(-ek\*) g.-ien b.1 *béquillard,-e*  
 (*chaloupé,-e, dandin,-e, & panard,-e id.* – GR loaiec) : bizhier loaiek\* (& bijer loaig Ph *usu'*  
*béquilles* / baz<sup>h</sup> loaek\* K / Wi<PYK loiek & branellou, fla'ioù, malou), paour kaezh loaieg ! (Ph)  
*pauvre malheureux estropié* ! / NF Loac (& Loaëc L).

**LOAIENN** /'lwajən/ Ki b.-où (*une – seule*) *cuillère* (Skaer K<PYK / LOA(IG)).

**LOAIET** /'lwajəd/ Ki (a.g.vb / LOAiañ, & loa(i)eg - bizhier loaiek\*) : ga' bezhier-loaïet (Fouen  
 Ki<PYK *muni de béquilles*)

**LOAKR** (C. Loacr[e] / loagr) > LOAGR...

**LOAN** (L & *cheval* – ALBB...) > LOEN.

**LOAR**<sup>+</sup> /lwa:r/, a-w. /lwæ:r/ Ph, /'loar/ L-K, /lwɛ:r/ E & /lwe:r/ W b.-ioù *lune* (C. Loar '*lune, luna*' & loarguën *felenos* gr Σελήνη Selênê, br-kr 16° heaul, ster, ha loer *soleil, étoiles et lune* - rim / penner, & cann an loar, entre diou loar, loarguenn, h-br loer cann & loir, kng lui *luna* h-kmg loyr, kmg lloer & lleuad lawn - leun < lleu & ie leuk-: (gou)loù, Malo<sup>ù</sup>, h-iwg láir bhán LF 245 loar-venn / Dónall na gealaí *the man in the moon* ; br-kr S.Cathell 16° § 5 en loar ; M.17° loar cornec *croissant* PEll.18° loar gornek – ALBB n.356 loar-gann / ar c'hant ; B. 1906 efed al loar *l'effet de la lune* & kreskloar / diskarloar *montante / descendante*, 1908 "al loar velen" a rost ar bronsou *la lune rousse grille les bourgeons* : al loar n'eo ket din, al loar zo dac'h ! (rim. Rtn Ku<ML *la lune n'est pas mienne mais tienne etc.*), goùd a ran cheriñ al loar / cheriñ an dour (kan. Spt *je sais caresser la lune comme l'eau etc.* / cheriñ ar verc'h diwar barlenn he mamm), koant evel al loar (Are *belle telle la lune*), hiriw 'oa ket an de' 'vit kaout sklerijenn al loar neve' (Pll *aujourd'hui, pas le jour pour voir le clair de nouvelle lune*), a-benn e-berr e flemo al loar neve' (Pll / ar gaouenn) *bientôt la lune va piquer*; an eur d'al loar da sevel /'loar/ (E / sav loar) *l'heure où la lune se lève*, un nos<sup>e</sup> heb loar (Dp & 'nes loar) *une nuit sans lune*, pa vez al loar 'sklêrijennañ (Ph) *quand c'est clair de lune*, sklaer eo al loar (Dp) *c'est clair de lune*, ha pa teuio loarioù tourmant gant aon e vefec'h beuzet (kan. Skr *quand viendront les lunes d'équinoxe - génératrice de tempêtes - de peur d'être noyés*), sellit douzh al loar ha 'welehet ur paour kaezh gant ur bec'h lann war e gein, sed Glaoda'r Skañv a oa bet lonket g' al loar pa oa 'laerezh lann d'e geseg<sup>e</sup> (Ph *regardez la lune et vous verrez un malheureux portant un faix d'ajonc sur le dos, il s'agit de Claude Le Scanff - dit le Léger - aspiré par la lune en volant de l'ajonc pour ses chevaux* & klevet 'peus 'oa laeret Klod g'al loar é la erezh lann d'e ges'g Ku & Y.Floc'h c1900 paotr e vec'h lann el loar / Kamorzh W<Drean ema an arall g' e vec'h lann à e gein e-barzh al loar & laer keuneud W<Drean), aotrou jeant petra 'peus graet eus al loar ? (kont. Ku M. *l'Ogre, qu'avez-vous fait de la lune ?*), lec'h na vo o sellet / nemed al loar hag ar stered (kan. Spt *n'ayant pour témoins que la lune et les étoiles*), yudal d'al loar (evel ar bleiz / *conte-type balte du musicien / lune*), el loar-mañ ne vo ket a hla<sup>o</sup> (T<JG *pas de pluie en prévision durant cette lunaison*), al loar war he c'hein, war he c'horn *la lune reposant sur le dos, sur sa corne* & loar war he falz *sur le croissant* / loar pa vez bererez / se'herez<sup>o</sup> T<JG), loar Veurzh (*lune de mars / pascalle*), loar miz Ebrel a boa<sup>h</sup> an traoù (Pll / al loar melen - B.) *la lune rousse grille la végétation*, ar c'hann / ar c'hant pa vez al loar leun (Pll *à la pleine lune*), deus al loar 'hadan ma saladen, pa vez pas<sup>e</sup>et al loar ne', an neve' (Pll<HM *je sème la salade selon la lune, passée la nouvelle lune* - kreskloar / kresk an traoù & diskar / gwrizioù evel beterabes), heol al loar T (*le clair de lune / huonig ar bleiz* – Tun. 19°<NK *la blafarde surn.*), diouzh al loar (L/MM dioh al loar *lunatique / lunatic* sng loariañ), hennezh 'vez gwelet al loar en e c'henoù *il tombe toujours de la lune*, paret al loar en e c'henoù (T<GK *genre simplet*), ur beg loar (JCM *doux rêveur*), hennezh oa kontant da laerezh al loar (dit - Ph *lui te promettait monts et merveilles*), laret laerezh al loar *se montrer démago*, ur pesketaer loar (Ku *un Jean la Lune* > ur Yann Seiteg - diseiteget ! *un niais déniaté*), al loar leun (1pt ALBB *pleine lune syn.* / kann : ar c'hann Ph & al loar-gann T, NF Louargant, Loergant & loar-gann gaer zo henoazh W *belle pleine lune ce soir !*, loer gann e oe Wi<F3 *c'était pleine lune* / Ph ar c'hann & h-br cant, gln cantos *cercle* > *canton* : de<sup>z</sup> ar c'hann heb lakad<sup>e</sup> mar / pa guv an heol 'sav ar loar Ph *le jour de la pleine lune, n'avez pas de doute, lorsque le soleil se couche la lune se lève*), al loar nevez *nouvelle lune* & an newez<sup>e</sup> (T *syzygie*), al loar vihan (*1<sup>er</sup> & 4<sup>ème</sup> quartiers*), al loar vras (*2<sup>ème</sup> & 3<sup>ème</sup> quartiers* & al loar en he bras – EE *la lune au maximum*), loar-brim, loar-fin, loar-gresk, loar-wenn (C. Loarguen / loarbrim, loargann, loargresk, loarwenn, kreskloar & digreskloar *croissante & décroissante*), Loar da wener / Amzer dener (Tun. 19°<NK *Lune du vendredi, météo douce* : Li<YR Loar veneur, loar vereur *Lune le vendredi est pluvieuse* & bererez T<JG *coulante* = loar foereur / *grosse pluie*, Loar zul loar nul Li<YR '*pluie durera*'), loar e gevred / mor ijel bepred (*Lune au suet, mer très basse* & loar welet / loar choumet (Li<YR) & loar goll (Nevez K<PYK loar gozh / loar leun : loar gann & loar nevez, hanter loar, kreskloar – Seglian Wi<PYK *lunes diverses*) & loar-vor

(*poisson-lune* – loar-vour Ki<PYK), loar-zour (*nénuphar, nénufar* / LOA-ZOUR & loaioù-dour - C. Loa an dour).

**LOARAD** /'lwa:rəd\ /, /lwerəd\ / Wi (var. LOARIAD var. Ph-T) b.-où *lunaison* (& *règles - mesntrues*) : bar loerad-sen *lors de cette lune*, & reve penaos ‘veze ar loerad *selon la lunaison*, loerad zadorn / zec’h e-giz un askorn (Ki<PYK *lunaison du samedi annonce un temps très sec*), me n'on ket duz er loerad diwehañ (Go<KC / *je ne suis pas né de la dernière pluie / lunaison*), ar loerad (W<Drean / merc'hed).

**LOARADIñ** /'lwa'ra:di/ vb *se montrer lunatique* (& *pessimiste surttout*) : loaradiñ a ra homañ (Go<FP *elle se montre lunatique* & Tu<JD Plougouskant, loeradiñ - Arv. T<GK / loariada’, loariañ a ra ! Pll...)

**LOÄRAOUR / LOARER > LOARIER...**

**LOARBRIM** /'lwarbrim/ & /'loar\ L, /lwerbrim/ g.-où *prime* (du 1<sup>e</sup> quartier, kmg prim < lat. / prim al loar).

**LOARDOULL** /'lwar'dul/ T (NL 'Louardoul' : *arrêt de bus face à Noduhel - Lannion, route de la côte, rive droite du Léguer* / loar & toull & skeuliet - an heol...)

**LOAREG** (1 & NF Jean Loarec Pll & NF *Le Loirec* – OF 22) > LOAR(I)EG.

**LOAREG** (2 – var. L / NF Lourec < loer) > LOEREG...

**LOAREL** (h-br-kmg loiraul gl monath *lunaire* LF).

**LOARELL** /'lwa:rəl/, /lwerəl/ b.-où *lunule* (*néol.*)

**LOARENN** /'lwa:rən/, & /'loaren/ L, /lwerən/ b.-où *lunette* (*objets divers en forme de lune, lunule* / kmg lloeren & lloeran *small moon > satellite, sputnik*) : loarenn vihan ha loarenn hir (Eusa : *entailles faites en croissant aux oreilles des moutons*).

**LOARENN** (2 – L<MM *jambes de pantalon* & loarennou l. / loerezenn-ou° T<JG) > LOERENN.

**LOARENNiñ** /'lwa'reni/ & /'loa'reni/ L, /lwerenij/ vb (*se*) *voiler* (*soleil*) : heol loarennet (T<JG / skeuliet *soleil voilé - en échelle* & T<Klerg – BH 68/23 heol toull), & hennezh a loarenn (Louargad T<DG *il déraile* / loaria(ta) ‘ra ! Ph *quel lunatique* !)

**LOARER** (NF & Le Loarer - Teleg.) > LOAR(I)ER.

**LOARGANN** /'lwargän/ & /'loargän/, /lwərgan/ W var. LOARGANT /'lwargänt/ g.(-où / le) *clair de lune* (h-br loer cann *oblatis per luna : lune brillante* gl *clair de lune* LF, kmg lloergan *moonlight*, NF (Le) Louargant / Le Loerguen LF & C. Loar guën / ar c'hann Ku, ar c'hant Ki *la pleine lune* – ar c'hann *la pleine lune* / ar c'hant K - ALBB n. 356 & L ar c'hannloar / ar v'brasloar Go & an daouzegved / T an neue bras, Wu & plener, er plen ag er loir, leun loer - Bas 44) : loargann gaer zo henoazh (W<LH *c'est la pleine lune* / W<FL pa vez a-gann-kaer *lors de la pleine lune* & Pegourz e vo ar c'hann ? *Quand est-ce la pleine lune* ?), loargann (Ki / kannloar & ar c'hann Ph, ar c'hant), NF (Le) Louargant (T & Teleg.)

**LOARGANT** (ALBB & NF / kmg lloergant < cant) > LOARGANN...

**LOARGRESK** /'lwargresk/ & /'loargresk/ L, /lwergrəʃk/ g.-où *croissant de lune* (GR / T<JG kreskloar & loar war he c'hein...)

**LOAR(I)AD**<sup>+</sup> /'lwarjəd\ / & /'lwajəd\ / Ph, /'loarjad\ /, /lwerjad\ / a-w. LOARAD /'lwa:rəd\ / T g.-où *lunaison* (& *une lune – au sens amérindien*), & *lubie* (*liée à la lune* – GR loariad & Plg<AT loariad - loar neve' - du, war ar c'hresk, ar c'hant, war an diskar) : an nao° miz a oa achu, an nao loariad ne oant ket ! (T<JG *les neuf mois étaient échus, pas les neufs lunes* !), ema en e loariad *il est d'humeur fantasque*.

**LOAR(I)ADAñ,-iñ**<sup>+</sup> /'lwa'rja:di/, /'loa'rja:di/, /lwerjadəp/, a-w. LOARADAñ /'lwa'ra:dã/ T (& loarenañ TK) vb *être fantasque* (& *se montrer pessimiste*), & (*loc'* – Eusa) *être en chaleur*.

**LOARIADEG** /'lwa'rja:dəg\k/, /lwerjadəg\k/ & var. ad.(-ek\*) & g.(-ien /-ion - b.1) *fantasque*.

**LOARIADENN**<sup>+</sup> /'lwa'rja:dən/, /'loa'rja:dən/, /lwerjadən/ & a-w. /'lwa'ja.ɰn/ Ph b.-où (*une*) *lubie*, (*parf.*) *personne* (& *bête, par ext. > coup*) *fantasque* : distagañ dehañ loariadennoù ba e fas<sup>s</sup> (Pll reiñ taoliou a-dreus<sup>e</sup> hag a-hed lui *foutre des coups en tous sens*), pebez loariadenn an

amezeugeuz° ! (Li<YR *quelle lunatique la voisine fait !*)

**LOARIADUS** /loa'ɾja:dɥz\\$/ L ad. (L<MM) *maniaques (lunatiques - chevaux)* : kezeg loariadus.

**LOARiañ,-iñ** /'lwarjə/ Ph & /'loarja/ L, /lwɛrɛj/ (var. LOARIADañ / LOARENNiñ - T) vb *être (mal) luné,-e, & se montrer lunatique, être décoloré par la lune (linge)* : en em gavet out loariet ! (alies PII *te voilà bien lunatique !*) & loariet ha droug ba e gorf *lunatique et en pétard*, hennezh a loari ! /lwarj/ (T<JG *il change d'humeur - comme de chemise*), & loariet.. e loariatae (Ph *id.*) / loaret (Eusa / Wi<PYK a.g.vb / loarek\*...)

**LOARIATA**<sup>+</sup> /lwa'ɾjata/, /loa'ɾjata/, /lwɛrjata/ & /lwɛrjatad\\$/ vb 2 *se montrer lunatique (à répétition)* : sur a-walc'h oa loariatet ar chô ha droug ba e gorf (Ph *probablement le cheval était-il fantasque et plus ou moins en colère*).

**LOAR(I)ATAER**<sup>+</sup> /lwarja'tæ:r/, LOERAT(A)OUR /lwɛrat(a)ur/ & /lwaratur/ K-Wi g.-ion /-ien b.1 *déséquilibré,-e, (par ext. - loc') astrologue, promeneur nocturne* (Lgd KW) : hemañ zo ur loariataer /olwa'ja'tè:r/ (PII) *c'est un maniaque !*

**LOAR(D)EG**<sup>+</sup> /'lwarjɛg\k/, /'loarjɛg\k/, /lwɛrjɛg\k/ a-w. LOAREG /'lwa:rɛg\k/ ad.(-ek\*) & g.-ien b.1 *lunatique (kmg lloerig lunatic)* : al Loareg (NF PII al Loarec & J.L. *Jean Loarec* > /a'lwæ.rk/ & NF *Le Loirec* / loéreg W).

**LOAR(D)ER**<sup>+</sup> /'lwarjɛr/, /'loarjɛr/, a-w. LOARER /'lwa:rɛr/, LOÄRAER,-OUR /lwɛ'ræ:r/, /lwɛraur/ W g.-ien /-ion b.1 *maniaque* : NF Loarer (Ph & Le Loarer).

**LOAR(D)EREZH** /loa'rje:rɛz\\$/ /lwa'rɛ:rɛz\\$/ Ph, /lwɛrɛrɛz\\$/ E, /lwɛrɛrɛh\\$/ g.-ioù *maniaquerie(s)*.

**LOARIUS** /'lwarjɥz\\$/ & /'loarjɥz\\$/ /lwɛrjɥz\\$/ ad. *lunaire (fig. / pers. - GR)*.

**LOARWENN** /'lwarwɛn/, /'loarwɛn/, /lwɛrɥɛn/ g.-où *clair de lune* (C. Loarguën *felenos* gr σελήνη *lune, seleno-* & NF *Le Loerguen / Le Louargant & loargant*).

**LOAS** /lwa:z\\$/ & /'loaz\\$/ NF Loas (alies Teleg. T, Lotei Ki & OF, Teleg. 22 Loas), & Porz Loas (NL Go / Kerloas - NL Plouizi... & Pont-Loas /'luas/ Plonewez-Moedeg kostez Tregromm T<RKB, NF Loas Go & kemm.1 < (g)loas evel NL PII Kerloagen < Gloagen – C. Loes & loagr *'tout ung' - id.*, h-br loes < loges & loies / kmg lloesi *to clear, eject* & NF Lossouarn Ph, NL Kerlossaourn / Loussouarn, Lossec & var. / h-br lois- : Loisoc NF C.Redon...)

**LOAV-** (*déverbal* - n. / NL) > LOAVEN...

**LOAVañ,-iñ** /'lwa:və/, /lwavɥj/ vb *enjôler* (FV / iwg sli- : *side...*)

**LOAVEN** /'lwa:vən/ T (NL) *île de Loaven (en Plougrescant)* : Terc'h ha Loaven (Plougoustant T - HB *îles d'Er & Loaven* / loav(enn) & iwg slíabh /s'l'íəv/ *mountain (moor)* / sli- (*side*)way...)

**LOAVER** /'lwa:vər/ T, /lwaver/ g.-ion /-ien b.1 *enjôleur,-se* (17° loaver) : NF Loaver (Gwengamp & Louaver - Teleg. 22 / (di)lorber, lubaner & var.)

**LOAVUS**<sup>+</sup> /'lwa:vyz\\$/ /lwavyz\\$/ ad. *enjôleur,-se (& insinuant,-e - 16° loafus)*.

**LOB** (1 - h-br / brulu / briallu kmg, iwg lub-, NL Kerluff & Kerlu) > LUB > LU...

**LOB-** (2) > LOBA, LOBENN, LOBOÛ (W)

**LOBA**<sup>+</sup> /'lo:ba/ T, /loba/ bih.-IG, var. LOBOÛ /lobow/ W n./b. *dupe* (h-br NP m. 1060 C.Redon, kmg lob *dolt* : *balourd,-e* / sng *lobe*) : hennezh zo ul loba (T<JG *c'est un imbécile*), honnezh zo lobaig *c'est une bêtasse*, & loboù !

**LOBEG** /lobɛg\k/ W ad.(-ek\*) & g.-ion *lourdaud, & bêta* (W<FL : loñseg) : milliget lobek\* ! *maudit bêta !*

**LOBENN** /'lobən/ E, /loben/ Wu b.-où (*loc'*) *poignée de faux* (Gouareg E – VBF<PT p. 78 / mober – Are & dorn,-ikell, pougnez *poignée*), & à l'écart, *personne stupide* (W / kmg lob sng *lobe* < frç AD – gr lobos) : un tammig lobenn (Argoed W<P.Go / lobeù ! Arv.W *lourdaud, imbécile* & W<Drean loboù !), un tammig pell ag an hent-bras (Wu<FL /loben/ à l'écart...)

**LOBERDAJ** /lobɛrdaz\j/ g.-où *histoire de fou* (Arv. W<P.Go *hâbleries* / lorb- & lerbaj).

**LOBERDOUR** /lobɛrdur/ g.-ion b.1 *dupe* (W<P.Go & *hâbleur* / lopito *niais...*)

**LOBITERN** /lo'bitɛrn/ Li (var. /-tarn) g.-ioù *remise (sommaire : cabane provisoire)* : eul lobitarn & leun a lobitarniou (Li<YR *plein de telles cabanes* / labigoù NL Labigou, skiber NL Squibernevez).

**LOBOÛ** (Arv.W<P.Go lobeu) > LOBENN...

**LOBR** (h-br & louor / C. Loffr, kmg) > LO<sup>V</sup>R...

**LOC** (1 h-br / kmg llyg *shrew* - *musaraigne* / llygod-en, iwg luch & /lox/ *mouse*, *mice*) > LOG(OD)

**LOC** (2 - NF Le Loc - Teleg. / Le Loc'h - alies & NL *Le Loc*, chapel al Log - T) > LOC'H / LOG...

**LOC-** (3 - h-br loc & lo(g), loch menech, chapel ar Loc Pluzunet T) > LOG & (NL) LOG- / LOK-  
**LOCANCC** (C.) > LOKAÑS / ELOKANT...

**LOCH**<sup>+</sup> (1) /lɔʒ\ʃ/ var. LOÑCH /lɔʒ\ʃ/ (gw. LOJ - NL Lojou) bih.-IG g.-où *baraque*, *bicoque*, & *cabane* (*loc'* - bretonnisme > 'un loch, ton loch', le loch à bois Ph-T), (*parf.*) *niche* (*du chien*) & (*au*) *bercail*, (*en*) *taule* (*arg.* Chon<BTP - C. Log 'maison de pafteur / celui qui garde les vingnes' / *loge* - frq Rob. - Pll loch ar bik, Lojou NL & parc ar loge / parc ar Locq Kergoulas, lost al log<sup>u</sup>en Cad.Pll 19° - lat. locus > Loc- / lieu & galat/gln-gr LOKAN *tombe* - ie \*legh / gln legasit *le posa*, sng *lay*, *lie* & le, lec'h / NALBB n. 530 *chaumière* ti-kolo / ti-plous, ti-soul) : loch plous<sup>e</sup> ar botaouer koad toet gant hesk (Pll *la cabane de sabotier recouverte de laïche* / Koad Frew & koad an Uhelgoad), ul loch monted graet gant o mamm (er Gilli - mouded *baraque en mottes fabriquée par leur mère au Guilly sur le 'leurgêr'*), (n'eus) den bar loch ? *personne dans la baraque (maison) ?*, peuc'h bar loch ! (Ph *silence dans les rangs !*), d'ho loch ! (*au bercail ! Ph & Chon<BTP da he loch*), ba ma loch (ti), er memes loch, o'r jistr bar loch, ul loch ki (loch ar c'hi *niche à chien*), loñch ar wis<sup>e</sup> (Prl *soue à truie*) & loch-korrigan / loj-où (K-Wi *loc' dolmen* ne oan ket deuet amañ : d'al loch-korrigan - rim. *ils ne vinrent pas ici-même mais au dolmen* / NL Hent-korriganed, Hent Boudiged & ti boudiked), & per loch / per chistr (Ki<PYK *poires à poiré*), Loch ar Goukoug (& Loch Koukou : *Loch Coucou* < OF), Loch ar Voualc'h (NL Ph & Loch ar Lann), Loch Menech (NL *Locminé* Wu / menec'h), & Park Lochou (Cad. Pll parc locou), NF (stank) Lochou.

**LOCH**<sup>+</sup> (2 - str. & loched-enn *loche* & NF Lochet / Lochou & loch 1) > LO(Ñ)CH.

**LOCH** (3 - h-br / Lochou, NF Loho, Lohou, Coat-loc'h & gouzeleg Loch Ness / iwg - var. Lough) > LOC'H / LOUC'H.

**LOCHAD** (K - l. / LOCH-ENN) > LOÑCH...

**LOCHañ,-iñ**<sup>+</sup> /lɔʃə/, /lɔʃɛn/, var. LOÑCH- /lɔʃa/ L vb *gîter* : loñchet en e wele (Y. Drezen *pieuté*).

**LOCHARD** (NF Lochardet - Teleg. 29 / *habitant le / un 'loch'* & NF Longeard T & Longeart - Teleg. 22 *idem*, & NL Kerlongeard) > LOCH / LOÑCH...

**LOCHARDET** (NF<Teleg. 29) > LOCHARD...

**LOCHEDEK** (W<Drean) > LO(Ñ)CHEG...

**LOCH(ED)ENN** > LO(Ñ)CH...

**LOCHEIG** (E / HB) > LOCHED-

**LOCHENN**<sup>+</sup> /lɔʃən/, /lɔʃɛn/ bih.-IG b.-où *cahute* (& loch / loj, Loj- & lojenn ; B. 1910 lochennou - toet gant bruk pe balan - botaouerien ha glaouerien *cahutes coucortes en bruyère ou genêt de sabotiers et charbonniers*) : lochenn ur glaouer (Luzel 19° *la loge du charbonnier* / loch ar botaouer koad *la cabane du sabotier* Pll, Pañvrid & Koad Markiz Logivi), ul lochennig plous<sup>e</sup> *une cabane en paille* (& *paillote*), ur lochenn grandis (Chon<BTP *une baraque chicos* - arg. : d'ar lochenn da fluti' *au bercail se pieuter !*)

**LOCHENNAD** /lɔʃɛnəd/, /lɔʃɛnad/ b.-où *cahute* (*de...*)

**LOCHETA** (& lochetat\* - var. W) > LO(Ñ)CHETA.

**LOCHETOUR** (W<P.Go /-erion) > LO(Ñ)CHETAER...

**LOCH MENECH** (h-br gl locus monachorum & kmg mynachlog : mynachdy *monastery* / Manati NL Louargad... & manac'hti - LF 244 & 508 / Logvenec'h NL > Logune'h *Locminé* - 56).

**LOCHORE,-iñ**<sup>+</sup> /lɔʃo:re/ L/T /lãʃo:re/ Arv. T, /lãʒo:re/ (/lãn'dore/ > LAÑCHORE, LANDORE) ad. & g.-ed (b.l & lochorenn) *lourdaud,-e* (L<MM poud a gorf / a spered & Go<KC  *paresseux,-se* - GR 18° 'landort' / jaure & jaoure 'jauru' : *benêt* / Rabelais 16° *landores* / *endormis* ; B. 1911 ahanta, daou lochore, en em gaout a rit pelloc'h ! *eh là vous deux, gros balours, vous voilà enfin !*) : ur lochore (W<Drean & lochorenn *lourdaude...*)

**LOCHOREiñ** /lɔʃo'rei/ L (var. LANDOREiñ) vb *se montrer lourdaud* / *balourd* (& n.vb).

**LOCHORENN** (var. - b.) > LOCHORE.

**LOCHOU** (NF – Teleg. 29 / l.-où & NL) > LOCH.

**LOCHOUARN** (NF W<Teleg. & NL Locouarn – Pouldu 29<Teleg. / Locuon - Prl, NF Lossouarn & NL Kerlossouarn / Loussouarn – h-br loies / hoiarn) > LOSSOUARN...

**LOC'H<sup>+</sup>** (1) /loh\ɣ/ (a-w. LOUC'H /luh\ɣ/ & NL) g.-ioù,-où, lec'hier *étang (côtier), lagune (d'eau saumâtre - ancien bras de mer devenu lac - GL < JLD) & pré inondé* (h-br loch & lohan : NL Leuhan & h-br-kmg luchauc ad. - gl paluster *lacustre / petit lac marécage* LF 245-8, kmg llwch : llyn lake, iwg loch lake, 'lough' > Loch Ness / Lough Corrib... Gaillimh *Galway* Iwerzhon, gl locu & NL Penne-locos – Genève / h-iwg Cenn Locho = *interlaken* - \*enter lokuas / kng lag(enn) – ie D 173 / gr λάκκος lakkos, lat. *lacus* > eusk. NL Laku-ak *siège du Gobierno Vasco*) : al Loc'h (NR) *Le Loc'h* 56 (*en amont d'Auray* : er Loc'h), NL al Loc'h (Ku & Ki meur a lec'h : Priveilh - Kap / Kerloc'h NL & NF), loc'hioù ar Vro Vigoudenn *ces étangs saumâtres du littoral bigouden*, (ha) 'vize lâ' loc'h deus 'n toull lec'h 'oant b'ar mor (W<PYK *on appelait ainsi une trouée vers l'océan*), an Helloc'h (Boulvriag / Hellenn & NP, Hellas, Helles, Hellejou Pll < hen- & Cad. Pll al lohous bihan / NF gallo *Hellico / Hello - Plélo* < loch : Peurlloch & hent al Loc'h, karter al Loc'h Purud-Kintin, Potred al Loc'h BN < NL / ster, Koad-loc'h - Ku, Skaer & a-w. Pll / *Trifouillis...*), NL Loc'h vihan / vras (NL Gwidel / Laeta), Loc'han, Kerlohic (Li & NL Kerloc'h Du Plaeraneg Go / Kameled Ko : *plage de Kerloc'h* & NF), Loc'hoù, Leslouc'h (Lu), NL Hen' al Loc'h (Big.), Palud al Loc'h (Cad.Plz<GG), Porz° al Louc'h (Li), & Koad-Loc'h (NL Skaer, Ku & mont da Goad-Loc'h *aller à Trifouillis*), NF Kerloc'h (Kap Ki J.M. Kerloc'h – gwerz Plogoñv 80s & Per-Vari Kerloc'h) & NF Loc'h, Le Loc'h, Lohio, Loho (Teleg. 22) / Lohou & Trelohan / Leuhan NL Ku (h-br lohan) *Leuhan...*

**LOC'H<sup>+</sup>** (2) /loh\ɣ/ /loh\ɣ/ Plz<GG g.-ioù,-où *levier (barre à mine), & démarrage* (var. LOUC'H *empreinte*) : al loc'h-houarn (Kap Ki - /lo'xuarn/ Plz < GG *barre de fer* & Y.Floc'h B. 1910 loc'h houarn & loc'h ar pressouer *barre de pressoir / liner Ph* & loc'hennou-karr Ki brancards, & gw. Pôtr e vas-houarn kont. Ku, Ph linier / l. - (gwa)linier, C. Liffyer houarn 'pel de fer', ur loc'h manej (Dp K<PYK *barre porteuse sous le manège - de batteuse etc.*)

**LOC'H,-añ,-at,-iñ<sup>+</sup>** /loh\ɣ/ Pag. Li, /'lohadt/, /'loha(d)t/ L, /lohĩ/ vb *soulever (& desceller), (souv.) démarrer* – M. 16° maz locher an speret où l'on démarre l'esprit, h-br lochaam gl stagno je – stagne / LOC'H & LF 244, germ. AD / *anc.frç lochier & locher des noix*) : loc'het mein bras an hent (Lu *déplacé de gros cailloux sur la voie*), loc'h(et) da vont d'ar brezel (*partis pour la guerre*), loc'het mareoù hanternoz (L *démarré / parti vers minuit*), poent loc'ha° (kuit) & loc'h (Pag.<GK *il est temps de démarrer / Ph distoka° alemañ !* – Li<YR loha° & loc'ha / Red eo lohad° an douar pa vez seac'h *Il faut remuer la terre quand elle est sèche, & Eusa maintenir dessous, au jeu*), loc'het ar c'harr (Bidar, Dp *engagé le véhicule / coincé la charrette, & loc'het ma goùg Kap : sac'het gorge très irritée, grosse angine*), loc'het (g' kig-moc'h troet – Laz K<PYK : *stamboc'het-lib' écoeuré par du porc avarié...*)

**LOC'HAD** /'lohadt/ L g.-où *dernier coup de fouet / coup de rein (au travail – Li<YR / vb)* : loc'had zo ober buan araog° mont kuit (*c'est faire un dernier effort rapidement avant de partir / Ph fraeo 'barzh !*) & NF Lohat (Teleg. 22)

**LOC'HAN** (NR Lohan - Loperc'hed / Leuc'han *Leuhan* bih.-an / Rosloc'han - K) > LOC'H (1)

**LOC'HENN<sup>+</sup>** /'lohən/, /'lohən/, /lohən/, /'loxən/ Plz Ki (var. LORC'HENN) b.-où,-inier (*bras de levier, limande : brancard* (Plz<GG & Kap / PEll. 18° ; loc'hennou karr Ki) : ul loc'henn da sevel re(c'h)ier *un levier à soulever les rochers*, loc'hennoù ar c'harr *les montants de brancards de charrette*, sevel al loc'henn (sevel ar berchenn & gwerniañ pe plomañ al lañsenn *lever la perche - jeu sportif*).

**LOC'HENNEG** (NF *Lohennec* – Teleg.) / LOC'H...

**LOC'HER** /'lohər/, /lohər/, var.-OUR /lohur/ W g.-ion b.1 (« loc'hourez » W<GH) *personne oeuvrant au levier > démarreur,-se* & NF Loher & Le Loher (Teleg. / Lohet - W...)

**LOC'HETA** /lo'heta/ L, /loheta/ & /loheta(d)t/ W vb 2 *pêcher en soulevant les grosses pierres (à marée basse, de force – Eusa, Li), & (par ext.) embarrer* (PEll. 18°).

**LOC' HOUR** (& b.1 – W) > LOC'HER.

**LOCMAN** (br-kr 16°) > LOMAN,-ER.

**LOCOU** (h-br-kmg = longou > iwg) > « LONG ».

**LOCU** (gln NL Penne-locos / Genève Genaua > NR Loue, h-iwg Cenn-locho Gen.-a) > LOC'H (1)

**LOD**<sup>+</sup> /lo:d\ɛt/ & /loːd\ɛt/ Prl, /lu:d\ɛt/ Ki bih.-IG g.-où *lot, part, & action (financière)* & str.-enn-où (*loc'*) *bonbons*, & adv. *certain.e.s* (& *certain,-e* ad. & n. – C. Lot, un lot cosquor tut, vn lot a enor, S.Barba 16° en un lot – frç *en un lot* & angl. *lot* < frç & germ. *Loos* alm, sng *lot of kmg llawer, a lot of people* iwg a lán daoine /di:n'ə/ : lan & den / LODENN & C. Loth NP / ad. lot,-aj & gln lotta > *lotte / lote - poisson* ; Kerenveyer 18° ne laosquin quet va lod dar c'hi *je ne laisserai pas ma part au chien*, Past. Pll 19° p.14 da gemer lod eus ar joayou *prendre paer des joies - éternelles*) : sachañ hon lod ganeomp *emporter notre part (de butin etc.)*, ne vez ket kalz disparti / etre lod ar c'hi / ha va hini (kan. Ph *guère de différence entre la part du chien et la mienne*), bet he deus he lod er bed-mañ *elle a eu sa part ici-bas (de malheurs)*, daou lod bras *deux grosses parts* (& div lodenn), kemer lod en o foaniou (Ph *prendre part à leur peine / kemer perzh*), mond° war e lod da besketa (T<JG *aller pêcher à la part / e hanter lod, e kard lod au quart de lot & war-zaouhanter à parité*), ar vag he doa un hanter lod *le bateau avait une demie part (pour son propriétaire)*, lod ar friko lod an eured *parts rapportée aux absents du repas ou des noces* (& hol lodenn fest W<Heneu), lod ar pardon *bonbons ramenés du pardon*, ma lod eus ar pardon (E) *ma part (de gâteries) du pardon*, un tamm lod 'po ? (Ku *un bonbon vous aurez ?* & ur lodenn – E.Moal : da prena ul lodenn *acheter un bonbon* & ur lodenn sukret *bonbon sucré* Plijidi E<DG), trawalc'h lod ! *assez de sucreries !* (Ph-T), lod ar gwin (*anc' pourboire / gwerzh-butun*), lod an aotrou (tamm "aet ag an tous<sup>s</sup> Wu<Drean / *part du lion – du billot, ou du banc*), lod oa eus an Afrik, lod eus an Arabi *certains étaient d'Afrique, d'autres d'Arabie*, gant lod ne vez ket braw° c'hoari ! (Ph & darn) *certains ne sont pas commodes*, lod deus outo 'neus aes evid en em ramplasso / mes lod all dre serten a ranko kuitaad o bro (kan. Ku *certains ont les moyens de se faire remplacer mais d'autres c'est certain devront quitter le pays pour l'armée*), lod tud (K-Wi *certaines personnes / d'aucuns* darn Ph & TK alies), ba lod plas°où (Ki *dans certains coins* & K-Wi lod traou, lod tud / eus an dud), & monet... en ul lod (W<Heneu : asambl *aller de concert / Prl n'oun ket e'id bout re lod g'an dud je ne puis me montrer trop familier / en compagnie des gens*, e lod get /ilokəd\ɛt/ Kist. W<MN *en compagnie de & avec* : lod g'ar gwinizh > *parmi le froment* & lod gete – Berne Wi<PYK / W<FL lod 'gêr /lu'jè:r/, loker Big. : tamm leurgêr / lor-gêr), dàet eo lod g' he gwas en-dro (*elle est revenue accompagnée de son mari* & waet a lod getoñ Wi : as°ambl g' / 'sam's g' Ph), al lod muiañ /ar lo'myã/ W (*la plupart, la majorité de... / lod-kaer (anehe°) E bon nombre* > lod-kaer), NL (Cad. Pll lod ar hlohecq) Lod ar C'hlocheg *Part de Clochec (d'héritage)*, Lod Gwilhoù Kamm (NP - Cad. Pll lod guillou cam & ar lod vadall / ar Vadalen), Lod Grav° Lodig (NL Pempoull *Gravelodic*) & NF Lode (T / *Loudes – Teleg. 29 & dim. Laudic*).

**LODAD** /lo:dəd\ɛt/, /lodad\ɛt/ g.-où *portion (de...)*, & *bande (d'hommes – M.17°)*

**LODañ,-iñ**<sup>+</sup> /lo:də/, /lodi/ vb *lotir (partager / var. > LODENNañ)* : an aour melen a vez lodet *l'or (en barre) se partage*, lodet / lodennet (kesten Wi<PYK *partagé*), NF Daouloudet (Ki / NF *Loddé*).

**LODAVI**<sup>+</sup> /lo'da:vi/ & /lo'də:vi/ Ku, a-w/ /lo'do:vi/ Are (var. ODOVI) g. *gnôle (gniaule, gniôle, niôle – Rob. / prov.-oc)* : me am bo lodavi (kan. Ph *j'aurai de la niôle*), deus d'evañ /lo'da:vi/ (Pll) *viens boire de l'eau-de-vie*, petra ho po 'ta, kemener, ma am 'o lodavi ! (kan. Spt) *que prenez-vous, tailleur, moi c'est de l'eau-de-vie !* & l°odevi merc'hed ar jeneral a zo tanav a fri / 'ziforc'h ar lagout a-zoc'h ar lodevi (W<GH-FL *l'eau-de-vie de la fille du général qui a du flair et distingue "la goutte" de l'eau-de-vie*).

**LODEG** /lo:dəg\k/, /lodəg\k/ ad.(-ek\*) & g.-ion (b.1) *partageant (participant,-e & intéressé à...)* : lodeg en e bedenn (W<L.Labourer 19° : lodek én é bédén *partageant sa prière / lodeq én é valeur* 18°<PYK *partie prenante de son malheur / W<MN e lod ged ub > loka-/ lod-kaer syn. W - NALBB n. 39 beaucoup*, NF Lodec (Teleg.)

**LODENN**<sup>+</sup> /lo:dən/, /lodən/ bih.-IG b.-où *partie, portion, & parcelle, (par ext.) lotissement, & tâche (individuelle - diwar LOD /-enn & ul lodenn-sukret Ku dessert) : graet o doa(-int) teir lodenn ils avaient fait trois portions, goull / goulenn he lodenn exiger sa part (d'héritage), daw goût pelec'h 'ma al lodennoù (Pll) il faut savoir où sont les parcelles, ne vez ket ingal al lodennoù (E) les parts ne sont pas égales, prenañ ul lodenn a-zigante (Ph / tachenn leur acheter une parcelle), ar bonn a zispartie an diw<sup>e</sup> lodenn ! la borne séparait les deux lots (lotissement), ne laosk ket e lodenn d'ar re 'rall (W<FL il ne lâche pas sa part aux autres), me 'm eus graet ma lodenn miliner (ag ur vecher bennek – Wi<PYK j'ai fait la part du meunier qui m'incombait), lodenn ar paour la part du pauvre, lodenn er menaj (T<GK part - d'héritage etc. - dans la ferme), e lodenn (& son sort / sng his lot : ul lodenn eus ma sor<sup>t</sup> – kan. Ph/T Ar Minor), ar boan-spered, ar glac'har, aze ema o lodenn (kan. Skr) le tracas et le chagrin, volia leur lot (dans la vie), tennañ patatez dre lodennoù arracher les patates par lots (à tâche), n'out ket lodenn ! (T & n'eo ket lodenn - T<GK a-w. > ad. bezañ lodenn être bien loti / de niveau ou de taille à le faire & T<JG ayant terminé sa tâche : t'es pas quitte !), lod-sukret (fin ar pred dessert & tap ur lodenn-sukret ! - unanderenn Tu & Ku prends un gâteau etc.), Lodenn nevez (NL Tonkedeg T & Cad. Pll lauden marrien - Restparcou) & lodenn-varr (carré de 20 pas de côté < 200 m<sup>2</sup>- à écobuer, & fig. quote-part).*

**LODENNAD** /lo'dənəd/, /lodənəd/ b.-où *contingent (de...)*

**LODENNAñ,-iñ,-o**<sup>+</sup> /lo'dənə/, /lo/, /lodənij/ vb *répartir (& intéresser - financièrement) : pa vez lodennet an douar lorsqu'on répartit la terre en lots.*

**LODENNEG** /lo'dənəg/, /lodənəg/ ad.(-ek\*) & g.-ien (b.1) *copartageant,-e (& lodeg en ud, g'ub) : e niz a oa lodennek\* gantañ eno (T-Go<FP / noterachou Even son neveu était copartageant).*

**LODENNER** /lo'dənər/, & var.-our /lodənur/ g.-ion (b.1) *lotisseur (dér.)*

**LODENNEREZH** /lodɛ'nɛ:rəz/, /lodənɛrɛz/, /lodənɛrɛh/ g.-ioù (le) *lotissement (fait de lotir, partager) : ar lodennerezh (Wi<PYK & partage...)*

**LODENNOUR** (var.) > LODENNER.

**LODER** /lo:dər/, /loder/, var.-our /ur/ W g.(-er)ion (b.1) *distributaire (& actionnaire).*

**LODERI** (var. W) > LOTIRI.

**LODET** (a.g.vb / NF *Loddé* – OF 22 - vb) > LODañ.

**LODEVI** (W /lodəvi/ / Ph-T) > LODAVI...

**LODIG** (bih.-IG / NF *Laudic*) > LOD...

**LOD-KAER** /lot'kaɛr/, /lo'kɛ:r/ adv. *bon nombre : lod-kaer anehe<sup>e</sup> (E-Ku un bon nombre, & Wu 6pt NALBB n. 39 syn. / beaucoup, pas mal de... / neub' mat<sup>e</sup> Ph & forzhig...), (bih.) lod-kaerigoù (a draoù Wi<PYK un nombre limité d'objets...)*

**LOD-KÊR** (Ki lokêr / leur & var.) > LEURGÊR...

**LODN** (h-br > br-kr lozn, kmg llwdn) > LO(E)N.

**LODÔAG** /lo'doag/, Wu & /lo'roag/, /lo'ro.g/, > /lo'doag/, /lo'zag/ & /lo'deag/ AB / AN & Atlas AIN / /lorawg/ - var. Wu diwar /lo'dawg/ Wu – C.Redon 11° Locduiac > Lodeiac – NL 22 gallo "Loudia") *Loudéac.*

**LODONNEG** (NL Loktudi Big. - *anse de Lodonnec*).

**LODOR** (h-br Lodor C.Redon NL Lokoal) *Ledour.*

**LODOUR** (var.) > LODER.

**LOE** (1 - W – h-br loi, kmg lwy) > LOA...

-**LOE** (2 - h-br : a(n)comloe gl insolubili : *insolubilité* – LF 53) > DILOAiañ.

**LOECHADOÛ** /lwɛʃadow/ (l.-où) W *racontars (histoires inventées / litoriennoù, sorbiennou Gwidel Wi<PYK / C. Loes : loagr > LOES- & koñchoù born / luch-...)*

**LOED** (h-br : in lin loed gl in lacuna sordida *en lac sordide* – LF 245 & NF, NL Loet) > LOUED-

**LOEDETIC** (h-br *poli, orné < possessionné / kmg-kr anloedd, anloeth wealth, dwelling* LF 245).

**LOEG-** (T > LOAGR- / LOEGACH) > LOAGRAJ.

**LOEGAJ** /lwɛgəʃ/ g.-où *sornette* (T<GK / loegr...)

**LOEGR** (var. W – Heneu & vb-ein) > LOAGR,-iñ.

**LOEIZ** /lweɣz/ & /loɣz/ (Dp, Ki > Louch / Lili Ku & Prl « Loais » / « Laïch », (Jobi)-Leich Wi - NP *Louis* < *Clovis* & *Ludwig(shaven)* alm.) & NF Loizic / NF Lohezic (Teleg. & Lohézic) b.-a (Loeiza) var. (Ku) LOUIZ(IG) > /'lwɛjɛ̃c/ Go *Louis,-e* (& *Louissette* > LIZ-IG).

**LÆM-DU** /lœm'dy:/ Groe Wi g.-ied ("lœmduied" - AGB) *crabe noir* – *Pachygrapsus marmoratus* (& krank du, (krank) c'hwil-du AGB – Ern.W luem / LEMM).

**LOEN**<sup>+</sup> /'lwɛ̃:n/ T, /'loɛn/ Go, a-w. /'loãñ/ L, alies (LO'N) /lõ:n/ KW, Ph & Prl bih.-IG /-igan g.-ed (& adl.-eier a-w. Ph lo<sup>e</sup>neier goue<sup>n</sup> - gouez) *bête* (& *loc' monture* > *cheval* – L / er Gerveur W > *mouton à Belle-Île-en-mer* & *insecte, vermine* – C. Loezn NF & NL Loen *villa...* C.Redon 9° / br-kr lozn : M. 16° loeznet esfreizus *bêtes effrayantes* & loznet - alies, S.Gwenole 16° Ma'z due loznet goez a guzyou *Où venaient parfois des bêtes sauvages*, S.Nonn 16° 406 Euit loezn du me so cruel *Je suis intraitable envers la bête noire -vénerie- / bête blanche* & lo'n du Ph *euphémisme de chasseurs / sanglier*; Nouel 16° En craou an loeznet ez voe ganet *Il naquit dans la crèche aux animaux*, Am.17° Lozn diecq ! *Gros paresseux !* ; kmg llwdn l.llydnod *young animal* / anifail kmg *animal* < *anima* lat. : *âme* – ie / eusk. : *animale* / abere - chatal, & kmg da *cattle & goods*, mil & bwyst(fil) *beast* / h-br boestol < *bestialis* lat. & iwg beithíoch /b'ehi:əx/ *beast* : *animal, & horse* / péist > *reptile, monster*; h-iwg míl > míol /m'i:l/ *beast, insect* / iwg ainmhí /an'əv'i:/ *animal* – h-br *Mildu monstre* – *Vie de Saint-Malo, lai* 12° > Muldu(marec) LF, & Culhwch ac Olwen kmg 14° / C. Mirer an milet 'gardeur des beftes' – mil & aneual 'tout ung', glñ milo – I hir D. / ie \*smel- BS & NF Milbéo Ph alies / *Milbeau* & Gourvil T – ALBB n. 432 : *bête loen dre-holl* Ph 2pt lon-ed & loen-ed - Lohueg & Skr lo'ned / gant o loened /'lwɛ̃:nət/ & /'lwɛ̃:nət, aneval 44 & Li *animal / cheval* loan / lo'n-kezeg Ph & penn-kezeg, chatal *cheptel* < *capitale* lat. & *anc.frç* > sng *cattle* & NALBB n. 247 *coccinelle* syn. KLT lo<sup>e</sup>nig (bihan) an aotrou Doue & var. / milon Doue Wu, NF ; B. 1905 loned-korn & ul lon-kezek, R.Gak Ku lardan louined /'lwɛ̃:nət/ *engraisser des bêtes* : ur wrac'h so ul loen bihan du *c'est une petite bête noire le cloporte*, da gas kuit al lo'ned bihan (Koad Frew Pll) *pour éloigner les petites bêtes* & loened krabanaoueg T *bestioles*, te a labour evel ul loen (T<JG *tu bosses comme une bête* > ul loen labour / ur marc'h labour Ph), amañ zo loened ! *que de vermine !*, n'eus ket moien mont kuit gant ar lo'ned (saout Pll<YR *pas moyen de partir à cause des bêtes - vaches à traire etc.*), al lo<sup>e</sup>neier goue<sup>z</sup> (Ph *le gibier - sauvagine* & al loen du / loezn du - S.Nonn 16° Pll *surnom du sanglier chez les chasseurs, pour éviter de le nommer par superstition - "bête noire"* < *Larousse, & parfois du renard vieux, sinon lo'n rous / louarn & Alanig / fig. Ph petit malin* : ya, ma loen rous ! / lous *surn.* Ph / broc'h, skouarneg), pellaad a rae al lo'neier 'n ur sellet dirake (Pll<PM) *le gibier s'éloignait en regardant devant*, hiraad a rae goûg al lo'neier (Ph) *le gibier avait faim* (& *tendait le cou*), nebeud 'lo'neier 'oa ban amzer ! (Pll *peu de gibier dans le ciel !*), an dud 'h ae war dreid gant al lo'neier (Pll) *les gens allaient à pied aux côtés de leurs bêtes*, te zo ul lo<sup>e</sup>n fall (Ph *sale bête que tu es !* > Loened fall - kanerien festoù-noz) & loen brein, lo'n brizh, lo'n lous, lo'n me'w, lo'n vil, loen yen ! (*insultes diverses*), ema ar loened arnehi<sup>e</sup> (W<FL *elle déprime* - dominet g'an anken & mezù, dougerez), ul lo'nig ('loenidig' – Luzel 19° *animalcule* / NF br-kr 16° Loznic), kas<sup>s</sup> dour d'al lo'nigou (Ki<GG *porter de l'eau aux bestioles / bêtes*), & loenigou ruz (KuW<EE *petits des doryphores*), loenedigou sort-se (Wi<PYK *des petites bestioles de ce genre, al loenig brutal-se cette vilaine brute*) ; (unanderenn evel PENN- : penn-kezeg & ul loen-kezeg L > loan- & louan / KEZEG *cheval,-aux* / chô Ph & Ku jô, W jao / *joual* & gallo *ch'vau* < *caballus* lat. < glñ *caballos* – keval < turkeg D.<Loth - kezeg prenet er reter digant Galated Azia vihanañ), & loen-saout (*bovin* / penn-saout NF a-w. Pensaout, penn-chatal & pennad-chatal !), loen-blein (loan-blein L *cheval de tête* / marc'h-beg Ph), & loen-gast ! (K-Wi<MC loen gouez, vil), loen-korn (l.-ed-korn d-ll *bêtes à corne*), loen-nij *volatile* : roue al loened-nij (Luzel 19° *le roi des volatiles* & evn-nij / evn-tan *coucou* – *petit avion, zinc*), loen-pluñv *volaille, gibier à plume* / loened blew<sup>e</sup> (Ph *chasseurs - usu' gibier à poil*),

loen-segal ! (Perroz T<JK *insulte polie*),  
loen sirk (Ph & Li<YR & *q<sup>m</sup> d'un peu fêlé, fou-fou*),  
loen-stlej (*reptile* – GR / h-br stloit- *traction*),  
loen-samm *bête de somme*,  
loen-stern / loen-tenn *bête de trait*,  
loen-ti (*bête domestique* – FV).  
**LOENANIG** (Li<YR - bih.-ig) > LO(U)NEZH / LO<sup>E</sup>NEZH...  
**LOENDEN** /'lwëndēn/ T, /lōnden/ g.(-ion) *potasseur* : evel eul° loenden (T<JG *comme un forçat*).  
**LOENEDIñ<sup>+</sup>** /lwē'ne:di/ T / KW /lō'ne:di/, /lōnedij/ vb *repeupler (de gibier)* : o vont da loenedi° an douar-se toud (T<JG *mettre des bêtes à pâturer dans toutes ces terres*).  
**LOENEDUS** /lwē'ne:dysz/ /lō'ne:dysz/ /lōnedysz/ ad. *giboyeux,-se*.  
**LOENEG<sup>-</sup>** /'lwē:næg\k/, /lōnæg\k/ ad.(-ek\* / g.-ion) *bestial,-e,-aux* (FV).  
**LOENEGEZH<sup>-</sup>** /lwē'nægəz\ /lōnəjeh\ / b.-ioù *bestialité* (FV).  
**LOENEREZH** /lōnərəh\ /lōñ'ne:rez\ /lwē'ne:rəz\ / g.-ioù *brutalité, & bestialité*.  
**LOENEREZHİñ<sup>+</sup>** /lōnərəhej/ W, /lwē'ne:re:zi/ vb '*brutifier*' (W<l'A W 18° lonnereahen).  
**LOENETAER** /lwēnɛ'te:r/ /lōnətaer/ g.-ion (b.1) *bestiaire (& belluaire FV : gladiateur)*.  
**LOENEZH** (var. Li<YR) > LO(U)NEZH.  
**LOENGIS** /'lwēŋ'iz\ / Chon ad. (*arg. 'un bail' / longtemps*) : be' zo loēngis 'm eus ket gwraet (Big.<BTP : pell 'y a un bail que j'ai pas fait ça !)  
**LOENIDIG** (Luzel 19°) > LOEN(IG).  
**LOENIG** (bih.-IG,-où) > LOEN.  
**LOENIGAN<sup>-</sup>** /lwē'ni:gān/ /lōniĵān/ g.-ed (b.1) *animalcule* (FV bih.-IG-an / korr-igan, noz-igan...)  
**LOENİñ<sup>+</sup>** /'lwē:ni/ T, /'loeni/, & /'lō:ni/, /lōnij/, /'lu:ni/ Li<YR (louni° mor *bourlinguer*) vb *brutaliser, & besogner, potasser (dur / kmg llydnu : bwrw llwdn, ebol to bring forth)* : loenet 'peus ho korf adarre ? *vous avez encore maltraité votre corps (trop travaillé !)*, ma glevfe ze neuze e loenfe 'vat (T<JG & T<GK *il se déchaînerait s'il entendait ça !*) & loenet (Wu<Drean *ivre-mort / sanson, piket & mezw-dall...*)  
**LOENITH** (h-br loineth gl glandium) > LO(U)NEZH...  
'**LOENONIEZH<sup>-</sup>** /lwē'nōnjɛz\ / & /lwē'nō'niɛz\ / /lōnōnieh\ / b.-où *zoologie (néol. FV)*.  
'**LOENONİOUR<sup>-</sup>** /lwē'nōnjur/ /lwē'nō'niur/ /lōnōniur/ g.-ion b.1 *zoologiste (néol. FV)*.  
**LOE(Ñ)<sup>V</sup>ET** /lwēvɛd\ / W a.g.vb (W<FL *constipé,-e* : stefet / stoufɛt & stouvet > lou(v)et / louf & louedet / loav- *enjol-...*)  
**LOER<sup>+</sup>** (1) /lwe:r/ Go T, /'loer/ L & W, a-w. /lɥè:r/ Ku & W, /lo:r/ W (LO'R – W<LH), /lu:r/ T & W (ALBB n. 433 *bas – vêtement*) b.-où (*paire de bas* - alies /'lɛ:row/ K & Ph lüèr-o, Are loèr, lerou, lereier & KT lour, lèrou, /'lwe:ru/ Ku) / adl.-eier (*paires* - alies l'ereier /lè'rɛjər/ K, a-w. /lerojow/ Go : leroiou Go<RK, /lè'row/ T & lour / lêro Perroz Arv. T<GK / loêr,-o lec'h all T), /lerawjer/ Wi : Prl leraouier), (unanderenn) /-enn /'lwè:rɛn/ Ki, /lu:rɛn/ Wi (loerenn Wi<PYK / l(o)eroù du), var. loeraouenn /lwè'rawen/ Ki (& bazaouenn / bazoù, bazeier), /lerawɛn/ Wi, a-w. loerez\*° /lɥerez\ /, Wi var.-enn /lwè're:zən/ /lu're:zən\ T & E *bas, (par ext.) chaussette* (Ph / T *préc' berrloer-où*), & (unanderenn a-w.) *jambe (de pantalon / BAZOÛ str. unan. > basaouenn° Ki – C. Louzr chauffe, kmg llawdr l.-au > llodrau trousers ; R.Gak Ku al leireier zei hag an dantelezo les bas de soies et les dentelles)* : ul loer en doa laket war e zorn (Ph "luer") *il se mit un bas sur sa main* (& ul /lwe:r/ war e zaouarn Dp, B. 'luer' & o luerou / 'laëro', Plg<AT ul luér, luerou, luereier & ul luerou - kan. Ph<Goadeq), un troad loer *un pied de bas*, didoullañ loeroù (Ph) *repriser des bas ou chaussettes*, loeroù ruz ar vazhvalaner (KL) *chaussettes rouges typiques de l'entremetteur*, prenañ a ri dîn ul loeroù nevez *tu m'achéteras une nouvelle paire (de bas)*, 'peus ket loeroù d'ober bolotennou ? (Ph) *tu n'as pas des chaussettes pour faire des balles*, gl(o)an d'ober l(o)ereier da lakad ban treid

(Pll<PM *laine à faire des chaussettes pour chauffer* & 1880 *luérier gl(o)an gwenn chaussettes de laine blanches*), l(o)ereier du a veze gante (Ph *elles portaient des bas noirs*), gl°an d'ober loereier (Ph *laine à tricoter des chaussettes*), lakad a res arc'hant ba l'ereier ? (Pll) *as-tu des bas de laine (d'économies) ?*, ul loerenn (Dp *un seul bas, une 'jambe'* - loerenn & loerezenn° e vragoù T<JG *sa jambe de bas* & gar / flokenn Ph<MA *ample jambe ou manche de vêtement flottant*), ur loerez endro d'ho koug (W<Drean *loez : loer*), NF Le Loër (Teleg. / Le Louer, Le Louir / Le Lourec & L'hour, L'hourre, & Lorou Go / Loriou & h-br racloriou, & Lanlorig Plouha > lo(v)r : Poull al lor...)

**LOER** (2 – h-br & br-kr a-w. / loir & W loér – ALBB) > LOAR.

**LOERAD** (KL) > LOER(I)AD...

**LOERADiñ** (var. Arv. T<GK / Tu<JD) > LOARADiñ.

**LOERAOUENN** (& leraouenn Sant-Ivi Ki<GG *-un seul et unique- bas*) > LOER...

**LOER CANN** (h-br / Louargant & var., kmg lloergan *moonlight*) > LOARGANN.

**LOEREG**<sup>+</sup> /'lwè:ræg\k/, /'loeræg\k/, /loræg\k/ & /luræg\k/ W ad.(-ek\* /-ennek) & g.-ed b.1 *empoté,-e* (E<ND = patoenn – kmg lloerog *trousered* / GR loérec,-g<sup>u</sup>ed *ange de mer* & goulou loérec *huile d'ange à brûler* mor[d]-lard / ael-mor Douarn. Ki<PD & lourennec / NL Prat lourec) > LOUREG (evid mond er gwerniou – T<JG *empoté pour monter dans les mâts*), & ne oa ket bet lourennek (rim. T<DG / Plouared), NF (Le) Lourec (Ph-T - lies gwech & Louzrec).

**LOERENN** (L<MM loarennou *jambes de pantalon*) > LOER.

**LOERER** /'lwè:rær/, /lorer/, /lure.r/ g.-ion b.1 *fabricant,-e de bas* (kmg lloerwr *breeches-maker*) : NF (Le) Lourer.

**LOEREZ(ENN)**<sup>+</sup> (var. T<JG & T<GK - unanderenn - *une seule jambe de bas etc.*) > LOER.

**LOER(I)AD** /'lwè:rjød\k/, /'loeräd\k/, /lorjad\k/ & /lurjad\k/ b.-où *bas (ou chaussette – remplis de...)*

**LOERiñ** /'lwè:ri/, /'loeri/, /lorij/, /lurej/ vb *chausser (de bas ou chaussette)*.

**LOES** /lwe:z\/, /lqe:z\ / & /lwi:z\ / W > /lwez\j/ Wi ad. & g.-où *handicap,-é, (parf.) strabique - "louche"* (C. loes, l'A - W - 18° loess / h-br loes & loies – gl excusso praesidio *expulsion*, kmg lloesi & arloesi (*to*) *eject* – LF 245 >-loas NL Porz-Loas / Kerloas Plouizi & NF Loas / Louessard – Teleg. 29 ; C. Loes = loacr / LUCH & tarluch - Go-Ph, & Wi<PYK loechadoù).

**LOESADOÛ** (Wi<PYK *contes*) > LOECHADOÛ.

**LOESañ**<sup>°</sup> (LOESER-EZH /-OUR) > LOEZ-\*°

**LOESARD** (NF Louessard < Teleg.29) > LOES-

**LOESER** > LOEZER...

**LOESEREZH** > LOEZEREZH.

**LOESTI** /lwesti/ (n.) *accablement physique...*

**LOET** (NF & Le Loët - lies gwech / NL Kerlouët ; C. Loet & loedaff) > LOUET / LOUED-

**LOEZañ,-iñ** /'lwe:zə/ & /lqez\i/, /lwizəj/, /lwez\j/ vb *handicaper, & (faire) loucher* (h-br loes & loies gl excusso praesidio *expulsion* > vb / kmg lloesi *to clean, clear* & arloesi *to eject* / néol. Saded > *dissoudre fig.*)

**LOEZEREZH** /lwe'zɛ:rəz\/, /lqezərəz\/, /lqezərəh\ / & /lwezərəh\ / g.-ioù *strabisme (loucherie)*.

**LOEZIG** (NF Loézic...) > LOEIZ\*

**LOEZOUR** /lwezur/, /'lwe:zur/ g.-ion b.1 *personne faisant du strabisme* (h-br Loiesuur NF 9° C.Redon < YD / NF Lo(u)ssouarn & var., NL / Leizour, Leyzour, Leyjour...)

**LOF** /lɔv\ / g.-où *lof* (neerl *loef* - /lu:f/ - *aulofée* > vb alofiñ & olof- / *sous le vent* Ki-Wi olavent).

**LOFal,-iñ** /'lɔfəl/, /'lɔfi/, /lɔfej/ vb *lofer* (neerl. / alm *lofen* troiñ > *lover* Rob. & *louvoyer* > loveal) : lofal ar rizadenn (Li<YR *lofer (sous) la risée* / Bilzig F.Lay - Ti 1923 lofi dindan ar rizadennou *lofer sous les risées*), lezel da lofiñ (*laisser au lof* & loveal).

**LOFAN** /'lofän/ Eusa (gw. / LEFAN<sup>T</sup> & rafanterez Ph *scie à refend*) g.-où *conduit à farine*.

**LOFFR** (C. - 15°) > LO(V)R...

**LOG**<sup>+</sup> (1) /lo:g\k/ bih.-IG g.-où (& g.-ioù NF Logiou / chapel al Logou, Lojou NL Ph) *loge, (parf.) case, cellule, oratoire, & (par ext.) grange* (L), & *pacage* (C. Log / loj *loge, 'maison de pasteur* /

*de celuy qui garde les vingnes*, h-br loc lieu - consacré locus - > loc menech NL, kmg lloc fold & mynachlog : manac'hti, iwg log hollow & logán lowlying place, gln loga / galat. Acc. LOKAN 'karnitu lokan' établi caveau / tombe en cairn – ie \*legh : lectus lat. / lit D 174 & locus / vb logitoui : 'leucutio suiorebe logitoui' [B.] a établi/fait poser = fondé le leucutio – bois sacré ou clairière id. – pour ses sœurs & locus lat. / LOCH, LOJ – tri ger bew Ph & logell, logenn) : logoù ar vezhinerien (Kemenes Pag.<F3 les loges des goémonniers sur l'île) & log ar c'hi (L / Ph loch niche du chien), (Parc) al Log (NL T & Cad. Pll parc ar Locq - Kergoulas), Log ar brug (NL KL Loc ar bruc), pardon chapel al Log & Itron Varia al Log (Plu<sup>2</sup>uned T pannell 'chapel ar Loc' / pardon al Log chapelle & pardon du Loc), pardon chapel Itron Varia al Logou (Ku & al Logo Sant-Konnan E : chapel 'Logoù /'lo:gow/ E / Logelloù - gw. Noguellou), pardon Log Maria (Benac'h-Plounewez & Plouvagor T le pardon de Locmaria), NF Locq, Logiou /z/ / Logou, NL Log- (Logeginer, Logonna) & NL Logoray (Bourbriac / gorre) / (sandhi) Lok- : Lokeored, Lokeltas, Lokenole, Loktudi / Loperan, Lopre (Loc Brévalaire)...

**LOG** (2 – h-br loc & W mulot & logaour / lokaer = logotaer, kmg llyg : llygoden goch shrew, iwg luch /lux/ & /lox/ mouse / mice & loged l.-ed Ku / logod) > LOGOD(ENN & NL Pll Logodennic).

**LOG-** (3 : gln gésir > gît & loga, logitoui / legasit S3 le posa, h-iwg lige lit : gwele-ou, kmg gwely < uo- rakger – ie \*legh être couché, gésir / sng lay, lie – D. & br-kr loman, louman en ce lieu, ici-bas) > LOG (1)

**LOGA** (gln & galat.-gr LOKAN - k = /g/) > LOG / LOG-

**LOGAD** /'lo:gad\ /, /logad\ / g.-où > (un) local (dér. - AB).

**LOGAN** (NL /-an bih. LOG & logig cabanon) > LOGENN...

**LOGARITM** /logaritm/ > /\idm/ g.-où logarithme (lat.<gr λόγος & ἀριθμός - niver).

**LOGE-** (C. Log-, NF Logéat – TK, Ph) > LOJ...

**LOGED** (var. - rim kan. Ku) > LOG / LOGOD.

**LOGEGINER** /loge'gi:ner/ (2) NL Loc-Eguiner : Logeginer Plouziri (bih. > LOGI), & Logeginer Sant-Tegoneg (Lu - bih. > LOG).

**LOGELL**<sup>+</sup> /'lo:gəl/, /lojəl/ b.-où cabine, & a-w. /'lojè/ E coffin (à aiguiser), & petite parcelle (T<Klery BH 52/19 / Ogell, Ogenn : digeriñ e ogell la ramener & Ern. / locellus lat. : lec'hig & skrin – kmg llogell cell, place & poket / h-br-kmg loc & locus lat. / lieu) : un tamm logell vihan (devezhour Tu<RKB / tachenn - hanter devezh-arat Tu<RKB da hadañ patatez une petite parcelle - pdt primeur), logell ar falc'her (E > loié & loied – Mur / Perred : logell VBF<PT p. 127 corne à aiguiser la faux / korn-falc'h & botinell...), NL Logellou (Go, T karter eus Benac'h & pardon al Logelloù), Logell an aod, Logell maes ar gêr (Go), Logell ar Mogerou (T & Loguel ar puns - enes Terc'h Plougouskant Tu) & NF Nog<sup>u</sup>ellou (E / Lu<VS NL an Ogellou).

**LOGELLAD**<sup>+</sup> /'lo:gələd\ /, /lojələd\ / b.-où petite parcelle (de...) : ul logellad ed-du un petit clos de blé noir (sarrazin).

**LOGENN**<sup>+</sup> /'lo:gən/, /lojən/, a-w. /'loken/ L bih.-IG b.-où cabane (& baraque), (parf.) couche (lit fig. Li<YR), réduit (dans la paille), & ouche (petit champ attenante – VBF<PT p. 12 : logan vihan / logan vras & Tu - logan & logen / Go zerradenn / liorz > ALBB & NALBB - h-br loc / locus - lat. LF 244) : logenn ar c'hi (Li<YR la niche du clebs / lochenn : dizanavezet & 'ni koz<sup>o</sup> ne helle ket sevel e-y-unan doh e logenn l'ancien ne pouvait pas se lever seul de sa couche), logennoù koad (cabanes en bois), ul logenn simant (L une baraque en ciment), & en e di-soul, en e lokenn (L<FB dans sa chaumine), Lost al Logenn (Cad.Pll 'loguen', Kerloguenic NL PhE), Logan (Tu<PT /-enn), & logennoù (lang.kem. W = BOTOÛ > arg.) grolles etc.

**LOGERN-** (W<PYK & le-/ ligern) > LUGERN-

**LOGIOU** (NF – Teleg. 22 /z/) > LOG / LOJOÛ.

**LOGIVI** /lo'gi:vi/, /logivi/ & /logəvi/ W NL Loguivy (3) : Logivi (Plaeraneg NALBB pt 60 Loguivy-de-la-mer en Ploubazlanec – Go & sant, NL Grav Ivi, bag Zant Ivy), Logivi-Lannuon (Loguivy-lès-Lannion, en Lannion), Logivi-Plougras (idem / Ivi : Sant-Ivi T, Pondivi – Ph & Pondeù / Pondi Wu & tud : Logiviiz\*<sup>o</sup> (HB), & NF Loguivy (Teleg. 22 & Porz-Even Plaeraneg: al

Logivi – mab)

**LOGIVIIZ** /logi'vi:z\\$/ T & Go (l.-is<sup>e</sup>) *Loguivyenn. ne.s.*

**LOGMARIA** (var. / Lok-maria & Lo'maria - Are-Ph...) > LOK- / MARĪA.

**LOGN** /lõn/ Big.<MR ad. & g.(-ed b.1 - loc') *goinfre* (Ki & dilognes / lorgn- & lornes...)

**LOGOD**<sup>+</sup> /lɔ:gød\\$/ Ph, /lɔ:gød\\$/ E<HH, /lɔ:gød\\$/ W & /lɔ:gød\\$/ Wu str.-enn-ed (bih.-IG - NL Ph & Ku > /lɔ:gɔ:dən/ & /lɔ:gɔ:ˈdɛn/ > 'lagoren' W, logorenn - Karnag) *souris* (f. & pl.), & (fig.) *boules de fil* (& *de cheveux*), *godiveaux* (& *boulettes*, *croquettes de viande*, loc' *galettes de blé noir*), *varices* (fam'), & *variété de pleurotes* (C. Logot, logodenn, h-br loc l.-od & dall loc : logod dall, kmg llygod-en *mouse* / *mice* & llyg *shrew*, h-iwg luch Gen lochad > iwg luch /lux/ & /lox/ > luchóg *mouse* – ie \**mus* & gln lucot : NP Lucotios – PYL 38 & ΛΟΥΚΟΤΙΚΝΟΣ, D 177 ; NALBB n. 210-11 & logot-pihan, l. > logodenned, logodennou : hiniennou / logozenn & ligourenn Wu<EP & GR tyeg<sup>ez</sup> dilogodt) : (bilhed) debret g' al logod (*billet*) *mangé par les souris*, un neizh logod *un nid de souris* & rivinet an neizh logod ! Ph *c'est fichu le plan !*, *ficha*, *ficha*, logodenn / war ar bodig drein (kan. Ph *bouge*, *bouge*, *petite souris sur la ramille de ronce*), logod en e c'hodelloù (Ph *tremblement alcoolique*), deus amañ ma logodenn ! (T<JG *viens ici ma poule !* & Ph logodennig !, NL *cocotte !*), n'eus ket ken logod ban ti / bar gampr (Ph) *plus de souris dans la maison / le haut (au grenier)*, n'eus ket prez warnañ dic'houennañ e logod (Pll *il n'est pas pressé d'anéantir ses souris*), moarvat 'h ay ar logod d'ar gampr fenez ! (Pll dre fent - *ça va baiser sec*) *les souris vont décaniller ce soir !* & ho'h logod (Rtn *vos - prpres - souris*), logod zo ban tier abaoe ma zo bet dour bras ! (Pll) *les souris sont rentrées depuis le grosses pluies*, al logod n'int ket evid ober razhed (Rtn Ku *les souris ne font pas des rats*), stouvet da doullou logod ? (Pll) *ils sont bouchés tes trous de souris ?*, lak gwer evit harz deus ar logod dont en-dro (Pll) *mets du verre pilé pour empêcher les souris de revenir*, tapet 'n'a ul lagodenn ampoezonet, ar re-se 'ta da vervel amañ (Pll *il avait pris une souris empoisonnée, elles viennent mourir ici*), seitek pe trivec'h logodenn / 'lampas bar ribot war o fenn (tamm kreis) *17 voire 18 souris piquèrent une tête dans la baratte* & trivec'h logodenn naonteg razh / a rafe ur pred mad da'm c'hazh (kan. Pll) *18 souris et 19 rats feraient un bon repas à mon chat*, ur c'hazh kazh bihan fall 'oa ket evid logota (kan. Pll *un sale petit chat qui ne savait pas chasser*), un neizh logod bar plouz (Ph) *un nid à souris dans la paille*, ober logod (*rabioter du fil* – Big.), logod du / logod gwenn (gwinizh-du Li, Gwiproñvel Li : krampouezh gwinizh-du tefoc'h ha klogoret *galettes*, 'tortilla' – J.Abasq logod evid merenn da wener & krampouezh-logod Lokournan Li<GB *boulettes de saïndoux* & *far de froment* / va gwaz a gave mad anezo – T.Malmanche : logod *boulettes*), logodennou war he di<sup>h</sup>har *grosses varices aux jambes*, Logodennig (NL Pll), un aviator 'oa diskennet ba Logodennic (1944) *un aviateur y fut descendu en 44 (par les nazis & piz-logod vesce)*, logodenned (fig. *souris* / merc'hed) & loged (rim Ku<PB var. / kazh bihan), logod dall & (logod) penn dall (E<ND – C. Logodēn dall 'fouriz chauue' & Ph logodenn dall & logod penn-dall / askell-groc'hen syn. Pll-Skr, logod penn toull Ku/KW logodenn benn-toull) : sell, ul logodenn penn toull ! (Ku *regarde, une chauve-souris !* & ul logodenn dall ! (Pll & penn-dall) / ul logodenn benndoull (& bindoull – NALBB n. 212-13 +10 pt & Wi<PYK > /bindul/ Prl & W<Drean, 'bidoul' AB – gw. Tun. 19<sup>o</sup><NK Al logodenn n'euz nemet eun toull, a vo boed d'ar c'haz la souris qui n'a qu'un orifice sera la proie du chat & logod du - Tun. 19<sup>o</sup><NK : gozed (arg. – surn.) *taupe(s)* > logotaer : gozetaer) ; logod-mor (T<JG *bécasseaux* -Calidris sp.- / mourlogodenn Big. - *limande-sole* syn. AGB n<sup>o</sup> 249 ; morvuzhukaer / mofidenn-ed *gravelots*) : logod-mor o reded war an traezh (evel al logod - Leo-drêz T<JG *gravelots courant sur l'estran*), logod-morz (*mulots* – GR & logod-douar W), eñ en deus logod (W<Drean *lui a du fric*), NL Kerlogodenn (Plelo 22) & Kerlogot (NF stank-ha-stank Ph-T / NL), Logodennic (NL Pll & Cad. Pll parc ar logodennic / logodennig dall TK), Leslegot (NL aod Arzh W), Porzh-Logod *Port-Logot* (NL Plouha Go/gallo Kêr-e-Gall *méton./ bihan-sod*, Logoned NL er Gerveur), Trologot (Cad.Plz<GG)...

**LOGODEG** /lɔ'go:dəg\\$/, /logodəg\\$/ ad.(-ek\*) & b.-où (*lieu*) à *souris* (C. 'le lieu ou font fouriz' logodec, kmg llygodaid *mousy*) : NL Logodec (diw enezennig, an eil er Morbihan, eben e-tal Enez

Vriad – Go : Enez Logodeg hag Enez Lavreg - Briad - Go<RKB).

**LOGODENN** (unanderenn / str.-enn - bet l.-od >-ed) > LOGOD.

**LOGODENNET** /lɔgo'denəd/ a.g.vb (divhar, dier - Arv. T<GK) logodennet (dvesker korbezennet *jambes variqueuses*).

**LOGODENNIG** (NL Pll *Logodennic* & Logodennic vihan / ul logodennig dall FdB *chauve-souris*, Fri logodennig - n.pluenn fb !) > LOGOD.

**LOGONED** (NL er Gerveur) > LOGOD-

**LOGONIñ** /lɔ'gõ.ni/ Pgt vb *faire le pique-assiette* / logo<sup>d</sup>enniñ (ober logod / bogod – g'an neud) : ne oan ket deut amañ da logoniñ (Pgt<YG *je ne suis pas venu faire le pique-assiette* !)

**LOGONNA** /lɔ'gõna/ & /lɔ'guna 'dowlas/ KL *Logonna* (NL < NP Monna < BT) : Logonna-Daoulas (kanton Daoulas - NALBB pt 104), & Logonna-Kimerc'h *Logonna-Quimerc'h* (parrez aet 'barzh Pont-ar-veuzenn 1965 gant Kimerc'h > *Pont-de-buis lès Quimerc'h*).

**LOGORAY** (NL *Bourbriac* / Lo(g) & gorre ?)

**LOGOST(ENN)** - Arv.W<Drean logostenn *grand dadais*) > LEGESTR(ENN)

**LOGOTA**<sup>+</sup> /lɔ'gɔta/, /lɔgɔta/ & /lɔgɔtad/ vb 2 *chasser les souris*, (fig.) *fouiner (ainsi – C. Logota, kmg llygota to catch mice* ; NALBB n. 211/58 T not. & « legotat » W<Heneu-GB *chercher activement...*) : has' buan ! - 'haz buan n'eo ket mat da logota ! (alies Ph dre fent - *jeu de mot né de l'euphonie "dépêche" / chat vite - pas bon à chasser la souris* !), ar c'hazh bihan na ouie ket logota (Ph *le petit chat ne sachant pas chasser*) & ur c'hazh bihan > /orxas'pijn/ (Dp / Li<YR eur c'hazh maneget n'eo ket mad da logota, nemet da ziyes aered en ti *chat ganté ne vaut rien à chasser, sauf à ramener les souris au foyer*), ne vez ket kas'et ar c'hazh da logotat a daolou bazh (Wi<PYK *on n'attrape pas les mouches avec du vinaigre*), hounnezh a oar pelec'h lakaat he c'hazh da logota (fig. L) *elle n'as pas les deux pieds dans le même sabot*.

**LOGOTAER**<sup>+</sup> /lɔgɔ'tɛ:r/ Ph, /logotaer/ var.-our /logotur/ W (« legotér » / logotaour), a-w. /lɔ'gɔtər/ Ku g.-ien b.1 *souricier,-ère*, (*parf. - faucon*) *crécerelle (dit émouchet -Falco tinnunculus- Ph o-daou al logotaer, al lapous / logoter, sparfell bihan & liketaer)*, *rabioteur (de fil – Big. / ober logod, logo'ni < logodenni' / kmg llygotwr mouse-catcher)* : stegna° al logotaer (T<JG *tendre la souricière / stigmañ & Ph stenna ur pich*), al logot(a)er a gouev (gouezh) evel ur maen warnehe° (logotaer / logoter o-daou - lapoused Pll<PM *ce faucon leur tombe dessus comme un caillou & lokaer,-our - Alre - W / Plumergat Wu<Drean spalouer ha logotaour épervier / faucon crécerelle*) & logotaer (Tun. 19°<NK *arg. – surn. : taupier Ph taperien go'ed*).

**LOGOTOUER** /lɔgɔ'tuər/, /lɔgɔtwer/ g.-où *souricière* (GR & l'A - W - 18°).

**LOGOU** (Itron Varia al Logo(u) – E & pardon al Logou / l.-où) > LOG.

**LOGUELTAS** (NL Pelem / Gueltas) / LOKELTAS.

**LOGUNEC'H** /logyneh'x/, /logone<sup>h</sup>/ Wu - /logone/, /lagone/ - h-br loc menech > LOG'VENECH - log er venech W & NL Loch menech - *Locminé* < Teleg., NF Lomenec'h, NF Lominé / kmg mynachlog : mynachdy *monastery* / manac'hti, Manati NL) *Locminé* (NALBB n. 006 kanton pt 63 Ploeren / *Le Gunehéc* NF < gunéh Wu : gwinih distaget evel gulé : gwele...)

**LOH** (1 - W – *exagération* & vb...) > LO(R)C'H...

**LOH-** (2 : NL & NF Lohat, Lohou...) > LOC'H.

**LOHAD**° (Li<YR / NF Lohat) > LOC'HAD.

**LOHAN** (h-br / NL *Leuhan* Dp & Prat Lohan – NL Pleuvian) > LOC'H.

**LOHEAG** /loeag'k/ (NL Morbihan gallo & NF < Teleg. & New York<F3 *Lohéac* / NF Loheac Kld-Ph & Polit. 1929 'Blum ban toull, *Lohéac bar sac* !' Pll<FC *mettez Blum / Masson dans l'urne* ! & *le bulletin Lohéac à la poubelle – candidat droitier* / NF Lohyac W<Teleg.) : paotred Loheag /lo'he:k/ (Ph *les partisans du droitier Lohéac*).

**LOHein** (vb - var. W / loh-) > LORC'Hiñ.

**LOHENNEG** (NF Lohennec) > LOC'HENNEG.

**LOHER** (NF Le Loher, Loher - W) > LOC'HER.

**LO'HER** (W) > LAOUER...

**LOHEZIC** (NF *Lohézic* W<OF / Loezic, *Loisic* NF – gw. C. Ozech : gour / gruec W oheh bih.-IG > NF Lozaïc & Nohaic / OZHAC'H(IG)... ) > LOEIZ(IG)

**LOHIAG** (NF Lohyac) > LOHEAG.

**LOHIER** (NF 22 / Loyer) > LOAIAOUAER.

**LOHIO** (NF) > LOC'H.

**LOHO** (NF<Teleg. / Lohou) > LOC'H.

**LOHOU** (NF stank – Teleg. / l. & Kerlohou NL Ploueg-ar-mor) > LOC'H.

**LOHOUR** (a-w. W /-erion l.) > LORC'HER.

**LOHUEG** /lo'hyəg\k/ > /lo'hy:g\k/ Ku NL *Lohuec* (h-br Locuzec - trew° Plougras / NP Iudoc : sant Juek / Jeg Go : vantant zant Jeg & *Judoce* / *Josse* & Sant-Uzec Pleuveur-Bodou 'sant Uek') & C'hwezh an taouarc'h hag ar moged / zo gant merc'hed Lohueg (T<DG *les femmes de Lohuec sentent la tourbe et la fumée*).

**LOI** (h-br & kmg lwy > loé W) > LOA.

**LOIAL** /'lojəl/ Ph, /lojal/ & /'lwajəl/ L<MM ad. (*popul'*) *loyal*, -e, -ment (leal & n-leal) : hennezh zo un den loial (Ph *c'est un type loyal* / T<Klerg, AD noial) & loyal an traou gantañ (brokus *généreux, libéral* - fig.), aet eo loyal ganti (L<MM *de bon coeur, généreusement*...)

**LOIE** (E & loied Mur / 'loiette') > LOGELL.

**LOIEK\*** (Wi) > LOA(I)EG / & -EK\*

« **LOIER** » (Son... T) > LOAIAOUAER.

**LOIES** (h-br Loies- : Loies-uur & Uurloies, Urloies / Gurloies NF C.Redon : Loiesbidoe/-uidoe, -britou, -budic, -cant, -car, -hoiarn, -louuen, -min, -uuallon, -uuaroe, -uueten, -uuocon, -uuoret, -uuotal, -uuotan & Loiesic, Loiesou / Lossec, Lo(u)ssouarn NF & NL Kerlossouarn / NF Leizour & var. – kmg arloesi *to pioneer, clear the way* / loesi) > LOES-

**LOIN** (h-br & l.iou - loiniou) > LOUAN (2)

**LOINETH** (h-br & loeneth) > LO(U)NEZH.

**LOIR** (1 – h-br & loer / loér W & NF *Le Loirec* – OF 22 / Ph Loarec) > LOAR, LOER.

**LOIR** (2 – h-br gl diligens, kmg llwyr *complete* & h-iwg di léir *diligemment* – LF 245).

**LOIRAU** (h-br-kmg var. – LF) > LOAREL.

**LOIT** (h-br & loitguid gl *populus peuplier* / kmg llwyd, iwg liath – LF 246 ) > LOUED / LOUET\*

**LOIZIG** (NF Loizic < Teleg. 22 / NF *Lohézic* – W) > LOEIZ(IG).

**LOJ**<sup>+</sup> /lo:ʒ\ʃ/, a-w. /lõ:ʒ\ʃ/ g.-où *loge* (& *gîte* / var. Ph log NL, usu. LOCH / LOÑCH Prl – C. Log / Logaff /z/ / herberchyaff - sic – *loge ? frq* > sng *lodge* & iwg lóiste /lo:s't'ə/ > lóistin *logement*, kmg llety *inn* / *lodging* & eusk. > tegi NL-NP < gln (at)tegia *cabane* NL *Athée - Mayenne, Athis-Mons*) : na ti na loj *SDF* & na ti nag aos° (aoz° VF), mestr er loj (W<Drean / moj & loj ar c'hi), mond d'al loj (Tun. 19°<NK *arg.* > *rentrer à sa t(h)urne*) & mont da loj ar skuizh (W<Drean *regagner ses pénates*), al Lojou (NL Pll / *les Loges* 22 gallo, *Le Logéo*, Gwaremm Lojou, Prad al Lojou kreis Pll / Ph Loch ar voualc'h, Loch koukou / Loch ar bik) & NF Lojou (OF) / Lochou (Ph) & loj-korriganed (loch-, ti- Are & boudiged / *allée couverte* & *dolmens*...)

**LOJAD** /'lo:ʒəd\ʃ/, & lojiad /loʒjad\ʃ/ g.-idi b.1 *interne* (*personne logée* NF Logéat Ph / Lagéat & Lajad NF *Lajat*) : al Lojiad.

**LOJADENN** /lo'ʒa:dən/, /loʒadən/ b.-où *séjour* (*logé*) : ober ul lojadenn (L<MM *faire un séjour*), lojadenn al loan *fumier laissé la nuit par cheval en liberté* (Eusa).

**LOJAMANT**<sup>+</sup> /lo'ʒāmən\ʃ/, /loʒāmān\ʃ/ g.-où, -chou *logement* (*de ferme etc.*), & *cantonnement* (C. Logamantaou /z/ & J.Conan c1800 lojamanchou) : n'o deus-int ket ken lojamant da glujañ (Pll<PM / *lapoused ils n'ont d'autres zones de nidification*), (fouilhal) pa vez graet lojamant (Boulvriag / ul 'lojeris - *fouilles préventives*) *quand on construit des HLM*.

**LOJañ, -iñ, -o**<sup>+</sup> /'lo:ʒə/, /'lo:ʒo/, /loʒɛp/ vb *loger* (& *gîter, rentrer quelque chose* – C. Logaff /z/ herberchyaff, M. 16° Doe ho logo *Dieu les logera*, S.Barba 16° Douz loggiaff *A vous loger*, he logaff hy *la loger*) : goul lojañ (K<PYK & kan. Ph deut du-mañ da c'houl lojañ *venu chez nous*

*demander le gîte* / lojiñ foenn, plouz, saout en abri Wu<FL), lojiñ ar ruskenn (W<FL *rentrer la ruche*), an noz pa'h aont da lojañ (loened - Ph) *la nuit lorsqu'ils rentrent*, moarvat 'h a an tridigoù-se da lojañ d'ar c'hoad (Pll<YP *les étourneaux vont crêcher dans le bois probablement - Kerliviou*), d'an eur-mañ emaint lojet (jañdarmed Wi<FL *les keufs sont rentrés à c'te heure*), pa 'h a an trigidoù da lojiñ d'ar c'hoad (Pll<PM *lorsque les étourneaux se rassemblent dans le bois*), da lojañ ur boblad soudarded *pour loger une foule de soldats*, lojañ koad (a-benn ar goañv Ph *rentrer du bois - pour l'hiver / "loger"*), lojañ ar volotenn er roued *loger la balle dans le filet (& la balle est 'logée' - bretonnisme HL quelque part...)*

**LOJAPL\*** /'lo:zəpl/, /lozabp/ ad. *logeable* (1913 Taldir & Groe<HT).

**LOJEIS<sup>+</sup>** (LOJEIZ\*) /lo'zɛjz/s/ g.-où *logement, logis* (*maison d'habitation - C. logeycc & logericzc, S.Barba 16° logericze & Pan eux logeicze acc Puisqu'il y a logis suffisant*) : beuzet 'vo ar feurm hag al lojeis<sup>s</sup> (Pll *ferme et logis seront noyés & syn. Ph lojeris<sup>s</sup>-où*), kavet 'feus lojeiz eno ? (Pll *as-tu trouvé à t'y loger ? / kavet ur lojeris trouvé un logement - o-daou a-walc'h Pll*).

**LOJELL<sup>+</sup>** /'lo:zəl/, /lozɛl/ b.-où *refuge* (*de verger / logell & NL*).

**LOJELLIñ** /lo'zɛli/, /lozɛlɲ/ vb (*se*) *réfugier* (*en logeant etc.*)

**LOJENN<sup>+</sup>** /'lo:zən/, /lozɛn/ b.-où *logette* (C. *logenn & /z/ ? / NL Logenn Pll /g/ & lochennig*).

**LOJER<sup>+</sup>** /'lo:zər/, a-w. LOJOUR /lo'zur/ g.-(er)ion b.1 *logueur,-se, & interne - scolaire* (Y.Gow & kamprour *coloc*'), & lojour boued (W<Drean *goïnfre*).

**LOJERIS** /lozərɪz/s/ W, /lo'zɛ:rɪz/s/ & /lo'zi:rɪz/s/ Ph, /'lo:zərɪz/s/ E, a-w. /lõ'zɛ:rɪz/s/ Ku & /lo'zy:ryz/s/ E (Prl « loñjeruss » & /ir lozəris/ Kist.W<MN er lojeris Wi<PYK) g.-où *logement* (& *appart, studio* / ur gampr ba Kareis Pll<YP - br-kr S.Barba 16° - ac eff so - Logericz propicz euit se *habitation propice - à mon dessein, & logeycz*) : amañ oa lojeris<sup>s</sup> i'e (Ph *il y avait un appart ici aussi*), lojiris ha tout ! (Pll *logement compris*), kalz lojeris so bar vro (E) *il y a plein de logements* (*vides*) *dans le coin*, kavet 'c'h eus lojeris<sup>s</sup> ? (Pll *as-tu trouvé un appart ? & lojeis<sup>s</sup> Ph o-daou - syn. / pl. lojeris<sup>s</sup>où kozh / somachou Pll *bâtiments de dépendances, pourpre<sup>o</sup>ioù Ki*), al lojeris (Go - Pañvrid<RKB & 'lojeris - Plonevez-Kintin, logerizoù /'lo:zərɪzəw/ Kergrist-Moelou Rostrenen & magoriou 'lojeris /'lo.zəris/ - Boulvriag *les murs d'habitations - gallo-romaines*).*

**LOJIAD** (gw. NF Logéat - Trebrivan Ku) > LOJAD.

**LOJIK** /'lozɪg/k/ ad. & g.-où *logique* (C. Logic - lat.-gr λογική *logikê raison-nement*).

**LOJIRIS** (var. Ph & lojurus - E / lojeiz\*) > LOJERIS<sup>s</sup>

**LOJISIAN** /lo'zɪsjän/, /lozɪsjän/ g.-ed b.1 *logicien,-ne* (C. Logician / logicus : 'cogitation, parole / rayfon' - gr λόγος *logos parole, raison - ie*).

**LOJOU** /'lo:zu/ Ph, /lozow/ l.-où (NF<OF, NL Pll al Lojou *Le Lojou, la Chaussée du Lojou* Ch<sup>o</sup>ocher al Lojou / Chaocher ar Gollod & Cad. Pll parc ar lojou creis / pella, goarem ar lojou, prat ar lojou & parc ar loge / parc ar Locq - Kergoulas Pll & lost al loguen / Loch ar Bik, Loch koukou NL & Lochou NF Ph) > LOJ...

**LOJOUR** (W & lojerion l.) > LOJER...

**LOJURUS** (E<RKB / lojiris) > LOJERIS...

**LOK** (1) /lɔg/k/ g. *loch* (*Mar. - neerl log & sng...*)

**LOK** (2) /lɔg/k/ L g.-où *loquet* (sng *lock* : *serrure* kmg clo vb cloi : klaou,-i... & *mèche* cudyn - o wallt / kudenn & kuchenn-vleo<sup>o</sup>, iwg > loca) : torret peus al lok (Li<YR *t'as cassé le loquet* !)

**LOK** (3) bih.-IG Li<YR var. LOUK b.-a louka /-enn & /-ez L<MM lokez / *loque* - neerl-kr *mèche* / sng *lock*) *imbécile* / NF Loquen (OF 35 / T louka, loukes<sup>o</sup> ! > un 'loukès' - bretonnisme Guingamp...)

**LOK-** (4 / NL Lok- & Log- & NF Locq) > LOG.

**LOKAD** (NF *Le Locat* < Teleg. - lies gwech / LOKad<sup>o</sup> Li<YR vb) > LOKat\*

**LOKAER** (Ti) > LOGOTAER...

**LOKAÑS** /'lokãz/s/, /lokãz/s/ b.-où *éloquence* (C. Locancc '*faconde, maniere de parler*', S.Barba 16° Gant he loquancc ez offanczo *Elle offensera de son éloquence*, Buhez mab den 16° da loquancc / elokañs) : dâet oe lokañs dehoñ (J.Jaffre Wi *il avait acquis de l'éloquence*) & tud a lokañs

(Wi<PYK *gens éloquents*, al lokañs (KW<EE tud a renk, saverien kañvaled & perc'henned *notables / felb* - arabeg : tud dister, ar werin – EE PSF 248-9).

**LOKAÑSUS** /lo'kãsyʒ\s/, /lokãsyʒ\s/ ad. *éloquent,-e* (br-kr C. 15° loquanceux).

**LOKANT** /'lokãnt\/, /lokãnt\/ ad. (g./b.) *éloquent,-e,-emment* (& merc'hed elokant dre an as<sup>s</sup>ambleou – kan. E<'n Hent 19° *femmes éloquentes aux assemblées* / J.Conan c1800 eun den eloquand *un homme éloquent*).

**LOKARD** /'lokard\/ T ad. & g.-ed b.1 *bêta* (Tun. 19°<NK – arg.) *péquenot (de campagnard)* : eun tamm e(o) lokard (kouer & letez, pampez - *il est un peu péquenot*), al lokard na oar ket tunodi (ostant ha n'ema ket deus kêr Roc'h *le péquenot ne sait pas jacter l'argot*), al lokard n'e ket latennet mad (Tun. 19° *le péquenot n'est pas disert* / Li<YR lokig > LOK, LOUK-), Eñ zo bet barzh un weenn avalo-lokard ha tapet un deus ar beg c'hoazh (fent T<DG *Lui a été dans un pommier du genre et attrapé une pomme du haut encore ! - d'un tupe pas futé*), NF Locard (W).

**LOKARN** /lo'karn/, (er vro) /lo'kærn/ NL *Locarn* (NALBB pt 78 /lo'kærn/ / karn Karnoed & Kergarn, Pors-Carn / klopenn sant Hern en ilis & NL St-Hernin Ph, T h-br hoiernin *ferreux* LF) : Lokarn / seizh lew<sup>e</sup> en tu all d'an ifern (rim. T *Locarn à sept lieues au-delà de l'enfer* / Ku<JLR Kletern > Kleden "ha bonedou ruz ganto" ! *portant bonnets rouges* !)

**LOKAT\*** /'lokad\/ L vb *mettre le loquet* (Li<YR / sng *to lock* kmg cloi : klaouiñ & preñañ).

**LOKATOUR** (var. – NALBB n. 274 *fermier* Lu & geriennoù all evel tieg, tiekaer / Arv.T - var. - loketour, lokitour) > LOKITOUR.

**LOK-BREVALAER** (Li /-atr h-br / iwg athair, glñ atir – ie patir : pater, Vater - germ., sanskr. - D.) > LO(K)PRE- (Li) *Loc Brévalaire*.

**LOKEañ** (var.) > LOKE(D)añ...

**LOKED**<sup>+</sup> /'lokəd\/, /locəd\/ Prl g.-où,-joù *loquet* (C. Loquet 'ferrule' / Li<YR lok & sng *lock* : serrure ; B. 1907 dibrenna al loket *ouvrir le loquet*) : al lokejou 'veze a-bezh (Ph - en ur pezh) *les loquets étaient d'une seule pièce*.

**LOKE(D)añ,-iñ**<sup>+</sup> /lo'ke:də/, /locədij/, a-w. /lo'keə/ Ku vb *loqueter* : ur sistem "teod" o treuzañ an daou du deus an nor evid loke(d)añ ha disloke(d)añ (Ph) *une espèce de languette des deux côtés de la porte pour loqueter et déloqueter*).

**LOKELTAZ** /lo'keltaz\/, /locelta.z\/, Lokweltas<sup>e</sup> > /nokɛltaz\/ NL *Loqueltas* (lok- & Gweltas – Eusa tud : Lokis (Gweltas<sup>e</sup>) rim.<DG Lokiz\* / *Saint-Gildas-de-Rhuys* Wu Lokentas : chapel Lokentas *la chapelle saint-Gildas*).

**LOKENIN** (NL *Loquénin* Wi / Guénin & Loc- : Lok- / Gwenin Wu & Gwennenn, Gwennyn...)

**LOKEN**<sup>N</sup> (NF *Loquen* 22<OF & Teleg. / *Loquet*) > LOK...

**LOKENN** (var.) > LOGENN.

**LOKENOLE** /loke'no:le/ & /noke'no:le/ Lu NL *Locquéolé* (L < lok- & Gwenole NP Sant-Gwenole Penmarc'h & sant Wenole / Lokunole NL KW *Locunolé*).

**LOKENTAS** /loceta.z\/, NL *Saint-Gildas-de-Rhuys* (& NL Roeltas Wu, chapel & montenn Sant-Wentas Karnoed *butte Saint-Gildas en Carnoët* NL > *Vallée des saints* / Lokeltas).

**LOKENVEL** /lo'kɛnvəl/ T *Loc-envel, Loc Envel* (Locquenmel 14° / sant Gwenvael L Winmael 862) : bourk Lok-Envel *le bourg de Loc Envel* (Envel - anv-badez).

**LOKEORED** (B. - *Loquéfret*) > LOKEVRED.

**LOKER** /'loker/ (Plz<GG / leukêr) > LEURGÊR.

**LOKERAN** (NL Kap *Loquéran* / Lok- & NP / NL Loperan & maner Sant-Peran *le manoir de Saint-Péran en Glomel* – Groñvel Ku).

**LOKET** (W<MN) > E-LOD g' (ub...)

**LOKETAER** (Ti) > LIKETAER / LOGOTAER.

**LOKEVRED** /lo'kewrəd\/, & /lo'ke.rəd\/, /lo'kevred\/ NL *Loquéfret* (Are – Lok- / h-br cobret & (di)cofrit *communauté* > br-kr 16° queffret – LF 112) : Roc'h Begheor (Be' Geor) zo ba Lokeored tu Sant-Herbod *le site, point haut de l'Arrée, 'tombe du Géant', est sur Loquéfret vers Saint-*

*Herbot*, Lokeored, n'eus ken brug ! (eme Leoniz < RR *Loquéffret ce n'est que bruyère, selon les Léonards* / Skrigneg 'mesk ar brug, hervez Poullaouanis !)

**LOKEZ**<sup>o</sup> (L<MM *femme mal habillée / loque*) > LOK (3)

**LOKIG** /lokiʃc/, /'lokigk/ g.(-où) *zizi* (enf. Prl<AB / Li<YR *lokig niais – imbécile*) > lok / *sur.* Ku Loukig & leukig...)

**LOKIREG** /lo'ki:ræg\k/, /lociræg\k/ NL *Locquirec* (Lok- & Gireg NP sant C'hireg Perros, n.bag Breheg kent 'Zan C'hireg'; tud : Lokiregiz\*<sup>o</sup> & paotred Lokireg / laeron kezeg *voleurs de chevaux*) & mein Lokireg (Ti<RKB *pierres dites de Locquirec* - da sevel pilieroù lochoù kostez Plegad-Gwerrann / yeot d'al loened).

**LOKIREGIZ** /loki're:giz\z/ Ti (l.-is<sup>e</sup> - tud Lokireg) *Locquirecois.es.*

**LOKITOUR** /lo'kitur/ Lu-T (var. - o-daou /lo'katur/, /lo'ketur/) g.-ien b.1 *locataire* (& *fermier* – syn. 3pt NALBB n. 274 / fermour Lu & feurmier Arv.T = menajer & tieg, tiekaer : T lokatour, loketour / merour Ph-KLT, merer – NF (Le) Merer, & Mérour / *Le Menthéour* W me(in)tour...)

**LOKIZ**\*<sup>o</sup> (l.) : tud Lokeltaz (Eusa *habitants de Saint-Gildas d'Ouessant*) > LOKELTAS...

**LOKMAC'HLOÛ** /lomahlow/ Wi, /log\ NL *Locmalo* (NP Maloù < Maclou : mac Lou doue Lug).

**LOKMARIA** /loma'ria/ & /loma'rijə/ Ph, /lomarja/, (LOG- / Logmaria<sup>o</sup> - sandhi -gm-) /log\ NL *Locmaria* : Lokmaria-Berrien *Locmaria-Berrien*, Lokmaria-Gregam *Locmaria en Grandchamp*, Lokmaria-Plouzane *Locmaria-Plouzané* & Logmariais<sup>e</sup> > Loumariaiz\* *hab.* – rim. < DG), Lokmaria an Arvor *Larmor-Plage (Morbihan)*, Lokmaria ar Gerveur (*Locmaria en Belle-Île-en-mer*) & Lokmaria Groe Wi – tud : Lokmariais / Lokmaria-Ker) & NL Kemper, fest-noz chapel Lo'maria *le fest-noz de Locmaria* (Plouvagor, Rostrenen, & Loc Maria – Plounewez-Moedeg T & Benac'h / *Locmaria* – Dinan & Roz-maria – Kintin...)

**LOKMARIAIZ**\*<sup>o</sup> (Li - l.-is<sup>e</sup> - rim.<DG Loumariaiz\* *habitants de Locmaria-Plouzane* / Lokmariais<sup>e</sup> HT *hab. Locmaria de Groix etc.*) > LOKMARIA...

**LOKMARIAKER** /lomarja'kè:r/ & /logmarjakè:r/ Wu<LC, a-w. -KÊR (W) NL *Locmariaquer.*

**LOKMAZ(H)E** /lo'ma:ze/ & /lo'ma:zã/ L, /log'ma:zew/ NL (*pointe de*) *Saint-Mathieu* (Li / NF Mazé & Mahé, Maheu, Maho) : Beg Lokmaze *Pointe Saint-Mathieu*, abati Lokmaze (an Traoñ / Penn-ar-bed *l'abbaye Saint-Mathieu*).

**LOKMELAR** /lo'me:lar/, & /lo'mwe:lar/, /log\ (NALBB pt 23 /log'me:lar/) NL *Locmélar* (L).

**LOKMIKAEL** /lomi'ke:l/, /lomice:l/ Ph, /lomicel/, /logmi'kè:l/ NL *Saint-Michel* : Lokmikael an Traezh (T – C. Lomichael an trez '*locus michaelis in litore maris*' : *Saint-Michel en grève* & T<JG Lokmikêl an Trez(enneg), & Lo(k)mikael Gwengamp *Saint-Michel - quartier de Guingamp, après les Ponts Saint-Michel, anc' en Plouisy / Plouez* (tre<sup>v</sup> eus Plouizi & maen kent - bered Gurunhel : 'Scol Mikel' & foar Vikael / foar gou' Mikêl *braderie de la saint Michel* & Brest, Sant-Brieg...)

**LOMIKAELIG** /lomicelijc/ NL *Locmiquélic* (W – bih.-IG / Lo'mikael & sant Mikael).

**LOKO** /loko/ g.(-ioù) *loco* (spn *fou*), & (*de*) *rogomme* (Tun. 19<sup>o</sup><NK loko - *arg.* / gwin-ardant & zou'sill-tan / Izabel, louaneg, vitam - 19<sup>o</sup> ; B. 1905 ar voutailhad loko & 1908 / gwin-ardant & Karnoed Ku marvet ur bugel goude eva "al loko milliget" '*vel e dad enfant décédé après avoir bu le "maudit loco" comme son papa*) : ur voutailhad loko *un litre de fort*, al loko milliget *l'alcool funeste*, hennezh zo loko (Arv. T<GK / sot\* *il ets fou*), & (Chon<BTP) ad. *bourré* : an tad zo loko *le père est bourré* & fourmaj loko (milig *sperme* < *milk* - angl.)

**LOKOAL** /lo'kwa:l/ & /mendõn/ *Locoal-Mendon* (NL Arv. W), a-w. (var.) LOKWAL (Lok-Gwal sant Goal / kng Gudwal) : Lokwal ha Mendon, Lokwal zo stag douzh Mendon a-oude 1811 (edid Napoleon / Kadoudal, ganet eno *Locoal & Mendon, rattachés en 1811 par édit napoléonien*).

**LOKOLVEN** (NL Bubri Wi<OF / Lok- & NF) > Goulven & var. / NF an Oulhen...)

**LOKORN** /lo'korn/ & /lo'kõrn/ NL *Locronan* (bet Lokronan Koad Neved *forêt de Névet* / nemeton gln & tro-veni' Lokorn *la troménie de Locronan*).

**LOKOURNAN** /lo'kurnã/ *Saint-Renan* / S'-R'nan (NL Li – kanton Lokournan NALBB n. 006 3pt & /lo'kornã/ 1pt Lanriware, bet Lokronan ar F(r)ank) & Lokournan Vihan (NL Lokournan <

Teleg.)

**LOKPREVALAER** /lopreva'lɛ:r/ > LOPRE (er vro eno) /lo'pre/ NL *Loc-brévalaire* (Li / Brevalaer sant 'eus Iwerzhon', & NP Bre /-uualatr h-br *puissant* LF 572 < uual *valeur* & atr - NP *Broladre* – (h-)iwg athair /ahər'/ *father* & glñ atir / matir – ie pater / mater, Vater / Muter & skr BS / h-br-kmg tat '*nursery-word*' / *papa*) & NL Pencreac'h al Lopre (H.Morvan< F3).

**LOKRENAN** (NL Plistin Ti - *manoir de Locrenan* / *Locronan* & gw. NL Lokorn / Lokournan L).

**LOKRIST** /lo'krist/, /lokrist/ NL Lochrist (& chapel Krist TK - Pont-Melvez, Plouilio, Kergrist meur a anv-lec'h, Pleiber-Krist *Pleyber-Christ*) : Lokrist an Henbont, Lokrist an Izelled (Plounevez-Lokrist > Gwinevez NALBB pt 18), meur a Lokrist (Trebrivan & gar Lokrist Ph *la gare de Lochrist - Trébrivan-Carnoët* / Karnoed, Zinzag LokriSt - Wi *Inzinzac-Lochrist*).

**LOKRONAN** /lo'kro:nã/, /lorə:nã/ (sant Ronan NL > LOKORN, LOKOURNAN), & *Laurenan* (*commune du Méné* 22) & (*anc'*) *Saint-René* (*en Hillion* 22), maner Lokronan (Plistin & *Locrenan*).

**LO(K)TUDI** /lok'ty:di/ & /lo'ty:di/, /ly'ty:di/ (NALBB pt 122) NL *Loctudy* (Ki / NL (Enes) Tudi *L'île-Tudy* & Tudeg : chapel sant Tudeg Pll – diwar h-br-kmg tut- & iwg tuath, glñ Teutatis...)

**LOKUNOLE** /locy'no:le/ & (er vro) /nicə'no:lə/, /locynole/ *Locunolé* (Lok-/ Gwenole > Lokenole).

**LOKWAL** (Morbihan) > LOKOAL (-MENDON).

**LOKWELTAZ**\* > LOKELTAS, LOKENTAS (& Nokeltas Eusa, tud: Lokiz Gweltaz, Roeltas W).

**LOKWENOLE** (Lok- & Gwenole) > LOKENOLE, LOKUNOLE.

**LOLL** (& kmg lol / sng *LOL* ! - *laughing out loud* !) > LOULL.

**LOLO** /lo'lo/ g. *dodo* : mont d'e lolo (Troude<HB) & (ad. / ud) un tammig lolo (Wi<PYK *cucul*) & loloioù (Wi<PYK *arg.*) *pépettes* (*thunes*...)

**LOLOiñ** /loloɛp/ W vb *câliner* (W<Heneu / dorloïñ).

**LOM**<sup>+</sup> (1 : Lom) /lom/ & /lɔm/ bih.-IG (*diminutif*) *Guillaume* (& Laou(ig) > Gwilhoù /'gwi'low/ & *Guillevic* W Guilleùic : *syn.* Ph Lerm : Lerm al Langour - lesanw / Laou-ig, NF Guillerm,-ic,-ou) : Lomig Donniou (Rostre'n), Lomig Gounidou (person Pleiben)...

**LOM** (2 – h-br, br-kr / loumm L) > LOMM...

**LOM** (3 – h-br /lɔmh/ > /lɔ/ LF *main* > dorloi° & h-br lomrod /lɔmhrodh/ > \*/lɔro/ *don de la main, don manuel* LF 246 & 510 – kmg llaw *hand* > dwylo *both hands*, kng lof > luef & lef, h-iwg lám > lámh /la:v/ *hand* (& *arm-*), glñ lama & NP Lama- - D165 / LAVIG Ph, vb loñvad *louvoyer* – Li<YR).

**LOMAÑ** (1) /'lomã/, /lomã/ adv. *en ce lieu, ici-bas / céans* (br-kr 16° loman & lo man / louman – alies DJ 16° : Te loman a gouzye en mat *Toi, ici-bas, savait pertinemment*, Goaff me loman *Malheur à moi ici-bas* ! & J. 16° Goa ny lo man - pan viomp ganet *Malheur à nous d'être nés en ce lieu*, Peoch deoch lo man guytebunan ! *Paix à vous tous ici-bas / céans*, kng lu-man *nunc modo* – LF 244, kng luman, kmg-kr llyma(n) ! *behold, lo* ! / lo(g-) : lec'h /-mañ : Buhez Mabden 16° § 25 Loman goa an map a atraper / En ty na belly Lucyffer ! *Ici-bas malheur au gars qu'on capture, prisonnier chez Lucifer* – Lewis = yma kmg : ama' / M. 16° : Daouzec noman articl an Fæz *Les douze articles de foi ici-même / amañ 'giz-mañ*).

**LOMAN** (2) /'lomã/ & /lumã/ Lu g.-ed *lamaner* (*anc.frç laman* < neerl *lootsman* Rob. / *pilote, conducteur de travaux* FV – C. Locman & br-kr J. 16° (Reit dif) loman an croas *le timon de la croix*, S.Nonn16° hac vn locman reiz don treiza *puis un lamaner digne de ce nom pour faire le passeur* & loumman) : hag ul loman reizh d'hon treizhañ *puis un lamaner s'y connaissant en traversée*.

**LOMANEREZH** /lomã'ne:rəz\ / & /lumã'ne:rəz\ / L, /lomənərəh\ / g.-ioù *lamanage* (W<l'A 18°).

**LOMBARD** /'lɔmbard\ / & /'lumbard\ /, /lɔmbard-t/ ad. & g.-ed b.1 *Lombard,-e* (NF - C. Loumbart & NF / NL *Lombardie* < lat. Longobardi Rob. - *peuple envahisseur en Italie*)

**LOMBARDI**<sup>A</sup> /lɔm'bardi/ & /lum'bardi/, /lɔmbardi/ / /ia/ NL *Lombardie* (C. Loumbardy) : maen Lombardi (Ki *pierre meulière, venant de Lombardie en Italie / marbre de Carrare etc.*)

**LOMBER** /'lɔmbər/ & /'lumber/, /lɔmber/ g.-ioù *œil-de-boeuf, & regard* (trou).

**LOMBOS** (gln *nu* < Internet) > LOMM...

**LOMCOLL** (h-br gl suber i. saua, suzeus arboris *coudrier nu = chêne-liège* – LF 510) > LOMM.

**LOMENEĆ'H** (NF & Lomenech alies, NF Lominé, NL *Locminé* – NALBB) > LOG/VENEC'H.

**LOMINÉ** (NF < Log/venec'h - lies gwech / *Locminé*) > LOMENEĆ'H.

**LOMM**<sup>+</sup> /lõm/ Plz<GG (Lom / lom) & /lum/ L, /lõm/ W bih.-IG g.-où *goutte* (& *quantité modeste – métonymie / nu*), (pl.) *lolos, néné*s (PEll. 18° / h-br lom *nu* & lomcoll *coudrier nu*, gln ? lombos, kmg llwm g./b. llom *destitute* & llymnoeth *stark naked*, iwg lomnocht / llymaid *sip*, iwg lom *bareness* & h-iwg loim *boisson* LF 246 / bainne > *milk* : banne [laezh] – ALBB n. 25 *goutte* & *syn.* – Ph hepken a ra g' bannac'h-ig / banne Dp, berad(ig /-enn), pik(ad) Are, takenn T, tapenn W & lomm) : an tamm hag al lomm / a zalc'h an den en e blom (Ph / *il faut manger pour vivre - pas seulement boire* / Molière & al lomm a zalc'h ar boulom / an tamm ar boufam W<Drean), ul lomm eus e sklêrijenn (un dakenn *une goutte de sa clarté*), ul lommig *une larmichette* : ur lomm(ig) laezh (W<PYK *de lait* / Wu<FL ur lommig avel : takenn *de vent*), lomm glav ebet (W<Drean), & he lommou (loummou L / bommou (-bruch) *ses lolos / néné*s...)

**LOMMAD** /'lõmäd-t/, /lomäd-t/ g.-où *goutte* (& *petite quantité liquide de...* – kmg llymaid *sip*) : lommadoù lagout *gouttes d'eau-de-vie*.

**LOMPAD** (W<Drean lonkad / lomm) > LOPAD...

**LOMROD** (h-br *don de main*, kmg llawrod & llawfrodedd kmg-kr LF 346 / NL *Saint-Leuffroy – Motreff* - Poher) > LOM- (3)

**LON** (1) /lo:n/ NP *Madelon / Madeleine* (T<JG) : Lon (A.ar Braz), Ifig Lon (*Yves 'à' : fils... de M.*)

**LON** (2 h-br /lon/ *graisse* > *provisions* LF 510, iwg lón *food supply*, bih.-IG lonig) > LO(U)NEZH.

**LON** (3 – h-br-kmg / iwg) > LEUN / LAN (W, E...)

**LÔN** (4 /lõ:n/ W lon & loñned, Ph ur lo'n, lo'ned – h-br lodn > br-kr lozn-et / T) > LOEN.

**LOÑ** (5) /lõ:/ W (lang.kem. : HIR / long-) *long(uet)*

**LO(Ñ)CH**<sup>+</sup> (1) /lõʒʃv/, var. LOCH /loʒʃ/ bih.-IG g.-ed (& lochad W), str.-enn-où (& lochenn, lochedenn Wi) *loche* (*poisson d'eau douce*), & *vairon* (Rob. < gln leuk- *blancheur* – ie BS / gr λευκός NP Leuci gln & leuka b./g. leukos *blanc, brillant, luisant* h-iwg lúach & lóchet, kmg-kr llug *bright, light* & lluched *lightning* luc'hed, lugern) : fistoulad<sup>e</sup> a rae ul loñch g' ur vazh (bar ster - Pll<PM *il remuait un vairon avec un bâton*), klask kelien pe loñched da besketa (Ku *chercher des mouches ou des loches comme appâts de pêche* & loñched – en dour Y.Gow), & un tamm loch (Pll o-daou), ul lochedenn (*cuiller remplaçant vairon* J.Jaffre Wi / *gueulin* & Wi<PYK mod erell lechad 'veze ur bochad, lechad ha kouskadennied *sinon il y avait plein de loches, loches et goujons* / lochad 'neus debret ma zaladen K<PYK *des loches ont bouffé mes salades* / Ph bioù lard & bioù ru<sup>z</sup> – NALBB n. 237-8 *limaces* / n. 239-40 *escargots* & *syn.* & C. Mirer an biu - *vacher*) / ul loñchenn amann (en ho pillig Ki / *loche de mer* & AGB lochenn wenn > *motelle* / ar vorlochenn ru' Groe Wi), ma lochig (E<LC /'lõʃec/ *mon petit chéri / enf.*), & NF Lochet (Teleg.)

**LO(Ñ)CH** (2) /lõ ʒʃ/ (var. LOCH / LOJ & C. Log : log /lo:ʒʃ/ / loj – Prl & Chon<BTP) *cabane* (*prison*), & *bide* (*bidon - ventre*) : kaset d'ar loñch *envoyé au bercail*, plantet traou ba ma loñch 'vat (Chon<BTP *mis plein la panse*) / loñchoù kounifl (Wi<PYK *clapiers* & jeu bar loñch : loch - *soue* Prl loñch ar wis<sup>e</sup>).

**LOÑCH** (3 – KW<PYL & loñchad) > LOÑS.

**LOÑCHA** (a-w. - vb 2) > LO(Ñ)CH(ET)A.

**LOÑCHAD** /'lõʃäd-t/ (Chon<BTP / loch & loñs W var. LOÑSAD) g.-où *bâfrée*, & (*une*) *beurrée* : ur loñchad gantañ 'von' d'ar gêr (Chon<BTP *une beurrée en rentrant*).

**LOÑCHAñ** /'lõʃə/ (Chon<BTP / LOÑS-) vb (*se*) *bâfrer*, & (*se*) *beurrer* : loñcha' zo planta' ur c'horfad (BTP *c'est prendre une cuite...*)

**LOÑCHARD** (NF & *Longeard*, Kerlongeard T...)

**LOÑCHEG** /'lõʃæg-k/ (var. W LONTEG / LOÑS-) ad.(-ek\*) g.-ion b.1 *bâfreur,-se* (& NF Lanchec), & lochedek (W<Drean : evel mzev).

**LOÑCHER** /'lõʃər/ (Chon) g.-ien b.1 *bâfreur,-se, pochard,-e* : ul loñcherez\* 'giz ma eo

(Chon<BTP / LOÑS- *une telle pocharde*).

**LO(Ñ)CHETA** /lɔʃɛta/, var. LOCH- /loʃɛta/, /loʃɛtat/ vb 2 *pêcher la loche (de mer), le vairon...*

**LO(Ñ)CHETAER** /lɔʃɛ'te:r/, var. LOCHETOUR /loʃɛtur/ g.-ion /-ien b.1 *pêcheur de loche, & épuisée à vairon* (W<P.Go lochetour).

**LONDO-** (gln NP At-londus – h-iwg lond *sauvage* & lonn - gouzeleg - *fierce* / Lond- ?)

**LONDR(EZ\*o)** /'lɔndrɛz/s/, /'lɔndrez/s/, (g' an dud) /lɔdr\ʔ/ NL (& London – klt kmg Llundain) *Londres* (19° ar guéar vras a Londr e bro Saos *la grande ville de Londres*) : "Ma Beaj Londrez" (titl L.Clerc 1910), an avïon da vont da Londrès (Ti<F3 *l'avion pour Londres*), butun Londres (Ki *tabac blond*), & ur fri londres<sup>e</sup> (hir / sigar- *nez en avant...*)

**LONÈS** (NF < Teleg.) > LONEZ<sup>H</sup>

**LONEZH<sup>+</sup>** (T & Taldir 1913 lonez) > LO(U)NEZH...

**LONG** /lɔŋ/ (h-br-kmg lo(n)c & « locou » = lo{n}cou *vaisseaux, vases longs* < *longa navis* LF 244 > kmg llong *ship*, iwg long D 175-178 / kmg lunget- / (di/e)llwng *libérer* / goullonder, gln longo- NP NL Longo-briga, Longo-uicum, Longo-rectus – lat. / ie) : NL Traoulong *bassin versant du Jaudy* (Pouldouran), & Traou Long (Plouared T), Trolong (Hengoat T), Ty Long (Plozeved / Ti-lonk / NF (*Le*) Long < Teleg. / Le Hir, Nir & NF *Sireuil* - gln siro- & ialon *longue jachère...*)

**LONGEJOUR** /lɔŋgezur/ W (lang.kem. : *arg.*) *faignasse* (& *long comme un jour sans pain...*)

**LONGO-** (NL Longo-briga & Longo-uicum /-uices > *Lanchester* GB / h-br-kmg locou *vaisseau* – long, kmg & (h-)iwg long /loŋ/ *ship* D.) > LONG.

**LONIG** (Ph *rognon* – *de porc*) > LO(U)N(IG)...

**LOÑJER** /'lɔ:zɛr/, /'lɔzɛr/ g.-ioù (d-ll l.) *longère (de bâtiment etc.)* : daou loñjer (son W / lo(ñ)jeris & al loñjer hag ar c'hostez W<Drean / lein an doenn).

**LOÑJERIS** (Ph) > LOJERIS<sup>S</sup>

**LOÑJERUS** (Prl) > LOJERIS<sup>S</sup>

**LONK<sup>+</sup>** /lɔŋk/ & /lũŋk/ L g.-où *fait d'avalé, (fig.) abîme* (h-br lunc-, kmg llwnc *gullet, gulp*, h-iwg slocod, slucud > slog *gulp* ; L 1900 bara a dri lounk *pain inavalable - en trois coups de glotte*) : en ur lonk *d'un trait* (Prl) & en un taol-lonk (Ph), bara a zaou lonk / tri benn mont (T<DG *pain à avaler sur le pouce*), an toull-lonk *la gorge (hum')*, sant lounk ! (Li<YR *cul-sec !*), al lonk hag al lip (W<LH *l'ordinaire / armée*), lonktraezh / lonk-traezh (*sables mouvants*), (ub) lonkig (lonkég Go *avaleur*), (unan) lonk e sizhun *un panier percé (fig.)*, (den) lonk-an-hach (W<Drean *vorace*), per tri lonk (trelonk, tri- *poires immangeables*) & an Trilonk (J.Riou / ostaleri & ti-lonk *buvette* & NL Ty long - Big.), un dro-lonk *une 'piste'*, hennezh eo lonk ar soc'h (Louargad T<DG *c'est un ivrogne* & W<Drean lonk-ar-soc'h / lonk-ar-vouc'hal : lonker), (maner) lonk-avel (Ki, Krog *manoir - mal isolé* (& *ouvert au vent*) & (chel / jilet – Laz<PYK lonk-yod *gilet du costume Dardoup - ouvert en haut*).

**LONKAD<sup>+</sup>** /'lɔŋkəd\ʔ/ & /'lũŋkəd\ʔ/ L, /lɔŋkəd\ʔ/ bih.-IG g.-où *trait (avalé, bu d'un trait* – kmg llynciad *gulp, swallowing* – NALBB n. 496-7 *boire (des) coups* & lonkad(ig) KW / tas<sup>a</sup>d & bannac'h, lonkadig, lopadig : bannac'hig) : eved ul lonkad (Lgd, St-Turian KW *boire une gorgée* / Ph lonkadenn) & en ur lonkad (Prl *d'un seul trait*).

**LONKADEG** /lɔŋ'ka:dəg\k/, /lũŋ'ka:dəg\k/ L b.-où & 2 *beuverie (coll.)*

**LONKADENN<sup>+</sup>** /lɔŋ'ka:dɛn/ Ph-T & /lũŋ'ka:dɛn/ L, /lɔŋkaden/ (W / lonkadig) bih.-IG b.-où *gorgée* : n'en doa ken med<sup>e</sup> ul lonkadenn deus outi (Ph *il n'en avait qu'une bouchée* / lonkad & bouetadenn *proie* - logodenn g'ar c'hazh).

**LONKADUR** /lɔŋ'ka:dyr/ & /lũŋ\ʔ L, /lɔŋkadyr/ g.-ioù *absorption* (C.) & *engloutissement* (W).

**LONKAJ<sup>+</sup>** /'lɔŋkəʒ\ʔ/ T & /'lũŋkəʒ\ʔ/ L, /lɔŋkəʒ\ʔ/ g.-où /-achou *bibine* (T<JG).

**LONKañ,-iñ,-o<sup>+</sup>** /'lɔŋkə/, & /'lɔŋko/ Ku & \u/, /'lũŋka/ L, /lɔŋkɛp/ vb *avalé, & absorber, (par ext.) consommer, (fig.) laisser échapper (nom)* > 'lonquer' (Pll<MG & *bretonnisme* : 'chaquer avant d' lonquer' < chaka 'rôg lonka *mâcher avant d'avalé* / T<JG lonk, warhoaz<sup>e</sup> e chaoki *avale, demain tu mâcheras !* – C. Loncaff & lounc- 'engloutir, trangleutir, glutio- & abforbeo, & hanter loncaff,

S.Barba 16° Na pe dre mister... he lonkas breman an men *Par quel mystère la pierre l'engloutit-elle*, h-br ro-luncas LF ra lounkas : ez lonkas, kmg llyncu *to swallow*, iwg slog < h-iwg slucc / ie \*sleuk, gln loncate < *plat de Lezoux* nane deuorbuetid loncate vb P2 naon / 'darbet' / lonket *avalez* D 174 ; L c1900 lonca sonjesonou *broyer du noir* : lonk da vannac'h ! (Ph *avale ton coup* !), gant pezh en doa lonket 'pad e zevezh ! (Karnoed Ku) *avec ce qu'il avait bu toute la journée*, n'on ket evid lonkañ aneche (pour - Pll *je ne peux pas avaler ça - poireaux*), dez ha nos° 'lonko aer fall *absorber de l'air pollué jour et nuit*, lonkañ 'ra ar pla(s)tr *le plâtre est absorbant*, ampech e votoù da lonkañ dour (Pll) *empêcher ses sabots de prendre l'eau*, lonkañ ar mod-se n'eo ket mad evid ar yec'hed (Ph *boire ainsi n'est pas bon pour la santé*), hennezh (Glaoda'r Skañv) oa bet lonket g'ar loar ('n ur laerezh lann d'e gezeg - kont. E *il fut siphonné par la lune - en volant de l'ajonc à ses chevaux*, & Ledan 19° Al loar d'am lonko... *Que la lune m'avale* !), lonket e zaoulagad (& lontret / dis- *les yeux rentrés*), lonkañ mor *boire la tasse*, lonkañ aneche *en baver*, lonkañ soñjoù (*s'absorber dans ses pensées* / sonjesonou L 1900), ar mor neus lounket bagou (Li<YR *la mer en a englouti des bateaux*), ar paour-kaezh tud a lonke tout ! (Pll *les malheureux gobaient tout - naïfs* & lonket 'n'a ar paour-kaezh plac'h an dra-se ! Pll<PM *la malheureuse avait gobé ça*), lonket 'm eus e an° ! (Ph *j'ai 'avalé son nom - bretonnisme* & Go > *je l'ai 'lonqué* : *oublié, son nom m'échappe* & debret 'm eus he hano ! *j'ai 'mangé* son nom / dislonkañ, tarlonkañ & trelonk).

**LONKAPL\*** /lõŋkəpl/ & /lũŋkəpl/, /lõŋkəb\p/ ad. *avalable, absorbable* (Wi<JJ / per trilonk *inavalables*).

**LONKEG** > LONTEG / LONTREG.

**LONKER\*** /lõŋkər/ & /lũŋkər/ L, /lõŋkər/ var.-OUR /lõŋkur/ W g.-(er)ion b.1 *buveur (intempérant* > 'lonque(u)r' ! / ever dour *buveur ordinaire d'eau, & de sang...* : an everien gwad – GR loncquer, kmg llyncwr *swallower*) : me ez eo Jakes° al Lonker (ha me'm eus graet ma lod - kan. Ar we'n'n avalou Ku *c'est moi Jacques le buveur* & Son al lonker), al lonkerion oa ba o jeu (Ph *les buveurs étaient à la fête*), lonker brein ! & lounkeur (Li<YR *ivrogne*), NF (Le) Lonquer (Teleg.) & lonker pourc'had / poulc'hed (Y.Gow<HB *personne naïve - avalant des coulevres etc.*), al lonkerez\*° (Dp<PYK *pomme d'Adam* & W<Drean en e lonkerez / lonketenn & toull-gaou Ph...)

**LONKERES°** /-ez (b.1 *loc' - pomme d'Adam*) > LOKNER...

**LONKEREZH** /lõŋ'kɛ:rəz\ & /lũŋ'kɛ:rəz\, /lõŋkərəz\, /lõŋkərəh\ x/ g.-ioù *intempérance* (B. 1907 al lonkërez).

**LONKETENN** /lõŋ'ketɛn/ Chon b.-où (*arg.*) *avaloir (gosier, goulot)* : ur batatezenn zo chomet ba lonketenn ar vachenn (*sic – Chon<BTP une patate dans le gosier de la vache* !)

**LONKIDIGEZH** /lõŋki'di:gəz\ & /lũŋki'digəz\ L, /lõŋkidiɛh\ x/ b.-ioù *ingurgitation* (PELL. 18°).

**LONKIRI** /lõŋ'ki:ri/ & /lũŋ'ki:ri/, /lõŋkəri/ b.-où *beuverie (péjor')*.

**LONKTRAEZH** /lõŋtrɛz\ & /lũŋk'treaz\ L, /lõŋktrɛh\ x/ str.(-enn-où) *sables mouvants* (GR / lonk-traezh & bouk-traezh...)

**LONKUS** /lõŋkyz\ Wi, /lõŋkyz\ ad *avalant bien, gourmand,-e* : e c'hoûg zo lonkus (Wi<PYK > *il a le gosier en pente* & kan. E<YFK ma goûg paour a zo lonkus *mon pauvre gosier est en pente*).

**LOÑLA** /lõŋla/ Klg<PYK onom. : 'ar veleien o zermonioù, loñla, ar veleien o zermonioù, o klask ober d'an dud yaouank (o ya Dp) dilezel an dañsoù' > *lon la...*

**LOÑLIR** (onom. W & he loñlir : he fouch - *sa chatte...*) > *lon li...*

**LOÑS** /lõz\ (& /lõz\j/ b.-où *louche (& poche id. : kloge – louce* 13° < *frq - Rob.*), & (*fig. pl.*) *yeux de merlan frit* (W<l'A 18°) : e loñsoù (Wu lonseu *ses quinquets* / Wi kloge, Malg.Wu<EP loñs) & gober lonseu (W<Heneu-GB *regarder d'un air idiot* & Kamorzh W<Drean : gober loñsoù – evel ar saout pa chomont da sellet / loñsigoù : selloù kurius), (unan) skoet d'ar loñs (W<Drean *frappé : abruti*), & NF Le Lons (Teleg.)

**LOÑSAD** /lõsad\ W (& /lõʃəd\ t/ b.-où *louchée* : loñsad ha loñsad (Heneu / loñchad Chon<BTP).

**LOÑSEG** /lõseg\k/ W (& /lõʃɛg\k/ K) ad.(-ek\*) & g.-ion b.1 *bêta (curieux,-se), jobard,-e* (W<P.Go / loaieg Ph-L NF Loaëc, Loaoc) : ur loñseg (W<FL lobeg, bac'heg / loñseg milliget ! *maudit con* ! /

W<Drean sakre loñseg !) & NF Lonsec, loñsegou (Wu<Drean selloù / tud kurius & sot\*)

**LOÑSEGEZH** /lõsɛjɛh\ɣ/, /lõ'fɛ:gɛz\ɣ/ b.-ioù *jobarderie*

**LONTEG**<sup>+</sup> /'lõntɛg\k/, /'luntɛg\k/, var **LONKEG** /'lõŋkɛg\k/, var. **LOÑCHEG** /lõʃɛg\k/, **LONTREG** ad.(-ek\*) g.-ien /-ed b.1 *vorace,-ment*, (br-kr 16° *lontec & lonquec*, h-br id. - LF ; P. Proux 19° *lonteg*, paour evel ur raz *vorace, pauvre comme un rat*, B. 1906 *lonteg*) : kezeg *lontek\** *chevaux gourmands*.

**LONTEGEZH** /lõn'tɛ:gɛz\ɣ/, & /lun\, a-w. /lõŋk\, /lõntr\ var. /lõʃɛjɛh\ɣ/ b.-ioù *voracité* (GR).

**LONTR-** (GR *vomir – parlant du chat et du chien c'hüeda, des autres bêtes difloncqa, diflontra*, Li renonç / lança, strincqa, teureul divar e galoun – lontr- / lonk- h-br lunc- LF & gln loncate *pp – gw*. GM / *dichontra & dichonkañ* Go<RK...)

**LONTREG** /'lõntɛg\k/ g.-ed *blennie – Blennius pholis* Big.<AGB & *gattorugine* *lonteg penn-fede* (ec'hwede<sup>z</sup> / alc'hweder) / *cotte scorpion – Acantho cottus scorpius* (Douarn. Ki<PD) : al *lontreg* neus ur mell penn *cette cotte a une grosse tête* (gw. Ki penn *boultous ! tête de lote !*), *lontreged* (Brelevenez T<DG *bloteged / blot\* loches – poissons*).

**LOÑV-** (h-br lom & kmg, kng, gln-klt lama >-LO-).

**LOÑVad**<sup>o</sup> /'lõŋ:vad\ / L vb *louvoyer* (Li<YR / lov-...)

**LOOS** (h-br gl *latronibus brigands / luos* LF 510).

**LOP**<sup>+</sup> (1) /lɔb\p/ g.-où *tap(ot)e (& par ext. > un lob)* : daou *lop* war an nor (Ph *toquer deux fois à la porte*), ul *lop* /lob\ en doa bet (E<ND *il reçut une tapote & KW<PYK* bet & *paquet, tapet... e lop reçu un coup mortel - poisson etc. & EE 33 : tapout e lop*).

**LOP-** (2 – gln 3° *enskrivadur Chamalières "lopites snieΔΔic sos brixitia anderon"* vb Subj. S2 / *lat loquor* PYL & LF > *lotites / h-iwg luathaim : e hastan > que tu nous fasse aller vite > prospérer / torturé par formules magiques des enfers ? – D 175*).

**LOPAD**<sup>+</sup> /'lɔpəd\, /lopəd\ & *lompad* (W), (bih.-IG) g.-où *petit coup, tape* (kan. Ph *Goadeg : ul lopadig gwinn gwenn / betek hanter ma gwerenn > lapadig une larmichette de blanc jusqu'à mi-verre...*)

**LOPADEG**<sup>+</sup> /lɔ'pa:dɛg\k/, /ɛg\k/ b.-où & 2 *tapement (coll.)* : *lopadeg golvizhier* (Ph *golvijer tapement de battoirs*).

**LOPADENN**<sup>+</sup> /lɔ'pa:dɛn\, /lopadɛn\ b.-où (*un*) *tapement (au battoir)* : ober ul *lopadenn* d'an dilhad *taper le linge (au battoir)*.

**LOPAD(IG – kan. Ph) > LAPA(IG)**

**LOPAGN**<sup>+</sup> /'lɔpɑŋ\ / Ku g.-où *savate (sale gueux, salopard, & con fini – Tun. 19°<NK : genaoueg / lavette, lope, lopette – kmg llopan-eu -er Mabinogion- 14° bad shoe-s)* : reiñ *peuc'h 'ta, lopagn !* (Mael-Karaes<AP - alies en ur farsal / den a vis fall Ku) *tais-toi, vieux con !, te zo ul lopagn 'vat !* (Ph *t'es vraiment une lopette !*)

**LOPañ,-iñ** /'lɔpə/ Ph & /'lɔpi/ Ki, /lopəd\ / W vb *taper (toquer & par ext. loper), (parf.) se taper (s'enfiler – Am.17° Biscoaz ne lop he seurt coz jobin Jamais un niais de la sorte ne tape ; B. 1910 lopa a rae var e vele il tapait sur son lit, 1911 an treid a lop var al leur le pieds tapent le sol) : an treid o lopa' war ar leur (Ph *les pieds tapant par terre*), *lopad an tapis<sup>s</sup> battre le tapis*, *lopad a rae warnon il me tapait dessus*, an 240 o *lopad<sup>e</sup> warnomp (bresel 14-18) le 240 qui nous pilonnant*, *lopet eo bet Roazon (sport - Rennes a été battu)*, *lopa<sup>o</sup> ar falc'h hag ober eur c'houk (Li<YR battre la faux et faire la sieste : Pa ve drebet lein pep hini lemme e falc'h, lopa 'ni<sup>o</sup> & Eur falz kaled, diêz<sup>o</sup> da lopa Une faux dure à battre / kargañ Ph<AT & goulah'o / gou'elat Pll > 'gwelat' /gw\ ha neket /gɥ\ & /ju\ « gwilat » RH / goulaho E –VBF<PT)*, *lopad mor (Ki bourlinguer)*, *lopet mer'nn ganeomp (Big. ayant avalé le repas / lopiñ en ur zebrin e soubenn - W<Drean)*, *kement 'neus lopet ar re gozh 'n o buhez (Ki les anciens ont tellement bossé de leur temps)*, *lopet koan ! & 'ma lopet ganin (Kap lonket fig. : j'ai dîné)*, *ema lopet ! (Big. MM<RBI<RD fin ur son / deid e' ! YFK)*, & *lopet ar vuoc'h (g'ar c'hole la vache a morflé & lopa' gorre ub, lopet ub g' ud Skaer K<PYK > baisé – fig. & arg. 'chopé'...)**

**LOPATA**<sup>+</sup> /lɔ'pata/, /lopata/, var. LOPETA(t\*) /lɔ'pɛtə/ Ku, /lɔp'tad\ɪ/ W vb 2 *tapoter*, (*parf.*) *cogner* (à répétition), *asséner des coups brefs* (Taldir 1913) & *pilonner* (lopañ a-leizh) : ar morzhol 'lopata 'pad an dez war houarn ruz (marichal Pll<PM & lopetat - var.) *toute la journée le marteau battait le fer qui était chaud*, (chô) o lopata gant e dreid 'raok (Ph *piaffant de ses pattes avant*), lopetad a rae gant e vazh (Ph & ha Yann 'komañs lopetat gant e vazh) *il tapotait encore et encore de son bâton*.

**LOPATAER** /lɔpa'te:r/, /lopataer/ g.-ien /-ion b.1 *personne / chose qui cogne, pilonne* (*marteau-piqueur* - M.Br. / loperig...)

**LOPEDENN** /lɔ'pe:dɛn/ T, /lɔpedɛn/ b.-où *testicules* (& *couilles* - Arv. T<GK e lopedennou).

**LOPER**<sup>+</sup> /'lɔpɛr/, /loper/ bih.-IG & /lɔpɛrij\c/ Go *personne qui tape* (& *tapette*) : loper-mor (Ki *écumeur de mer*), al loperig (Go<SL *le palpitant* RK 'loupèrec').

**LOPERC'HED** /lɔ'pɛrhɛd\ɪ/ NL KL *Loperhet* (Lok- & Berc'hed NP, NL) : radar Loperc'hed.

**LOPERE** (NF Lopéré - Big. : un' eus an diwezhañ Bigoudenned en koef, marvet da 96 vl. 2020).

**LOPEREG** /lɔ'pe:rɛg\k/, /lɔ'pe:rɛg\k/ NL (K) *Lopérec* : aour Lopereg *l'or de Lopérec* (*prétendument* & chapel Lopereg - kent Treboull Douarn. / Petroc, adanvet sant Pêr Ki<FR3).

**LOPEREZH** /lɔ'pe:rɛz\ɪs/, /lɔpɛrɛz\ɪs/, /lɔpɛrɛh\ɪx/ g.-ioù (*le*) *tapement* (*continu...*)

**LOPES**<sup>+</sup> /'lɔpɛz\ɪs/, /lopez\ɪs/ & /lɔpɛz\ɪs/ ad. (LOP b.1, NF Lopes, Lopez – *chose, personne*) *mal coordonnée, massive & maladroit,-e* (Big.<MR) : e lopes a dad (Y.Drezen *son père, ce gros type*), kerreg lopes (& dopes Ki *récifs mastocs*).

**LOPETat\*** (var. - a-w. Ph) > LOPATA.

**LOPIN** /lopin/ W, /'lɔpin/ ad. *lourdaud* (W / lopito) & *lopinaou grolles, godasses & pompes* (Prl).

**LOPITO** /lopi'to/ E, /lopito/ W ad. & g. (*arg.*) *cinoque* (W<P.Go *imbécile, niais* / lopin & E *louardaud* / Tun. 19°<NK : genaoueg *connard*) & NF Lopiteau...

**LOPRE** (*Loc-Brévalaire*)> LO(K)PRE(VALAER)

**LOPRIEG** /lo'priɛg\k/ NL *Lopriac* (*Langonnet*).

**LOPUEN** /lo'pyɛn/ NL *Lopuen* (Ku - Duot / Lokarn < Lok- & buan / NF Le Buan / Buhan, Buannic & NL *Kerbuannec* – Kallag).

**LOR**<sup>+</sup> (1 /lɔ:r/ Ki/Ku & Li<YR Ker al lored NL Poull al Lor, bih. NL Lanloric – Plouha) > LOVR.

**LOR** (2 /lɔ:r/ h-br loriou & lorzi, lorziou Ph & NF Loro – Go) > LEUR...

**LOR-** (3 NF 22 *Lorre* / L'hour, L'Hourre L & NF Le Naour < 'n Aour, Naourrès, Kernaour NL...) > AOUR...

**LO'R** (4 / NF Loro, Lorou) > LOER.

**LORAD** (Prl & lor – C. Loffr, kmg) > LOVR...

**LORANS** (NF Lorans - lies gwech & Morbihan W<Teleg. & *Laurens*, C. Loranc ; B. 1905 foar *Laurens* - Karaez) > LAORANÑS.

**LORANT** (NF – alies / *Laurent...*) > LAORANÑS.

**LORAOG** (var. Wu *Loudéac*) > LODÔAG.

**LORB** /lɔrb\p/ bih.-IG ad. (& g.-ed) *dupe* (& *démago* / germ. - *lobe* AD – gr lobos Rob. & *l'orbe*) / NL Pont-Lorbig (Argol Ko).

**LORBAJ** /'lɔrbɛz\j/, /lɔrbɛz\j/ g.-où,-choù *propos pour duper* (& *démagogie* / lerbaj ! E-Ku & YG)

**LORBañ,-iñ**<sup>+</sup> /'lɔrbə/, /lɔrbɛj/ vb *duper*, & *berner* : lorbiñ an dud (W<LH *duper le monde* / Ph dilorbañ ur plac'h *séduire une fille - en mauvaise part*).

**LORBER**<sup>+</sup> /'lɔrbɛr/, var.-OUR /lɔrbur/ (ad.) g.-(-er)ion /-ion b.1 *dupeur,-se* : al lorbour (W<Heneu), den lorbour (kan. W *dupeur*), ul lorbour merc'hed *séducteur* (*péjor*<sup>t</sup> & dilorber Ph), lorbour chas (& bamour chas W<Drean *gros vantard*).

**LORBEREZH** /lɔr'bɛ:rɛz\ɪs/, /lɔrbɛrɛz\ɪs/, /lɔrbɛrɛh\ɪx/ g.-ioù *duperie* (W 1980 ne oé ket a lorbereh *nulle duperie* ! / Bernadet Lourd PYK/kan.W dre fin lorbiétaj) : dre lorberzh (*par séduction*).

**LORBIETAJ** (kan.W - var.) > LORBAJ / LORBEREZH.

**LORBIG** (NL *Pont-Lorbig* – Argol Ko / leur bik & Loch ar bik, Kastell-Pik - bih.-IG) > LORB.

**LORBUS** /'lɔrbuz\ɪs/, /lɔrbuz\ɪs/ ad. *captieux,-se* (& *démagogique* – dér. Saded).

**LORCH** /lɔrʒ\j/ T ad. & g.-ed *balourd* (LOCHORE & var. fig. NP Laorañs).

**LORC'H<sup>+</sup>** /lɔr'h/x/ bih.-IG g.-où *orgueil*, (*parf. - anc'*) *faste, joies, luxe, & une forte impression* (W & W<Heneu-GB « loh,-eu » - a-w.) *exagération* – M. 16° en Bez hep quen lorch *le tombeau sans autre faste*, GR, PELL. 18°, iwg lorc & lorg *print / lerc'h*, kmg llwrw & gln lerga *suite* & NR Lergo- > *Lergue* ; B. 1908 Soniou Taldir - lorc'h a zo ennout *tu es plein d'orgueil* : c'hwi a vo lorc'h ennoc'h (T<JG *vous serez frère*), lorh zo ennoun° (Lu<JR *je suis joyeux* – 'seule façon de le dire') / lorc'het Are<JMS *rendus fiers* & (skolaerien) lorc'h o zud *la fierté de leurs parents*, tud a lorc'h *gens fiers, & personnages importants jadis* (T<JG *tu a lorch°*), leun a lorc'h (kan. Ku *de luxe, luxueux* > *imposant*), houmañ zo lorc'h toud (Ph *quel orgueil, celle-là !*), Digarez dastum teil, lorch°, brud vad ha leve / An dud, kalz anezo, a gas da goll o ene (VF *Sous prétexte d'accumuler fumier, luxe, renommée et belle rente, beaucoup de braves gens vendent leur âme*), Marh al Lorch° (Helias / ar marc'h ourgouill° *le cheval d'orgueil* & marc'h kaoc'h !), ne vo ket toud al lorch° en Paris ! (T / en Tredrêz T<JG *ici aussi il y aura une belle cérémonie ou autre événement*), lorc'hig moan / muioc'h a voged evid a dan (T / JG *piètre orgueil / péter plus haut que son derrière - adage*), NF Lorc'h (Teleg. 22) & Lorho (Teleg. 22 alies & Belz Wi, Lorhou / Le Loc'h > LOC'H...)

**LORC'HACH** (var.) > LORC'HAIJ.

**LORC'HACHi°** > LORC'HAIJiñ.

**LORC'HAIJ<sup>+</sup>** /lɔr'hæʒʃ/, /lɔr'hæʒʃ/ g.-où /-achou *parade* (& *dépense somptuaire, idée de grandeur*), (*hum' T*) '*bijoux de famille*' : ar re-se a ra lorc'haj, dre lorc'haj *ils en font des dépenses somptuaires, par orgueil*, e lorc'hajo<sup>ù</sup> (Ti *fig. : joubis < bijoux de famille / ses couilles*), ober lorhajou g' heñchou (T<JG : frejou *se mettre en frais pour construire des routes*), lorc'hajou a gavi war da hent (Pll<PM / lorc'has<sup>s</sup>ou *personnes peu recommandables qu'on trouve sur sa route* / W lohaj).

**LORC'HAIJiñ** /lɔr'hæʒi/, /lɔr'hæʒi/ /-ACHiñ /lɔr'hæʃi/ vb *parader*.

**LORC'Hañ,-iñ** /lɔr'hə/, /lɔr'hə/ vb (*s'*)*enorgueillir* & (*s'*)*impressionner* (W1880<PL lorhet : skontet / spontet & W 19° lorhein e hra) : lorc'het ged an dra-se (W *impressionné par ça* - « lo(r)hein » *exagérer – récits etc.* W<Heneu-GB > *impressionner & apeurer* - W<PYK lorhet d'en dason *apeuré par l'écho*), mil lorhet° (oan – Are<JM Skragh : fier-ruz, fougeet – *j'étais très flatté* & (alies) lorc'het 'oa ar vugale / hennezh goude-se Ph *ils s'en enorgueillirent ensuite lui, les enfants...*)

**LORC'HAÑS** /lɔr'hɑ̃s/, /lɔr'hɑ̃s/ b.-où *prestige* : politikerezh al lorc'hañs *politique de prestige*, & lorc'hassou (Pll<PM *chose / personne impressionnantes mais peu intéressantes*).

**LORC'HASSOU** (l.-où /-as<sup>s</sup> - var.) > LORC'HAÑS...

**LORC'HEG** /lɔr'hæg/, /lɔr'hæg/ ad.(-ek\* / g.-ien,-ion b.1) *orgueilleux, & somptueux,-se,-ment*.

**LORC'HENN<sup>+</sup>** /lɔr'hən/, /lɔr'hən/, /lɔr'jən/ K-Wi b.-ed *paradeur,-se* (& *radoteur,-se*) / b.-où *limande* (*de charrette* – VBF<PT p. 95 lo(r)c'henn-ou Ki : limon, limon, *timon*, a-w. mesket g' LOC'HENN ; PELL. 18° lorc'henn, kng lorch & iwg lorga *cudgel, shaft, shin, staff : stick*) : ur mell lorc'henn *énorme limande de charrette ou autre levier*, hennezh zo lorc'henn (Wi *c'est un paradeur* & W<FL « loc'hienn » *bonimenteur radoteur* / ur lorc'henn *un boniment, ou superstition*).

**LORC'HENNañ,-iñ** /lɔr'hənə/, /lɔr'həni/ T, /lɔr'hənəd/, W/KW /lɔ'hjənəd/ vb *en imposer* (& *morguer : bonimenter, « raconter des conneries* – W<FL) : merc'hed é lorc'hennad er sal (K-Wi *femmes qui papotaient ainsi dans la salle*), ar bennherez° a vez aze o lorchenni° (T<JG *la fille unique est toujours là en train de s'enorgueillir de sa richesse* & lor'hiennat\* - Wi).

**LORC'HENTEZ** /lɔr'hentə/, Ki, /lɔr'hentez/, /lɔr'hjente/, /lɔr'hānti/ b.(-où) *morgue (hautaine)*.

**LORC'HER** /lɔr'hər/, /lɔr'hjər/, var.-OUR /lɔr'hur/ W g.-(er)ion b.1 *personne qui en impose* (W<Heneu-GB « lohour » *personne qui exagère* > *exagérateur,-trice...*)

**LORC'HEREZH** /lɔr'hə:rez/, /lɔr'hjərez/, /lɔr'həreh/x/ g.-ioù *somptuosité(s)*.

**LORC'HO** (NF Lorho & Lorhou – l.-o<sup>ù</sup>) > LORC'H.

**LORC'HUS<sup>+</sup>** /lɔr'hys/, /lɔr'hys/ ad. *fastueux,-se, luxueux,-se, orgueilleux,-se,-ment & impressionnant,-e* (W1880<PL treu lorus ag scontus *événements impressionnants et effrayants* / tud lorch'us W<Drean *impressionnables*) : tud Plon<sup>vel</sup> oa kontet evid tud lorc'hus (Pll<YP) *les Plounévélz étaient considérés orgueilleux (au vu du costume fém. / Pll)*, lorc'hus evel noblañsou !

(fastueux comme chez les nobles & NF Quilorhus).

**LORD** (1) /lɔrd\ / g.-ed (mi)lord (sng < my lord ! – kmg *The Lord Yr Arglwydd* : meistr, pendefig > Arloez - ger "nevez" < Y.O. : an Aotrou (Doue), iwg tiarna / tighearna : tiern gln tigernos & *lord-mayor* ardmhéara /'a:rd've:rə/ : aotrou maer, *laird* - Skos kmg perchen tir yr Alban).

**LORD**<sup>+</sup> (2) /lɔrd\ / g.-où *grosse corde* (T var. RORD / lord 1 : mestr), *rossée* (var. LARD-AD) & gwelet ur lord é arriv àr ub (Wi<PYK *voir la rossée qui va tomber sur q<sup>um</sup>* / labour ha n'eo ket gwraet / lord 1 & lagad ar mestr Lu).

**LORDAD**<sup>+</sup> /lɔrdad\ / W, /'lɔrdəd\ / g.-où (*grosse*) *rossée*.

**LORDañ,-iñ,-o**<sup>+</sup> /'lɔrdã\ / T, /'lɔrdo\ / Ku, /lɔrdɛp\ / (W/Ph var. RORDañ / LARDañ) vb *rosser*, & *en mettre un coup* : lordo 'rit ! (Lgd KW *ça bosse !* / W<FL) *baiser* (la gueule & « avoir », *critiquer* : ema doc'h ne (hon) lordiñ dre an dan, me ouie-me aset em behe-eñ lordet, eñ ho lorday ! *il nous baise par en-dessous, moi je savais bien que je l'aurais eu, lui vous baisera !* / ha bout 'ven bet lordet (Wi<PYK *dussé-je être rossé / lardet !* JP/RH).

**LORDOI(LH)** /lɔrdɔj\ / Prl (« lordoi ») g.(-où - 'vieille') *secousse* (« rattle » - sng).

**LORDOI(LH)ad**<sup>o</sup> /lɔrdɔjad\ / Prl vb *bringueballer* – *faire un bruit de charrette qui secoue* (& *cahots, ornières*) : lordoi a ra ar c'harr bar Stokaou & bar skossellaou (Prl *la charrette bringueballe dans les nids de poule / les ornières du chemin*).

**LORE**<sup>+</sup> /'lo:re\ / > a-w. /lo:r\ / Ph, /lore\ / W, /lori\ / & /lo.rə\ / Prl str.-enn-où *laurier* (& *haie arbustive en général - voire troène*), (fig.) *récompenses* (C. Loreën 'lorier, laur' / *lorier 11°*, h-br laur Leyden : laurus lat. - *anc.frç 'lor' & suff.-ier* / laur gl solus kmg llawr *lone fighter* / kmg-kr lawr : leur, loriou sols ; M.17° barr lore ; W1880<PL - ur huen - lauré a Spagn *laurier d'Espagne / laurier-sauce* ?) : un delienn lore eo (Pll) *c'est une feuille de laurier*, & barr lore (W), lore zo mad er soubenn *le laurier se met dans la soupe*, lore zo 'bep sort gwez bihan all (Ph *diverses petites variétés existent*), to'chadòu beus ha lore (W<PYK *rameaux de buis et de laurier*), Sul al Lore (*Palmes / dimanche des Rameaux* Sul ar Beus<sup>c</sup> - T & Sul ar Bleuniou - Ph / beus pe lore da vennigañ hervez ar vro – DG *diverses appellations du dimanche des Rameaux selon ceux utilisés local'*), Sul al Loreenn (W), dindan ul Loreenn (Penw. 19° *sous un laurier*), hennezh a blij al lore dehañc *il adore les lauriers* & (lonker pour / triñchin), graet Pask e-raok al Lore (W<Drean *ayant un enfant hors mariage*), lore-ki (*laurier palme*) : krennañ al lore-ki ahe ! (Pll alies *tailler ton laurier là / drilh lore-ki du-mañ bar Gilli haie vive en laurier-palme*), lore benniget pe lore Spagn (K-W / heni saos<sup>s</sup> *laurier sauce*), lore-c'hwez /'lorfez\ / (Eusa *laurier odorant / laurier rose*), & lorvez (Li<YR / lor- & (g)wez, evel Crenvez NL), NF Lo-ré (*sic* - OF & Teleg 22).

**LOREAD** /lo'reəd\ /, /loread\ / g.-idi b.1 *lauréat,-e* (*dér. & calq.*)

**LOREañ,-iñ** /lo'reañ\ /, /loreij\ / vb *garnir de laurier*, & *couronner* (*récompenser* ; B. 1905 *labourerien loreet travailleurs couronnés - de lauriers*) : an dud loreet *les lauréats*.

**LOR(E)ein** (W) > LUREiñ / LO(V)Riñ...

**LOREET** (B. & Ph - a.g.vb) > LOREañ.

**LOREG** (NF Lorec 22, NF Loric, Le Lorrec, Le Lourec / LOER & lavreg) > LOVREG / LAVREG

**LOREN** /loren\ / NL *Lorraine* : mes(t) an Loren Metz (J.Conan c1800), & (*prén. / 14-18*) *Lorraine*.

**LORENT** (NF - Teleg. / Laurans...) > LAORAÑS...

**LORETA** /lo'retə\ /, /loreta\ / NP (Notre Dame de) *Lorette* : chapel ar Werc'hes Loreta (Penw. 19° *chapelle de la Vierge - Notre-Dame - de Lorette*), & Loreta (NL / *Laurette*...)

**LORG-** (1 - NF *Lorguilloux & var.*) > OURGOUILH-

**LORG-** (2 - gln-klt...) > LERC'H...

**LORGEN** (Ph, L...) > LO(V)RGEN.

**LORGÊR** (& lo' 'gêr Wi) > LEURGÊR.

**LORGN-** (gallo "*de la lorgne*" / *liseron etc.*) > LORGNAJ, LORGNEZ...

**LORGNAD** /'lɔrɲad\ / Ki (var. LORGNAJ) g.(-où /-ad) *saloperie(s)* – *crasse* : debret ga' lorgnad (Nevez Ki<PYK / *lorgnezh rongé par la vermine*).

**LORNAJ**<sup>+</sup> /'lɔrnəʒ\ʃ/, var. LORNAJ /'lɔrnəʒ\ʃ/ Ph, Ku, Prl & L g.-où,-achou *saletés diverses* (& fig. / LO<sup>V</sup>R – C. Loffr *ladre*, kmg llofr b./g. llwfr *inert* Ph *veule* / gallo 'de la lorgne' : *liseron etc.* & *lèpre* fig. – *lorgne* : *louche* Rob. & NALBB n. 177 / louzoù ; B. 1904 lornach / boesson, 1907 lornachou a beb sort - er gwin *de tout de ça dans le vin*, & lornach jistr - Paris *la lie parisienne*) : lornaj zo bar jardrin ! *il y en a au jardin ! (de la crasse)*, lornach (Plg<AT & Ku<JF, RG *saletés - herbes etc.*), (den) tapet g' al lornaj-se *eu du fait de cette saleté (de type)* & eur berniad lornach (Li<YR *un tas de saleté* / Prl « lornach » & B. / lorgnez...)

**LORNAI**<sup>+</sup> /'lɔrnə/ (LO(V)RNiañ,-iñ) /'lɔrnə/ Ph, /lɔrnɛ/ vb *cogner fort*, & *faire mal* : lornet he goùg (T *la gorge prise*), lornaj 'rez ! (T<JG *tu en mets un coup !*), lornad<sup>o</sup> zo rei eur c'horrijad mad : lornad 'm eus great outañ (Li<YR *c'est bien corriger q<sup>um</sup>* / W eñ a lorgne ouzin *lorgner / loucher* – tarluchañ Go & Ph luchañ, dislugerniñ...)

**LORNAS**<sup>s</sup> (Ph - l.-où & 'lœrnes' Ki - NALBB n. 177 / *mauvaises herbes syn.*) > LORGNEZH...

**LORGNEZH**<sup>+</sup> /'lɔrnɛz\ʃ/ (LO<sup>V</sup>RNEZH & 'lœrnəs' NALBB n. 177) /'lɔrnɛz\ʃ/ Eusa, /'lɔrnɛz\ʃ/ Big.<MR b.-où *lèpre (tous sens, dont fig. & saloperie / crasses, dont mauvaises herbes syn. / gallo 'lorgne' - mauvaises herbes* & 19<sup>o</sup> al lorgnez arrajet ; B. 1909 al lorniez / lornach) : koad lorgnezh (lorgnes<sup>o</sup> Ph *bois sans valeur*), ar chas-se zo lorgnes ! (Pll *ces chiens c'est de la merde !*), re-se zo lorgnezh ! (Ph *ces types, c'est de la crasse ! / kras<sup>s</sup>-tud* Pll<PM), mont da werzha lorgnez d'an dud (ispissiri Skr<RKB *aller vendre de la saloperie aux clients*), al lornezh (Kap Ki *saletés, dont herbes & lèpre, sale rhume*), & kozh lorgnezh ! (RMK Big. - *saleté !*) & diwall deus al lornas<sup>o</sup>où zo hir'w 'c'haloupad an heñchou (Pll<PM *fais gaffe aux sales types qui courent les routes actuellement*).

**LORH**<sup>o</sup> (Marh al Lorh<sup>o</sup> PJ Helias) > LORC'H\*

**LORHO** (NF 22, 56 / Lorhou – l.) > LORC'H.

**LORHOU** (NF Teleg. – l.-o<sup>ù</sup>) > LORC'H.

**LORI** (W : kelien(n) lori – Wu<DG) > LORE.

**LORIAD(ENN)** – Li<YR) > LOARIAD(ENN).

**LORIBENN** /lɔri'ben/ T b.-où (*drôle de*) *type* (Am.17<sup>o</sup> Coz loriben fall ma fezo brallet, Yd da ebata vil, quea hendra helly *Qu'on masturbe ton bout de bidoche, Allez faire vos sales orgies, Vas-y tant que tu le peux – encore / lui 80 ans & jeunette de 16 ans*) : al loribenn-mañ (T<JG *cet énergumène / lor e benn / lorikenn & lovrigeneg*).

**LORIG** (NF Loric 22<OF & Teleg. - lies gwech & NL Lanloric Plouha / Poullig al lor, NF Lorec & l. Ph lorziou / lorzi bri, ober al lorig ganin - T<GK – h-br lor) > LOVR(IG) / LOR(ioù > LEUR)

**LORIKENN** (T & var.) > LO(V)RIGENN.

**LORILLEC** (NF *Lorillec* < Teleg. – lies gwech / orilher *oreiller* syn. Ph < orilh- & orilheg).

**LORINKER** /(al) lɔ'riŋcɛr/ Ph (NF Karno<sup>d</sup>-Pll / lo'r *ladre* & orink – O *ouvert* / lourin & ? orin kêr) : al Lorinker *Lorinquer* (NF stank Karnoed, Pll & tro-war-dro...)

**LORIO** (Kergrist-Moelou Ku<JF / kogig pitiri - *petit coq domestique*).

**LORIOU** (NF & var. *Auriol* – oc-prov. < *aur-* : aour / NL (*Le*) *Naour*, Kernaour < 'n Aour & Naourrès / Auregan etc., & aoured(enn) / aourig *daurade-s / dorade...*)

**LORIoT** (NF / Flourioṯ /'flurjɔt/ - Plua Go etc. ) > LOR(IOÛ)...

**LORIO(U)** – NF Loriou / lor-, lorziou Ph) > LEUR...

**LORN** (1) /lɔrn/ (GR lorn *tamaris(c)* < تمر : tamar *datte* & sabin GR *savigné*, un seurt lorn / lorn-).

**LORN-** (2 - var.) > LORGN-

**LORNAJ** (B. 1907, W) > LOR(G)NAJ, LO(V)RNAJ...

**LORO** (NF Go<Teleg. / Lorre Breizh-uhel & l.-o<sup>ù</sup>) > LOR-

**LOROU** (NF / Loro & loeroù) > LOER / LOR...

**LOR/TI** (h-br (rac)lor(ioù) *prosceniae* & lorzi Pll l.: lorziou / leur-di E & NF Lorthioir) > LEUR...

**LORVELLEC** (NF Ph / lor & bellec : leur & beleg / NF Leuranguer & NF<NL Kerambellec Ph).

**LORVEZ** (Li<YR / lore *lor* & (g)wez : *laurier*) > LORE.

**LORZI** (Ph lorzi bri, lorziou pri *terre battue*) > LEUR(ZI).

**LOS-** (1) /lɔz\ʃ/ Wi & /'losa/ Bd adv. (*pas des*) *masses* > *guère (pas beaucoup / syn.* NALBB n. 39 :

lo'kaer, leizh, lies, neub' mat & pikol, paot mat, puilhentez W / kalz, ur bern, ur bochad, tropad... – W<PYK / Pleiben Y.Gow n'eus ket losa a dud er foar *il n'y a pas foule à la foire*, & losa a labour *masse de boulot* / lod-se, kement-se holl) : 'veze ket kalz, 'veze ket los pe 'veze ket kalz kwa, n'eus ket los *il n'y en avait pas des masses etc.* ; peotramant, pe vezec'h 'charreat... ur parkad gwinezh bennek, tanav eo 'r gwinezh-mañ, 'vo ket los a garradoù, 'vo ket kalz kwa (Seglian Wi<PYK *il n'y en aura pas trop de charretées*) / NL Lospars (Kastellin / Run ar Puns), NL Losropars (K), Lostang (Pempoull < Lost-stank & *phare de Lauspic - Bréhat* Go Lost-pik Briad / Nostank W) / NF Lossouarn & Loussouarn, NL Kerlossouarn (h-br Loshoiarn).

**LOS-** (2 : NF Lossec, Losser, Lossouarn, Kerlossouarn, & NF Loussouarn - Ki... / Lochouarn - kmg llogswrn *tail* / LOST & asgwrn, migwrn : askorn, migo(u)rn) > LOSSOUARN...

**LOSA** (Y.Gow<HB *masse (de)*) > LOS-

**LOSSEC** (NF - Teleg.) > LOS- / BEG.

**LOSC** (h-br & iwg / kmg llog) > LOSK...

**LOSCAN** (h-br *grenouille* & iwg *loscann frog, tadpole* : pendolog – LF 510 / C. Lofquan *ardeur*).

**LOSCETIC** (h-br-kmg *loscitic gl exusta caloribus* / Losquidic Cart.Kemperle & leskidig, loskedig LF 247 / AB : loskedig ar grampouezhenn *un peu brûlé*).

**LOSDEC** (h-br / gln Lostoieko NF) > LOSTEG.

**LOSHOUARN** (NF - Teleg. 22 / Lossouarn & var.)

**LOSK<sup>+</sup>** (1) /lɔsk/, a-w. (var. / vb) (al) /lesk/ Bd<PH ad. & g.-eier (T) / str.-enn-où *brûlant, brûlé* (adj. & n. - *sensation vive de*) *brûlure* (C. Losq / tan, kmg llog ad. & g. : *burning, arson...* - llog eira *frostbite* / *iwinrhew* : *ivinrew & hirre<sup>w</sup>*, h-iwg *losc* > *loscadh* /lɔskə/ *burning, scorching*) : c'hwezh al *losk l'odeur de brûlé*, kalon *losk brûlures d'estomac* (Ph > kar'losk, & kalon *losket*), dour *losk renvois acides*, pa vez glebiet ar biz e ya al *lesk kuit* (T<JG *quand on mouille le doigt, la sensation de brûlure se dissipe* & Dp<PH), *losk evid losk coup pour coup (etc.)*, troc'hiñ *losk* (W & *écobuer / brûlis*), *losk-goloù* (& *lost-goloù retardataires devant s'éclairer au taf* - W<FL / *loskour goloù & dever gouloù*), un tamm *losk (anc<sup>t</sup> toile brûlée servant d'amadou* – FV), NF Losq (Kap Ki) & Le Losq (Teleg.), NF Losco (Teleg. 22), NL Loskeier (Go) / Kerlosken (Beg Meil Ki).

**LOSK-** (2 & lɔsk- / 19° W lausqu- / lâch-) > LAOSK-

**LOSKAD** /lɔskəd/, /lɔskad/ g.-où *caléfaction*, (Arv.W *loc<sup>t</sup>*) *boisson brûlante*.

**LOSKADEG** /lɔ'ska:dəg/, /lɛg\k/ b.-où & 2 *brûlage (coll.)*, & (*dér.*) *holocauste*.

**LOSKADENN<sup>+</sup>** /lɔ'ska:dən/, /lɔskadən/ b.-où (*un*) *brûlage*, (*une*) *brûlure d'estomac*, & (*fig.*) *fille incendiaire* (W ul *loskadenn a blac'h*).

**LOSKADUR<sup>+</sup>** /lɔ'ska:dyr/, /lɔskadyr/ g.-ioù *brûlure (du bois)* : blas<sup>e</sup> al *loskadur* (Groe Wi *l'odeur de brûlé* – C. Losquadur *'embrefement'*).

**LOSKADUREZH<sup>+</sup>** /lɔ'ska:dy:rez\ɔ/, /lɔskadyrɛh\ɔ/ b.-ioù *calcination*, & *inflammation (id.)*

**LOSKañ,-iñ<sup>+</sup>** /lɔskə/, /lɔskɛj/, /lɔsɛj/, a-w. LESKIñ /leski/, /liski/, /lisko/ E (penngf LOSK, a-w. avat vb LESK- Bd) vb *brûler (en surface surt<sup>t</sup>* - Ku & *roussir* - Ern. / *deviñ* - alies & *poa<sup>t</sup>had*, *suilhañ*, *pullufañ syn.* Ph / *cramer*, & Li<YR *se consumer – sans feu, sans flamme seulement - paille* – ALBB n. 150 *brûler*) & *calciner, incendier* (Prl – C. Lefquiff *'bruller, ardeo, char arse'* & *lofquet*, br-kr *lisquiff*, M. 16° Tan an bet man haznat a losq dre grat coadou *Le feu ici-bas brûle d'évidence du fait des forêts* & a.g.vb *losquet*, DJ 16° an ker man a vezo *losquet cette ville sera brûlée*, h-br *lescsit* S2 pret. & Cher *loscheit* NL / Kerlosquet & ar Gêr *losket* / ar Werlosket NL Plourac'h B. 1907, kmg llogi *to burn, to scorch*, iwg *loisc-* /lɔ'sk'/ & *loscadh* /lɔskə/ *burn, scorch, sting*) : losked eo ar 'hig<sup>o</sup> (Plz<GG *la viande ou la chair est brûlée*), boued *losket* (Ph *nourriture brûlée*), traou *losket* (Rtn Ku re boazhet *plats trop cuits*) & patô *losket* (Plg<AT *patates calcinées* / patô *suilhet* Pll *patates roussies*), koad *losket* (Li<YR *bois calciné* / NL Koad *losket* Ku & ar C'hoad *losket*), Job oa deus Koad *losket* (Pll<YP) *il était de Coat-losquet*, *losket en doa e zorn il s'était brûlé la main*, an dra-se 'leske (Dp<PYK *ça le lançait*) / sort-se 'loske (Wi<PYK *ça vous brûlait*), ma bes<sup>e</sup> o leski' (ma biz\*<sup>o</sup> o loskiñ) *mon doigt me brûle* & ar boan o leskiñ (KL *douleur lancinante*), o lesko g' al linad, ar merion (E *brûlant à cause des orties ou des fourmis*), kalon *losket*

*brûlures d'estomac* (Ph & kalon losk > kar' losk Pll<PM alies-kaer / dour losk K *renvois acides*), an amzer a bas hag ar gouloù a losk (W<Drean *le temps passe et la chandelle brûle*), loskañ ar park *brûler les écobues (végétation en friche)*, NL Enez Losket *l'Île Losquet*, Kerlosquet (& ar Gerlosket / Kerdanet Go & an Danet & ar Wer losket Plourac'h Ku), Koad Losket / ar C'hoad Losket (& Pll), ar Pont-Losket (Landreger T *Pont losquet* & Go), Prad / Prajou Losket, Ros Losket (& Rolosquet Go Perros-Hamon Plaeraneg Go), NL (Cad. Pll douar losquet), Ru losquet, Roc'h Losket, an Ti Losket *Ty losquet*, ar Waz<sup>o</sup> losket (Are<JMP), ar Wer Losket (ar Verlosket / *Guerlosquet* < gwern & ar Ver-zu & kalz re all Pll *Guergay, Vergoin, Vervins...*) & NF Losquin (Teleg. 29).

**LOSKAN** (C. "loscan *ardeur*") > LOSK(ENN)...

**LOSKAPL\*** /lɔʃkab\p/ W, /'lɔskəb\p/ ad. *brûlable, (par ext.) brûlant,-e* : amzer loskap' (W<FL > *météo saharienne*).

**LOSKEG** (l.-ier & Loskeier NL T) > LOSK.

**LOSKEIER** (adl.-eier / Loskeg) > LOSK...

**LOSKENN** (lostger /-ENN & NL Kerlosken Beg Meil Ki) > LOSK...

**LOSKER** /'lɔskər/, var.-OUR /lɔskur/ g.-(er)ion b.1 *brûleur;-se (de courant – kmg llosgwr burner, iwg loisceoir incinerator)* : ur losker-goloù (Prl *couche-tard* & loskour goloù W<Drean, losk-goloù W<FL / dever-goulou L).

**LOSKEREZH** /lɔʃkərəh\ɣ/, /lɔ'skɛ:rəz\ɣ/ g.-ioù *incendie(s)* : paot a loskereh (W<PYK *énormément d'incendies*).

**LOSKET** /'lɔskəd\ɣ/, /lɔʃcəd\ɣ/ a.g.vb (*ayant brûlé – écobuages* (bih. W, h-br, NL Coat losquet Pll) > LOSKEDIG.

**LOSKIDIG** /lɔ'ski:dij\ɣ/, /lɔʃcədi\ɣ/, LESKIDIG /le'ski:dij\ɣ/, /li\ ad. *ardent,-e (anc<sup>t</sup> brûlant,-e)*, & (*par ext.*) *inflammable* (br-kr losquidic, Buhez mab den 16° Euzyc lisquydic byzhuyquen *Horriblement brûlé à tout jamais*, J. 16° (birvidic) ha lisquidic, M. 16° En paon euzic lisquidic *En peine horrible, cuisante*, h-br loscitic & kmg llosgedig *burning & burnt*) : tan loskidik\* *feu ardent (qui incendie... & NL)*, un troc'h leskidig (Pgt *une douleur lancinante*).

**LOSKIDIGEZH** /lɔski'di:gəz\ɣ/, /lɔʃcədi\ɣ/ W, a-w. LESK- /leski'di:gəz\ɣ/, /liski'di:gəz\ɣ/ b.-ioù *ardeur, & lancinement, (par ext.) inflammabilité* (C. Losquidigaez '*brulance*').

**LOSKOUR** (W & lochkour goloù - W / dever goulou) > LOSKER.

**LOSKUS** /'lɔskyz\ɣ/, /lɔʃcyz\ɣ/ ad. *combustible & dévorant,-e* (GR – kmg llosgadwy *combustible*).

**LOSSEG** /'loseg\ɣ/, /loseg\ɣ/ ad. & g.-(ed) *linot* (W<Heneu<GB & losseg-pig < lostig-pig : binoter) & NF Lossec (L & Teleg.)

**LOSSER** (NL Milin Losser Ploubêr - T & pont al Losser ; NF stank / loss h-iwg *bout* / h-br-kmg loies LF & NP Loies\hitr 903<AD / her & gouher Ph ; gw. NF Lossouarn, Loussouarn, NL Kerlossouarn) : war bont ar Losser so moyen da staotad en peder barrous gant un taol c'hwitell (T<SH / Ploubêr, Plûned, ar C'houerc'had, Plouared *sur le pont en question on peut y pisser sur le territoire de ces quatre communes...*)

**(L)OS<sup>s</sup>EW** /lo'səw/, a-w. /o'səw/ T, /lysew/ g.-ioù *sentine (Mar. / anc.frç ousseau)* : al los<sup>s</sup>ew (& var. T an os<sup>s</sup>eo), teurel dour eus luseo ar vag vras (Bilzig F.Lay Ti *écoper l'eau de la sentine*) & NF Lusseau (OF 22).

**LOSSOUARN** /lo'suə'n/ (evel HOUARN) NF & /lu\ Loussouarn (Teleg. & Ph / Ki Loussaouarn) *Lossouarn, Loussouarn & Loshouarn* (22) / Lochouarn (W<Teleg. – h-br loies & Loies-hoiarn NP C.Redon / Loies-uur & Leizour, Leyzour – gw. NF Bizouarn /z/ Ph & Guizouarn TK), & NL Kerlossouarn (Kallag), & Los<sup>s</sup>ouarn (E), J. Lossouarn (Pll - film / Y.Pichon - *youtube*).

**LOST<sup>+</sup>** /lɔst/ Ph-T & /lo:st/ L, /lɔʃt/ bih.-IG g.-où *queue (tous sens, dont pénis etc.)*, (*parf. - autre*) *bout, extrémité, fond (de la pièce etc. – C. Loft queue, cauda & lost an alazr de charrue / loftlouarn, h-br losd-, kmg llost tail & penis, spear, sting, kng lost, h-iwg loss bout > iwg los tail, gln losto & NP galat. Lostoieko D 175 / losteg & NF (Le) Lostec - Losdec h-br*) : lost ar bik ha lost ar c'hazh (rim. E, Ph *queue de pie et queue du chat*), troñset lost he havis (rim. Ku *la queue de chemise retroussée*), aet ar c'harr war e lost *la charrette s'est renversée par l'arrière* & un aotroù

kouezhet diwar lost ar c'harr (Ph *personne déchuë socialement* & koueet deus lost ar c'harr an deiz oa charreet ar beorien Plouared T<DG), bout stoket da lost ar sac'h (Wi<PYK sod-nay *être mal barré etc.*), (menaj) lost kazh (Plouared T<DG : divalo), plas e lost a oa gwenn (lapous) *la zone de la queue qui était blanche*, diskouezet e lost dehi 'n ur lampat dreist ar c'harzh (Pll / yourc'h) *il lui montra sa queue en franchissant la haie (le chevreuil)*, Lost Arér (W<Heneu-GB *Grande Ourse*), lost ar barr *la fin d'averse*, lost kêr *le bas ou fond du village* (& lein kêr / kreiskêr ar Gilli Pll), lost al leur, lost ar c'hoad, lost ar jardrin, dre lost ar park, lost ar puñs (goueled - holl Pll), lost an ti (& *petit dernier - enfant*), lost ar velo, lost ar wazh & ar gwazhioù, lost ar wetur (Ph *coffre*) & kerzh bar lost ahe ! (Pll lost an oto) *va au fond là !*, ar saout ba lost ar park (Pll) *les bêtes au fond du champ*, trist eo gweled lost ar gwazhioù ! (Pll<PM / sec'hor 1976) *quelle tristesse que le fond des ruisseaux (à sec)*, ba lost Koad Frew (Pll) *au fond du Fréau (à l'autre bout de la forêt)* & lost al lenn / beg & penn al lenn (an Uhelgoad, Brennilis / NF Lostalen, Lostanlen alies Ph), lost Skrigneg kost' Kenekwenn & Koad Gwernaon *le bas de Scrignac (bois de Guernaon - maquis - vers Quénékwen / an dan da Gareiz le bas de Carhaix, sur Plouguer)*, lost Skrigneg ha Karnoed, memes lost Plourac'h ha Bolazeg (skol ar Gilli) *du fond de Scrignac et de Carnoët comme de Ploura c'h et de Bolazec*, an tad ema ret dehoñ monet da lost an daol ! (W<FL *le père doit s'asseoir au bas de la table / penn an daol*), ma lar ar mevel d'ar vatezh "sach war o lost ma taint er-maez" (17-18 logodenn - kan. Pll) *c'est alors que le valet dit à la bonne "tire-les par la queue qu'elles en sortent !"*, distokañ ar c'hi diwar-bouez e lost (Karnoed Ku) *éloigner le chien par la queue*, hennezh 'oa tapet diwar-bouez e lost 'e' (Pll alies & Ku) *lui aussi a dû se marier pour l'avoir mise enceinte*, hennezh zo 'vel ar c'hazh ma frottes e gein 'sav e lost (Pll<FC / HM) *lui est comme le chat que tu caresses et il lève la queue*, beg e lost (Ph / *sexe m.*), pa'no tañvaet beg e lost (Pll *quand il se sera fait sucer ou l'aura baisée*), kignañ 'ra e lost ? (Pll) *sa queue, elle écorche ? (c'est un bon coup ?)*, gant paotred lostoù gwenn (Ph *par des culs bénis*), ya, lost al leue ! (& *fig. c'est un canular*), & war lost al leue ! (T<GK *c'est des blagues !*), tremen lost al leue dre o genoù (T *les berner*), an arc'hant 'neus lostoù berr (Ph / eo berr e lost *l'argent file entre les doigts*), c'hoari lost (Li<YR) & c'hoari lostig al louarn (*jouer à la queue-leu-leu* > lost-ha-lost *à la queue, en file indienne*), lost(ig) an ti (Ph / Prl loSt an ti : an hani bihan *le petit dernier*), lostoù-kezeg *pieds de vent* (Wi<FL kogus stumm lost ur jao dehe), lost-kahkoed (Melioneg E<DG *rouquin*), lostig-paelon (W<GH *bergeronnette / (kolierig beleg) lostig chir KW<PYK / hir*), astenn lost (ar baelon) : lakaad loSt (Pleheneg Wi<Drean *commencer à conter des craques*) & lostig-pik (W<PYK *queue de pie*), « lostou berr » (Tun. 19°<NK : logod / « lostou hir » : razhed > *gent trotte-menu*), & Lost Marc'h (NL Morgat / NF Lostmarc'h, Poulmarc'h & NL Plomarc'h Douarn.), Lost Krec'henn ar Marc'h (Moc'htrev Ph *La Butte du Cheval / Lostancoat* : Lost-an-c'hoad ar Vouster Ph / NF Lescoat), Lost an aod (L<MM), Lost ar bourg (Ku & lost al lenn NF Lostalen, Lostanlen), (NL Pll) Lost ar Ros, Pradennou lost ar roz, Gwaremm Lost an Hent, Lost ar Liorzou, Liorzh Lost Ger, Park lost ar gêr (Cad. Pll *parc lost guer*), Prad Lost ar Menez, Lost ar Prad (Cad. Pll lost prat & ar lost parc / Ku 'Los/tar Prat' < OF, Lost-Pik (tour-tan Go *phare de L'hospic, Lauspic & var. – IGN Bréhat*), *quartier de* Lost ar Bourg (*Plusquellec* Ku), rue Lostang (Pempoull / NL Lostank W & *Queue de l'étang* NL Kastell-Aodren *Chatelaudren*), & lost an diaoul (K-Wi<MC *fig. / arc-en-ciel*), lost balan marc'h (N.Yezou *prêle des marais*), lost-falc'h (*surn.*) *renard de mer*, lost-ger (*suffixe – dér. & lostger g.-ioù*), lost-ho(u)c'h (N.Yezou : *peucédan*), lost-kazh (l.-où-kizhier *cirrus*), lost-kog (*épi -cheveux- T<JG*), lost-louarn (l.-où-lern *plantes : amarante, fenouil sauvage, herbe de pampa, orobanche – N.Yezou, C. lostlouarn "herbe qui fait les cheveux chenus" & amas de racines, parf. Cystoseira fibrosa algue L, & fourrure 'queue de renard' (Ph / feuleujenn), (loc<sup>t</sup> Nevez Ki *arc-en-ciel*) ; gonezet ar melchon gant al lostoù-lern (*le trèfle est envahi de mauvaises herbes*) / itronezed gant lostoù-louarn (Ph*

dames en fourrures), lostoù-lern (Pll & herbe de pampa - à plumeaux), c'hoari lostig al louarn jouer à la queue leu-leu (& à faire la "chenille"),  
lost-marc'h *prêle* & lostoù-marc'h / lostoù-kezeg (& lost-balan),  
lost-pik *queue de pie* : ur chupenn lost-pik *veste en queue de pie*, ar c'hoef lost-pik (koefoù Ploure, & Sant Sew - Lu), tour-tan Lost-pik (Briad Go /lɔs'pic/ > - *phare de - L'hospic & Lauspic*),  
lost-post *fin de course*, (fig.) *trou (bled)*,  
lost-strob ! /lɔ'strob\p/ (Lu *emporté !*),  
lost-toenn (Ki *auvent - de chaume*),  
& lostig ar vouzellenn dall *l'appendice du ventre*,  
lostig-pàelon (W *mésange - à longue queue / bergeronnette - syn.*),  
lostoù *criblures (de blé / de lin uzion T & var.)*  
**LOSTAD**<sup>+</sup> /lɔstəd\ɛ/, /lɔstəd\ɛ/ g.-où *queue, train (de...)* : ul lostad kirri *une file de remorques*,  
lostadoù kaoc'h-saout (Ku & Wi<PYK lostadoù kaoc'h *suite de bouses*), (bet) ur lostad (W<Drean *fin d'averse / de traîne...*)  
**LOSTADENN** /lɔ'sta:dən/, /lɔstaden/ b.-où *criblure* (FK / lostaj, lostoù), & just ul lostadenn (W<Drean : duadenn *nuage de ciel de traîne*).  
**LOSTAJ**<sup>+</sup> /lɔstəʒ\ʃ/, /lɔstəʒ\ʃ/ g.-où /-achou *déchet (divers & criblure / petit crachin)*.  
**LOSTALLEN** (NF / Lostanlen Ph – stank tre / NL Lost-al/-ar-lenn / Penn- *autre extrémité de lac / la Queue de l'étang - Chate' & NL Lostancoat - TK*).  
**LOSTañ,-iñ**<sup>+</sup> /lɔstə/, /lɔstij/ vb *queuter, & s'étirer (en queue)* : arabad<sup>e</sup> lostañ g' ar berchenn (T *'faut pas queuter à la perche*), o losta<sup>o</sup> en-dro d'ar presbital (L<JCM *trainant près du presbytère pour s'y faire admettre / faire la queue*), & losta anezo<sup>o</sup> (Lu<JCM *leur coller aux basques...*)  
**LOSTANCOAT** (NF Lost-an-c'hoad / Lostanlen, Penhoat & Penanhoat T) > LOST / KOAD.  
**LOSTANK** /lɔstāŋk/, alies /lɔstɛŋk/, /lɔ'stɛ:k/ NL *Nostang* (NALBB n. 004 pt 170 kanton Porzh-Loeis & 005 /lɔ'stɛŋcis/ *habitants Nostang - Oab Laostank*) : kerhet d'er foer de Lostang (P.Go 119 / NL Lostang Pempoull : lost stank / ru Stangnevez & NL *la Queue de l'étang - Chatelaudren*).  
**LOSTANLEN** (NF Ph stank-tre > Lost'lenn /lɔst'lɛn/ Pll & Lostalen, Lostallen – komz Are-Ph / Beg al Lenn NL an Uhelgoad) > LOST (AL) LENN (& var.)  
**LOSTARD**<sup>+</sup> /lɔstərd\ɛ/ & /lɛr/ Ki, /lɔstərd\ɛ/ g.-où *avançon* (Mar. – Douarn. Ki<PD : daou lostar, pakad lostardou Ki *deux avançons, paquet d'avançons*).  
**LOSTEG**<sup>+</sup> /lɔstɛg\k/ Ph, /lɔstɛg\k/ & var. /lɔstɛg\k/ L, /lɔstɛg\k/ bih.-IG ad.(-ek\*) & g.-ien b.1 à *queue, (fig.) la queue basse, & interminable, (parf.) quinaud,-e* (GR lostec, h-br losdec & NP galat. Lostoieko – D. ; L c1900 ken lostoc ha tra *tout penaud*) : lostegig oa-eñv<sup>e</sup> *il était bien penaud*, ar pennglaou lostek\* (Wi<PYK *la mésange à longue queue*), kontron losteg<sup>o</sup> (T *asticots à queue*), ken lostog hag ul louarn paket g' ur yar (Li *aussi contrit qu'un renard attr'apé par une poule / Groe Wi ? > lesteg*), hema zo lostog (Li<RD / *objet instable*), ur steredenn lostek\* (*une comète - B. & Ph*), NF Lostec (Pll alies-kaer etc., & Le Lostec, *Le Lostecque & Le Laustecq* / NL Park Lostelleg Go).  
**LOSTEGIG** (bih. / losteg & lostog L) > LOSTEG.  
**LOSTELLEG** (NL Go Parc lostellec) > LOSTEG.  
**LOSTENN**<sup>+</sup> /lɔstən/, /lɔstɛn/, /lɔstɛn/ b.-où *queue (de chemise, & de charrue, de clients etc.)*, (parf.) *rallonge (vêtement / hentad, & arrière de charrette - L)*, (loc') *jupon* (K-L – ALBB n. 40 / brozh & gouledenn), & (fig.) *trainard(e)* : ma lostenn (dindan T *mon jupon - lostenn & gouledenn / brozh-dindan*), eul lostenn hir *une longue queue (de chemise - vêtement)*, lostenn zu *jupe noire & lostenn an aotrou persoun* (Li<YR *la soutane & allonge - de charrette*) & lostennoù-minik (Klery BH 56/59 *mini-jupe / robennoù hir : kamsioù ar golisted*), lostenn he hivis<sup>e</sup> (Ph *sa queue de chemise - de femme*), mont war lostenn e roched (Pll & Ku) *aller en queue de chemise*, & 'lostenn ma roched war ar ru da vale (kan. Ph<Goadeg) *en queue de chemise à marcher dans la rue*, dour war lostenn e roched (Ph) *de l'eau sur sa queue de chemise*, o vont d'ar foarioù en lostennoù *allant aux foires en queue de chemise*, 'hont tout deus lostennoù (Pll<PM) *allant tous à la queue leu-leu*, lostenn ar foet

*la queue du fouet*, henezh oa ul lostenn ! *c'était un traînard !* & hemañ zo lostenn ! (T), lostenn-grign (T / lous gant krign), lostennou gwenn (*calotins, réacs* / Ph lostoù gwenn - Son ar vot 1929), NL Losten Stang (T / Lostenlen, Lostanlen & NL *Queue de l'étang – Chatelaudren - E*).

**LOSTENNACHOU** /lɔstɛ'nafu/, /loʃtenazow/ l. *criblures* (& lostennaj W<Drean / lostoù).

**LOSTENNAD**<sup>+</sup> /lɔ'stenədɔ/, /loʃtenadɔ/ b.-où *queue* (*de... – fig. – file à la queue leu-leu*) : en ul lostennad (Ph / en lostennoù) *en file indienne...*

**LOSTENNEG**<sup>+</sup> /lɔ'stenəgɔ/, /loʃtenegɔ/ ad.(-ek\* /-eg) *en queue de chemise, & juponné* : ar bugel lostenneg<sup>o</sup> *le jeune enfant jupé (en jupe...)*

**LOSTENNIÑ**<sup>+</sup> /lɔ'steni/, /loʃtenij/ vb *traîasser, & juponner* : o lostenni<sup>o</sup> en-dro da borz ar bagou (T<JG à *traîner ses guêtres autour du port*), lostenniñ bannoù ar velin (Ern. *faire traîner les ailes de moulin*) & chom da lostenniñ (T<DG *rester traîner* / Ph lostigelliñ & dilostigenniñ / dilostiñ – lost soc'h an arar g'ar c'harzhprenn...)

**LOSTHED** /lɔstedɔ/, /loʃtʰedɔ/ g.-où,-joù *troisième essaim* (GR / kenthed, tarwhed).

**LOSTIELLO** (var. Ku<JF, RG) > **LOSTIGELLAñ**.

**LOSTIES** (NF<OF 22 / Lostis & var.) > **OSTI...**

**LOSTIG** (bih. & c'hoari lostig al louarn...) > **LOST**.

**LOSTIGELL** /lɔ'stigɛl/ T & Ku, /loʃtijɛl/ b.-où *queue* (*file d'attente etc.*)

**LOSTIGELLAñ,-iñ,-o**<sup>+</sup> /lɔ'sti'gɛlo/ Ku, /loʃtijɛlij/ var. **LOSTIGENNAñ** /lɔ'sti'jeni/ Ph, /lɔ'sti'genədɔ/ Ku vb *soulever le soc ou la herse (pour les débarrasser des mauvaises herbes ainsi accumulées), (fig.) traîailler, & faire la queue* (lostigello Ku / lostigenañ Ph) an dra-he oa sevel c'hlejennou gant ur gordenn da zistagañ al louzou a veze sachet e-barzh (Ph *cela signifiait relever les herses à l'aide d'une corde pour en détacher les herbes restées coincées* / Pll<PM alies-kaer **DILOSTIñ**), chom da lostigella(d<sup>o</sup> - T<JG *rester traîasser / faire la queue* - T<GK...)

**LOSTIGENN** /lɔ'sti:gən/, /loʃtijɛn/ b.-où *bout de filin, (loc<sup>t</sup>) godille* : ho lostigenn (Groec Wi *votre godille - syn.*)

**LOSTIGENNAñ,-iñ**<sup>+</sup> /lɔ'sti'genə/, /loʃ tijɛnij/ vb (var. Ph > **LOSTIGELLAñ** / *Go loc<sup>t</sup>*) *godiller*.

**LOSTKOAD** (NL *Loscoat* - Brest / Lostancoat NF).

**LOST-MARC'H** (NL beg-douarn Ko / Pen Hir Kameled & Lost krec'henn ar marc'h NL Moc'htrev *La Butte du Cheval*) > **LOST** / **MARC'H**.

**LOSTO-** (gln NP Galat Lostoieko / Lostec NF, br-kmg-kng lost, h-iwg loss *bout, pointe* – D. & LF) > **LOST...**

**LOSTOIEKO** (galat.-gr Λοστοιεκο : *Les Galates de Léonnorios et de Loutarios, au nombre de 18,000, venaient de ... Atuios, Bitos, Donnonataieus, Ketositos, Sisonôn, Lostoieko* < Internet)

**LOSTOG** (Li<YR *penaud*) > **LOSTEG**.

**LOSTROB** > **LOST(-STROB)**.

**LOSTOU** (gln Losto- / l.) > **LOST**.

**LOT** (1) /lɔdɔ/, /lɔtə\ʒ/ Wi g.-où,-achou *connerie* (*sens pl. > ineptie(s)* – KT<YG & Wi<FL : dallaj, rustaj, skantaj) : an dra-se zo lotajoù ! (W<FL *ce sont des inepties*) & laret lotachou *dire des conneries*.

**LOT** (2 - br-kr un lot / en ul lod) > **LOD...**

**LOTAJ** /lɔtəʒ\ʃ/, /lɔtə\ʒ/ Wi g.-où,-achou *connerie* (*sens pl. > ineptie(s)* – KT<YG & Wi<FL : dallaj, rustaj, skantaj) : an dra-se zo lotajoù ! (W<FL *ce sont des inepties*) & laret lotachou *dire des conneries*.

**LOTEI** /lo'tej/ NL *Lothey* (Lok- & "Tei", diwar sant Dei – NALBB pt 96 & tud : potred Lotei - bro zouzig d-ll & gw. An Ti Satanazet J.Riou NL).

**LOTENN** (unanderenn / str.) > **LOT**.

**LOTENNat\*** /lotɛnad/ Prl vb *radoter* (& Ku (di)notennad° *dénoter...*)

**LOTEVI** /lotɛvi/ NL Sant-Pier Kiberen : Loteù *Loctivy* (rim. Wu) / Lotiwi NL *Sainte-Avoye* (*Pluneret* W < Lok-/ Deù > Dewi, Divi).

**LOTEZ\*** /lotɛz/ Elliant (lang.kout. Ki<PF - arg.) *flotte (eau)* : lotez ba ma gwin *flotte dans mon pinard*, & si<sup>s</sup>tr lotez (fall – P. Flatrès *piquette*).

**LOTH** (NF & C. Loth *id.* / LOT...)

**LOTIG** (& bih. / LOT) > LOUITIG...

**LOTIONAJ** /lotjɔnaz/ Wi g.(-où) *conneries* – « rien de bon » (an Ignel Wi<PYK / lot,-enn,-ad) : ar re-se zo lotionaj gete *ils en disent des bêtises* (& amiodaj).

**LOTIONiñ** /lotjɔnɛj/ W vb en em lotioniñ (en un dra bennak) *se rouler (comme un chien - quelque part & s'y froter* – W<PYK) : hè 'n im lotioney, hè 'n im droey, hè 'n im lotiona... *ils se rouleront / se roulent ainsi...*

**LOTIRI**<sup>+</sup> /lɔ'ti:ri/, /lotiri/ & /lotəri/ (var. LODERI /loderi/ W / LOD) b.-où *loterie* (it *loteria / lotto*) : neuze 'oa graet lotiri abred araok koan *alors on tira la loterie tôt avant le souper*, ar bacho zo ul lotiri (Ph & Karnoed<ML - Ku) *c'est une loterie, le bac !*

**LOTIWI**<sup>e</sup> (NL / var.) > LOTEVI (W).

**LOTO** /loto/ g.-ioù *loto* (it *lotto : lot*) : ar c'hoari *loto le jeu du loto*, lotoioù Pederneq (T) *les - fameux - lotos de Péderneq (Diwan)*.

**LOTODÉ** (NF < Teleg. & W – lies gwech / lot-...)

**LOTOT** (NF < Teleg. 29) > LOT...

**LOTOU** (NF & Lotout 22, Le Lotoux) > LOT

**LOTROU** (NF T / Lautrou & Am.17° Mautrou ! *Monseigneur* - alies NF Lautrou *agglut. L'autrou*) > AOTROU.

**LOTRUS**<sup>s</sup> /lotryz\ɛs/, /lotryz\ɛs/ & /lotryz\ɛj/ g.-ed *autruche* (C. lotrucc 'oftruce – oïfel').

**LOTRUS**<sup>s</sup>EG<sup>r</sup> /lotrysɛg\k/, /lotrysɛg\k/ ad.(-ek\* & g.-eg) *d'autruche* (GR) : stomok lotrus<sup>s</sup>eg *estomac d'autruche (fig.)*

**LOT(T)A** (gln \*lotta > gallo-roman *lota* > *lotte* – Rob. & PYL 197 / NF Loth : *mab Loth*) > LOT.

**LOTUS** /lotyz\ɛs/ str.-enn-où *lotus* (RH < gr λωτός *lôtos*).

**LOU** (1 – br-kr lou guys, h-br lob, iwg luib) > LU...

**LOU-** (2 & louad, louldig W / C. Louff) > LOUV-

**-LOU** (3 h-br lou- : guolou, & uuolou *lumière* - uo- / Lug, louui, leugui, Louhemel, Loumorin, Louran, Loutiern... Cart.Redon, kmg 'leu *light* & lleudir, NP Llew, h-iwg Lug & gln Lugos & Lugus / luc'h & lat. *lux* – ie LF 510 & NP (Ma)loù & Maclou > NL Lokmac'hloù) > (GOU)LOÛ

**LOU !** (4) /lu/ W estl. (da lakad ar saout da evañ) & lou-lou-lou *glou-glou...* : « lou lou lou ! » a vez lâret d'ar saout, d'en deñved, evit o lakaat da zonet da evet (W<GH *on disait ça aux vaches, moutons pour les faire venir boire / lo ! mamm-gozh lo ! Ku... eh bien, mémé !*)

**LOUACH**<sup>+</sup> /luɛʒ\ɛj/, /lwaʒ\ɛj/ g.-où & b.-enn-ed *louage (cheval de prestige pour sortie en carriole, fin et rapide* Li<YR / *fermes riches et manoir* > *personne leste / limonier* Li<Brud) & *location* (J.Conan c1800 en louach nos ha de / marc'h Amon *le règne universel de la jalousie quotidienne*) : starnet al louach doh° ar voetur *attelé un tel cheval à la voiture*, al louach ve ket gwenn alatô ! (Li<YR *ce cheval n'est pas blanc tout de même !* & henneñ zo eul louaj ! – fig. > *c'est un as !...* & ur wetur louach *un fiacre* (Y.Gow – e dad a oa louacher end-eeun ba Pleiben), ober louach (L) *faire le métier de voiturier* & ul louachenn a gazeg (L<GK *une telle jument...*)

**LOUACHañ,-iñ** /lu'afɛ/, /lwaʃɛj/ vb *louer (fiacre)*.

**LOUACHENN** (b.-ed / kazeg - GK) > LOUACH...

**LOUACHER** /lu'afɛr/, /lwaʃɛr/ g.-ien b.1 *loueur,-se* (GR) : ul louacher kezeg *un loueur de chevaux*, e vicher charretour ha louacher (Y.Gow *sa profession de charretier loueur de carrioles*).

**LOUACHEREZH** /lua'fɛ:rɛz\ɛs/, /lwaʃɛrɛz\ɛs/, /lwaʃɛrɛh\ɛs/ g.-ioù *louage (de voiture...)*

**LOUAC'H** /luah\ɛs/ T g.-ed,-i & str.-enn-ed *judelle* (GR b. - l.-i louec'hi, Pell. 18° 'lawac'h') & louac'h du *grand cormoran* (Ti<AGB kartenn n. 319 Ti 1pt / morvaout & var., Morvran)

**LOUAD** (var. W) > LOU(V)AD...

**LOUADENN** (*adage* FV) > LOU<sup>V</sup>ADENN.

**LOUAIL** (NF 35 & 22 gallo / *l'ouaille* ?)

**LOUAJ** (var. - Li<YR) > LOUACH...

**LOUAN**<sup>+</sup> (1) /luã:n/, /lwã:n/ & /lɥã:n/ W g.-où *lanière* (*de brancard, de joug etc.* – C. Louffan '*corniere pour lier bœufs, ligamen*', h-br loin-iou, kng louan, kmg (cyn)llyfan *strip, strap*, & kmg llwyn grove / *loin*, h-iwg loman > *log - rondin* – LF 509 & VBF<PT p. 121-125 louanou T *lanières reliant collier au brancard d'attelage* / paronou ar wakol Ph) : da stagiñ ar loan (Seglian Wi<PYK *attacher la lanière*), te zo louan (Eusa gwevn *toi, tu es souple* / louaneg, & louangen) ; NL Kerlouan (Pag. Li & Kerlouaneg / NL Louaneg T– pt 46 NALBB *Louannec*).

**LOUAN** (2) /luã:n/ g.-ed b.1 *taches* (*de moisissure diverses* – Sant-Ivi Ki<AH / louedennoù - br-kr - guelchiff ho treitou - louan - *laver vos pieds - poudreux - Ern.*) : louaned (EE / loued-...)

**LOUAN** (3 /luã:n/ : Kerlouan, Kerlouanec, Keranlouan NL & Kerallouan Kallag, & Louaneg - T *Louannec* / h-br-kmg loin *buisson* & kmg llwyn *bush, grove* / *loin*, gln Marti Leno – Belg., Bret. D 2003, 435 : *bocage*)

**LOUANEG** (1) /lu'ã:næg\k/, /luãneg\k/ & /luənæg\k/ K-Wi, /lɥãneg\k/ W ad.(-ek\*) & g.-ien (b.1 - *personne*) *longiligne* (*aux longues jambes* GR), (*par ext.*) *malhabile* (kmg llwynog *fox - renard*) & (Tun. 19°<NK louaneg : loko, vitam *arg.* > *eau-de-vie*, & (*du*) *raide* / *lanière*).

**LOUANEG** (2 / 1) /lu'ã:næg\k/ NL *Louannec* (Arv.T pt 46 NALBB, tud : Louanegis° *Louannecois* & NL Louaneg Bras Go / Ki Kerlouaneg, Kerallouaneg / *Keranlouanec* Kallag...)

**LOUANEGIZ**\* /luã'ne:giz\s/ l.(-is° - Ollivro < GK *Louannecain.e.s* & Arv.T<GK).

**LOUANEZ**<sup>o</sup> (var. Li<YR) > LOUNEZH.

**LOUANGEN** /lu'ängən/, /lwänjen/ & /lɥänjen/ g.-où *lanière*, & g.-ed *personne très efflanquée, & sans énergie* (Ki) : passeet e dreid etre an diw° louangen (Brieg Ki *passé les pieds entre les deux lanières*).

**LOUAPR**<sup>E</sup> (NL Teleg. 22 / L') > OABR...

**LOUAR** (T & louar doaz° T<JG) > LAOUER.

**LOUARGAD** /lu'argad\ɥ/, (er vro) Louergad /lu'ergad\ɥ/ (Louergat 12° BT / lou & NP / *cat-combat*) NL *Louargat* (& Kerlouargad Ki) : 'steredenn Louergad' – plac'h (T< MG *l'étoile* / *la star de Louargat - jadis*), loue Louergad (lesanv 1912<HB, & T<RKB 2020 ha hi bet kent "Plouzerc'h" parrez vras enni Treglañvis, Lok-Envel, un tamm eus Benac'h / Plougonveur beteg eno).

**LOUARGANT** (NF stank T, Le Louargant < Teleg. / loargant & kmg lloergann *moonlight* – ALBB n. 356 (*pleine*) *lune* Ki / ar c'hannloar T / Ph ar c'hann & ar c'hant - o-daou).

**LOUARN**<sup>+</sup> /luarn/, /lwarn/, /luørn/ Ph /luwørn/ Ku & /lur.ən/ TK<MxM, /lowarn/ Ki, /lɥarn/ & /lɥørn/ Wu g.-ed /-ied Ku-Wu, l.-i (Ki, Wu) & lern (bih.-IG m.-ed,-où) b.1 *renard,-e, (fig.) rusé*, & g.-ioù *crochet* (*de blocage de poulie*), *vidange d'eaux grasses* (Kap Ko – C. Louarn '*renart, goupill*', h-br louuern & NL Bot Louuernoc / *Renardière*, kmg llywarn l. llewyrn / llwynog *fox*, kmg-kr Louern, Louuern, h-iwg NP Loarn, gln louernos & Luern *dynaste arverne* au 2<sup>ème</sup> siècle & NP Louernios, Lovernii... – D 175 ; ALBB n. 434 Ph /luørn/ & /luarn/, l.-ed /luarnèt/ & lèrn - Are & KT o-daou / KW /lwarn/, NALBB n. 200-1 pl. Ph louarned hepken Plg<AT, Pll louarnied / lern *chasseurs, vétérinaire* & louarni / lern Prl, luarned /-i Wi<PYK, louirni Plz<GG & K/veyer 18°) : Yann a rae evel al louarn ha 'h ae pell da glask traou da làerezh (Pll & Bilzig / d'ober e droioù) *ces personnages imitaient le renard et allaient au loin faire leurs larcins*, hennezh 'oa ul louarn *c'était un rusé* (Goupil Are<JMS), ma vefe lesket al louarnied heb laho anehe e vefe ur bern lern dre ase° (Ph *si on s'abstenait de tuer le ranard il y en aurait plein par ici*), ped louarn 'peus tapet, pemp ? (Pll) *combien avez-vous eu de renards, cinq ?*, 'peus ket gwelet ar louarn ? (Ku *pas vu le renard ?*), ne vez ket 'met devezhioù louarn (Ph) *il n'y a que certains jours* (*de chasse au renard*), hemañ (pich / pej) 'oa evit tapanñ louarnied (neket bleizi ! Pll *c'était là un piège à renards*), 12000 lur ar

c'hroc'hen louarn (Kgl 12 000 *anciens francs la peau de renard*), gwechall ne veze ket gwelet kement-se 'louarnied (Pll / deut gant kludoù yer bras) *autrefois on ne voyait pas autant de renards*, al louarn zo mad da zibri' (Gilli Pll) *c'est bon à manger le renard*, al louarn pa vez kozh e teu du (Skr *le renard, vieux, devient noir* & pa vez prest da vervel alies 'teu du, al louarn du !), ma vefe lesket al louarned heb la'ha' anehe, hep tapañ un nebeud deus outo a-benn daou pe dri bloaz amañ 'vefe ur bern lern dre ahe ! (Skr) *si on laissait les renards tranquilles, sans battues et prélèvements, d'ici deux trois ans il y en aurait plein par là !*, gant ul louarn ba beg ur vazh (manif - YP) *tenant un renard au bout d'une perche*, ken fin hag ul louarn / ha kaoc'h louarn (Ph *particulièrement rusés* / Wu<Drean fin èl ul luhern & Ne zebrin ket mui c'hwiled / kar n'hellan ket mui kac'hed !, a lâ ar louarn, & kaoc'h leuhern Wi<PYK), ur spered louarn (Y.Gow<HB *un futé*), ur vamm-louarn (& luhern Wu<LB *renarde* / b.1), aet ar yar g' ur louarn daoudroadeg (Pll *un rôdeur aura chapardé la poule*), daou louarn kamm zo trec'h d'unan eeün (T<JG *deux renards boiteux valent mieux qu'un seul valide*), c'hoari lostig al louarn *jouer à des riens*, ober skol al louarn (E & Ku / skolig louarn *faire l'école buissonnière*), ober skol al louarn ive' c'hoazh a garan /luarn/ (kan. Ar paotr bihan Ph<Goadeg) *j'aime également faire l'école buissonnière*, a-blassoù 'vez laret "lern" /lern/ (& al lern Dp *on emploie ce pluriel par endroits - Arrée etc.*), lern a-walc'h so ! /lernwalx'so/ (Skr) *il y a assez de renards !*, lern kozh (fig. Ph-T *vieux gars*), pentañ lern *dorer la pilule*, gwashoc'h evid bet lern war o lerc'h /lern wa o'lerx/ (Pll *pire que pourchassés par des renards*), ma louarnig ! (Wi<PYK *mon petit coco*), Louarnig (n.kazetenn), ul louarn (L *pierre dite 'renard' chez les maçons*), ul louarn (mor *renard de mer* – Alopias vulginus), Prad al Louarn (Cad. Pll prat al louarn / ar louarn, parc ar louarn), & Roudoulouarn (Pll), Toull Lern (Ph), NF Louarn, *Le Louarn, Le Luherne* (W / Luernos gln 2° & NF Coulouarn Ku /ku'luørn/ & var. Ph...)

**LOUARNEG** /lu'arnəg\k/, /lwarnəg\k/ NL (h-br Bot Louuernoc 56 C.Redon & Kerlouarnec).

**LOUARNER** /lu'arner/, /lʔarner/ g.-ion /-ien (b.1) *preneur de renards* : NF Louarner.

**LOUARNIG** (NP : n.kazetennig bugale / *renardeau* - bih.-IG) > LOUARN.

**LOUARNiñ** /lu'arni/, /lwarnij/ vb *attraper* (fig.) : bezañ louarnet (L<MM *être bien attrapé* & louarniet Ku<RKB / pentet lern da ub & gw. Wu<LB *luhernein*).

**LOUAZEL** (NF / Loisel ? *oifel* C. / Lotrucc & gallo « *ouéset* » & NF Labous / Lapous).

**LOUAZON** (NF<Teleg. 29 / *l'oison* & *l'ouaille* / Louaill NF, Grouazel / *Groisel etc.*) > LOUAZEL

**LOUAZR** (C. Louazr *auge* & louar T) > LAOUER / LAOUR.

**LOUBOUS** (NL Plogoñ *crique de Pors Loubous*) Porzh Loubous

**LOUBOUTIN** /lu'butin/, & /lɔbutin/ NF stank *Louboutin* & *marque* (K lou / boutin, NF Boutin Go / germ. *'butin'* – h-br lou guis LF).

**LOUCH** /luʒ\j/ n.badez (Ki-Wi < Loeis) *Loulou* : Yann-Louch (J.Jaffre Wi).

**LOUCHEN** (fri louchen ! - TK - l.-ien / lousien, louzien\*) > LOUS...

**LOUC'H** (1) /luh\x/ – var. LOC'H / Lough Corrib (Iwerzhon / Loch Skos & kmg-kr llwch : llyn & NL *La Louche* 35<MP) : al Louc'h (NL Ku, Louc'h Bihan & Louc'h Bras - Sant-Yann E & Gwanac'h Go... *Le Louc'h*), NL Leslouc'h (Lu) & Prat Louch (Pleuvian – Tu)...

**LOUC'H** (2) /luh\x/ g.-où *empreinte* (kmg llwch *dust, powder* / LOC'H *levier*) : louc'h ar gordenn *l'empreinte ou marque laissée par la corde*.

**LOUC'HADENN** /lu'ha:dən/, /luhaden/ b.-où (*une*) *impression* (*marque*).

**LOUC'HADUR** /lu'ha:dyr/, /luhadyr/ g.-ioù (*l'*) *impression* (*marquée* – GR).

**LOUC'Hañ,-iñ** /luhə/, /luheɲ/ var.-ENNiñ /lu'həni/ & /luhenij/ vb *empreindre, impressionner* (*id.*)

**LOUC'HENNiñ** (var. /-ENN-) > LOUC'Hañ...

**LOUD** (1 – var. Ki / NF Dauloudet) > LOD.

**LOUD-** (2 & loudour / ludou, gln luto- : NP Luto & NL Luto-magus & Lutecia, Luteua > *Lodève etc.*, h-iwg loth *boue* & *marais*, con-luan *crotte de chiens* – ie / lutum lat. > lut *boue* & *div.* – D 178) > LOUDOUR...

**LOUDEG** /lu:dəg\k/ Go *mauvaise herbe* (*mousse de mer* N.Yezou 'loudenn' /-enn & louedenn) > LOUEDEG.

**LOUENN** (K-Wi *tache de moisi*) > LOUED(ENN)  
**LOUES** (NF<Teleg. 29 / loud Ki - var. lod) > LOD.  
**LOUDIEG** (var. / h-br, Wu *Loudéac*) > LODÔAG.  
**LOUDIER** (M.17° ‘loudier loudier’ & l’A 18° W<GM *loudier* cf. ‘contre-pointe’ kontrepoint & GR contrepoëntenn-ou, pallenn-ou-picquet *m-frç loudier* GM *sorte de couette, couverture* < germ.)  
**LOUDINOC** (h-br Cart.Redon Loutinoc / Loudinoc *villa, pons* > *Loudineu en Ruffiac* Morbihan).  
**LOUDOUR**<sup>+</sup> /lu:du:r/, /ludur/ ad. & g.-ed /-ien b.-enn-ed > /lu'duəŋ/ Plz<GG (loudou'enn K<PYK) *personne (homme) ‘cochon’, malpropre, sale* (C. Loudourenn, M. 16° Yffam ha diamour, loudour, S.Barba 16° Tut glout loudour *Sales gourmands*, Qui disaour loudour *Vilain chien sale*, & GR ; P. Proux 19° beteg al loudourenn, e c'hoar / a zo breman Mamzell Viktoar ! *même que sa cochonne de soeur se fait appeler maintenant Melle Victoire* ; B. 1912 eun ti loudour *maison malpropre*) : sell ‘ta va loudour ahe ! (Li<YR g. / he gwaz *regarde-moi ce cochon !* / pebez loudourenn & Mari al Loudour(enn) Li, & ar re’ zo eur vandenn loudourien *il s’agit d’une famille de ‘cochons’*), etre beza° net ha loudour / n'eus nemed eur berad dour (VF *entre propre et sale, ne diffère qu'un peu d'eau*), un ti loudour *une maison malpropre*, al loudourenn-se (Kap Ki, Li *cette souillon* / louka T & lousken Ph / loukes !), tamm loudourenn ! (Ki *id.*), loudour-pest (L *très sale*), pe’r zo ‘m propañ tra zo ba’ ti ‘loudourenn (divin. Fouen K<PYK : ‘ui *le plus propre chez une cochonne : l'oeuf*)).  
**LOUDOURAat\*** /ludu'ra:d't/, /ludurad't/ vb 2 *rendre ou devenir (plus) malpropre* (FK).  
**LOUDOURAJ**<sup>+</sup> /lu'du:rəʒ'ʃ/, /luduraʒ'ʃ/ g.-où /-achou *malpropreté* (GR).  
**LOUDOUREG**<sup>+</sup> /lu'du:rɛg'k/, /ludurɛg'k/ ad.(-ek\*) & g.-ien /-ion b.1 (*personne*) *malpropre* : al loudoureg-mañ *cette malpropre (personne)*.  
**LOUDOURENN** (Ki, Li b.1) > LOUDOUR.  
**LOUDOURIAJ** /ludu'riaʒ'ʃ/, /luduriaʒ'ʃ/ g.-où /-achou *malpropreté, saloperies* (L<MM) : al loudouriaj (a vez en aer – Li) *la pollution (stagnant dans l'air)*.  
**LOUDOUR(IE)ZH** /lu'du:rɛz's/, /ludu'riez's/ L, /ludurjəz's/, /ludurieh'x/ b.-où *malpropreté* (GR).  
**LOUDOURNEZ**<sup>H</sup> /lu'durnez's/ b.-ioù *laideur* (M.17° loudournez).  
**LOUE** (var. - T / ‘lue’ - B., & le - Go, W) > LEUE...  
**LOUED** (LOUET\* ad.) /luəd't/, /lwed't/, a-w. /luw'd't/ Ph, /lu:d't/ Ku, /luəd't/ L, var. (louev) /lweɥ/ & /lɥã'p/ W bih.-IG (l.-où) ad.-où g. & str.-enn-où *gris,-e (cendré & chenu,-e), (parf. / pp) moisi,-e (& chanci,-e – C. Loet / loedaff, DJ 16° can loet chenu, h-br loit gl cano, kmg llwyd grey, pale* NF Lloyd, iwg liath /l'iə/ *grey, gln leto- & Letocetum* > *Lichfield* GB) : voulous dilivet liw loued° (Ph *velours décoloré en gris*), kani louet\* (plouz – Wi<PYK *de la moisie - paille / du gris* butun grich Ki), ur gazeg louet (Plg<AT, Ku<MA liw logod pe ludu) *une jument grise*, ur gelienenn louet\* *une variété de mouche grise*, sparfell louet\* (K<PYK *épervier gris*), ur vran loued° (T) *une corneille grise*, blew° loued (gris / glas - *cheveux gris* \-onnants), bara loued / louet\* (Ph alies) *pain moisi*, loued (louedet) eo an tamm boued-se *cette bouffe est toute moisie*, Keuneud gleb ha teil loued / ‘Gas eun ozah° da glask e voued (VF *Bois humide et fumier moisi mettent le patriarche sur la paille* & Pe win koz° pe arhant loued / Zo, a gav din, ar gwella boued *Qu'est-il de meilleur que vieux vin et pièces d'argent*), c'hwezh al loued (g.) *l'odeur de moisi*, Ti Louet, Roc'h Loued (Go), louedennoù (*mycose* FK), lou°digoù *pensionnaires de l'orphelinat Saint-Michel de Langonnet* /lu:dijow/ KW, & *grisettes, petits-gris*), ur bramm louet\* (Plonevez Dp *un pet foireux / lou°adenn* Laz<PYK), (Beg) al Loued (Molene°), NL Kerlouet & *Ville Louët Breizh-uhel*<OF & *Garlouet – Plésidy*), NL Resteloued (Plevin - *Restelouët / Eloued*), Enez Louet (Karanteg Lu *l'île Louët*), NF Louet & Louët, Le Loët (& Louédec, Louédin & NF Daoulouède – W / Dauloudet & Dau- div.)  
**LOUEDADUR**<sup>+</sup> /lue'da:d'yr/, /lwedadyr/ & a-w. /lweɥadyr/, /lɥãnadyr/ W g.-ioù *moisissure (& chancissure – C. loedadur gl canities, iwg liathadh /l'iəhə/ greyness / kmg llwydnos : brun-nos ; B. 1909 al louedadur) : brein g' al louedadur (Pll, EE *pourri de moisissure(s)* & Go<KC / beterabez), ar louedadur (krampouezh – Wi<PYK *le moisi - des crêpes*)).  
**LOUEDañ,-iñ** /lu'e:də/, /lu'e:do/, /lwedijp/ vb *grisonner, & moisir* (C. Loedaff euel den pan coz*

*comme vieillard* – vb, Loedaff na sechaff *Moisir ni sécher*, Am.17° loueda / h-br loit(guid) *peupliers* LF / kmg llwydwyn *greyish white*, llwydo *to turn grey, to become mouldy*, iwg liath vb) : louedet eo ar mogerioù *les murs sont moisis*, louediñ 'ra ar pla(s)tr (Ph *le plâtre, ça moisit* & louedet da blatr 'neus ket sec'het mad *ton plâtre est moisi, pas bien séché !*), neuze 'teu da louediñ (Pll *alors ça vient à moisir*), podoù louedet (Pll) *pots moisis*, henn'zh 'loueda (gwinizh) *il moisit (le blé & foenn louedet* – Ki *foin moisi* & Wi<PYK arc'hant louedet & *oisif* / a-w. W loueñviñ, louañnein & luèuein W<Heneu), te 'joumo° ae da loueda ?! (Li<YR *tu vas rester moisir là ? > dégage !*)

**LOUEDEG** /lu'e:dəg\k/, /lu'e:eg\k/ L & var. /lu'e:dəg\k/, /lweɔg\k/ ad.(-ek\* & g.-ion /-ien b.1 NF – à) *grisaille* : Park Louedeg, Louedeg (enez e-kichen Eusa) & NL Placen al Louédec (Go), NF Louedec, Louëdec, Louédec (Teleg. & Le Louedec Go / Louedoc – Teleg. 29 & Louëdoc...)

**LOUEDENN** /lwe:dən/, /lweɔn/ & /lu.dən/ Wi b.-où *chénopode* (Wi<FL & Prl<AB / *ansérine*), & (fig.) *parasite* : deliad doc'hti zo meñier louedet *feuilles autour genre moisies*, an dra-se zo kaoz moarvat ma veze graet 'loudenn' doc'hti (Kroesti Prl *voilà pourquoi on les appelait ainsi*) & (Are<JMS / Kervinaoued, p. 90 "hemañ, al louedenn-mañ !" *ce morveux !*), & *dépôt (du cidre etc.)* : ar louenn 'vez laket b'ar werenn, 'benn 'sava ar louennig ar ho kwerennad (Wi<PYK *le dépôt, on le met dans le verre, quand ça flotte sur le liquide* / ar louedenn), NF Louédin.

**LOUEDIG** (bih.-IG – M.17° louédic) > LOUED.

**LOUÉDIN** (NF /-enn) > LOUED(ENN).

**LOUÉDOC** (NF & (Le) Louëdoc) > LOUEDEG.

**LOUEDUR** > LOUEDADUR.

**LOUÈG** (var. W) > LOÄG(R)...

**LOUÈGein** (W) > LOÄG(R)iñ.

**LOUEN** (1 – C. / pligaff, gln lauenos) > LAOUEN.

**LOUEN** (2 – C. Louën *poulx* & louhec) > LAOU-

**LOUENAN** (C. '*berrichon*') > LAOUENAN.

**LOUENN(IG** – var. Wi<PYK) > LOUEDENN.

**LOUENN** (unanderenn / lou - str.-enn) > LOU(V)...

**LOUENNiñ** (var. Wi /-ENN-) > LOUVañ...

**LOUENNOUR** (Wi lou<sup>v</sup>ennour) > LOUVER...

**LOUER-** (1 - gln Luerionus > Louerion *Mons* > NL *Luberon* – D 175 > LOÛ-)

**LOUËR** (2 - NF Louer, Louër & *Le Louer* - KW & Wi) > LOER / LOU(V)ER...

**LOUERNOS** (gln & NP Lovernii) > LOUARN-I

**LOUESAE** (a-w.) > LOUV-E-SAE.

**LOUET** (NF & Louët, Le Louet & NL *île Louët - Carantec etc.* / LOUET\* ad.) > LOUED...

**LOUEZ\*** (EE b.1 : plac'h) LOUE / LOU(V)EZ\*°

**LOU(F** - 1 – C. Louff, NF Louf) > LOU(V)...

**LOUF** (2) /luv\f/ g.-ed *phoque* (M.Briant / loumarin l.-ed *veau marin* - 22).

**LOUFañ** (T "*loufer*" - *bretonnisme* / *vesser*) > LOUVañ.

**LOUFEG** (& loufeugeuz° / loufeg) > LOUVEG...

**LOUFEIEN** (l.-eien - L) > LOUFEG / LOUFOG.

**LOUFER** /lufər/ Tun. 19°<NK & T « *louffeur;-se* » (lang.kem. W *sur.*) *tailleur (dit « loufeur » - bretonnisme & vb "loufer" - Guingamp etc.* > var. LOUVER).

**LOUFETiñ** /lufetɛj/, /lu'feti/ vb (SKLOUFETein - èl ur sklouf) *bâfrer (bouffe)* : loufetiñ ud (Wi<PYK)

**LOUFEUG** (var. Li) > LOUFEG...

**LOUFEUGEUZ°** (Li<YR) > LOUFOG...

**LOUFOG** /lufɔg\k/ g. *eau-de-vie* (PJH), & *soûl, soûlard* (arg. L c1900 pa veze loufoc / MEZO & louv-) : loufog (L<MM & loufeugeuz° b.1 Li<YR, Burel & Yvonne Li, loufog, loufeien - l.-eien Li<JK *ivrogne-s*), eet° re stard war al loufog (Helias / loko - B.) *il a trop abusé de cet alcool fort.*

**LOUFRENN** /lufrən/ W, /lufɾən/ b.-ed *casanier;-ère* (B.Breiz 70 *camériste* – *anc.frç* / *personne ou*

*bête aimant rester au chaud, à la maison / loufr- b.1 loufres° – Wu FL > goinfre & bon à rien) : petra 'ra c'hoazh al loufrenn-mañ ? (Wu) que fait-il encore, ce bon-à-rien ? & pa'm boa gouiet eh oa partiet get ar loufrenn-se ! quand j'ai su qu'il était parti avec cette pouffiasse !*

**LOUFREZ\***° /lufrez\\$/ /lufrez\\$/ ad. (g. / b.-ed) *goinfre (& pillard – FV / loufrenn) : al loufrez bihan (EE le petit goulu...)*

**LOUF-TORCHENN** (T<GK & kan? Ar c'hemener) > LOUV / TORCHENN.

**LOUGAR(OU)** /lugar/ Ploe Wi<DG g.-ed *loup-garou* (Wi<DG & PYK, J.Jaffre / K/veyer 18° Lu : eus ar lougharrou – rim. / ankou).

**LOUHEMEL** (NP priol abati Redon 9° / Leuhemel – h-br NP Bud-hemel /-hemel > heñvel).

**LOUI** (1 - var. / Louilh & Loïs) > LOEIZ...

**LOUI** (2) /'lui/ Chon<BTP mont da chercha' Loui (*arg.*) *aller choper une boutanche* (N.Yezou / hoei & var. - *joubarbe* - *syn.*)

**LOUIDIG(EZ – M.17°)** > LOUVIDIG,-EZH...

**LOUILH** /lu\\$/ (J-Louilh R.) > LOEIS° / LOEIZ\*°

**LOUIñ** (1) /luɛ̃/W vb *louer* : *louïñ an aotrou Doue* (Marion 18° W<GH – *calque* : *louer le Seigneur* - MEULiñ / *louach,-iñ...*)

**LOUIñ** (2 – W) > LOUVañ,-iñ.

**LOUIR** (NF *Le Louir* / Lour, Louër, Loerec) > LOER.

**LOIRNI** (l.-i - Ki /-ed & lern) > LOUARN.

**LOUIS** /'luiz\\$/ /'lwi:z\\$/ /'lɥi:z\\$/ g.-ed *Louis, louis (d'or), & Louise* (bih.-IG : *Louizeg Go* /*lec/ & Loeiza* / (C)LOVIS – V/U < germ. *Hludwig* NL *Ludwigshafen*) : *petra zo gwelloc'h deoc'h, Louiz ? que préférez-vous, Louise ? (& Louizeg Go / Louis /lwi/ > /l i/), & louized aour des louis d'or, & (Tun. 19°<NK : reor – arg./ cul : baba & derche etc.)*

**LOUIZ(A)** /'lwi za/ (& Tun. 19°<NK « *Louiza(n)* » : *frank he lousan - personne - dont la sauce est allongée à l'eau*).

**LOUIñ** (W : *louiein* / *luriañ* T & NF Luyer) > LUZiañ.

**LO(U)K** /lug\\$/ & a-w. /log\\$/ E ad. (& g./-a - b.) *bêta* (& *loukes – anc.frç AD* < *neerl., sng lock : mèche* kmg *cudyn* / *iwg log hollow : creux*).

**LOUKA\*** /'luka/ (b.), var. **LOUKENN** /'lukən/ b.-ed (*petite saligote* : *honnezh zo ul louka* (T<JG).

**LOUKENN** /'lukən/ T b.-ed (*petite saligote* (*syn.* / *louk & louka, loukez...*))

**LOUKES\*** (LOUKEZ\*) /'lukəz\\$/ /'lukez\\$/ Li ad. & (*loukez\**) g.-ien b.-enn-ed (a-w. /'lu'ke:zən/) *drôlatique* > '*loukeus*' - *bretonnisme usu'* - TK - *Gwengamp*) : *benêt, imbécile, niais* (Li<YR) : *te zo loukes ! t'es bête !, daou loukez°* (Li<YR *deux bêtas*), *sell, al loukezenn ! (& Go<KC regarde la bêtasse ! / loukezien & al loukisien - Go & loukez - Arv. T<GK / leukez TK / gleukes° Ph, & lakez), al 'look' pe al loukez* (Y.Gerven *titre de nouvelle - hum.*)

**LOUKEZAJ** /lukəzəʒ\\$/ /'lu'ke:zəʒ\\$/ g.-où /-achou *imbécil(l)ités* (Go).

**LOUKIG\*** /'lukig\\$/ /'lukij\\$/ g.-ed,-où *petit enfant sale* (*fam'* - *koste' Gourin & lesanw*) / *lokig* (Prl *zizi / niais,-e* - Li<YR).

**LO(U)LL\*** /lu\\$/ a-w. (lol) /lol/ T bih.-IG ad. & g.-ed b.1 *loulou* (*dont chien*), & *chouchou* (*péjor'* / kmg *lol nonsense – sng LOL ! < Laughing Out Loud*) : *ur c'hi loull un loulou* (*de Poméranie etc.*), *ur vicher loull* (*nul un métier de con & kereer loull – E.Barzig, Loull ar Bouc'h – NP Emgann Kergidu Inisan 19° / Loll ar Briz – NP Anatol ar Braz*), *te zo loull ! (Go tu es con !)*, *loull* (L<MM & mezo°-put / *loulig mal lavé*) & *he dillad zo loulig* (Li<YR *ses fringues sont pas nettes*), *Ha betek Lolez ar Bihan / 'vez ordinal oc'h o'r he c'hlan' la chouchoute Le Bihan qui est toujours à faire la malade*.

**LOULOU** /lu'lu/ Ki onom. (*bugel* : *an douar*).

**LOUMARIN\*** /lu'ma:rin/ g.-ed *veau marin* (*phoque* / *reunig – iwg rón & NP, NL Ronan*) : *loumarined* (J. Conan c1800 *pl.* / M.Briant > *louf*).

**LO(U)N\*** /lu:n/ alies **LON** /lō:n/ bih.-IG g.-où /'lō:nig\\$/ Plz<GG, alies /lō'ni:ju/ Ph, /lōnijow/ K-Wi & /wēnej\\$/ Prl (-al- 'oeneç – h-br lon gl adeps *graisse* & kmg *llwyn-au loins*, *iwg loan* > *luan*

*loins, kidneys / logne, longe* LF 245) *rognon* : lonigoù ar pemoc'h (Pll / lonijoù Ku).

**LO(U)NEZH**<sup>+</sup> /'lu:nɛz\ɔs/, alies /'lõ:nɛz\ɔs/, /lyneh\ɔ/ W, /lõneh\ɔ/, var. LOENEZH /'lwe:nɛz\ɔs/ T, Eusa, /'lõneh\ɔ/ K-Wi b.-i,-ioù (& lounizhi, lonijoù) *reins* (& Prl luna'hig *rein / rognon* 'oeneg & T loenez / loenanig, Li<YR *louanez*<sup>o</sup> *rognon – de porc*, bih. /luna'ʁi:ju/ Ki luna'h-igoù / Li<YR *louanez rognon – de porc* ; br-kr 16° *lounez*, h-br *loenith / loineth* gl glandium, kng lonath, iwg loan / luan *kidneys* LF 245 ; Taldir 1913 *lonez*, *lonizi rein* / /lõnizɔ/ KW) : poan en doa en e lonizhi (Ph *il avait mal dans les reins*), & loenizhiou (T), loanigoù (Kap Ki / Ph & lonigoù pemoc'h *rognons*).

**LOUNEZHENN** /lu'ne:zɛn/, /lõ'ne:zɛn/ & var. /lõhenɛn/ W, /'lwi:zɛn/ E b.-où *longe (de porc / lo'nezh* Ph / lounizhi *rein-s & rognons* lonigoù).

**LOUNi** /'lu:ni/ Li (LOENiñ) vb : louni mor (lopad mor, J.Conan 1800 cledat mor) *bourlinguer* : atao o louni<sup>o</sup> mor (Li<YR var vor dre forz<sup>o</sup> peseurt amzer *toujours à bourlinguer quelle que soit la météo*).

**LOUNK** (L / h-br (ro)luncas, gln loncate) > LONK.

**LOUO-** (gln lauo-lautrum *petit / lagu mauvais* D 176 & kmg llaw *piètre*) > LAW...

**LOUOR** (h-br & lobl / lebred, C.Loffr) > LO(V)R.

**LOUP** /lub\p/ ad. & g.-ed, b.-enn-ed (*anc'*) *ladre, & tubard,-e (tuberculeux,-se* Prl : peultriner & W<Heneu-GB – B.Breiz 19° da ounner loup *ta génisse tuberculeuse*) : al loen-mañ zo loup (Kap Ki *cette bête est tuberculeuse*), he'zh 'skop tammoù loup (Wi<PYK *il recrache des mollards – crachats peu ragoûteux*), n'eo ken ul loupenn anehi<sup>e</sup> ! (Ki *ce n'est qu'une tubarde* !), NF Loupp (OF meur a wech) & Le Loupp / Penloup (Teleg. 22) & cf. *Leloup*...

**LOUPARD** /'lupərd\ɔt/, /lupard\ɔt/, a-w. /'lo\, /leõpard\ɔt/ W g.-ed b.1 *léopard,-e, (fig.) loubard,-e* (C. Leopart '*lieupart*' & br-kr S.Barba 16° NP Loupart, DJ Cant leopart hardyz *Cent hardis léopards*, GR) : tud yaouank oc'h ober o loupard (T<JG *jeunes gars jouant les loubards*).

**LOUPENN**<sup>+</sup> /'lupən/, /lupən/ b.-où *loupe, kyste* (C. Loupèn) : ar vuoc'h-mañ he deus ul loupenn (Plg<AT & Ph *cette vache a un kyste*), ma loupenn gig (T *ma tumeur*), c'hoari loupenn (*peloter q<sup>m</sup>*).

**LOUPENNEG** /lu'pənɛg\k/, /lupənɛg\k/ ad.(-ek\*/ g.-ion b.1) *ayant une loupe, & enkysté* (PEll. 18°)

**LOUPENNiñ** /lu'pəni/, /lupənɨp/ vb (*s'*)*enkyster*.

**LOUPEREC** (Go<RK /'lupərəj\c/) > LOPERIG.

**LOUPiñ** /lupəɲ/ W (lang.kem. : skoein *arg.*) *cogner*.

**LOUR** (NF Le Lourec / L'Hour, Lhourre) > LOER.

**LOURD** /lurd\ɔt/ ad. (LOURT\*) g.-ed *lourd(ingue), & prêt à mettre bas* (C. Lourt – ALBB n. 546 15pt E-Go Wu-44 *souv' syn. / erru po(u)nner & NALBB n. 46 lourd* 17pt & 18pt *syn. / amzer lor, bour, moug, pouk – Ph lourt fam. / pounner & ub pouer, poukr an amzer / mac'h, moug*) : ar fesanted<sup>e</sup> zo lourt da nijal /lurtə'ni:zɔl/ *les faisans ont un vol lourd*, te zo lourd ! (T *tu n'es pas légère* !), un den lourd *un type lourd de chez lourd, & lourtoc'h* (Skaer K<PYK *plus lourdingue*), mor lourd (L / pounner *mer lourde*).

**LOURD(EZ)** /lurd\ɔt/ (& Lourdes<sup>e</sup>) NL *Lourdes* : beaj Yeun ar Gow da Lourd (*le pèlerinage de Yves Le Goff - auteur - à Lourdes*).

**LOURDIZ** /'lurdiz\ɔs/, /lurdiz\ɔs/ b.-où *balourdise (& anc' lourdise - Lar)*.

**LOURDONI** /lur'dõ:ni/, /lur'du:ni/ L, /lurdõni/ b.-où *lourdeur (d'esprit – C. Lourdony)*.

**LOUREG** (T<JG & NF Le Lourec - alies T.. / Louzrec) > LOEREG.

**LOURENN**<sup>-</sup> /'lu:rən/, /luren/ b.-où *loure, (par ext.) lyre* (GR / lura lat. & skand. Rob. / lirenn & lir - lyra lat.-gr λύρα *lyre*...)

**LOURENNEG**<sup>(1)</sup> /lu'rənɛg\k/, /lurenɛg\k/ ad(-ek\*/ -eg) *lyrique (dér. / louré - pp : lourennet)*.

**LOURENNEG**<sup>(2)</sup> /lu'rənɛg\k/, /lurenɛg\k/ ad(-ek\*/ -eg & loureg g.-ion *empoté - dans ses bas - NF Le Lourec & var. - GR & lozrec - kmg lldrog troused, NL Prat lourec / ken lourennek\* - rim.<DG / Plouared T > LOEREG...)*

**LOURENNiñ**<sup>-</sup> /lu'reni/, /lurenɨp/ vb *lourer (Mus.)*

**LOUREZENN** (var. Arv. T<GK / lour & lêro *bas*) > LOEREZENN.

**LOURIN** /'lu:rin/ Ph, /lurin/, a-w. (an) /'u:rin/ Ku (zo anehañ / te zo un ourin ! Pll *tu es un luron* & an ourin zo anehoñ *ce luron* / **ORIN** : orin a zen, orin den Ph *original*, var. **ALORI**<sup>N</sup> - halorin Taldir 1913 / halori SS<YRP & B. 1910 ul lourinn koz *un vieux coquin* g.-ed *luron* : klev al lourin kozh ! (Am.17° Cleo à lourin cos - he seurt gaign crozus *Entends-tu ce vieux luron, pareil à une vieille charogne* ! & Va malloz da lourin : d'al lourin *Maudit soit ce coquin* ! - gw. NL Lorinquer Ph /lo'rincèr/ Ku & cf. *Le Luron* / luroned l. – ger all...)

**LOUS**<sup>+</sup> /lu:z\\$/ ad. *sale,-ment* (& *vachement* adv. / ad.-lous Ph - n. LOUZ\*°) g.-ed,-ien & b.-ell (W / Ph-T) b.-enn-ed,-où *personne (ou chose) sale*, & *surnom du blaireau (grisard)*, (fig.) *as* (C. Lous 'ort, ludius' / hacr & hec, br-kr DJ 16° rybault lous, h-br (glet)lus *sale* NP Lousoc / Ran Loisoc 9° C.Redon, kng lôs & lowse < \*leu *salir* LF 245 & *anc.frç los : méchant* / /lu.z\ C. Loufouenn & loufou fall : traou lous NALBB n. 177 – GR lous-tre zo hudur evel Ph / lovr *veule* – Ki *dégueu*) : ur gwele lous *un lit sale*, ur c'hleñved lous *une sale maladie* & 'b'oe ar c'hleñved lous (Dp *depuis la fièvre aphteuse*), pec'hejoù lous int *ce sont de vilains péchés*, dour ken lous all (Ph *une eau aussi sale*), lous e deod (& *la langue chargée*), lous e c'henoù (& fig. : *mal embouché*), fri lous ! / fri louzien (louchen KT *nez sales* !), frioù lous *morveux* (& *dindons - usu'* Pll), loen lous ! & pezh lous ! *sale bête* ! & *sale type* !, re lous hoc'h eus graet (Ku *vous avez agi trop mal* & Skaer K<PYK un teod lous, ur genoù lous, gober traou lous), heñv oa ul lous (ar Floc'h kozh-se Pll<LP) ! *c'était pas une personne nette (ce père Floc'h)*, louzennou (Luzel 19° *femmes sales*), lous-brein (Ph *très sale*) & lous-pest (Li<YR & lous-pezh<sup>h</sup> L / lous-trenket L 1900), lous-vil (Go<KC) & ober al / e louz° (loen - kac'had L<MM *faire du "sale"*), marc'had mad lous ! (Ph *vachement pas cher, bradé* !), te zo ul lous kozh ! (Skr<RKB *vieux saligot / femme enceinte tard* & B. 1910 al lous koz-se *ce vieux cochon*), pinvidig-lous (Ph *vachement riche* / pinvidig-mor *immensément riche*), ul lous zo ur broc'h (Pll *surn.* / *blaireau* < *chasseurs* & T<Kleryg louz - dig'ar chaseourien & dismegañsus / broc'h, NL Tosenn al Louzed), deuet al lous er-maes° (Ph *le blaireau est sorti de sa tanière* & fig. *l'as aux cartes est sorti*), tapet ul lousenn° *pris une gamelle (zéro point aux boules* T / Ph louzadenn, ul louzenn° L<MM distro-louz, dizro-louz° T<JG & T<GK bet ul louzenn, roet ul louzenn da henezh *donné & fichu une dérouillée*), NF Le Lous (lies-mat) / Lousse (OF & Louce – Teleg. 29 & 22).

**LOUS**<sup>S</sup>Aat /lu'sa:d\\$/ /lusad\\$/ vb 2 (se) *salir davantage* (M.17° *devenir laid* / GR & louzañ).

**LOUSAOU**<sup>e</sup> (Prl / LOUZAOU°) > LOUZOÛ\*

**LOUSAOUENN**<sup>e</sup> (C. Loufouën) > LOUZOÛ.

**LOUSDED** (M. 17°) > LOUSTED.

**LOUSDER** (M. 17°) > LOUSTER.

**LOUSENN**<sup>e</sup> / LOUZENN\*° > LOUS / LOUZ°

**LOUS**<sup>S</sup>EW° /lu'sew/ T g.-ion - loc') *saligaud*.

**LOUSKEN**<sup>+</sup> /'luskən/, /'luscən/ (gw. LOUSTENN /-kenn) g.-ed *personne sale* (& *salope* – lous & -ken<sup>n</sup> > 'lousken' e galleg T - *bretonnisme usu'* - *une 'lousken'* - syn. / louka, loukenn, & loustenn) : ul lousken eus ar gwashañ (T<JG *une saligote sans pareille*), lousken ! (TK *insulte modérée*).

**LOUSKOD**<sup>+</sup> /'luskod\\$/ T L g.-ed *salopard*.

**LOUSNEZ**<sup>H</sup> /'luznez\\$/ /'luzneh\\$/ b.-ioù *impureté* (GR lousnez).

**LOUSOC** (h-br & Loisoc – LF) > LOUS / LOUZ-

**LOUS**<sup>(S)</sup>ONI /lu'sōni/ T, /lusəni/ b.-où *salissure* (T / Ph loustoni *saloperie*) : tamm lousoni (T<F3 *espèce de saloperie* / JG) > LOUZONI°

**LOUSOUENN** (C. & lousouenn an caluez / lousou & lousouaff...) > LOUZAOUENN...

**LOUSSOUARN** (NF < Teleg. Ki / Ph Lossouarn & Kerlossouarn – h-br / hoiarn, h-iwg loss : penn)

**LOUSTAJ** /'lustəz\\$/ /'lustəz\\$/ g.-où /-achou *grivoiserie* (Bayon er Gerveur 19° W).

**LOUSTED** /'lusted\\$/ /'lusted\\$/ (& louzded°) b. (la) *saleté*, & (l')*impureté*.

**LOUSTENN**<sup>+</sup> /'lustən/ Wi, /'lustən/ b.-ed *saligote* : pebez° loustenn ! (T<JG *quelle saligote* ! / TK lousken & den lous – Ku<EE & loustrenn(aj) – E / fagn, yeot fall...)

**LOUSTER** /'luster\\$/ /'luster/ (& louzder°) g.-ioù *saleté* (C. Lousder, M.17° lousder 'vilainie', GR

lousder, lousdony, lousnez *malpropreté*).

**LOUSTERI**<sup>+</sup> /luʃtəri/ Wi, /luʃtri/ Prl & /'lustri/ E b.-où *saleté* (syn. / Ph-T loustoni-où) : kous<sup>s</sup>iet g' loust<sup>r</sup>i *conchié de salissure* (& lousteri - Wi<PYK / Prl « louStri » : ged er lushtri *de saleté* / luStri & *mauvaises herbes* / « lusaouenn<sup>c</sup> » & NALBB n. 177 1pt Wi syn. / luzow).

**LOUSTON**<sup>+</sup> /'lustõn/, /luʃtõn/, a-w. loustoñ /'lustõ./ Ku, /lu'stõ/ Plz<GG g. *sal(ig)aud* (& *cochon, grivois* - Plg<AT ; B. "*petit louston*" ! / *saligaud*) : an heni kozh-se zo ul louston, loustoñ ! (K<PYK *ce vieux est une personne grossière vraiment ! / enfant sale* Plz<GG / ul loustoni - *id.*)

**LOUSTONañ** /lu'stõ:nə/ K vb *saloper* : hou'zh 'lase ket 'ne, hou'zh 'droc'he ahe, 'daole 'ne 'gostoù / hou' 'loustone (Dp<PYK / labour... *elle ne le sliait pas, les coupait là et les jetait de côté, elle salopait tout !*)

**LOUSTONI**<sup>+</sup> /lu'stõ:ni/ & /lu'stu:ni/ L, /luʃtõni/, /luʃtuni/ Wi b.-où *saleté* (& *grivoiserie* / lous<sup>s</sup>oni & lousteri W) : ar platrier-se 'ra loustoni *ce plâtrier en fait des crasses*, kement a loustoni 'oa (ha traoù teuc'h - Spt) *tellement il y avait de saletés* (& *d'immondices divers*), an targizhier zo loustoni (Ph) *les matous, c'est de la saleté*, ar razhed a zastum loustoni (Pll) *les rats ramènent la saleté*, n'eus ket kement a loustoni ban dour feunteun (Pll *il n'y a pas tant de crasses polluantes dans l'eau de fontaine & mauvaises herbes* NALBB n. 177 1pt TK syn. / louzou<sup>o</sup> & louzou fall, traoù lous), & hennezh zo ul loustoni ! (Ph *c'est une saleté ce type ! / louston...*)

**LOUSTRENN** (var. / lousken) > LOUZENN.

**LOUST(R)ENNAJ** /lustrənəʒ\ʃ/ g.(-où) *saloperie* (NALBB n.177 1pt+1 E / *mauvaises herbes* louzou (fall) & loustoni, traoù lous, lousteri & lornez / geot fall...)

**LOUT**<sup>+</sup> /lud\ / bih.-IG g.-ed b.-enn-ed (*bout de*) *chou* (fig.), & (*mon*) *loup* / *loulou, petit enfant sale* (Ki loudour, & loutou ! hemañ zo loutou ! Ki ; B. 1913 al loutig bihan / *bouch le petit poulain / petit chou etc.*) : deus 'ta, loutig bihan !, loutig ! (*viens mon chou, chouchou ! & ma loutenn ! / lotig, un den lotig* /'lotic/ E<ND & *immature* > LOT).

**LOUTIG** (bih.-IG - B. 1913) > LOUT.

**LOUTOU** (bih. Ki) > LOUT.

**LOUEN** (h-br & gln / C. Louen) > LAOUEN...

**LOUERN** (h-br / C. Louarn, NF) > LOUARN.

**LOUI** (h-br & leugui /lewi/ *brillant, kmg-kr llywy bright, fair* LF 511) > GOULAOUi<sup>o</sup>

**LOUINID** (h-br / NF, NL Brelevenez, Ker-) > LEVENEZ.

**LOUV**<sup>+</sup> / LOUF\* /lu:v\ / Ph-T (OU hir), a-w. /lu:/ W g.-où *vesse, & gaz* (C. Louff *veffe* / 'lou:v' Go<RK : breinadur patatez) : ul louv n'eo ket ur bramm, al louv a ra c'hwezh / ar bramm 'ra mezh (Ph *ceci n'est pas un pet, cela pue alors que le pet fait honte seulement - adage* & Wi<PYK ur bramm / n'eo ket un divlamm / mes ur lou / *prenez garde à vous !* & na lou na bramm, laoskiñ louoù / met ul lou / *gare à vous !* Wi<FL & louein – Gregam Wu < FL-GH), louv-e-sae /louve'ze:/ - en e/he sae / pugnez-enn & louv a zae /lufaze:/ *punaise des lits* (& louezaenn - JF : sae *saie* / louver : al louv a sae / hirroc'h e roched evid e sae - K - rime), ul louv-louarn & louv-bleiz (*vesse de loup, lucoperdon*), lou(v) gwis (*ellébore fétide* br-kr lou guys – LF<Loth, & GR louguis), ul louf-torchen nen eo ken (ar c'hemener - kan. T<GK & Ph *péteux / gratte-papier ou rond-de-cuir*), NF Louf (lies gwech – Teleg. & OF 22).

**LOU(V)AD** /luad\ /, /'lu:vad\ / g.-ed b.1 *crétin,-e* (Am.17<sup>o</sup> louhydyen l.) & g.-où *sorte de pet* (*foireux*) : ober ur louvad (Wi *faire un tel pet* / Laz K<PYK bramm piketez).

**LOUVADENN**<sup>+</sup> /lu'va:dən/, & /lu'fa:dən/, /luadən/ b.-où (*une*) *vesse* (Troude 19<sup>o</sup>) : Meurzh gant e louvadenn / a zisec'h ar wenodenn *Mars avec ses rafales sèche le sentier - adage* & VF Meurz<sup>o</sup> gand e louadenn & an dra-s' zo 'louadenn (chas - Laz K<PYK brammerezh trouzuz *pets bruyants*).

**LOU(V)ADEREZH** /luadərəh\ /, /luva'de:rəz\ / g.-ioù *crétinerie* (GR louaderez /-ereh).

**LOU(V)ADiñ** /luadɛp\ / W, /lu'va:di\ / vb *crétiniser* (GR louadi).

**LOUVADUR** /lu'va:dyr/, /luadyr\ / g.-ioù *puanteur*.

**LOUVañ,-iñ**<sup>+</sup> /lu:və/, /luviɲ/, alies /'lufə/ Ph, /'lufa/, /'lufã/ T, /luɛp\ / W vb *vesser* (& *puer ce faisant* – C. Louffaff 'veffir, puir' > 'loufer' - bretonnisme usuel T-Ph) : piw<sup>o</sup> en deus louvet / loufet ? (*qui*

a 'loufé'? T) & ma louet ('ra ket trouz mes blaz : c'hwezh – Wi<PYK *si vous 'loufez', pas de bruit mais l'odeur !* & louenniñ, S3 eñ 'louenn Wi<PYK & louva S3...)

**LOUVEG** /luvæg\k/, /luvej\c/ W, /'lu:væg\k/ ad.(-ek\*) & g.-ed b.1 *pouacre* (& *fat,-te* – W<l'A - 18° / KL *loufog* & *loufeugeuz*° Li<YR) : ul *louveges*° (W *pétasse* > *une pet'* / 'taspé'...)

**LOUVEGEZH** /lu'əjeh\ɣ/, /lu'veəz\s/ b. (*la*) *fatuité*.

**LOUVEL** (NF<Teleg. 22 / *louve-*) > LOUV / LOUF.

**LOUVER**<sup>+</sup> /'lu:vər/, /luver/, a-w. LOUFER /lufer/, /luqer/ W bih.-IG g.-ion /-ien b.1 *vesseur-se*, & (fig.) *gâteux,-se* (C. Louffer, Taldir 1913 *loufer*) : sell, al *louver koz*°-se ! (T<JG *ce vieux péteux !*), al *louverion* 'vez war ar mouar (*punaises des bois sur les mûriers*) & *louennour* : ur *louennour* (Wu<PYK *personne lâchant des pets puants, non bruyants*) & gw. NF Le Louer, Louër...

**LOUVESAE** /-ZAE\*° > LOU(V)-E-SAE...

**LOUVET** (NF Teleg. ? *loufet* / *bleizig*) > LOUVañ.

**LOU(V)EZ**\*° /luez\s/ b.1 (LOU<sup>v</sup>-) *personne peu recommandable* : c'hoari al *louez* (EE 102).

**LOUVIADal** (var. W) > LOVEADal.

**LOU(V)IDIG** /lu'vi:dig\k/, /luvidijc/ ad.(-ik\*) & g.-ion /-ien b.1 *puant,-e personne* (& *faquin* – C. Lou(u)idic l. *lou(u)idien*, br-kr M. 16° holl *desir an quic*, *louuidic*, *milliguet tout désir de chair, souillée, maudite*, Prefuet *disneuz*, *louidic* ha *figus Vers difformes, sales et gourmands*, & (d)on *quic*, *louuidic* ha *figus notre chair, dégoûtante, dépravée*, S.Barba 16° *Lous*, *louuidic* ha *milliguet (diables) sales, puants et maudits*, *Louidien yen*, *bilenet Sots que vous êtes, froids, vilains*, Dre *fantasy louuidien Par la fantaisie de sots*, *coz groach - louhec louuidic pouilleuse et puante - vieille bonne femme*, *louuidic & louuidien l. Lewis § 13 : loathsome, fool* / kmg *lleuedig lousy*, M.17° *louedic*, *louidic*, *louidien pl. canaille, puant, vilain* & vr *louidiguez fall une vilaine personnalité* : *louidig bihan ! petite canaille !*

**LOU(V)IDIGEZH** /luvi'di:gəz\s/, /luidijeh\ɣ/ b.-ioù *puanteur*, & *fadaise* (l'A 18° W / C. Louydig<sup>uez</sup>, M.17° *louidiguez*).

**LOUVUS** /'lu:vyz\s/, /luyz\s/ W & *loufus* /'lufyz\s/ ad. *carminatif,-ve* (W<l'A 18°).

**LOUZ** (g.-ed *blaireau-x pl. - surn.* / l.-ien *gens sales*) > LOUS...

**LOUZADENN** /lu'za:dən/ Ph, /luzadən/ b.-où *déculottée* (*fam'* / *échec, fiasco*) : ul *louzadenn* na-int bet (Pll er vot / tapet peb a *chupenn*) *ils ont reçu une déculottée (grosse défaite électorale)*, ha *ràet* ul *lousadenn*° d'ar C'hlostr adarre ! (vot. Pll *il mit encore une pâtée à Claustre - autre candidat*) & *moarvad*° en do ul *lousadenn*° ! (Ph *il va prendre une veste probablement* / T ul *louzenn*).

**LOUZADUR** /lu'za:dyr/, /luzadyr/ g.-ioù *salissure* (Taldir 1913).

**LOUZañ,-iñ,-o**<sup>+</sup> /'lu:zə/, /'lu:zə/ & /'lu:zu/ Ku, /luzip/ vb (se) *salir, polluer*, & (fig.) *blouser, bluffer* & *berner* (diwar LOUS *sale / sali* *louzet*) : *louziñ e zilh*ad *se salir*, da ampech *louzo* an *dilh*ad (Ku) *pour empêcher de se salir*, kuit da *louziñ* an *dilh*ad du (Pll) *afin de ne pas salir les habits noirs*, *louzo* ma *bragoù g' pri* ar *porzh* (Rtn Ku) *salir mon pantalon de la boue de la cour*, al *leur-zi* *douar* ne *louse*° ket *kement le sol en terre battue ne se salissait pas autant*, ne *louze* ket *kement* (gant *boutigi* Pll à *la manne*) *ça ne salissait pas autant*, *lousañ*° ray an *dour cela polluera l'eau*, *louset* 'm eus *anehañ* (T 'louser' q<sup>m</sup> & *louper, foirer* - ex. *j'ai lousé ma chimie*'), *louset* on bet (c'hoari *boullou* T *j'ai été refait* & Ph *louset*° omp bet ! / *louzet*\*° KW<EE ha *neket* /s/), na *louzet* ket *anezi* gant *paotred lostou gwenn* (*listenn* - Son ar vot 1929 *ne la salissez pas votre liste de ces gros calotins*), ken *flep* hag ul *louarn* hag a *vije* bet *louzet*\*° gant ur *yar* (Y.Gow<HB / *louzet* 'comme un *tacaud dans sa vase*' Douarn. Ki<DG & K<PYK *contaminer / plante, planète*...)

**LOUZAOU** (E, W... - li. & str. / *louzaouenn*) > LOUZOUÛ...

**LOUZAOUA**<sup>+</sup> /lu'zowə/, /lu'zawa/, & /ləzəʁa(d\ɪt)/ W vb 2 *herboriser* (& *chercher de l'herbe* T<JG / C. & g<sup>u</sup>euta vb2 (en) *herber*) : *kas*° ar *vugale* da *lousaoua*° d'al *lapined* (T-Ph *envoyer les enfants chercher à manger aux lapins*), *gwezhall* 'veze *lousaouet*° d'ar *moc'h i'e* (T *autrefois on soignait aussi les porcs ainsi*).

**LOUZAOUAPL** (C. *loufouabl herbeux* / LOUZAOUÉK...)

**LOUZAOUAER** /luzə'wɛ:r/ & /ləzəʁaer/ g.-ien /-ion b.1 *herborisateur,-trice*, & *botaniste*

(lousaouer<sup>c</sup> / kmg llysiuwr *herbalist* / llysiuuydd *botanist*).

**LOUZAOUAEREZH** /luzo'wɛ:rəz\ɫ/, /luza'wɛ:rɛz\ɫ/ L, /luzowɛrɛz\ɫ/, /lezəʊəɛh\ɫ/ g.-ioù *herborisation*, & (*par ext.*) *botanique*.

**LOUZAOUAJ** /lu'zowəʒ\ʃ/, /lu'zawəʒ\ʃ/, /lezəʊəʒ\ʃ/ g.-où /-achou *crasse* (*herbe, remède – péjor<sup>d</sup>* / *des mauvaises herbes* NALBB n. 177 louzou (fall) & louzeier (douar), fall lezeù / loustoni, loustrennaja, traou lous Ph-T & yeot fall, y'ot lous, gwell yeot & fagn E) : soubenn louzaouaj (W<FL *soupe de légumes – divers* & louzaouaj Wi<PYK), ur bern lousaouaj<sup>c</sup> a ra din (ar medisin) *il me donne plein de 'lousou'*, reiñ lezeùaj d'ar Roumanianed (Langedig - louzeier / *Roumains...*)

**LOUZAOUañ** > LOUZAOUiñ / LOUZAOUA.

**LOUZAOUEG** /lu'zowəg\k/, /lu'zawəg\k/, & /lezəʊəg\k/ ad.(-ek\*) & b.-i,-où (*lieu*) à *herbes, herbeux* (& *herbier, potager, par ext. & pharmacopée* – C. Loufouec & lousouabl / gueutuout *herbier* h-br gueltoguat LF 467, GR lousaouecq, kmg llysiuog *herbacious, herbal, vegetable*).

**LOUZAOUENN<sup>+</sup>** /lu'zowən/ Ph T (& louzouenn) /lu'zuen/, /lu'zawən/ L, /lezəʊən/ (bih.-IG) b.-où (unanderenn / l.-où > str. LOUSOU<sup>c</sup> / LOUZOU\*) *herbe, plante (médicinale, dite simple / geot gramen* C. Gueaute)n / Loufouën *herbe, herba, lousouenn an caluez, lousouennic, lousou / amplastr, M.17° lousaouen pl lousou herbe, GR, PEl 18° id., kmg llys(i)ewyn / llysau, llysiu d-ll herbs, vegetables, iwg lus /lus/ pl.-anna herb, plant – NALBB n° 177 1pt louzowennou Ki / KLT & W louzou & louzeier fall) : pet\* ha ped<sup>c</sup> lousaouenn zo ar mod-se ! (Ph) *combien n'y en a-t-il pas de ces herbes médicinales !*, ul louzaouenn eus an Turki (kan. D.Abernot / *terri da velkouni - variété d'herbe turque - contre la mélancolie*), tapet he doa seizh sort louzaouenn ha pilet anehe 'vel youd (Pll<mamm E.T.) *elle avait pris sept variétés d'herbes et les avait pilées menues en bouillie*, teir louzaouenn (d'ober ur louzoù *plantes médicinales > médicament* Dp-Ph), ar go'mon zo ul louz'ouenn (Tu<HL *le goémon est une herbe*), soubenn louzaouenn (Melrann Wu<FL *soupe de légumes*) ; louzaouenn unnegeur (Wi<PYK *bouillon de 11h*), NF Louzaouen (OF & Teleg. 29), Kerlouzaouenn ar Vouster (Ph<AT *trad. & Kerlouzaouen Plouvara – gallo 22*) / louzoù- & louzaouenn al laeres<sup>c</sup> /-ez\* (*loc<sup>t</sup> armoise commune – Artemisia vulgaris – Ph / avron(-ki) & C. Auron / louzaouenn al laeron W<Drean - èl un topinambour en douar eit bout frotet ? bryone*), louzaouenn al laezh (*loc<sup>t</sup> laiteron GR, & polygala N.Yezou / laezhet, laezhegell & laezhegenn*), louzaouenn al laou (*herbe aux poux ou pédiculaire, staphisaigre & herbe des marais / fleur laou*), & louzaouenn al laou ruz *renouée des oiseaux*, louzaouenn an aod & louzoù-aod *pariétaire (syn. & saxifrage - Arv. T<JK-GK)*, louzaouenn an amourusted *bardane (syn.)*, louzaouenn an arouez *dorine – Chrysophlenium oppositifolium, parf. & lierre terrestre, verveine (loc<sup>t</sup> E / syn.)* : louzaouenn an arouez a veze implijet evid ar saout c'hwe'zet (Pll *on utilisait cette herbe pour soigner les vaches enflées*), louzaouenn an daoulagad *grande chélidoine ou éclairé – Chelidonium majus, louzaouenn ar plac'h koant (& GR 'euphrase')*, louzaouenn an dar<sup>v</sup>oued *ficaria – Ranunculus ficaria, & petite chélidoine (GR)*, louzaouenn an deñved *serpolet sauvage (GR)*, louzaouenn an derzhienn *germandrée (Pll, & 'erythrée' - N.Yezou, petite centaurée – Eusa)*, louzaouenn an diarouez (Arv.T<GK *herbe à Robert - Geranium robertianum - syn.*) lousaouenn an dic'hwezeres<sup>c</sup> /-ez\* *porcelle Pll – Hypochaeris maculata & laiteron des champs parf. – Sonchus arvensis*) : louzaouenn an dic'hwezerez\* zo mad ouzh koeñv ar saout *cette herbe est efficace pour soigner la mamite des vaches*, louzaouenn an dirig / blevenn (N.Yezou & *cuscuta* GR), louzaouenn an divilim & an divinim / lousaouenn an divulum (Ph) *grande camomille dite dompte-venin – Tanacetum parthenium / séneçon – N.Yezou (Ph aour-e-dal Pll & louzaouenn bilhennek\*)*, louzaouenn an diwad *vulnéraire – Anthyllis vulneraria*, louzaouenn an di<sup>w</sup>skouarn, an di<sup>w</sup>skouarn\* (Y.Gow<HB *joubarbe*), louzaouenn droug an di<sup>w</sup>skouarn*

*(joubarbe – Jovibarba sobolifera / louzaouenn sant Yann & divers / syn. Wu hoei : louzaouenn an di<sup>w</sup>skouarn a ra gl<sup>o</sup>an a vez laket en di<sup>w</sup>skouarn (Ph la joubarbe produit de laine dont on se bouche les oreilles - pour guérir),*  
 louzaouenn an draen / drein (*armoise* GR, *aurone* - N.Yezou / AVRON Ph, & lousaouenn an draen *houlque laiteuse*),  
 louzaouenn an Dr<sup>e</sup>inded *pensée sauvage* (GR – *Viola arvensis* > melion Ph *violette*),  
 louzaouenn an drew<sup>e</sup> (*anc<sup>t</sup> loc<sup>t</sup> armoise* / louzaouenn sant Yann),  
 louzaouenn an drougaviz<sup>o</sup> *verveine officinale* – *Verbena officinalis* (T<JG, Ph),  
 louzaouenn an drouized (*surn. du gui* – N.Yezou),  
 louzaouenn an elas<sup>e</sup> (*hépatique* GR),  
 louzaouenn an hañv (*muguet des bois* – FV / louzaouenn kala-Mae *muguet*), & (al) louzaouen hañv *sceau de Salomon* (MP TK<RKB : al louzaouen hañv eo *le sceau de Salomon*),  
 louzaouenn an Itron Varia *parelle sang-dragon*, & *sang de dragon*,  
 louzaouenn an naer (lousaouen flemm an (n)àer Ph *vipérine*),  
 louzaouenn an tantad (*armoise des champs* – N.Yezou / louzaouenn sant Yann),  
 louzaouenn an tanved (N.Yezou : *serpolet / chénopode 'bon Henri'*),  
 louzaouenn an taskil(h) / daskir (N.Yezou *sauge des bois* - *Teucrium scorodonia*),  
 louzaouenn an teil (*loc<sup>t</sup> fumeterre* / Ph sklaerig),  
 louzaouenn an tign (*lampourde*, GR *syn.* / *bardane*),  
 louzaouenn an toennou (N.Yezou : *joubarbe des toits / syn.*),  
 louzaouenn an tous<sup>eg</sup> (N.Yezou : *silène enflé, & plantain majeur*),  
 louzaouenn an troc'h *petite consoude* (GR, & *parf. plantain majeur* – N.Yezou & louzoù an troc'h EE *consoude etc.*)  
 louzaouenn an urlou *boucage des goutteux* (& *pimprenelle* – N.Yezou),  
 louzaouenn ar bas<sup>s</sup>ianted *patience* (Ph),  
 louzaouenn ar bas<sup>s</sup>ion *parelle – sang-de-dragon* (GR / *fleur de la Passion*),  
 louzaouenn ar berranal *scabieuse succise* – *Succisa pratense*,  
 louzaouenn ar bilheneg (Kamlez T<GK / louzaouenn bilheneg Ku),  
 louzaouenn ar bleiz (*aconit* FV < kmg llysiâu'r blaid / *euphorbe syn.* Ph fleur (ar) bleiz, & plant bleiz / laezh bleiz *latex & plante*),  
 louzaouenn ar boan-dent *ombilic & cotylet* (*ou syn.* / tulew<sup>e</sup> Ku/Ph *krampouezh-mousig<sup>e</sup> – syn.* Pll < tut-lob - h-br LF),  
 louzaouenn ar boan di<sup>w</sup>skouarn > an di<sup>v</sup>skouarn,  
 louzaouenn ar bos<sup>s</sup> / bos / (*carbine* GR),  
 louzaouenn ar c'halvez *achillée millefeuille* (*dite herbe au charpentier* – C. Loufoue)n an caluez / afren-marc'h Ph<JB / C. Auron '*lauronde*' & avron (-ki) Pll),  
 louzaouenn ar c'hatar *gléchome ou lierre terrestre* / (n)ijar Ph (h-br etiar LF),  
 louzaouenn ar c'hazh *herbe aux chats, ou cataire* – *Nepeta cataria*-, & louzaouenn ar c'hazh klañv (N.Yezou *euphorbe*),  
 louzaouenn ar c'hest *armoise* (louzaouenn al laeres<sup>e</sup> / lousou<sup>e</sup>-kest Ph *semen-contra : vermifuge*),  
 louzaouenn ar c'hi (*loc<sup>t</sup> chiendent* / treusgeot /-yeot & var. / *syn.* ALBB n. 589 pt ebet / l.ar c'hi),  
 louzaouenn ar c'homm & louzoù ar c'homm / *komm chardon à foulon* (*ou cardère*),  
 louzaouenn ar c'housked (*jusquiamé* GR / malc'heot < geot & margeot / mar(galleg) - *syn.* > *mauve* - *div.* ALBB n. 442),  
 louzaouenn ar c'hwenn (*menthe pouliot* – *Menthe pulegium* / mint-du Ph, & *pulmonaire* – N.Yezou > louzaouenn ar skevent),  
 louzaouenn ar fizisian\*<sup>o</sup> (Ki *piloselle* – *Pilosella officinarum*),  
 louzaouenn ar flemm-(n)àer > louzaouenn an naer,  
 louzaouenn ar forzh *lierre terrestre* (FV *loc<sup>t</sup> / syn.*),  
 louzaouenn ar gal (& ar c'hal – GR *scabieuse*),

louzaouenn ar galedenn (*joubarbe des toits* - N.Yezou),  
louzaouenn ar galon *mélisse officinale*,  
louzaouenn ar golveni *passerine*,  
louzaouenn ar goañvennoù (*petite consoude officinale* / lousaouenn an troc'h),  
louzaouenn ar goukoug *hyacinthe des bois* / boked ar goukoug, fleur ar goukoug & ar fleur koukou  
(var. Ph - *diverses 'fleurs de coucou'*),  
louzaouenn ar gouli (*pyrole* – GR lousaouenn ar gouly *pyrola*),  
louzaouenn ar gravel (*coqueret* GR / louzaouenn ar maen & alkañjes<sup>e</sup> < الكانج : *al-kâkang, al-kekenj*),  
louzaouenn ar groaz<sup>o</sup> *verveine* (T<JG & louzaouenn an drougavis<sup>e</sup> / lousaouenn ar skoadur Ph),  
louzaouenn ar gwazi *ansérine* GR (& *potentille tormentille* – N.Yezou / penngaled),  
louzaouenn ar gwena(ennoù / verrues gwen(a) str.-enn Ph *hélioïtrophe* – *Heliotropum europaeum* /  
*chélidoïne grande éclair* – N.Yezou),  
louzaouenn ar gwennili (*loc' grande chélidoïne*, kmg llysiâu'r wennol *greater celandine* /  
louzaouenn an daoulagad),  
louzaouenn ar maen (*coqueret* GR / lousaouenn ar gravel),  
louzaouenn ar mammoù (*matricaire inodore* – kmg llysiâu'r fam *motherwort*),  
louzaouenn ar marc'h (*jusquiamme noire* N.Yezou),  
louzaouenn ar mogerioù (*pariétaire* – N.Yezou-),  
louzaouenn ar pabaour / pabor (*chardonnerette*),  
louzaouenn ar pas<sup>e</sup> / paz\* (*tussilage* – *Tussilago farfara* & *pétasite* / alan h-br, kmg),  
louzaouenn ar pemp delienn (*potentille* / gl'n pempe dula - D. & NF *oc / catal.* *Pompidou*),  
louzaouenn ar pemp gouli (Arv. T<GK *rosier de falaise* / feunteun ar Pemp Gouli - Servel T),  
louzaouenn ar pempis<sup>e</sup> (Ph & ar pemp biz\*<sup>o</sup> *oenanthe* & Ku, T<GK *oenanthe aquatica* / C. *Pempes*  
*'une herbe, cicuta'*),  
louzaouenn ar peuk (*ellébore vert* – N.Yezou),  
louzaouenn ar plac'h koant (*grande chélidoïne* - Y.Floc'h & louzaouenn ar plac'h brav Big.<AG  
*euphorbe* / lousaouenn an daoulagad) : lousaouenn ar plac'h koant, hounnezh zo mad ouzh toud<sup>e</sup> (Pll  
*cette plante est un remède universel*),  
louzaouenn ar preñved, & l. ar preñv melen ha du (*séneçon* – N.Yezou / *syn.* Ph & lousoù<sup>e</sup>-preñv),  
louzaouenn ar rederez\*<sup>o</sup> (*mercuriale* – *Mercurialis perennis*),  
louzaouenn ar saoul (& 'saout' – N.Yezou dre fazi / lousouenn ar soul - saoul Ph *herbe à Robert*),  
louzaouenn ar seizh kouloum (*renouée* – *syn.* L / kmg),  
louzaouenn ar skevent (*pulmonaire* GR / *menthe* FdB),  
louzaouenn ar skoadenn / ar skoadur (*verveine officinale* Dp-Ph pa vêt skoet *contre l'hémiplégie* /  
T<JG louzaouenn an drougavis<sup>o</sup>, louzaouenn ar groaz<sup>o</sup>),  
louzaouenn ar soul (*géranium des prés* - Ph),  
louzaouenn ar sparf (*asperge* – *méton.* N.Yezou & M.17<sup>o</sup>),  
louzaouenn ar vamm > louzaouenn ar mammoù (*matricaire / absinthe* – W),  
louzaouenn ar varlenn (*gratteron / menthe pouillot, & bardane*),  
louzaouenn ar veskoul (*morelle noire* – *Solanum nigrum* < beskoul b. *panaris* / biskoul C. *Bescol*),  
louzaouenn ar vos<sup>e</sup>enn > louzaouenn ar bos<sup>s</sup>,  
louzaouenn ar vronn (*lampsane* – N.Yezou),  
louzaouenn ar vrec'h (*scabieuse* GR),  
louzaouenn ar Werc'hez (*sensitive* Rusq. 19<sup>o</sup> / *narcisse* – N.Yezou),  
louzaouenn ar wiber *scorsonère*,  
louzaouenn bilhennek\* *séneçon commun* (Ph & louzaouenn ar bilhennek / *jacobée* Pll aour-e-dal &  
'ouredal' RH),  
louzaouenn boued lapous<sup>e</sup>ed (& var. : *renouée des oiseaux* / glered & var. T<JG),  
louzaouenn droug an diskouarn (N.Yezou > l. an di<sup>w</sup>skouarn),  
louzaouenn droug ar roue (*scrofulaire* GR),

louzaouenn krampouezh gwinizh (T<GK *giroflée*),  
 louzaouenn laezheg (laezhegell Go & askol-laezh Ph *laiteron*),  
 louzaouenn pemp roudenn (N.Yezou / pemp ridenn Ph > du 'pemp-rid'n' - usu' *plantain & dite herbe à cinq coutures* – gallo 22),  
 louzaouenn sant Benead (*benoîte* – N.Yezou),  
 louzaouenn sant Drên (bokedoù c'hwezh-vad – Y.Gow<HB),  
 louzaouenn sant Jakes\*° (*séneçon jacobée* L<RM / Ph aour-e-dal),  
 louzaouenn sant Kadoù (*scrofulaire*),  
 louzaouenn sant Maloù (*scille* – Kap Ki<Rolland),  
 louzaouenn sant Maodez (W<Drean / a vez kavet da noz kerkoulz èl d'an de' / drein...)  
 louzaouenn sant Per (& droug sant Per *christe-marine* GR),  
 louzaouenn sant Yann *armoise dite herbe à Saint-Jean (loc') orpin trique-madame, (parf.) lierre terrestre* – Glechoma hederacea & *joubarbe, ombilic, sédum acre* – R.Mogn / Internet *herbe de la saint Jean : millepertuis, ou achillée, ou lierre grimpant, ou orpin reprise... & "antique" : armoise, artémise, herbe royale...*) : frotañ louzaouenn sant Yann (suilhet ouzh an tantad) ouzh an daoulagad (*il s'agit de frotter cette herbe, roussie au feu de la saint-Jean, sur les yeux* - gw. droug sant Yann / Iehan - gwerz W<LB / sant Yann ar Biz T *mal de saint Jean : mal caduc / épilepsie*),  
 louzaouenn santez Apolina (*jusquiamé* GR),  
 louzaouenn santez Varc'harid / Mac'harid (*marguerite* / Ph fleur Marc'harid),  
 louzaouenn santez Veronika *véronique*,  
 louzaouenn stankerezig ar gwad (N.Yezou / Ph stankeres° ar gwad *plantain lancéolé*),  
 louzaouenn staoter (*pissenlit / syn.*)  
**LOUZAOUER**<sup>+</sup> /lu'zowər/, /lu'zawər/ & /ləzaʁər/, var.-our /ləzawur/ g.-ien /-ion b.1 *herboriste, (par ext.) médicastre, & 'potard'* (var.-AER - louzaouaer - *herborisateur & botaniste*) : ba ti al louzaouer out bet ? (Pll *hum'*) *t'es allé chez le pharmaco ? (& usu' apotiker Pll) / Gand° al louzaouer ez a ar gonid (VF C'est le pharmacien qui en profite), & lousaouer keseg° (vétérinaire L & GR).  
**LOUZAOUEREZH** /luzo'wɛ:rɛz\ɛs/, /luzowɛrɛz\ɛs/ & /luza'wɛ:rɛz\ɛs/ L, /ləzəqərəh\ɛs/ g.-ioù *médication, traitement* (GR lousaouerez *pansement*), & b.-ioù *herboristerie*.  
**LOUZAOUiñ**<sup>+</sup> /lu'zowi/ Ph, /lu'zawi/, /ləzəqɛɲ/ vb *traiter (pansement GR / lousouaff C. "herber" - Ph désherber ou dératiser; traiter chimiquement etc.)*, (vulg.) *engrosser* (Ph / *baiser en éjaculant copieusement*) : lousaouiñ ar mais° (Pll & daw 've' louzaoui' ar maiz\* *il faut traiter le maïs / le blé & ar gwinizh*), gwechall ne veze ket louzaouet ar patatez (Ph) *on ne traitait pas les patates jadis (on sarclait / désherber dilouzaouiñ & c'hwennat sarcler – kmg chwynnu to weed / weed chwyn(ny) / c'hwenn-)*, daw 'vo louzaouiñ pe ne vo mann ebed ! (Pll *il faudra traiter, sinon on n'aura rien*, daw eo louzaouiñ da lazhañ ar plant fall *il faut traiter pour tuer les plantes nuisibles / nes louzou° na temz (L.R. produit en bio)*, deus ar re-he 'oa a-raog 'vije louzaouet toud an traoù (Pll) *il y en avait de ces plantes avant que tout ne soit traité (chimiquement)*, ar loened 'vez laouzaouet (Wi<PYK *on traite les bêtes de même / W<Heneu : lezeueit – e evaj*), be' veze louzaouet toud an traoù (ar patatez, ar prajeier Pll *on traitait tout, patates, prés etc.*), bet 'louzaouiñ ar "persepsion" gant hañvouezenn moc'h ! (Pll<YP) *été asperger la perception de lisier de porc (manif paysanne à Carhaix)*, 'vont da lousaouiñ anehi ema° ! (Ph-L *celui-la va la niquer*), NF Lozouet (OF).  
**LOUZEIER** (l. / louzou KLT : fenna, tenna louzeier *sarcler les mauvaises herbes* - NALBB n. 177) > LOUZOÙ / LOUZAOUENN...  
**LOUZELL** /luzɛl/ Groe Wi, /lu:zəl/ b.-ed *femme sale, souillon (syn. / lousenn° / lousken T & loudourenn...)*  
**LOUZENN**<sup>+</sup> (unanderenn - T *raclée etc.* & Arv. T<GK) > LOUS.  
**LOUZER** /lu:zər/, /luzər/ g.-ien /-ion b.1 *personne qui salit (& pollueur;-se / "looser" : loser sng – kmg coll(ed)wr, iwg caill-)* : louserion° / louserien an dour *les pollueurs de l'eau*.  
**LOUZOIOU** (pl. T /-oo) > LOUZOÙ...  
**LOUZONI**\*° /lu'zõ:ni/ b.(-où) *saleté(s)* : poultr ha louzoni da rozellad° (T<JG *poudre / poussière*)*

et crasses à ramasser au racloir / lous<sup>s</sup>oni T<F3).

**LOUZOÛ**<sup>+</sup> /'lu:zu/ Ph-L & /'luzow/ E, /'lu:zo/ T, /luzaw/ Prl & /luzew/ (Groë Wi), /ləzəʊ/ & /lezəʊ/ Wu str. > (unanderenn - al) LOUZAOUENN (b.-où) *herbe (mauvaise & médicinale < les mêmes généralement / pharmacopée – NALBB n. 177 des mauvaises herbes louzoù - fall / fall lezeù, gwall louzoù, louzeier & louzaouennou 130 pt / 187 & 15pt lous : traou lous, loustoni, lusteri, loustrennaj & lor Ki / ul louzoù > un 'louzou' - bretonnisme Go Ph L) g. (adl.) LOUZEIER /lu'zejər/, /luzewjer/ & /luzow/ T, /lu'zoju/ Ti (louzaou Wi) médicament (dit un 'louzou' - bretonnisme : remède, & empirique), (parf.) dés herbant, produit chimique, (par ext. - pl.) botanique, (arg.) flouze (C. Loufou(e)n) 'herbe, herba' / Gueut & gueaute)n gramen ; banne lousou 12°, M.17° lousou & lousaouen herbe, GR 18° & droucq-lousou : lastez, l'A W 18° & goal lézeu ; h-br lus / lub, kmg llysau d-ll llysiu str.-yn llysiuyn herb, vegetable kmg-kr llys berries - baies / kmg llus-en, llusi whinberries vb lusa / Ph LUS<sup>s</sup>a & kmg-kr lluarth kitchen garden Ku luorz / liorz NL Liorzou ; kng losow / (un) les idem kent & loworth ; iwg lus-anna pl /lus/ herb, plant – plante culinaire & médicinale sur<sup>t</sup> LC & weed lustan, luifearnach / luibh-eanna /liv'/ herb, plant < h-iwg lob, lub & lub-gort – klt \*ludh-st- / \*leudh - AD, G.M. & germ luppi poison, magie LF 247 / h-br tut-lub > tulew Ph & brulu / berlue – effet digitaline, NF Kerlu, NL Kerluff T, Pratulo Kld-Ph / tulew...) : al louzoù<sup>o</sup> a vez dastumet e-kerz diskarloar miz Ebrel (T les plantes - médicinales - se ramassent lors du décours de la lune rousse), moned<sup>e</sup> a rae da glask geot ha louseier d'ar c'hoad (kont. Are elle allait chercher de l'herbe et des herbes dans la forêt), n'eus ket kavet louzoù ebed c'hoazh (on n'a pas encore trouvé de médicament), ul louzoù ha ne gousto ket ker dit... sistr dous<sup>s</sup> ! (Pll<JB un remède qui ne te coûtera pas cher, du cidre doux), gwasad<sup>o</sup> bern louzou zo aze ! (T<JG louzou fall quel tas de mauvaises herbes tu as là !), lemel ar louzoù (Wi<PYK enlever les mauvaises herbes & Prl médicament, herbicide & poison raticide, souricide etc.), fenna... tenna al louzeier (Kap) sarcler, retirer les mauvaises herbes, medis<sup>s</sup>in Poullaouen a ra re lousou<sup>e</sup> ! le toubib de Poulla donne trop de 'lousou' / médocs), al louzou-se 'rae poan stomok din (Pll) ce médicament me donnait mal à l'estomac, ar medissin 'n'a ràet t'dehi un tamm louzoù /'lu:zu/ (Pll) le docteur lui avait donné uhn certain médicament, bremañ implijan ma louseier<sup>e</sup> (Pll maintenant j'absorbe mes médicaments), dihanet oa-hi da gemer he louzeier\* (Ph elle avait cessé ses médicaments / Luzel 19° e louzaou), & louzoù-bolodoù (Y.Gow<HB / kemer a rae bolodoù Pll elle prenait la pilule), louzoù c'hwezh-vad (parfum divers), roet louzoù dehi esquintée L (& bet louzoù tr GK O'Casey / louzaoui<sup>o</sup> ub fig., hum.), & lezeù (W flouse, flouze < فلووس flûs – Maghreb / Orient : coquillage / kregen pèze, glaou Ph fric, mouilh T, & segal blé – arg. / syn.), louzoù<sup>o</sup> al laou (Li<YR herbe aux poux / louzaouen), louzoù<sup>o</sup> an aered (Li<YR vipérine / louzaouenn), louzoù<sup>o</sup> an tantad / louzou sant Yann (Lu<JR orpin & joubarde) > LOUZAOUENN SANT YANN, louzoù<sup>o</sup> an teil (Li<YR / lousaouenn an teil & louzoù 'n teil KW<EE fumeterre), louzoù an troc'h (KW<EE / lousaouenn an troc'h petite consoude / lousaouenn ar c'halvez - C.), louzoù ar Werc'hez (EE / bokidi & fleur ar Werc'hez), louzoù fin fines herbes (GR beva diwar lousou fin vivre de fines herbes), louzoù-kest / lousaouenn<sup>e</sup> ar c'hest (semen-contra), louzoù-kouez (cristaux de soude & Y.Gow), louzoù-kousk (chloroforme / gwinn-kousk Luzel 19°), louzoù-liorz (louzaou-liorz W<Drean ? mercuriale), louzoù-mailh (Go) & louzoù-mailhoù (renouée, bistorte – Polysonum persicaria), louzoù-(n)aered (arum – sauvage), louzoù pod (herbes potagères / louzoù fin & potaj T), louzoù-preñv(ed) / louzaouenn ar preñved vermifuge (& vermicide / sénéçon), louzoù-razhed (usu') morts aux rats), louzoù-revr (fam' suppositoires), louzoù-skarzh (dépuratif / purge),*

louzoù-sko *herbes contre le mauvais œil* (Ph / *verveine* louzaouenn ar skoadur naw° louzaouenn d'ober anehañ : louzaouenn ar groaz, ar Werc'hez ha seizh all - L<Tiez *remède contre l'hémiplégie et autres formes d'ensorcellement jadis fait de neuf herbes, dont la verveine, la sensitive et sept autres / teir lousaouenn° eus ar porzh kuntuilhet war-lerc'h kush-heol* Dp *trois herbes médicinales de la cour cueillies après le coucher du soleil*).

**LOUZIEN** (l.-ien / LOUZ) > LOUS...

**LOUZR** (C. Louzr *chauffe*) > LOER...

**LOUZUS** /'lu:zyz\\$/ , /luzyz\\$/ ad. *salissant, & impur,-e*.

**LOVal** (var. & lova° - Eusa <GK & lovea en enez Vaz - Lu / LOVEal) > LOVE(AD)al.

« **LOV(E)** » /lAv\ & /luv/ > /lov/ ad. « *love* » (arg. : *amour*) : ar plac'h-se zo 'lov' (BTP - Ki : 'mimi', *cette môme est 'love' - comme Jul !*)

**LOVE(AD)al** /loveadal/ & louviadal /lujijadal/ W var. LOVEal /lo'veæl/ vb *louvoyer* (LOF – neerl *loef* / holof W<l'A 18° & W1880<PL En er loviadal *louvoyer en l'air*) : loveal eneb an avel (Bilzig F.Lay Ti *louvoyer en remontant le vent*), & loval (Kap / lofi°).

**LOVEADENN** /love'a:dən/, /loveadən/ b.-où *louvoisement*.

**LOVEal** (var. T - Arv. T<GK) > LOVE(AD)al

**LO(V)R**<sup>+</sup> /lowr/ T ('laour'), /lovr/, alies-kaer LOR /lɔ:r/ Ki & Ph (NL bih.-IG) ad. & g.-ien /-ion b.1 *ladre (lépreux,-se, & la lèpre)*, (*fig. souv*) *veule* (Ku *apathique, flasque, -mer- molle & mollement*), '*dégueu*' (*dégueulasse* Ki / *tous symptômes s'attachant trad' aux lépreux* – C. Loffr '*ladre, mefeau*' lazarus, br-kr 16° tut loffr, S.Nonn 16° lofr meurbet *ladre terminal*, & leffryen l.-ien, DJ 16° Na lofr na manc na maru *Ni ladre, ni estropié, ni mort*, & leffryen l., M.17° lovr, GR lovr & lozvr, lozr, & lor, h-br lovr & louor, kmg llwfr g./b. llofr-es *coward, inert*, iwg lobhar /laur/ *leper* & lobhra /laura/ *leprosy* – NALBB n. 177 *mauvaises herbes* & traou lor /lɔ:r/ Landelo Dp / traou lous, louzoù (fall) a-w. skrivet LOR - K a-bezh / 'laour' T, Luzel & T<JG /ow/ / Klerg 'laour' - lovr & Penw. 19° > e skeud en doùr / dispennet oll g' al lovr *tout défiguré par la lèpre* ; B. 1905 sosialisted feneant ha lor *fainéants de socialos veules*) : ur c'hazh lo'r (Ph *un chat qui se prélasse*) & te zo 'vel ur c'hazh lo'r 'tal an tan, lor 'vel eun targaz (T *tu es apathique comme un chat, un matou veule* / Ludu ! Go - laret d'un' gozh e-tal an tan), tud lovr (Ph *gens veules*), hennezh zo un den lor (Kgl *c'est un type veule* & un den lor, ur paotr lor, hi zo lor, ar re-se 'oa tud lor Ph *c'était des êtres nonchalants*), an dud zo lor (da zont - Plourac'h / lureüs) *les gens sont apathiques (& ne sortent pas)*, an dud a vez lovr d'ar sul (Ph *le dimanche on reste larver*), devezhiou zo 'vèn lovr (Pll<YR / pouer pa ve tomm) *certaines jours je me trouve molle*, ar mevel zo lo'r da servijiñ *le barman manque d'énergie là*, ar re-he zo lor ! (kost' ar C'hastell-Nevez - eme un' deus Plougêr) *ils sont veules par là-bas*, ur penn lor (KL *un obtus*), hennezh eo lor e gorf (Ti<DG *il est bien apathique*), lor e zaouarn (Big. Ki lous *les mains sales*), ur fri lor' (K-Wi *un nez sale*), (galleg gant ar) chas lo'r (kan. Ki *aux sales chiens fig.*), al lo(v)r-e-benn-mañ (T *ce sale zozo*), geot lor (Ki *herbe inutile*), amzer(iou) lor (Sun<F3 *vilains temps*), lovr oa ar mor (Ki *la mer était mauvaise* & lor eo gorre al lenn - Big./AB lori 'ra ar mor), & mor lor (Li<YR nag a vor lor 'z eus bet ! - diaes, fall - *que de mer déchaînée !* / L<MM den lor : gouestad a gorf, spered & loret), lo(v)r-mor ! *insulte*, treid lovr (Kap *pieds lourds*), Otel ar Re Lovr (kont. JLR Maer Skr / *maison de passe*), lovroc'h evit... (Skaer K<PYK *plus crade / crado etc.*), 'pizhlovr /'pizlɔr/ (Daoulas<RM & pizhlous ! /'pizlus/ *pingre, rapia* – laret d'ar re na roent ket drajez d'an dud 'maez an iliz deiz ur vadeziant), a'i on lor g' hennezh (E<ND *j'en ai marre de lui*, & aï e' lo'r *il en a marre !*, (ar) lovr 'barzh ho fri (K<PYK /lɔ:r/ & Prl g.-ad *morve* : lorad zo do' e fri *sa morve au nez*), ober al lorig ganin (Arv. T<GK *faire l'idiot avec moi*), & NF Loric, NL Lanloric (Plouha Go / ru Poullig al lor - Brest "*rue Poullig al lor*" - fb).

**LOVRAat\*** /low'ra:dɔt/, /lo'vra:dɔt/, /lɔ'ra:dɔt/, /lovradɔt/ vb2 *rendre ou devenir plus flasque, davantage mou* (kmg llwfrhau *to lose heart, become cowardly*).

**LO(V)RAD** (l.-ad) > LO(V)R...

**LOVRAJ** /'lowrəʒ\j/, /'lɔ:raʒ\j/ E g.-où /-achou grossièreté : lo'rachou !

**LOVRañ,-iñ**<sup>+</sup> /'lowrɛ/, /lovrɛj/, alies LORi° /'lɔ:ri/ Ph vb *rendre ou devenir ladre, & (s')aveulir, (se)*

*corrompre, (parf.) glander* (« laouriñ » & laouret eo bet ganto Klerg BH 68/24 *ils l'ont eu* & T<JG / Ph diloret : dilous't tud ha bro tous se sont fait avoir – Luzel 19° ma zadig paour zo laouret *mon pauvre papa est atteint par la lèpre* & me en laouro / Penw. 19° me er lovro *je le duperai* : lovret eo bet gante (T louzet fig. *baisé,eu...*), tud lovret (Kap & Y.Gow / L<MM loret / ub : lovr, gouestad), chom da lovriñ (Ki *rester glander*), lovriñ an ti (Ki *dégueulasser la thurne*), lovriñ e voued *abîmer (salir) la nourriture*, ne rafes nemet lovriñ anezhe (patatez & laouriñ / douariñ patatez - Arv. T<GK *tu ne ferais que leur amener la maladie*), en em lovriñ & lovret diouzhtu (louzet – Fouen Ki<PYK *corrompu*), lori' 'ra ar mor (Big./AB *la mer se défait, se déchaîne*), ne chom ket da lorein pelloh (W<LH *il ne reste pas s'attarder* & luréin Ern. / LUREiñ K & Ph).

**LOVRAS<sup>S</sup>ENN<sup>+</sup>** /low'rasən/, /lo<sup>v</sup>rasən/ b.-où *dégueulasserie, mollard (crachat), très importun,-e* (E) : peziou laourasennou° runkonus (T<JG *de gros glaviots dégueulasses*).

**LOVRAS<sup>S</sup>ENNiñ<sup>+</sup>** /lowra'seni/, /lovrasenij/ vb *glandouiller* (B. 1906 lorasenni devejou penn-da-benn - er chambreou *glandouiller des journées entières - dans les chambrées de soldats*).

**LOVRDI** /'lowrdi/, /lo<sup>v</sup>rdi/ g.-où *ladrerie (léproserie / NL Clandy T / Go Clandy, Claondy Ph & diverses Maladreries / Corderies etc.)*

**LOVREG<sup>+</sup>** /'lowræg\k/, /lo<sup>v</sup>ræg\k/ ad.(-ek\*), g.-ien b.1 *lépreux,-se (& dégueulasse, lymphatique – Luzel 19° ma zad paour zo laourek mon pauvre père est devenu lépreux)* : al laoureg koz°-mañ ! (T<JG *ce vieux dégoûtant / toussant*) / Le Lorrec / Lorec & Le Lourec (& gw. / loer- & kmg lldrog 'trousered' / lldrau : lavreg...)

**LOVRENTEZ** /low'rɛntə/ K, /lo'rɛntɛz\/, /lo<sup>v</sup>rãnti/ b.-où *lymphatisme, & (loc<sup>t</sup> - Kap) rhume*.

**LOVRER** /'lowrɛr/, var.-our /lo<sup>v</sup>rur/ g.-ion b.1 *ladre (& glandeur,-se)*.

**LOVREREZH** /low're:rəz\/, /lo<sup>v</sup>rərəh\ / g.-ioù *ladrerie (lèpre... / NL ar Vadalen Ph & T-Go)*.

**LOVREZH** /'lowrɛz\ /, /lovrɛh\ / b.-ioù (*la*) *lèpre (ladrerie anc<sup>t</sup> M. 17° lovrez / lovr & br-kr DJ 16° Sygoaz gant loffrez glecz Hac he specz quen dreczet Hélas d'épidémie de lèpre Même si elle s'est refaite une beauté / C. fpecc 'efpece beaulte' & quenet / cazr beauté & beau & fpecc – quen br-kr bel- / NL...)*

**LO(V)RGEN** /'lowrgən/, (LORGEN) /'lɔrgən/ & /'lɔrgən/ Ph, (lergen) /'lɔrgən/ Go<RK ('leurgën'), /lo<sup>v</sup>rjen/ g.-ed b.1 *grue (personne), gros type, (loc<sup>t</sup>) esgourde, (préfixé-e) ma(h)ous,-se (de mec, meuf...)* : ul lorgen (Pll<PM & deus <sup>a</sup>lese 'ta, lo'rgen ! sors de là, gros tas !), ur lorgen ki bras (Ph & KW<EE *un mahous de gros clébard*) & ul lorgen oto (Lu<DG *une grosse bagnole*), gwashoc'h lorgen (maouez KL *pire saloperie - personne*).

**LO(V)RGENNEG** /low'r'gɛnɛg\k/, (lorgeneg) /lɔr'gɛnɛg\k/, /lo<sup>v</sup>rjɛnɛg\k/ ad.(-ek\* & g.-ien b.1 : *personne*) *ayant de grandes oreilles > benêt, & emprunté (personne)* : mar<sup>v</sup> e° Jegou Lorgeneg (rim. T / T<JG), lo(v)rgennek\* (paour-kaezh den, drol divalo – *péjor*: T<DG / lorigenneg).

**LO<sup>V</sup>RGINia°** /lɔr'gijə/ K vb *se crever au travail* : lorginia e gorf 'tougenn keuneud-kordenn (Ch.Gall KL *se crever à porter du bois de corde / drasta, foeltra° e gorf...*)

**LO<sup>V</sup>RGN-** (lorgnaj, lorgnez & vb) > LORGN-

**LO(V)RGNAS** > LORGNEZH.

**LO(V)RIG** /'lɔ:rig\k/ T (bih.-ig / LOVR) : ober al lorig ganin (Arv. T<GK *faire l'idiot avec moi*).

**LO(V)RIGENN<sup>+</sup>** /low'ri:jən/, var. LORIKENN /lɔ'ricən/, /'lɔ:Ricən/ Go, /loricən/ b.-où *oreillette & oreilles (d'âne), (pl.) roupettes* (NALBB n. 397 / *oreilles* E diskouarn hir ha loricenn / loricennet *longues oreilles d'âne / lovrigen & lorgennek\**).

**LO(V)RIGENNEG** /lowri'jɛnɛg\k/, /loricɛnɛg\k/ & /lɔ'Ricenəd\ / Go (a.g.vb) ad. & g.(-ion) b.1 *oreillard* : diskouarn lo'rikennet (Goud°lin - NALBB n.397/64 / T<JG & rim. Jegou al Lorgeneg).

**LO(V)RIKENNET** (Go) > LO(V)RIGENNEG.

**LO(V)RN-** > LOR(G)N-...

**LO<sup>V</sup>RNEZH** /'lɔrnɛz\ /, /'lɔrnɛz\ / b.-ioù *lèpre (& fig. – C. Loffrnez 'meffellerie, lepra, elephantia' & br-kr S.Nonn 16° gant ma lofrnez me meus mez bras j'ai fort honte de ma maladie, la lèpre, h-br lebred / louor, M.17° lovrez, lorgnez / lorgnaj & lorgne...*)

**LOVRONI** /low'rõ:ni/, /lovrəni/ b.-où *lèpre* (W<LH), & *aveulissement*.

**LOVRUS**<sup>+</sup> /'lowryz\\$/ /'lovryz\\$/ & /'lɔ:ryz\\$/ ad. *infectieux,-se* (& *dramatique* : W1880<PL - kontein - treu lorus ha skontus *conter des histoires dramatiques et effrayantes*) : ar vos<sup>s</sup>enn zo ur c'hleñved lovrus (T<JG 'laourus' *la peste est une maladie infectieuse*).

**LOXA** (gln > NL Losse / locso- *penché/boiteux* & les(pos), (pos)les, kmg llechwedd – D. ) > **LES-LOXOUIA** (gln civitate Loxouia : *penché / boiteux* & gw. Lixouii > NL *Lizieux* – D 169 / Leksobi) > **LEXOUIA**

**LOXSO-** (gln & locso – h-iwg locs *boiteux* & gr – D 176) > **LES-**

**LOY** (NF<Teleg. / *anc.frç* & NF *Le Moy* etc.) > **LOA...**

**LOYAL** (L<MM) > **LOIAL** / **NOIAL** (var. T).

**LOYER** (NF 22 / 'loier' var. E) > **LOAIAOUAER**

**LOZ-** (NF Lozevis 22<OF / NL *Lauzach* Wu > /lo:A/ Laozag – gln lausa > oc-prov.-spg & *lause, lauze*, NL Lausanne & *losange* – Rob.)

**LOZA(C)H(IC)** & Lozahic (T - NF *agglutination L'...* / 'n O'c'h) > **OZ<sup>H</sup>AC'H**.

**LOZIVIT** (NF Ki<Teleg. – lez\* / NF Bodivit).

**LOZN** (br-kr & lozn / kmg llozn) > **LOEN** (& var.)

**LOZON** /'lo:zõn/ Eusa g.(ioù) *regurgitation (de liquide brûlant & acide / l'ozone* & KL-Ph dour losk / kalon-losk *renvois acides*).

**LU** (1) /ly:/ g.-où *armée* (h-br morlu gl classis LF *flotte*, kmg llu g.-oedd *host* > heddlu *police (force)*, h-kmg telu, kng-kr luu listri & teilu / h-iwg teglach *groupe de gens de la maison* & h-iwg slóg > slogan, iwg slua/-aigh /sluə/ *foule assemblée, troupe armée*, gln slougo- *troupe* & *groupe, armée* : Catu-slugi Belg. *troupe de combat* D 234 - ie : *peuple en armes* gr \*lāwos BS < Vendryès *ceux qui servent le chef* – & aerlu *néol. / métonymie du harnachement militaire (moyennâgeux)* > *lourdaud, gros con vantard* etc. / LU (2) - W<FL, Prl, PYK) : ober al lu (ganin) *te payer ma tête...*

**LU** (2 - gw. / 1) /ly:/ ad. & g.-où (& str.-enn-où *chose, personne*) *ridicule,-ment & mal fait,-e, mal venu,-e*, « *ingrat.e* », *très mastoc* (W – M.17° vn dra lu & GR lu / lu - 1 h-br & iwg slua *mob*) : c'hwi zo 'c'h ober al lu ganin-me *vous me tournez en ridicule (effet 'Don Quichotte')* & oc'h ober hoc'h lu *à faire le con* – W<FL), henezh zo lu (Wi<FL: unan a zo cheñchet arnehoñ *il est bizarre*) & feskennoù lu (Wi<PYK : re bonner *fesses moches*), & marc'h-lu ! (W<FL *foufou / balourd* Prl & Wi / *pers.*), ur penn lu (diskurlu – Dp<PYK) & un dra lu (Wi), traou lu (Prl), lu eo ar blankenn (W<FL *la planche est naze*), un troad benveg lu (*un manche d'outil bancal*), re lu eo ! (Wi<FL *il est trop ridicule*), c'hwi ho po lu getoñ ! *il va t'en faire voir* & O met lu ho po doc'h he c'havout !, O met lu ho po ! (W<GH *tu auras fort à faire* / LU(Z) & luy Ph, /l.ɹj/ T<JG : c'hoari, darbar), « hunvre un den lu » (titl Thorel *Rêve ridicule*), NF (Le) Lu (56 – stank & NF W (Le) Luec, Luel / *Luzel* 19° NF : an Uhel), kozh luo & lio ! (Ph<AT *vieux grigou ridicule* & graet an iö g'ub – Ku *s'est joué de q<sup>m</sup>*) & ul luenn (*caricature - dér.*)

**LU-** (3) /ly:/ (NL K/luff : Kerluff / Kerlu, h-br lub & (tut)lob > tulew<sup>c</sup> Ku, brib-lu > brulu & burlu ! / *berlue* – JMP / kmg briallu *primroses, & cowslips*, eli-lub / elw<sup>c</sup>, hoiarn-lub LF 247, kr-br luff *légume* / lou guys, an evor guen *ellébore* Loth RC 18 & br-kr luortz / luorz var. E liorz ALBB, kmg luarth *kitchen garden*, kng luworth (guit) & h-iwg lub-gort l. luird gl *horti* / h-iwg luib > iwg luibh /liv'/ *herb, vegetable*) : NL Kerlu (& n.pluenn W) & Kerluff (Bear – NALBB n. 265 *courtil* luorz 3p Ku / Ph liorz, NL Liorzou & Liorjou & VBF<PT p. 12 Go 2pt Poudelin, Pañvid) > **LUB** / **LUORZH** > **LÏORZH** / **BRULU**, **TULEW<sup>c</sup>**...

**LU'** (4 : lu ho po! W<GH) > **LU(Z)** / **LUY** (Ph & T).

**-LU** (5 - h-br-kmg>llw / dilu : di-le) > **LE** (**DOUET**).

**LUADENN** /ly'a:dən/, /lyaden/ b.-où *parodie, & histrion* (Gon. 19°).

**LUADENNiñ** /ly'a'deni/, /lyadenij/ vb *parodier* (& n.vb *histrionisme*).

**LUAJ** (& leuc'hach - Kap & Ki / LEUACH - L) > **LUC'HAIJ**.

**LUAñ,-iñ,-o** /'lyə/, /lyɛp/ vb *ridiculiser* (Pell. 18°) & *manipuler (tromper / to lure - angl. & leurre* Prl « luein » / lure & likaouaj) : ha luet ! *bien eu !* (& gw. > ? *alurette – jeu de cartes*).

**LUARD** /'lyərd\\$/ /'lyard\\$/ a-w. luc'hard /lyhard\\$/ g.-ed b.1 (*drôle de*) *rigolo* (Ku<JF luc'hard /

Ph<AT koz° luo ! & lio ! - B.) & NF Luart (L<Teleg.)

**LUB** (1 - h-br / lob *herbe, légume* : elilub, tutlub > tulev\* & hoiarnlub, h-iwg luib > luibh & lubgort = luorzh – LF 247 / ALBB, NALBB) > LU- / LIORZH.

**LUB-** (2 gln lub- : lubi, lubiias, lubitias - furmoù ar vb & Lubitiata *aime, que tu aimes, aimée / Aimée* – enskrivadenn : « lubi rutenica onobia » D 176 : *aime coupe-soif ruthène* – ie \*leubh / germ *lieb(en), love*, lat *libido*...)

**LUBAN** /'ly:bən/, /lybãñ/ W & /lypãñ/ (lupan / (k)lufan - KW/T) ad. & g.-ed b.-enn-ed *obséqueux,-se,-ment* (GR – gw. / lu, lub- & lubi gln - ie) & lupan (lang.kem. W : beg bras & Wi<FL « *nouille* » *suiviste* : « post kloued » / Ph Yann ar Peul ah a da heul...)

**LUBANAñ,-iñ** /ly'bã:nə/, /lybãñij/ vb *se montrer obséqueux* (Taldir 1913 lubai *enjôler / flatter*) : lubaniñ ouzhit (Y.Gow, Moal 19° *se montrer obséqueux avec toi*).

**LUBANER** /ly'bã:nər/, var.-our /lybãnur/ & a-w. /li'bũ:ner/ Are g.-ien b.1 *personne obséqueuse & flatteur,-se* (FM / KT) : Lubaner kreiz Breizh (tr / Lapous-den Penn-ar-bed *Playboy of the Western World* - J.M. Sygne), lubaner kêr fripon pe laer ! (Ko *joli coeur, fripon ou voleur* !), map-kast libaner ! (Are<GL *personne qui pleurniche et cherche à se faire cajôler* / K<PYK lufaner / lufan- & klufan *hypocrite*...)

**LUBANEREZH** /lubã'nɛ:rəz/, /lybãñərəz/, /lybãñərəh\ / g.-ioù *obséquiosité* (GR).

**LUBI** (gln lubi ! *aime ! – imp.* S2) > LUB-...

**LUBITIATA** (NP gln / *love & germ.*) > LUB-

**LUBIN** /'ly:bin/ E (NL-NP / 'lupus' - lat.) Sant-Lubin *Saint-Lubin* (Kergrist-Moeloù - Rostrenen ha bet Coziliz betek fin ar 15°) & Prajoù Lubin (NL Kergrist JF<RKB), gwerz an otrou zant Lubin (Kergrist-M. 19° A.Porzer / Pelerin Sant-Lubin *Le pèlerin de Saint-Lubin* - Cadic & gallo - Loudéac < JLH).

**LUBR** /lybr/ bih.-IG ad. (& lupr M.17° *quies lupr chienne chaude*) > *en chaleur*, & (*dim.*) *lubrique* : ur gies lubr (GR *une chienne en chaleur*) & lubrik\* *lubrique*.

**LUBRIKUS** /ly'brikəz/, /lybricyz/ ad. *lubrique* (M.17° & brezhoneg beleg).

**LUBRIS<sup>S</sup>ITE** /lybri'sitə/, /lybrisite/ b.-où *lubricité* (c'hoari ger g' 'LETRIS<sup>S</sup>ITE : n'eus ket lubrisite ban ti *on n'a pas 'les tricités'* / M.17° *lubricité fornication*...)

**LUC** (NF *Le Luc* / NL Sant-Luc / Lug) > LUKAS.

**LUCARN** (h-br / C. Lug<sup>a</sup>aerniff) > LUGERN,-iñ.

**LUCENN** (C. & Morlucën / glau) > LUS<sup>S</sup>ENN.

**LUCET** (h-br & luhet) > LUC<sup>H</sup>HED(ENN)...

**LUCH<sup>+</sup>** /lyʒʃ/ Ph-T-Go, /ly:ʒʃ/ Prl ad. g.-eien b.1 (*qui louche (& bigle)*, & g.-où (*faire*) *de d'œil* (var. W *luis-brein* < loes & peusluch lang.kem. *arg.* W *quasi aveugle < bigle*, tarluch Go > *il est 'tarluch' - bretonnisme* ; P. Proux 19° tort, jigamm, luch ha divalo) : me vo luch ma laran gaou (kan Ph *que je louche si je mens*), e zaoulagad ken luch o daou *les deux yeux louchant autant*, penn luch ! *bigleux* !, ur morzhol luch (Pll & togn) *un marteau mal équilibré*, an dra-se zo un tamm bihan luch (gadal - *ça, c'est un peu chelou / louche* !), Luch ar Bitous (lesanv T<GK / Kamm an Alan), ul luch-lagad 'ray da Yann ha netra ne ouio (kan. Pll *elle fera un clin d'oeil à Jean, qui ne saura rien*), luch-lagad a rae da Yann (Ph *il faisait de l'oeil à J. / clin d'oeil & jerr-< serr-lagad*).

**LUCHADENN<sup>+</sup>** /ly'ʃa:dən/, /lyʃadən/ b.-où *œillade* (B. 1911 luchadennou - a garante - an eil oc'h egile / luch-lagad) : luchadennou a raent an eil oc'h egile *ils s'envoyaient des œillades*.

**LUCHADENNiñ** /lyʃa'deni/, /lyʃadenij/ vb *guigner*.

**LUCHal,-añ,-iñ** /lyʃə/, /lyʃal/ & /lyʃɛɲ/ W vb *loucher* : selaou 'n ur luchal (Dp<PYK *regarder en zyeutant*), lucha a raio un dud ouzit° (T<JG *on te louchera dessus*), ha luce din ur lagad (Ph *il me faisait de l'oeil & e luce din ul lagad* - kan. Are luch-lagad & Go tarluchañ), gwenn ma houez° ken a luch ar yer outañ (T<JG *lessive si blanche que les poules la reluquent*) & luchiñ a rae e votoù (W<FL *luc<sup>h</sup>hiñ il cirait ses pompes / splanniñ – heol / luchiñ lang.kem.W arg. - mirer, zyeuter etc.*)

**LUCHEK<sup>\*</sup>** /lyʃɛgk/, /lyʃəgk/ ad. *luisant* : tachoù luchek (W<FL *clous luisants*).

**LUCHENNEREZ** /lyʃɛnərəz\ / W, /lyʃɛ'ne:rəz\ / b.-ed *quinquet* (langach kemener W).

**LUCHER**<sup>+</sup> /lyʃər/, /lyʃer/ g.-ion b.1 *bigleux,-se* (B. 1912 *lucher* !) : *lucher* ! (Ph-T *insulte* / Go *tarlucher*) & *lucherez*\* (lang.kem.W / *luchennerez*\* > *arg. mirette-s*).

**LUCHEREZH** /ly'ʃɛ:rəz\ /, /lyʃərəz\ /, /lyʃərəh\ / g.-ioù *loucherie, strabisme* (Prl « *luchere'h* » / K/veyer 18° va *lucheres* tr RC > *mes regards en coin*).

**LUCHEZ**<sup>o</sup> /lyʃəz\ / T str.-enn *olive* (Donax - AGB).

**LUCO-** (NP *Lucco, Lucus* / lat. *Lucius, Lucullus* – h-iwg NP *Luch, Lochán...* - D 2003).

**LUCOT** (gln *souris* – pl. NP *Lucotios* / h-iwg *luch* Gen *lochad*, kmg llyg-od *mouse* pl *mice*, h-br loc > logod – NALBB n. 210-11 / \**leuk-pâle* : *tabou* – ie \**mus* – D 177 & BS) > LOGOD.

**LUC'H** /lyh\ / & a-w. /lɔh\ / Plz<GG ad. & g.(-où) *luisant, luisante* (h-br in *luh*, kmg *lluch lighting*, kmg *llug bright*, h-iwg *lôchet éclair, flash* & *lúach*, doue *Lug* gln *Lugu*-> *Lugdunum* / h-br uuo-lou *sous-Lug* & Maloù NL *Logmac'hlaou* Wi / *leucet(io)*- gln / *leucos clair – brillant* > *éclair* : *Leucetius* epit. Mars – ie / lat. *lux*, gr *leukos* – D 169) : *c'hwibu luc'h lucioles*, & *luc'h-mor noctiluque* (loc<sup>+</sup> K<AGB), NF *Leurc'h* (Teleg), & *rakger* ('*luc'hskeudenn*' *photographie*).

**LUC'H,-añ,-iañ,-iñ,-o**<sup>+</sup> /lyhə/, /lyhi/, /lyho/, a-w. /lyh\ / Groe Wi, /lyja/ L & /lɔija/, /lɔhi/ Ki, /lyhip/ W & /lɔhep/ vb (*faire re*)*luire* (C. *Luichaff, luychaff*, kmg *lluch* & *lluchedo to flash* – ALBB n. 437 Ph *luhi* / *luc'ha* - Are & *lufrañ, lugerniñ*, a-w. *sklaeriañ, splanniñ* – syn. Ph *luc'hiñ, lugerniñ* & *lintrañ, lufro, skediñ* / *kement a sked n'eo ket aour* & var. - *tout ce qui brille n'est pas or* ; B. 1905 & *Soniou Taldir* 1908 eno ar *chambreou a luc'h evel gwer skler les chambrées y luisent comme du verre transparent*) : *luc'h' a rae* (E) *il brillait l'OVNI* (& *luha*<sup>o</sup> T<JG), *ruz ken a luc'he rouge qu'il en luisait*, *ema e vlew o luha*<sup>o</sup> (T<JG *ses cheveux sont luisants*), *luc'hañ ar gwele briquer le bois de lit*, *luc'hiñ da votoù-ler* (Ph *cirer tes souliers* & *lufro ar boteier*), *traou hag a luc'ha* (Wi<PYK *objets brillants* /-enniñ var. & *luc'hañ* – Tun.19°<NK *sakreal - arg. - parler vulgairement etc.* / *luc'hach* : *le(où)-touet*).

**LUC'HACH** /lyhəʒ\ / & /lɔhəʒ\ / Ki, var. LUAJ /lyəʒ\ / Go / a-w. LEUACH (L<MM, Lu<JCM) g.-où /-jòù *jargon, gros mot, sortie grossière* (GR *luhaich jargon* & *gregaich* W, Tun. 19°<NK *luc'hach juron etc.* / kmg *lluchiad a throw*) : *luc'haj* (Eusa *invectives grossières*), (*kunujennou ha*) *luc'haj* (Y.Gow<HB *insultes et grossièretés* & *pebezh leuc'hach quel jargon* !), *leuc'hajou pe brezhoneg fall* (K *jargon ou méchant breton* / W<FL : *lotaj & diboellaj insanités*), (*klevet*) *luaj* (Go *engueulade*) & « *lugaj-kouter* » (*broderien & kemenerien* Plz Ki / *Elliant* Ki<PF '*lang-koutar*' *argot de tailleurs ou brodeurs de Plozévet / d'Elliant - jadis*).

**LUC'HACHa<sup>o</sup>, -iñ** /ly'hafi/ L<MM, /lɔ'hafa/ Ki vb *parler en mauvaise part & mal* (*jargonner* GR): *luc'hachiñ war Ronan* (Y.Gow<HB *dégoiser sur R.* / LUHACHi<sup>o</sup> L<MM *pehi, toui, ober kaoziou divalo*<sup>o</sup> & Li<YR *blasphémer en jurant*), *bet leuc'hachet* (Ki *été insulté*).

**LUC'HAD**<sup>+</sup> /lyhad\ / KW, /lyjad\ / K, /ly:vad\ / E (5pt ALBB n. 440 / LUC'HED) str.-enn-où *éclair & luminance* (kmg *lluchaden & llucheden gleaming*) : '*n taol luc'had* (Ki<PYK) & *luc'hadenn* (Wi<PYK / E : *luvadennou* & NL *Ku Kerluffedec*), & *luhad poil brillant* (Heneu, P.Go).

**LUC'HADENN** (var. - ALBB - Are / *luc'hadenn & luyadenn*) > LUC'HAD / LUC'HED.

**LUC'HADIñ** (var.) > LUC'HEDAñ,-iñ.

**LUC'HAJ,-iñ** (& *luaj* Go) > LUC'HACH,-a<sup>o</sup>

**LUC'HANT** /lyhãnt\ / ad. & g. (*du*) *luisant* (& *bave d'escargot* Ku<JF / *skleur melved* Ph).

**LUC'HARD** (Ku / JF) > LUARD.

**LUC'HED**<sup>+</sup> /lyhed\ / LT, /lyhed\ / W, a-w. /lyəd\ / Go (& *luc'hadenn* > /ly:dən/), var. /ly:vəd\ / Ph & Ku, /lyfəd\ / E, /lyjed\ / Ki, /lɔijhed\ / W - /lɔijjed\ / & /lyjed\ / Plz<GG - str.-enn-où *éclairs, & charbon* (*du blé* – C. *Luchet / Luchedën 'efclere'*, h-br *lucet, luhet* & NP *Luhethoïarn* 888 *Cart.Redon*, kmg *lluched-en lightning*, h-iwg *lôchet*, gln *leucet(i)o* < *leucos* – D. / var. LUC'HAD – E & KW ALBB n. 440 Ph *luvedenn* 2pt / *luc'hadenn* Are & *luyedenn* KT, NALBB n. 150-3 / *dared* Ph-T, *brogon fulgurations ou 'épars* : *éclairs sans chaleur* ; B. *luc'hed* / *Taldir* & /ly:vəd\ /) : *luc'hed ha gurun* (Ph *tonnerre et éclairs* & *luved* ar *gurun* / *luved hep kurun* - *dared-enn* Ph, &

luved-enn - Lo'maria-Berrien / NL Kerluffedec - Ku), luc'hed 'oa (Ph *il y avait des éclairs*), c'hwi oa aet 'vel ul luc'hedenn (Ph *vous êtes partis comme des flèches*) & ul luve'enn (Pll *un éclair*), diskenn a raen evel ul luvedenn (Pll) *je descendis comme l'éclair*, ul lu'denn (Go), al luc'hed a skaot ar gwinizh-du (Ph *les éclairs charbonnent le blé noir*), Parc al luyet (Cad.Plz<GG), luc'hed-mor / luc'hed-avel (L<AGB / luc'h- *loc' noctiluques*).

**LUC'HEDAñ,-iñ<sup>+</sup>** /ly'he:də/, /lyhedij/, a-w. (var. KW) LUC'HADIñ /lyha:di/ vb *éclairer (faire des éclairs)*, & *charbonner – le blé* (C. lucedaff, kmg lluchedo /-du *to flash*).

**LUC'HEDEG** /ly'he:dəg\k/, /lyhedəg\k/ ad. & b.-où (*lieu propice*) à *éclairs* : NL Kerluffedec (Plonevez-Kintin Ku NALBB n. 170/73 /ly've:dn/, NP h-br Luhedoc *testis* 856 C.Redon < YD 112).

**LUC'HEDUS** /ly'he:dyz\/, /lyhedyz\/ ad. (*météo*) d'*éclairs* : amzer luc'hedus.

**LUC'HEG** /lyhəg\k/, /lyhəg\k/ ad.(-ek\*) & g.-ion /-ien (*litote*) *sombre (effet orage)* : (c'hwenn, sed loenedigoù) « hir ha moén, du, luhek ha flemmek\* » (W<FL).

**LUC'HENN** /lyhen/ KL, /lyhen/ & /lyjən/ b.-où *brouillard (d'hiver - froid) / leur* : luc'henn yen (Pgt & YG un tamm luc'henn : morenn *un petit brouillard* & gw. C. (Mor)lucēn / glau / luc'hennoù tan - Kap Ki *leurs du feu...*)

**LUC'HENNIñ** /ly'həni/, /lyhənɛj/ (var. LUC'H-) vb > *brasiller...*

'**LUC'HSKEUDENN**' /lyx'skø:dən/, /lyxʃcəden/ b.-où (*une*) *photographie (néol. FV / usu' - Ph foto & poltred / portred – Prl > « luStcheudennaou »*).

'**LUC'HSKDEUDENNAñ,-iñ'** /lyxskø'dənə/, /lyxskədeni/, /lyxʃədenij/ vb *photographier (néol. FV / FK & Ph tennañ poltrejoù, ur poltred eus ub)*.

'**LUC'HSKEUDENNER'** /lyxskø'dənər/ /-our /lyxʃcədenur/ g.-(er)ion b.1 *photographe, appareil photo* (& tenner poltrejoù Pll<PM / benveg foto...)

'**LUC'HSKEUDENNEREZH'** /lyxskøde'nɛ:rəz\/, /lyxʃədenərəh\X/ g.-ioù (*technique de la*) *photographie*.

**LUC'HUS** /lyhyz\/, /lyhyz\/ & /lyjyz\/ ad. *reluisant,-e* : luc'hus g' an heol (W<LH *reluisant au soleil*).

'**LUC'HVANNAñ,-iñ,-o'** /lyh'vã:nə/, /lyhvanij/ vb *projeter (sur écran – dér. néol.)*

'**LUC'HVANNER'** /lyh'vãnər/, var.-our /lyhvanur/ g.-ion (b.1) *projecteur*, & (-our) *projectionniste*.

**LUD** /ly:d\t/ g.-où *luth* (GR < الود *al-oud* : *le bois* / NF Ludo 22 & NL Kerlut / Kerilut – T<OF).

**LUP** (h-br - LF) > LUZ...

**LUDAñ,-iñ** /ly:də/, /lydij/ vb *escamoter* (FV).

**LUDAN** (var. W : un hent hir ha ludan - gwerz W) > LEDAN.

**LUDEG** /ly:dəg\k/, /lydəg\k/ NF Ludec, Le Ludec (Teleg. 22 lies gwech / lud- & *en forme de luth*).

**LUDER** /ly:dər/, var.-our /lydur/ g.-(er)ion b.1 *luthier*.

**LUDIG<sup>+</sup>** /ly:dig\k/, /lydij\c/ ad.(-ik\*) & g.-ed b.1 *en chaleur* (& *lubrique – kmg llo dig -sow- in heat*) : ur wis ludig<sup>e</sup> *une truie en chaleur* & ul ludiges<sup>e</sup> (ur wez ludik\* - Skaer & Fouen Ki<PYK / 'vuoc'h tirik, 'gazeg gwentrik, 'giez (en) tommijenn - *femelles animales en chaleur*), & Bigouter ludig ! (Ki & Yod-kerc'h '70s / NF al Ludeg).

**LUDO** (NF Teleg.22 / NL Kerlut, Kerilut) > LUD.

**LUDOU** (Ku – var. /u/ ha neket /ow/) > LUDU...

**LUDAN** (var. W<Heneu-GB / llydan) > LEDAN...

**LUDU<sup>+</sup>** /ly:dy/, /lydy/, a-w. /ly:du/ Ku, & /lədy/ W > /lyry/ W g.-où & str.-enn-où *endres, engrais (par ext.)*, & *bluette*, (fig. & ludu ad. / b.-enn-ed) *personne casanière, frileuse, oisive, pantouflard,-e* (C. Ludu *endre* & br-kr M. An Yfferm 16° ha ludu a pep tu dre'n ruou, kmg(-kr) lludu / lludw,-dwy *ashes* Dydd Mercher y Llundw *Ash Wednesday* / Merc'her al Ludou Ph / Ludu, iwg luaith /luə/ *ashes*, gln luto- *boue : dépôt (d'alluvions)* > *Marais – Paris NL Lutèce, Lodève D. : B. 1909 ludu-koat war ar patatez - er c'hbranch endre de bois sur patates* & ludu melen ha ludu du, 1910 strevi ludi - sic - eneb ar melved *épandre de la cendre contre les limaces*, al ludu a zo bet oc'h

ober al lijou - mad ive' - *la cendre ayant servi à la lessive*, 1912 ludu-gris - fosfat poultr eskern & fosfat naturel pe ludu-gris - ludu du pe skori, & 1912 ludu-skori) : ludu koad (d'ober teil *cendre de bois*), kornig al ludu (Dp *coin du feu* & ar wreg korn al ludu - kan. Ph *la femme au coin de l'âtre*), strewiñ ludu war an douar /'strè:vi'ly:du/ (Ph *épandre de l'engrais au sol*), he ludu gwentet g' an avel (Luzel 19° *ses cendres au vent*), douar ludu *terre friable*, te zo ludu ! (Go *casanier* > *tu es (un) ludu - bretonnisme* / ludu L<MM & pa veze hanter ludu : mezo° à moitié "*ludu*"), ur pod ludu (Pll & *urne funéraire*), Saig al Ludu (lesano°), hennez / honnez zo eul luduenn (T<JG), Merc'her al Ludu / 'vez soubenn ha ne vez ket dru(z) *le mercredi des cendres la soupe n'est pas grasse*), & ludu broud (*cendre chaude* GR), ludu du (*charbon, noir animal* & ludu eskern), ludu gris (*scories, phosphate* Ar Bobl & ludu skori / Prl or zah ludu gris *pantalon tirebouchonné : baggy trousers*), NL Ludugris Kemper, bar' al ludu (Cad.Plz<GG), & ludu holen *nitrate de soude*, ludu melen *guano*, ludu oaled *cendre de bois* (& ludu tan *cendres du feu*), ludu sit (*vidange* Troude 19°), ludu super *superphosphate* (VBF<PT p. 22...)

**LUDUA** /ly'dya/, /lydya/ & /ad't/ W vb 2 *chercher de la cendre* (GR).

**LUDUAER** /lydy'ɛ:r/, /lydyaer/ g.-ion *marchand de cendres (& d'engrais)*.

**LUDUAJ** /ly'dyɔʒʃ/, /lydyaʒʃ/ g.-où - *de la cendre* (Groë Wi).

**LUDUañ,-iñ**<sup>+</sup> /ly'dyɑ/, /lydyɛn/, var. LUDUENNiñ /lydy'eni/, /lydyɛni/ vb *incinérer (réduire en cendre & couvrir de cendre)*, (*parf.*) *phosphater*, (*fig.* / var. LUDUENNiñ) *pantoufler* (br-kr 16° luduaff ; B. 1905 - ti - luduet, 1911 20 magajin a zo bet luduet 20 *entrepôts ont été réduits en cendre* & Taldir 1913 ludua / *consommer - feu*) : luduañ a ra ar c'hazh *le chat se prélassé (au feu)*, luduiñ kost' an tan (Fouen Ki<PYK *se prélasser près du feu*), chom da luduiñ e korn an oaled *rester pantoufler au coin du feu*, pa chomer pell da luduenni° (T<JG *quand on reste longtemps à paresser ou lambiner*), & luduenniñ 'tal al ludu (Ku<RG *rester posé près du feu* / luduañ tud - a-w. / *incinérer*).

**LUDUEG**<sup>+</sup> /ly'dyɔgk/, Ph-T, /ly'dyɛgk/ & a-w. /ly'dyɔgk/ L, var. LUDUENNEG /lydy'ɛnɔgk/, /lydyɛnɔgk/ ad.(-ek\*) *ceux, g.-ion /-ien b.1 casanier,-ère, & b.-où cendrée & fournil où l'on serre la cendre encore chaude* (W<Heneu-GB *cavité à cendre du foyer* W / fornigell – C. luduec) : ur c'hazh luduek\* *chat aimant le coin du feu*, kollet el ludueg (kan. E<YFK *perdu dans la cendrée*), ur groaz el ludueg (W<Drean / achu ar fachiri), & NL ru al Ludueg (Gwengamp 15° *rue de Luduec / rue du Cosquer*), NF *Le Luduec* (Teleg. 22 meur a wech).

**LUDUENN**<sup>+</sup> /ly'dyən/, /lydyɛn/ (unanderenn LUDU) b.-où *mince couche de tôle sous la billig* (Prl) & *chat, personne aimant être près des cendres* : ar c'haz-se zo eul luduenn (Li<YR *ce chat est un casanier* & den Ku<RG luduenn & luduer - g.-ien), ul luduenn ! (Plg<AT *personne frileuse / frileux casanier au coin du feu*), bih.-IG /lydy'ɛnigk/, /lydyɛnijnic/ NP *Cendrillon*.

**LUDUENNE(U)R** /lydy'ɛnər/ L g.-ien *personne casanière* : Deom da gousked, a lavar ar c'housteur / Hir an noz, a lavar ar foereur / Choumom c'hoaz, a lavar al ludenner (Li<YR *Allons dormir, dit le dormeur / La nuit est longue, dit le fêtard / Restons encore, dit le traînard*).

**LUDUENNIG** (bih.-ig - NP *Cendrillon*) > LUDUENN.

**LUDUENNiñ** > LUDUañ...

**LUDUER** /ly'dyər/, /lydyer/ g.-ion /-ien b.1 *casanier,-ère, & g.-ioù cendrier* : ul luduer 'tont 'maez toull al ludu (Pll<PM *un casanier sortant du trou à cendres* & ul luduer evel dit ! : eveldout Pll *un casanier ou lambin comme toi* !)

**LUE** (1) /lɥe/ (W lué, d'er hlué, NL Kerdelhué & Glav\* a-zoc'h ar lue a bada tri de<sup>z</sup> *Pluie du nord dure cinq jours* & kasit me d'er lué *emmenez-moi là-haut* – Langedig W<Drean) > LAE(Z)

**LUÉ** (2 - C. Lue 'veau, vitulus', lue B. / Ph) > LEUE.

**LUEC'HENNAD** /lɥɛhenad't/ W b.-où *ondée* : un tammig luehennad & luehennad glav (W<FL : *stefailhenn légère ondée - de pluie*).

**LUEG** (NF Luec & *Le Luec* – Teleg., lies gwech /-ig) > LU...

**LUEL** /lyɛl/, /lyəl/ NF *Le Luel*, Luel (56<Teleg. – lies / Le Lu NF Wu & NF Luzel, NL Uzel / Ussel < gln *uxellos élevé – le plus haut ux-amos* D. : uhellañ & Uhella - NL & Eus<sup>a</sup> *Ouessant* NL /

Uxama – gr Strabon) > UHEL / LU...

**LUEM(M)** /lɛm/ (var. W<Heneu-GB luem e fri, luemadur, luemein & Ern. / luem<sup>m</sup> du *crabe noir de rocher* Groe Wi<AGB lœmdu-ied) > LEMM...

**LUER** /lyer/ Prl, /'lyər/ g.-ion b.1 *parodiste / manipulateur* (Prl / « luein » & NF Luour / (Le) Lu).

**LUEREZH** /lyərəh\ɣ/, /lyərəz\ɣ/, /ly'ɛ:rez\ɣ/ g.-ioù (Prl) *manipulation(s), & tromperie(s)*.

**LUERIONIS** (gln & Louerion Mons > NL *Luberon* – D.) > LOUER-

**LUERN** (NF Luern & *Le Luherne* W / Luernos *dynaste arverne* - 2°) > LOUARN...

**LUFAN-** (K<PYK / T<JG kluvan, kluvenn *hypocrite surnois*, br-kr 16° cluffan / luban & lupan - var. W) > KLUFAN...

**LUFANAñ,-iñ** /ly'fã:nə/, /ly'fã:nej/ vb *escroquer (le monde, les gens)* : lufaniñ an dud (K<PYK / LUBANAñ > LUFAN-)

**LUFANER** /ly'fãnər/, /ly'fãner/ g.-ien (b.1) *escroc* (K<PYK).

**LUFED(EG)** (Ki – ALBB & NALBB - gw. NL Kerluffedec Ku) > LUC'HED, LUC'HEDEG.

**LUFR<sup>+</sup>** /lyfr/ ad. *lustré,-e, & brillant,-e*, g.-où *lustre* (& str.-enn-où *lustre* – GR lufr an stered *le lustre des astres*, rei lufr - B. 1908 rei lufr d'ar gouarnamant *passer la brosse à reluire*) : lufr eo ar pleñchod eno là *le plancher est brillant (glissant)*, an hent zo lufr (T *la route est luisante / glissante*), erru lufr ar rod ! (Ph rod an oto zo luf ! *le pneu est 'arrivé' lisse*), daoulagad lufr (Ph *yeux brillants - sens divers / sexe ou alcool etc.* & daoulagad lemm / krak-ik...)

**LUFRAñ,-at,-iñ,-o<sup>+</sup>** /lyfrə/, /lyfro/, /lyfɹej/, a-w. /ly'fəd\ɣ/ vb *lustrer, & luire* (6 pt ALBB n. 437 Ph "lufè" & E, Ku & Wi / luc'hiñ & syn.) : ken 'lufre he meurbl *tellement que ses meubles brillaient*, lufret en doa e votoù-koad (Ph-T *il avait ciré ses sabots & luc'het*), un dra 'lufriñ (Wi<PYK *quelque chose qui brille / lufrein* Ern. *être brillant*).

**LUFRADUR** /lyfradyr/ Prl, /ly'fra:dyr/ g.-ioù (*du*) *lustre*...

**LUFRAnt<sup>+</sup>** /ly'frãnt/, /ly'frãnt/ ad. *luisant,-e* (PELL. 18°) : aour ken lufrant /ly'frãnt/ (kont. E) *de l'or si luisant*, liw lufrant *couleur vive (qui brille)*, lufrant hag argantet (Wi *luisant et argenté*).

**LUFRENNAOUiñ** /lyfrɛ'nowi/, /ly'frɛnawij/ vb *brillanter; & calandrer*.

**LUFREER** /lyfrɛr/, /ly'frɛr/ g.-ion b.1 *polisseur,-se*.

**LUFREREZH** /ly'frɛ'rɛz\ɣ/, /ly'frɛrɛz\ɣ/, /ly'frɛrɛh\ɣ/ g.-ioù *lustrage*.

**LUFROUER** /ly'fruər/, /ly'frwər/ g.-où *polissoir; & calandre*.

**LUFRUS<sup>+</sup>** /ly'fryz\ɣ/, /ly'fryz\ɣ/ ad. (*qui rend*) *luisant,-e* (GR) & *coruscant* : danvez lufrus *matière qui fait briller (genre peau de chamois / brillante)*.

**LUG<sup>+</sup>** (1) /ly:g\k/ ad. *coincé,-e, & (ciel) voilé* (kmg llug, llwg *scurvy*) : chom lug (Ki peg *rester coincé* – Skaer K<PYK & lug d'ober ud / lu<sup>z</sup> Ph > luy), amzer lug *temps maussade*, Emaoc'h lug, paotred ? (Y.Gow<HB : peg, krog da labourat *vous êtes en besogne, les gars ?* & al lann gouez a lug *l'ajonc sauvage accroche*).

**LUG** (2) /ly:g\k/ (& /lu:g\k/) NP doue al luc'h (gln lugu-/ Lugus, Lug- : Lug(o)dunum gl *desideratum montem* D 178 > *Loudun, Lyon, Leyde(n) etc.* NP Lugu-ri – lugos, Lugus : branos – arouez an doue PYL 201 / *Apollon* doue ar gouloù BS II & gln leucos g/b leuca – ie / gr leuko- & lat. (Fiat) lux, h-iwg Lug > Lugh & Lúnasa(d) /lu:nəsə/ *August*, kmg-kr Llew – NP Mabinogion IV & h-br br uuo-/guo-lou *lumière, lumineux* – LF 197 br-kr dez mat golou *salutation*, bemdez-c'houlou & preñv-goulou Ph *ver luisant* > Loù /low/ & Mac'h<sup>l</sup>lou – gouzeleg > Malo(ù) NL *Maclou* Sant-Malo & Lokmahloù /ow/) / NL (*Saint-Etienne de*) *Monthuc*... & NL Poull Lug (ribl Aber Ac'h Li) > -LOÛ / LUC'H...

**LUGACH** (lugach-kouter - Plz) > LUC'HACH.

**LUGACHENN** /ly'gafɛn/ Plz<GG, a-w. /ly'kaʃɛn/ Ki (YG) b.-où *bruine, brumasse* (brumachenn) : lugachenn a rae (FK *il brumassait* / YG 215 & lugachenn - Ploneour Big.<AH & lusenn St-Voran). 'LUGAN' /ly:gãn/, /lygãn/ g.-où *slogan* (diwar gouzeleg *chant de guerre* / h-iwg slog : lu & can).

**LUGAñ,-iañ,-iñ<sup>+</sup>** /ly:ga/, /lygij/ vb (*se*) *coincer; & (se) voiler* : lugañ a ra al lann (Y.Gow *l'ajonc accroche - les habits etc.* & ne chomo ket luget - & lu<sup>z</sup>iet *il ne restera pas coincé*), luget e droad (Ki

*le pied pris / tordu & accroché* - Sant-Ivi Ki<GG / Skaer K<PYK) c'hwi lugie 'n'oñ (ibilh) 'barzh vous le vissiez dedans, luget eo an amzer (Kemper & Ki *le temps est brouillé, maussade*).

**LUGE** / **LUXE** (gln /luxɛ/ - *Datif / Instrumental* \*lugis : *par (le) serment* – enskriv. Chamalières (teir gwech enskrivadenn "...bissiet luge dessummiis luge dessummiis luge dessummiis luxe" vb *imp.présent / aoriste* luxe < lugse /lukse/ - D 177 < PYL / h-iwg luige / leabhraigh /l'auri:/ *to swear* & duine a leabhrú : den bet 'leet' *to administer an oath to a person*, kmg llw g.-on *oath, curse* h-br (di)lu, C. Le *'iurement, ferement de droyt'* & Ph le-douet) > LE...

**LUGELL** /'ly:gəl/, /lyjɛl/ b.-où *prise (de courant / Ph bontenn* < bont – gln bunda : *fond* – ie D.)

**LUGENN**<sup>+</sup> /'ly:gən/, /lyjɛn/ b.-où *brume (de chaleur - au ras de l'eau)* : lugenn 'ras an dour (Douarn. Ki<PD).

**LUGERN**<sup>+</sup> /'ly:gərn/, /lyjɛrn/, a-w. (ligern-) /lijɛrn/ W & /lyc\ (var. LUTERN – FK) ad. *brillant, luisant,-e*, g.-ioù (& str.-enn-où) *luisant, & brilliance* (GR lugern, C. Luguarn-, h-br lucarn gl lampas *flambeau* LF 247, kmg llugorn /-gyrn *lantern*, iwg lóchrann /lo:xrən/ *light - lamp, lantern, torch*) : lugern melc'hwed (K *bave d'escargots / Ph skleur melved & skleur ar c'hole sperme de taureau*), penn lugern *tête rougeaude*, NF Luguern (W<Teleg. & Ki), & (unanderenn) ul lugernenn (Ph *flash lumineux & sklaerienn* T / W splannenn).

**LUGERNADENN**<sup>+</sup> /lygɛr'na:dən/ T, /lyjɛrnadən/ b.-où *faisceau lumineux* : eul lugernadenn ken oan bet dallet (T<JG *un tel faisceau lumineux que j'en fus ébloui*).

**LUGERNENN** /ly'gɛrnən/ PhS, /lyjɛrnən/ b.-où (& str.-enn / LUGERN) *éclair très lumineux* : ul lugernenn (Spt & luc'hadenn / luc'hedenn str. LUC'HED & luyadenn - KT...)

**LUGERNEREZH** /lygɛr'nɛ:rəz\, /lyjɛrnərəz\, /lyjɛrnərəh\ g.-ioù *brilliance, & fait de mirer* (L<MM).

**LUGERNiñ,-o**<sup>+</sup> /ly'gɛrni/, /lyjɛrni/, /ly'jerno/, a-w. /ləjɛrnɛr/, /lijɛrni/, /lo'gɛrni/ KW vb *briller, luire, & mirer* (C. Lugaerniff, lug<sup>u</sup>erniff / fclær - gueleuiff & *resplendir*, M.17° luguerni *étinceler* – Kerenveyer 18° en ti e lugern Fant *Fant brille dans la maison / clasquit, luguernit - merc'hed* - ALBB n. 437 lugerni & luc'hi, lufra ; P. Proux 19° sell - penaos 'lugern e votou *regarde comme ses souliers brillent*, ar baotred lemm... o lugern doc'h ar merc'hed brao *les gars reluquent les belles filles*) : an heol 'lugerniñ (Are & Ph *le soleil qui brillait*), krog he daoulagad da lugerniñ (T *les yeux commençant à briller & daoulagad 'lugerni Ph / daoulagad lemm & erru luf*), lugerniñ a rae he zal (Are) *elle avait le front brillant*, sklêrijenn o lugerniñ pell dirag<sup>e</sup> (Ph *une clarté brillant loin devant & aour ken a lugerne (Ku) de l'or qui brillait*, kement a lugern pe a luc'h n'eo ket aour ! (& lintr, sked - *syn.* Ph, Li<YR *tout ce qui brille n'est pas or & var.*), lugerni' a rae ur bern (Ku *l'OVNI brillait énormément*), (baionetes<sup>e</sup>) a lugerne (Pl) *baionettes qui brillaient*, e falc'h so lemm hag a lugern (Dp<PYK *sa faux est acérée et elle étincèle / W<PYK logerniñ (faire) briller – astiquer* : n'eo ket bet logernet / lodernet – an traoù *c'est pas assez astiqu*" ! & *lingernein* (W) : *lingernein* e rae berped e saroiou, tampous – Kerforn Wu<PYK *ses blouses luisaient toujours & lingenus*), lugerniñ a rae ouzh ar merc'hed (Ph *il zyeutait les filles & dislugerniñ ouzh ub reluquer q<sup>m</sup> / diveiza° Plz<GG dévisager*).

**LUGERNOS** (Nom. gln *lumière*) > LUGERN...

**LUGERNUS**<sup>+</sup> /ly'gɛrnyz\, /lyjɛrnyz\, a-w. /liɛrnyz\ W ad. *brillant,-e, luisant,-e* (C. lug<sup>u</sup>ernus ; P. Proux 19° e zaoulagad lugernus 'vel diou stereden *les yeux brillants telles deux étoiles*) : lugernus evel an heol *brillant tel le soleil*, ur preñv lugernus *ver luisant* (Ph & preñv gouloù, gweleviad / son W<PYK - daoulagad - lingenus *yeux luisants*).

**LUGNañ,-at**<sup>\*</sup> /'lyɲã/ T, /'lyɲəd\ K vb (Tun. 19° – *arg.*) *zyeuter* : lugn 'ta ! (*chouf* !), lugned ann ostand (Tun.<NK *regardez cet individu* !) & lugnat<sup>\*</sup> (Chon<BTP *guigner, lorgner*) : lugn 'ta an truchon du-hon' (& deus outañ *mate le type là*), deus da lugnañ ouzh ma chomaj nevez (E.Barzhig / ar Roc'h – T *viens jeter un oeil à ma nouvelle bicoque* !)

**LUGNER** /'lyɲɛr/ Tun. (19°<NK) g.-ioù *lucarne (arg. / fenêtre)* & b.1 *châsse, mirette, quinquet* : digoret ma lugnerezed (Chon Ki<BTP *j'ouvris mes quinquets*).

**LUGNERATI** /lyne'rati/ Tun. (19°) vb (*arg.*) *mater (choufer)*.  
**LUGNERATO**<sup>ù</sup> /lyne'rato/ l.-o<sup>ù</sup> (Tun. 19°<NK) *mirettes*.  
**LUGNEREZ**\*° (Chon<BTP – b.1) > LUGNER.  
**LUGOS** (Nom.gln *corbeau* & *Lugus / Lugi* - Gen. – PYL 201, & D 177-8 *doue / Branos*) > LUG (*Lugdunum*) / LUC'H  
**LUGUD**<sup>+</sup> /ly:gyd\ɫ/, /lyjyd\ɫ/ ad. (*lugut\**) & g.-ed b.-enn-ed *mollasse – bête, personne* (Am.17° *quy mut lugut chien muet couché / den coz, GR, PEll. 18°, Gon. 19° / lug*) : re *lugud oa-eñv (Dp-Ph il était trop nonchalant)*, ul *lugud (L<MM : den a labour gouestad > ligudenn – Eusa Li mollasson)* & (*mont, ober*) *war e lugud (L<MM gouestadig y aller sans se presser)*.  
**LUGUDACHOU**<sup>+</sup> /lygy'dafu/ L /-AJOU<sup>ù</sup> /da:zow/, /lyjyda:zow/ l.(-où) *bricoles (travaux divers)*.  
**LUGUDAñ,-iñ** /ly'gy:də/, /lyjydeɲ/ var. LUGUDENNiñ /lygy'deni/, /lyjydeniɲ/ vb *lanternes* (GR) : *chomet da lugudiñ (Dp rester lanternes & lugudenniñ - Arv. T<GK lambiner, ligudenna° - Eusa)*.  
**LUGUDENN** (b.1 : *lugudenn ! – AD*) > LUGUD.  
**LUGUDENNañ** (var.-ENN- b.1) > LUGUDAñ,-iñ.  
**LUGUDER**<sup>+</sup> /ly'gy:dər/, /lyjyder/, var.-our /lugudur/ g.-(er)ion b.1 *mollasson,-ne* (Am.17° *Un dargut ac ur luguder Un assoupi et un mollasson & M.17° luguder fainéant*) : *hennezh zo ur luguder (Dp lui c'est un mollasson)*, *kemener ha gwiader / o daou luguder (Dp-Ph tailleur et tisserand, en voilà deux beaux fainéants ! - sic)*.  
**LUGUDEREZH** /lygy'derəz\ɫ/, /lyjydərəz\ɫ/, /lyjydərəh\ɫ/ g.-ioù *mollasserie* (M. 17° *fainéantise*).  
**LUG(U)DUNUM** (gln lat. / *dunon oppidum du dieu Lug > Loudun, Lyon & Lion, Lions, Laon, Leyde(n) - ND etc. - D.*) > LUG.  
**LUGUMACH** (Prl & Ph l.-où) > LEGUMAJ...  
**LUGURENN** /ly'gy:rən/ Tu b.-ed *mollassonne* (Treglañviz - T<GK / *lugudenn & vb...*)  
**LUGUS** (gln-lat. / *Lugos & Gen. Lugi*) > LUG.  
**LUGUDUS**<sup>+</sup> /ly'gy:dyz\ɫ/ KL, /lyjydyz\ɫ/ ad. *fastidieux,-se,-ment* : *labour lugudus d'ar falc'herien besogne fastidieuse pour les faucheurs & traou lugudus (KL boulot fastidieux)*, *un den lugudus en e labour (personne très lente au boulot)*.  
**LUGUSTR** /ly'gy:stɾ/, /lyjyʃtɾ/ str.-enn-où *troène* (GR / *ligustrum* lat. / *lustrugenn* Ph – *metatezenn*) & *nénuphars* (V.Seite L / Ph *loaioù dour, loa-zour & loa an dour C. / lili-dour*) : *lugustr gwenn / lugustr melen (N.Yezou divers nénufars...)*  
**LUHANDRE** (NF *Le Luhandre* OF *lies gwech / Puillandre* *Puilhandr, Cuillandre* *Kuilhandr & NF André, Saint-André* Dp, NL *Lizandré Plouha*) > LU...  
**LUHÉR(IAD** – var. Wu / C. *Louazr*) > LAOUER-IAD.  
**LUHERN** (NF & *Le Luhern, Luherne* – W / gln 2° *Luern-* / NF (*Le*) *Louarn, Louarne*) > LOUARN  
**LUHERNein** (W 1915<LB - *petra gobir dehon ?... kemerit ur foet hag il luhernein geton quoi lui faire ?... prenez un fouet et tapez dessus avec...*) > LOUARNiñ.  
**LUHET** (M.17° / C. *Luchet* – ALBB) > LUC'HED...  
**LUia'** (Ki *luia° briller / M.17° luia 'brouiller, mesler'*) > LUC'Hiañ / LUZiañ.  
**LUiñ** (Prl « *luein* ») > LUañ,-iñ,-o.  
**LUIL** /lɥil/ Tun. (19°<NK : *eoul g. > arg.*) *huile*.  
**LUIS** (Wu<Drean : *luis-brein, luizetoc'h e'id re all & lus-poch* W<FL : *torr-revr casse-bonbon / C. Loes & loagr 'tout vng' – KLT Go & Ph*) > LUCH...  
**LUISANT** (br-kr 16° *luisant luisant,-e...*)  
**LUJ** /ly:ʒɥ/ g.-où *luge* (Rob. / gln – *kmg > car llusg, iwg lua- & luas /luəs/ speed ; gascon-oc : leo < leudo gln PYL – iwg luad(ar) move- & luasc : lusk*).  
**LUK** (1 & NF *Luco* < OF / *Luc*) > LUK(AS) / LUG.  
**LUK** (2 - str.-enn & *lukenn / revr - T<GK-JK & paper-luk / revr !*)  
**LUKACHENN** (KL : FK, YG) > LUGACHENN.  
**LUKAN** (C. *Lucan* NP '*poete, lucanus : lit de l.*')

**LUKANIñ** /ly'kã:ni/, /lykãni/ vb *zyeuter* (*poue charmer*) : en em lakae da lukani' (KW<RD - Lannijen < R.Derrien & daoulagad lukani' *yeux enjôleurs*).

**LUKA<sup>RN</sup>** (Chon<BTP & Wu<PYL) > LUKENN.

**LUKAS** /'lykəz/s/ > (buan) /ly.ks/, /lykaz/s/ NP LUKAZ\*° (& /lyka/) *Lucas* (C. Lucas) *Lucas* ('*Calu*'), & *Luc* (gw. Lug doue iwg & glñ Lugos > Lug(u)dunum / h-br uuo-lou & Maloù NL Lo'mahloù /lomahlow/ & an Aviel hervez sant Lukaz\*°) : sant Lukas, foar Lukas (Kastellin *saint Luc, la foire saint Luc à Châteaulin*) & NF / NL Koad Lukas (Go).

**LUKENN** /'lykən/ T, a-w. LUKAN /lykã/ Tun., /lokã/ var. LUKARN, LUKERN /lykɛrn/ b.-où *lucarne*, (Tun. 19°<NK LUKAN *arg.*) *binette* (*trombine etc.*), & *quinquet* (*vulg'* > *gueule* – C. Lucan NP / J.Conan c1800 ouz al lucan / batimant *au hublot*) : sevel e lukenn *lever le nez*, tampir evid e lukenn ! (T > *tant pis pour sa gueule !*), (buoc'h...) skañv he lukenn (he revr - da vont dreist) *leste du cul*, lakad er skél d'er lukan (Wu *mettre l'échelle à la lucarne* / Wi<PYK) un tammig lukarn (er julerieù - solieroù *petite lucarne au grenier*), & lukarnou (Chon) > *bésicles, binocles, carreaux* : ma lukarnou voe koue't (Chon<BTP *mes binocles sont tombées* / YD SLVT III 86 va lukennou (*arg.*) *mes mirette(s)*...

**LUKS** /lyks/ g.-où *luxe* : ul luks eo (P.Vreizh *c'est un luxe*), & ki Luks / Gi Luks (titl c'hoariva / *Guy Lux - pseudo*).

**LUKSUR** /'lyksyr/, /lyksyr/ b.-ioù *luxure* (C. Luxur '*celuy qui cõgnoit charnelement religieuse ou fa coufine ou vierge pucelle*' /lysy/, taolennoù 17°-20°) : pec'hed al luksur (kont. 19° *le péché de luxure* / ar c'habiten Liksur - Luzel 19°).

**LUKSURIUS** /lyk'syryz/s/ (& var. /lysy'rijyz/s/) ad. *luxurieux,-se,-ment* (M.17° *luxurius & paillard* / karante luksurius – L.ar Floc'h romant-kazeten B. 1912 *amours luxurieuses*).

**LUM** (br-kr P. 16° tiz mat a lum) > ALUM...

**LUMA** (Ku & *escargot – Vendée... / usu' berlingot Ph*) > LIMA.

**LUMAJ** (ar Wer'hiez - Prl) > IMAJ / LIMACH (ar Werc'hez\*).

**LUMIE** /lymie/ W g. : hennezh zo ul lumie ! (W<Drean *c'est un limier, rusé...*)

**LUMI(E)RATON** /lymj'e'ratõn/ Tun. (19°<NK *arg.*) *lumière* (lugneratou / lumi(e)ratou *quinquets*).

**LUMINER** /ly'mi:ner/, /lyminer/ ad. & g.-ioù *luminaire* (C. & J. 16° E facc divin a luminer *Sa face divine de roi-soleil* / lumen lat. & lux – ie / *light, luc'h...*)

**LUMINEZ** (br-kr Tremeuan 16° : Gant aelez ha luminez pur *Avec anges et moult lumen...*)

**LUMIRATOÛ** /lymi'rato/ l. (Tun. 19°<NK) *châsses* (*yeux*).

**LUN<sup>+</sup>** (1) /ly:n/, a-w. /lœ:n/ Ki, Wu & E g.(-ioù) *lundi* (C. Lun / Lunatic *lunatique*, h-br > NF Lunmonoc 840 C.Redon, kmg Llun : dydd Lun, iwg Luan /luən/, Dé Luain *Monday* – luna lat. - '*la Lumineuse*' Rob. – ie leuk- & gr λεύκος > leuko-..., glñ leuka / leukos m. & lat *lux luc'h*, Lug-) : beb lun a-walc'h 'vez (Ph *il y en a pratiquement chaque lundi*), a-benn (ar) lun 'vo kloset° *ce sera clos lundi* (*prochain* & a-benn dez lun > 'nez lun Ph *ce lundi* / dé<sup>z</sup>lun Plg<AT /dé'ly:n/ - DILUN adv.), ar re-mañ 'ma ar lun gante ! (T<DG *c'est comme un lundi - on n'est pas courageux !* & Lu<RL *c'est le lundi avec toi ?* < al lun zo ganés(-te) ?), gober ar lun (W<Drean & adpardon), & hennezh zo un tammig d'ar lun (W<FL *il est un peu retardé* / ganet d'ar sul da noz - war-lerc'h krampou'zh), & Lun Wenn /ven/ L (Lun ar Pantekost / Lun Fask & Sul wenn, Sizhun wenn : gwenn – kmg Llungwyn *Whit Monday / Whitsuntide*), NF Lunven (alies Teleg. & NL – L / Sul gwenn...)

**LUN** /ly:n/ (2) g.-ioù (bih.-ig-où) *logo, schème, vignette, (dim.) lunule* (*néol.* / kmg llun *form, picture* & lluniaù byw *movies, talkies : films animés / d'animation* < lat *luna* / LUN 1 & lunetennoù – var. 'lunigell' b.-où *badge*) : lun-kleud (kloued\*° / klwed° – h-br (cat)cluit, C. cloed(at) / oguet *herse* & glñ cleta > *claire* D.) *cercle* (*lune, lunette*) *pour attacher la barrière au poteau* postoù mein-zav, g'un toull eit paset, evit lakat 'lun, 'lun-kleud... te 'peus um penn ha 'ya tre ba' maen, b'am post-kleud, hag ur yennig ba' dreñv, ha neus' hem' 'zo berroc'h neus' hag an gleud 'zo é troiñ ba' as' 'vez lâret 'lun' d'a he'zh, d'an tamm koad... (Nevez Ki<PYK = luned-klud, lun'-kleud & 'vit stagoñ 'n gleud, he'zh zo b'a' laez ha lun 'yae tre ba' he'zh, 'vit dalc'hen - Ki<PYK) / lun (ad.)

*plein et rond – plus fort que ‘lân’* (Groë Wi - Ern.<PYK) > LAN, L<sup>F</sup>UN.

**LUNATIG** /ly'natig\k/ ad. (*popul'*) à la vue basse (C. Lunatic & T<JD).

**LUNC** (h-br ro luncas - LF & gln loncate / C. Loncaff) > LONKañ.

**LUNED-** /ly'ne:dən/, /lynedən/ / /lyn'ten/ W (& lunetou) b.-où (gw. LUNEDOÛ - *paire / paires* lunedeier) *lunette*, & *moufflette* : ul lunedenn hirwel (*dér.* > *longue-vue*<sup>o</sup>;

**LUNEDENN** (& T<GK hanter-organell e beg ar brehioù *lunette fig.*) > LUNED- / LUNETENN...

**LUNEDOÛ** /ly'ne:dow/, /ly'ni:du/ Ph & Plz<GG (lunidou), /lyn'dow/ Ku, /lyn'təu/ W & lunedì Ki a-w. (*paire de*) *lunettes* (C. Lunedou) / LUNEDEIER /lyne'dejer/, /lyn'deje'r/ Ph (*des paires de*) *lunettes* (Ph 'ra an diforc'h a-grenn etre lunedoù & lunedeier) : ul lunedoù /ow/ pe daou (Ku *une ou deux paires*), p'lec'h 'ma ma lunedoù ? (Ph / Rtn lun'dow) *où sont mes lunettes ?* & ur re all 'lunedoù *une autre paire (de lunettes)*, hoc'h lunedì (l.-i - Sant-Ivi<GG *vos lunettes* & a-w. Pll lunedì /-idi), al lunedeier a goust ker 'hat ! (Ph *les lunettes en général sont chères* & Afflelou ar marchadour lun'deier *marchand de lunettes*), he lun'deier (Ph *ses paires*), pep hini a wel an traou gant e lunedou (Maria Prat T<RD *chacun a son propre point de vue*), ul lunedoù dorn *un face à main*, lunedoù fri (*lorgnon / gwask-fri* & GR lunedou-konserv *conserves, lunettes qui ne grossissent pas*).

**LUNEDER** /ly'ne:dər/, /lyn'der/, var.-our & /lynetur/ g.-ion /-ien b.1 *lunetier, opticien,-ne* (GR / Heneu<PYK *lunetour*).

**LUNEDEREZH** /lyne'de:rəz\z/, /lynedərez\z/, /lynedəreh\x/ g.-ioù *lunetterie* (*dér.*)

**LUNER** /ly:nər/, /lyner/, a-w. /'lœ:nər/ NP *Lunaire* (eskob Alet & breur Tudal – n.bag Zant Leuner 22 kent / NL Sant-Luner *Saint-Lunaire* 35).

**LUNET-** /lynetəw/ Kist.W & /lən'təu/ Wu (l. - *paire de*) *lunettes* (Ph lunedoù *paire / paires* l.-eier) : un den ha' gase lunetou (Kist.W<MN *q<sup>m</sup> portant des binocles*) & lunetou-heol (Wi<PYK *lunettes de soleil / luned-klud* > lun-klud) & lunetenno<sup>u</sup> ar vrec'h-karr (Go VBF<PT p. 121 > *lunettes – du véhicule etc.* / lun(ig) & lun 2).

**LUNETENN** (Go VBF<PT) > LUNET-

**LUNETOÛ** (var. & luneteù) > LUNED-

**LUNETOUR** (W<Heneu) > LUNEDER

**LUNG-** (gln lunget S3 *relâche* – Larzac / kmg dillwng, & ellwng / *place* : dillwng *to (set) free* – lung- = lec'h- – D. 178) > GOULLONDER...

**LUNIDOU** (l. - Ki & Ku...) > LUNED-

**LUNVEN** (NF, NL – L / Lun wenn *Lundi de Pentecôte* / Sul gwenn) > LUN (1)

**LUNVEZH**<sup>+</sup> /lynvəz\z/, /lynvez\z/, LUNWEZH<sup>e</sup> /lynwəz\z/ T, /lynqeh\x/ g.-ioù (& b.-ioù /-gwezh l.-ioù /-wechoù – h-br gueth, kmg gwaith b. / g.-iau - *durée du / un*) *lundi* : ul lunvezh d'abardae<sup>z</sup> (Ph *un lundi en soirée*), ul lunwezh<sup>e</sup> beure *un lundi matin* (T/L) ul lunvezh vintin / lunvintinwezh<sup>e</sup> /lynvin'tinvez\z/ - ul lunvintinvezh 'oa dilañset (Pll<PM *un lundi matin, étant à la bourre...*)

**LUNVEZHIAD** /lyn've:zəd\z/, /lyn'veʃad\z/, /lœn'veʃad\z/ var. /-WEZHIAD<sup>e</sup> /lyn've:zad\z/, /lynqehjad\z/ g.-où (*un*) *lundi (de – flotte : pluie...)* : ul lunwezhriad dour.

**LUNVI(N)TINWEZH**<sup>e</sup> /lynvitineh\x/ & /lynvitiñjah\x/ Prl, /o lynvi'tinvəz\z/ Ph g.-ioù (& b. / gwezh-ioù : *un*) *lundi matin* : ur « lunvitinia'h » (Prl / Ph ul lun-vintinvezh & ur lunvezh vitin).

**LUNWEZH**<sup>e</sup> (T & W <-gwezh) > LUNVEZH...

**LUO** /lyo/ Ph (Plg<AT "luò" / "liò"), a-w. (var.) LIO /'lio/ Pll, /lio<sup>w</sup>/ > /'io/ & /lo:/ Ku ad. & g. (*un*) *gaga, (vieux) zozo* (diwar LU ? / NF Le Lu & lu ho po ! W<GH *tu vas prendre cher !* & marc'h lu ! Prl *histrion ! / luy - LUZ*) : henezh zo ur luo' (Ph<AT *luò & liò c'est un zozo, drôle d'oiseau*), ahanta lio ! *eh, coco !*, laret d'he mab oa ur lio (Pll<PM /lio/ ha neket diot /djot/ 'n heni eo *disant à son fils qu'il était un zozo*), kozh lio ! (Ph<MA *vieux gaga !*), tamm lio ma'z out ! (Ar Bobl 1910s *zozo que tu fais !*)

**LUORZH**<sup>+</sup> /lyørz\z/ Tu, /lyørz\z/ Ku, /lyarz\z/ Arv.T, /lyèrh\x/ W (er Gerveur – ALBB n. 430 *courtil* 5 pt, NALBB 9pt Go-Tu, Ku, Wu & Go<KC / LÏORZH NL Ph Liors & liørzh > 'ior'h W – br-kr luortz & NL, h-br lu-/gorth, kmg lluarth *kitchen garden* l. lluyrth, kng luworth, h-iwg lub-gort

LF, gln gortia > (*La*)gorce, sng gorse : *ajonc / anc' légumier / potager*) : el luorzh (YG *au jardin...*), NL Luorz ar Bailh (er Sklêrder Perroz & var. luorzh e kanton Perroz-Gireg - Arv. T<GK).

**LUOUR** (NF - var.-our - KW) > LUER.

**LUP** (h-br - LF) > LUZ...

**LUP** (h-br lupagues & conc agues < lat. / konk & *opin* – LF 511).

**LUPAN** (lang.kem. W : beg bras) > LUBAN...

**LUPR** (M.17° quies *lupr chienne chaude*) > LUBR.

**LUR**<sup>+</sup> (1) /ly:r/ g.-ioù /-ien *franc* (drougvesket peurvuiañ gant LIVR *livre* > /liyr/ & /liur/ Ph < libra lat. – C. Liffir '*liure – ung poys*', ALBB n. 436 / *poids, monnaie* Ph LUR *franc* > le '*lur*' à Spézet & /liur/ *livre* - Spt / Kgl *lur* : ur liur pe ur c'hilo ? / per *une livre ou un kilo - de poires ?*), risk deg mil *lur* din (& taol din ! Pll *file-moi cent sacs*), ur pezh kant *lur* /'kãlyr/ Ph (*une pièce de 100F - avant 2000*), daou c'hant *lur* /dow'hãlyr/ (200F), tregont *lur* /tre'gõlyr/ Ph (30F), deglurioù pouez (Nevez K<PYK *des dix livres - en poids*), & ul *lur* bananes<sup>c</sup> (Plg<RM / alies liur Pll *une livre de bananes*), ul leue daou-c'hant *lur* (Ph *un veau de 100 kg*), c'hwec'h kant c'hweteg *lur* 'gig (buoc'h Dp *808 kg de viande*), daou *lur* gig (FK) & daou *lur* vara (kemm. 1 / a) *pain de deux livres*, pe'varzeg *lur* (Dp & tregont *lur* /'trègn'ly:/ & /tre'gõlyr/...)

**LUR'** (2 - Ph) > LURE.

« **LURAIÛS** » (Prl / Ph, K) > LUREÛS.

**LURE**<sup>+</sup> /ly:r°/ Ku, /ly:r°/ Prl g.-où *appréhension, hésitation, réticence & flemm(ardis)e / peur, phobie* (Prl / sng *lure* < *leurre – frq / germ.*) : a-benn 'vez nos<sup>e</sup> 'm bez *lure* da vont bar porzh (Ph *la nuit tombée j'hésite à sortir dans la cour & lure* 'm eus 'hont - o vont *j'hésite à y aller* – gw. ALBB n. 474 – & *lure* 'hont da gofes kont. Ph<JLR & 'lared ma fec'hejoù *hésitant à aller à confesse / à confesser mes péchés*), *lure* 'm eus (da) *lared ma anw<sup>e</sup>* (Ph *j'hésite à donner mon nom & lure* 'laret hi hanw *hésitant à le donner*), al *lure* 'ni eo ! (Ph *c'est la flemme ! & diegi, ken ha ken implijet* Ph d-ll gant DA / *diegi T<JG & kert<sup>e</sup>ri Go*), gant *lure* mont du-se (K-Wi<MC *ayant la flemme d'y aller*), me 'me' *lur* 'touch deuste (Nizon Ki<PYK *j'ai la flemme d'y toucher*), *lure* d'o mediñ (W *appréhendant de les moissonner & Prl*), ur bejell *lure* (Wi<FL *bern koad, kuit d'ober un eil beaj*).

**LUREEK** /ly'reæg/k/, /lyreæg/k/ ad. *réticent* (Gon. 19° / NF L'huriec – Plounerin Ti, e-tal L'héréec).

**LUREENN** /ly'reən/ & /lyrjen/ Wi b.-ed *personne réticente, & flemmarde* : hi zo lurienn / feneantes<sup>c</sup> (Moelan Ki<PYK *elle c'est une flemmarde, fatiguée de naissance !*)

**LUREiñ**<sup>+</sup> /ly'rei/ Big., /lureɛj/ & /loreɛj/ W (AB) vb *appréhender, hésiter* (FV), & *traîner (retardataire etc. – Leskon' / Ploba')* : arabad *lurei'* (*il ne faut pas traîner*) / Ne chom ket de lorein pelloh (W<LH *il ne reste pas hésiter davantage / Ph lo(v)riñ & luré-ein* – W<Ern.)

**LURELL**<sup>+</sup> /ly:rəl/, /lyrəl/, var. **LUREENN** /ly:rən/ b.-où *grand ruban de lange, bande(lette) molletière* (*lurellou gar*) : 'benn 'vez troc'het al *lurell* (T *quand on coupe le ruban / Ph sei'enn - troc'het / igoridigezh*).

**LURELLañ,-iñ**<sup>+</sup> /ly'rela/, /lyrəlɛj/ var. **LURENNiñ** /ly'reni/ vb *entourer de bandelettes, emmailloter*.

**LURENN**<sup>+</sup> (1) /ly:rən/ Li<YR, /lyrən/ b.-où *bande à emmailloter* (Pgt *lurenn & lurennou kof-gar, lurennou* – Creston *bandes molletières / lurell...*)

**LURENN** (2 – W<PYK / Wu lér-) > LEURENN

**LURENNañ,-iñ**<sup>+</sup> /ly'rena/ LK, /lyrɛnɛj/ vb *emmailloter* : mailhuret ha *lurennet* evel en amzer gozh *emmaillotés et tout - syn. - à l'ancienne, & lurennet* eo bet e-pad eur bloavez (Li<YR *il a été emmailloté un an durant*).

**LUREÛS**<sup>+</sup> /ly'reyz/s/ Ku, /lyreyz/s/, /lyrajyz/s/ (Prl « *luraius* ») ad. *réticent,-e, & hésitant,-e, flemmard,-e & nonchalant,-e* : tud *lureüs* int (Plg<AT & Ph / "*luraius*" Prl *ce sont des flemmards*).

**LURIAD**<sup>+</sup> /lyrjad/t/, /lyrjad/t/ (bih.-ig) g.-où (*pour un - petit franc* (*de ci ou ça*) : daou *luriad kafe* (*pour*) *deux francs de café*, 10 *luriad* (a) *vutun* (Wi<FL *deux francs de pétun*).

**LURIEG** (NF Ti L'huriec) > LUREEG / LUR-

**LURIENN** (Wi) > LUREENN.

**LURON** /'ly:rõn/ Tun. (19°<NK) g.-où (jarne pe le-douet *arg.* – *jeu de mot*) *gros mot*, & *juron* (NF alies T<OF, Teleg. & *Le Luron* / lurrenn & lurell...)

**LURONiñ** /ly'rõ:ñ/ T vb (*loc'*) *rouspéter* & *jurer* (*ainsi* - *arg.* Tun. 19°<NK : jarneal).

**LUS<sup>+</sup>** (1 / lus<sup>s</sup>) /lyz\ʰs/ Ph, a-w. /ly:z\ʰs/ E & Plz<GG str.-enn *myrtilles* (& *airelles* – C. Lufën *airelle*, h-br lus - 'du lus', kmg llus-en, llusi *bilberries* : *airelles*, *myrtilles* & *whinberries* pokoù lann, iwg lus-anna *plant* / lus<sup>s</sup>ed str.-enn & gallo *lucet* / *lusset* : *myrtille* - gallo, *Anjou-Maine* - *Ern.* & *lostra*, *loutra* - *dial.* Jura < gln LF 248) : e miz ar foenn 'vez lus ba Koad Frew (Pll *il y a des myrtilles au Fréau en juillet*), klask lus ba Koad Frew (Pll *chercher des myrtilles* / vb LUSSA), gant ar merc'hed me n'an ket d'ar c'hoajoù da glask lus (E) *je ne vais pas au bois aux myrtilles avec les filles*, lus fout' pegement ! (Ph) *plein-plein de myrtilles !*, ur blantenn lus & bod lus (*pied* & *touffe*), ar re'h' oa lus<sup>s</sup> (Ku *c'était des myrtilles*), n'eus ket lus ken ! (Spt) *plus de myrtilles !*, aze zo lus 'e' mes n'int ket ken bras (Kgl *il y a des myrtilles là aussi mais pas si grosses*), aet d'ober ur c'houk e-mesk al lus (Karnoed) *allé faire un somme en forêt (ironiq')*, 'hont d'ar lus (oas) ? (Pll) *tu vas au bois (ironiq')*, & d'ar lus ! (a-w. Pll / da lus<sup>s</sup>a, da gac'hat !), ya al lus ! *zut !*, me n'an ket d'ar c'hoad da glask lus ! *moi je ne vais pas aux myrtilles au bois !*, lec'hoù menn oe lus (Wi<PYK *lieux à myrtilles*), klask ul lusedenn bennaket (Pll<PM *chercher une myrtille ou deux* & ul lus<sup>s</sup>edenn pe diw<sup>e</sup> / lus Pll & ul lusenn – E), d'ar lus ! (& bar lus ! *des clous !* / vb lus<sup>s</sup>a Ph & kas da lusa Pll *envoyer sur les roses*) : mon<sup>d</sup> a res da chacheal ? - ya, d'ar lus ! (Ph *oui, je t'en fouterais - de la chasse !* & NL Luzeg...), & lus (Plijidi Tu<GK *keler jarnotte-s...*)

**LUS** (2 / LUS<sup>k</sup>) /lyz\ʰs/ ad. (evid-) *sur le point*, & g. (*tout premier*) *mouvement*, & *impulsion* (*première* – h-br lus 2 / *mis en mouvement* & *doilux*, luson LF 248, 511 / iwg luas *quick motion*, *speed* & *earliness*, *velocity* h-iwg lúd > luad *impulsion...* & gln - prinni - loudin / *laget cal. Coligny* Loth RC 32 & Ern. > (ken)koulous Ph / koulz *aussi bien* NF Le Couls T & h-iwg comhluath / C. Queulufquiff '*mouoir*', queulufquet '*meuz*': *mu*) : lus 'oan be' 'vid mont (Ph<AT : *dre-harz* - Dp - *je fus sur le point d'y aller / mon premier mouvement ce fut d'y aller* & Gll-Pll lus oa bet 'vid ober se ! *il avait hésité à le faire* / LUS<sup>k</sup> & *luskig chouïa* ).

**LUS<sup>s</sup>** (3) /lyz\ʰs/ (C. *Luce fainte Luce*) *Luce* (NP).

-LUS (4 – h-br – LF / C. Lous, NF) > LOUS...

**LUSA** (gln *baie* : *myrtille* > *dial.* LF) > LUS (1)

**LUS<sup>s</sup>A<sup>+</sup>** /'lysa/, /lysa<sup>d</sup>/ (& lus<sup>s</sup>eta - var. E-T) vb 2 *chercher des myrtilles*, (*fig.*) *aller sur les roses etc.* - *fig.* (Pll / kmg lusa *to gather whinberries*) : aet da lus<sup>s</sup>a - da Goad Freo (*allé aux myrtilles - au Fréau*), kerzh da lus<sup>s</sup>a ! (Pll *va te faire voir !* & kass't 'm eus henn'zh da luss<sup>a</sup> ! *je l'ai envoyé sur les roses !*), piv 'ta, me'c'h a da goad Portuod da lusa (rim. Ku<JF *je vais en forêt de Duault musarder*).

**LUSC(OU – h-br mobiles)** > LUSK(OÛ).

**LUS<sup>s</sup>ED** /lysed\ʰt/ & /lusew\ʰ/ W str.-enn *punaises* (Ern. / br-kr *pignes* & Ph / *louv-e-zae* & var.) : luseved (W<Drean & lusawed, lusiawed / lusevenn - er gweleioù).

**LUS<sup>s</sup>(EDENN – Pll<PM / LUS<sup>s</sup>)** > LUS (1)

**LUS<sup>s</sup>ENN** /'lysen/, /lysen/ b.-où *brume* (*épaisse* – K – C. Morlucenn / glau : *morglau* pe *morlucen* / morenn Ph & *morc'hwes*° *légère brume bleue l'été* - Big.<AH / *lugachenn*, & JMG Le Cl. '50s latar, listenn, lusenn *nébulosités diverses* & *koubreg* / *koabrek\* nuageux*).

**LUS<sup>s</sup>ENNEG** /ly'senəg\ʰk/, /lysenəg\ʰk/ ad. *brumeux,-se*, & (*fig.*) *vaseux,-se*.

**LUS<sup>s</sup>ENNUS** /ly'senyz\ʰs/, /lysenyz\ʰs/ ad. *sujet à la brume* (Gon. 19° / *brumenn* & *latarus*).

**LUS<sup>s</sup>ETA** (var. & *lusetat\** koste' Plij'di Tu<GK / Ph) > LUS<sup>s</sup>A.

**LUS<sup>s</sup>EW** (1 : luseo° ar vag – Bilzig / NF Lusseau) > LOS<sup>s</sup>EW<sup>e</sup>

**LUS<sup>s</sup>EW** (2 : Ern.W lusèuen / lusèden) > LUS<sup>s</sup>ED.

**LUSIDER** (C. Lucider '*lucidaire*, *lucidarius*').

**LUS<sup>s</sup>IFER** /ly'sifer/, /lyjifer/ & /lyfyfer/ K-Wi (NP < lux, lucis & ferre lat. / Douger-tan Helias) *Lucifer* (gw. NF Fer – h-br & NP Ph *Lucie Fer !* & B. 1905 gwasoc'h evit *Lusifer* pa vez mêvez !

*pire que Lucifer étant ivre !)*

**LUSIG** (C. Lucic "*Lucete*" : *Lucette*) > LUS (3).

**LUSK**<sup>+</sup> /lysk/ Ph & /lyfc/ (var. Ph lus ad.fig.) bih.-IG ad. *mouvant, sur le point de (faire), g.-où* (var.-enn b.-où) *mouvement, & mobile (tous sens), (parf.) élan, initiative, & régime (mécanique – br-kr lusc, h-br luscou gl oscilla mobiles - LF, kmg llusg drag, trail, iwg luascadh /luəskə/ swing & gln > oc & luge Rob., PYL) : lusk zo gete da droiñ (ils sont engagés - pour tourner), lusk da c'hlaw<sup>e</sup> (W bout zou lusk de hlaù W<P.Go *il y a bien menace de pluie*), àr lusk (W : *en partance*), lusk-dilusk (*mobile / mobilité, & mouvant,-e, en mouvement alternatif*) : lusk-dilusk emaint *ils vont et viennent, & ul luskig hiroc'h /lyfcic hirəx/ K-Wi un chouïa plus loin ou long / luskeu W<Heneu-GB apparences*).*

**LUSKAD** /lyskədʰ/, /lyfcadʰ/ (bih.-IG) g.-où *mouvement (sens divers & dér. > aspiration, motion, promotion) : luskad ar re yaouank le mouvement "jeunes"...*

**LUSKADENN** /ly'ska:dən/, /lyfkadən/ b.-où *impulsion, & (une) apparence* (W<Heneu-GB).

**LUSKADUR** /ly'ska:dʰr/, /lyfcadʰr/ g.-ioù *motivation (dér.)*

**LUSKAMANT** /ly'skāmənʰ/, /lyfcāmānʰ/ g.-où,-choù *enclenchement (fig.)*

**LUSKañ,-at,-iñ,-o**<sup>+</sup> /lyskə/, /lysko/, /lyfkadʰ/ & /lyfcej/ vb *mouvoir, impulser, promouvoir (& démarrer, enclencher, motiver), (loc') bercer* (Li<YR / luskell- ALBB n. 441 – br-kr 16° lusquiff & C. Queulufquiff '*mouvoir*', kmg llusgo *to drag, to trail, iwg luasc /luəsk/ to move, oscillate, sway, swing*) : lusket eo an traoù *c'est parti (en général)*, kaer 'm be<sup>z</sup> luskad ar moteur *j'ai beau démarrer le moteur*, me 'luska ar moteur (Mael-Karaez Ph *moi je démarre le moteur / LAÑSañ*), & luskad<sup>o</sup> (Li<YR *bercer*), lusket da vont *motivé*, lusket war an hent (E<ND *parti en route*), luskiñ guruniñ (W<Heneu-GB *luskein gurunein avoir l'apparence de tonnerre, paraître rancir*), lusket eo bet din (& bet lusk - K *bien failli*), & luskad-diluskad<sup>e</sup> (*se*) *mouvoir d'un mouv' alternatif...*

**LUSKELL** /lyskəl/, /lyfcəl/ (Prl var. « huiscell » /hujfcəl/) b.-où *balancement (& du ballant...)*

**LUSKELLAD** /lyfcəladʰ/ W (& Prl « huiscellad » /hujfcəladʰ/ & vb), /ly'skəladʰ/ b.-où *mouvement de balancement.*

**LUSKELLADENN**<sup>+</sup> /lyskə'la:dən/, /lyfcəladən/ b.-où (*un*) *bercement* : ober ul luskelladenn 'barzh ar vrañsigell (Ph & Ku *faire un balancement en va-et-vient sur la balançoire*).

**LUSKELLADUR** /lyskə'la:dʰr/, /lyfcəladʰr/ (Prl « huiscelladur » /hujfcəladʰr/ ) g.-ioù *rythmicité.*

**LUSKELLAñ<sup>+</sup>, -at\*, -iñ** /ly'skəladʰ/, /lyfcej/, var. H- (huskellad<sup>o</sup> / hoskellat\*) /hyfcəladʰ/, /hujfcəladʰ/ Prl (« huishtchellad »), RUSKELLat\* /ryskəladʰ/ T, var. RUSKENNad<sup>e</sup> /ry'skənadʰ/ (ALBB n. 441 *bercer luska, luskellad, huskellad<sup>o</sup> Ph huskellad / ruskellad KT & 'uskellad - Are*) vb (*se*) *bercer, & baller, rythmer* (1553 é lusquellaff – sonedenn Moeam, M.17° lusquel *bercer / br-kr 16° husquellat / (l)ogell Klerg BH 57/73 ; iwg luasc to sway, swing / kmg llusgo to drag, drawl, trail & gln / luge & gascon-oc var. ; B. 1912 huslellat & Taldir 1913 huskella bercer) : me'h ay d'ar park da labourat / c'hwi a chomo bar gêr da huskellat / da huskellat ha d'ober tan / da dommañ kôt d'an heni bihan (kan. Pll & Ph *moi j'irai au champ labourer, vous resterez à la maison bercer et faire le feu pour cuire la bouillie au lait de bébé*), ha dont d'ar gêr da huskellat (Plonevez-ar-Faou Dp & Spt *rentrer pour bercer bébé*), (war an dour / mor) lec'h ma vin huskellat, taolet ha distaolet (kan. Skr, Pll<GC *en mer là où je serai bercé au gré du roulis et du tangage*), hag ar vro 'omp ganet ha huskellat (kan.) *la région où l'on est né et où l'on fut bercé*, luskell va bag var gribenn an dour (kan. Kerlann *berce-toi au sommet des vagues sur l'eau, ma barque !*), hennezh zo bet luskellat re dost d'ar voger (Pleuzal T<GK *pas très fini*), an heni all 'barzh ar c'harr luskellat un tamm etre an neñv hag an douar (Pll<PM *l'autre dans la charrette légèrement bercé entre ciel et terre / charr'at koad eus Koad Frew / Prl « huiscellad ur 'hroëdur en é gäuell » bercer un enfant au berceau & an Ignel Wi<PYK luskellat pe huskellat / rusk'lat Go<RK*).*

**LUSKELLENN** /ly'skələn/, /lyfcələn/ b.-où *balancelle, berceau suspendu (& karavell Lu/VS).*

**LUSKELLER** /ly'skələr/, var.-OUR /lyfcələr/ W, a-w. (var.) LUSKENNER /lyfcenur/ g.-(-er)ion b.l *berceur,-se, & (g.-ien) râle des genêts, (b.) arceau.x de berceau et archet* : luskellerezed ar c'havell / ur luskellerez evit ar vugale (Ki<PYK *une berceuse* > Toutouig lalla va mabig ! – L).

**LUSKELLEREZH** /lysk'e'le:rəz\, /lyfcələrez\, /lyfcələreh\ x/ g.-ioù (le) *bercement* : al luskellèrèz°-se (karavell – VS *ce bercement*).

**LUSKELLUS** /ly'skəlyz\, /lyfcəlyz\ (& Prl > « huiScellus » /hujfcəlyz\ s/) ad. *rythmique*.

**LUSKENN** (var. W / str.) > LUSK...

**LUSKENN<sup>at</sup>\*** (W) > LUSKELL<sup>at</sup>\*.

**LUSKENNOUR** (var. W) > LUSKELLER.

**LUSKER<sup>+</sup>** /lyskər/, /lyfcer/, var. LUSKOUR /lyskur/ W g.-(er)ion b.1 (*élément*) *moteur, promoteur,-trice, & démarreur, commandes*.

**LUSKIG** (K-Wi *chouiā* < شِيء / (kull) *shi* : pep tra - bih.-IG) > LUS (2) / LUSK.

**LUSKOUR** (var. W) > LUSKER.

**LUSKUS** /lyskyz\, /lyfcyz\ ad. *motivant,-e, (un esprit) plein d'initiative* : ur spered luskus.

**LUSON** (h-br gl *congelaminis & tramitem* – LF 248 < lus-/-on, iwg luas *vélocité*) > LUS (2)

**LUSS<sup>°</sup>** (h-br lus, kmg llus / *lucets* – gallo) > LUS (1).

**LUST-** (gln : lenos *lustas Lenos les chargea* – Graufesenque en Millau & elenos *lilous Elenos chargera* < *subjonctif présent* vb \*leug(h)- - D. / h-iwg lucht /loxt/ *cargo & capacity, content, kmg llwyth-au burden, load* : (a-, e-) *leizh* – PYL) > LEIZH...

**LUSTR-** /lystr/, /lyftr/ g.-où *lustre* (C. / GR *lustre* *luftr, lustr, sqed* / lat. *lustrum*).

**LUSTRUGANT** /lys'try:gən/, /luʃtrəgän\ t/ NL (*Bois de*) *Lustregand* (gw. / *lustrugenn & lugustr-* / loaioù-dour *nénuphars...*)

**LUSTRUGENN<sup>+</sup>** /ly'stry:gən/ Ph, /lyʃtryjən/ (Prl « *luStrujenn* ») b./g-ed *personne présentant mal* (Ph *d'aspect négligé, sale*) / *ahuri, nigaud* Ki (*parf.*) *métèque, voire vaurien ou salope etc.* / *lugustrenn* /ly'gystren/ (*nénuphar, troène* – VS) : *pelec'h 'neus kavet al lustrugenn-se ? où a-t-il trouvé cette fille bizarre ?*, *tamallet oan bet gant al lustrugenn all* (Pll *l'autre taré m'avait accusé & ul lustrugenn* Pll<NC *liboudenn forn, plac'h gwisket re vras, fraoñveres* / *daou* *lustrugen* - g.-ed Kll-Ku *deux zozos & Li<YR leustreugeun voyou & délinquant*), al *lustrugenn* (Ph - paotr : *mezvier*), Park *Lustrugenn* (Pll).

**LUT<sup>+</sup>** (1) /lyd\ t/ str.-enn(-où) *résine (à chandelle / gouloù lutig* – bih.-IG), (*arg.*) *pèze, sperme, & (lutenn) zob* زبري (*zobr-i* - 'mon penis' - *lutum* lat. : *terre de potier* - Rob. / *lut- 2 gln dépôt sale* > *ludu*) : ul *liur lut, ma lutenn !* (Pll *zob / zob...*) & e *lutenn* (Pll<LL & e *lutenn pe e lutig*), e *lutenn* (*d'ur bugel / lost son zizi*), *pegement al lur lut ?* (Pll *à combien sa monte ?*), al *Lut* (Perroz T<GK *trafiker kezeg* - den *truch...*)

**LUT-** (2 – gln *luto* : *marais – boues asséchées, & alluvions sales* : *Luto-magus, Luteua* > *Lodève* NL & *Lutecia* *Marais* NL Paris, NP *Luto*, h-iwg loth *lutum* : *boue, & marais / con-luan crotte* – D 179 & *lut* < lat. *lutum terre de potier*) > LUD(U) / LUT (1).

**LUT** (3) /lyt\ : *luteù* (lang.kem.W an *daoulagad* > *arg.*) *mirettes* (& *daoulagad dislutet* – YG).

**LUT** (4 / *luth & oud* : وود) > LUD...

**LUTañ,-iñ** /lytã/, /lyti/, /lytij\ vb *mettre en panne, & rafler (la mise - voire racketter), & entôler* (*q<sup>m</sup>* / ALBB n. 280 *lutter* / *gouren* : *luti°* - Lu, *lutañ* - Briad, Sun & *lutein* - Wu / L<MM : *trehi°*) : *lutet on gantañ (il m'a entubé), & lutet ar c'harr* (Ph : *sac'het la remorque est embourbée / sac'hlutet ruiné au jeu*), & n'on ket evid *luti°* (*popul' je ne puis lutter : rivaliser*) & n'int ke' 'vid *luti'* (*komerchoù bihan* - Skr<EJ *ils ne peuvent lutter / concurrence*).

**LUTANANT** (T – Klerg) > LETANANT...

**LUTENN** (Pll e / ma *lutenn ! zob* < *zob-i !* - *unanderenn* / str.) > LUT.

**LUTENO** (gln > *Lodena* NL *Luyne* D.) > LUTEU-

**LUTER** (Am.17° - *insulte !* – NP) *Luther !*

**LUTERN** (var. W) > LUGERN.

**LUTEU-** (gln > *luteuo* g./b.-eua *boueux,-se – marécageux,-se* > NL *Lodève* / *luto marais* – D 179 / *lut* < *lutum* lat.) > LUT- / LUDU...

**LUTIG<sup>+</sup>** /lytig\ k/ Ph, /lytij\ c/, a-w. /lycij\ c/ g.-où (& str.-enn(-où) *lumignon (de résine / lut etc.)*, &

(lutigenn) *veilleuse* (B. 1905 eur c'hozh lutig *une méchante loupiote*) : ur c'hozh lutig *une faillie loupotte*, ur gouloù lutig (Ph *une loupotte*), e lutenn pe e lutig (Pll *sa loupotte / en résine & a-w.* > ul luti' / lukic...), NF Lutig (Teleg. 22).

**LUTIKAER** /lyti'kæ:r/, /lyticer/ g.-ion b.1 *résinier,-e*.

**LUTIN** (ALBB n. 410 lutined, lutuned) > LUTUN.

**LUTINañ** /ly'ti:nã/ T-Go, /lytineɲ/ vb *désorienter* (Ki) & *taquiner* (T-Go<FP gailhañ / hailhal) : lutinet eo bet (Helias / *mezvet il s'est laissé aller...*)

**LUTITILU** /lytitily/ K onom. (son Dp<PYK).

**LUTO-** (gln-klt & luteuo-/luteno- *dépôt sale*) > LUT-

**LUTU-** (gln-klt *ardeur, passion* : lutura & Lutu-marus / h-iwg lúthmár, lúth /lu:/ (*power of movement*, kmg lliid *passion & lid* ar loar Ku) > LID...

**LUTUN**<sup>+</sup> /'lytən/ > /lytɲ/ Ph, /lytyn/ & (LUTIN) /lytin/, /'lytin/ Go g.-ed,-où (b.1) *lutin(-e)* (ALBB n. 410 *korrigans* korrikaned / kor(n)andoned, noziganed, toriganed, polpeganed W... / *lutins* – cf. *note* PR lutuned 2pt E / 2pt Go lutined & Sun) : al lutun daoulagad paper (a veze laret din ha 'm'eze aon deus an dra-he Pll<NL *le lutin aux yeux en papier j'en avais peur*), poent mont d'ar gêr araog al lutun (Pll *il est temps de rentrer / avant la nuit*), war ur marc'h antier n'ae ket al lutun da c'hoari ganeoc'h gwech ebet ! (Ku *le lutin n'attaque jamais une personne un cheval entier & ma oa ur marc'h antier gantañ n'ae ket al lutun da c'hoari* - E - *id.*), lutined (KT & Are / Ph lutuned, al lutuned), kac'her lutun ! (T Go < FP *insulte* = kac'her brag *coquin* !), Toull al lutun (NL kont. T & gw. Son ar lutun E<YG...) & NF Lutun (Teleg. 22).

**LUXE** (gln < subj.-se – D. / LE (douet) > LUGE.

**LUXTERIOS** (gln-klt *lutteur* / luxtos, luxtodos *chargé & h-iwg lucht*, kmg llwyth = leizh - D. / NF Leizour & Leyzour...)

**LUXTODOS** (gln *pp chargé* : *enfourné-s – fours de cuisson* Graufesenque EN Millau 2° kantved - D. / *charge*) > LUXTOS.

**LUXTOS** (gln gl oneratus *onéreux & vb \*leugh- charger*, h-iwg lucht *charge* > /loxt/ *cargo, capacity, content*, kmg llwyth *load, burden* b./g.-au *tribe & h-kng leid gl tribus* – D.) > LEIZH...

**LUXUR** (C. Luxur & M.17° *luxurius luxurieux, paillard*) > LUKSUR...

**LUY** (NF < Teleg. 22 / Luyer) > LUY var. LUZ...

**LUYED** (var. Ki & NL Cad. Plz parc al luyet) > LUC'HED.

**LUYER** (NF Ph<Teleg. & *Le Luyer* - T) > LUZIER.

**LUZ**<sup>+</sup> /ly:z\ə/, a-w.-lu /ly/, alies LUY /lyj/ Ph, /lœj/ T & /lœ'j/, /lwi/ W (Prl « loui ») g.-où *embrouille, (parf.) attache (une personne à charge par ex.), & conflit* (br-kr M. 16° *caffout muz, ouz luz de em cuzet refuge pour te cacher du danger*, DJ 16° - Tra en bet ne deus met pourentez luz a reus : *Il n'existe dans le monde que pauvreté, embarras / embrouille et malheur* RH, J. 16° Doz lamet a luz, ha stuz yen *Vous tirer d'affaire et d'une froide mort*, S.Nonn 16° en he luz ; h-br luP *entrave* LF 511, kmg lludd *hindrance, impediment, obstacle*, h-iwg lod & gln - prinni - loudin / *laget calendrier de Coligny Ain -1° D 214 : tirage au sort en mêlant / en posant des bois* – prinni Gen. - *bois* / prene gl V 5° *arborem grandem*, h-iwg crannchor > crannchur /'kran'xur/ *casting of lots, lottery, sweepstake & br-kr prennenn* S.Nonn 16° *goulenn pebez prendenn demande quelle fatalité & carguet a prenden* J. 16° – RH '*fatalité*' / tennañ d'ar bilh / ar vilh *tirer au sort / bille etc.* – gln bilia / bilio > *bille de bois*, iwg bile (*large, sacred*) tree & h-iwg corbile / NL *Corbeil* < gln D. & h-br guidpoill '*reasoning on wood*' LF / kmg gwyddbwyll *a kind of chess* & h-iwg fidcheal > ficheal /f'ix'ə/ *chess* ; B. 1908 ar Re Ru o deus bet lui o trec'hi *les Rouges ont eu du mal à vaincre*, 1911 peseurt lui o deus gant ze - *bragou bras quelle complication ces braies*, lui evit ober *du fil à retordre*, 1912 bet lui o tremen en Marseill - *depute il eut bien du mal lors du passage à Marseille - ce député*) : n'eus ket a lu<sup>2</sup> war an ti *absence d'hypothèque sur la maison* (Go<FP < Even « leu'zi »), kemer luz war ma c'hein *m'endetter*, n'he deus luz ebed° (bugel ebed T<JG *elle n'a personne à charge & na bugel nag ursel*), ober ul luz evid ma vefe ket gwelet (Are *faire un détour pour ne pas*

que ça se vît), sed aze eul luy dezi° ! (T<JG *en voilà une complication ! / lui o tremen depute - B. 1912 du mal à être élu député & Ph luy ! / diluy Ph<AT commandement au cheval de se dégager les pieds des traits tombés à terre* > vb – imp. S2), ober ul luz evid na vefe ket gwelet (Are *tromper sur son itinéraire*), luz-paw° /lyj'paw/ Big.<MR (*croc-en-jambe*) : ober luz-paw / W<FL « lus-poch » - torr-revr > luis- / loes : luch), & luo kemnid (Arv. T<GK / luzoù kevnid *toiles d'araignées - syn.*)

**LUZañ** /'ly:zã/ T vb (var. LUTañ / LOUZañ, LUZ-) vb *racketter* : me zo bet luzet gantañ en etad !  
*il m'a littéralement volé !*

**LUZEG** /'ly:zɛg\k/, /lyzɛg\k/ b.-où lieu à myrtilles & ad.(-ek\* - endroit) à myrtilles : al Luzeg (NL Sant-Tegoneg<AG lieu-dit le Luzec & Coat-Luzec Pleiber-Krist / koad al Luzeg – J.Riou / Koulizh Kedez : koad Luzeg...)

**LUZENN**\*° /'ly:zən/ TK, /lyzən/ W & /lysen/ (unan. / LUS str. / US° - uzenn\* – kmg nus, iwg nús *beestings – milk*) *colostrum* : ar lusenn 'veze goeret 'raok 'veze lesket ar leue da zeniñ (Wi<PYK (*sorte de*) *lait gras trait avant de laisser le veau téter*) & ne veze ket roet al luzenn d'al leue... taolet kuit, pe roet d'ar pemoc'h e veze (TK<MxM *on ne donnait pas ce colostrum au veau, on le jetait on on le donnait au cochon* & laezh-luz(enn) : laezh-us°(enn) / lêz-uz° T<JG *premier lait d'une vache qui vient de vêler, colostrum* > US – 1).

**LUZERN** /'ly:zɛrn/, /lyzɛrn/ g.-ioù luzerne (*prov.-oc / ver - luisant* < lat. & ie - Li<YR luzern° & B., Ph / geot dall & geot gall) : g'al luzern 'vez ket roet arc'hant d'an dud 'dro-war-dro dit (Lu<F3 *dans le cas de la luzerne on ne donne pas de subventions aux gens ici aux alentours*).

'LUZ<sup>H</sup> (a-w. T<F3 / Ph gluz, E duluf *truite-s*) > DLUZH.

'LUZHETA (var. Tu... *pêcher la truite*) > DLUZHETA.

LU<sup>2</sup>IACHENN (Ph<AT *embrouillis*) > LUZIAS<sup>S</sup>ENN.

**LUZIADEG** /lyj'a:dɛg\k/, /ly'sja:dɛg\k/ b.-où & 2 *embrouillamini* (FV).

**LUZIADELL** /lyj'a:dəl/, /ly'sjadəl/, /lyjadəl/ b.-où *complication*.

**LUZIADENN**<sup>+</sup> /lyj'a:dən/, /ly'sja:dən/, /lyjadən/ b.-où *embrouillage* : pebezh luziadenn !

**LUZIADENNiñ** /lyj'a:deni/, /lysja:deni/, /lyjadenij/ vb (*s'*) *embrouiller*.

**LUZIADUR** /lyj'a:dyr/, /ly'sjadyr/, /lyjadyr/ g.-ioù *embrouillement* (GR).

**LUZIADUS** /lyj'a:dyz\s/ T, /ly'sja:dyz\s/, /lyjadyz\s/ ad. *embrouillant,-e*.

**LUZiañ,-iñ**<sup>+</sup> /'lyjə/ Ph, /'lysja/ L, /'lœjã/ T & /'lœrjã/, /'lyrja/ Eusa, /lyjip/, /lwiep/ W (var. « louiein »

PrI), /lqi/ Plz<GG vb (*s'*) *embrouiller*, & (*pp*) *compliqué* (Luziet - lesanv 1258, C. Luzyaff 'meller' / q<sup>u</sup>emefq : kemmesk, h-br luḅ, M.17° lüia, kmg lluddio & lludias *to hinder & to obstruct*, gln liTatias PYL 171 < plom Larzac : *Gen. sing. - a.g.vb liTiata & liciatia - Instrum. / ensorcelée par l'écriture* : « aia... cicena ni tianncobueT liTatias uolson » *Aia, Cicena (Vs/Ns), qu'elle ne s'échappe pas au mal de l'ensorcellement*, Lidsiati NP *sorcières*, licina / lissina *sorcellerie - licium / licia* lat. : « *filis de chaîne ensorcelés* » Ovide < D 170 & gw. (prinni) loudin / laget – *calendrier de Coligny bois emmêlés / tirage au sort* – br-kr 16° prendenn ; B. 1904 eur wech m'hen luzio *une autre fois j' l'aurai*, 1907 munter - en em luzias en e gomzou *meurtrier se prenant le spieds dans le tapis fig.*) : kuit da luziañ ar gordenn (Plg) *afin de ne pas emmêler la corde*, lu'iet mat 'toutes ar brankoù (Ph *bien pris parmi les branches* & lu'et an daou veg gwe'enn /'lyəd/ - Rtn Ku *les deux extrémités d'arbre emmêlés*), luziet an alc'hwez ban toull /'lyjəd/ (Ku *la clé coincée dans le trou de serrure*), luziañ e droad er gwrizioù *se prendre le pied dans les racines*, luziet an traou & luziet eo ! /'lyjd/ (Pll) *c'est compliqué / embrouillé*, traou mil lu'iet (Pll<YP) *des trucs trop compliqués !*, luziet e spered *l'esprit confus*, un den luziet ba e feurm (Ph holl *personne très endettée, ne sachant s'en sortir*), hennezh a lare din e oa luziet g'e 'hleoù (Pll) *il me disait être empêtré dans ses hypthèques (dettes)*, traou lu'iet ha mil lu'iet (*trucs ultra-complexes & luriet* T<RKB / afer - memes den / rostret Ph var. KL rouestlet & reustl-), ober ul luziañ paw *faire un croc-en-jambe* & luy-paw Big. / diluy ! (Ph<AT d'ar marc'h & kazeg luziet he zreid *commandement au cheval de se désempêtrer les pattes*) & foenn ha 'louie èl-se, foenn druz hag e louie (an Ignel Wi<PYK *du foin gras qui s'emmêlait ainsi* / blew° luziet Wi<PYK *cheveux emmêlés / démêloir dilu'ierez\** Go...)

**LUZIAS<sup>S</sup>ENN<sup>+</sup>** /ly'jasən/ (T / Ph<AT) **LUIACHENN** /ly'jaʃən/ b.-où *imbroglio* (kmg lluddias vb) : n'en devo ket a luziasennou peogwir n'en devo ket a vugale° (T<JG *il n'aura pas de complications - administratives - n'ayant pas d'enfant*), eul luziasenn ruz (L.Clerc 1903 *un vrai sac de noeuds*), & kalz a luziachennou a vez g' ar paperioù-se (Ph<AT *luiachenn cette paperasserie cause beaucoup d'embrouilles administratives etc.* / luiasenn- B. 1910 *un imbroglio total*).

**LUZIAS<sup>S</sup>ENNiñ<sup>+</sup>** /lyja'señi/ T, (var.) **LUIACHENNiñ** /lyja'ʃeni/ Ph vb *compliquer à l'extrême* (B.1907 / prezegen - hir la luiasennet) : ur gomz hir ha luziasennet *une prise de parole longue et super-compliquée*.

**LUZIATA<sup>+</sup>** /ly'jatə/, /ly'sjata/ /lyjata'/ vb 2 *embrouiller complètement (itératif) & (se) complexifier* : g' al luziata en nevoa grêt d'am roued (T<JG *après avoir tout embrouillé mon filet - en divers sens*) & luziat<sup>a</sup>et int bet (EE *ils ont été victime d'une arnaque etc.*)

**LUZIATEZ<sup>\*o</sup>** (luziates°) /ly'jatəz\\$/ & /lyjatez\\$/ b.-où *brouillamini (& dédale / mil-hent-dall)*.

**LUZIATUS** /ly'jatyz\\$/ & /ly'jatəz\\$/ (luziates°) ad. > *dédaléen,-ne* (Lar. / milendall\* & var.)

**LUZIER** /lyjər/, /'lysje/ var.-OUR /lyjur/ & /lwijur/ W (« louiour » Prl) g.-ion b.1 *embrouilleur,-se* (kmg lluddiwr *hinderer*) & NF Luyer (Ph / T alies & T<GK) *Le Luyer*.

**LUZIEREZH** /ly'jɛ:rəz\\$/, /ly'sjɛ:rəz\\$/, /lyjərəz\\$/, /lyjərəh\\$/ W (& « louiereh » /lwierəh\\$/) g.-ioù *complexité(s) - diverses*.

**LUZIET** (Luziet : lesanv 1258 < Ern. - a.g.vb / n.vb) > LUZiañ...

**LUZIN<sup>\*o</sup>** /lyzin/ W b.-ioù,-eù (*l'*)*usine* > *usine (agglutination de l'article français / limaj...)* : luzineu (Kist.W<MN *usines* & Malg.Wu<EP al luzinioù o deus modernizet *les usines se sont modernisées* / un uzin a seuk<sup>t</sup> *sucrerie* / Ph /ən'y.z<sup>n</sup>/ an 'uzen' laezh, sukr & Ph un uzin, uzin, ujin / uzinioù *Unicopa...*)

**LUZIOUR** (var. W & "louiour" - Prl / NF Le Luyer) > LUZIER.

**LUZIUS<sup>+</sup>** /'lyjyz\\$/, /'lysjez\\$/, /lyjyz\\$/ (& « louius » W - /lwijyz\\$/) ad. *complexe, difficile* : n'eo ket ken luzius dehe° *cela ne leur pose pas autant de problèmes*, eun hent luzius (T<JG - digevannez-us / kevannezus *un chemin plein d'obstacles, 'paumant' / (in)hospitalier...*)

**LUZIVILI** /lyzi'vi:li/ NL (Plouigno – Ti / Luzeg & Bili, Beli – NP h-br) *Luzivilly* : chapel Luzivili (Plouigno - Ti<RKB).

**LUZO** (l.-o<sup>ù</sup> - luo kemnid - var. Perroz-Gireg Arv. T<GK *toiles d'araignées - syn. / gouelioù, gwiad & gwioù-keonid - holl Ph*) > LUZ...

**LUZU** (NF > NL Luzu-...)

**LUZUVERIEN** (NL Moc'htrev Ph *Motreff* / Merien NP & Berrien NL, kmg & kng) *Luzuverien*.

**LYNCHañ** (*Lynch law* 1811 Virginia US < NF *Lynch* – hen sng *hlinc* : *hill* / iwg loingseoir *navigator* /loŋ's'o:r'/ – Internet / kmg llongwr : merdead, moraer *sailor, seaman*, h-br loccou - *long boats*) > LIÑCH-...